जैनाचार्यक्षीपूर्णभद्यसूरि-पुनःप्रतिस्ति







श्रीनेमि-नन्दनग्रन्थमालायां दशमो ग्रन्थः ॥

जैनाचार्यश्रीपूर्णभद्रसूरि-पुनःप्रतिष्ठितं 'पञ्चाख्याने' त्यपरनामकं

पञ्चतन्त्रम् ॥

प्रकाशक :

श्री विश्वनन्दीकर जैन सङ्घ चंद्रकांत म. पटेल जैन आराधना भुवन भगवाननगरनो टेकरों, पालडी, अहमदाबाद-७

वि.सं. २०४५

ई.स. १९८८





प्रेरक : प.पू. आचार्य श्री विजयसूर्योदयसूरीश्वरजी शिष्य पं. शीलचन्द्रविजयजी गणि.



मूल्य: १००-०० रु.

प्रतिसंख्या : ५००



प्राप्तिस्थानो :

- श्री चं.म. पटेल जैन आराधना भुवन
 भगवाननगरनो टेकरो,
 पालडी, अमदावाद-७
 - सरस्वती पुस्तक भंडार हाथीखाना, रतनपोल, अमदाबाद - ३८० ००१.

मुद्रक :

जैन एडवोकेट प्रिं. प्रेस जेशींगभाईनी वाडी, घीकांटा, अमदावाद - ३८० ००१.

Process by: KOMAL GRAPHICS And. Phone: 369623

_

"રાગ-દેષની ભડભડતી આગને લીધે ભગવાન મહાવીરના વારસદાર-સાધુઓની આંખોમાંનાં સૂકાઇ ગયેલાં અમી પુનઃ વહેવા માંડે તો લાઘેલું સાધુપદ સાર્થક નીવડે"

આવી યુવાન મુનિઓની આશા-આકાંક્ષાનાં બીજને, પોતાની પ્રચંડ અને પ્રસન્ન પ્રતિભાના સામર્થ્યથી, શ્રમણ-સંમેલનના માધ્યમથી અંકુરિત અને પલ્લવિત બનાવી દેનાર અને

જિનશાસનમાં શાંતિ, સંપ અને સમાધિની પુનઃસ્થાપના કાજે શહીદી વહોરી લેનાર પરમપૂજય આચાર્યશ્રી વિજય ૐકાર સૂરીશ્વરજી મહારાજની પુણ્યસ્મૃતિમાં

સમર્પિત.

પંચતંત્ર, પૂર્ણભદ્રસૂરિ અને પુનઃ પ્રકાશન વિશે પ્રાસંગિક

પંચતંત્ર કે પંચાખ્યાનકનો ઇતિહાસ તેના શોધકોએ ૨૩૦૦ વર્ષ જેટલો પ્રાચીન હોવાનું નિશ્ચિત કરી આપ્યું છે. દેશ-વિદેશમાં સૈકાઓથી લોકપ્રિય બનેલા આ નીતિકથાશાસ્ત્રના અનુવાદ તથા રૂપાંતરો વિશ્વની ૨૦૦થી પણ અધિક ભાષાઓમાં થયાં છે, જે તેની વૈશ્વિકતાની સાબિતીરૂપ છે. આમ છતાં, આ ગ્રંથનો અસલ કર્તા કે સંયોજક કોણ છે, તે હજી અજ્ઞાત જ રેહ્યું છે. આ ગ્રંથ વિષ્ણુશર્મા નામના વિદ્વાન બ્રાહ્મણે રચ્યો હોવાની જનશ્રુતિ, પરંપરાથી આપણે ત્યાં પ્રચલિત છે, પણ ઇતિહાસનું તેને સ્પષ્ટ સમર્થન નથી. એક વાત સ્પષ્ટ છે કે આનો કર્તા કોઇ જૈન ગ્રંથકાર તો નથી જ.

પંચતંત્રની પ્રસ્તુત વાચનાના છેડે પ્રશસ્તિના આઠ શ્લોકો છે, એનો અભ્યાસ કરતાં સમજાય છે કે વિક્રમના બારમા-તેરમા શતકના સમયમાં પંચતંત્રની પ્રાચીન-પ્રચલિત વાચના નષ્ટપ્રાય થઇ ગઇ હતી, અને તેનો બીજસમો કે ચાવીરૂપ અત્યલ્પ અંશ જ તે વખતે ઉપલબ્ધ રહ્યો હતો, અને જે/જેટલો અંશ લભ્ય હતો તે પણ અત્યંત અશુદ્ધ/ભ્રષ્ટ સ્વરૂપમાં હતો અને તેની બીજી પોથી પણ મળવી મુશ્કેલ હતી.

આ સંયોગોમાં વિ.સં. ૧૨૫૫ માં (ઇ. ૧૧૯૯) સોમ નામના મંત્રીની પ્રાર્થનાથી, જૈનાચાર્ય શ્રીપૂર્ણભદ્રસૂરિએ પંચતંત્રના ઉપલભ્ય અંશને સંસ્કાર આપ્યો; તેના એકે એક પદ, વાકય, શ્લોક તથા અંશ ને પુનઃસંસ્કરણ અને પુનઃસંકલન આપીને આમૂલમૂલ જીર્ણો દ્વાર જ કર્યો, અને તેના પરિણામે આ પુસ્તકમાંની પંચતંત્રની અલંકૃત અને વિશુદ્ધ વાચનાનું સંકલનાત્મક નિર્માણ થયું. પંચતંત્રની અત્યારે પ્રચલિત અન્ય વાચનાઓ કરતાં પ્રસ્તુત વાચના ઘણી શુદ્ધ છે, સુસંયોજિત છે, તેનું કારણ એક જૈનાચાર્યના અનુભવી અને મર્મજ્ઞ બુદ્ધિ-ટાંકણા વડે તેનો મનોરમ ઘાટ ઘડાયો છે તે જ છે.

પ્રસંગોપાત નોંધવું જોઇએ કે જૈન આચાર્યે અને સાધુઓએ અસંખ્ય જૈનેતર ત્રંથો અને સાહિત્યનું અવિરત અધ્યયન, પરિશીલન અને જતન કર્યું છે; વિધાવ્યાસંગી જૈન સર્જકોએ અજૈન ગ્રંથો પર વિવરણો અને ટિપ્પણો લખ્યાં છે; અને આ પરિપાટીને લીધે અજૈન ગ્રંથકારોના અસંખ્ય ગ્રંથો તેમજ અજૈન ગ્રંથોની સાચી-સુઘડ વાચનાઓ અને તેની પોથીઓ વગેરે જૈન ગ્રંથાગારોમાં અને તે પણ જૈન સાધુઓ દારા સુપેરે સચવાયું છે, અને આ બાબત, જૈનોની ઉદાર મનોવૃત્તિ તથા સહિષ્ણુતાના ઉત્તમ ઉદાહરણ રૂપ છે.

બીજી એક વિશેષતા પણ નોંધપાત્ર છે. શ્રી પૂર્ણભદ્રસૂરિએ પંચતંત્રની આ વાચના તૈયાર કરી ખરી, પરંતુ તેના આંતરિક કલેવરમાં મૂળ પંચતંત્રકારના આશય કે પ્રતિપાદનને હાનિ થાય તેવો કોઇ ફેરફાર તેમણે કર્યો નથી, કિંતુ મૂળ પ્રણેતાની પદ્ધતિનું પ્રામાણિકપણે તેમણે અનુસરણ કર્યું છે. ત્યાં સુધી કે પ્રચલિત જનશ્રુતિ પ્રમાણે, "વિષ્ણુશર્મા આ ગ્રંથના કર્તા" હોવાની વાતને પણ તેમણે પોતાની પ્રશસ્તિમાં દોહરાવી છે ; અરે, ગ્રંથારંભે જિનનામસ્મરણ કે પોતાના ગુરુને વંદના કરતો મંગલ શ્લોક મૂકવાની પણ તેમણે ખેવના નથી રાખી ! આવી પ્રામાણિકતા અને ઉદારતાનાં દર્શન કોઇ અજૈન ગ્રંથકારમાં થયાનું જાણ્યું નથી.

મધ્યકાલીન યુગમાં જૈન સાધુઓમાં પંચતંત્રના પઠનપાઠનનો પ્રચાર વિશેષરૂપે હશે, એમ જૈન સાધુઓએ પંચતંત્રની વસ્તુ ઉપર રચેલી અનેક રાસકૃતિઓ જેતાં સમજાય છે. પંચાખ્યાન ચૌપાઇ, પંચાખ્યાન રાસ, પંચાખ્યાનોદ્ધાર, પંચાખ્યાન-બાલાવબોધ - આ અને આવાં નામે સંખ્યાબંધ કૃતિઓ મધ્યકાલીન ગૂજરાતી સાહિત્યના ખજાનામાં મળી આવે છે, જે ધંચતંત્રની કથાવસ્તુને કેન્દ્રમાં રાખીને જૈન મુનિઓ દ્વારા રચાઇ છે. ઉપાધ્યાય શ્રીમેઘ-વિજયજીએ પણ, સંસ્કૃતમાં જ, પંચતંત્રોદ્ધાર પ્રકારની કૃતિ રચી છે, જે હજી અપ્રગટ છે.

જૈનાચાર્ય શ્રીપૂર્ણભદ્રસૂરિની વાચના ધરાવતા પ્રસ્તુત ગ્રંથનું પ્રકાશન, ઇ.સ. ૧૯૦૮માં, પ્રો. જોહન્સ હર્ટલ નામના ઇટાલિયન સંસ્કૃતજ્ઞ વિદ્વાને સર્વપ્રથમ કર્યું હતું. તે વિદ્વાને પોતાના જીવનનાં મૂલ્યવાન અનેક વર્ષો આ ગ્રંથની શોધમાં, તેની શુદ્ધ વાચનાના સંપાદનમાં અને તે સાથે તેના પર તુલનાત્મક તથા વિશ્લેષણાત્મક ટિપ્પણીઓ કરવામાં વીતાવ્યાં હતાં, અને આ ગ્રંથસહિત પાંચ વોલ્યુમ્સ તેમણે પંચતંત્ર વિશે પ્રગટ કર્યાં હતાં. એક પરદેશી વિદ્વાન પણ, એકલે હાથે. દેશ, ભાષા અને અન્ય અનેકવિધ બંધનો-અવરોધો આવે તો પણ તેને અવગણીને, એક જ ત્રુંથ પાછળ કેવો સમર્પિત થઇ જાય અને તેના માટે કેવી જહેમત લે, તેનો એક આદર્શરૂપ દાખલો ડૉ. હર્ટલનું પંચતંત્રના સંપાદનનું કામ જોતાં આપણને મળી રહે છે. નેવું નેવું પ્રતો મેળવી, તે બધી પ્રતો ઝીણવટપૂર્વક તપાસી જઇ તેમાંથી પાંચેક પ્રતોને આદર્શ રૂપે સ્વીકારવી : પ્રસ્તુત વાચનાને વળી ભારતના અન્ય ભાગોમાં પ્રચલિત એવી પંચતંત્રની અન્યાન્ય વાચનાઓ સાથે તુલનાત્મક નજરે મેળવવી; અને આ બઘાય પ્રયત્નોના ફળરૂપે પૂર્ણભદાચાર્યની અભિપ્રેત વાચનાના શુદ્ધ સંસ્કરણને નિશ્ચિત કરી રજૂ કરવું ; આ બધું કેટલું બધું કપરૂં અને કષ્ટસાધ્ય કાર્ય છે તે સહેજે સમજી નહિ શકાય. આજથી એંસી વર્ષો અગાઉ એક પરદેશી વિદ્વાન માટે ભારતમાં ફરવું, અને ભારતીય રૂઢિપૂજક સમાજના કબજામાંના ભંડારોમાંથી પંચતંત્ર જેવા ગ્રંથની હાથ પોથીઓ કઢાવવી - એ કાંઇ જેવું તેવું કામ નહોતું, બલ્કે અપાર ધીરજ, અનંત સહિષ્ણુતા અને નિષ્ઠાભરી ખંત માગી લેતું અઘરામાં અઘરું કામ હતું.

જો ડૉ. હર્ટલે પંચતંત્રની પ્રસ્તુત વાચના પ્રગટ ન કરી હોત તો પંચતંત્રના પુનઃસર્જનમાં-અધ્યયનમાં એક જૈનાચાર્યનો પણ મહાન ફાળો છે એવું ઐતિહાસિક તથ્ય, આજે પણ કદાચ આપણા સંઘ-સમાજ માટે અજાણ્યું જ હોત. કેમ કે આપણા સંઘમાં ભાગ્યે જ બે પાંચ સાધુભગવંતોને આ તથ્યની આજે પણ, કદાચ, જાણ હશે; બાકી તો જે કોઇને કહીએ કે "પંચતંત્ર છપાવવું છે કે છપાવ્યું" તો તરત જ કહેશે કે "પંચતંત્ર ? આપણે કેમ છપાવવું પડે ?" આ પછી ઘીમે રહીને તેમને કહેવામાં આવે કે, "આ તો જૈન આચાર્યની રચના છે." ત્યારે એકદમ -ક્ષણાર્ધમાં જ - પ્રસન્ન અને વળી સંમત થઇ જાય. આજે આપણો વિઘાવ્યાસંગ અને સાહિત્યપરિચયનો વ્યાપ કેટલો સંકોચાયો છે તે આટલા ઉપરથી જાણી શકાય છે ; આ સ્થિતિ સુખદ તો નથી જ.

સં. ૨૦૪૪ના ચૈત્રમાસમાં અમદાવાદમાં તપાગચ્છીય શ્રમણસમ્મેલન મળ્યું, ત્યારે સાધુ સાઘ્વીવૃંદમાં આચારશુદ્ધિ અને તેમાં સહાયરૂપ બનતા જ્ઞાનાભ્યાસ પ્રત્યે વધી રહેલી ઉપેક્ષા અંગે વિશેષ ચિંતા સૌએ વ્યકત કરી, તે વખતે જ્ઞાનાભ્યાસનું ધોરણ વિકસે તે અર્થે જિજ્ઞાસુ અને અભ્યાસી સાધુ સાઘ્વીગણ માટે એક પાઠયક્રમ નિશ્ચિત કરવાનો વિચાર થયો, અને આ માટે વૃદ્ધ પૂજયગણે સહુ પાસે સૂચનો માંગ્યાં. ત્યારે પૂર્ણભદ્રસૂરિકૃત પંચતંત્રનું નામ સૂચવવાની સ્ફુરણા થતાં તે સૂચવ્યું, તો સૌને અચંબો થયો. સૂચિત પાઠયક્રમમાં એનો સમાવેશ તો થયો, પરંતુ તે વખતે મનમાં થયું કે આ ગ્રંથની એકાદી નકલ પણ જૂના ભંડારોમાં કયાંક ભાગ્યે જ જોવા મળે તો મળે, બાકી અજ્ઞાત અને અલભ્ય છે, તેથી આનું પુનર્મુદ્રણ કરાવું હોય તો ઘણું ઉચિત અને ઉત્તમ બને. આ ઇચ્છાનું પરિણામ આજે આ પ્રકાશનસ્વરૂપે સાકાર બને છે.

અલબત્ત, આ પ્રકાશન એ વસ્તુતઃ પુનર્મુદ્રણમાત્ર છે, એટલે આ પ્રકાશનનો સંપૂર્ણ યશ મેળવવાના ખરેખરા હકદાર તો સ્વ.પો. હર્ટલ જ ગણાય. તેમણે ઇ.સ. ૧૯૦૮માં હાર્વર્ડ ઓરિએન્ટલ સીરીઝના અગ્યારમા વોલ્યુમ તરીકે હાર્વર્ડ યુનિવર્સિટી-કેમ્બીજ, મેસેચ્યુસેટસ તરફથી આ ગ્રંથ છપાવેલો, તેનું જ ઓફસેટ પદ્ધતિનું પુનર્મુદ્રણ કશાય ફેરફાર વિના અહીં આવ્યું છે. કેમ કે તેમણે એટલો બધો પરિશ્રમ લઇને એવું વિશુદ્ધ સંપાદન કર્યું હતું કે જે આજે ૮૦ વર્ષ પછી પણ સંપાદન કળાના ઉત્તમ નમૂનારૂપ બની શકે તેવું લાગે છે.

તેમણે નાનકડું શુદ્ધિપત્રક આપ્યું હતું, તેમાંની અશુદ્ધિઓ આ પુનર્મુદ્રણમાં સુઘારી લેવામાં આવી છે. વિશેષમાં, શરૂઆતમાં પંચતંત્રગત કથાઓની સંસ્કૃત અનુક્રમણિકા, તથા અંતમાં પંચતંત્રમાં આવતા શ્લોકોની અકારાદિ અનુક્રમણિકા તૈયાર કરીને મૂકી છે. શ્લોકાનુક્રમણિકા મુનિરાજ શ્રી વિમલકીર્તિવિજયજીએ તૈયાર કરી છે. આ ગ્રંથ વિશેષે સાધુઓના અભ્યાસમાં લેવાનો હોવાથી ડૉ. હર્ટલે અંગ્રેજીમાં લખેલી પ્રસ્તાવના તથા ભારતીય લેખન પદ્ધતિ વિશે તેમણે લખેલો પૃથક્કરણાત્મક લેખ બિનજરૂરી લાગવાથી આમાં લીધેલ નથી.

પ્રસ્તુત પંચતંત્રના વાચકોનું, ડૉ. હર્ટલે સંધિ અંગે અપનાવેલી પદ્ધતિ તરફ ધ્યાન દોરવું જરૂરી છે. ડૉ. હર્ટલનો ઉ**દે**શ વિદેશી વાચકોને પંચતંત્રની વાચના ઉપલબ્ધ કરાવવાનો હતો, તેથી તેમને વાંચવા-બોલવામાં ક**િંન** પડે તેવા જોડાક્ષરો તથા સંધિઓને છૂટા પાડીને તેમણે અહીં છાપ્યા છે. અને કેટલાક સંધિપ્રકારોને સમજાવવા માટે અમુક ચિહ્નોનો તેમણે ઉપયોગ કર્યો છે.

હર્ટલે આ રીતે જોડાક્ષરોને છૂટા પાડયા છે :

```
हर्षाद् इत्यू अचिन्तयत् । (हर्षादित्यचिन्तयत्) ।
अप्यू उत्कटे च रौद्रे च । (अप्युत्कटे च रौद्रे च )।
उक्तवांश च । (उक्तवांश्च) ।
दिनान्य अतिक्रान्तानि । (दिनान्यतिक्रान्तानि )।
यद्य अभयप्रदानं । (यद्यभयप्रदानं ) ।
असाव् आह । (असावाह - असौ आह )।
इत्यु उक्तम् एव । (इत्युक्तमेव) ।
क्लेशपरिग्रहान् निवार्याः (क्लेशपरिग्रहान्निवार्याः) ।
तच् छूत्वापि । (तच्छूत्वापि, तत् श्रुत्वापि) ।
नन्यू एतद् । (नन्येतद्) ।
स्वल्पं तथायुरु बहवश् च विघ्नाः । (स्वल्पं तथायुर्बहवश्च विघ्नाः ) ।
हंसैर् यथा क्षीरम् इवाम्बुमध्यात् । (हंसैर्यथा क्षीरमिवाम्बुमध्यात्) ।
स्पृशत्र् अपि । (स्पृशत्रपि) ।
       હર્ટલે સ્વરોની સંધિમાં તુઆ ચિહ્નનો વ્યાપક ઉપયોગ આ રીતે કર્યો છે :
नेति = न + इति । नैव = न + एव ।
एवोदुगतः = एव + उद्गतः !
       ખાસ કરીને ઝ+ઝ ની, ઝ+ઝા ની કે ઝા+ઝ ની સંધિ હોય ત્યાં તેની સ્પષ્ટતા માટે એકજ
ચિહનનો બે રીતે વિનિયોગ હર્ટલે કર્યો છે. જેમ કે -
        अ + अ = सहारमद्विधानां = (सह + अस्मद्विधानां)।
एतस्यापि = (एतस्य + अपि)।
       એ જ રીતે आ+अ ની સંધિ હોય ત્યાં પણ -
उक्तवाग्रे = (उक्तवा + अग्रे)।
तथान्यद् = (तथा + अन्यद्)।
અને જયાં અ+આ ની સંધિ હોય ત્યાં -
एतस्यात्मनो = (एतस्य + आत्मनो)।
तथाकाशे = (तथा + आकाशे)।
```

अ + अ કે आ+अ એ બેની સંધિ થઇ છે ત્યાં ∧િચહ્ન, અક્ષરની માત્રાના દંડ (લીટી)ની નીચે (तथा्रन्यद्) જોવા મળશે, અને અ+आની સંધિ છે ત્યાં તે ચિહ્ન અક્ષરની ખુદની નીચે મૂકેલું (तथाकाशे) જોઇ શકાશે. વળી લાંબાં સમાસજટિલ વાકયો હશે ત્યાં તેમણે દરેક શબ્દ પૂરો થાય ત્યાં, ઉપરના ભાગમાં ઊભી લીટી મૂકી છે, તે પણ ખાસ નોંધપાત્ર છે. દા.ત. 185માં પૃષ્ઠ ઉપરનું પ્રલંબ સમાસ વાકયઃ

पुष्पित' कर्णिकार' शाखांग्र' किसलय' ० ઇत्याहि.

એક વિદેશી વિદ્વાન પણ, સંસ્કૃત ભાષા માટે અને સંસ્કૃત સાહિત્યના એક ગ્રંથ માટે આટલો બધો મુગ્ધ હોય, અને આવો - વિદેશી માટે તો ભગીરથ જ કહેવાય તેવો - પુરુષાર્થ એના સંપાદન માટે કરી શકે, તો આજે અધ્યયન અને સંશોધનની સામગ્રીઓના અગણિત સ્રોતો વિકસ્યા છે, દિશાઓ ઉઘડી છે, અને સર્વપ્રકારની સવલતો ઉપલબ્ધ છે, ત્યારે આપણા મહાપુરુષોએ લખેલા તેમજ રચેલા મૂલ્યવાન સાહિત્યના અધ્યયન-સંશોધન માટે આપણે સાધુ-સાધ્વીઓ કેટલું બધું કામ - ધારીએ તો - કરી શકીએ ?

આ પુનર્મુદ્રણનું અધ્યયન કરતાં-કરાવતાં કોઇકને પણ આવી પ્રેરણા અને રસ જાગશે, તો આ પ્રયાસ સાર્થક બનશે.

જૈન ઉપાશ્રય ભગવાનનગરનો ટેકરો, પાલડી, અમદાવાદ-૭ - શીલચંદ્રવિજય તા. ૨૬-૧૦-'૮૮



विषयानुक्रमः ।।

कथामुखम् ।		1
प्रथमं तन्त्रम् - मित्रभेदः		3
सिंह-वृषभमैत्री भेदक श्रृगाल कथा	(मुख्या कथा)	3
कीलोत्पाटि मूर्ख वानर कथा	(उपकथा १)	5
भेरीपरीक्षक शृगाल कथा		13
दन्तिल गर्वनाशक-गोरभ कथा	,, 3	17
आषाढभूतिधूर्त्तवञ्चित-देवशर्मपरिव्राजक कथा	,, 8	23
कृष्णसर्पमारक काक कथा	. ,, ሂ	35
कर्कटकग्रहाद्धतस्य बकस्य कथा	,, ۶	36
शशकनिपातित-मदोन्मत्तर्सिह कथा	,, 6	40
विष्णुरूपधर-कौलिक कथा	,, 5	46
कृतज्ञपशुत्रिक-कृतघ्नमनुष्य कथा	,, 9	61
यूका-मत्कुणयोः कथा	,, qo	66
पशुवञ्चकचण्डरव शृगाल कथा	,, 99	68
उल्कसङ्गाद्धतस्य हंसस्य कथा	,, 9 2	72
प्रपञ्चरचनयोष्ट्रघातकानां काकादीनां कथा	,, १३	75
क्षुद्रसेवकावृत्तीसहात् प्राणरक्षकस्य रथकारस्य कथा	,, 98	81
समुद्रपराभव विधातृ टिट्टिभ कथा	<i>"</i>	83
हितवचौ ऽश्रावक कूर्मस्य हंसयुगलस्य च कथा	,, १६	85
अनागतविधात्राुदिमीनत्रितयकथा	,, 96	86
महाजनविरोधिगजस्य कथा	,, १ ८	89
वृद्धबुद्धया विमोचितस्य हंसयूथस्य कथा	" 98	92
प्रकटभोजित्वेन हतस्य हुडस्य कथा	" 20	94
स्वार्थसाधक शृगालकथा	,, ર વ	97
चतुरमन्त्रिदग्धस्य राजविप्रतारकस्य धूर्त नग्नसाधोः कथा	" २ २	102
कन्यां परिणेतुः सर्पस्य कथा	" २३	104
पूर्विनिर्मितकर्मणोऽनन्यथाभावित्वविषये		
यमदर्शनेन मृतस्य शुकस्य कथा	11 58	106
अस्थानोपदेशकसूचिमुख पक्षिणी कथा	" २५	108
धर्मबुद्धि-दुष्ट बुद्धि मित्रद्वयं कथा	" २६	109
बक्कुल विनाशक धूर्त्तकुलीरककथा	,, 50	111
शठं प्रति शाठ्यं समाचरतो वणिजः कथा	" २६	114

संसर्गजा दोषगुणा इति विषये शुक शावक द्वयकथा	,, २ ९	117
पण्डितशत्रूपादाने अपण्डितमित्र त्यागे च पल्लीपति-नृपयोः कथा	,, 3 0	118
द्वितीय तन्त्रमु मित्रसम्प्राप्तिः ।		126
पाशबद्धकपोतकुलस्य तन्मित्राणां च काकमूषकादीनां कथा	(मुख्या कथा)	126
भारुण्ड पक्षि कथा	(उपकथा १)	127
निधानस्वामि मूषक-परिव्राजकद्वय कथा	, n 2	134
व्यवहारकुशलबाह्मणीकथा	<i>,,</i> 3	137
अतितृष्णालुशृगालकथा	<i>11 8</i>	138
प्राप्तव्यमर्थं लभते मनुष्यः इतिवादिनो वणिक्पुत्रस्य कथा	,, ¥	147
सोमिलकाभिधम् ढतन्त्वायकथा	,, €	156
ध्वपरित्यागेना 5ध्वनिषेविणः शृगालस्य कथा	و ,,	159
मूषककुलविमोचितं हस्तियूथं कथा	,, 5	165
प्नर्बद्धस्य चित्राङ्गहरिणस्य कथा	,, ९	168
तृतीयंतन्त्रम् काकोलूकीयम् ।।		174
काककुल-घूककुलयोर्युद्धस्य कथा	(मुख्या कथा)	174
नूतननृपनिर्णयाय मिलितेषु		
पक्षिषु अकारणमप्रियभाषिणः काकस्य कथा	(उपकथा १)	180
चन्द्रव्यपदेशेन निजजातिरक्षकस्य चतुर शशकस्य कथा	<i>,,</i> 5	183
मार्जारादात्तक्षययोः शशतित्तिर्योः कथा	<i>"</i> ३	188
धूर्तत्रयविञ्चतञ्चाह्मणकथा	11 X	194
दुर्बलाभिरिप कीटिकाभिर्विनाशितस्य सर्पस्य कथा	" ሂ	196
स्वर्णप्रदातुः सर्पस्य सुवर्णलोभान्मृतस्य विप्रसुतस्य च कथा	** E	19 8
स्वार्थपरायणत्वेन नष्टाधारस्य स्वर्णमयहंसकुलस्य कथा	<i>و</i> ۳,	199
परोपकारविधातृ-कपोतयुगलकथा	,, 도	200
वृद्धपुरुषस्य चौरागमनभीताया युवपत्न्याः कथा	<i>,,</i> ९	205
शत्रुभ्योऽपि हितप्रापकस्य विप्रस्य कथा	,, 9o	206
परस्परमर्मोद्घाटनेन विनष्टयोः सर्पयोः कथा	<i>,,</i> 99	208
क्लटापत्न्या विञ्चतस्य रथकारस्य कथा	<i>,,</i> १२	210
मूषक कन्या कथा	,, 93	213
मूर्खमण्डलकथा	,, ዓ ሄ	216
सिहादातमानं रक्षितुश्चतुरशृगालस्य कथा	,, 9×	218
मण्डूकभक्षिमन्दविषसर्पकथा	" 4€	221
मायया घृतान्धब्राह्मणेन हतयोः कुलटा भार्यातज्जारयोः कथा	,, १७	223
चतुर्थं तन्त्रम् लब्धप्रणाशम् ।।		
कपिवञ्चितमकरकथा	(मुख्या कथा)	228
वैरशुर्द्धि कृत्वापि स्वात्मानं रिक्षतुर्मण्डूकराजस्य कथा	(उपकथा १)	231
मूर्खगर्दभक्या	<i>,,</i> 2	236
वीरम्मन्य कुम्भकारकथा	,, ∃	240
सिहीस्तन्यपशृगालिशशुकथा <u>ः</u>	,, ¥	241

	PRET. THE NAME		
पड्जनसक्तायाः कुलटाब्राह्मण	याः कथा	17 ¥	244
स्त्रीस्नेहासक्तवररुचिमन्त्रिकश	ग	,, ६	246
व्याघ्रचर्मावृत गर्दभकथा		11 9	247
पतिधनजारपरिभ्रष्टकुलटाकथ	π	,, <u>5</u>	249
मूर्खवानरोपदेशदानावाप्तकष्ट	ायाः सुगृहायाः कथा	,, ९	251
शत्रुजिच्छृगालकथा		,, 90	252
विदेश प्रवासिसारमेयकथा		<i>,,</i> 99	255
	पञ्चमं तन्त्रम् अपरीक्षितकारित्वम्		257
साधुघातकनापित कथा		ं (म्ख्या कथा)	257
पुत्ररक्षकनकुलघातक ब्राह्मणी	ो कथा	(उपकथा १)	259
लोभाभिभूत विप्रकथा		,, २	261
बुद्धिहीनानां विनाशइति विषये	ो ब्राह्मणचतुष्टयकथा	<i>,</i> ,, ₹	267
एकबुद्धि-शतबुद्धि-सहस्रबुद्धि	र नामकमत्स्यत्रितयकथा	" ४	269
संगीतकार गर्दभकथा		" ¥	270
स्त्रीबुद्ध्यनुसरणेन विनष्टस्य व	भौलिकस्य कथा	,, E	273
अनागतचिन्तया वर्तमान विना	शकस्य विप्रस्य कथा	ب ن	276
हिंसिते प्रतिहिंसितविधायिनो व	गनरस्य कथा	,, =	277
राक्षस-चौर-वानराणां कथा		,, ९	283
अन्धक-कुब्जक-त्रिस्तनी कथा	Г.	,, 90	285
राक्षसान्मुक्तिप्रापकस्य द्विजस्य	कथा	<i>"</i> 99	285

જૈન કથા સાહિત્યના મહારથી પ્રોફેસર ડો. હર્ટલ

પ્રોફેસર ડો. યોહનેસ્ હર્ટલ લાઇપ્જિગ્-જર્મનીમાં વિશ્વ-વિઘાલયના પ્રાઘ્યાપક તેમ જ ભારતીય ભાષાઓ અને સાહિત્યના માનીતા અન્વેષક હતા.

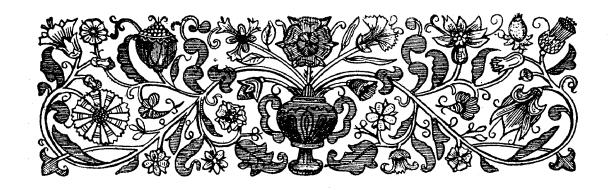
ભારતીય કથા સાહિત્ય વિશેષત: 'પંચતંત્ર' સાહિત્ય સંબંધિની એમની શોધખોળ જગત્પ્રસિદ્ધ છે. 'પંચતંત્ર' સાહિત્યની ગહરી શોધમાં ઊતરતાં તેઓએ બતાવ્યું છે કે આ ગ્રંથ, બાઇબલને છોડીને, જગત્ની સૌથી વધારે ભાષાઓમાં અનુવાદિત ગ્રંથ છે. અનેકે વિલાયતી, અરબિસ્તાની, ઇરાની ઇત્યાદિ સાહિત્યની પ્રાચીન કથાઓ અધિકતર તેનાઉપર આધારિત છે. તેઓએ એ પણ બતાવ્યું છે કે આ 'પંચતંત્ર' સાહિત્યના નિર્માણમાં જેન ગ્રંથકારોએ, ખાસ કરીને ગુજરાતના શ્વેતાંબર સાધુઓએ ઘણો મોટો ફાળો આપ્યો હતો. આ અન્વેષણોનું ફળ તેઓએ અન્યાન્ય નિબંધો ઉપરાંત 'ડાસ્ પંચતંત્ર' નામક એક વિશાલ ગ્રંથમાં પ્રકાશિત કર્યું છે. તેઓએ જૈન ઔપદેશિક સાહિત્યની ઘણી ખરી કથાઓ, સંસ્કૃત, પ્રાકૃત, અને અપભ્રંશમાંથી જર્મન ભાષામાં અનુવાદિત કરીને તેનો પરિચય જર્મન જનતાને કરાવ્યો છે.

તે વખતે વિદ્વાનોમાં એવો ભ્રમ ફેલાયો હતો કે જૈનોના કથા સાહિત્યની સંસ્કૃત ભાષા સદોષ નહીં તો અશિષ્ટ તો છે, કારણ કે તેમાંના કંઇક શબ્દો સંસ્કૃત શબ્દકોષોમાં મળતા નથી. પણ ડો. હર્ટલે એ વાત સિદ્ધ કરી બતાવી છે કે આ જૈન સંસ્કૃતના લેખકો જેઓ પ્રાય: સંસ્કૃત વ્યાકરણના નિષ્ણાત પંડિતો હતા, પોતાના ધર્મનો પવિત્ર સંદેશ વધારે સ્પષ્ટ કરવાના ઉદ્દેશથી જ પ્રાંતિક ભાષાઓના, વિશેષત: તેમણે ગુજરાતી અને હિન્દીના શબ્દોને સંસ્કૃત રૂપ આપીને તેઓ કામમાં લાવ્યા કરતા હતા. એટલે જૈન સંસ્કૃત ઔપદેશિક સાહિત્યની શોધ કરનાર વિદ્વાનોને માટે સંસ્કૃતની સાથે ભારતીય પ્રાંતિક ભાષાઓનો પણ અભ્યાસ કરવો પરમાવશ્યક છે. તેઓ પોતે ગુજરાતીના સ્વયંપઠિત જાણણહાર હતા. એટલું જ નહીં, અપિતુ તેઓએ પ્રાચીન ગુજરાતી સાહિત્યની અને ખાસ કરીને જૈન સાહિત્યની શોધ કરીને તેની ભાષા અને સાહિત્ય સંબંધીના અન્યાન્ય વિદ્વતાભરેલા નિબંધો પ્રકાશિત કર્યા છે.

એટલે જૈન શ્વેતાંબર ઔપદેશિક સાહિત્યની તરફ દુનિયાનું લક્ષ આકર્ષિત કરીને અને જૈન સંસ્કૃતનું સાચું સ્વરૂપ બતાવીને તેઓએ જૈન સાહિત્ય ઉપર જે ઉપકાર કર્યો છે તે ચિરસ્મરશીય છે.

પોતાના જીવનના પાછલા ભાગમાં તેઓ વેદસંહિતા અને પારસીઓના અવસ્તાની ગહરી તુલનાત્મક શોધખોળમાં લાગી ગયા હતા. તેના ક્રમમાં તેઓ એવા અપૂર્વ નિર્ણય ઉપર આવ્યા હતા કે આ પુરાતન ગ્રંથોની વ્યાખ્યાને માટે મૂલ કર્તાઓથી સેંકડો નહીં, અપિતુ હજારો વર્ષો પછી ઉત્પન્ન થયેલા સાયન વગેરે ટીકાકારો કરતાં વેદ સંહિતાને માટે જેંદ અવસ્તાના ગ્રંથો અને અવસ્તાને માટે વૈદિક સંહિતાઓ કંઇક અંશે વધારે ઉપયોગી છે કારણ કે એમના અને ઘણા અન્ય વિદ્વાનોના મત પ્રમાર્ણ આ બન્ને પ્રાચીનતમ પ્રજા, અર્થાતુ વૈદિક અને આવસ્તિક આર્યો, એક જ દેશના - અફગાનિસ્તાનના - સમકાલીન રહેવાસી હતા. આ બન્ને પ્રાચીન પ્રજાની પ્રાય સમાનભૂત અિનઆરાધના સંબંધે પણ એમને શોધખોળ અતિમૂલ્યવાન છે.

('જૈન સત્યપ્રકાશ' માર્ચ ૧૯૫૬માં ડો. શાલોંટે ક્રાઉઝે)



अर्हम् ॥ ओं नमः श्रीसरस्वत्ये ॥

सक्तार्थशास्त्रसारं । जगित समानोका विष्णुशर्मेदम्। तन्त्रैः पञ्चभिर् एतच् । चकार सुमनोहरं शास्त्रम्॥१॥

ār 3

तद् यथानुश्रूयते। अस्ति दाविणात्ये जनपदे महिलारीष्यं नाम नगरम्। तत्र सकलार्थ-शास्त्रविशारदः प्रवरनृपमुकुटमिण्मरीचिचयचित्तपरणः सकलकलापारं गतो उमर-शित्तर् नाम राजा बभूव। तस्य च त्रयः पुत्राः परमदुर्मेधसः। वसुशित्तः। उग्रशितः। ६ अनन्तशित्तश् चृति बभूवः। अथ तात्र् शास्त्रविमुखान् समालोक्य स राजा सिचवान् आह्रय प्रोवाच। भोः। ज्ञातम् एतद् भविद्धः। यन् ममृते पुत्राः शास्त्रविमुखा विवेकर-हिताः। तद् एतान् पश्चतो मे हतकण्टकम् अपि राज्यं न सौख्यम् आवहित। अथवा १ साध्व इदम् उच्यते।

> अजातमृतमूर्खेभ्यो । मृताजातौ सुतौ वरम् । यतस् तौ खल्पदुःखाय । यावज्जीवं जडो दहेत्॥२॥

12

तथाच।

किं तया कियते धेन्वा। या न सूते न दुग्धदा। को ऽर्थः पुत्रेण जातेन। यो न विद्वान् न भक्तिमान्॥३॥

तद् एषां बुडिप्रबोधनं यथा भवति। तथा केन्। ख्रु उपायेना,नुष्टियम्। इति। अर्नैकेकणः 15 प्रोचः। देव। द्वाद्मभिर् वर्षेस् तावद् व्याकरणं श्रूयते। तद् यदि कथम् अपि ज्ञायते। ततो धर्मार्थभास्त्राणि ज्ञायते। ततो बुडिप्रबोधनं भवति। अथ तक्षध्यतः सुमतिनामा-मात्यः प्राह। देव। अभाश्वतो ४यं जीवविषयः। प्रभूतकान्जेयानि भ्रव्दभास्त्राणि। तत् 18 संविपमानं किंतिद् एतेषां प्रबोधनार्थं चिन्यताम्। इति। उतं च। यतः।

अनन्तपारं किल ग्रन्दगास्त्रं स्वन्यं तथायुर् बहवग् च विद्याः। यत् सारभूतं तद् उपासनीयं हंसेर् यथा चीरम् दवाम्बुमध्यात्॥४॥

21

upa

तद् अचारित विष्णुशर्मा नाम ब्राह्मणो अनेकशास्त्रसंसिद्धिलब्धकीर्तिः। तस्त्रै समर्पयैतान्। 24

.

स नूनं द्राक् प्रवृद्धान् करिष्यति। सो ऽपि राजा तद् आकर्ष विष्णुभर्माण्म् आह्रय प्रोवाच। सो सगवन्। सद्गुयहार्थम् एतान् कुमारान् अर्थभास्तं प्रति यथान्यसदृभान् विद्धासि। तथा कार्यम्। अहं लां भासनभतेन नियोजियष्यामि। अय विष्णुभर्मोत्तरं अ राजानम् जने। देव। त्रूयतां से तथ्यवननम्। नाहं विद्याविक्रयं करोमि भासनभतेन। एतान् पुनर् मासबद्धेन यदि नीतिभास्त्रचान् न करोमि। ततः खनामपरित्यागं करोमि। किं वज्ञना। त्रूयतां ममूष सिंहनादः। नाहम् अर्थलिप्पुर् ववीमि। न च मे ऽभीतिवर्षस्य विवान्तसर्वेन्द्रियार्थस्य किंचिद् अर्धेन प्रयोजनम्। किं तु खत्यार्थनासिद्धार्थं सरखती-विनोदं करिष्यामि। तन् लिख्यताम् अवतनो दिवसः। यद् अहं ष्यमासायनरे तव पुत्रान् नीतिभास्तं प्रत्य अनन्यसदृभान् न करोमि। ततो ऽईति मे देवो देवमार्थं संदर्भ- १ यितुम्। इति।

एतां ब्राह्मण्या्रसंभाव्यां प्रतिज्ञां श्रुत्या ससचिवो राजा विकायान्वितस् तकी कुमा-रान् समर्थ परां निर्नृतिं जगाम । विष्णुग्रसीपि तान् आदाय स्वगृहं गत्वा तद्धं 12 मिचभेदः । मिचसंप्राप्तिः । काकोलूकीयम् । बन्धप्रणाग्रम् । अपरीचितकारिता । इति पञ्च तन्त्राणि रचित्वा पाठितास् ते राजपुत्राः । ते ऽपि तान्य अधीत्य मासषद्वेन यथोक्ताः संजाताः । ततः प्रभृत्य एतत् पञ्चतन्त्रकं नाम नीतिश्रास्त्रं बालावबोधनार्थं 15 भूतले प्रवृत्तम् । विं बञ्चना ।

> यो उन्नैतत् पठित प्रायो । नीतिशास्त्रं शृखोति वा । न पराभवम् आघोति । स श्रुकाद् अपि कर्हिचित्॥॥॥

18

॥ कथामुखम् एतत्॥



अयातः प्रारम्थते मिचभेदी नाम प्रथमं तन्त्रम् । यखायम् आवः स्रोकः । वर्धमानी महान् स्नेहः । सिंहगीवृषयीर् वने । जम्बुकेनाृतिसुद्धेन । पियुनेन विनाशितः ॥ १ ॥

तद् यथा श्रूचते। दाचिणात्मेषु जनपदेषु पुरंदरपुरस्थि सर्वगुणसंपन्नं पृथित्याश् चूडामणिरत्नभूतं केलासिश्चिदाष्ठिति चिविध्यन्त्रपहरणांचरणपिरपूर्णगोपुरांटुालकं विसंकटांत्कटंदृढंपरिचंकपार्टतोरणांग्लीपगतेन्द्रकीलंविपुलंदारं सुविहितंशुङ्गाटकंचतुष्पर्यप्रतिष्ठ- 6
तांगिकंदेवतीयतनं परिखां*परिकर्तित्विक्टतंहिमगिरिसदृशांकारंप्राकारंवलयंपरिविद्यतं
महिलारोप्यं नाम नगरम् । तचानिकगुणसमूहो जन्मान्तरधर्मोपार्जनावाप्तधनसमूहो
वर्धमाननामा सार्थवाहः प्रतिवसित स्त्र। अथ कदाचिच् चिन्तयतो ४र्धराववेलायाम् १
रंदृशं तस्त्र चित्तम् अभूत्। प्रथा। प्रभूतो ४पि संचितो ४र्थः प्रवेच्यमानो ४ञ्जनम् इव
चीयते। स्वस्पो ४पि संचीयमानो वन्त्रीकवद् वर्धते। अतः प्रभूतेनापि द्रव्येण् तस्त्रैव
वृद्धः करणीया। अलब्धा अर्था लभ्याः। लब्धाः परिरचणीयाः। रचिता विवर्धनीयाः 12
पाचे संपादनीयाश् च। इति। लोकमागेणापि रच्छमाणो ४थो वहपद्वतया सद्यो
विनस्रेत्। अप्रयुज्यमानः प्रयोजनोत्पत्तौ तुन्द्यो ४प्राप्तस्य। इति। ततः प्राप्तस्य सतो
रच्णविवर्धनोपयोगादि कार्यम्। उक्तं च।

उपार्जितानाम् अर्थानां । त्याम एव हि र्चणम् । तडागोद्रसंखानां । परीवाह इवाससाम् ॥२॥ अर्थेर् अर्था निबध्यन्ते । गजैर् इव महागजाः । न ह्य अनर्थवता शक्यं । वाणिक्यं कर्तुम् ईह्या ॥३॥ दैषवशाद् उपपन्ने । सति विभवे यस्य नाम्सि भोगेच्छा । न च परकोकसमीहा । स भवति धनपानको मूर्वः ॥४॥

एवं संप्रधार्य मथुरागामीनि सारभाण्डानि समाहत्य सपरिजनः श्रुभे नचति शुभायां तिथौ गुरुजनानुद्यातः स्वजनेर् अनुव्रव्यमानः शङ्कतूर्यनिर्घोषेणा,यतः क्रियमाणेन नगरान् निःस्तः। उदकान्तात् सुहुज्जनं निवर्तः तस्याद अभिप्रस्थितः।

तस्य च द्या मङ्गलवृषमी धूर्वाढारी नन्दकसंजीवकनामानी पाण्डुराश्रसंनिकाशी मुवर्णकिङ्किणीपरिवृतोरस्कौ तिष्ठतः। अय धवखदिरपलाश्रशालीर् मनोहराम् अन्येश् चृष्टदर्शनैः शाखिभिर् निरन्तरोपचिताम् अनेक्षेगजमवयमहिष्द्रचमरीवराहंशर्द्रलं- 27

18

ār 21

चित्रकं चेंभयों झटाम् अचलनितम्बनिर्गतोदकपरिपूरितां विविधद्रीयहनाम् अटवीम् आसाय दूरापातिनिर्झ्रोदकोत्पादितकदंममेपैकचरणं वैकल्याच् इकटल चातिमाराद् अभिहतः किसंखित् प्रदेशे कथम् अपि तयोर् वृषमयोः संजीवको युगमङ्गं कला निष- असाद । ततस् तं निपतितं दृष्टा शाकटिकः ससंभ्रमः शकटाद् उत्तीर्य खरितगतिर् अनितिद्रे सोपचारम् अञ्जलं कला सार्थवाहम् उवाच । आर्थपुन । अध्यरिश्रान्तः संजीवकः पङ्के निषसाद । तच् झुला वर्धमानसार्थवाहः परं विषादम् अगमत् । पचरा- ६ चिक्रम् अप्रयाणकं कला यदासौ न कल्यतां लमते । तदा तस्य यवससमेतान् रचापुरुषान् दत्त्वामिहितवान् । यथा । अयं संजीवको यदि जीवति । तद् एनं गृहीला । यदि मियते । तदासुं संस्कृत्य युष्पाभिर् आगन्तव्यम् । एवम् आदिश्य यथामिनिषतं देशान्तरं १ प्रस्तिः । अन्येद्युश् च । बह्रपायं वनम् । इति भयात् तेर् अपि गला खामिने मृषा नियेदितम् । यथा । मृतो ऽसौ संजीवको ऽस्वाभिश् चाग्रन्यादिना संस्कारेण संस्कृतः । इति । तच् च श्रुला सार्थवाहः चणमाचं दुःखं कला कतच्चतया च प्रेतकत्वादिकियां 12 कला मथुराम् अविधेन संप्राप्तः ।

अथ संजीवनः स्वभाग्यानां वशाद आयुःशेषतया च निर्झरोद्कानणप्रकारेर् आया-सितश्रीरः श्रनैः श्रनैर् यमुनानच्छम् अवतीर्णः। तिस्थित् च मर्कतसदृशानि श्रष्पपन्न- 15 वाग्राणि भन्नयन् कतिपयैर् अहोभिर् हरवृषभ इव पीनः नजुद्धान् बलवांश् च संवृत्तः। प्रत्यहं वन्नीकशिखराणि शृङ्काग्रघटुनैर् उद्धिखन् दन्तिवत् तिष्ठति।

अथ कदाचित् सर्वमृगपरिवृतः पिङ्गलको नाम सिंह उदक्यहणार्थे यमुनाकक्तम् 18 अवतीर्णः। स च संजीवकस्य महान्तं गर्जितशब्दम् अशृणोत्। तं च श्रुत्वातीव चुभित- हृदयः स्वकीयम् आकारं प्रकाय मण्डलवटस्याधसाच् चतुर्भण्डलावस्थानेनावस्थितः।

आह च चतुर्मण्डलावस्थाननामानि। सिंहः सिंहानुयायी काकरवर्गः विंवृत्तश् चृति 21 मण्डलानि। तत्र सर्वेष्व् एव नगर्पत्तनांधिष्ठानंबिटंकर्बटंद्रङ्गंप्रत्यनांयहारंविहारंजन-स्थानेष्व् एक एव सिंहस्थानीयो भवति। कतिपयाः सिंहानुयायिनस् तत्र चराः। काक-र्वर्गो मध्यमवर्गः। विंवृत्ता वनान्तस्थानवासिनः। उत्तममध्यमाधमास् चय इति। 24

अथ पिङ्गलकः सामात्यः समुह्क्जनम् क्र्न्चामर्यजनिवाहनिवलासिविलारिविरहितम् अक्रिविमसाहसर्सेकान्तद्गोंद्वतम् अभयमागमदोत्सेकम् असहमानतया खयंग्राहविरङ्क्ष्मद्भितिश्चर्यम् अनिभन्नम् इतर्जनसेवितानां क्रपणवचसाम् अमर्परोषसंरम्भगवेप- 27
स्थानम् अकातर्त्वपुर्षार्थम् अनुचिप्ताञ्जलिपुटम् अदीनम् अमोतम् अक्रतचाटुकमोंपायं
व्यवसायपौर्षािममानावष्टमभासुरम् अनन्यसेवि निःसङ्गम् अनात्यंभिर् परोपकारसुखव्यक्त*पुर्षकार्षत्मम् अपरिभूतम् अक्रभम् अतुक्तम् अपगतदुर्गप्रतिसंस्कार्चित्तम् अग- 30
स्थितायव्यम् अविलोमम् अनायत्तम् उद्यतोपार्जितप्रतापविषमम् अषाङ्गुष्यसंप्रधारणम्
अप्रहर्णाभरणम् असाधारणविभवग्रासम् अपरोचवृत्तम् अनाभ्रङ्कनोयम् अनपेवितक्रवचपार्णिग्राहासाराक्रन्दम् अनिन्यम् अघटिताभ्रिचितास्त्रप्रयोगम् अनिक्कावि- 33

ār

6

15

विं च।

Tale i: Ape and wedge.

घाति परिजननिर्पेचलक्षयासनिवाससीहित्यं वनान्तरे निःशङ्कं निःसाध्वसम् उद्धैःशिरो राजतम् अनुवमूव । उक्तं च ।

एकाकिनि वनवासिन्य । अराजलकाख् अनीतिशास्त्र हो ।
सत्त्वोत्कटे मृगपती । राजेति गिरः परिएमन्ति ॥ ५॥
नामिषेको न संस्कारः । सिंहस्य क्रियते मृगैः ।
विक्रमार्जितवित्तस्य । स्वयम् एव मृगेन्द्रता ॥ ६॥
सदामन्द्रमदस्यन्दिःमातङ्गपिशिताश्रनः ।
असंपन्नेपिताहारस् । तृशान्य अत्ति न केसरी ॥ ७॥

तस्य च कर्टकद्मनकनामानी दी शृगाली अष्टाधिकारी मन्त्रिपुचाव् आस्ताम्। १ ती च परस्यरं मन्त्रियतुम् आरब्धी। तत्र दमनको ४ त्रवीत्। भद्र कर्टकः असं तावद् असात्वामी पिङ्गलक उद्कग्रहणार्थम् इतः प्रवृत्तः। क्रिनिमित्तम् इह दीर्मनस्रेनाव-स्थितः। सो ४ त्रवीत्। भद्रः। किम् अनेन व्यापारेणः। उत्तं च।

अव्यापरिषु व्यापारं। यो नरः कर्तुम् इच्छति। स एव निधनं याति। कीकोत्पाटीव वानरः॥ ८॥

दमनक आह। कथम् एतत्। सी अववीत्।

॥ कथा १ ॥

अस्ति कस्मिश्चित् प्रदेशे नगरम् । तस्यासन्नतरः खराडमध्ये केनापि विश्वजा देवतायतनं कार्यते स्म । तत्र ये कर्मकराः 18 स्थपत्यादयः । ते मध्याहू वेलायाम् आहारार्थं प्रतिदिनं नगरं प्रविश्वला । अण्रैकस्मिन् दिने वानरयूषं तद् अर्धकृत रदेवताय-तनम् आयातम् । अण्रैकस्य शिल्पिनो ऽर्धस्फाटितो महाप्रमाशो 21 ऽज्ञनस्तम्भः शिरिप्त निखातखादिरकीलको ऽवितष्ठते । वानराण् च स्वेद्धया तरुशिखरप्रासाद शृङ्खदारुनिचयेषु यथेष्टं कीडितुम् आरब्धः । तत्रैकण् चामन्वविनाणण् चापलाद् उपविश्य स्तम्भे । 24 केनायम् अस्थाने कीलको निखातः । इति पाशिभ्यां संगृद्धोत्पा-टियतुम् आरब्धः । अर्धस्फाटितान्तरप्रविष्टवृषणस्थानाच् चिलत-कीलके यद् वृज्ञम् । तद् भवतानाख्यातम् अपि विदितम् । इति ॥ 27

अतो ४ हं व्रर्व	ोमि । अन्यापारः प्राच्चैः परिहर्तव्यः । इति । पुनश् चाृत्रवीत् । आ	वयोस्	
	भेषाहारमाचवर्तनम् अस्त्य् एव । दमनक आह्रं। कथम् आहारम		
	मधानसेवां कुरते। न विशेषार्थितया। साधु चे्द्रम् उच्चते।		8
	सुहृदाम् उपकारकारणाद्		
	दिवतां चाप्य अपकारकारगात्।		
	मृ पसंत्रय इ्थते बुधेर्		6
	जठरं को न विभर्ति केवलम् ॥ ९ ॥	viyo	
अपि च।	यस्मित्र् जीवति जीवन्ति । बहुवः स तु जीवति ।		
	वयांसि किं म कुर्वन्ति। चश्चा स्वोदरपूर्याम् ॥ १०॥		9
	यो नाताने न गुरवे न च बन्धुवर्गे		
	दीने दयां न कुरुते न च मृत्यवर्गे।		
	विं तस्य जीवितफलं हि मनुष्यसोवि		12
	काको ऽपि जीवति चिरं च बिलं च मुङ्के ॥ ११॥	vasa	
	स्वल्पसायुवसावंशेषमिनं निर्मासम् अप्य अस्त्रिकं		
	या लब्या परितोषम् एति न च तत् तस्य नुधामान्तय ।		15
	सिंही जम्बुकम् अङ्कम् आगतम् अपि त्यत्का निहन्ति दिपं		
	सर्वः क्रच्छगतो ऽपि वाञ्छति जनः सत्त्वानुरूपं प्रसम् ॥ १२॥	sārdu	
	लाङ्गलचालनम् अध्या चरणावपातं		18
	भूमी निपत्य वदनोदरदर्शनं च।		
	या पिण्डदस्य कुरते गजपुंगवस् तु		
	धीरं विलोकयति चाटुग्तैश् च मुङ्के ॥ १३॥	vasa	21
	सुपूरा वे कुनदिका। सुपूरी मूषकाञ्जलिः।		
	मुसंतोषः कापुरुषः । स्वस्यकेनापि तुष्यति ॥ १४॥		
• ,	अहितहितविचारशून्यबुद्धेः		24
	श्रुतिसमयैर् बक्रभिर् बहिष्कृतस्य ।		
	उदरमरणमाचम् एव लिप्सोः		
•	पुरुषपशोश् च पशोश् च को विशेषः॥ १५॥	pușpi	27
अथवा ।	गुरुग्वटधुरंधरस् तृणाग्री		
	समविषमेषु च लाङ्गलापकर्षी।		
	जगदुपकर गं प विचयोनिर्		80
	नरपशुना * किम् उ मीयते गवेन्द्रः ॥ १६॥	pușpi	
करटक आह	। आवां तावद् अप्रधानी । किम् अनेन वापारेख । सी अवीत् ।		
	स्तिन प्रधानो (प्रधानो (प्रिस्तिप्रा स्त्रं स्रा	- 🔻	83

	00.000		
	अप्रधानः प्रधानः स्थात् । पार्थिवं यदि सेवते ।		
	प्रधानो (ष्य् अप्रधानः स्याद् । यदि सेवाविवर्जितः ॥ १७॥		
	न कस्यचित् कसिद् रह प्रभावाद्		3
	भवत्य उदारो ऽभिमतः खलो वा।		
	लोके गुरुखं विपरीततां वा		
	खचिष्टितान्य एव नरं न्यन्ति ॥ १८ ॥	upa	6
तथा च।	आरोप्यते ४१मा ग्रैसायं। यथा यत्नेन भूयसा।		
	पात्वते सुखम् एवाधम् । तथात्या गुगादीषयोः ॥ १९ ॥		
कर्टक आह।	अच भवान् किं वक्तुमनाः । सो अववीत्। अयं तावद् अस्पत्स्वामी	भीतो	9
भीतपरिवारः	ा च मूढमनाः संतिष्ठते। सो उत्रवीत्। क्षयं भवाञ् जानाति। व	र्मनक	
आह। किम् अ			
	उदीरितो ४र्थः पमुनापि गृह्यति		12
	ह्याश् च नागाश् च वहन्ति नोदिताः।		
	अनुक्तम् अय्य जहति पण्डितो जनः		
	परेक्तिज्ञानफला हि बुद्धयः ॥ २० ॥	vamsa	15
तथा च।	आकारेर् *र्ङ्कितर् गत्या । चेष्टया भाषणेन च ।		
	नेचवक्कविकारेख । गृह्यते उन्तर्गतं मनः ॥ २१ ॥		
तद एनम् अ	बुैवात्मप्रज्ञाप्रभावेण वंशीकरिष्यामि । करटक आह । अनिभिज्ञो	भवान्	18
किल सेवाधर्म	थ्यै। तत् कथयः कथम् आस्त्रीकरिष्यसि । सो ऽत्रवीत् । सद्गः कथा	म् अहं	
न सेवाभिज्ञः	। ननु पाण्डवानां मध्रैव विराटनगरप्रवेशे व्यासमहर्षेः कथयतः	सकजो	
	धर्मी विज्ञातः । इति । उक्तं च ।		21
	को ऽतिभारः समर्थानां । किं दूरं व्यवसायिनाम् ।		
	को विदेशः सुविद्यानां । कः परः प्रियवादिनाम् ॥ २२ ॥		
करटक आह	। कदाचिद् अयम् अनुचितस्थानप्रवेशाद् भवनाम् अवमन्येत । सो ४०	वीत्।	24
अस्य एवम्।	परम् अहं देशकालविद् अपि। उक्तं च।		
	अप्राप्तकालं वचनं । बृहस्पतिर् अपि ब्रुवन् ।		
	न केवलम् असंमानं । विप्रियत्वं च यक्ति ॥ २३॥		27
तथाच।	अभ्यक्तं रहसि गतं । विचित्तम् अन्येन मन्त्रयनं वा ।		
	उचितप्रणयम् अपि नृपं । सहसूर्या नीरपसर्पनि ॥ २४ ॥	ā,r	
अपि च।	द्वंद्वासापसभेषज्ञभोजननारीसनायसमयेषु ।		30
•	अनिवारितो ऽपि न विशेन्। नापितसमये च नागरिकः॥ २५॥	ār	
	नित्यं नरेन्द्रभवने परिश्रङ्कनीयं		
	विवार्शिका ग्रह्मारे निभतेन भावास ।		33

	चिप्रं विनाशम् उपयानि हि दुर्विनीताः	
	प्रादोषिका इव दरिद्रगृहेषु दीपाः ॥२६॥	vasa
किंच।	काले यथावद्धिगतःनर्पतिकोपाद्यभेषवृत्तानः।	3
	नृपभवने नतमूर्तिः । संयतवस्त्रः श्नैः प्रविश्चेत् ॥ २७॥	ār
अन्यच् च।	आसन्नम् एव वृपतिर् भजते मनुष्यं	
	विद्याविहीनम् अनुसीनम् असंसुतं वा ।	6
	प्राचेण भूमिपतयः प्रमदा सताश्च	
	चत् पार्श्वतो भवति तत् परिवेष्टयन्ति ॥२८॥	vasa
अपि च ।	कोपप्रसाद्वस्तूनि । विचिन्वन्तः समीपगाः ।	9
	आरोहन्ति प्रनिर् भृत्या । धुन्वन्तम् अपि पार्थिवम् ॥२०॥	
किंच।	सुवर्णपुष्पां पृथिवीं । चिन्वन्ति पुरुषास् चयः ।	
	यूरश् च क्रतविवश् च। यश् च जानाति सेवितुम् ॥३०॥	12
साच सेवार	यथा क्रियते । तथा श्रूयताम् ।	
	प्रिया हिताश्च ये राज्ञां। याह्यवाक्या विशेषतः।	
	आश्रयेत् पार्घिवं विद्धांस् । *तहू रिग्रैव नाज्यया ॥३१॥	15
	यो न वित्ति गुणान् यस्य । न तं सेवन्ति पण्डिताः ।	
	न हि तस्मात् फलं किंचित्। सुक्तष्टाद् जषराद् इव ॥ ३२॥	
	द्रव्यप्रकृतिहीनो ऽपि । सेवः सेव्यगुणान्वितः ।	18
	भवत्य आजीवनं तस्रात् । फलं कालान्तराद् अपि ॥३३॥	
	सेवकः स्वामिनं देष्टि । सेवकाधम इत्य् असी ।	
	आत्मानं स न किं द्वेष्टि । सेव्यासेव्यं न वेत्ति यः ॥ ३४॥	21
	राजमातरि देवां च । कुमारे मुख्यमन्त्रिणि ।	
	पुरोहिते प्रतीहारे । कर्तव्यं राजवत् सदा ॥३५॥	
	युद्धकाले ऽग्रगो यः स्थात्। सदा पृष्ठानुगः पुरे।	24
	प्रमुद्वाराश्रितो हर्ग्ये । स भवेद् राजवद्यभः ॥ ३६॥	
	जीवृति प्रब्रुवन् प्रोक्तः । कृत्याकृत्यविचचणः ।	
	करोति निर्विकलां यः । स भवेद् राजवद्धभः ॥३७॥	27
	प्रभुप्रसाद्जं वित्तं । सत्पाचे यो नियोजयेत् ।	
	वस्त्रावं च दघात्य् अङ्गे । स भवेद् राजवन्नभः ॥ ३८॥	
	प्रोक्तः प्रत्युत्तरं नाह । विरुद्धं प्रभुणा च यत्।	30
	न समीपे हसत्य उद्धैः । स भवेद् राजवन्नमः ॥३०॥	
	अन्तःपुरचरैः सार्धः। यो न मन्त्रं समाचरेत्।	
	न कर्जनैर् नरेन्द्रस्य। स भवेद् राजवद्यभः ॥४०॥	33

	संमतो इहं विभोर नित्यम् । इति मत्वा व्यतिव्रजेत्।	
	न क्रच्छेष्व् अपि मर्यादां । स भवेद् राजवल्लमः ॥ ४१॥	
	*द्विष्ट्रेषपरो नित्यम् । इष्टानाम् इष्टकर्मकृत्।	3
	यो नरो नरनाथस्य । स भवेद् राजवज्ञभः ॥ ४२॥	
	न कुर्यान् नर्नाथस्य । यो ऽरिभिः सह संगतिम् ।	
	न निन्हां न विवादं च । स भवेद् राजवस्तमः ॥ ४३॥	в
	यो रणं ग्ररणं यद्दन् । मन्यते भयवर्जितः ।	
	प्रवासं स्वपुरावासं । स भवेट् राजवद्यभः ॥ ४४ ॥	
	बूतं यो यमदूतामं । मदां हालाहलोपमम् ।	9
	पंग्नेद् दारान् यथाकारान् । स भवेद् राजवल्लभः ॥ ४५॥	
करटक आह।	अथ भवांस् तच गत्वा प्रथमम् एव किं वच्चति। तत् तावद् उच्चताम्	1
सो अवीत्।		12
·	उत्तराद् उत्तरं वाकाम् । उत्तराद् एव जायते ।	
	सुवृष्टिगुणसंपन्नाद् । बीजाद् बीजम् इवापरम् ॥४६॥	
अपि च।	अपायसंदर्शनजां विपत्तिम्	15
	उपायसंदर्शनजां च सिबिम्।	
	मेधाविनो नीतिगुणप्रयुक्तां	
	पुरः स्फुरन्तीम् इव दर्शयन्ति ॥ ४७॥ up	a 18
	कल्पयति येन वृत्तिं। सदसि च सद्भिः प्रश्रस्तते येन।	
	स गुणस् तेन गुणवता । विवर्धनीयश् च रच्यश् च ॥ ४८॥ व	r
उतं च।	अपृष्टम् तस्य तद् ब्रूयाद् । यस्य नेन्कित् पराभवम् ।	21
	एष एव सतां धर्मों। विपरीतस् ततो उन्यथा ॥ ४०॥	
करटक आह।	दुराराध्या हि राजानः। उक्तं च।	
	भोगिनः वचुवासत्ताः । क्रूराः कुटिलगामिनः ।	24
	सुरौद्रा मन्त्रसाध्याश् च । राजानः पत्तगा इव ॥ ५०॥	
	विषमाः कठिनात्मानो । *ऽनीचा *नीचजनाश्रयाः।	
	हिंसीर् अनुगता नित्यं। राजानः पर्वता इव ॥ ५१॥	27
	निखनां च नदीनां च । शृङ्गिणां ग्रस्त्रधारिणाम ।	
	विश्वासो नोूपगन्तव्यः । स्त्रीषु राजकुलिषु च ॥ ५२ ॥	
सो ४ व्रवीत्। स	त्यम् एतत्। किं तु।	30
	यस्य यस्य हि यो भावस् । तस्य तस्य हि तं नरः।	
	and the same and t	

	सरुषि नतिस्तुतिवचनं । तद्भिमते प्रेम *तिहृषि द्वेषः ।	
		ār
किंतु।	क्रियाधिकं वा वचनाधिकं वा	3
•	ज्ञानाधिकं वृषि नरं विदिला।	
	तं ताख् अवस्थाख् अनुसंदधीत	
	ज्ञाला,बनं तं परिवर्जयेच् च ॥ ५५ ॥	ipa 6
	वचस्तव प्रयोक्तव्यं। यचोक्तं लभते फलम्।	
	स्थायीभवति चाृत्यनां । रागः मुक्कपटे यथा ॥ ५६ ॥	
	नाज्ञातवलवीर्येषु । पुमान् किंचित् प्रयोजयेत्।	9
	न भाजते प्रयुक्तापि । ज्योत्सा हिमगिरी यथा ॥ ५७ ॥	
करटक आह	। यब् एवम् अभिमतम् । तद् गच्छ राजपादान्तिकम् । शिवास् ते पन्या	न:
	मितम् अनुष्ठीयताम् ।	12
	अप्रमादश च कर्तव्यस । लया राज्ञः समात्रये ।	

अप्रमादश्च कातव्यस्। तथा राज्ञः समाश्रय। लदीयस्य भरीरस्य। वयं भाग्योपजीविनः॥ ॥ ॥ ॥

सी ऽपि तं प्रणम्य पिङ्गलकाभिमुखं प्रस्थितः।

अणागक्त दमनकम् अवलोका पिङ्गलको द्वाःस्यम् अववीत्। अपसार्यतां वेत्रलता। अयम् अस्यां चिरंतनो मन्तिपुत्रो दमनको ऽत्याहतप्रवेशः। तत् प्रविश्वस् एष । द्विती-यमण्डलमागीति। अथ प्रविश्व दमनको निर्दिष्टे नासने पिङ्गलकं प्रणम्योपविष्टः। स तु 18 तस्य नखकुलिशालंकतं द्विणपाणिम् उपरि दन्ता मानपुरःसरम् उवाच। अपि भवतः शिवम्। कस्याच् चिराद् दृष्टो ऽसि। दमनक आह। यय् अपि न किंचित् प्रयोजनं देवपादानाम् अस्याभिः। तद् अपि प्राप्तकालं च वक्तव्यम्। सतो व खलु राज्ञाम् 21 उपयोगकारणं किंचिन् न भवति। उक्तं च।

दन्तस्य निष्कोषण्येन राजन् कर्णस्य कण्डूयनेकेन चापि। तृणेन कार्यं भवतीयराणां किं नाम वाक्याङ्गवता नरेण ॥ ५०॥

11119

24

30

15

तथा च। यतो वयं देवपादानाम् अन्वयागता भृत्या आपत्स् अप् अनुगामिनः। नास्मा- 27 कम् अन्या गतिर् अस्ति। उक्तं च।

> खानेष्व एव नियोज्यानि । भृत्याश् चाभरणानि च । न हि चूडामणिः पादे । प्रभवामीति बध्यते ॥ ६०॥ अनभिज्ञो गुणानां यो । न भृत्यैः सो ऽनुगम्यते । धनाद्यो ऽपि कुलीनो ऽपि । क्रमायातो ऽपि भूपतिः ॥ ६०॥

	न भवति विसतन्तुर् वार्षं वार्षानाम् ॥ ७३॥	māli	38
	भूषर १५ वर्षु वस्तर् पूर्व तार्या प्रवाद । अभिनवमद्शोभाक्षामगण्डस्यसानां	,	
	तृणम् इव सम् सच्चीर् नेव तान् सा व्यक्ति।		
	अधिनतपरमार्थान् पण्डितान् मावमंखास्		30
जन्म।	शक्तं मक्तं च मां राजन्। नावज्ञातुं लम् अईसि ॥ ७२॥		
अव्यच् च ।	किं मित्रनासमर्थेन । किं श्रतेनापकारिया।		21
तथाच।	मूषिकी गृहजातापि । इन्तव्या साप्पकारिणी। उपप्रदानेर् मार्जारो । हितकत् प्रार्थ्यते ऽन्यतः॥ ७१॥		27
Tur w	प्राक्षासं खगुणीद्येन गृणिनी गच्छनि किं जनाना ॥ ७०॥	śārdű	
•	काष्टाद् अपिर् अहैः फणाद् अपि मणिर् गोपित्ततो रोचना	2×- 1-	24
	पङ्कात तामरसं *भभाङ्क उद्धेर् इन्दीवरं गोमयात्।		۰,
	कौश्यं क्रमिनं सुवर्णम् उपनाद् दूर्वापि गोनोमतः		
यच् च। सृगा	नी (यम्। इति मम्रोपर्य् अवज्ञा क्रियते। तद् अप्य अयुक्तम्। यतः	l	21
	पुरुषविशेषं प्राप्ता । भवन्य अयोग्याश् च योग्याश् च ॥ ६०॥	ăr	
	अश्वः ग्रस्त्रं ग्रास्त्रं। वीषा वाषी नरश्च नारी च।		
तद् अपि स्वारि	मगुणाद् एव भृत्यविशेषः । उन्नं च ।		18
,	तिषां च व्यवहारो ऽयं। परस्परनिबन्धनः ॥ ६८॥		
	न विना पार्थिवो मृत्येर्। न भृत्याः पार्थिवं विना।		
	यच गूसि क्यं तच । क्रियंते रत्नविक्रयः ॥ ई७॥		15
	*सोहिताचस्य च मगोः । पद्मरागस्य चान्तरम्।		
	तच्रेदामसमर्थानाम् । उत्साहः परिहीयते ॥ ६६॥		•
	निर्विभेषं यदा खामी। समं भृत्वेषु वर्तते।		12
	न तत्र चणम् अप्य आर्थो । विद्यमानगतिर् वसेत् ॥ ६५॥		
•	सव्यद्चिणयोर् यच । विशेषो नोप्रसभ्यते ।	•	
यद् अपि खान	य् एवं वदति । चिराद् दृश्यसे । तत्रापि श्रूयतां कारणम् ।		9
	र्ति भृष्यविचारचो । भृषीर् आपूर्यते नृपः ॥ ई४॥		
	बुजिमान् अनुरत्तो (यम् । अभतो (यम् अयं जडः।		
		druta	6
	न स विरौति न चापि न शोभते	_	
	यदि मणिस् चपुणि प्रतिबध्धते।		
अपि च ।	कनक भूषणसंग्रहणोचितो		3
	धुरि *चानियुग्यमानस् । चिभिर् अर्थपतिं त्यजति भृत्यः ॥ ६२॥	ār	
	असमैः समीयमानः । समैश् च परिहीयमाणसत्कारः ।		

पिङ्गलक आह। मा मै्वम् उच्यताम्। चिरंतनस् लम् अस्वाकं मन्तिपुनः। दमनक आह। देव। किम् अपि वक्तव्यम् अस्ति। सो अववीत्। मद्र। यत् ते हृदयस्यम्। तद् ब्रूहि। सो अववीत्। उदक्यश्रहणाय प्रवृत्तस्य स्वामिनः किम् इह निवृत्यावस्थानम्। पिङ्गलक आकारं अपक्रादयत् आह। दमनक। किंचिन् न। सो अववीत्। देव। यदि नृष्टियम्। तदा तिष्ठतु ।

दारेषु किंचित् पुरूषस्य वाच्यं किंचिद् वयस्त्रेषु सुतेषु किंचित्। सर्वे ऽपि ते प्रत्ययिनो भवन्ति सर्वे न सर्वस्य च संप्रकाश्मम्॥ ७४॥

indra 9

एवम् उते पिङ्गलकश् चिन्तयाम् आस । योग्यो ऽयं दृश्यते । तत् कथयाम्य् एतस्यात्मणो ऽभिप्रायम् । उत्तं च ।

सुहृद्दि निरन्तरिचित्ते । गुणवित भृत्ये ऽनुवर्तिनि काने । स्वामिनि शक्तिसमेते । निवेद्य दुःखं सुखी भवित ॥ ७५॥

ār 12

भो दमनक । शृणोषि महाशब्दं दूरात्। सो ४ व्रवीत्। स्वामिन् । शृणोमि । तत् किस्। पिङ्गलक आह । भद्र । असाद् वनाद् गनुम् इच्छामि । दमनक आह । कसात्। पिङ्गलक 15 आह । यतो ४ सहिन ४ पूर्वं सत्त्वं किंचित् प्रविष्टम् । यस्त्र्यं महात्र् शब्दः श्रूयते । तद् अस्य शब्दस्यानुक्पेण सत्त्वेन भाव्यम् । सत्त्वानुक्पेण च पराक्रमेण । इति । दमनक आह । विं शब्दमात्राद् एव स्वामी भयम् उपैति । उत्तं च ।

अभासा भियते सेतुस् । तथा मन्त्रो ६ष्य् अर्चितः । पैयुन्याद् भियते स्नेहो । वाग्मिर् भिवेत कातरः ॥ ७६॥

तन् न युक्तं स्वामिनः पूर्वपुरुषोपात्तं कुलक्रमागतं वनम् एकपद एव परित्यक्तुम्। यतः।

चलत्य एकेन पादेन । तिष्ठत्य एकेन पण्डितः । नासमीच्य परंस्थानं । पूर्वम् आयतनं त्यजेत् ॥ ७७॥

अन्यच् च। रह ग्रब्दा अनेकप्रकाराः श्रूयन्ते। ते तु ग्रब्दमाचास्य एव। न तु भयकारणम्। 24 तद् यथा। भेघस्तनितंविणुंवीणापणवमृदङ्गंग्रङ्कांघण्टांग्रकटंकपाटंयन्त्रीदीनां ग्रब्दाः श्रूयने। न च तेभ्यो भेतव्यम्। उक्तं च।

> अष्य् उत्कटि च रौद्रे च । श्रची यस्य न हीयते । धैर्यं प्राप्ते महीपस्य । न स याति पराभवम् ॥ ७८॥

27

तथा च। दर्भितमये ऽपि धातरि । धीरत्वं नैत चलति धीराणाम् । ग्रोषितसरसि निदाधे । नितराम् एवोद्गतः सिन्धुः ॥ ७० ॥

ar 80

तथा च। यस्य न विपदि विषादः । संपदि हर्षो रेण च धीरत्वम् । तं भुवनवयितस्यं । जनयित जननी मुतं विरसम् ॥ ८०॥

Tale ii: Jackal and drum.

Frame-story.

तथा च। प्रितिवेकत्यनस्रखः निःसारत्वान् नघीयसः ।
जित्तानो मानहीनत्यः । तृणस्य च समा गितः ॥ ८०॥
तद् एवं ज्ञात्वा स्वामिना धैर्यावष्टभः कार्यः । न ग्रन्दमाचाद् भेतव्यम् । उतं च।
पूर्वम् एव मया ज्ञातं । पूर्णम् एतद् धि मेदसा ।
अनुप्रविश्व विज्ञातं । यावच् चर्म च दाक् च ॥ ८२॥
पिङ्गानको ऽत्रवीत् । काथम् एतत् । दमनक आह ।

॥ कथा २ ॥

अस्ति । कस्मिंश्वित् प्रदेशे गोमायुः श्वत्श्वामकरात आहारिकयाथे परिभ्रमन् अराखमध्ये नृपस्यायोधनभूमिम् अपश्यत्। अथ मुहूर्ते , यावत् तिष्ठति । तावन् महानां शब्दम् अभृणोत्। तच् छूवातीव सुभितहृद्यः परं विषादम् अगमत् । आह च । अही । कप्टम् आपिततम् । इदानीं विनष्टो ऽस्मि । कस्यायं शब्दः । कीदृशं 12 सत्तम् । इति । यावद् अन्वेषयति । तावद् गिरिशिखराकारां भेरीं दृष्ट्वाचिन्तयत्। किम् अयं शब्दः स्यात् स्वभावजः। उत परप्र-गीतः । इति । अथ यदा भेरी वायुना प्रेरितेस् तृणायैः स्पृत्र्यते । 15 तदा शब्दं करोति । अन्यथा तूष्णीम् आस्ते । स च तस्या *असारतां ज्ञाला समीपम् उपिष्ठाष्टः । स्वयं च कौतुकाद् उभयमुखयोर् अताडयत्। हर्षाद् इत्य् अचिनायत्। अहो। चिराद् एवा साकम् 18 अपि भोजनम् आपिततम् । तन् नूनम् एतन् मांसमेदोभिः पूरितं भविष्यति । इति । एवम् अवधार्यं कस्मिंश्वित् प्रदेशे विदा-र्योनाः प्रविष्टः। तच् च परुषचर्मावगुरिष्ठतम्। ततः कथम् 21 अपि न दंष्ट्राभङ्गः संजातः । अतो निराशीभृतस् तद् दारुचमी-वशेषम् अवलोक्य श्लोकम् अपरत्।

श्रुत्तृवं भैरवं शब्दं । मन्ये ऽहं मेदसां निधिम् । अनुप्रविश्य विज्ञातं । यावच् चर्म च दारु च ॥ ५३॥ प्रतिनिर्गत्यान्तलीनम् अवहस्याब्रवीत्। पूर्वम् एव मया ज्ञातम् । इति ॥

अतो ४ हं त्रवीमि । न शब्दमाचाद् एव चोभः कार्यः । पिङ्कखक आह । मोः । ममायं परिचहो भयव्याकुिकतमनाः पकाियतुम् एव वाञ्कति । तत् कथम् अहं धैर्यावष्टमं ६ करोमि । सो ४ त्रवीत् । स्वामिन् । नैतिषां दोषः । यतः स्वामिसदृशा भृत्या भवनि । उतं च ।

अयः ग्रस्त्रं ग्रास्त्रं । वीषा वाषी नर्श् च नारी च।

पुरुषविश्वेषं प्राप्ता । भवन्य अयोग्याश् च योग्याश् च ॥ ८४ ॥ 🛛 🗓 🗓 🗓

पौर्षावष्टमः क्रला तत् तावद् अन्व परिपालयः यावद् अहम् एतत्त्वरूपं विज्ञायाः गच्छामि । ततश् च यथोचितं कर्तव्यम् । इति । पिङ्गलक आहः । किं तत्र गनुम् उत्सहते भवान् । दमनक आहः । किं खाम्यादेशात् सुभृत्यस्य क्रत्याकृत्यम् अस्ति किंचित् । उत्तं च । 12

रातः ।

स्वाग्यादेशात् सुभृत्यस्य । न भीः संजायते क्वचित्।
प्रविशेद् धव्यवाहे ऽपि । दुस्तरे च महार्तवे ॥ ८॥
स्वाग्यादिष्टस् तु यो भृत्यः । समं विषमम् एव वा ।
मन्यते *सचिवो धार्यो । न स भूपैः करंचन ॥ ८६॥

15

पिष्कृषक आह। भद्र । यदा एवम् । तद् गक्छ । शिवास् ते सन्तु पन्यानः ।

दमनको ४पि तं प्रसम्य संजीवकश्रव्हानुसारी प्रतस्थि। अय दमनके नते भववानुसि- 18 तह्रद्यः पिकुलकश् चिनायाम् आस। अहो। न शोभनं क्वतं मया। यत् तस्य विश्वासं निवादाः। कदाचिद् दमनको ४यम् उभयवितनत्वान् ममोपरि दुष्टः स्थात्। अष्टाधिकारत्वाद् वा। उत्तं च।

ये भवन्ति महीपसः । संमानितिवमानिताः । भवन्ति तस्म नाशाय । कुक्तित्या अपि सर्वदा ॥ ८७ ॥ तद् यावद् अस्म चिकीर्षितं वेत्तुं स्थानानारं गला प्रतिपाक्तयामि । कदाचिह् द्मनको २४ ४पि तम् आदाय मां यापादिचतुम् आगक्कित् । उक्तं च ।

न वधाने ह्य अविश्वसा । विश्वहैर् अपि दुर्वलाः ।

विश्वसास तु प्रवधाने । दुर्वलैर् विलाने उपि हि ॥ ८८॥ 27
ह्य अवधार्य खानानारं गला दमनकमार्गम् अवलोकयम् एकाक्य एवावतस्थै । दमनको
उपि संजीवकसकाशं गला । वृषमो उयम् । इति परिज्ञाय हृष्टमना खिल्लायत् । अही ।
शोभनम् आपित्तम् । अनेना्स संधिविग्रहद्वारेश मम पिक्कको वशे भविष्यति । उतं च । 80

3

Frame-story: Lion and bull.

सद्भैवापद्गतो राजा। भोग्यो भवति मन्तिणाम्।

अत एव हि वाञ्छन्ति। मन्तिणः सापदं शृपम्॥ ८०॥

यथा वाञ्छति नीरोगः। कदाचिन् न चिकित्सकम्।

तथापद्रहितो राजा। सचिवं नाभिकाङ्कति॥ ८०॥

एवं चिनायन् पिकुलकाभिमुखः प्रतस्थे। पिकुलको ४पि तम् आयान्तम् अवलोक्याका-रसंवर्षार्थं यथापूर्वम् अवतस्थे। दमनको ४पि पिकुलकसकाशम् आगत्य प्रणम्योपविष्टः। ६ पिकुलकः प्राहा भद्रः किं दृष्टं भवता तत् सत्त्वम्। दमनक आह। दृष्टं स्वामिप्रसादात्। पिकुलकः आह। अपि सत्यम्। दमनक आह। किं स्वामिपादानाम् अन्यथा विक्रपति।

उक्ते च। अपि खख्यम् असत्यं यः । पुरो वदति भूभुजाम् । देवानां च विनाग्रः स्याद् । ध्रुवं तस्य गुरोर् अपि ॥ ८९॥

तथा च । सर्वदेवमयो राजा । मुनिभिः परिगीयते । तस्मात् तं देवदत् पश्चेन् । न यस्नीकेन कर्हिचित् ॥ ७२॥ 12

तथा च । सर्वदेवमयस्त्रास्य । विशेषो भूपतेर् अयम् । सुभासुभफ्जं दत्ते । सबो देवा भवान्तरे ॥ ७३॥

पिक्कषक आह। अथवा सत्यं दृष्टं भविष्यति भवता। न दीनोपरि महान्तः प्र**कुप्यन्ति**। ¹⁵

खकंष । तृषानि नोम्यूखयित प्रभञ्जनो मृदूनि नीचैः प्रणतानि सर्वतः । *समुक्कितान् एव तक्न् विवाधिते महान् महत्स्व् एव करोति विक्रमम् ॥ ९४॥

vamśa

18

इमनक आह। मया पूर्वम् एवैत्तद् विश्वातम्। यथैवं खामी वक्यति। तत् किं बक्रना। तम् एवाहं देवपादानां सकाशम् आनयामि। तच् च श्रुत्वा पिङ्गलको हृष्टवद्नकमनः 21 परां मनसस् तृष्टिम् छपागतः।

द्मनको ४पि पुनर् गला संजीवकं साचेपम् आइतवान् । एहा एहि । दुष्ट्विषम् । स्वामी पिकुलकस् लां व्याहरति । किं निर्भीको भूला मुक्तर् मुक्तर् खर्थं नद्सि । दित । २४ तच् छुला संजीवको ४ त्रवीत् । भद्र । क एष पिकुलको नाम । तच् छुला सविक्षयं दमनको ४ त्रवीत् । कथं स्वामिनं पिकुलकम् अपि न जानसि । पुनश् च सामर्षम् उक्तवान् । पत्नेन ज्ञास्ति भवान् । नन्त् अयं सर्वमृगपरिवृतो मण्डलवटाभ्याश्च मानोझ- २७ तिचक्तः सन्वधनस्वामी पिकुलकामिधानो महासिंहस् तिष्ठति । तच् छुला गतासुम् स्वात्मानं मन्यमानः संजीवकः परं विषादम् अगमत्। आह् च । भद्र । भवान् साधुसमा-चारो वचनपटुश् च दृश्कते । तद् यदि माम् अवश्चं तच नयसि । ततो ४ स्वप्नसादः ४० स्वामिनः सकाशाद् द्रापचितवः । द्रमनक आह् । भोः । सत्यम् अभिष्टितं भवता । नीतिर् एका । यतः ।

पर्यन्तो लभाते भूमेः । समुद्रस्य गिरेर् अपि । न कथंचिन् महीपस्य । चित्तान्तः केनचित् क्वचित् ॥ ९५॥ तत् लम् अच तिष्ठ । यावद् अष्टं तं समये घृला तच पश्चान् नयामि लाम् ।

ततो दमनकः पिङ्गलकंसकाशं गल्दिम् आह । खामिन्। न तत् प्राक्षतं सत्त्वम् । स हि भगवतो महेश्वरख वाहनभूतः । मया पृष्ट इदम् आह । महेश्वरेण तुष्टेन कालिन्दी-परिसरे श्रष्पाग्राणि भविधितुं समादिष्टो ऽखि । किं वज्ञना। मम प्रदत्तं भगवता क्रीडार्थं ६ वनम् इदम्। पिङ्गलक आह सभयम् । ज्ञातम् अधुना मया । न देवताप्रसादं विना श्रष्पभोजना निःशङ्का निर्जने वन एवं नदन्तो धमिन् । ततस् त्वया किम् अमिहितम् । दमनक आह । खामिन् । मयूतद् अमिहितम् । एतद् वनं चिष्डकावाहनख पिङ्गलकख १ विषयीभूतम् । तद् भवान् अभ्यागतः । ततस् तस्य सकाशं गल्पूसौ धातृक्षेहेन्दैकच च खादनपानिकायाविहरिकस्थानाश्रयेण कालं नयतु। इति। तेन्। पि सर्वम् एतत् प्रतिपन्नम्। उत्तं च । खामिनः सकाशाद् अभयदिष्णा दापनीया। तद् अच खामी प्रमाणम्।

तच् कुला पिङ्गलकः सहर्षम् रदम् आह । साधु । सुमते । साधु । मम हृद्येन सह मन्त्रचिल्वेन्न्रिमिहतम् । तद् दत्ता मया तस्त्राभयद्विणा । परं सो ऽपि ममार्थे ग्रपथपु-रःसरं द्वततरम् आनेतवः । तथा साधु नेदम् उच्यते ।

अन्तःसारेर् अकुटिनैः । सुिन्नग्धैः सुपरीचितैः । मन्त्रिमिर् धार्यते राज्यं । सुक्तसीर् इव मन्दिरम् ॥ ९६ ॥ मन्त्रिणां भिन्नसंधाने । भिषजां सांनिपातिने ।

18

दमनको ऽपि संजीवकम् उद्दिश्च प्रस्थितो ऽचिन्तयत्। अहो । प्रसादसमुखो नः स्वामी वचनवग्रगश्च संवृत्तः। तन् नास्ति धन्यतरो मया समः। यतः।

कर्मणि व्यच्यते प्रज्ञा । खर्खे को वा न पण्डितः ॥ ९७॥

अमृतं शिशिरे वहिर्। अमृतं प्रियदर्शनम्। अमृतं राजसंमानम्। अमृतं चीरमोजनम्॥ ८८॥

अथ संजीवकम् आसाय सप्रश्रयम् उवाच। भी मित्र। प्रसादितो ६सी मया भवद्धे 24 स्वाम्य अभयप्रदानं च दापितः। तद् विश्रव्यं गम्यताम्। इति। परं राजप्रसादम् आसाय मया सह समयधेमें व वर्तितव्यम्। न प्रभुत्वम् आसाय सगर्वतया। अहम् अपि तव संकितन सर्वो राज्यधुरम् अमात्यपद्वीम् आश्रित्योद्देहिष्यामि। ततो द्योर् अपि राज्य- 27 सद्मीर् भोग्या भविष्यति। इति। यतः।

संजीवक आह। कथम् एतत्। सो अववीत्।

33

तथा।

Tale iii: Merchant and king's sweep.

🛊 कथा ३ ॥

अस्य अत्र धरातले वर्धमानं नाम नगरम्। तत्र दिनालो नाम भाराडपितः सकलपुरनायकः प्रतिवसित सा। तेन पुरकार्यं नृप- क कार्यं च कुर्वता तृष्टिं नीताः सर्वे तत्पुरवासिनो लोकाः। किं खहुना। न को ऽपि तादृक् केनापि दृष्टः श्रुतो वा चतुरः। अथवा साध्य इदम् उच्यते।

> मरपतिहितकर्ता वैषता याति लोके सनपदिहतकर्ता त्यज्यते पार्थिवेन्द्रैः । इति महति विरोधे वर्तमाने समाने नुपतिजनपदानां दुर्लभः कार्यकर्ता ॥ १०१॥

māli

अध्रैवं वर्तमानस्य तस्य कदाचित् कन्याविवादः संजातः । तच तेन समस्तास् तत्पुरिनवासिनो राजसंनिधिलोकाण् च संमानपूर्वम् 12 आमन्त्र्य भोजिता वस्त्रादिभिण् च सन्कृताः । ततो विवाहाननारं सान्तःपुरो राजा गृहम् आनीयाभ्यर्चितः ।

अय तस्य नरपतेर् गृहमार्जनकर्ता गोरभनामा। स तेन 15
गृहम् आयातो ऽपि राजगृहपुरतो ऽनुचितस्थाने समुपविष्ठो
दृष्ट्वार्थचन्द्रं दस्या निःसारितः। सो ऽपि तत्प्रभृत्य् अपमानकत्नुवित्तानःकरणो राचाव् अपि न शेते। क्षणं मया तस्य भागडपते 18
राजप्रसादहानिः कर्तथा। इति । अचिन्तयच् च । अथवा विं
मम्तिन वृथा शरीरशोषेषा। यतो न विंचिन् मया तस्यापकर्तुं
शक्यते । अथवा साध्व इदम् उष्यते ।

यो ध् अपकर्तुम् अश्रकः । कुणिति किम् असी स तस्य निर्लेकाः। अपितितो ऽपि हि चएकः । श्रकः विं आष्ट्रवं भङ्क्षम् ॥१०२॥ बः

1)

Tale iii: Merchant and king's sweep.

अथ कदाचित् प्रत्यूषे योगनिद्रां गतस्य राज्ञः शय्यान्ते संमार्जनं कुर्वेच् इदम् आह । अहो दिन्तलस्य धृष्टतम् 'यद् राजमिहषीम् आलिङ्गित । तच् छुता राजा ससंभ्रमम् उत्याय तम् अ
उवाच । भो भो गोरभ ' सत्यम् एतत् ' यत् त्या जित्यतम् ।
तिं देवी दिन्तलेन समालिङ्गिता । गोरभ आह । देव ' राचिजागरणेन द्यूतासक्ततया *मार्जनकर्मरतस्यापि मे बलान् निद्रा ।
समायाता । तन् न वेद्यि 'यद् अभिहितं मया । राजा सेर्षम् ।
एष तावन् मम गृहे ऽप्रतिहतगितः ' तथा दिन्तलो ऽिप । तत्
कदाचिद् अनेन देवी तेन समालिङ्ग्यमाना दृष्टा भविष्यति । अ
उक्तं च ' यतः ।

वाञ्छिति यद् *दिवा मर्त्यो । वीक्षते वा करोति वा । तत् स्वप्ने ऽपि तदभ्यासात् । तथा ब्रूते करोति च ॥१०३॥ 12 तथा च ।

शुभं वा यदि वा पापं । यन् नृषां हृदि संस्थितम् । सुगूढम् अपि तज् ज्ञेयं । सुप्तवाक्यात् तथा मदात् ॥१०४॥ ाऽ अथवा स्त्रीणां विषये को ऽच संदेहः ।

न्याति काष्ठानां । न्यातानां महोद्धिः । न्यानकः सर्वभूतानां । न पुंसां वामलोचनाः ॥१०६॥ रहो न्यास्ति खणो न्यास्ति । न्यास्ति प्राथियता नरः । तेन नारद नारीणां । सतीत्वम् उपजायते ॥१०९॥

21

तथा च।

यश् चैतन् मन्यते मूढी । रक्तेयं मम कामिनी ।

स तस्या वश्गो नित्यं । भवेत् क्रीडाश्कुन्तवत् ॥१०६॥ व्यः

एवं स बहुविधं विलय तत्प्रभृति दन्तिलस्य प्रसादपराङ्मुखो वभूव । किं बहुना । राजडारे प्रवेशो निवारितः ।

दिनालो ऽण् अथा,कस्माद् एव प्रसादपराङ्मुखम् अवनि- व पितम् अवलोक्य चिनायाम् आस। अहो । साधु चेदम् उच्यते। को ऽर्थान् प्राप्य न गर्वितो विषयिगः कस्यापदो ऽस्तं गताः स्त्रीभिः कस्य न खिरातं भवि मनः को नाम राज्ञां प्रियः। अ कः कालस्य न गोचरान्तरगतः को ऽर्थी गतो गौरवं को वा दुर्जनवागुरासु पिततः स्रोमेण यातः पुमान् ॥ १००॥ अंकार्वेष् तथा च।

> काके शीचं द्यूतकारेषु सत्यं सर्पे श्वान्तिः स्त्रीषु कामोपशान्तिः । क्वीवे धेर्ये मद्यपे तस्त्रचिन्ता राजा मिचं केन दृष्टं श्रुतं वा ॥ ११०॥ ﴿﴿ ali

अपरम् । मयास्य भूपतेर् अन्यस्य वा कस्यचित् स्वप्ने ऽपि वा-ङ्याचेणापि न कृतम् अहितम् । तत् किम् इति पराङ्युखो मां 18 प्रति भूपतिः । इति ।

एकदा च कदाचिद् दिनालकं राजहारे विष्किम्भितम् अव-लोक्य संन्तार्जनकर्ता गोरभको हारपालान् विहस्येदम् उवाच। भो 21 भो हारपालाः । राजप्रसाददुर्लेलितो ऽयं दिनालकः स्वयं नि-यहानुग्रहकर्ता च। तद् अनेन निवारितेन यथाहम् । तथा यूयम्

6

Tale iii: Merchant and king's sweep.

अप् अर्धचन्द्रभागिनो भविषय । इति । तच् छुता दिनालकश् चिनायाम् आम । नूनम् अस्य गोरभकस्य चेष्टितम् । अथवा साध्व इदम् उच्यते ।

अकुलीनो ऽिष मूर्खो ऽिष । भूपालं यो ऽच सेवते । अिष संमानहीनो ऽिष । स सर्वच प्रपूज्यते ॥१९९॥ अिष कापुरुषो भीतः । स्याच् चेन् नृपतिसेवकः । तथापि न पराभूतिं । जनाद् आप्नोति मानवः ॥१९२॥

एवं विलप्य स विलक्षमनाः सोबेगः स्वगृहं गला गोरभम् आहूय निशामुखे वस्त्रयुगलेन संमान्येदम् उवाच। भद्र ' मया लं ' रागवशान् न निःसारितः। यतस् लं पुरोहितस्य पुरो ऽनुचित-स्थाने समुपविष्टो दृष्टो ऽसि ' इत्य् अपमानितः। सो ऽपि स्वगैराज्यम् इव तद् वस्त्रयुगलम् आसाद्य परं परितोषं गला तम् 12 उवाच। भोः श्रेष्टिन् ' श्लानं मया तत्। अस्य संमानस्याचिराद् एव द्रस्यसि राजप्रसादादि फलम्। एवम् उक्का सपरितोषं विनिर्गतः। साधु चेदम् उच्यते।

स्तोकेनोचितिम् आयाति । स्तोकेनायात्य् अधोगतिम् । अहो मुसदृशी चेष्टा । तुलायष्टेः खलस्य च ॥११३॥

ततम् चान्येद्यः स गोरभो राजकुले गला योगनिद्रां गतस्य 18 भूपतेः संमार्जनिक्षयां कुर्वन् इदम् आह । अही विवेको ऽस्मङ्ग्- पतेः । यः पुरीषोत्सर्गम् आचरंम् चिभिटीभक्षणं कुरुते । तच् छुला सिवस्मयम् उत्थाय तम् उवाच । रे रे गोरभ । किम् अप्रस्तुतं 21 वदिस । गृहकर्मकरं मला न लां व्यापादयासि । किं लया कदा- चिद् अहम् एवंविधं कर्म समाचरन् दृष्टः । सो ऽब्रवीत् । देव । द्यूतासक्कतया राविजागरणेन मम संमार्जनं कुर्वतो ऽिप बलान् 24

Frame-story.

निद्रा समुपागता । तद् यज् जिल्पतम् । तन् न वेद्मि । तत् प्रसादं करोतु स्वामी मम निद्रापरवशस्य ।

राजा। मया तावद् आ जन्मतो ऽप् एवंविधं कर्म कुर्वता । विभिटिका न भिष्ठता। तद् यथा ममायं व्यतिकरो ऽनेन मूढेनासंभाष्यो व्याहतः। तथा दिनालस्यापि। इति निश्वयः। तन् मया न युक्तम् आचरितम्। यत् स वराको संमानेन वियोजितः। । तत्वपुरुषाणाम् एवंविधं संभाव्यते। तद्भावेन राजकृत्यानि पौरकृत्यानि च सर्वाणि शिथिलतां व्रजन्ति।

एवम् अनेकधा विनिश्चित्य दिनालं समाहूय निजाङ्गाभर- १ णानि वस्त्राणि च संयोज्य स्वाधिकारे नियोजगम् आस ॥

अतो इहं ब्रवीमि । न पूजयित यो गर्वात् । इति । संजीवक आह । अद्र । सत्यम् एतद् भवताभिहितम् । तद् एतत् कर्तव्यम् । इति ।

एवम् अभिहिते दमनकस् तं समादाय पिङ्गलकसकाश्चम् आगच्छत्। आह च। देव। स मया समानीतः संजीवकः। अधुना देवः प्रमाणम्। संजीवको ऽपि तं सादरं प्रणम्यान्यतः सिवनयं स्थितः। पिङ्गलको ऽपि तस्य पीनवृत्तायतं नखकुलिश्वालंष्ठतं दिचिणपाणिम् 15 उपि दत्त्वा संमानपुरःसरम् अन्नवीत्। अपि भवतः शिवम्। कृतस् त्वम् अस्मिन् विजने वने निवससि। इति। एवं पृष्टे संजीवको यथावृत्तम् एवृात्मनः सार्थवाहवर्धमानादिवियोगं समाख्यातवान्। एतच् च श्रुत्वा पिङ्गलकेनामिहितः। वयस्य। न भेतव्यम्। मझुजपरि- 18 रिचितं ऽस्मिन् वने यथिप्ततम् उष्यताम्। अन्यच् च। भवता सत्समीपविद्यारिणाजसं भवितव्यम्। यत्नारणम्। बद्धपायम् इदं वनम् अनेकरौद्रसत्त्वसंकुलत्नात्। इति। संजी-विकेग्निहितम्। यथा देव आच्चापयति।

एवम् उत्का स मृगाधिपो यमुनाकक्कम् अवतीर्य प्रकामम् उदक्षपानावगाहनं कत्वा स्वैरप्रचारं पुनर् वनं प्रविष्टः।

एवं तयोः प्रतिदिनं पर्सर्प्रीतिपरयोः कालो ऽतिवर्तते। संजीविकेनाय अनेकशा- 24 स्त्राधिगतवुडिप्रागल्भीन स्तोकेर् एवाहोभिर् मृढमित् अपि पिङ्गलको धीमान इतः। अर्ख्यधर्माद् वियोज्य ग्रामधर्मेषु नियोजितः। किं बङ्गना। प्रत्यहं संजीवकपिङ्गलको केवलं रहस्रं मिथो मन्त्रयेते।

श्रेषः सर्वो ऽपि मृगपरिजनो द्रीभृतस् तिष्ठति । तौ च त्रुगाली प्रवेशम् अपि न

नभेते। अन्यच	्च । सिंहपराक्रमाभावात् सर्वो ऽपि मृगजनस् तौ च शृगासौ जुधावाधि-	
बाधिता एकां	दिशम् आत्रित्य स्थिताः। उत्तं च । यतः।	
	फलहीनं नृपं भृत्याः । कुलीनम् अथवीृत्रतम् ।	3
	संखज्यान्येष गच्छन्ति । युष्कं वृचम् इवाष्ट्रजाः ॥ ११४॥	
तथाच।	अपि संमानसंयुक्ताः । कुलीना भिक्ततत्पराः ।	
	वृत्तिभङ्गान् महीपालं । त्यजन्य एव हि सेवकाः ॥ ११५॥	6
अनुच।	कालातिक्रमणं वृत्तेर्। यो न कुर्वीत भूपतिः।	
	कदाचित् तं न मुञ्चन्ति । भर्त्सिता अपि सेवकाः ॥ ११६॥	
यावत् समस्तम	र अप्य एतत् परसारं भचणार्थं सामादिभिर् उपायैस् तिष्ठति । तद् यथा ।	9
	देशानाम् उपरि च्लापा । आतुराणां चिकित्सकाः ।	
	विणिजो ग्राहकाणां च । मूढानाम् अपि पण्डिताः ॥ ११७ ॥	
	प्रमादिनां तथा चौरा । भिज्ञुका गृहमेधिनाम् ।	12
	*गणिकाः कामिनां च्रैव । सर्वलोकस्य शिल्पिनः ॥ ११८॥	
	सामाबैः सर्ज्जितैः पाग्नैः । प्रतीचनी दिवानिग्रम् ।	
	उपजीवन्ति ग्रत्या हि। जनजा जनजान् इव ॥ ११९ ॥	15
तीच व	रटकद्मनकी स्वामिप्रसादरहिती चुत्चामकष्ठी परस्परं मन्त्रयेते। तत्र	
दमनको ४ वर्व	ति । आर्य करटक । आवां तावद् अप्रधानतां गती । एष पिङ्गसकः संजी-	
वकवचनानुरह	कः स्वच्यापारपराद्मुखः संजातः । सर्वी ऽपि परिजनः को ऽपि कुचाूपि	18
गतः। तस्रात्	किं क्रियते। करटके आह। यय् अपि त्वदीयवचनं न करोति खामी।	
तद् अपि खदं	ोषनाशाय वाच्य एषः। उक्तं च । यतः।	
	अशृखद्म अपि बोद्धयो । मन्द्रिभिः पृथिवीपतिः ।	21
	यथा खदोषनाशाय । विदुरेगाृम्बिकासुतः ॥ १२०॥	
तथाच।	मदोनात्तस्य भूपस्य । कुझरस्य च गच्छतः ।	
	उन्मार्गवाच्यतां यान्ति । महामाचाः समीपगाः ॥ १२१ ॥	24
यत् तु लयूषः	ग्रष्मभोजी स्वामिना सह संयोजितः। तत् स्व <mark>हस्तेनाृङ्गाराः कर्षिताः। दमनक</mark>	
आह। सत्यम्	एतत्। ममात्र्यं दोषः। नस्वामिनः। उक्तं च । यतः।	
	जम्बुको इन्डयुद्धेन । वयं चाषाढभूतिना ।	27
	दूतिका परकार्येण । त्रयो दोषाः स्वयंक्रताः ॥ १२२ ॥	
करटक आह।	कथम एतत्। सो ५ वनीत्।	

Tale iva: Monk and swindler.

॥ कथा ४॥

अस्ति कस्मिश्चिद् देशे विविक्तप्रदेशे मठायतनम्। तच परिवाजको देवशर्मा नाम प्रतिवसित सा। तस्यानेकयजमानप्रदत्तसूर्यनवस्त- अविक्रयवशात् कालेन महती वित्तमाचा संजाता। ततः स न कस्यचिद् विश्वसित । नक्तं दिनं कश्चान्तरात् तां न मुच्चित । अथवा साधु चूदम् उच्यते।

अर्थानाम् अर्जने दुःखम् । अर्जितानां च रक्षणे।
नाशे दुःखं व्यये दुःखं । धिग् अर्थाः कष्टसंश्रयाः ॥१२३॥
अश्राषाढभूतिनामा परिवत्तापहारी धूर्तो ऽर्थमानां तस्य कक्षा- १
नार्गतां लक्षियत्वा व्यचिन्तयत्। कथं मयास्येषा माना हर्तव्या ।
इति । तद् अत्र मठे तावद् दृढिशिलासंचयवशाद् भित्तिभेदो
नास्ति । उद्येस्तरताच् च हारे प्रवेशो नास्ति । तद् एनं वचनैर् 12
विश्वास्याहं छान्ततां वजामीति । येन विश्वस्तो मम हस्तगती
भवति । उक्तं च । यतः ।

निःस्पृहो न्राधिकारी स्यान् 'न्राकामी मग्डनप्रियः । ¹⁵
न्राविद्ग्धः प्रियं ब्रूयात् 'स्फुटवक्का न वज्बकः ॥ १२४॥
एवं विनिश्चित्य तस्यान्तिकम् उपगम्य 'ओं नमः शिवाय 'इति
ब्रुवाणः साष्टाङ्गं प्रणम्य सप्रश्रयम् उवाच । भगवन् 'असारो ¹⁸
ऽयं संसारः । गिरिनदीवेगोपमं योवनम् । तृणाग्निसमं जीवितचम् । अश्रच्छायासदृशा भोगाः । स्वप्रसदृशः पुचिमचभृत्यक्तलचवर्गसंबन्धः । एतन् मया ज्ञातं सम्यक् । तत् किं कुर्वतो मे संसा- ²¹
रसमुद्रोत्तरणं भविष्यति । तच् छूना देवशर्मा सादरम् आह ।

6

वत्स । धन्यो ऽसि त्वम् । यत् प्रथमे वयस्य् एवं विरक्तिभावः । उक्तं च । यतः ।

प्रथमे वयसि यः शानाः । स शाना इति मे मितः । धातुषु श्रीयमार्णेषु । शमः कस्य न जायते ॥ १२५॥ तथा च ।

आदी चित्ते ततः काये । सतां संजायते ज्रा । असतां च पुनः काये । नैव चित्ते कदाचन ॥ १२६॥ यच् च तं संसारसागरोत्तरणायो,पायं पृच्छसि । तच् छूयताम् ।

पूदी वा यदि वान्यो ऽपि । चारातो वा जटाधरः । दीह्यितः शिवमन्त्रेण । स भसाङ्गी हिजो भवेत् ॥१२०॥ षडद्योरेण मन्त्रेण । पुष्पम् एकम् अपि स्वयम् ।

लिङ्गस्य मूर्धियो दद्यान् । न स भूयो ६ पि जायते ॥ १२८॥ 12 तच् छुल् । षाढभूतिस् तत्पादी गृहीत्वा सप्रश्रयम् इदम् आह । भगवन् । वतदानेन । ति । मम प्रसादः क्रियताम् । इति । देवशर्मा प्राह । वत्स । अनुयहं ते किर्णामि। परं राची मठमध्ये 15 न प्रवेष्ट्यम् । इति । यत्कारणम् । निःसङ्गता यतीनां प्रश्रस्यते । तव ममापि च । उक्तं च । यतः ।

दुर्मन्त्रान् नृपतिर् विनश्यित यितः सङ्गात् सुतो लालनाद् 18 विप्रो ऽनध्ययनात् कुलं कुतनयाच् छीलं खलोपासनात्। मैनी चाप्रणयात् समृद्धिर् अनयात् स्नेहः प्रवासाष्ट्रयात् स्त्री मद्याद् अनवेद्यणाद् अपि कृषिस् त्यागात् प्रमादाद् 21 धनम्॥ १२०॥ ब्ह्रात्वेष

तत् त्या वतग्रहणाद् ऊर्ध्वं मठहारे तृणकुटीरके शयितव्यम् । इति । स आह । भगवन् । आदेशः प्रमाणम् । परच हि तेन मे 24

Tale iv b: Rams and jackal.

प्रयोजनम्। अथ तं श्यनसमये देवशमां दीक्षानुयहं दस्ता शिष्य-ताम् अनयत्। सो ऽपि हस्तपादावमर्दनेन पन्तिकानयनादिकया च परिचर्यया तं परं परितोषम् अनयत्। तथापि कक्षान्तरान् । मात्रां न मुन्ति।

अध्रैवं गच्छिति काल आषाढभूतिश् चिन्तयाम् आस। अहो। क्यंचिद् अप्य एष मे विश्वासं न गच्छित । तत् किं दिवापि। शस्तेण मार्यामि। किं वा विषं प्रयच्छामि। किं वा पशुधर्मेण व्यापाद्यामि। इति।

एवं चिन्तयतम् तस्य देवशर्मशिष्यपुत्रः किष्यद् यामाद् श आमन्त्रणार्थं समायातः प्राह च । भगवन् । पिवत्रारोहणविषये मम गृहम् आगम्यताम् । इति । तच् छुता देवशर्माषाढभूतिना सह प्रस्थितः। अण्वेवं तस्य गच्छतो ऽये काचिन् नदी समायाता। 12 तां दृष्ट्वा मात्रां किछान्तराद् अवतार्थं कन्यामध्ये गुप्तां निधाय देवतार्चनानन्तरम् आषाढभूतिम् इदम् आह । आषाढभूते। यावद् अहं पुरीषोत्सर्गं कृता समागच्छामि। तावद् एषा कन्या यागेश्वरश् 15 च सावधानेन रह्मणीयः । इत्य उक्का गतः । आषाढभूतिर् अपि तसिन् अदर्शनीभूते मात्राम् आदाय सत्यं प्रस्थितः ।

देवशर्मापि छात्रगुणगणानुरित्ततमनाः सुविश्वस्त उपविष्टो 18 वावत् तिष्ठति । तावद् धुडयूथमध्ये *हुडयुगलयुडम् अपश्यत् । अथ रोषवशाद् धुडयुगलस्यापसरणं कृत्वा भूयो ऽपि समुपेत्य ललाटपट्टाभ्यां प्रहरतो भूरि रुधिरं पति । तच् च दृष्ट्वाशाप्र- 21 तिबद्धचित्तः पिश्वितलोलुपतया गोमायुस् तयोर् अन्तरे स्थिता रुधिरम् आस्बाद्यति । देवशर्मापि तद् आलोक्य व्यचिन्तयत्।

b

Tale iv b: Rams and jackal.

Tale iv a: Monk and swindler.

Tale iv c: Cuckold weaver.

अहो । मन्दमितर् अयं जम्बुकः । यदि कथम् अप् अनयोः संघट्टे पितिष्यति । तन् नूनं मृत्युम् आप्स्यति । इति वितर्कयामि । अथा न्यस्मिन् प्रस्तावे तथ्रैव रक्तास्वादनलौल्यान् नापमृतस् तयोः । शिरःसंपाते पिततो मृतश् च । ततो देवशर्मा प्राह । जम्बुको हुड-युद्धेन । इति । देवशर्मा पि तं श्शोचमानो माचाम् उद्दिश्य प्रस्थितः ।

शनैः शनैर् यावद् आगन्छति । तावद् आषाढभूतिं न । पश्यित। ततश् चौत्सुक्याच् छौचं विधाय यावत् कन्याम् आलो-कयित । तावन् माचां न पश्यित। ततश् च । हा हा मुषितो ऽस्मि । इति जल्पन् भूतले मूर्छया निपपात। ततश् च खणाच् । चेतनां लब्धा भूयो ऽपि समुत्याय पूत्कर्तृम् आरब्धः। भो भो आषाढभूते । क्ष मां वन्धियता गतो ऽसि । देहि मे प्रतिवचनम् । एवं बहुविधं विलप्य तस्य पदपद्धतिम् अन्वेषयन् । वयं चूाषा- 12 ढभूतिना । इति प्रजल्पञ् शनैः शनैः प्रस्थितः।

अथ गन्छन् देवशमां सभार्यं कौलिकम् एकं मद्यपानकृते समीपवर्तिनि नगरे प्रचलितम् अवलोक्य प्रोवाच । भो भद्र 1 15 वयं सूर्योढा अतिथयस् तवा नितकं प्राप्ताः । अच यामे कम् अपि न जानीमः । तद् गृद्यताम् अतिथिधर्मः । उक्तं च । यतः ।

अप्रणाय्यो ऽतिथिः सायं । सूर्योढो गृहमेधिनाम् । पूजया तस्य देवतं । प्रयान्ति गृहमेधिनः ॥ १३०॥ तथा च ।

तृणानि भूमिर् उदकं। वाक् चतुर्थी च सूनृता। सताम एतानि हर्म्येषु। नोब्रिह्यन्ते कदाचन॥१३१॥ C

18

3

12

Tale ivc: Cuckold weaver.

तथा च।

स्वागतेनाप्रयः प्रीता । आसनेन शतकतुः । पादशौचेन गोविन्दो । अन्नाद्येन प्रजापतिः ॥१३२॥

कौलिको ऽपि तच् छुता भार्याम् आह। प्रिये। गळ तम् एनम् अतिष्मि आदाय गृहं प्रति। चरणशौचभोजनशयनादिभिः सत्कृत्य तच्चैव तिष्ठ। अहं तव कृते प्रभूतं मद्यमांसम् आनेष्यामि। इति। ह एवम् उक्का प्रस्थितः।

सापि भार्यो पुंश्वली तम् आदाय प्रहसितवदना देवदत्तं मनसि चिन्तयन्ती गृहं प्रति प्रतस्थे। अथवा साध्व इदम् उच्यते।

दुर्दिवसे ऽसितपश्चे । दुःसंचारासु नगरवीथीषु।

पत्युर् विदेशगमने । परमसुखं जघनचपलायाः ॥१३३॥ 📑

पर्यङ्केष्व् आस्तरणं । पतिम् अनुकूलं मनोहरं शयनम् ।

तृणम् इव लघु मन्यन्ते। कामिन्यश् चौर्यरतलुब्धाः॥१३४॥ 🛚 🕮

तथा च।

कुलपतनं जनगहीं ' बन्धनम् अपि जीवितव्यसंदेहम् । अङ्गीकरोति कुलटा ' सततं परपुरुषसंसक्ता ॥ १३५॥ कि अश्व गृहं गता देवशर्मणे भग्नखट्टां समर्णेदम् आह । भो भो भगवन् ' यावद् अहं स्वसखीं यामाद् अभ्यागतां संभाष्य दुतम् 18 आगळामि ' तावत् त्यासमृहे ऽप्रमत्तेन भाव्यम् । एवम् उक्का शृङ्गारं विधाय यावद् देवदत्तम् उद्दिश्य व्रजति ' तावत् तद्भतां संमुखो मदिवहलाङ्गो मुक्तकेशः पदे पदे प्रस्खलन् गृहीतमद्य- 21 भागः समभ्यति । तं च दृष्ट्वा सा दुततरं व्याघुट्य स्वगृहं प्रविश्य मुक्तशृङ्गारा यथापूर्वम् अभवत् । कौलिकस् तां पलायमानां कृतशृङ्गाराम् अवलोक्य प्राग् एव कर्णपरंपरया तस्याः परवाद- 24

Tale ivc: Cuckold weaver.

श्रवणात् श्रुभितहृदयः क्रोधवशतो गृहे प्रविश्य ताम् उवाच। आः पापे ' पुंखिति ' क्र प्रस्थितासि । सा प्रोवाच । अहं त्वत्सकाशाद् आगता न कुचिद् अपि निर्गता । तत् कथं मद्यपानवशादः अप्रस्तुतं वदिस । अथवा साध्व इदम् उच्यते ।

वैकल्यं धरणीपातं । नित्यानुचितजल्पनम् । संनिपातस्य चिहानि । मद्यं सर्वाणि दर्शयेत् ॥१३६॥ ॥ तथा च। करसादो ऽखरत्यागस् । तेजोहानिः सरागता ।

वारुणीसङ्गजावस्या ' भानुनाय् अनुभूयते ॥ १३०॥ सो ऽपि तच् छुता प्रतिकूलवचनं वेषविपर्ययम् अवलोक्य ताम् अ आह । पुंश्विल ' चिरकालं मे शृखतम् *तवापवादः । तद् अद्य स्वयं संजातप्रत्ययः । तवापि यथोचितं नियहं करोमि । एवम् अभिधाय लगुडप्रहारेम् तां जर्जरितदेहां विधाय स्थूणया सह 12 दृढबन्धनेन बड्वा मद्विह्लाङ्को निद्रावशम् अगमत् ।

एतस्मिन् अन्तरे तस्याः सखी नापिती कौलिकं निद्रावशं विज्ञायागत्य चेदम् आह । सखि । स देवदत्तस् तस्मिन् स्थाने 15 प्रतीक्षते । तच् छीघं गम्यताम् । सा प्राह । पश्य ममावस्थाम् । तत् कथं गच्छामि । बूहि गता तं कामिनम् । यद् अचास्मिन् अवसरे त्या सह कथं समागमः । इति । नापिती प्राह । सखि । 18 मा मैवं वद । नायं कुलटाधमः । उक्तं च । यतः ।

विषमस्यस्वादुफल'ग्रहणव्यवसायनिश्वयो येषाम्। उष्ट्राणाम् इव तेषां। तन् मन्ये शंसितं जन्म॥१३४॥ बा था तथा च।

> संदिग्धे परलोके । जनापवादे च जगित बहुचिचे । स्वाधीने पररमणे । धन्यास् तारुएयफलभाजः ॥ १३९॥ कि 24

अनु च।

यद्य अपि न भवति दैवात्। पुमान् विरूपो ऽपि बन्धुकी रहसि। भव्यम् अपि तद् अपि कष्टान् । निजकान्तं सा भजत्य् एव ॥१४०॥ 🟗 🕏 साब्रवीत्। यद्य एवम् । तत् कथय । कथं गच्छामि दृढबन्धनबडा सती । संनिहितश् चायं पापात्मा पतिः । नापिती प्रोवाच । सिख । मदिवद्धलो ऽयं सूर्यकरस्पृष्टः प्रबोधं यास्यति । तदु अहम् ६ आत्मानं तव स्थाने निधाय त्वां मुचािम । ततस् त्वं देवदत्तं संभाव्य द्रुततरम् आगच्छ । इति । तथ्रैव *तयानुष्ठिते कौलिकः कस्मिंश्वित् श्रुणे किंचित्रतकोपः समुत्याय मदवशात् ताम् आह । १ हे परुषवादिनि । यद्य अद्यप्रभृति गृहान् निष्क्रमणं न करोषि परुषं च न वदसि । तत् त्वां मुज्जामि । ततो नापिती स्वरभेद-भयान् न किंचिद् ऊचे। सो ऽपि भूयस् तां तद् एवाह। अथ 12 सा प्रत्युत्तरं यावन् न प्रयच्छति। तावत् स प्रकृपितस् तीष्ट्ण-शस्त्रम् आदाय तस्या नासिकाम् अच्छिनत् । आह च । पुंश्विल । तिष्ठेदानीम् । न त्वां भूयस् तोषयिष्यामि । इति जल्पन् पुनर् 15 निद्रावशम् उपगतः । देवशमीपि विज्ञनाशात् शुत्क्षामकारतो नष्टनिद्रम् तत् सर्वे स्त्रीचरिचम् अपश्यत्।

सापि कौलिकभार्या यथेन्छं देवदत्तेन सह सुरतसौख्यम् 18 अनुभूय किस्मिंश्वित् ह्या स्वगृहम् अभ्येत्य तां नापितीम् इदम् आह । अयि । शिवं भवत्याः । नायं पापात्मा मम गताया उत्थित आसीत् । नापिती प्राह । शिवं नासिकां विना शेषशरीरस्य । 21 तद् दुतं मुख्य मां बन्धनात् । यावन् नायं प्रतिबुध्यते । येन स्वगृहं गन्छामि । अन्यथा भूयो ऽष् एष दुष्टतरं कर्णन्छेदादिनियहं करिष्यति ।

Tale iv c: Cuckold weaver

अथ बन्धुकी नापितीं बन्धनान् मुक्का यथापूर्वे भूता साक्षे-पम् इदम् आह । धिग् धिग् महामूढ । की मां महासतीं पति-वतां धर्षयितुं व्यङ्गयितुं वा समर्थः। ततः शृखन्तु लोकपालाः। ः

आदित्यचन्द्राव् अनिलो ऽनलश् च द्यौर् भूमिर् आपी हृदयं यमण् च। अहण् च राचिण् च उमे च संध्ये धर्मो विजानाति नरस्य वृत्तम् ॥१४१॥

upa

तद् यदि मम सतीलम् अस्ति। तद् एते देवा भूयो ऽपि तादृ-मूपां नासिकां कुर्वन्तु । अथवा मनसापि यदि परपुरुषो ऽभिल- 🤊 षितः । तन् मां भस्मसान् नयन्तु । इति । एवम् उक्का भूयो ऽपि तम् आह । भो दुरात्मन् । पश्य । मे सतीलप्रभावेण तादुग् एव नासिका संजाता । अषीृत्सुकम् आदाय यावत् पश्यति । 12 तावत् तादृग् एव नासिका रक्तप्रवाहण् च भूतले महान् दृष्टः। ततः स विसायमनास् ताम् उन्मुच्य बन्धनाच् चादुशतैः परितो-षितवान्।

15

देवशर्मापि तत् सर्वम् अवलोक्य विस्मितमना इदम् आह। उशना वेद यच् छास्त्रं। यच् च वेद बृहस्पतिः।

स्तीबुद्धा न विशिष्येत । तस्माद् रह्याः कयं हि ताः ॥१४२॥

अनृतं साहसं माया । मूर्षत्वम् अतिलोभता ।

अशीचं निर्दयतं च । स्त्रीणां दोषाः स्वभावजाः ॥१४३॥

नातिप्रसङ्गः प्रमदासु कार्यो ने च्छेद् बलं स्त्रीषु विवर्धमानम्।

अतिप्रसक्तैः पुरुषेर् यतस् ताः

क्रीडिना काकेर् इव लूनपक्षैः ॥१४४॥

Tale iv c: Cuckold weaver.

मधु तिष्ठति वाचि योषितां	
हृदये हालहलं महर् विषम् ।	
अत एव निपीयते ऽधरो	3
हृद्यं मुष्टिभिर् एव ताड्यते ॥१४५॥ viy	o
आवर्तः संशयानाम् अविनयभवनं पत्तनं साहसानां	
दोषाणां संनिधानं कपटशतगृहं स्रेचम् अप्रत्ययानाम् ।	6
दुर्याह्यं यन् महिद्गर् नरवरवृषभैः सर्वमायाकरगः	
स्त्रीयन्त्रं केन लोके विषम् अमृतयुतं धर्मनाशाय मृष्टम् ॥१४६॥ 🕬	ag
कार्कश्यं स्तनयोर् दृशोस् तरलतालीकं मुखे खाय्यते	9
कौटिल्यं कचसंचये च वचने मान्द्यं चिके स्यूलता।	
भीरुतं हृदये सद्दैव किषतं मायाप्रयोगः प्रिये	
यासां दोषगणो गुणो मृगदृशां ताः स्युः पन्नूनां प्रियाः॥१४९॥ 🖦	ū 12
एता हमिता च रुदिना च कार्यहेतोर्	
विश्वासयिना च परं न च विश्वसिना।	
तसान् नरेण कुलशीलसमन्वितेन	18
नार्यः श्मशानघटिका इव वर्जनीयाः ॥ १४८॥ 🔻 🔻 🔻	88.
व्याकीर्णकेसरकरालमुखा मृगेन्द्रा	
नागाश् च भूरिमदराजिविराजमानाः ।	18
मेधाविनश् च पुरुषाः समरेषु श्रूराः	
स्त्रीसंनिधो परमकापुरुषा भवन्ति ॥ १४९ ॥ vas	3 8.
तथाच।	21
अन्तर् विषमया ह्य एता । बहिश् च्रैव मनोरमाः ।	
गुज्जाफलसमाकारा । योषितः केन निर्मिताः ॥१५०॥	
एवं तस्य परिवाजकस्य चिन्तयतो निशा महता कुळेखातिच	- 24

Tale iv c: Cuckold weaver.

काम । सा च दूतिका छिन्ननासिका स्वगृहं गता चिन्तयाम् आस । किम् इदानीं कर्तव्यम् । कथम् एतन् महच् छिद्रम् आवरणीयम् ।

अण्रैवं चिन्तयन्यास् तस्या भर्ता राजकुले कार्यवशात् पर्यु-वितः। प्रत्यूषे च गृहम् अभ्येत्य द्वारि स्थितो ऽपि विविधपीरकृ-त्योत्सुकतया ताम् आह्। भद्रे। शीघ्रम् आनीयतां खुरभाग्डम्। व येन पौरकर्मकरणाय गच्छामि। सापि च्छिचनासिका प्रत्युत्पच-मितर् गृहाभ्यन्तरस्थितृव तदिभमुखं खुरम् एकं प्रेषयाम् आस। नापितो ऽपि समस्तखुरभाग्डासमर्पणात् क्रोधाविष्टस् तस्याः । संमुखम् एव खुरं प्रिक्षप्रवान्। अथासमन् व्यतिकरे सा दुष्टोभ्वीं बाहू विधाय *पूत्कर्तुमना गृहान् निश्वकाम। अहो। पापेनानेन मम सदाचारवर्तिन्याः। पश्यतः नासिकाछेदो विहितः। तत् 12 परिचायध्वम्।

एतिसान् अनारे राजपुरुषाः समभ्येत्य तं नापितं दृढप्रहारेर् जर्जरीकृत्य दृढवन्थनेन बङ्घा तया छिन्ननासिकया सह धर्माधिक- 15 रणस्थानं नीतवन्तः। ततः स पृष्टश् चूधिकरिणकैः। किम् इदं वैश्रसं स्वदारेषु कृतम्। अथासो विस्मयमूढमितर् यदा नीत्रतं प्रयस्त्रति। तदा ते सभासदः शास्त्रानुगतम् ऊचुः। 18

> भिन्नस्वरमुखवर्णः । शङ्कितदृष्टिः समुत्पतिततेजाः । भवति हि पापं कृता । स्वकर्मसं चासितः पुरुषः ॥१५१॥ ब

तथा च। आयाति स्वलितैः पादैर्। मुखवैवर्ण्यसंयुतः। 21 ललाटस्वेदभाग् भूरिःगद्गदं भाषते वचः ॥१५२॥ *कम्पमानम् अधो ऽवेछी। पापं प्राप्तः सदा नरः। तस्माद् यत्नात् परिञ्जेयश्। चिहूर् एतैर् विचछ्यशैः॥१५३॥ 24

Frame-story.

अनु च।

प्रसन्नवदनो हृष्टः । स्पष्टी वाचा सरीषदृक्।

सभायां विक्त सामर्षः । सावष्टम्भो नरः शुचिः ॥१५४॥ व्याद्य एष दुष्टचारिचो दृश्यते । स्त्रीधर्षणाद् वध्य इति प्रूलायाम् आरोप्यताम् । इति ।

अय तं वध्यस्थानं नीयमानम् आलोक्य देवशर्मा तान् । धर्माधिकृतान् गता प्रोवाच । भोः । अन्यायेन्षेष वराको नापितो वध्यते साधुसमाचारः । तच् छूयतां मम वाक्यम् ।

जम्बुको हुडयुद्धेन । वयं चाषाढभूतिना ।

दूतिका परकार्येण । चयो दोषाः स्वयंकृताः ॥१५५॥ अय ते सभ्यास् तम् ऊचुः । भो भगवन् । कथम् एतत् । ततश् च देवशमा तेषां *वृत्तान्तचयम् अपि सिवस्तरं न्यवेदयत् । अथ 12 तच् छुता ते सर्वे विस्मितमनसो नापितं विमुच्येवं प्रोचुः । अवध्यो बास्यो बालः । स्त्री तपस्ती *च रोगभाक् ।

*विहिता व्यक्तिता तेषाम् । अपराधे गरीयसि ॥ १५६॥ 15 तद् अस्याः स्वकर्मवशाद् एव नासिकाछेदः संवृत्तः । ततो राज-नियहः कर्णेच्छेदः कार्यः । तथानुष्ठिते देवशर्मापि दृष्टानाडयेन स्वहृदयं संस्थाप्य स्वकीयमठायतनम् अगमत् ॥ 18

अतो ऽहं ब्रवीमि। जम्बुको ज्ञाडयुद्धेन। द्वादि। करटक आह। अध्रैवंविधे व्यतिकरे किं कर्तव्यम् आवयोः। दमनको ऽब्रवीत्। एवंविधे ऽपि समये मम बुद्धिस्तुरणं भविष्यति। येन संजीवकं प्रभोर् विश्लेषयिष्यामि। अपरं च। अस्तत्स्वामी महति व्यसने वर्तते 21 *पिङ्गलकः। यतः।

व्यसनं हि महाराज्ञो । मोहात् संप्रतिपद्यते । विधिना श्वास्त्रदृष्टेन । मृत्यैर् वार्यः प्रयत्नतः ॥ १५७॥ 24 कर्टक आह । किस्सिन् व्यसने वर्तते स्वामी पिङ्गलकः । दमनक आह । द्ह हि सप्त व्यसनानि भवन्ति । तथा हि ।

 \mathbf{F}

Frame-story: Lion and Buil.

स्त्रियो ४चा मृगया पानं। वाक्पाक्षं च पञ्चमम्। महच् च दण्डपाक्ष्यम्। अर्घदूषणम् एव च ॥ १५८॥ एकम् एवेदं व्यसनं प्रसङ्गाख्यं सप्ताङ्गम्। इति । कर्टकः पृच्छति । किम् एकम् एवेदं ३ व्यसनम्। आहो *खिद् अन्यान्य् अपि भवन्ति ।

दमनकः कथयति। नन्त् इह पञ्च मूल्यसनानि। करटक आह। कस् तेषां विशेषः। सो अवित। अभावः प्रदोषः प्रसङ्गः पीडनं गृणप्रतिनोमकं चृति। तच प्रथमं तावत् ६ खान्यमात्यंजनपदंदुर्गंकोश्रंदण्डं मिचाणाम् एकतमस्याप्य अभावे अभावास्यम् अवगन्तव्यम्। यदा तु बाह्यप्रकृतयो अनः प्रकृतयो वा प्रत्येकशो युगपद् वा प्रकृप्यन्ति। तद् व्यसनं प्रदोष इति। प्रसङ्गः पूर्वम् उक्त एव। स्त्रियो अचा मृगया पानम्। इति कामजो वर्गः। वाक्पाच्छादिः कोपजो वर्गः। तच कामजेर् व्यवहितः कोपजेषु प्रवर्तते। सुबोध एव कामजो वर्गः। कोपजस् तु विविधो अपि विशेषवचनेनो च्यते। पराभिद्रोहनुष्ठेर् असमीचितम् असहोषश्रावणं वाक्पाच्यम्। 12 निर्देयो अवधवन्यच्छेद्विधिर् अनुचितो दण्डपाच्यम्। निर्नुकोशतो वित्तकोभो अर्थपाच्यम्। एवं सप्तधा प्रसङ्ग्वयसनं भवति। पीडनं पुनर् अष्टधा दैवांग्युद्कव्या-धिमर्कविद्ववंदुर्भिचांमुरीवृष्टिभिर् भवति। अतिवृष्टिर् एव्रामुरीवृष्टिर् उच्यते। तद् एतद् 15 व्यसनं पीडनं नाम मन्तव्यम्। अत्र गृणप्रतिकोमकम् उच्यते। यदा संधिवियद्याना-सनंसंश्रयद्वैधीभावानां वक्षां गृणानां प्रातिकोम्येन वर्तते। संधौ प्राप्ते वियहम्। वियहे च संधि वरोति। एवं शेषिष्य अपि गृणेषु प्रातिकोम्येन यदा वर्तते। तद् व्यसनं प्रतिको- 18 मकम् इति।

तद् अयम् असात्वामी पिङ्गलको मुख्यतमे ऽभावव्यसने वर्तते। यतः संजीवकेन वशीक्ततः सन् अमात्वादिषु षट्सु गुणेषु चूकतमस्यापि चिन्तां न करोति। श्रष्यभोजि- 21 धर्मकर्मस्व एव प्राचेण वर्तते। तत् किं बज्जना प्रसपितेन। सर्वथा पिङ्गलकः संजीवकाद् वियोज्य एव। इति। यतः प्रदीपामावात् प्रकाशामावः।

कर्टक आह्। असमर्थो भवान्। तत् कयं वियोजियिष्यति । सो ४ व्रवीत्। भद्र । 24 युक्तम् इदम्।

उपायेन हि तत् कुर्याद् । यन् न भ्राक्यं पराक्रमैः । काक्या कनकसूचिण । क्राष्णसर्पो निपातितः ॥ १५०॥ करटक आह । कथम् एतत् । सो ४ व्रवीत् ।

॥ कथा ५॥

अस्ति कस्मिश्चित् प्रदेशे महान् न्ययाधिपादपः। तच वायसंदंपती कृतांश्रयी प्रतिवसतः। तदंपत्यानि च जातानि तर्वृक्षंविवरानु- अ सारी कृष्णंसपी ऽसंजातंकियाएय एव भक्षयति। अथासी वायसो ऽपि तेनाप्रकारं*निवेंदेनापि चिरंपरिचितं न्ययाधितरं परित्यज्य वृक्षांनारं गन्तुं न शक्नोति। कुतः।

चयः स्थानं न मुञ्जन्ति । काकाः कांपुरुषा मृगाः ।

अपमाने चयो यान्ति । सिंहाः सत्पुरुषा गजाः ॥ १६०॥ अष्मान्यदा सा काकी भर्तुः पादयोर् निपत्याव्रवीत् । स्वामिन् । १० बहून्य् अपत्यानि ममानेन दुष्टंसर्पेण भिक्षतानि । तद् इदानीम् अपत्यंदुः खेन पीडिता जानाम्य् एव । क्रापि गर्छामि । तद् अन्यंवृक्षांन्तरम् आश्रयावः । कुतः ।

नास्त्य आरोग्यंसमं मित्रं । नास्ति व्याधिसमो रिपुः । न चापत्यंसमः स्नेहो । न च दुःखं खुर्धांसमम् ॥१६१॥ अन्यच च ।

यस्य छ्रेचं नदींतीरे । भार्या च परंसंगता ।

गृहे सपीष्रयस् तस्य । कथं स्याच् चित्तं निर्वृतिः ॥ १६२॥
तद् आवां प्राणंसंशये वर्तावहे । अथ काको भृशं *दुः र्लंपरीतां को छ
उवदत् । भद्रे । चिरोषिता वयम् अस्मिन् वृद्धे । तन् न शक्कुमः
परित्यक्कम् । यतः ।

क्क गतो मृगो न जीवित । पायश्रुं लुकेन घासंसुष्ट्या वा। 21 मुज्जित चिरोषितत्वाज् । जन्मवनं नाप्रमाने ऽपि ॥१६३॥ कि किं पुनर् अस्य दुरात्मनो महाश्रवीर् उपयिन वधं करिष्यामि।

12

18

Tale vi: Heron, fishes, and crab.

काक्यांभिहितम्। महंविषो ऽयं सर्पः। तत् कथम् अस्यांपकिरिः धिति। सो ऽववीत्। भद्रे। यद्यं अप्य अहम् असमर्थो ऽस्यापकाः रंकर्णे। तथांपि मम सुहरो विद्यांसो नीतिशास्त्रंकुशला विद्यत्ते। विद्यांसो नीतिशास्त्रंकुशला विद्यत्ते। विद्यांसो निर्वास्तं । यथां विराद् एव दुष्टंबुद्धिर् असी विनश्यित। इति सांमर्षम् अभिधाय ततो वृद्यांन्तरं गतः। तदंधो निवासिनं प्रियंसुहदं गोमायुं संविनयम् अस्त्रात्रं यतं तद् आत्मंदुः खं न्यवेदयत्। उक्तवांश् च। भद्र। किम् एवं सित प्राप्तंकालं मन्यसे। अपत्यंघाताद् आवयोर् दंपत्योर् विघात एव। शृगाल आह्। भद्र। परिभावितं मया। अवः नामुखं त्वया कार्यम्। आसर्वंमृत्युर् दुर्रात्मा नृशंसत्वात् स खलु कृष्णंसर्पः। यतः।

अर्पकारिषु मा पापं ' चिन्तय तं कर्चचन । स्वयम् एव पतिष्यन्ति ' कूलंजाता इव दुमाः ॥१६४॥ श्रूयते च ।

भक्षयिता बहून् मत्यान् । उन्नर्माधर्ममध्यमान् । 15
अतिलील्याद् बकः किर्श्वन् । मृतः कर्कटक्यहात् ॥ १६५॥
वायसः पृद्धति । कथम् एतत् । शृगालः कथयति ।

॥ कथा ६ ॥

अस्ति किस्मिश्चित् सरस्तीरैकिदेशे बकः। स वृद्धभावात् सुखोपायं मत्यंभक्षणंवृत्तिम् आकाङ्क्षंस् तस्येव *सरसस् तीरे ऽधृतिपरीतम् आत्मानं दर्शयन् समीपतरान् अपि मत्यान् अभक्षयन् अवस्थितः। 21 तत्र च मत्यानां मध्य एकः कुलीरकः प्रतिवसति। स आसन्तो भूत्राव्रवीत्। माम ' किम् अद्याहारंविहारंकिया न कियते ' यथा

प्रथमम । इति । सो ऽब्रवीत् । यावद् अहं मत्यादनेन पृष्टः मुहितण् च । इयान् काली मया युष्पान् आस्वादयता सुखेन नीतः । अतः परं युष्माकम् अत्याहितम् एष्यति । इति कारणान् ः मम वृद्धभावे सुर्खंजीवनंवृत्तेर् अस्याश् छेदो भविष्यति। इत्य् अहं विमनाः । सो ऽत्रवीत् । माम । कीदृशम् *अत्याहितं तत् । इति । वक आह। अद्य मया बहुनां मत्स्यंबन्धानां सरः समीपेनाृतिक्रमतां ६ व्याहारः श्रुतः । यथा । बहुमत्स्यम् इदं महांसरः । तत्र श्रः परंश्वो वा जालं प्रक्षिपते। अद्य पुनर् नगरंसमीपे *यो हृदः । तिस्सिन् एव गच्छामः । एवम् अवस्थिते युष्मासु विनष्टेषु वृत्तिंच्छेदाद् ? अहम् अपि विनष्ट एवेति शोकेनाृद्याहारंनिवृत्तो ऽस्मि । तच् च दुष्टभाषितं श्रुता सर्वेस् तेर् जलचरैः प्राणभीतेर् विज्ञप्तो वकः । यथा । माम । तात । भ्रातः । सखे । परिणतं बुद्धे । यत 🗈 एवापायः श्रूयते । तत एवीपायो ऽपि लभ्यते । तद् अहस्य अस्मान् अस्मान् मृत्युंमुखात् चातुम् । बक आह् । अरार्डजो ऽहम् असमर्थों मानुषेः सह विरोधं कर्तुम्। किं पुनर् मम शक्तिर् 15 अस्य अस्माज् जलाशयाद् अन्यम् अगाधं जलाशयं संक्रम-यितुम्। ततस् तैः कृतक्वचनव्यामोहितंचित्रेर् अभिहितः। माम । सखे ' निष्कारण बन्धो ' माम् ' मां प्रथमतरं नय ' इति । किम् 18 इह न श्रुतं भवता।

स्थिरंहृद्यंनिहितरागाः । सुजनतया संस्मरत इह सुकृतम् । स्वं जीवितम् अपि सन्तो । न गतं गणयन्ति मिर्चार्थे ॥ १६६॥ बा 21 अथासौ *दुष्टंमितिर् अन्तर्लीनम् अवहस्य स्वंचित्तेन सह सम-र्थितवान् एवम् । यद् एते मया मत्या बुर्डिपूर्वकं वश्याः कृताः सुखेन्नैव भक्षणीयाः । इति विचिन्य मत्यंगणंविञ्जपं प्रतिज्ञाय 24 Tale vi: Heron, fishes, and crab.

चच्चा समुङ्गत्यान्य प्रदेशे शिलांतलस्यूर्विदेशोपरि नीलाभक्षयत्। प्रत्यंहं परमहंषिसीहित्यं च गच्छति। समेत्य च तान् भूयो ऽपि मिथ्यांसंदेशेर् विश्वासयित। एकदा कुलीरको मृत्युंभयेनो, डिप्यंमना । मुद्दुं मुहुस् तम् अभ्यर्थितवान्। माम । माम् अपि मृत्युंमुखात् चातुम् अहिस्। ततो वक्ष् चिन्तयाम् आसः। निर्विखो ऽस्य् अनेने, केन मत्यंपिशितेन। एतदीयंपिशितंविशेषम् अपूर्वम् आस्वा- । दयामि। इति विचिन्य कुलीरम् उन्हिष्य वियति गतः। सर्वाष्य् अम्भः स्थानानि परिहृत्य यावत् तस्यां तप्त्रशिलायाम् अवतार-यितुंकामः । तावत् कुलीरेण पृष्टः। माम । क्ष तत् सरो ऽगाधम्। । ततस्य तेन विहस्योक्तम्। पश्येमां विस्तीर्णां तप्तशिलाम्। अस्यां सर्वे जलंचराः स्वस्थाः संजाताः। तत् तम् अपि सांप्रतं स्वस्थाः मर्वे जलंचराः स्वस्थाः संजाताः। तत् तम् अपि सांप्रतं स्वस्थाः मवः। ततः कुलीरेणाधो ऽवलोक्यता यावद् दृष्टा मत्यांस्थिक्- 12 रकराला महती वध्यंशिलाः। अथाचिन्तयाः च श्वतः।

शर्चुह्नपाणि मिचाणि । मिचह्नपाश् च शचवः । जायनो कार्येसिद्धर्थं । केचिल् लोके विचक्षणाः ॥१६९॥ া

तथा। वरं विहारः सह पन्नगैः कृतः

शर्ठात्मभिर् वा रिपुभिः सहोषितम्। अधर्मेयुक्तेश् चपलेर् अपरिडतेर् न पापंमित्रैः सह वर्तितुं श्रमम्॥१६४॥

vamsa

18

तद् भिक्षता अनेन पूर्वे खल्व् एते मत्याः । येषाम् इमे परितो ऽस्थिकूटाः । तत् किं प्राप्तकालं मयाधुना कर्तव्यम् । अथवा किम् 21 अत्र चिन्यते ।

गुरोर् अप् अवलिप्तस्य । कार्योकार्यम् अजानतः । उत्पर्यप्रतिपन्नस्य । दर्रो भवति शासनम् ॥१६०॥

Tale v: Crows and serpent.

तथा। तावद् भयस्य भेतव्यं। यावद् भयम् अनागतम्।
आगतं तु भयं दृष्ट्वा। प्रहर्तव्यम् अशङ्कितेः ॥१९०॥
अतो यावद् एष माम् अच न क्षिपति। तावद् एव चतुर्भिर्ः
अपि विषाणियर् यीवायां गृह्कामि। अथ तथापि कृते गन्तुम्
आरब्धो बकः। तथापि मौर्ख्यात् कुलीरंसंदंश्यहणंप्रतिविधानम्
अजानज् *शिरम्बेदम् अवाप्तवान्।

कुलीरो ऽपि मृणालंसदृशीं वर्क्यीवां गृहीता शनैः शनैर् मत्यां निकम् एव तन्त्रेव सरस्य आगतः। तेश् चार्मिहितः। भातः। कस्मात् समागतः। इति। अथासौ तिर्छरिष्ठं ह्रं दर्शयन् आह। श् सर्वतो ऽये नीतंजलंचरास् तेन मिथ्यांवादेन वन्त्रयिता नार्तिदूरे शिलांतले प्रक्षिप्य भिष्ठाताः। तन् मयायुःशिषतया। विश्वस्तंघा-तको ऽयम्। इति ज्ञाता तस्य यीवा समानीता। तद् अलं 12 संभ्रमेण। सर्वेजलंचराणां क्षेमं भविष्यति। इति॥

अतो ऽहं ब्रवीमि । भक्षयिता बहून् मत्यान् ' इति । वायसः प्राह । भद्र ' कथ्य ' कथं स दुष्टंसपों वधम् एष्यति ' 15 इति । शृगाल आह । गच्छतु भवान् किंचित् स्थानं महेश्वराधि-ष्ठितम् । तस्मात् कस्यापि धनिनः कनकंसूचं हारं वा प्रमादिनो गृहीता तच प्रक्षिपतु ' यथा सर्पस् तह्रहेणेन वध्यते ।

अथ काकः काकी च तर्ध्यणाद् आत्में छयोत्पिततो। ततश् च काकी किंचित् सरः प्राप्य यावत् पश्यित । तन्मध्ये कस्यंचिद् राज्ञो ऽनाः पुरं जलासन्नं यस्तं कनकं सूच मुक्तां हारं वस्त्री भरणं जलं की डां 21 करोति । अथ सा वायसी कनकं सूचम् एकम् आदाय स्वं वृक्षां भि-मुखी प्रतस्ये। ततश् च कञ्चिकिनो वर्षधराश् च तं नीयमानम् अवलोक्य गृहीतं लगुडाः संवरम् अनुययुः। काक्य् अपि सर्षे- 24 Frame story.

Tale vii: Lion and hare.

कोटरे तत् कनकंसूचं निश्चिष सुंदूरतरम् अवस्थिता। अथ राजपुं-रुषा यावत् तं वृश्चम् आरोहन्ति । तावत् कोटरंगतः कृष्णंसर्पः प्रसारितंभोग आस्ते । अथ तं लगुडंप्रहारेर् हता कनकंसूचम् अ आदाय यथांभिलिषतं स्थानं गताः। वायसंदंपती च ततः परं सुखेन वसतः॥

अतो ऽहं ब्रवीमि । उपायेन हि तत् कुर्यात् । दित । तथा च । उपिक्षितः चीणवलो ऽपि श्रृतः
प्रमाददोषात् पुरुषेर् मदान्धः ।
साध्यो ऽपि भूत्वा प्रथमं ततो ऽसार्व
असाध्यतां व्याधिर् द्व प्रयाति ॥ १७१॥
प्रकः
तन् न किंचिद् द्ह बुडिमताम् असाध्यम् अस्ति । दित । उक्तं च । यतः ।
यस्य बुडिर् वलं तस्य । निर्वृदेस् तु कुतो बलम् ।
वने सिंहो मदोन्यतः । श्रश्केन निपातितः ॥ १७२॥

॥ कथा ७ ॥

करटक आह। कथम् एतत्। दमनकः कथयति।

15

अस्ति कस्मिश्चिद् वनोद्देशे मदोन्मत्तो मन्दमितनामा सिंहः। स चाजसम् एव *मृगोत्सादनं कुरुते। मृगस्य *दृष्टस्य न सहते। अथ तद्वनजाः सर्वे सारङ्गवराहमिहिषगवयंशशकादयो मिलिता 18 दीनानना महीतलावसक्तजानवः प्रणतिशरसः सिवनयास् तं मृगपितं विद्यपितृम् आरब्धाः। अलम्। देव। परलोकविरुद्धेना,-तिनृशंसेन *निष्कारणसर्वसत्त्वोत्सादनकर्मणा कृतेन। श्रूयते च। 21

एकस्य जन्मनो ऽर्थे। मूढाः कुर्वन्ति यानि पापानि। जनयन्ति तानि दुःखं। तेषां जन्मान्तरसहस्रम्॥१९३॥ क्ष अपवादो भवेद् येन। येन विप्रत्ययो भवेत्।

नरके गम्यते येन । तद् बुधः कथम् आचरेत् ॥१९४॥

तथा।

पुनश् च।

सर्वाणुचिनिधानस्य । कृतग्नस्य विनाशिनः ।
शरीरकस्यापि कृते । मूढाः पापानि कुर्वते ॥१९५॥

तद् रतज् ज्ञाता *मास्मत्कुलोत्सादनं कर्तृम् अहेसि। यत्कारणम् ।
वयम् एव स्वामिन एकेकं वनचरं वारकेण स्थानस्थितस्यैवाहारार्थं प्रत्यहं प्रेषयिष्यामः । एवं सित देवकीयवृत्तेर् असमज्जातेश् ।
च विच्छेदो न भवति। तद् एष राजधर्मो ऽनुष्ठीयताम्। उक्तं च।

शनैः शनैश् च यो राष्ट्रम् । उपभुङ्के यथावलम् । रसायनम् इव स्मापः । स पुष्टिं परमां वजेत् ॥ १७६॥ अजा इव प्रजा मोहादु । यो हन्यात् पृथिवीपतिः । तस्यैका जायते नृप्तिर्। न हितीया कथंचन ॥१९९॥ फलार्थी नृपतिर् लोकान्। पालयेद् यत्नम् आस्थितः। 12 दानमानादितोयेन । मालाकारो ऽङ्करान् इव ॥ १७४॥ यथा गौर् दुद्धते काले । पाल्यते च तथा प्रजाः । सिच्यते चीयते चैव । लता पुष्पफलप्रदा ॥१७९॥ 15 नुपदीपो धनस्नेहं। प्रजाभ्यः संगृहस् अपि। अन्तरस्थेर् गुर्थेः शुभ्रेर् । लक्ष्यते नैव केनचित् ॥ १५०॥ यथा बीजाङ्करः सूक्ष्मः । प्रयत्नेनाभिरिह्यतः । 18 फलपदो भवेत् काले । तहल् लोकः सुरिक्षतः ॥१६१॥ हिरायं धान्यरानानि । पानानि विविधानि च। तथान्यद् अपि यत् किंचित्। प्रजाभ्यः स्थान् महीपतेः ॥१५२॥ 21 लोकानुयहकर्तारः । प्रवर्धन्ते महेश्वराः ।

लोकानां संक्षयाच् चैव । क्षयं यान्ति न संशयः ॥१५३॥ अथ तद्यचः समाकार्यं मन्दमितर् आह । अहो । सत्यम् अभिहितं 24 Tale vii: Lion and hare.

भविद्यः। परं यदि ममाचीपविष्टस्य नैतेको मृगः समेष्यति। तन् नूनं सर्वान् अपि भक्षियषामि। इति। अथ। तथा। इति प्रतिज्ञाय *निर्वृतिभाजस् तच वने निर्भयास् ते पर्यटिना। एकण् व च जातिक्रमेण वृद्धो वा वैराग्ययुक्तो वा शोक्यस्तो वा पुचकल-चनाश्मीतो वा तस्याहारार्थं मध्याहूसमये प्रतिदिनम् उपतिष्ठते। इति।

अथ कदाचिज् जातिक्रमाच् छशकस्यावसरः संजातः। स च सर्वेर् मृगगणेर् *आज्ञापित इति चिन्तयाम् आस। कथम् एष दुष्टसिंहो वध्यो भविष्यति। अथवा।

किम् अशक्यं बुडिमतां । किम् असाध्यं निश्वयं दृढं दधताम् । किम् अवश्यं प्रियवचसां । किम् अलभ्यम् *इह्रोद्यमस्था-नाम् ॥ १५४॥ मा

तत् सिंहम् एव व्यापादयामि। अथ मन्दं मन्दं गता कालातिक्रमं विधाय व्याकुलहृदयस् तस्य वधोपायं चिन्तयन् दिनशेषे सिंहस-मीपं प्रयातः। सिंहो ऽपि वेलातिक्रमेण स्नुत्स्वामकण्ढः कोपाविष्टः 15 सृक्षिणी परिलिह्न अचिन्तयत्। अहो । मया प्रातः समस्तमृ-गवधः कर्तवः। एवं तस्य चिन्तयतः शशको ऽपि मन्दं मन्दं गता प्रणम्याये स्थितः। अथ तं चिरायातम् अन्यच् च लघुतरम् 18 अवलोक्य कोपज्जलितात्मा भर्त्तयमानः प्राहः। रे अधमः एकस् तावत् तं लघुः। अपरं वेलातिक्रमेणेह प्राप्तः। तस्माद् एतस्माद् अपराधात् तां व्यापाद्य प्रातः सकलान्य अपि मृगकुलान्य उन्छे- 21 दियामि । इति । अथ प्रणम्य सविनयं शशकः प्रोवाच । स्वामिन्। अपराधो नास्माकं न चान्यमृगाणाम्। यत् कारणम्। तच् छूयताम्। सिंह आहः। तत् सत्वरं निवेदयः यावन् मम 24

Tale vii: Lion and hare.

दंष्ट्रागतो न भवसि । शशक आह । स्वामिन् । अद्य समस्तमृगेर् जातिक्रमेण प्रस्तावं विज्ञाय लघुतरस्य मम । ततः पञ्चशशकैः सहा़ हं प्रेषितः । ततश् चा़न्तराले महतः श्वितिविवरान् निर्गत्यैकेन ः सिंहेनाभिहितः। क प्रस्थिता यूयम्। अभीष्टदेवतां *सगरत। तती मयाभिहितम् । वयं स्वामिनो मन्दमतेः सिंहस्य भोजनार्थं सम-यधर्मेण गच्छामः । ततस् तेनाभिहितम् । यद्य एवम् । तन् । मदीयम् एतद् वनम्। ततो मया सह समयधर्मेण समस्तेर् अपि मृगेर् वर्तितव्यम् । स चौररूपी मन्दमतिः । ततस् तम् आहूय दुतम् आगच्छ । येन यः कश्चिद् आवयोर् मध्यात् पराक्रमेण » राजा भविषाति । स सर्वान् एवैतान् मृगान् भक्षयिषाति । ततो ऽहं तेनादिष्टः स्वामिसकाशम् अभ्यागतः। एतन् मम वेलाति-क्रमकारणम् । तद् अच स्वामी प्रमाणम् । इति । तच् छूत्वा 12 मन्दमतिः प्राह । भद्र । यद्य एवम् । तर्हि सत्तरं दर्शय मम तं चौरसिंहम् । *येनैृतं मृगकोपं तस्योपिरि क्षिप्ता स्वस्थो भवामि। उक्तं च। 15

भूमिर् मित्रं हिरएयं वा ' वियहस्य फलत्रत्यम् ।
नास्त्य एकम् अपि यद्य एषां ' तन् न कुर्यात् कथंचन ॥ १६५॥
यत्र न स्थात् फलं भूरि ' यत्र च स्थात् पराभवः । 18
न तत्र मितमान् युद्धं ' समुत्पाद्य समाचरेत् ॥ १६६॥
शश्क आह । स्वामिन् ' सत्यम् इदम् । स्वभूमिहेतोः परिभवाद्
युध्यन्ते श्वित्याः । स परं दुर्गाश्रयः । ततो दुर्गान् निष्क्रस्य तेन वयं 21
विष्कम्भिताः । तद् दुर्गस्थो दुःखसाध्यो रिपुर् भवित । उक्तं च ।
न गजानां सहस्रेण ' न च लक्षेण वाजिनाम् ।
तत् कृत्यं साध्यते राज्ञां ' दुर्गिणैकेन यद् भवेत् ॥ १६९॥ 24

Tale vii: Lion and hare.

शतम् एको ऽपि संधते । प्राकारस्थो धनुर्धरः ।
तस्माद् दुर्ग प्रशंसिन्त । नीतिशास्त्रविचक्ष्याः ॥ १८६॥
पुरा गुरोः समादेशाद । *धिरएयकशिपोर् भयात् ।
शक्रेण विहितं दुर्गे । प्रभावाद् विश्वकर्मणः ॥ १८९॥
तेनापि च वरो दत्तो । यस्य दुर्गं स भूपितः ।
विजयी स्थात् ततो *भूमौ । दुर्गाणि सुबहून्य अपि ॥ १९०॥ ।
तच् छुता मन्दमितः प्राह । भद्र । दुर्गस्थम् अपि दर्शय मे तं
चौरम । येन व्यापादयामि । उक्तं च ।

जातमात्रं न यः शत्रुं। रोगं च प्रश्मं नयेत्। महाबलो ऽपि तेनेत्रवा वृद्धिं प्राप्य सहत्यते ॥१९१॥ तथा च।

आत्मनः शिक्तम् उद्यीख्य । मानोत्साहो तु यो व्रजेत् । श्रृच् श्रृच् एको ऽपि हन्याच् च । क्षिचियान् भार्गवो यथा ॥१९२॥ शश्रुक आह । अस्य एवम् । किं तु तथापि बलवान् असी मया दृष्टः । तन् न युज्यते स्वामिनस् तत्सामर्थ्यम् अविदिन्तेव गन्तुम् । 15 इति । उक्तं च ।

अविदिल्रात्मनः शक्तिं। परस्य च समुत्सुकः। गळ्ज् अभिमुखो वह्रौ। नाशं याति पतङ्गवत्॥१९३॥ 18 तथा च।

यो ऽवलः प्रोचतं याति । विहन्तुं सवलं रिपुम् । विमदः स निवर्तेत । शीर्णदन्तो यथा गजः ॥१९४॥ 21 मन्दमतिर् आह । किं तवानेन व्यापारेण । दर्शय मे तं दुर्गस्यम् अपि । शशक आह । यद्य एवम् । तद् आगन्छतु स्वामी । एवम् उक्काये व्यवस्थितः । ततः कंचित् कूपम् आसाद्य सिंहं प्रत्य आह । 24

Frame-story.

स्वामिन् । कस् ते प्रतापं सोढुं समर्थः । येन तां दृष्ट्वा दूरतो ऽपि चौरो ऽयं तद् दुर्गम् अनुप्रविष्टः । तद् आगच्छ । येन दर्शया-मि । इति । तच् छुता मन्दमित् आह । भद्र । सत्वरं दर्शय । सो । ऽपि तस्य तं कूपम् अदर्शयत् । स च सिंहो ऽतिमूर्खतयात्मनः प्रतिबिद्धं जलमध्यगतं दृष्ट्वा सिंहनादं मुमोच। ततस् तत्प्रतिशब्देन चिगुणतरो नादः कूपात् समुत्थितः । अथासौ तं नादम् आकर्ष्यं । शक्ततरो ऽयम् । इति मत्तात्मानं तस्योपिरि छिप्ना प्राणान् मुमोच । शशको ऽपि हृष्टमनाः सर्वान् मृगान् आनन्द्य तैः प्रशस्यमानो यथासुखं तच वने वसति स्म॥

अतो ४ हं त्रवीमि । यस्य बुिंद् बलं तस्य । इति । कर्टक आह । काकतालीयम् इदम् । यब् अपि ग्रम्भकस्य सिद्धिः संजाता । तद् अपि ग्रित्तिहोनेन पुर्वेषण् महता सह च्छ्यना न व्यवहर्तव्यम् । दमनक आह । प्रित्तमत्रग्रितिमता चोष्टिमे निस्रयः कर्तव्यः । उत्तं च ।

> नित्योद्यतस्य पुरुषस्य भवेद् धि नन्तीर् दैवं हि दैवम् इति कापुरुषा वदन्ति। दैवं निहत्य कुरु पौरुषम् आत्मग्रत्या यत्ने क्वते यदि न सिध्यति को ऽत्र दोषः॥ १९५॥

15 vasa

अपरं च। सदोबतानां देवा अपि सहायिनो भवन्ति। उक्तं च।

क्रते विनिश्चये पुंसां। देवा यान्ति सहायताम्। विष्णुश् चक्रं गरुत्सांश् च। कौलिकस्य यथाहवे॥१ए६॥ 18

अन्यच् च। सुप्रयुक्तस्य द्यास्य । ब्रह्माप्य अन्तं न गच्छति ।

कौलिको विष्णुरूपेगा। राजकन्यां निषेवते ॥ १९७॥

21

करटक आह । कथम् एतत् । द्भीनापि निश्चयपूर्वं सुप्रयुक्तेन कार्यसिद्धिः । इति । सी अवित्।

॥ कथा ७॥

अस्ति गौडेषु जनपदेषु पुराढ्रवर्धनं नाम नगरम्। तत्र कौलिको रथकारण् च हो मुहदी स्वस्विण्ले परं *पारम् आगती स्वकर्म- अ बलोपार्जितविज्ञत्वाद् अगिणतव्ययिकयौ मृदुविचिजवहुमूल्यनि-वसनौ पुष्पतामूलालंकृतौ कर्पूरांगर्समृगनाभिपरिमलंसुगन्धी प्रतिवसतः । तो च प्रहर्मयं कर्म कृत्वा पाश्चात्यप्रहरे दिवसस्य । *शरीरशुश्रृषां च प्रत्यहं चलरायतनादिस्थानेषु मिलितौ विचरतः। प्रेक्षणकगोष्ठीवर्धापनकोत्सवादिलोकमेलकेषु पर्यटनं कृता संध्या-यां स्वगृहे गच्छतः । एवं च तयोः कालो ऽतिवर्तते । अय 🤊 कदाचित् कस्मिंश्चित् संजातमहोत्सवे सर्व एव पौरजनो यथावि-भवभृतालंकारो देवतायतनादिषु स्थानेषु परिभ्रमितुं प्रवृत्तः। ताव् अपि कौलिकरथकारी कृतालंकारी स्थानस्थानकेषु मिलितपृ- 12 ङ्गारजनमुखान्य अवलोकयन्ती महति धवलगृहवातायने समुप-विष्टां प्रथमयौवनोि ज्ञिनं कर्षे स्तनं युगलं तिलिकति हृद्यदेशाम् उप-चीयमान नितम्बिबम्बां स्थामीभवन्मध्यां सजलंजलदंनीलंमुदेन्नि- 15 ग्धंतरङ्गितशिरमिजां सारेविलासंदोलसंवादिश्रवर्णनिवेशितंत-रलेकनकंपन्तां नवंविकसितंकोमलेकमलेकान्तमुखीं निद्राम् इव सकललोकलोचनग्राहिणीं सखीजनपरिवृतां राजदुहितरं दृष्ट- 18 वन्ती ।

तां चाप्रतिरूपरूपां निरूपयन् कौलिकः पञ्चिभर् बागीर् मनिस मनिसजेन "समनात् ताडितः कथं कथम् अपि धैर्यावष्ट- 21 म्भाद् आकारसंवरणं कृत्वा गृहं संप्राप्तः सर्वो दिशो राजदुहि-

तृमयीर् अपन्यत् । दीर्घान् उष्णां च निःश्वासान् मुख्यमानो ऽनास्तीर्णायाम् एव खद्वायां निपत्य स्थितः । ताम् एव यथा-दृष्टां निरूपयं च्रवत्यां च्रवितः स्म । श्वोकं च्रापठत् ।

यन्ताकृतिस् तच गुणा वसन्ति
न्तेतद् धि सम्यक् किविभिः प्रणीतम् ।
येनातिचार्वङ्ग्य अपि मे हृदिस्था
दुनोति गाचं विरहे प्रियासौ ॥१९४॥

upa

अथवा।

एकम् उत्कर्तिया व्याप्तम् । अन्यद् दियतया हृतम् । चैतन्यम् अपरं धत्ते । कियन्ति हृदयानि मे ॥१९९॥ अथवा ।

यदि सर्वस्य लोकस्य ' गुणाः कल्याणकारिणः।

तत् कयं मृगशावाध्या ' गुणयोगो दुनोति माम् ॥२००॥

यो यत्र नाम निवसति ' करोति परिरष्ट्रणं स किल तस्य।

मुग्धे निवसि हृदये ' दहसि च सततं नृशंस्र्रसि ॥२००॥ क्र 15

रागी विद्याधरो ऽसी स्तनकलश्युगं यौवनारूढगर्वे

नीचा नाभिः प्रकृत्या कुटिलकम् अलकं स्वल्पकश् च्रिप मध्यः।

कुर्वन्त् एतानि नाम प्रसभम् इह मनश्चिन्तितान्य् आशु खेदं 18

यन् मां तस्याः कपोली दहत इति मुहुः स्वच्छको तन् न

यक्तम् ॥२०२॥ क्रव्ह

मत्तेभकुम्भपरिणाहिनि कुङ्कुमार्द्रे तस्याः पयोधरयुगे रतखेदिखन्नः । वस्रो निधाय भुजपञ्जरमध्यवती स्वप्स्यामि किं स्र्णम् अहं स्र्णलब्धनिद्रः ॥२०३॥

vasa, 24

हन्तव्यपक्षे निर्दिष्टा । यदि नाम विधेर् वयम् ।

किम् उपाया न सन्य् अन्ये । दिर्शता यन् मृगेक्षणा ॥२०४॥

दूरस्थाम् अपि येन पश्यिस मनः कान्तां पुरःस्थायिनीं ।

तं योगं मम चक्षुषो ऽप् उपिद्रिण स्थान्तं यदि प्रेष्ठणे ।

संतापाय च संगमो ऽपि नितराम् एकाकिनस् ते ध्रुवं

न स् आत्मंभरयो भवन्ति सुखिनो भद्रं परार्थेषिणाम् ॥२०५॥ ॐवः ६

एकं नाम जडात्मकस्य मुषितं लावण्यम् इन्दोस् तया

नेत्राभ्याम् असितोत्पलस्य च रुचिः प्रायेण तन् नो मृषा ।

नो जानाति हताम् असी पदगतिं मत्तो वराकः करी ।

नो जानाति हताम् असी पदगतिं मत्तो वराकः करी ।

दिखु भूमी तथाकाशे । सर्वच च विभाव्यते ।

स्मर्यते प्राणसंदेहे । तन्त्री नारायणायते ॥२०९॥ 12

स्रिणिकाः सर्वसंस्कारा । बुडेनोक्तं मृषा वचः ।

चिनायनो यतः कानां ' नित्यम् अक्षिणिका वयम् ॥२०६॥
एवं तस्य विलपतो बहुप्रकारम् उद्भानिचत्तस्य कथम् अपि ¹⁵
निशा जगाम । अन्येद्यश् च तथ्रेवोचितवेलायां रथकारः कृतष्ट्रङ्गारः कोलिकभवनम् अगमत् । पश्यित च कोलिकम् अनास्तृतखद्वायां प्रसारितबाहुपादं दीर्घोष्णिनःश्वासम् आपाग्रुगह्मम् ¹⁸
उद्गताश्रुजलम् । तं च तदूपं दृष्ट्राब्रवीत् । *अिय सखे ' किम्
एवंविधाद्य ते शरीरावस्था । अथासो पुनः पुनः पृच्छ्यमानो
ऽपि वीडया यावन् न किंचित् कथयित ' तावद् रथकारः ²¹
खेदपरवशः स्रोकम् अपठत् ।

न्तेतन मित्रं यस्य कोपाद विभेति यद् वा मित्रं शिक्कतेन्रेपचर्यम्।

यस्मिन् मित्रे विश्वसेन् मातरीव तद् वे मित्रं संगतानीतराणि ॥२०९॥

śāli

पुनश च तेनेक्कितज्ञेन हस्तेन हृदयादि परामृश्योक्तस्। वयस्य। यथाः तर्कयामि। तथा न ते ज्वरकृता किं तु स्मरकृतेयम् अवस्था। इति।

यदा च तस्यानेन स्वयम् एव वाक्यावसरः कृतः। तदासाव् उपविष्टो भूता छोत्रम् अपउत्।

स्वामिनि गुणानारक्षे । गुणवित भृत्ये ऽनुवर्तिनि कलचे। मिचे चानुपचर्ये । निवेद्य दुःखं सुखी भवति ॥२१०॥ ॥

इत्य उक्का सर्व राजपुनीदर्शनात् प्रभृति स्ववृत्तानाम् आख्या- १ तवान् । तत्र च रथकारेण संचिन्त्याभिहितम् । धनियो ऽसो राजा । तं च वैश्यः सन् अधर्माद् अपि न विभेषि । ततो ऽसी प्राह । धनियस्य तिस्रो भार्या धर्मतो भवन्य् एव । तद् एषा १२ कदाचिद् *वैश्यासुता भविषति । तद् अनुरागो ममास्याम् । उक्तं च ।

असंशयं स्वपरियहस्रमा
यद् *आर्यम् अस्याम् अभिलािष मे मनः।
सतां हि संदेहपदेषु वस्तुषु
प्रमाणम् अन्तः करणप्रवृत्तयः ॥२११॥

vamsa 18

15

ततो रथकारम् तस्य निश्चयं विज्ञायावदत्। वयस्य । किम् अधुना कर्तव्यम्। कौलिक आह। किम् अहं जानामि । वियि मित्रे यद् अभिहितं मया। इत्य उक्का तृष्णीम् अभूत्। ततो रथकारम् तम् अ आह। उत्तिष्ठ। स्नात्वा भुद्धः। त्यज नैराश्यम्। अहं ते तम् उपायं करिष्णामि। येन तथा *सहाहीनकालं त्वं संभोगसुखम् अनुभवि-ष्यसि। इति।

अथ कोलिकः मुह्दङ्गीकारप्रत्युज्ञीविताश उत्थाय सर्वं यथाकृत्यम् अनुष्ठितवान्। अन्येद्युश् च रथकारः काष्ठमयम् अनेकवर्णकविचितं कीलिकाप्रयोगोत्पन्नं नवतरघितं गरुडयन्त्रम् आदायोपस्थितः कोलिकम् आह । वयस्य । एनम् आरुद्ध कीलिकां
दस्वा यन्नेष्यते । तच गम्यते । यच च कीलिका, पनीयते । तच
यन्त्रम् इदम् अवतरित । तस्माद् गृहाण्रेतत् । अद्येव निशि ।
सुप्ते जने कृतशरीरशुश्रूषो *मिडझानप्रयोगसंघितनारायण्डपम्
आस्थायेनं गरुडम् आरुद्धा कन्यानाः पुरहम्येतले ऽवतीर्य तया
राजपुत्रा सह यथासमीहितं निष्पादयस्व । मयेवं निश्चितम् । असी राजदुहिता हम्येतल एकािकनी स्विपिति । इति ।

एवम् अभिधाय गते रथकारे मनोरथभतेर् दिवसभेषम् अतिवाद्य प्रसन्नायां रजन्यां स्नानंधूपंचूर्णविलेपनंतासूलंमुखवासं- 12 कुमुमंदिभिर् अतिमुरभिविचिचमाल्यास्रो मुकुटाद्याभरणालं- कृतः कोलिकस् तथ्रेवानुष्ठितवान् । यावद् असौ *राजकन्या मुधांशुकरावदाते हम्येतले भयनतलावस्थितृकािकनी चन्द्रमसम् 15 *अवलोकयन्ती मनाग् मदनेन *स्पृश्यमानमानसा सहस्रेव तं वैनतेयाधिरूढं नारायणाकारं कोलिकम् अवलोकितवती। दृष्ट्वा च भय्यायाः ससंभ्रमम् उत्थाय पादाभिवन्दनं कृता व्यञ्चपयत्। 18 देव । किंनिमित्रम् इहागमनेनाम्गृहीताम्सि । तस्मात् समादि- श्यताम् । किं कर्तव्यम् । एवं वादिन्यां राजदृहितरि कोलिको गम्भीरश्चष्टण्या गिरा भनेर् इदम् उवाच। भद्रे। तदर्थम् एवेदम् 21 इहागमनम् । साम्ववीत्। मानुषी कन्या *वाहम् । तेनामिहितम्। भाष्यष्टा तं ममेव पूर्वपत्नी । मया चैतावनां कालं मा- नुषसंपर्काद् रिश्वता । तस्मात् त्वाम् अहं गान्धर्वेण विवाहेन 24

विवाहयामि । ततस् तया । मनोरथानाम् अप् अगम्यम् । इति मला । तथा । इति प्रतिपद्मम् । तेनासौ गान्धर्वेण विवाहेन परिणीता ।

ततस् तयोः प्रतिदिवसं वर्धमानानुरागयोः सुरतसुखान्य् अनुभवतोर् गच्छिन्ति दिवसाः । कौलिको ऽपि राचिशेषसमये यन्त्रगरुडम् आरुद्धा । *वैकुग्रुस्वर्गं यास्यामि । इति *ताम् उन्कला - ६ पियता स्वगृहम् अलि श्वतो नित्यम् एवृागच्छिति ।

अथ कदाचिच् चानःपुररिक्षिमः पुरुषोपभोगिचहान्य आलस्य राजदृहितुः प्राणिवनाशभयभीतेः स्वामिने निवेदितम्। देव '१
अभयेन प्रसादः क्रियताम्। किंचिद् विज्ञप्यम् अस्ति। राज्ञा '
तथा 'इति प्रतिपचे ऽनाःपुरपालैर् विज्ञप्रम्। देव 'प्रयत्नेनापि
रस्यमाणे पुरुषप्रवेशे राजदृहितुः सुदर्शनायाः पुरुषेणोप्रभुज्यमा- 12
नाया इवाकारः संलस्थते। नाचासमाकं गतिविषयः। देव एवाच
प्रमाणम्।

एवम् आवेदिती राजा समाकुलेन मनसा व्यचित्तयत्। 15 जातेति कन्या महतीह चित्ता कस्मै प्रदेयेति महान् वितर्कः। दत्ता सुखं प्राप्स्यति वा न वेति 18 कन्यापितृतं खलु नाम कष्टम्॥ २१२॥ indra

तथा।

जननीमनो हरित जातवती परिवर्धते सह शुचा सुहृदाम्। परसात् कृतापि कुरुते मिलनं दुरितक्रमा दुहितरो विपदः॥२१३॥

prami 24

तथा।

यास्यति सज्जनहस्तं । रमियणित तं भवेच् च निर्दोषा ।
उत्पादितयापि किवस् । ताम्यति कथया दुहिच्चेव ॥२१४॥ कि वहुिवधं विचिन्य देवीपार्श्वं गला प्रोवाच । देवि । विद्यायतां सम्यक् । यद् एते कज्जुिकनो वदिना । कस्याद्य कुपितः कृतानाः । येन्तेतह्रोहः कृतः । इति । अथ तेर् यथास्थिते कथिते देवी व्याकुः । कितमनाः सत्यं कन्यानाः पुरे गला खिराडताधरां नखितिलिषिः तश्रीरावयवां दुहितरम् अपश्यत् । प्रोवाच *च । आः पापे । कुलकलङ्ककारिणि । किम् एवं शीलखराडनं कृतम् । को ऽयं । कृतानावलोकितस् त्यसकाशम् अभ्येति । तत् कथ्यताम् एवं गते ऽपि सत्यम् । इति । सापि चपाधोमुखी जगाद सकलं । विष्णु- रूपकोलिकवृत्तानाम् । इति ।

तच् छुता सा प्रहसितवदना । *पुलिकितसर्वाङ्गी सत्तरं शता
राजानम् अचे। देव। दिष्ट्या वर्धसे। निशीये नित्यम् एव भगवान्
नारायणः कत्यकापार्श्वे स्वयं समभ्येति । तेन गान्धर्वविवाहेन 15
परिणीता सा। तद् अद्य रात्री मया त्या च वातायनगताभ्यां
स निशीये द्रष्टच्यः । यती मानुषेः सह वचनालापं न करोति ।
इति श्रुत्वा राजा प्रहृष्टहृद्यम् तद् दिनं वर्षशतम् इव कर्याचिद् 18
अतिचकाम । ततम् तु रात्री निभृती भूता राजा सकलत्री
वातायनस्थो गगननिवेशितदृष्टिर् यावत् तिष्ठति । तावद् गरुडाइतं शङ्कचक्रगदाहस्तं यथोचितचिहूम् आकाशाद् अवतरन्तम् 21
अपश्यत्। ततः सुधाम्नावितम् इवृत्मानं मन्यमानी देवीम् उवाच।
नार्स्य अन्यो *धन्यतरो लोके मया त्या च समः । ययोः प्रसूतिं
भगवान् नारायणः स्वयम् एत्य भजते। तत् सिद्धा अस्माकं सर्वे 24

हृदयस्था मनोरथाः । अधुना *जामातृप्रभावेश सकलाम् अपि वसुमतीं वशे करिषामि ।

अजानारे नवनवितयामलक्षाणाम् अधिपतेर् दाक्षिणात्यस्य श्रित्रीविक्रमसेनस्य दूताः प्रतिवर्षदीयमानकरहेतोः संप्राप्ताः । तेषां नारायण्*जामातृगर्वाद् यथापूर्वम् आदरं नासी भूपितः कृतवान् । ततस् तर् जातमन्युभिर् अभिहितम् । भो राजन् । दातव्यदिनान्य् ६ अतिक्रान्तानि । तत् किं भवता यथादीयमानकरो न प्रहृतः । अथ सांप्रतं भवतो ऽलीकिकं किंचिद् अकस्मात् कस्माद् अपि सकाशाद् वलं संपन्नम् । येना्रियमारुताशीविषकृतान्तोपमं श्रीवि- १ क्रमसेनं कोपयसि । एवम् उक्ते तेषां राज्ञा देवमार्गो दर्शितः । तेश च स्वविषयम् अनुप्राप्तः शतसहस्रगुणं तत् कथित्वा कोिपतः स्वस्वामी। अथासी सवलपरिवारश चतुरङ्गसेनासनाथस् तदुपरि 12 प्रचलितः । सक्रोधम् उक्तवांश् च।

यदि विश्वति तीयराशिं। रोहित वा शक्ररिक्षतं मेरम्।
स तथापि नृपः पापो। हन्तव्यो मे प्रतिज्ञैषा॥२१५॥ व्यः 15
ततो ऽनवरतप्रयाणिकर् विक्रमसेनस् तद्देशम् अनुप्राप्य विध्वंसयाम् आस । अथ हतश्रेषा जनपदाः पुराढ्रवर्धनराज्ञो द्वारदेशम्
आस्थायाक्रीष्टुम् आरब्धाः । तच् छुत्वापि न तस्य स्वस्पो ऽपि 18
स्रोभः समभवत्।

तथान्येद्युर् विक्रमसेनबलैर् आगत्यो, परुं पुगढ़ वर्धनपुरे स राजा मिन्तपुरोहितमहाजनेर् विज्ञप्तः । देव । समर्थेन शनुणा 21 समागत्य पुररोधः कृतः । देवश् च कथं निराकुलस् तिष्ठति । इति । ततो राजा, व्रवीत् । तिष्ठत यूयं यथासुखम् । चिन्तितो ऽस्ति मयास्य रिपोर् वधोपायः । यद् एतदीयबलस्याहं करिषामि । 24

तत् प्रातर् भवन्तो ऽपि ज्ञास्यन्ति । इति भिणिता प्राकारहाराणि मुरिक्षितानि कारयां चके । ततः मुदर्शनाम् आहूय मधुराक्षरैः सबहुमानम् अववीत् । वत्से । वदीयभर्तुर् बलाद् अस्माभिः । श्रृ श्रृणा सह वियहः प्रारुधः । तद् उच्यताम् अद्य निशायाम् आगतो भगवान् नारायणः । यथा प्रातर् एनम् अस्मछ्ज्ं व्यापादयित ।

सुद्र्रानाप पितृर् वाक्यं सर्व सविशेषं राची तस्मै निवेदितवती। तच् छुता विहस्य कीलिको ऽत्रवीत्। भट्रे ' कियन्माचम्
एतन् मानुष्वियहप्रयोजनम्। मया हि पूर्वं हिरायक्षिपुकंसंम- 9
धुकैटभंप्रभृतयो मायाविनो लीलयूव महादानवाः सहस्रशो
निहताः। तद् गला ब्रूहि राजानम् । यथा। निराकुलम् तिष्ठ।
प्रातः स्वचकेण नारायणो भवच्छचुसैन्यं व्यापाद्यिष्यति। अथ 12
तया गला सर्वं सगर्वया राज्ञे निवेदितम्। तेनाप्य अतितोषात्
प्रतीहारम् आदिश्य नगरे पटहो दापितः । यथा। प्रातः संयामे
निहतंविकमसेनावासंस्थितधर्नधार्यहिराय्यंहस्तितुरङ्गायुधादिकं यो 15
यद् गृह्याति । तत् तस्यूव । इति। पटहघोषणां श्रुत्वा तृष्टाः
पौरजनाः परस्परं मन्त्रयमाणा जचुः । यथा। अतिमहासस्त्रो
ऽयम् अस्मत्स्वामी । यो रिपुबले ऽधिष्ठिते ऽपि न श्रुभितः। 18
अवश्यं प्रातर् व्यापादयिष्यति प्रतिपक्षम्।

इतश च कौलिको मुक्तमुरतारम्भो ऽत्याकुलः स्वमनसा पर्यालोचितवान् । किम् अधुना मया विधेयम् । यदि तावद् 21 यन्त्रम् आरुद्यान्यच गच्छामि । तदानेन स्त्रीरत्नेन सह भूयः समा-गमो न भवति । विक्रमसेन एव व्यापाद्यासमञ्जूशुरकम् अन्तःपु-रमध्याद् एनां गृह्णाति । अथ युद्धम् अङ्गीकरोमि । तदा संहता- 24

खिलमनोरथो मे मृत्युः। ताम् अपि विना मे मृत्युः। किं बहुना। उभयथापि मृत्युर् एव। इति। तद् वरं सस्त्रम् आलिखतम्। इति। किं च। युडम् अङ्गीकृतवन्तं कदाचिद् गरुडारूढं मां। प्रथनो वासुदेवं मला श्ववः प्रपलायनो। उक्तं च।

धेर्यं हि कार्यं सततं महिद्धः कृद्धे ऽपि कष्टे ऽप्य अतिसंकटे ऽपि। कृद्ध्राणि कृद्धेण समुत्ररित धेर्योच्छिता ये प्रतिपत्तिदक्षाः॥२१६॥ इति। indira

एवं कृतयुद्धनिश्वये कौलिके विष्णुं *वेकुग्रस्वर्गे वेनतेयो व्यज्ञ- 9 पयत । यथा। देव । पृथिव्यां *पुराद्वर्धनाभिधाने नगरे देवाकारम् उपधारी कोलिको राजदुहितरम् उपभुङ्के । ततः पुराढुवर्धनाधि-पतेर् न्पतेर् *दाक्षिणात्यः समर्थतरो न्पतिर् मूलोच्छेदं कर्तृम् 12 आयातः। कौलिकश् च श्रशुरसाहाय्ये कृतनिश्चयो ऽद्य वर्तते। तद् विज्ञायम् इदम् । यदि तस्य संयामे मृत्युर् भविष्यति । तदा । दािश्वणात्येन राज्ञा भगवान् नारायणो व्यापादितः । इति मर्त्य- 15 लोके संजातप्रवादे यज्ञादिकियाणाम् अत ऊर्ध्वं लोपो भविषाति। यानि च भट्टार्कायतनानि । तानि नास्तिका विनाशियधन्ति । *भगवद्गक्ताश् च चिट्रिंदनः प्रवज्यां त्यस्यन्ति । इति समुपस्थिते 18 देवः प्रमाणम् । ततो भगवता वासुदेवेन सम्यग् विभाष्य तं प्रत्य् अभिहितम् । पतंगराज । युक्तम् एवेदम् । देवांशकः कौलिको ऽयम् । अनेन तस्य राज्ञो घातकेन भवितव्यम् । ततो ऽयम् 21 एवाभ्युपायः । यद् अस्य मया त्वया च साहाय्यं कार्यम् । तद् अहं तस्य शरीरम् अनुप्रविशामि । तं च गरुडम् अनुप्रविश । चकं च चके प्रविशतु । एवम् अस्तु । इति प्रतिपन्नं गरुडेन ।

अचानारे कोलिको नारायणाधिष्ठतः सुदर्शनाम् आदिदेश।
भद्रे मम युडायोत्थितस्य सर्वे मङ्गलादि सज्जं क्रियताम्। इत्य्
उक्ते कृतमङ्गल*विधिः सांग्रामिकालंकरणविभूषितो गोरोचनां- श् सितिसिडार्थकंकुसुमंदिकृत*वन्दनो ऽभ्युदिते भगवित कमलाकर-वान्थवे प्राचीदिग्वधूमुखितलके सहस्रकिरणे वैजयिकेषु संग्राम-तूर्येष्व् आहतेषु नगरान् निर्गत्य संग्रामभूमिं प्राप्ते राजिन यथा- श् स्थानम् उभयवलेषु व्यूहितेषु वृत्ते च पादातसंग्रहारे कौलिको गरुडम् आह्य वितीर्थसुवर्णरानादिदानविधिर् धवलगृहाद् उत्पत्य विहायस्तलं कुतृहलाविष्टेर् नगरजनेर् निरीस्थमाणो श् ऽभिवन्द्यमान्यः च नगराद् बहिः स्वसैन्यस्योपिर प्रौढनादं पाञ्चजन्यं शङ्कम् अपूरयत्।

श्रुत्वा च शङ्कशन्दं गजनुरगरथपदातयः श्रुभिताः सकृन्मू- 12 वस् असकृत् कुर्वाणाः केचिद् विरसम् आरसन्तः प्रपलायिताः । केचिन् मूर्छाविद्वलतनवो भूमौ लुठिताः । केचिच् च भीता गगनतलनिहितस्तअदृष्टयः स्थिताः ।

ततम् च कुतूहलाट् युद्धदर्भनाय समुपागतेषु सकलदेवेषु देवराजेन ब्रह्माभिहितः। ब्रह्मन् 'किम् अच किम्चट् दैत्यो दानवो वा हन्तव्यः ' येन स्वयं भगवान् नारायणो नागारिम् आरुद्ध 18 युद्धायोपस्थितः। एवं चाभिहिते ब्रह्मणा चिन्तितम्।

सुरारिसंघातिनपीतशोशितं
न चक्रम् उन्मुज्जिति मानुषे हरिः। 21
करेश येन प्रिपनिष्टि कुज्जरान्
न तेन सिंहो भशकान् प्रवाधते॥२१९॥ vansáa

Frame-story.

तत् किम् इदम् आश्वर्यम् । इति सविस्मयो ब्रह्मापि बभूव । अतो इहं ववीमि ।

सुप्रयुक्तस्य दम्भस्य । ब्रह्माप्य अन्तं न गन्छति।

कोलिको विष्णुरूपेण । राजकन्यां निषेवते ॥२१६॥ इति ।

एवं देवानां जातकोतुकानां विचिन्तयताम् एव कोलिक्यः

चकं विक्रमसेने प्राहिणोत् । तच् च तं राजानं हिधा विधाय ।

पुनम् तस्येव हस्तम् अनुप्राप्तम् । तच् च दृष्ट्वा सर्वे ऽपि राजानः

स्वस्ववाहनेभ्यो ऽवतीर्यं प्रणिपातबन्धुरपाणिपादिश्रिरसस् तं ना
रायण्यूक्पं व्यञ्जपयन । देव ।

हतं सैन्यम् अनायकम् ।

इत्य अवधार्य परिरक्षास्मदीयप्राणान् । समादिश्यताम् । किम् अस्माभिः कर्तव्यम् । इति । एवं वादिनि सक्लनरपाललोके स 12 नारायण्डपो ऽब्रवीत् । अभयं भवताम् अतः परम् । यद् अयं सुप्रतिवर्मा समादिश्ति । तद् अविचारं सर्ववारं भविद्वर् अनु- ष्टयम् । ततः । यथाद्वापयित स्वामी । इत्य् एवम् उक्का सर्वे रा- 15 जानम् तदाद्वाम् अङ्गीचकुः । ततो ऽपि नरकरिरथतुरगभारडा- गारादि सर्वं प्रतिपक्षधनं सुप्रतिवर्मणो वशीकृत्य स्वयं कौलिको लब्धविजयमाहात्स्यो राजदृहिचा सह सक्लसुखान्य अनुवभूव ॥ 18

अतो ऽहं त्रवीमि । कृते विनिश्चये पुंसाम् । इति । एतद् आवर्षं वर्टव आह । यद् एवं भवान् अपि कृतनिश्चयः । ततो गच्कतु भवान् अभिमतसिङ्चये। शिवास् ते सन्तु पन्यानः ।

द्व्य उति ऽसाव् अपि सिंहसकाशं गतः। प्रणम्योपिवष्टश् च सिंहिनामिहितः। कृतो 21 भवांश् चिराद् दृष्टः। सो ऽत्रवीत्। देव । आत्ययिकम् अय किम् अपि स्वामिनः। तेनाप्रियम् अपि भद्राय निवेदितुम् आगतः। न चार्यं मनोर्यः संश्रितानाम्। किं तु समनन्तरित्रयाकालातिपातभौतेर् हि निवेद्यते। उत्तं च।

Frame-story: Lion and bull.

	अनुयुक्ता हि साचिये। यद् वदन्ति हितैषिणः।	
	अनुरागद्रवस्त्रेताः । प्रणयस्त्रातिभूमयः ॥ २१९ ॥	
तथाच।	मुलभाः पुरुषा राजन् । सततं प्रियवादिनः ।	3
	अप्रियस्य तु पथ्यस्य । वक्ता श्रोता च दुर्नभः ॥ २२०॥	
अथ पिङ्गलकः	श्रद्वेयवाकातात् तं साद्रम् अपृच्छत्। किं भवान् विवतुः। इति। सो	
ध्रत्रवीत् । देव	। संजीवकस तवोपरि दुष्टबुद्धा विश्वासम् उपगती मत्संनिधी रहसि	6
विद्यासात् प्रस	तावेष्व् आह । दृष्टांस्य मया लत्स्वामिनः शक्तित्रये ४पि सारासारता।	
तद् एनं हत्वां	स्वयम् एवाहं मुखेन राज्यं *ग्रहीष्यामि । अवीवायं संजीवक एनम् अर्थ	
चिकीर्पुर् अस्ति	। अतो ६ हं कुलखामिनं लां ज्ञापियतुं समायातः ।	9
तच्च व	वज्रपातदुःसहतरं वचनम् उपशुत्यातीव चुभितहृद्यः पिङ्गलेको मोहम्	
उपगतो न किं।	चिद् उवाच। दमनकस् तु तदाकारं परिज्ञायात्रवीत्। अयम् एव मन्ति-	
प्राधान्ये महान	(दोषः । साधु चेृदम् उच्चते ।	12
	अत्युच्छिते मन्त्रिण पार्थिवे वाू-	
	वष्टभ्य पादाव् अवतिष्ठते श्रीः।	
	सा स्त्रीखभावाद् असहा *भरख	15
	द्वयोस् तयोर् एकतरं जहाति॥ २२१॥ upa	
*तेन हि।	काएकस्य च भपस्य। द्नास्य चितिस्य च।	
٠.	अमात्यस्य च दुष्टस्य । मूनाद् उद्वर्णं मुखम् ॥ २२२ ॥	18
किंच।	एकं भूमिपतिः करोति सचिवं राज्ये प्रमाणं यदा	
•	तं मोहाच् क्रयते मदः स च मदाद् दाखेन निर्विवते।	
	निर्विषस्य पदं करोति हृद्ये तस्य स्वतन्त्रसृहा	21
	स्वातन्त्र्यसृहया ततः स नृपतेः प्राणेष्व् अभिद्गृह्यते ॥ २२३ ॥ 💎 🗯 🛣 🛣	
सो ऽयम् अधु	ना संजीवको निरवग्रहः सर्वकार्येषु खेच्छ्या प्रवर्तते। तद् एतद् एवान	
युक्तम् । यद् उ		24
	कार्याख् अर्थावमदेन । खनुरक्तो ऽपि साधयन् ।	
	नारेपच्यः सचिवो राज्ञा । वाञ्कता भूतिम् आयतौ ॥ २२४ ॥	
लभावश् चायं	प्रभूणाम् ।	27
	भावसिग्धेर् उपव्रतम् अपि द्वेषताम् एति विचिच्	
	काद्याद् अन्येर् अपक्रतम् अपि प्रीतिम् एवोपयाति।	
	दुर्याद्यालान् नृपतिमनसां नैकभावात्रयाणां	30
	सेवाधर्मः परमगहनो योगिनाम् अष्य अगन्यः ॥ २२५॥ manda	
	जिको अवनीत्। अयं तावन् मम भृत्यः। कथं ममोप्रि विपर्ययं करिष्यति।	
दमनक आह् ।	भृत्यो न भृत्य इति । नैतद एकान्तिकम् । उक्तं च ।	33

Frame-story: Lion and bull.

	न सो ऽस्ति पुरुषो राज्ञां। यो न कामयते श्रियम्।	
	न भक्तिर् यावद् अन्यापि । तावत् संसेवते परम् ॥२२६॥	
सिंह आह । स	ह्र । तथापि मम तस्त्रोपरि चित्तं न *परिदुष्यति । यतः ।	3
	अनेकदोषदुष्टो ऽपि । कायः कस्य न वस्रभः।	
	कुर्वत्र अपि व्यलीकानि । यः प्रियः प्रिय एव सः ॥ २२७॥	
किंच।	अप्रियास्य अपि कुर्वासो । निष्ठुरास्य अपि च ब्रुवन् ।	6
	चेतः प्रत्हादयत्य एव । सर्वावस्थासु वद्यभः ॥ २२८॥	
टमनक आह	। अत एवायं दोषो ऽभ्युद्यस्य । यत् सर्वमृगजनं परिहृत्य स्व	ामिना
यखोपर्य आ	स्था प्रतिबद्धा । सो ऽयम् अधुना खयं खामिलम् अभिवाञ्कति । उ	तांच। 9
^	यसित्र अष्य अधिकं चत्तुर्। आरोपयित पार्थिवः।	
	अज्ञाति सकुलीने वा । स लच्म्या हरते मनः ॥ २२८ ॥	
तत्। अयम्	अभीष्टो (प दुष्टलाट् अनिष्टः । इति त्यक्तं युक्तः । सुष्टु खल्ब	र् ट्म् 12
उच्चते ।		
•	पुच्यो बन्धुर् अपि प्रियो ऽपि तनयो भाता वयस्यो ऽपि वा	•
	यो मोहाद् अनवचकार्यविमुखो हेयः स कार्यार्थिना ।	15
	स्रोके हि प्रथिता ननु श्रुतिर् इयं नायों ऽपि गायन्ति यां	
	किं कार्य कनकेन तेन भवति च्छेदाय कर्णस्य यत् ॥ २३०॥	$ m \acute{s}ar{a}rdar{u}$
यच् च। मह	तकायो ऽयम्। इत्य उपकाराय चिन्त्यते। तद् अपि विपरीतम् एव	। यतः । 18
	किं गजेन प्रभिन्नेन । राजकर्माख अनुर्वता ।	
-	स्थूको वा यदि वास्थूकः। श्रेयान् क्वत्यकरः पुमान्॥२३१॥	
अथवा देवप	तदानाम् अस्त्रोपर्य अनुकम्पा । तद् अष्य अयुक्तम् । यतः ।	21
	सतां मतिम् अतिक्रम्य । यो ऽसतां वर्तते मते ।	
	कालेन व्यसनं प्राप्य। पञ्चात्तापं स गच्छति ॥ २३२॥	
	यो न निःश्रेयसं ज्ञानं । सुहृदां प्रतिपवते ।	24
	अचिरात् स *च्युतः स्थानाद् । द्विषतां वर्तते वर्त्रे ॥ २३३॥	
तथा च।	कार्याकार्यम् अनार्येर् । उन्नार्गनिर्गेतिर् गलकार्तामः ।	
	नाकर्णते विकर्णेर्। नयोक्तिभिर् युक्तम् उक्तम् अपि ॥ २३४॥	ār 27
अपि च।	अप्रियस्पृपि वचसः । *परिणामाविरोधिनः ।	
	वक्ता श्रोता च यचाूिल । रमनी तच संपदः ॥ २३५ ॥	
तथाच।	क्रियासु युक्तेर् नृप चार्चजुषो	80
	न वश्वनीयाः प्रभवो ६नुजीविभिः।	
	अतो ६ ईसि चनुम् असाधु साधु वा	
	हिनं सनोहारि च ढर्जमं वचः॥२३६॥	vamsa 83

Frame-story: Lion and bull.

	मूलभृत्योपरोधेन । न ह्य् आगन्तुं प्रपूजयेत् ।		
	नातः परतरो ऽन्यो ऽस्ति । राज्यभेदकरो गदः ॥ २३७॥		
सिंह आह।	भद्र भा मैवं वोचः । यतः ।		3
	उत्तो भवति यः पूर्व । गुणवान् इति संसदि ।		
	न तस्य वाच्यं निर्भृष्यं । प्रतिज्ञाभङ्गभी रूणा ॥ २३८॥		
तथा तस्य म	या । भरणागतो ऽयम् । इति पूर्वम् अभयप्रदानं दत्तम् । तत् कथा	र असी	6
कृतची भविष	थति । दमनक आह ।		
	न दुर्जनो वैरम् इति प्रकुप्यति		
	न साधुर् एवं सुक्तिन तुष्यति ।		9
	स्वभावभावेन हि भाविताव् उभी		
	यथे जुनिम्बी स्वरसेन ती तथा ॥ २३० ॥	vaṃśa	
अपि च।	दुर्जनः प्रक्रतिं याति । सेव्यमानो ऽपि यत्नतः ।		12
	स्वेदनाभ्यञ्जनोपायैः । श्वपुक्त्सम् इव नामितम् ॥ २४०॥		
तथाच।	स्वच्ये ऽपि गुणाः स्क्रीती भवन्ति गुणसमुद्तिषु पुरुषेषु ।		
	श्रिनः खलु तुहिनगिरेः । शिखरप्राप्ता द्व मयूखाः ॥ २४१॥	ār	15
तथा।	नश्चन्ति गुणा गुणिनां । पुरुषाणाम् अगुणवत्सु पुरुषेषु ।		
	अञ्जनगिरिणिखरेष्व् इव । निणासु चन्द्रांणवः पतिताः ॥ २४२॥	ār	
	क्तत्रातम् असत्सु नष्टं । सुभाषितर्रातं च नष्टम् अबुधेषु ।		18
	वचनग्रतम् अवचनकरे । बुिबग्रतम् अचेतने नष्टम् ॥ २४३॥	ār	
	नष्टम् अपाचे दानं । नष्टं हितम् अलसवुद्धिविज्ञाने ।		
	नष्टं क्रतम् अक्रतन्ति । नष्टं दाचिष्यम् अनिभन्ति ॥ २४४ ॥	ār	21
अपि च।	अरर्षहितं क्रतं भवभरीरम् उद्दर्तितं		
	स्थले कमलरोपणं मुचिरम् ऊषरे वर्षणम्।		
	श्वपुच्छम् अवनामितं बधिरकर्णजापः क्रतस्		24
	तद् अन्धमुखमण्डनं यद् अबुधे जने भाषितम् ॥ २४५॥	pr	
किंच।	चिरं दुग्धो अनङ्घान सनमरनता गौर् इति वृथा		
	परिष्वक्तः षण्ढो युवतिर् इति जावण्यक्राज्ञता ।		27
	क्रता वैडूर्याशा विततिकरणे काचशकले		
	यद् अज्ञानासङ्गाद् अविबुधजने सेवनरतिः ॥ २४६॥	śikha	,
तत् सर्वथा स	वामिना,स्मदीयं हितवचनं नो, ब्रङ्घनीयम् । किं *च । श्रूयताम् ।		30
	व्याघ्रवानरसर्पाणां। यन मया न क्रतं वचः।		
	तेनाहं दुर्विनीतेन । मानुषेण निपातितः ॥ २४७ ॥		
पिङ्गलक आ	ह । कथम् एतत् । दमनकः कथयति ।		83

॥ कथा ए ॥

अस्ति कस्मिंश्विद् अधिष्ठाने यज्ञदत्ती नाम ब्राह्मणः । तस्य ब्राह्मणी दारिद्याभिभूता प्रतिदिनम् एवं वदति । भी ब्राह्मण् । निरुत्साह । कोरहृदय । किं न पश्यिस खुधया पौड्यमानान्य अपत्यानि । येन निश्चिनास् तिष्ठसि । कियनाम् अप् अध्वानं गला यथाशक्ति कम् अप् अश्नोपायं कृला दूततरं पुनर् ह आगळ । अथ बासणम् तइचननिर्वेदेन महाध्वानं गन्तुम् आरबः। कतिभिर् दिवसैर् महाटवीं प्रविष्टः। तस्यां चाृटव्यां वजता तेन शुत्शामेणोदकम् अन्वेष्टम् आरब्धम् । तावत् तस्याश् 🤊 चैकप्रदेशे तृर्थेर् आवृतो महान् कूपो दृष्टः। यावद् विलोकयति। तावद् व्याघ्रवानरसर्पमानुषास् तन्मध्ये दृष्टाः । तेर् अप् असौ दृष्ट इति । ततः । मानुषो ऽयम् । इति मत्वोक्तवान् व्याघः । भो 12 भी महासच्च । प्राणिरहाणे महान् धर्मः । इति मला माम् उत्तारय । येनाहं *प्रियमिचकलचपुचस्वजनैः संगतस् तिष्ठामि । ब्राह्मण आह । भवतो नामयहणेनापि सर्वेषां प्राणिनां भयम 15 उत्पद्यते । नन्व् अहम् अतस् त्वज्ञो विभेमि । पुनर् अपि व्याघ्रेगाभिहितम्।

ब्रह्म च सुरापे च । क्लीबे भयवते शरे।

निष्कृतिर् विहिता सिद्धः । कृतम्चे नार्षित निष्कृतिः ॥२४६॥ पुनर् अप् आह । विसत्येनाहम् आत्मानं श्रपामि । न भयं तवासम्सकाशाद् विद्यते । अतो ऽनुकम्पयोत्रारय । ततो द्विजेन 21 स्वचित्तेनावधारितम् । प्राणिनां प्राणरक्षणे यदि विपत्तिर् भवति । तथापि श्रेयस्करी । इति । एवं मत्वोत्तारितः । व नरो ऽप् एवं

18

Tale ix: Grateful beasts and thankless man.

*ब्रवीति। भोः साधो । माम् अप् उत्तारय। एवं श्रुता हिजेन सो ऽप्य उत्तारितः । सपौं ऽत्रवीत् । भो डिज । माम् अप् उत्तारय । तच् छूला ब्राह्मणो ऽब्रवीत् । युष्मन्नामयहणेनापि ः चस्यते । किं पुनः स्पर्शनेन । सर्प आह । अस्माकं स्वातन्त्र्यं ना-स्ति । अनादिष्टा न दशामः । चिसत्येनात्मानं शपामि । अस्मत्त-काशान् न भयं कर्तव्यम्। तेन्त्रेवम् आकर्र्य्योत्तारितः सो ऽपि। अय ते ब्रुविना । सर्वेषां पापानाम् आयतनं किश्वन् मनुष्यो भवति । एतन् मता नीत्रारियतयो ऽयम् । न चास्य विश्वासम् अनुगन्तव्यम् । पुनर् अपि व्याघ्रेण्रीक्तम् । य एष पर्वती बहुशि- १ खरी दृश्यते । तस्योत्तरे पार्श्वे दरीगहने मदीयगुहा । तच त्या ममानुयहणायैकवारम् आगनाव्यम् । येनाहं भवतः प्रत्युपकारं करोमि । येनूर्णसंबन्धो ऽन्यजन्मन्य् अपि न भवति । एवम् 12 उत्का गुहाभिमुखं प्रायात्। अथ वानरो ऽब्रवीत्। तत्रेव गुहा-संनिधी ममावासी निर्भरसमीपे। तस्मिंस् तया मत्सकाशम् आगन्तव्यम् । इति । एवम् उक्का प्रायात् । सर्पेग्रीक्रम् । यदा 15 भवत आत्ययिकं भवति । तदाहं स्मर्तव्यः । इति । एवम् उत्का यथागतम् एव प्रायात्।

अथ स कूपस्थः पुरुषो मुहुर मुहुः शब्दं करोति । भो 18 ब्राह्मण । माम् अण् उत्तारय । अथ डिजेन जातानुकम्पेन स्वपद्य इति सो ऽण् उत्तारितः । तेन चूिभिहितम् । यथा । अहं सुवर्ण-कारः । भृगुकच्छे वसामि । यदि सुवर्ण किंचिद् घटनीयं भवति । 21 तदा त्या मम सकाशम् आनेतव्यम् । इति । एवम् उत्का यथा-गतम् एव प्रायात् ।

अथ ब्राह्मणेन भ्रमतापि न किंचिद् आसादितम्। गृहम् 24

आगळता तेन समृतं वानरोक्तम् । आगतश् च तत्सकाशं दृष्टश् च वानरः। तेनामृतस्वादुफलानि निवेदितानि । आश्वासितश् च स तैः । वानरः पुनर् अबवीत् । यदि फलेर् भवतः कार्यम् 😘 तन् नित्यम् एवागनायम् । डिजेनाभिहितम् । भवता सर्वे कृतम । परं व्याघ्रं मे दर्शय। तेन च नीता व्याघ्रो दर्शितः। व्याघ्रेण च ज्ञाता प्रत्युपकारार्थं घटितयैवेयादिकं निवेदितम् । उक्तं व च। कश्चिद् राजपुची ऽश्वेनापहृत एकाकी मन्त्रमे पतितो व्यापा-दितश च। तत्सक्तम् एतत् सर्वं मया सुप्रयुक्तं स्थापितं तव निमित्तम् । एतद् गृहीता गळतु भवान् यथाभिप्रेतम् । इति । 9 ब्राह्मण्य च तद् गृहीता सुवर्णकारं स्मृता । स ममोपकारी विकापियपति । एवं मत्वा तत्सकाशं गतः । सुवर्णकारेणापि सादरेण *पाद्यार्घासनखादनपानभोजनादिसत्क्रियां कृत्वोक्तम् । 12 यथा । भवान् आदिशतु । किं करोमि । डिजेनोक्तम् । मया सुवर्णम् आनीतम् अस्ति । तत् त्वया विकेतव्यम् । सुवर्णकारो ऽब्रवीत्। दर्शय सुवर्णम् । इति । दर्शितम् अनेन । सुवर्णकारस् 15 तद् दृष्ट्वा चिन्तितवान् । मयैवेदं घटितं राजपुत्रस्य निमित्ते । एवं च चित्तेनावधार्याब्रवीत्। तिष्ठतु भवान् अन्वेव । यावद् अहं क्स्यचिद् दर्शयामि । एवम् उक्का राजकुले गला दर्शितं राज्ञः । 18 तद् दृष्ट्वा राजाब्रवीत्। कुच त्वयेदं प्राप्तम्। इति । सो ऽब्रवीत्। मम वेश्मनि बास्रणस् तिष्ठति । तेनेदम् आनीतम् । ततश् चिन्तितं राज्ञा। नूनं तेन दुरात्मन्त्रेव सुतो मे व्यापादितः। इति 21 दर्शयामि तस्य तत्फलम् । इति । ततः समादिष्टा आरक्षक-पुरुषाः । तं ब्राह्मणापसदं बन्धियता व्यतीतायां रजन्यां श्रृलाम् आरोपयत । 24

तेश च बडेन ब्राह्मणेन भुजगः स्मृतः । स्मृतमाव एव च तदिन्तकम् आगतः । अववीच् च । किं तवोपकारं करोमि । डिजेनोक्कम् । माम् *अस्माद् बन्धनान् मोचय । सो ऽववीत् । अहं राजवल्लमां पत्नीं दंष्ट्यामि । ततः कस्यापि महामान्त्रिकस्यान् भिमन्त्रणाद् अन्यभिषजां च विषनाशनेर् अगदः प्रलिप्ताम् अपि न निर्विषीकिरिषामि । तवेव हस्तस्पर्शनान् निर्विषीभविष्यति । कततम् तं मुच्यसे । इति प्रतिज्ञाय सर्पेण् राजमहिषी दष्टा । ततो राजकुले हाहाशब्दः समृत्यितः । सर्वतः पुरम् आकुलीभृतम् । अथ गारुडिकमान्त्रिकतान्त्रिकभेषिजिकान्यदेशनिवासिनः समाहूताः। विविषीभृता । ततो भ्रमितो डिणिडमः । तम् आकर्णयं डिजेन्यभिन्दितम् । अहम् एनां निर्विषीकरोमि । इति वचनसमम् एव । वन्धनाद् उन्मोच्य समानीय ब्राह्मणो राज्ञे निवेदितः । ततो राज्यवीत् । भवान् एनां निर्विषीकरोत् । सो ऽपि गत्वा राज्ञीसकाणं हस्तस्पर्शमावात् तां निर्विषीकृतवान् ।

तां च प्रत्युज्जीवितां दृष्ट्वा राजा तस्य पूजां गौरवं च कृत्वा सबहुमानम् अमुं पृष्टवान् । सत्यं कथयतु भवान् । कन प्रकारेणेदं सुवर्णं लब्धम् । इति । डिजेन्गिद्तः प्रभृति यथावृत्तम् अनुभृतं । सर्वम् आख्यातम् । अवगतार्थेन च राज्ञा तं सुवर्णकारं निगृद्धास्मे यामसहस्रं दल्लात्मनो मन्त्रित्वे नियोजितः । तेन च स्वकीयकुटचम् आनीय *सुहृतस्वजनसमेतेन भोजनादिकियापरितृष्टेन्ग्रनेकमख- धा करणाजितपुण्यप्राग्भारेण सकलराज्यचिन्तासंभृताधिपत्येन सुखम् अनुभ्यते स्म ॥

Frame-story: Lion and bull.

अतो ऽहं त्रवीमि । व्याघ्रवानरसर्पाणाम् । इति । दमनकः पुनर् अत्रवीत् । स्वजनो ऽथ मुह्द् गुरुर् नृपो वा पुरुषेणोतपथगो निवारणीयः। 3 विनिवर्तयितुं स चेन् न श्वाः परतस् तस्य मनोनुगं विधेयम् ॥ २४० ॥ aupa देव । स तावद् द्वोही । किंतु। हितक्रद्भिर् अकार्यम् ईहमानाः मुहृदः क्षेश्परियहान् *निवार्याः। परिपूर्णम् इदं हि साधुवृत्तं कथितं सङ्गिर् असाधुवृत्तम् अन्यत्॥२५०॥ aupa स क्लिग्धो व्यसनान् निवार्यति यस् तत् कर्म यन् निर्मलं तथा। सा स्त्री यानुविधायिनी स मतिमान् यः सङ्गिर् अभ्यर्चते। 12 सा श्रीर या न मदं करोति स सुखी यस तृष्णया नो हाते तन् मित्रं यद् अयन्त्रणं स पुरुषो यः खिबते नापदि ॥ २५०॥ śārdū मुप्तं वही शिरः क्रला । भुजंगसस्तरे ऽपि वा। किंच। 15 अप्य उपेचेत सिवाचं । न पुनर् व्यसनोत्मुखम् ॥ २५२॥ तद यद इदं संजीवकसंसर्गव्यसनम् । तद् देवपादानां चिवर्गहानिकरम् । अथ वुक्रप्रकारं विज्ञायमाना देवपादा अस्मद्वचनम् अनादृत्य कामतः प्रवर्तन्ते । तद् आयतौ दुःखापाते 18 भृत्यदोषो न याह्यः। उतं च। नृपः कामासको गणयति न कार्यं न च हितं यथेष्टं खक्क्नः प्रचर्ति हि मत्तो गज दव। 21 ततो मानाध्मातः पतित स यदा शोकगहने तदा भृत्ये दोषान् चिपति न निजं वेत्त्य् अविनयम् ॥ २५३॥ सिंह आह । भद्र । एवं स्थित किम् असी प्रत्यादेशः । दमनक आह । किम् इति प्रत्यादिश्रते। 24 कतर् एष नयः। यतः। प्रत्यादिष्टः पुरुषस् । लर्ति विकर्तुं भयात् प्रहर्तुं वा । तस्मात् प्रत्यादेष्टं । न्याय्यो ऽरिः कर्मणा न गिरा ॥ २५४॥ Ar 27 पिङ्गलक आह। स तावच् कप्पभोक्ता। वयं तु पिश्तिभुजः। तत् कथम् असी ममृापकर्तु समर्थः । दमनको उत्रवीत् । एवम् एतत् । स *श्रप्यभुक् । देवपादाः पिशितभुजः । सो

> प्रेरयति परम् अनार्यः । प्रिक्तदिरद्रो ऽपि जगदिभद्रोहे । तिजयति खड्गधारां । खयम् असमर्था प्रिला केत्तुम् ॥ २५५ ॥

ऽन्नभूतः । देवपादा *भोक्रभूताः । तथाप्य असी यदि खयम् अनर्थं *न करिष्यति । ततो ॐ

ār **3**3

ĸ

श्यक्षाद जत्पादयिष्यति । **उ**त्तं च ।

Frame story.

Tale x: Louse and flea.

सिंह आह। कथम्। सो ऽव्रवीत्। *लं तावद् अजसम् अनेकंमत्तंगजंगवर्यमहिष्वराहं-शार्दू लंचिचकंयुद्देषु नर्षद्नतंसंनिपातंकतंत्रणंशवर्णतनुः। अयं पुनः सदा त्वत्समीपवासी प्रकीर्णविष्मूचः। तदनुषङ्गाच् च क्रमयो भविष्यत्ति। ते युष्मच्करीरसामीष्यात् क्षतवि- ३ वरानुसारिणो ऽन्तः प्रवेच्यन्ति। तथाप्रि त्वं विनष्ट एव। इति। उक्तं च।

न ह्य अविज्ञातशीलाय । प्रदातव्यः परिश्रयः । डुण्डुकस्य हि दोषेण । हता मन्द्विसर्पिणी ॥ २५६॥

सो ऽत्रबीत्। कथम् एतत्। दमनकः कथयति।

॥ कथा १०॥

अस्ति कस्यचिद् राज्ञो वासगृहे सर्वगुणोपेतम् अनन्यसदृशं शय- १ नीयम्। तत्प्रच्छादनपटैकदेशे मन्द्विसर्पिणी नाम यूका प्रतिव-सित स्म। पुत्रं पत्रं हिन्ंदौहिनंदिमहां प्रस्वं संतितं परिवृता राजानं सुप्तम् अन्तर् भक्षयित । तच्छोणितेन *पुष्टा दर्शनीया च सा 12 संवृत्ता । एवं च तस्यास् तच वसन्या दुग्हुको नाम मन्तुणो वायुप्रेरितस् तस्मिञ् शयने पतितः। स तु तच् छयनम् अति-सूक्ष्मोत्तरप्रच्छादनपटम् *उभयोपधानं जाह्वीविपुलपुलिनसदृशं 15 परममृदु सुरिभगन्धि दृष्ट्वा परं परितोषम् अगमत्। तत्स्पर्शं कृष्ट-मना इतश् चेतश् च परिभमन् कथम् अपि देववशान् मन्दवि-सर्पिग्या मिलितः। तया चूभिहितः। कुतस् तम् अस्मिन् 18 प्रभुयोग्ये ऽधिवासस्थाने समायातः। गम्यताम् अस्मात् त्वरितम्। इति। ततः सो ऽब्रवीत्। आर्थे। मा मूवं वद। कुतः। *

गुरुर् अग्निर् हिजातीनां । वर्णानां ब्राह्मणो गुरुः । 21
पतिर् एको गुरुः स्त्रीणां । सर्वस्याभ्यागतो गुरुः ॥२५७॥
इति । अतिथिस् तवाहम् । मया तावद् अनेकप्रकाराणि ब्राह्मणक्षचियविर्ष्णूदाणां रुधिराण्य् आस्वादितानि । तानि च 24
क्षाराणि पिच्छिलान्य् अपृष्टिकराणि च । यः पुनर् अस्य शयन-

Tale x: Louse and flea.

स्याधिष्ठाता। तस्यासंशयं मनोरमम् अमृतोपमं चामृग् भविष्यति। अजसं भिषिग्भः क्रियमाणौषधाद्यपक्रमप्रयत्नवशाद् वातिषत्रश्चे-ष्मणाम् अविरोधाद् अनामयत्या स्विग्धद्रवपेश्रलेः संखर्ण्यदाडि- अमंत्रिकटुकंपटुभिः स्थलजंजलजंखेचरप्रधानिपिशितोपस्कृतेर् आहारिर् उपबृहेणाद् उपचितिं रुधिरं रसायनम् इव मन्ये। ततस् तत् सुरभि तृष्टिपृष्टिकरं स्वादु च तव प्रसादाद् आस्वादियतुम् व इक्षामि। साम्रवीत्। असंभाव्यम् एतत् विद्यानाम् अग्निमुखानां दंशवृत्तीनाम्। अतो ऽपगम्यताम् अस्माच् छयनात्। इति। उक्तं च।

देशं कालं कार्यं । परम् आत्मानं च यो न जानाति । अविमृश्य यः करोति च । न स फलम् आप्नोति वै मूर्षः ॥२५५॥ का ततः सो ऽस्याः पादयोर् निपत्य पुनस् तद् एव प्रार्थितवान् । 12 सा तु दाक्षिण्यपरतया तत् । तथा । इति प्रतिपन्नवती । यतो राज्ञः कणींसुतकथानके कथ्यमाने प्रच्छादनैकदेशावस्थितया तया श्रुतम् । यन् मूलदेवेन देवदत्तायाः पृच्छन्याः कथितम् । तथा हि । 15

यः पादयोर् निपतितं ' कुपितो ऽपि न मन्यते ।
तेन ब्रह्मा हरिः शम्भुस् ' चयो ऽपि स्युर् विमानिताः ॥२५९॥
तच् च स्मृता तहचनं प्रतिपद्याभिहितवती। परं नारेशे नार्काले 18
त्वयास्य भक्षणायो पस्थातव्यम् । सो ऽब्रवीत् । को देशः ' को वा
कालः । अनभिज्ञो ऽहं नवसमागमत्वात् । साब्रवीत् । मदश्रमनिद्रापरीतकायो यदा नृपतिर् भवति ' तदा निभृतं पादयोस् 21
त्वया दंष्ट्यः ' एतो देशकालो । तथ्रैव च तेन प्रतिपन्नम् । एवं
वर्तमाने प्रदोष एव तेन कालानभिज्ञेन बुभुक्षया चार्तेन सुप्रमाच
एव पृष्ठप्रदेशे दशे राजा । असाव् अप् उल्काद्ग्ध इव ' वृश्विक- 24

graie x: Louse and flea.

Frame-story.

Tale xi: Blue jackal.

दष्ट इव ' उल्मुकस्पृष्ट इव तिरातरम् उत्थाय पृष्ठप्रदेशं संस्पृशन् परिवर्तकम् आह । अरे ' दष्टो ऽस्मि केन्रापि । अस्मिन् शयने सुनिपुणं किंचित्स्वेदन्जातिम् *अन्वेषयत । इति राजवचनं श्रुता अ हुएडुको भयात् प्रणश्य खट्ठाविवरम् एकम् आश्रितः । अथ तेर् नृपादेशकारिभिर् आगत्य स्वाम्यादेशाद् दीपिकां गृहीता सुनि-पुणम् अन्वेषयिद्धर् वस्त्ररोमान्तर्लीना मन्दविसर्पिणी विधिनि- अयोगाद् आसादिता सपरिजना व्यापादिता च ॥

अतो ४ हं त्रवीमि । न ह्य् अविज्ञातशीलाय । इति । अन्यच् च । देवपादैर् यत् क्रमागता भृत्यास् त्यक्ताः । तद् अयुक्तम् । यतः ।

त्यक्ताश् चाभ्यन्तरा येन । बाह्याश् चाभ्यन्तरीक्षताः । स एव मृत्युम् आभीति । मूर्खश् चण्डरवी यथा ॥ २६० ॥ पिङ्गलक आह । कथम् एतत् । सी ऽत्रवीत् ।

॥ कथा ११ ॥

अस्ति कश्चिन् नगरपरिसरसंनिकृष्टिविवरान्तरशायी जम्बुकश् *चगडरवो नाम । स कदाचिद् आहारम् अन्वेषयन् श्रपाम् 15 आसाद्य श्वत्शामकग्रदः परिभ्रमन् नगरम् अनुप्रविष्टः । ततो नगरावासिभिः सारमेयेस् तीक्ष्णदश्चनकोटिभिर् विलुण्माना-वयवो भयंकरारवचस्तहृदय इतस् ततः प्रस्कलन् पलायमानः 18 किम् अपि शिल्पिगृहम् अनुप्रविष्टः । तच बृहन्नीलिकाभाग्रदः-मध्ये पिततः । श्वगणश् च यथागतं गतः । असाव् अपि कथम् अप् आयुःशेषतया तस्मान् नीलिकाभाग्रदात् समुत्पत्य वनं प्रति 21 गतः । अथ तस्य शरीरं नीलीरसरिक्ततं दृष्ट्वा समीपवर्तिनः सर्वे मृगगणाः । किम् इदम् अपूर्ववर्णाद्धां सस्त्रम् । इति ब्रुवाणाः भयतरिलतदृशः पलायन्ते स्म। कथयन्ति च। अहो। अपूर्वम् एतत् 24 Tale xi: Blue jackal.

सत्त्रं कुतो ऽप् *आगतम्। तन् न विज्ञायते । कीदृग् अस्य चेष्टितं पीरुषं च। तद् दूरतरं गच्छामः। उक्तं च।

न यस्य चेष्टितं विद्यान् । न कुलं न पराक्रमम् ।

न तस्य विश्वसेत् प्राज्ञो। यदी छेच श्छ्यम् आत्मनः ॥२६१॥ चराइरवो ऽपि तान् भयव्याकुलान् विज्ञायेदम् आह । भो भोः श्वापदाः । किं मां दृष्ट्वा यूयं चस्ता श्वजण । यतः । श्वापदानां । न को ऽपि स्वामी । इत्य अवगम्याखराइलेनाहं चराइरवो नाम प्रभुवे ऽभिषिक्त इति मङ्गजवज्ञपज्ञरान्तरस्थाः मुखेन तिष्ठत । इति । तहचनम् आकर्र्य सिहं व्याप्रचिचकं वानरं श्रणकंहरि ए ज - श्रुकं त्या श्वापदगणास् तं प्रणेमुः । प्रोचुश च । स्वामिन् । समादिश । यद् अस्माभिः कर्तव्यम् । अथ तेन सिहस्यामात्यपदवी । व्याप्रस्य श्वय्यापालनम् । द्वीपनः स्थिगका । करियाः प्रतीहा । १ रत्वम् । वानरस्य छत्वधारतं दत्तम्। ये पुनर् आत्मीयाः शृगाला आसन् । ते सर्वे ऽप् अर्धचन्द्रं दत्वा निःसारिताः । एवं च तस्य राज्ये श्वयम् अनुभवतस् ते सिंहादयो मृगान् व्यापाद्य तस्य । पुरतः प्रक्षिपन्ति । सो ऽपि प्रभुधर्मेण सर्वेषां संविभज्य तान् प्रयद्धति ।

एवं गर्छित काले कदाचित् तेन्।स्थानगतेन तत्प्रदेशसन्न- 18 शब्दायमानशृगालवृन्दशब्दम् आकार्यः पुलिकितवपुष्नानन्दाश्रु- पूर्णनयनयुगलेन्नेत्थाय तारतरस्वरेण शब्दायितुम् आरब्धम्। अथ ते सिंहादयम् तद् आकार्यः शृगालो ऽयम् । इति मत्वा सलज्जा 21 अधोमुखाः क्षणम् एकं तस्थुर् उक्तवन्तश् च। भोः । वाहिता वयम् अनेन शृगालेन। तद् वध्यताम् असौ। सो ऽपि तद् आकार्यं पलायितुम् ईहमानो ब्याग्रेण खराडशः कृतो मृतश् च॥ 24

Frame-story: Lion and bull.

अतो ४ हं ब्रवीमि । त्यक्ताश् चाम्यन्तरा चेन । इति । पिङ्गलक आह । कयं घेयो ४सी मया दुष्टबुिंडर् इति । कश् चास्य युवमार्गः । इति । सो ४ व्रवीत् । अन्यद्रसौ *स्राङ्गो देवपादान्तिकम् आगच्छति । अय यदि शृङ्गायप्रहरणाभियुक्तवित्तः सचिकतश् चेष्रपिंड- ३ व्यति । तद् देवपादैर् अवगन्त्यम् । दुष्टबुिंडर् इति ।

एवम् उत्कोत्थाय दमनकः संजीवकसकाशं प्रायात्। तस्यापि मन्दगतिर् अधृतिप-रीतम् द्वात्मानम् अदर्शयत्। ततस् तेनामिहितः। भद्रः भवतः कुश्लम्। सो ४ व्रवीत्। ६ कुतः कुश्लम् अनुजीविनाम्। कस्मात्।

संपत्तयः परायत्ताः । सदा चित्तम् अनिर्वृतम् । खजीविते । य अविश्वासस् । तेषां ये राजसेवकाः ॥ २६२॥ तावज् जनग्पि दुःखाय । ततो दुर्गतता परा। तथा। तवापि सेवया वृत्तिर्। अही कष्टपरंपरा ॥ २६३॥ जीवन्तो ऽपि मृताः पञ्च । व्यासेन परिकीर्तिताः । 12 दरिद्रो व्याधितो मूर्खः । प्रवासी नित्यसेवकः ॥ २६४॥ आहरत् अपि न खखो । विनिद्रो न प्रबुध्यति । विक्तान खेच्छया किंचित्। सेवको ४ घोष्ट्र जीवित ॥ २६५॥ 15 सेवा खवृत्तिर् आख्याता । यैस् तैर् मिथ्या प्रजल्पितम् । खच्छन्दं चरति या हि। सेवको राजशासनात्॥२६६॥ भूग्रया ब्रह्मचर्यं च । क्रग्रत्वं चघुमोजनम् । 18 सेवकस्य यतेर् यदद् । विशेषः पापधर्मजः ॥ २६०॥ स्वाभिप्रायपरोचस्य । परचित्तानुवर्तिनः । 21 खयंविक्रीतदेहस्य । सेवनस्य कृतः मुखम् ॥ २६८॥ प्रत्यासत्तिं व्रजति पुरुषो यावतीं सेवमानः कुर्यात् खामिन्य् अवहितमनास् तावतीम् एव भीतिम्। राजा वहिः सदृशम् उभयं नेवलं नामभिन्नं 24 सह्यो दूराद् भवति दहनो दुःसहः संनिकर्षात्॥२६०॥ mandā मृदुनापि सुगन्धेन । *सुमृष्टेनापि हारिणा । मोदकेनापि किं तेन । निष्यत्नो यस तु सेवया ॥ २७०॥ 27 तत् सर्वथा। कः कालः कानि मित्राणि । को देशः कौ व्ययागमी । कश्चाइं का च मे श्रांतर्। इति चिन्त्यं मुक्तर् मुक्तः ॥ २७१॥ हृद्यान्तर्निहितभावस्य दमनकस्य वचनं शुला संजीवको उत्रवीत्। भद्र । कथय। किं 30

वक्तुकामस् लम्। सो ४ व्रवीत्। भवांस् तावन् मम मुहृत्। अवश्यं च मया तव हितम् आख्येयम्। अयं हि तावत् खामी पिङ्गलकस् तवोपरि कुडबुडिः। अनेन चार्वामिहितम्। संजीवकं हला सर्वक्रयभचाणां तृप्तिम् जत्पाद्यिष्यामि। इति। तच् क्रूलाहं परं विषादम् अ Fran:e-story: Lion and bull.

आगमम्। तद् र	यद् अनन्तरं करणीयम् । तत् क्रियताम् । इति । तच् च तद्वचनं ः	वज्रपा-	
तसदृशम् आवर्ष	र्थ संजीवकः परं विषादम् अगमत्। सर्वकालश्रद्वेयवचनलाच् च दम	ानकस्य	
मुतराम् आविप	हृद्यः परं भयम् उपागतः संजीवक आह । साध्व रृदम् उच्यते ।		3
	दुर्जनगम्या नार्यः । प्रायेगापात्रभृद् भवति राजा ।		
,	क्वपणानुसारि च धनं । देवी गिरिजलधिवर्षी च ॥२७२॥	ār	
कष्टं भोः कष्टम्।	किम् इदम् आपतितः ममेृति ।		6
	आराध्यमानो नृपतिः प्रयताद्		
;	आराध्यते नाम किम् अच चित्रम् ।		
	अयं ल् अपूर्वः प्रतिमाविशेषो		9
:	*यः सेव्यमानो रिपुताम् उपैति ॥२ ^० ३॥	пра	
किंच। '	निमित्तम् उद्दिश्य हि यः प्रकुप्यति		
•	ध्रुवं स तस्यापगमे प्रसीदित ।		12
	अकारणदेषि मनो हि यस वै		
1	कथं नरस् तं परितोषिथायति ॥२०४॥	vaṃśa	
	अकारणाविष्कृतवैरदार णाद्		15
,	असज्जनात् कस्य भयं न जायते।		
•	विषं महाहेर् र्व यस्य दुर्वचः		
;	*सुदु:सहं संनिहितं सदा मुखे ॥ २ ^७ ५॥	vamsa	18
;	सरसि बज्जभस् ताराक्रायां दभन् परिविश्वतः		
į	कुमुद्दिटपान्वेषी हंसो निभास्व् अविचचणः।		
	न दश्ति पुनस् ताराशङ्की दिवापि सितोत्पलं		21
1	कुह्वचिकतो लोकः सत्ये ऽप्य् अपायम् अपेचते ॥२७६॥	hari	
तद अहो। विं	मयाप्रकृतं स्वामिनः पेङ्गलकस्य । दमनक आह । वयस्य । निर्नि	मित्ता-	
पकारपराः पर	रम्ब्रान्वेषिणश्च च राःाने भवन्ति । सो ४व्रवीत् । एवम् एतत्	। साधु	24
चृदम् उच्चते ।			
	चन्द्रनतरुषु भुजंगा। जलेषु कमलानि तत्र च याहाः।		
;	गुणघातिनः खला इति । भवन्ति न मुखान्य् अविघ्रानि ॥२००॥	är	27
	न ग्रैलपृङ्गे कमलं प्ररोहति		
,	न दुर्जनात् क्लापि शुभं प्रवर्तते ।		
	न साधवो यान्ति कदापि विक्रियां		30
	यवाः प्रकीर्गा न भवन्ति गासयः ॥ २७८॥	vamsa	
	न सारम्य अपराधानां । सारन्ति मुक्ततान्य अथ ।		
	*असंभिन्नार्यमर्यादाः । साधवः पुरुषोत्तमाः ॥२७०॥		333

Tale xii: Goose and owl.

अथवा मम्रैवारं दोषः । यन मया कुमिनसेवा क्षता । इति । उत्तं च ।
अकालचर्या विषमा च गोष्ठी
कुमिनसेवा न कदापि कार्या ।
पश्राप्डजं पद्मवने प्रसुप्तं
धनुर्विमुत्तेन श्रीण भिन्नम् ॥ २८०॥

दमनक आह । कथम् एतत् । संजीवकः कथयति ।

॥ कथा १२॥

अस्ति किस्मिश्चिद् वनोद्देशे महाप्रमाणं सरः। तत्र च मदरको नाम हंसः प्रतिवसित स्म। तस्य च तत्रानेककालं बहुप्रकारं श्रित्रीडतः समयो ऽतिवर्तते। अथ कदाचित् तस्यान्तकरो मृत्युर् उलूकक्ष्पेणायातः। तं च दृष्ट्वा हंसो ऽत्रवीत्। कुतस् तम् अस्मिन् विजने वने। सो ऽत्रवीत्। तव गुणश्रवणाद् अहम् 12 आयातः। अपि च।

पर्यटन् पृथिवीं सर्वा । गुणान्वेषणतत्परः ।
गुणेस् त्वद्धिको नान्यस् । तेनायातस् तवान्तिकम् ॥२८१॥ 15
त्या सह मयाव्ययं । सख्यं कार्यम् इहादरात् ।
अपविचम् अपि प्राप्य । गङ्गां याति पविचताम् ॥२८२॥
तथा च ।

हरिहस्तगतः शहः । पिवनः प्रिथतो ऽस्थ्य् अपि ।
महानुभावसंसर्गः । कस्य नो,चितकारकः ॥२५३॥
एवम् उक्तेन हंसेन । तथ्रैव । इति प्रितपचम् । हे सुमिच । ११
यथेष्टम् उष्यताम् अस्मिन् महासरिस सुखसेच्ये ऽच वने मया
समम्। एवं च तयोर् विहरमाण्योः प्रीतिपूर्वं कालो ऽतिवर्तते।
अथान्यदेोल्लूक आह । यास्याम्य् अहम् आत्मीयावासं पद्मवनं १४
नाम । यदि मया किंचित् प्रयोजनं ममो,परि च सेहानुभावः ।

तद अवश्यं तया मम प्राधूर्णकेन्रागनाव्यम् । एवम् उत्का स्वकीयावासं गतः ।

अथ कालेन गन्छता हंसण चिन्तितवान् । तिष्ठन् अहम् इहावासे वृद्धीभूतः । न चान्याम् अहं कांचिद् अपि दिणं जान्तामि । तद अधुना गन्छामि तस्य प्रियमुहृद उल्लूकस्य सकाणम् । तत्र मे नवनवं विनोदस्थानं भस्यभोज्यं च भविष्यति । एवं ६ विचिन्योल्लूकसकाणं गतः । अथ तत्र पद्मवने तं न पश्यति । अतिमुनिपुणम् अन्वेषयन् यावत् पश्यति । तावद् अमुं दिवान्यं विषमविवरम् आश्रितं दृष्ट्वाभिहितवान् । भद्र । एह्य एहि । १ प्रियमुहृत् ते हंसो ऽहम् उपागतः । इति श्रुत्वा तेनोत्र्यते । नाहं दिवसचरः । तव मम चान्तं गते रवी समागमो भविष्यति । इति श्रुत्वा मुचिरं प्रतीस्य रात्राव् उल्लूकेन सह संगतः । स्वकुशल- 12 वार्त्वादि विधाय मार्गपरिश्रान्तस् तत्रेव प्रसुप्तः ।

अथ तस्मिन्न् एव सरित महान् *विश्वजारकसार्थे आवा-सितः । अथ सार्थपितः प्रत्यूषकाल उत्थाय प्रयाणग्रह्नं दापि- 15 तवान्। अनान्तर उल्ले महानां विस्वर्गन्दं कृता नदीविवरम् अनुप्रविष्टः । हंसस् तु तथ्रैव स्थितः । ततम् च दुर्निमिन्नंचिक-तंचिन्नंसार्थपितंप्रेरितेन केन्।पि शन्द्वेधिना धनुर्धरेश सुदृढं धनुर् 18 आरोप्याकर्णपूर्णं वाणम् आकृष्य चोल्रूकनीडिनिकटावासी हंसो व्यापादितः ॥

अतो ऽहं त्रवीमि। अकालचर्या विषमा च *गोष्ठी। द्रावादि। पुनः संजीवक आह। अयं 21 तावत् खामी पिङ्गलक आदौ वाग्मधुरः। परिणामे विषप्रतिमचित्तः। तत् सर्वथा।

परोचे गुणहन्तारं । प्रत्यचे प्रियवादिनम् । वर्जयेत् तादृशं मित्रं । विषकुशं पयोमुखम् ॥ २८४॥

24

Frame-story: Lion and bull.

मया चैतद् अ	नुभूतम् । यथा ।		
	दूराद् उच्छितपाणिर् आर्द्रनयनः संप्रीन्झितार्धासनी		
	गाढालिङ्गनतत्परः प्रियकथाप्रश्नेष्व् अखिन्नोत्तरः।		3
	अन्तर् गूढविषो बहिर् मधुमयश् चातीव मायापटुः		
	को नामायम् अपूर्वनाटकविधिर् यं शिचितो दुर्जनः ॥ २८५॥	śārdū	
	आदाव् अत्युपचारचाटुविनयासंकारशोभान्वितं		в
	मध्ये चारि विचित्रवाक्यकुसुमैर् अभ्यर्चितं निष्फक्तैः।		
	*पैत्रुन्याविनयापमानमिननं वीभत्सम् अने च यद्		
	धिन् नेनाप्य् अनुनीनसंगतम् असडमीर्थम् उत्पादितम् ॥ २५६॥	śārdū	9
तथा च।	नमित विधिवत् प्रत्युत्यानं करोत्य् अनुगच्छति		
	प्रथयति दृढां भक्तिं स्नेहात् परिष्वजते ऽधिकम्।		
•	वदित मधुरं चित्तयाहि प्रशंसित सद्गुणान्		12
	न हि च कुरते यत् कर्तव्यं सद्दैव हि दुर्जनः ॥२८०॥	hari	
कष्टं भीः कष्टम्	। क्राहं *भ्रष्यभन्तः । क्रांयम् आमिष्यनिसंहसंसर्गः । साधु ने्द्रम्	उच्चते ।	
	ययोर् एव समं वित्तं। ययोर् एव समं कुलम्।		15
	तयोर् विवाहः सर्खं च। न तु पुष्टविपुष्टयोः ॥ २८८॥		
उत्तं च।	ङताग्रज्वानामे स्थितवति र्वाव् असिश्खरे		
	पिपासुः किञ्जन्कं प्रविश्वति सरोजं मधुकरः।		18
	तदन्तः संरोधं न गणयति संध्यासमयजं		
	जनो ऽर्थी नापायं विमृश्ति फर्जैकान्ततृषितः ॥ २८०॥	śikha	
	कमलमधुनस् त्यत्का पानं विहाय नवोत्पलं		21
	प्रकृतिसुर्भिं गन्धोद्दामाम् अपास्य च मानतीम्।		
	जलमधुकराः क्रिः श्रनीमे कटाम्बुषु दन्तिनां		
	मुलमम् अपहायूवं लोकः खलेष्य् अनुरच्यते ॥ २००॥	hari	24
	गल्लोपानते सुचिर्निभृतं वारि वन्यद्विपानां		
	यं सेवले नवमधुरसाखादलुक्या दिरेफाः।		
	ते तत्कर्णव्यजनपवनप्रेङ्खितैः चिप्तदेहा		27
	*भूमिं प्राप्ताः कमलविवरकीिडतानि स्नर्नति ॥ २९१॥	mandā	
अथवा गुणाना	म् एवायं दोषः। यतः।		
	स्वफलनिचयो नम्रां शाखां करोति वनस्पतिर्		80
	गमनम् अलसं वर्हाटोपः करोति शिखण्डिनाम्।		
	चतुरगमनो जात्वो यो ४ थः स गौर् इव वाह्यते		
	गुणवित जने प्राचेगीवं गुणाः खलु वैरिणः ॥ २०२॥	hari	33

कालिन्दाः पुलिनेन्द्रनीलग्रकलग्रामाससो ८न्तर्जले मप्रस्वाञ्जनपुञ्जमेचननिभस्वाहेः कृतो ऽन्वेषणम् । तारामाः फणचक्रवालमणयो न खुर् यदि द्योतिनो 3 चैर् एवो व्रतिम् आमुवन्ति गुणिनस् तेर् एव यान्य आपदम् ॥२०३॥ नरेन्द्रा भूयिष्ठं गुणवति जने ऽत्यन्तविमुखाः श्रियः प्रायो लोके व्यसनिषु च मुर्खेषु च रताः। 6 नराणां माहात्यं गुणत इति मिथ्या सुतिर् इयं जनः प्राचेगीवं न हि पुरुषकारं गणयति ॥ २०४॥ śikha सिंहैः पञ्जरयन्त्रणापरिभवप्रस्नानदीनाननैर् नागैर् अङ्काशभित्रमस्तवपुटैर् मन्त्रालसैः पत्नगैः। विद्वज्ञिश् च निरायययसनिभिः यूरेश् च भाग्यचतैः कालः क्रीडनकैर् *इवाताक्चितैः प्रेङ्घोलयन् क्रीडित ॥ २०५॥ śārdū 12 सरःपद्मं व्यत्का विकसितम् अपायैर् विरहितं मदं नागेन्द्राणाम् अभिलषति लोभान् मधुकरः। न मुढस् तत्कर्णव्यजनपरिघातं गणयति 15 स्वभावात सर्वो ४ घीं न हि खलु निदानं विमुश्ति॥ २०६॥ śikha तत् सर्वथा मम जुद्रमण्डलानः प्रविष्टस्य जीवितं नास्ति। उक्तं च। बहवः पण्डिताः चुद्धाः । सर्वे मायोपजीविनः । 18 कुर्युः क्रत्यम् अक्तत्यं वा । उद्दे काकादयो यथा ॥ २००॥ दमनक आह। क्यं चैतत्। सो उन्नवीत्।

॥ कथा १३ ॥

अस्ति कस्मिश्चिन् नगरे विणिक् सागरदत्तो नाम। स उष्ट्रश्तं वहुमूल्यचेलकस्य भृता कस्यांश्चिद् दिशि प्रस्थितः। अथ तस्य विकटनामोृष्ट्रो ऽतिभारेण निपीडितो विस्नस्तसर्वाङ्गो निश्चेष्टः 24 पिततः। ततो विणिक् चेलकभरम् अन्येषूँष्ट्रेषु विभज्य सिन्नाः अराय्यभूमिर् इयं विषमाः अस्मिन् स्थाने न शक्यते स्थानुम् । इति विकटं विहाय प्रस्थितः। तिसमंश् च सार्थवाहे गते विकटः 27 शनैः शनैः संचरज् *शष्यं भक्षयितुम् आरब्धः। एवम् असी

Tale xiii: Lion's retainers outwit camel.

कतिपयेर एवाहोभिर बलवान संवृत्तः। तस्मिश् च वने मदोलाटो नाम सिंहः प्रतिवसित सा। तस्यानुचरा बीपिवायसगोमायवः। अथ तैस् तद् वनं भ्रमिद्भर् दृष्टः सार्थवाहपरिभ्रष्टः स उष्ट्रः । ३ तं चाविज्ञातपूर्वे रूपं हास्यजनकं दृष्ट्वा सिंहः पृष्टवान् । इदम् अपूर्व सत्त्रम् इह वने पृच्छचताम्। कस् त्वम् असि । ततो ऽवगततत्त्वार्षो वायसो ऽब्रवीत्। उष्टो ऽयं लोके प्रख्यातनामा। ६ ततः सिंहेन पृष्टः। भोः । कुतस् त्वम् इह। तेन चात्मनो यथा-वृत्तवियोगः सार्थवाहात् समाख्यातः । अवगताभ्युपपत्तिना च तस्य सिंहेनाभयं दत्तम । एवं वर्तमाने कदाचित् सिंहो गजयुड- १ रदनस्रतशरीरो गृहावासी संवृत्तः । अथ पञ्चषेषु दिनेष्व् अति-कान्तेषु सर्व एव त आहारवैकल्याद आत्ययिकापदि पतिताः। अय तान् *सीदतो ऽवलोक्य सिंहो ऽभिहितवान्। अहम् अनया 12 श्वतरुजा न श्वमः पूर्ववद् भवताम् आहारम् उत्पादयितुम् । तद् यूयम् आत्मार्थे तावद् अभ्युद्यमं कुरुध्वम् । इति । ततस् ते प्रोचुः । एवं स्थितेषु देवपादेषु किम् अस्माकं पुष्ट्यर्थेन । इति । सिंह 15 आह । तर्हि । साध्व अनुजीविवृत्तं भिक्तश्च भवताम । तट एवमवस्थस्य ममोपानयध्वम आहारम । इति । ततो यदा न किंचिद् जचुस् ते । तदानेनामिहिताः । भोः । अलम् अनया 18 वीडया । गवेष्यतां किंचित् सत्त्वम् । अहम् एतदवस्थो ऽपि भवताम् आत्मनश् चाहारम् उत्पादियथे।

अर्थ ते चलारो ऽपि भ्रमितुम् आरब्धाः। यावत् सत्त्वं विंचिन् 21 न' पश्यिना ' तावद् वायसपृगालौ मन्त्रयेते । तच पृगालो ऽब्रवीत्। भो वायस। विं प्रभूतभ्रमणेन । अयम् अस्मावं प्रभीर् विकरो विष्रब्धम् तिष्ठति । तद् एनं हत्वा प्राणयाचां कुर्मः । 24 Tale xiii: Lion's retainers outwit camel.

वायसः प्राह। युक्तम् उक्तं भवता। परं किं तु स्वामिना,भयप्रदानं दक्तम् अस्ति । तेना,वध्यः स्याद् अयम् । शृगाल आह । युक्तम् उक्तम् । स्वामिनं विज्ञप्य यथास्य वधं मन्यते । तथा करिष्यामि । उदिति । तत् तिष्ठन्तु भवन्तो ऽत्रैव । यावद् अहं गृहं गता स्वामिन्वचनम् आनयामि । एवम् अभिधाय स्वामिनम् उद्दिश्य सत्वरं प्रस्थितः । अथ सिंहम् आसाद्येदम् आह । स्वामिन् । समस्तम् अपि भान्ता वनं सांप्रतं बुभुक्षाकान्ताः पदम् एकम् अपि चलितं न शक्ताः । देवो ऽपि पथ्याहारी वर्तते । तद् यदि देवादेशो भवति । तदा विकटपिशितेना,द्य पथ्यक्रिया क्रियते । अथ सिंहम् । तस्य दारुणवाक्यम् आकर्ण्यं सकोपम् इदम् आह । धिग् धिक् पापाधम । यद्य एवं भूयो वदसि । तत् त्वां तत्क्षणाद् एव हनि-ष्यामि । यत्ते मया तस्या,भयप्रदानं दत्तम् । तत् कथं स्वयम् एव । व्यापादयामि । उक्तं च ।

न गोप्रदानं न महीप्रदानं नाम्मप्रदानं हि तथा प्रधानम् । यथा वदन्तीह बुधाः प्रधानं सर्वप्रदानेष्व् अभयप्रदानम् ॥२०৮॥

upa

15

तच् छुता शृगाल आह। स्वामिन । यद् अभयप्रदानं दल्ला 18 वधः क्रियते। तदा ते दोषो भवति। यदि पुनः स देवपादानां स्वयम् एव भक्त्यात्मनो जीवितव्यं प्रयच्छति। ततो न दोषः। तद् यदि स्वयम् एव स्वं वधाय नियोजयति। तदा वध्यः। 21 अन्यथास्मानं मध्याद् एकतमो भक्षणीयः। यत्कारणम्। देवः पथ्याहारी वर्तते। क्षुधानिरोधाद् अन्यादृशीं दशां यास्यति। तत् किम् एतैः प्राणिर् अस्माकम्। ये स्वाम्यर्थे न यास्यन्ति। यदि 24

Tale xiii: Lion's retainers outwit camel.

स्वामिपादानां किंचिद् अनिष्टं भविष्यति । तद्रासाभिः पृष्ठतो विदूपवेषः कार्यः । उक्तं च ।

> यिसान् कुले यः पुरुषः प्रधानः सद्दैव यन्नेन स रक्षणीयः । तिसान् विनष्टे हि कुलं विनष्टं न नःभिभक्ते ह्य अरका वहन्ति ॥२९९॥

upa 6

तच् छूता मदोत्कटः प्राह। यद्य एवम् । तत् कुरु । यद् रोचते।

इति श्रुता सत्तरं गता तान् उवाच। अहो। स्वामिनो महत्य् अवस्था वर्तते। नासिकान्तप्राप्तजीवितस् तिष्ठति। तत् क तेन विना को ऽस्माकम् अच कानने रिक्षता। तद् अस्य श्रुद्रो-गात् परलोकप्रस्थितस्य स्वयं गता स्वश्रीरदानं कुर्मः। येन स्वामिप्रसादस्थानृणतां गच्छामः। उक्तं च।

आपदं प्राप्तुयात् स्वामी । यस्य भृत्यस्य पश्यतः ।
प्राणेषु विद्यमानेषु । स भृत्यो नरकं वजेत् ॥३००॥
ततस् ते सर्वे बाष्पपूरितदृशो गत्वा मदोत्कटं प्रणम्योपविष्टाः । ॥

अय तान् दृष्ट्वा मदोत्कटः प्राह। भो भोः । प्राप्तं दृष्टं वा किम् अपि सस्त्रम्। अय काकः प्रोवाच। स्वामिन् । वयं तावत् सर्वेत्रैव पर्यटिताः । परं न किंचित् सस्त्रं प्राप्तं दृष्टं वा। तद् अद्य 18 माम् एव भक्षयिता प्राणान् धारयतु स्वामी । येन देवस्याप्या-यना । मम पुनः स्वर्गप्राप्तिर् भवति । उक्तं च।

स्वाम्यर्थे यस् त्यजेत् प्राणान् । मर्त्यो भिक्तसमिन्वतः । 21 स परं पदम् आप्नोति । जरामरणवर्जितम् ॥३०१॥ तच् छुता शृगालः प्राह । अल्पकायो भवान् । तव भक्षणात्

स्वामिनः प्राणयात्रापि तावन् न भवति । अपरं दोषश् च समुत्पद्यते । उक्तं च । यतः ।

काकमांसं तथो च्छिष्टं । स्तोकं तद् अपि दुर्वलम् । अधितेनापि किं तेन । येन तृप्तिर् न जायते ॥३०२॥ तद् दर्शिता भवता स्वामिभिक्तः । प्राप्ता लोकडये ऽपि साधुता । तद् अपसर । येनाहम् अपि स्वामिनं विज्ञपयामि । तथानुष्ठिते । शृगालः सादरं प्रणम्य प्रोवाच । स्वामिन् । अद्य मम कायेन प्राणधारणां कृता मम लोकडयप्राप्तिं कुरु । उक्तं च ।

स्वाम्यायता यतः प्राणा ' भृत्यानाम् अर्जिता धनैः । यतम् तेन न दोषो ऽस्ति ' तेषां यहणसंभवे ॥३०३॥ तद् आकण्यं द्वीपी प्राह। भोः ' साधूँकं भवता। परं भवान् अपि स्वल्पकायः ' स्वजातीयण् च *नलायुधलाद् अभस्य एव। उक्तं च। 12 नाभस्यं भस्ययेत् प्राज्ञः ' प्राणेः कण्ढगतेर् अपि।

विशेषात् तद् अपि स्तोकं । लोकडयविनाशि च ॥३०४॥
तद् दर्शितं भवतात्मभृत्यत्म । साधु चेदम् उच्यते ।

एतदर्थे कुलीनानां । नृपाः कुर्वन्ति संयहम् । आदिमध्यावसानेषु । न ते गच्छन्ति विक्रियाम् ॥३०५॥ तद् अपसरतु भवान् अयतः । येनाहम् अपि स्वप्रभुं प्रसाद- 18 यामि । तथानुष्ठिते डीपी प्रणम्योवाच । स्वामिन् । क्रियताम् अद्य मम प्राणेः प्राणयाचा । दीयतां ममाष्ठ्रयः स्वर्गवासः । विस्तार्थतां श्वितितले प्रभूतं यशः । तन् नाच विकल्पः कार्यः । अत्र च ।

स्थितानां स्वामिनः कार्ये । भृत्यानाम् अनुवर्तिनाम् । भवेत् स्वर्गे ऽक्षयो वासः । कीर्तिश् च धरणीतले ॥३०६॥ ः

Frame-story.

तच् छुता विकटकश चिनायाम् आस। एतेस् तावच् छोभाव-चनान्य् अभिहितानि । न चैको ऽपि स्वामिना विनाशितः । तट अहम् अपि प्राप्तकालं विज्ञपयामि । येन ममापि वचनम् । एते चयो ऽपि विघटयन्ति । इति निश्चित्य प्रोवाच । भोः । युक्तम् उक्तं भवता । परं भवान् अपि *नखायुधः । तत् कथं स्वामी भवनां भष्टायति । उक्तं च । यतः ।

मनसापि स्वजात्यानां । यो ऽनिष्टानि विचिन्तयेत्।
तस्य लोकहयं नास्ति । भवेच् चा्रश्चिकीटकः ॥३००॥
तद अपसरायतः । येनाहं स्वामिनं विद्यपयामि । तथानुष्ठिते ।
विकटकः पुरः स्थित्वा प्रणम्योवाच । स्वामिन् । एते तावद्
अभक्ष्या भवताम् । तन् मम प्राणैः प्राणयाचा विधीयताम् ।
येन ममोभयलोकप्राप्तिर् भवति । उक्तं च।

न यज्ञानो ऽपि गच्छिना । तां गितं नै व योगिनः । स्वाम्यर्थे प्रोज्जितप्राणा । यां गितं यान्ति सेवकाः ॥३०४॥ एवम् अभिहिते सिंहानुज्ञातिचिचकिष्णृगालाभ्यां विदारितकुिष्ठाः 15 काकेन चोत्पाटितनयनो विकटकः प्राणांस् तत्याज । तैश च सुद्भारपीडितः सर्वेर् अपि भिष्ठातः ॥

अतो उहं त्रवीमि। बहवः पण्डिताः चुद्राः । द्ति। आख्याते चुाख्यानके पुनर् दमनकं 18 संजीवको उत्रवीत्। भद्र। चुद्रपरिवारो उयं राजा न शिवायाश्रितानाम्। वरं गुध्रो उपि राजा हंसपरिवारः। न हंसो उपि राजा गृध्रपरिवारः। इति। यतो गृध्रपरिवाराद् धि स्वामिनो बहवो दोषाः प्रादुर्भवन्ति। ते चाूलं विनाशाय। तस्मात् तयोः पूर्वम् एव 21 राजानं लिप्सेत। असद्वनप्रचारितस् तु राजा विचाराचमो भवति। श्रूयते चूतित्।

चेन ते जम्बुकः पार्श्वे। तीच्एतुण्डश्च वायसः। तेनाहं वृचम् आरूढः। परिवारो न शोमनः॥३००॥ दमनक आह्। कथम् एतत्। संजीवकः कथयति।

24

॥ कथा १४ ॥

अस्ति कस्मिंश्विन् नगरे रथकारो देवगुप्तो नाम । स चाजसं पथ्यदनं गृहीता सभायों ऽरएये महाज्ञनस्तम्भाञ् छिनत्ति । अधः तव वने विमलो नाम सिंहः प्रतिवसति स्म। तस्यानुचरी ही पिशिताश्नी गोमायुवायसी। अथ कदाचित् सिंह एकाकी वने परिभ्रमंस् तं रथकारम् अपश्यत्। रथकारो ऽपि तम् अतिभ- छ यानकं सिंहं दृष्ट्वा गतासुम् इवातमानं मन्यमानः प्रत्युत्पन्नमित-तया वा । वलवदुपसर्पणम् एव श्रेयः । इति तद्भिमुखं गत्वा प्रणम्य प्रोवाच । एह्य एहि । सखे । अद्य मदीयम् एव भक्ष्यं 9 त्या भक्षयितव्यं तव भातृजाययो पनीतम् । इति। तेन चामिहितम्। भद्र । न ममानेन प्राणयाचा भवति । यतः पिशिताशनी ऽहम्। परं तथापि तदीयप्रीत्या किंचिद् आस्वादयामि । कीदृशो ऽयं 12 भस्यविशेष इति । एवम् उक्तवित सिंहे रथकारेण संखराडंघृतंद्रा-क्षांचतुर्जातकंवासितंलड्डकांशोकवर्तिंखाद्यकंप्रभृतिभिर् विविधभ-स्यविशेषेः सिंहस् तर्पितः । सिंहेनापि कृतज्ञतया तस्याभयं 15 पदतम् । वने ऽ स्विलितप्रचारः कृतः । तती रथकारी ऽववीत । वयस्य । तया प्रत्यहम् अत्रागनात्र्यम् । परम् एकाकिनेव । न किष्यद् अन्यो ममान्तिकम् आनेतव्यः। एवं च तयोः प्रीतिपूर्वकं 18 कालो ऽतिवर्तते। एवं च प्रतिदिनं तथाविधविविधाहारविहित-सौहित्यः सिंहो ऽपि न मृगयाविहारं चकार। अथ परभाग्योप-जीवितया शुधा वाध्यमानाभ्यां गोमायुवायसाभ्यां सिंहो विज्ञप्तः। 21 स्वामिन् । क्र भवान् प्रत्यहं गच्छति । गत्वा च प्रीतमनाः प्रत्याग-च्छति । इत्य आवयोः कथय । सो ऽत्रवीत् । न क्वचिद् अहं

Tale xiv: Lion and wheelwright.

Frame-story.

गळामि। अथ ताभ्याम् अत्यादरेण पृष्टेन सिंहेनोृक्तम्। अस्मिन्
वने ऽस्मत्सखा प्रतिदिनम् आगळिति। तस्य च जाया महाभस्यिविशेषान् संपादयित। तान् अहं प्रीतिपूर्वकम् उपभुन्ने। ततस् उ
ताभ्याम् उच्यते। तत्र गत्या रथकारं व्यापाद्य तदीयशोणितमांसेन
प्रभूतकालम् आत्मपृष्टिं किरिषावः। तच् च श्रुत्वा सिंहो ऽव्ववीत्।
अहो। मया तस्याभयं प्रदत्तम्। कथं मनसापि तस्योपरीदृशम् उ
अशोभनं चिन्यते। किं तु भवतोर् अपि विशिष्टं भस्यविशेषं
तस्मात् संपादियषामि। तथ्रैव ताभ्यां प्रतिपन्नम्। ततो रथकारस्य
सकाशं ते गन्तुम् आरब्धाः। अथ दूराद् एव रथकारः सिंहं दुष्टपिर- श्वारसमेतं दृष्ट्वा चिन्तितवान्। न शोभनम् आपिततं मम। इति
विदिततरं सकलचो वनस्पतिम् आर्द्धः। अथागत्य सिंहो ऽव्ववीत्।
भद्र। किंनिमित्तं माम् आयातं दृष्ट्वा वनस्पतिम् आर्द्धः। स 12
एवाहं तव सुहद् विमलो नाम सिंहः। मा भेषीः। इति। तचस्थेन
रथकारेणोृच्यते। येन ते जम्बुकः पार्श्वं। इत्यादि॥

अतो ऽहं ब्रवीमि । चुद्रपरिवारो राजा न शिवायाश्रितानाम् । कथिते चाख्यानके पुनर् 15 अपि संजीवक आह । सो ऽयं केनापि ममोपरि पिङ्गलको विप्रकृतः । अपि च ।

मृदुना सिल्लेन खन्यमानान्य

अवपुष्यन्ति गिरेर् अपि खलानि । उपजापविदां च कर्माजापैः

18

किम् उ चैतांसि मृदूनि मानवानाम् ॥३१०॥ तद् एवं गते किम् अधुना प्राप्तकालम् । अथवा किम् अन्यद् युद्वात् । उतं च ।

aupa

यान् अञ्चना माप्तवासन्। अयवा वितन् अन्यद् युद्धात्। उक्ते चा यान् यज्ञसंघेस् तपसा च स्रोकान् 21

स्वर्गेषिणो दानचरीश् च यान्ति। प्राणांश् च युद्धेषु परित्यजनाः चार्मेन तान् एव हि यान्ति स्वराः॥ः

24

चणेन तान् एव हि यान्ति सूराः ॥३११॥ ।। च। मृतः प्राप्स्यति वा स्वर्गः प्रत्रुञ्जिलापि वा स्

upa

तथा च। मृतः प्राप्खिति वा खर्गे। श्चूज् जिलापि वा सुखम्। जभाव् अपि हि शूराणां। गुणाव् एती सुखावही ॥ ३१२॥

27

Frame-story.

Tale xv: Strand-bird and sea.

तथा च। मणिकनकविभूषणा युवत्यो

*द्विपतुरगासनचामराः श्रियश् च।

अविकलश्रशिकान्तम् आतपत्रं

न भवति मातृमुखस्य युडभीरोः ॥ ३१३॥

pușpi

तद्वः श्रुत्वा दमनकश् चिन्तितवान्। तीच्य्यशृङ्गो ऽयं पुष्टतरवपुः। कदाचिद् दैववशात् स्वामिनः प्रहरेत्। *तद् अप्य अयुक्तम्। उक्तं च।

संदिग्धी विजयो युद्धे । जायते महताम् अपि ।

उपायितियाद् ऊर्ध्व । तसाद् युध्येत पण्डितः ॥ ३१४॥

तद् एनं खनुद्धा युद्धपराङ्मुखं करोमि । इति । आह च । भद्र । अनुपाय एषः । १ यत्कारणम् ।

भ्रतीर् बनम् अविज्ञाय । वैरम् आरभते तु यः । स पराभवम् आन्नोति । समुद्रष् टिट्टिभाद् इत ॥ ३१५॥ 12 संजीवन आह । कथम् एतत् । दमननः कथयति ।

॥ कथा १५॥

अस्ति । किस्मिश्चित्र * रूषमकर्त्वूमियाहंशिशुमार् शुक्तिंशङ्किर् अन्येश 15 च प्राणिगणेर् आवृतस्य महोद्येस् तीरैकदेशे टिट्टिभदंपती प्रति-वसतः । तन्नोक्षानपादो नाम टिट्टिभः । पितवता नाम टिट्टिभी । सा कदाचिद् ऋतुकालाववडफला प्रत्यासन्तप्रसवा संवृत्ता । तन्न 18 तया टिट्टिभो ऽभिहितः । किंचित् स्थानम् अन्विष्यताम् । यन्त्रहं प्रसुवे । टिट्टिभो ऽब्रवीत् । नन्त् एतद् एव स्थानं पूर्वपुरुषोपार्जितं वृडिकरम् । अन्तेव प्रसूष्य । इति । साब्रवीत् । अलम् अनेन 21 सापायेन स्थानेन । अन्त्रयम् अभ्यर्णः समुद्रः । कदाचित् सुदूरम् उक्षसता वेलाजलेन ममापत्यान्य् अपहरेत् । असाव् आह । भद्रे । जानात्य् एष माम् उन्नानपादम् । न खलु शक्तो महोद्धिर् मया 24 सार्थम् ईदशं वैरानुबन्धं विधातुम् । किं न श्रुतं भवत्या ।

Tale xv: Strand-bird and sea.

को गृह्णाति फणमिणि । ज्वलनाम् अतितेजसा भुजंगस्य ।
यो दृष्ट्येव प्रहरित । दुरासदं कोपयित कस् तम् ॥३१६॥ का
योषमातपत्रो ऽपि हि । वृक्षादिनिराश्रये ऽपि कान्तारे ।
गाचळायां कः किल । मदान्धनागस्य सेवेत ॥३१९॥ का

प्रालेयलेश्मिश्रे। महित प्राभातिके च वाति जडे। गुगादोषज्ञः पुरुषो । जलेन कः शीतम् अपनयति ॥३१८॥ मत्तेभकुम्भविदलन'कृतश्रमं सुप्तम् अन्तकप्रतिमम्। यमलोकदर्शनेच्छुः । सिंहं वोधयति को नाम ॥३१९॥ को गला यमप्तदनं । स्वयम् अन्तकम् आदिशत्य् अजातभयः । प्रागान अपहर मत्रो। यदि शक्तिः काचिद् अस्ति तव॥३२०॥ व ज्वालाशतरुद्धास्वरम् । अपगतधूमं सदा महाभयदम् । 12 मन्दमतिः कः प्रविशति । हुताशनं स्वेच्छया मनुजः ॥३२१॥ इति। एवं वदित खगे विहस्य सा टिट्टिभी विदिततत्वा तच्छक्तेर् उक्तवती। साध्व इदम् । एवं च बहुसदृशम्। 15 किं भाषितेन गुरुणा । लोके हास्यो *भविष्यसि खगेन्द्र। हदते तद् इहाश्वर्यं । यच् छशको हस्तिलिगडानि ॥३२२॥ क्यं चात्मनो स्वयं न ज्ञायते सारासारता । इति । उक्तं च । 18 दुः सम् आत्मा परिच्छे तुम् । इति योग्यो न वेत्रि वा। इदं यस्यास्ति विज्ञानं । न स कुळ्रेषु सीदित ॥३२३॥ अनेन सिध्यति ह्य एतन् । ममाप्य एष पराक्रमः । النز

मुष्ठु चेदम् उच्यते।

एवं ज्ञाता चरेद यस तु । सफलास् तस्य वुड्यः ॥३२४॥

मिचाणां हितकामानां ' न करोतीह यो वचः। स कूमे इव दुर्बुडिः ' काष्टाद् भ्रष्टो विनश्यति ॥३२५॥ टिट्टिभ आह। कथम् एतत्। साब्रवीत्।

॥ कथा १६ ॥

अस्ति कस्मिश्वित् सरिस कचुयीवी नाम कच्छपः । तस्य च मुहदी संकटिवकटनामानी बी हंसी। अथ कालपर्यायाद बादण- व वार्षिक्य् अवृष्टिर् आपतिता। ततस् तयोर् ईदृशं चित्ते संजातम्। श्रीणतोयं जातम् इदं सरः । अन्यं जलाशयं गच्छावः । इति । किं पुनश चिरपरिचितम इदं प्रियमित्रं क्षच्यीवम आमन्त्रयावहे । तथानुष्ठिते कळपेनाभिहितम्। कस्मान् ममामन्यणं क्रियते। अहं हि जलचरः। इहाद्य स्वस्पजलनाट् युवयोर् वियोगदुःखाच् च विनष्ट एवाचिराद् अस्मि। तद् यदि मयि कश्चित् सेहो 12 ऽस्ति । ततो माम् अस्मान् मृत्युमुखात् चातुम् अईयः । किं तु युवयोस् तावद् आहारवैकल्यम् एव केवलम् अस्मिन् स्वल्पोदके सरित । सद्य एव ममाच मर्ग्यम् । तच् चिन्यताम् आहारप्रा- 15 णवियोगयोः किं गरीयः । इति । ततस् ताभ्याम् अभिहितम् । असमर्थाव् आवाम् अपिक्षणं जलचरं त्वां सह नेतुम्। कन्छपो ऽब्रवीत् । *अस्त्य उपायः । समानीयतां यष्टिकाष्टखराडम् एकम् । 18 तथानुष्ठिते यष्टिखराउं मध्ये *दन्तसंदंशेन धृत्वोवाच । एनं चच्चा मुद्रुढम् उभयपार्श्वयोर् गृहीलोडीय गम्यतां व्योममार्गेण समग-तिभ्यां युवाभ्याम् । यावद् अन्यो विशिष्टजलाश्यः । इति । अथ 21 ताव् जचतुः। अपायलक्ष्यो ऽयम् उपायः। यदि कथम् अपि

Tale xv: Strand-bird and sea.

Tale xvii: Three fishes.

स्वल्पालापम् अपि करोषि ' तदा यष्टियहाच् च्युतः सुदूरात् पिततः खराडशो भविष्यसि । कच्छप आह । मम खलु मौनव्रतम् अद्यप्रभृति ' यावद् आकाशगमनम् । अष्य तथानुष्ठिते क्षयं कथम् अपि ताभ्यां हंसाभ्यां जलाशयाद् आसचनगरोपरिभागेन तथा नीयमानं कच्छपं दृष्ट्वा ' किम् इदं शकटसदृशं वियता पिष्ठभ्यां नीयते ' इत्य अधस्ताज् जनकलकलारवः समुत्थितः । तं च क् कच्छपः श्रुत्रासचमृत्युश चापलाद् अववीत् । एष लोकः किं प्रलपति । इति बुवन् वाक्समम् एव च्राश्रयान् मूर्षः परिभ्रष्टो भूमौ निपतितः । तत्कालम् एव मांसार्थिना लोकेन तीष्ट्रणश्रकः श्रु खराडशो विभक्तः ' इति ॥

अतो ऽहं ब्रवीमि । मित्राणां हितकामानाम् । *इति । पुनश् चाब्रवीत्। 12

अनागतिषाता च ' प्रत्युत्पन्नमितश् च यः । द्वाव् एतौ सुखम् एधेते ' यद्भविषो विनश्यति ॥३२६॥ टिट्टिभ आह । कथं चैतत् । सा कथयति ।

॥ कथा १९॥

किस्मिश्चिन् महाह्रदे महाकायास् त्रयो मत्याः प्रतिवसन्ति स्म ।
तद् यथा । अनागतिवधाता प्रत्युत्पन्नमित् यद्भविषः । इति । 18
तत्र यो ऽसाव् अनागतिवधाता । तेनोदकतीरानो कदाचिद्
अतिकमतां मत्यवन्धिनां च वचनम् अनुश्रुतम् । यथा । बहुमत्यो ऽयं हृदः । अत्र श्रो मत्यवन्धनं कुर्मः । तच् च श्रुवानाग- 21
तिविधात्रा चिन्तितम् । न शोभनम् आपिततम् । अवश्यम् एते

श्वः परश्वो वानागनारः। तद् अहं प्रत्युत्पन्नमितयद्भविष्यो गृहीत्वान्यम् अविच्छिन्नस्रोतसं हृदं संश्रयामि। ततस् ताव् आहूय
पृष्टवान्। तन प्रत्युत्पन्नमितर् अववीत्। चिरसेवितो ऽयं हृदोः
न शक्वत एकपद एव परित्यक्तम्। यद्य अत्र मत्यजीविनः
समागमिष्यन्ति। तदाहं तत्समयोचितकर्मणा केनाप् आत्मानं
रक्षयिष्यामि। यद्भविष्यस् त् आसन्तमृत्युर् आह्। सन्य अन्ये ऽपि विपुलतरा हृदाः। को जानाति। यद् अन्नागमिष्यन्ति वान क्षेति।
तन् न युक्तम् एतावच्छ्रवण्यमानेणापि जन्महृदं परित्यक्तम्।
उक्तं च। यतः।

सर्पाणां दुर्जनानां च ' परिच्छिद्रानुजीविनाम् ।
अभिप्राया न सिध्यन्ति ' तेनेदं वर्तते जगत् ॥३२९॥
तस्मान् मया न गन्तव्यम् । *एष निष्वयः ' इति । एवं तो तच 12
स्थिरौ मलानागतविधातान्यजलाशयं गतः । अन्येद्युश्च चाप्रयाते
तिस्मन् *परिजनसमेतेर् मत्स्यबन्धेर् अन्तःस्रोतो निरुध्य जालं
प्रिक्षियं निःशेषमत्यानां बन्धः कृतः । एवं स्थिते प्रत्युत्पचमितर् 15
मृतस्यं *जालस्यान्तर् आत्मानं दर्शितवान् । तैश् च ' स्वयम्
एव मृतो ऽसौ महामत्यः ' इति मत्वा जालाद् आकृष्य तटे
स्थापितः । ततो ऽसौ भूयो जलाश्यं प्रविष्टः । यद्वविष्यस् तु 18
जालविवरिवनिहितमुखः समुद्धलन् अनेकलगुडप्रहारजर्जरितशरीरः पच्चत्वम् उपनीतस् तैः ॥

अतो ऽहं ब्रवीमि । अनागतिवधाता च । इति । टिट्टिभ 21 आह । भद्रे । किं मां यद्भविष्यवन् मन्यसे ।

वाजिवारणलोहानां ' काष्ठपाषाणवाससाम् । नारीपुरुषतोयानां ' दुत्रयते महद् अन्तरम् ॥३२५॥ तन न भीः कार्या। मझुजपरिरक्षितायाः कस् ते पराभवं कर्तुं ममर्थः । अथ प्रसूतायां टिट्टिभ्यां श्रुतपूर्वेतदालापः समुद्रश् चिन्तयाम् आस । अहो । साध्व इदम् उच्यते ।

उत्थिष टिट्टिभः पादौ ' शेते भङ्गभयाद् दिवः ।
स्विचत्रकाल्पितो गर्वः ' कस्य नाम न विद्यते ॥३२०॥
तट अहम् एतदीयशक्तिं ज्ञास्यामि । अन्येद्युः प्राण्याचां गतयोम् ।
तयोर् अग्रडकानि सविशेषप्रसारितकल्लोलहस्तैः कीतुकेनापहतवान् । अण्रायाता टिट्टिभी शून्यम् अपत्यस्थानं दृष्ट्वा भर्तारम्
आह । पश्य मे यद् आपिततं मन्दभाग्यायाः । समुद्रेणाग्रडकान्य ।
अद्यापहतानि । उक्तम् त्वम् असकृन् मया ' यद् अन्यच गच्छावः ।
परं यज्ञविष्यवद् अल्पमितर् न गतः । अहम् अधुना स्वापत्यनाशदुः खिता वहौ प्रवेष्ट्यामि । इति मे निश्वयः । टिट्टिभ आह । १३
भद्रे ' दृश्यतां तावन् मम सामर्थ्यम् ' यावद् एनं दुष्टम् अखुनिधि स्वचन्त्वा शोषयामि । टिट्टिभी प्राह । आर्यपुच ' कम् ते
समुद्रेण सह वियहः । तथा च ।

अविदिन्नात्मनः शिक्तं । परस्य च समुत्सुकः । गळ्व अभिमुखो मोहान् । नश्येद् वहूौ पतङ्गवत् ॥३३०॥ टिट्टिम आह । प्रिये । मा मैवं वद ।

वालस्यापि रवेः पादाः ' पतन्य उपिर भूभृताम् । तेजसा सह जातानां ' वयः कुत्रोपयुज्यते ॥३३१॥ तद् अनया चन्त्रा सकलम् अपि तोयं शोषियत्वा जलिधं 21 स्थलीकरिषामि । टिट्टिभो प्राह । भोः कान्त ' यत्र जाहूवी सिन्धुश च नवनवनदीशतानि गृहीता निरन्तरम् एव प्रविशतः '

18

15

18

Tale xv: Strand-bird and sea.

Tale xviii: Sparrow's allies and elephant.

तं कथं विप्रुड्वाहिन्या चञ्चा शोषियष्यसि । तत् किम् अश्रद्धेयप्र-जिल्पितेन । टिट्टिभ आह ।

अनिर्वेदः श्रियो मूलं । चन्तुर् मे लोहसंनिभा । अहोराचाणि दीर्घाणि । समुद्रः किं न शुष्पति ॥३३२॥

यतः।

दुरिधनमः परभागो । यावत् पुरुषेण पौरुषं न कृतम्। ब जयित तुलाम् अधिरूढो । भास्वान् अपि जलद्पट-लानि ॥३३३॥ बर्

टिट्टिभी प्राह। यदि त्वयावश्यम् एव समुद्रेण सह वैरियतव्यम् । १ तद् अन्यान् अपि विह्गान् समाहूय तद् एव समाचर। उक्तं च। यतः।

बहूनाम् अप् असाराणां । समुदायो जयावहः । तृणेर् आवेष्ट्यते रज्जुस् । तया नागो ऽपि बध्यते ॥३३४॥ तथा च ।

*चिटका काष्ठकूटेन । मिक्षका सह दर्दुरैः । महाजनविरोधेन । कुज्जरः प्रलयं गतः ॥३३५॥ टिट्टिभ आह । कथम् एतत् । साब्रवीत् ।

॥ कथा १६॥

किस्मिश्चिद् वनगहनप्रदेशे चटकदंपती तमालशाखाकृतनीडौ प्रति-वसतः। अय तयोर् गच्छिति काले संतितर् अभवत्। अयान्य-सिन्ध् अहिन तच मत्तः किश्चद् वनगजो घर्मार्तस् तं तमालवृद्धं 21 छायार्थी समाश्रितः। ततो मदान्यतात् तां चटकयुग्मसमाश्रितां

N

Tale xviii: Sparrow's allies and elephant.

शाखां पुष्करायेणाकृष्य वभञ्च। तद्भक्के चटकाराडकानि विशीर्णानि। आयुःशेषतया कर्णाचच् चटकयुगलं न मृत्युम् आससाद। अय चटिका स्वापत्यमृत्युशोकविधुरा प्रलिपितवती। एतस्मिन् अन्तरे विस्याः प्रलापान् समाकर्ण्यं काष्ठकूटो नाम पन्नी तस्याः परम-सृहत् तद्दःखदुःखित आगत्य ताम् उवाच। भद्रे। किं वृष्णप्रल-पितेन। उक्तं च। यतः।

नष्टं मृतम् अतिकान्तं । नानुशोचन्ति परिष्ठताः । परिष्ठतानां *च मूर्खाणां । विशेषो ऽयं यतः स्मृतः ॥३३६॥ तथा च ।

अशोच्यानीह भूतानि । यो मूढम् तानि शोचित । तहुःखाल् लभते दुःखं । डाव् अनर्थी निषेवते ॥३३९॥

अन्यच् च।

श्चेत्रमाश्रु बान्धवैर् मुक्तं । पितृणाम् उपितष्ठते ।
तसान् न रोदितव्यं स्यात् । क्रिया कार्या स्वत्रक्तितः ॥३३४॥
चिटका प्राह । अक्त्य् एतत् । परं किम् । अनेन दुष्टगजेन मदान् 15
मे संतानश्चयः कृतः । तद् यदि तं मम मुहत् । तद् अस्य
महागजस्य *कंचिद् वधोपायं चिन्तय । तदनुष्ठानेन संततिविनाश्चं दुःखं निवर्तते । उक्तं च ।

आपिद येनोप्रकृतं । येन च हिसतं दशासु विषमासु । उपकृत्य तयोर् उभयोः । पुनर् अपि जातं नरं मन्ये॥३३९॥ क्ष काष्ठकूट आह । भवत्या सत्यम् अभिहितम् । उक्तं च । यतः । क्ष स सुहृद् व्यसने यः स्याद् । अन्यजात्युद्धवो ऽपि सन् । वृद्धौ सर्वो ऽपि मिचं स्यात्। सर्वेषाम् एव देहिनाम् ॥३४०॥

तथा च।

स मुहद् व्यसने यः स्यात्। स पिता यस् तु पोषकः।
तन् मित्रं यत्र विश्वासः। सा भार्या यत्र निर्वृतिः॥३४१॥ अत्रत्म पश्य मे बुडिप्रभावम्। परं किं तु ममापि सुहङ्गता वीणारवा नाम मिक्षकास्ति । तां समाहूयागच्छामि । येन स दुरात्मा दुष्टगजो वध्यते । अयासौ *चिटकया सह मिक्षकाम् आसाद्य प्रोवाच। भद्रे। इयं मम सुहच् *चिटका दुष्टगजेनाराडकविस्फोटेन पराभूता। तत् तस्य वधोपायम् अनुतिष्ठतो मे साहाय्यं कर्तुम् अहंसि तम् । मिक्षकाह । भद्र । किम् उच्यते ऽत्र विषये। परं । ममापि परमसुहन् मेघदूतो नाम मराइको ऽस्ति । तम् अपि समाहूय यथोचितं कुर्मः। उक्तं च। यतः।

हितैः साधुसमाचारैः ' शास्त्र इर् मितशालिभिः ।

कथंचिन् न विकल्पने ' विडक्किश चिन्तिता नयाः ॥३४२॥
अथ चयो ऽपि गला मेघदूतस्य समस्तम् अपि वृज्ञानां निवेदयाम् आसुः । अथ स प्रोवाच । कियन्माचो ऽसौ वराकः करी 15
महाजनस्य कुपितस्य । तत् ' मिह्यके ' लं गला तस्य मदोडतस्य
कर्णे शब्दं कुरु ' येन लच्छच्य्रवणसुखान् निमीलिताछो भवित ।
ततश च काष्ठकूटचच्चुस्फोटितनयनः पिपासातों गर्तातटसंश्रितस्य 18
मम शब्दम् आकार्यं जलाश्यं *मला समागच्छन् गर्ताम्
आसाद्य पितला पच्चलं याति । अथ तथानुष्ठिते स मज्ञाचो
मिह्यकागेयसुखान् निमीलितनेचः काष्ठकूटापहृतचछुर् मध्या- 21
हूसमये तृषातों भमन् मराहूकशब्दानुसारी गच्छन् महतीं गर्ताम्
आसाद्य पिततो मृतश च ॥

अतो ऽहं ब्रवीमि । *चिटका काष्ठकूटेन । इति । टिट्टिभः प्राह । एवं भवतु । सुहल्समुदायेन समुद्रं शोषियधामि । इति निश्चित्य सर्वान् पिष्ठिणः समाहूय स्वापत्यापहारदुः कं निवेदि- विक्षित्य सर्वान् पिष्ठिणः समाहूय स्वापत्यापहारदुः कं निवेदि- विक्षित्य सर्वान् । ते ऽपि तद्वः खप्रतीकारिनिमित्तं समुद्रं पर्छेस् ताडियतुम् आरब्धः । तत्रैकेन पिष्ठिण्णामिहितम् । नैवम् अस्मन्मनोरथाः सिध्यन्ति । किं तु समुद्रम् एव लोष्टः पांसुभिश् च पूर्यामः । विद्या उक्ते सर्वे ऽपि चञ्चपुरसंगृहीतपांसुलोष्टनिचयाः समुद्रं पूर्यितम् आरेभिरे । अथान्यो ऽब्रवीत् । सर्वथाशक्ता वयं महोद्या आरेभिरे । अथान्यो ऽब्रवीत् । सर्वथाशक्ता वयं महोद्या किं वृह्वसे न्ययोधपादपवासी । स चास्माकं समयोचितिहत्वुिह्नं दास्यित । अतस् तं गता पृद्धामः । उक्तं च । श्रव्यं वाक्यं हि वृह्वानां । ते वृह्वा ये बहुश्रुताः । व्यं संस्यूथं वने बह्नं । वृह्वबुद्धा विमोचितम् ॥ ३४३॥ पिश्चण ऊचः । कथम एतत् । सो ऽब्रवीत् ।

॥ कथा १९॥

अस्ति कस्मिश्चिद् वनोहेशे महाशाखी वटवृद्धः। तच च हंसकुलं प्रतिवसित स्म । अथ तस्य वटस्याधस्तात् कोशाखी नाम वल्ली प्रादुर्भूता। अथ तेन वृड्डहंसेनी क्रम्। येयं वल्य् अमुं वटवृद्धम् 18 आरोहित । सास्माकम् अतिविषमा । अनेनाष्ट्रयेण कश्चिद् इहारुद्ध कदाचिद् अस्मान् हन्याद् इति । यावद् इयं लघी सुखकेद्या । तावद् अपनीयताम् । इति । अथ तस्य वचनम् 21 अवगण्य ते न च तां वल्लीं छिन्नवन्तः। अथ कालकमात् सा

वल्ली तं वृक्षं समन्ताद् आरूढवती । अथ कदाचित् कश्चिद् व्याधस् तेषां हंसानाम् आहारार्थे विनिर्गतानां लतानुसारेण वटवृद्धे समारुह्य हंसावासेषु पाशान् आसज्य स्वकीयावासं ययो। ह अथ ते हंसाः कृताहारविहारा निशायां यावद् आगताः । तावत् सर्वे ऽपि पाशेर् बडाः । अथ वृडहंसो ऽब्रवीत् । इदं तद् आपिततं पाशबन्धनव्यसनम् । यन् मम वचनम् अनादृत्य । युष्माभिष चेष्टितम् । इति । तद् इदानीं सर्वे विनष्टाः *स्मः । ततस् ते हंसास् तम् ऊचुः । आर्य । एवम् अवस्थिते किम् अधुना कर्तव्यम्। अथासाव् आह। यदि मम वचनं *कुरुष । १ तदा यावद् असी व्याधः समभ्येति । तावद् भविक्रर् मृतकरूपे-गुासितव्यम्। व्याधम् तु । मृता एवैते । इति मला यावत् सर्वान् अपि भूमी प्रक्षिपति । ततः सर्वैः पतितैस् तस्योत्तरत एककालम् 12 उत्पतितव्यम् । अथ वृत्ते सुप्रभाते व्याधः समायाती यावत् पश्यित । तावत् ते सर्वे ऽपि मृतप्रायाः । ततस् तेन विश्व-स्तमितना पाशाद अवमुच्य क्रमेण सर्वे भूमी प्रक्षिप्ताः । तं च 15 ते ऽवतरणाय कृतोद्यमं दृष्ट्वा वृद्धहंसदत्तमतिप्रमाणेन सर्वे ऽपि समकालम् उत्पतिताः॥

अतो ऽहं ब्रवीमि। श्रव्यं वाक्यं हि वृह्वानाम् ' इति। आ- 18 ख्याते चूाख्यानके सर्वे ते पिश्चणो वृह्वहंसान्तिकं गलापत्यहरण-दुःखं निवेदितवन्तः। अथ वृह्वहंसेनो च्यते। अस्माकं सकलपश्चिणां गरुडो राजा। तद् अच समयोचितम्। सर्व एव भवन्त एककालम् 21 आक्रन्दारवेण गरुडम् उद्वेजयन्तु। एवं च स नो दुःखम् अपने- धिति। इति संप्रधार्य गरुडसकाशं गताः। गरुडो ऽपि देवासुरसं- यामनिमित्तं समाहूतो भगवता नारायणेन। ततस् तस्मिन् एव 24

Tale xv: Strand-bird and sea.

Tale xx: Lion and ram.

Tale xv: Strand-bird and sea.

समये तैः पश्चिभिर् निवेदितं समुद्रकृतम् अपत्यहरणवियोगदुःखं स्वामिने पश्चिराजाय 'यथा। देव ' विय नाथे प्रतपति चज्नुभ-रणमाचजीविनो भोजनदौर्वस्याद् अस्मान् परिभूय समुद्रः शिष्ट्रन् ः अपहतवान् । स्रूयते च।

प्रस्त किल भोक्तव्यं । दिर्देश विशेषतः । प्रय भोजनदीर्वेल्याद् । धुडः केसरिणा हतः ॥३४४॥ गरुडः पृद्धिति । कथम् एतत् । वृष्ठपक्षी कथयति ।

॥ कथा २०॥

अस्ति कस्मिश्चिद् वनोहेशे स्वयूथच्युतो हुडः। स च बृहत्केसर- श्रृङ्गपञ्चरः किंदिनगाचो वनं परिश्रमित । अथ कदाचित् तच वने सकलमृगपरिवृतः सिंहस् तम् अपश्यत्। दृष्ट्वा च तम् अदृष्टपूर्वे सर्वतः सत्तोष्ठिषतगाचम् अव्यक्ततनुं श्रुभितहृदयो 12 भयम् उपागतो। नूनम् अयं मत्तो ऽतिबलवान् । इति मन्यते। अत एवाच विश्वङ्कः परिश्रमित । इति विचिन्य शनः शनेर् अपससार। अथान्येद्युस् तम् एव हुडं वनभुवि तृशानि चरन्तं 15 दृष्ट्वा सिंहो व्यचिन्तयत्। कथम् असौ तृशाशी। तन् नूनम् अनेन्ताहारानु हृपबलेन भवितव्यम्। इति विचिन्य सहसो प्रमृत्य हुडो व्यापादितः॥

अतो ऽहं ब्रवीमि । प्रच्छन्नं किल भोक्तव्यम् । इति । इत्य् एवं क्रथयतां तेषां पुनर् विष्णुदृतः समागत्य प्राह । भो गरुत्मन् । स्वामी नारायणस् लाम् आङ्गापयित । अमरावतीगमनाय शीघ्रम् ²¹ आगम्यताम् । इति । तद् आकर्णे गरुडः साभिमानं तम् आह । Tale xv: Strand-bird and sea.

भो दूत ' किं मया कुभृत्येन स्वामी करिष्यति । दूत आह । भी गरुड ' कदाचिद् भगवता भवनां प्रति विरूपम् अभिहितम् । तत् कषं भगवनां प्रत्य अभिमानं करोषि । गरुड आह । भगवतः असमाश्रयभूतेन समुद्रेणारमङ्गत्यस्य टिट्टिभस्याराडकान्य अपहृतानि । तद् यदि तस्य नियहं न करोमि ' ततो भगवतो ऽहं न भृत्यः ' इति तया स्वामिने निवेदनीयम् । अष दूतमुखेन विष्णुः प्रण्य- अपृति गरुतमन्तं विद्याय चिन्तयाम् आस । अहो ' अतिकोपो वैनतेयस्य । तत् स्वयम् एनं गत्वा संबोध्य संमानपुरःसरम् आनयामि । उक्तं च ।

शक्तं भक्तं कुलीनं च ' न भृत्यम् अपमानयेत्। पुचवल् लालयेन् नित्यं 'यदी्रे छेच् *छ्रियम् आत्मनः ॥३४५॥ किं च ।

स्वामी तृष्टो ऽपि भृत्यानां । मानमात्रं प्रयस्ति ।
ते तृ संमानितास् तस्य । प्राण्य् अप्य उपकुर्वते ॥३४६॥
इति संप्रधार्ये सत्वरं गरुडसकाशम् अगमत्। सो ऽपि स्वस्वामिनं 15
गृहागतम् अवलोक्य चपाधोमुखः प्रणम्यो,वाच। भगवन् । त्वदाश्रयवशोन्मक्तेन समुद्रेण । पश्य । मे भृत्यस्या, गरुकान्य अपहृत्य
ममाप्रमानं विहितम् । भगवल्लज्जया मया विलिश्वतम् । नो 18
चेत्। एनम् अहं स्थलताम् अद्येव नयामि । उक्तं च ।

येन स्याल् लघुता लोके। पीडा च प्रभुचेतिस।
प्राण्त्यागे ऽपि तत् कर्म। न कुर्यात् कुलसेवकः ॥३४९॥ 21
इत्य उक्ते भगवान् आह। भी वैनतेय। सत्यम् उक्तं भवता। यतः।
सदा भृत्यापराधेन। स्वामिनं द्राइयेत् किल।
यदि कूरं च दृष्टं च। स्वामी भृत्यं न मुञ्जित ॥३४८॥ 24

15

18

27

30

ār 21

तद् आगळ । येन समुद्राद् अग्रडकान्य् आदाय टिट्टिमं च संतोष्य सुरकार्यायामरावतीं गळावः । तथ्रेति प्रतिपचे समुद्रं निर्भत्यें भगवता धनुष्य् आग्नेयं शरं संधायाभिहितम् । भो दुरात्मन् । व दीयताम् अस्य टिट्टिभस्याग्रडकानि । नो चेत् । तां स्थलतां नेषामि । इति श्रुता समुद्रो ऽपि भयचिकतसकलपरिवारो वेपमानस् तान्य् अग्रडकानि गृहीत्वा भगविह्नदितं टिट्टिभस्य । समर्पयाम् आस ॥

अतो ६ हं ब्रवीमि । श्रचोर् बलम् अविद्याय । इति । अवगततत्त्वार्थश् च संजीवकस् तम् अपृच्छत् । वयस्य । कथय । कस् तस्य युद्धमार्थः । इति । सो ६ व्रवीत् । अन्यदासी १ *सम्बाङ्गः शिकातनस्थितो यथा तथ्रैवासीत्। अय यदि प्रथमम् एव संगृहीतलाङ्कूलः संहितचतुः सर्वस्थकार्थो दूराद् एव व्यत्संमुखम् ईचमाणस् तिष्ठति । ततस् वयावग-न्तयः । ममोपरि द्रोहनुद्धः । इति ।

एवम् उत्का दमनकः कर्टकसकाग्नं गतः। तेन चार्मिहितम्। किम् अनुष्ठितं भवता। सो ४ व्रवीत्। *भेदितौ तौ तावत् परस्परं मया। करटक आह्। किं सत्यम्। दमनको ४ व्रवीत्। फलेन ज्ञास्यति भवान्। करटक आह्। को ४ च विस्रयः। उतं च।

> सिनत्ति सम्यक् प्रहितो । भेदः स्थिरमतीन् अपि । भूधरान् संहितशिलान् । महापूर द्वाससाम् ॥ ३४०॥

दमनक आह । भेदम् उत्पाय सर्वथा पुरुषेग्राताहितं कार्यम् । उक्तं च । यो ४ घीत्य शास्त्रम् अखिलं । शास्त्रार्थं तत्त्वतश् च विचाय । आताहितं न हि कुर्तते । श्रमावहैस् तस्य किं शास्त्रेः ॥३५०॥

करटक आह । तत्त्वतो न किंचिद् आत्महितम् । यतः । क्रमयो भस्म विष्ठा वा । निष्ठा यस्त्रेयम् ईदृग्री । स कायः परपीडाभिः । पोष्यते यत् स को नयः ॥ ३५९॥

दमनक आह । अनभिज्ञो ४सि मन्त्रिकुलमूलवेतनस्य प्रष्ठतिकुटिनस्य नीतिमार्गस्य । २४ तत्रित्य उक्तम् ।

निस्त्रिंग्नं हृद्यं क्रला । वाशीं च्रेष्ठ्रसोपमाम् । विकल्पो ऽच न कर्तव्यो । हन्यात् पूर्वापकारिणम् ॥३५२॥ अन्यच् च । निहतो ऽष्य् एष संजीवको ऽस्नाकम् उपभोग्यो भविष्यति । यतः ।

हतो ऽष्ण् एष सजीवको ऽस्नाकम् उपभोग्यो भविष्यात । यत परस्य पीडनं कुर्वन् । स्वार्थसिद्धं च पण्डितः । गृढबुद्धिर् न लच्चेत । वने चतुरको यथा ॥३५३॥

करटक आह। कथम् एतत्। सो ४ व्रवीत्।

॥ कथा २१॥

अस्ति कस्मिश्चिद् वनोहेशे क्रव्यमुखंचतुरकंशङ्क कर्णां ख्येर् वृकज
खुककर भेर् मन्त्रिभः सहितो वजदंष्ट्रो नाम सिंहः। स कदाचिन् अ

मत्रगजेन सह युध्यमानस् तदीयदन्त कोटिपाटित वपुर् एकान्तम्
आस्थितः। ततः सप्तदिनोपवासपीडितः खुत्छामतनुस् तान् छुधा
बाध्यमानान् सचिवान् आह्। किंचिद् अन्विष्यतां वने सन्त्रम् । अ

येनाहम् एतदवस्थो ऽपि भवतां तृप्तिम् उत्पादयामि । इति ।
अय तदाज्ञासमकालम् एव ते वने पर्यटिताः । परं न किंचिद्
आसादितम्। अष्य चतुरक्ष्य चिन्तयाम् आस् । यदि शङ्ककर्णो ।
ऽयं व्यापाद्यते । तदा सर्वेषां कितिचिद् दिनानि तृप्तर् भवति ।

परं न्तेनं स्वामी मिचताद् व्यापादिष्यति। अथवा बुडिप्रभावेण
स्वस्वामिनं तथा प्रवोधियषामि । यथा व्यापादयित। तथा च। 12

अवध्यं वाषवागम्यम् । *अकृत्यं नाम्सि किंचन ।

लोके बुडिमताम् अच ' तस्मात् तां योजयाम्य् अहम् ॥३५४॥ एवं संचिन्य शङ्कुकर्णम् इदम् आह । भोः शङ्कुकर्ण ' स्वामी पथ्यं 15 विना क्षुध्या परिपीद्यते । स्वाम्यभावाद् अस्माकं च्रैव ध्रुवं मृत्युः । तत् त्वदर्थं स्वाम्यर्थं च किंचिद् विदिष्यामि । तच् छूय-ताम् । शङ्कुकर्णं आह । भो भद्र ' शीघ्रतरं निवेदय ' येन त्वड- 18 चनम् अविकल्पः करोमि । अपरं स्वामिनो हिते कृते सुकृतशतं कृतम् । चतुरक् आह । भो भद्र ' आत्मशरीरं डिगुणलाभेन प्रयद्ध ' येन ते डिगुणं शरीरं भवति ' स्वामिनः प्राणयाचा 21 भवति । तच् छुत्वा शङ्कुकर्णं आह । भद्र ' यद्य एवम् ' तन् मदीयम् एवेदं प्रयोजनम् । तद् उच्यतां स्वामी । एतद् एव

Tale xxi: Jackal outwits camel and lion.

क्रियताम् । इति । परम् अच विषये धर्मराजः प्रतिभूर् याच-नीयः ।

एवं निश्चित्य सर्वे ते सिंहसकाशम् आजग्मः। ततश् चत्रकः आह । देव । न किंचिट् अद्य सत्त्रम् आसादितम् । भगवान् आदित्यो ऽप् आसनास्तमयः । तच् छूला सिंहः परं विषादम् अगमत्। अथ चतुरक आह। देव । एवम् असी शङ्ककर्णो ऽभि- 6 धत्ते। यदि धर्मराजं प्रतिभुवं दस्वा डिगु णवृद्या पुनः प्रयन्छति। तदाहं स्वशरीरं प्रयच्छामि । इति । सिंह आह । भद्र । सुन्दरम् इदम् । एवं क्रियताम् । तथा । इति प्रतिपचे सिंहतलाहतो । वृकपृगालाभ्यां विदारितकुक्षिः शङ्ककर्षः पञ्चतम् उपगतः । अथ चतुरकश चिन्तयाम् आस । कथम् अयम् एकाकिनो मे भक्षः स्यात्। इति मनसा संप्रधार्ये सिंहं रुधिरसिक्ताङ्गं दृष्ट्राब- 12 वीत्। गळतु स्वामी नद्यां स्नानदेवतार्चननिमित्तम्। अहं च कव्यमुखसहितो भस्यम् इदं रक्षंस् तिष्ठामि । इति श्रुत्वा सिंहो नद्यां जगाम । गते च सिंहे चतुरकः क्रव्यमुखम् आह । भोः 15 क्रव्यमुख । क्षुधालुर् भवान् । तद् यावद् असी स्वामी न्राग-च्छति । तावत् तम् अस्योष्ट्रस्य मांसं भक्षय । अहं स्वामिनो ऽये त्वां निर्दोषं करिषामि । तस्य वचनेन किंचिन् मांसं यावद् 18 आस्वादयति । तावच् चतुरकेणाभिहितम् । भीः क्रव्यमुख । दूरम् अपसर । आगच्छित स्वामी । तथानुष्ठिते सिंहः समागत्योष्ट्रं रिक्तीकृतहृदयं दृष्ट्वा सकोपम् इदम् आह । भोः । केनायम् उष्ट 21 उच्छिष्टतां नीतः । येन तम् अपि व्यापादयामि । इत्य् अभिहिते क्रव्यमुखश् चतुरकमुखम् अवलोकयति । किल वद किंचित्। येनायम् उपशाम्यति । इति । अय चतुरको विहस्याब्रवीत् । भोः । 24

क्रमेलकहृदयम् आत्मना भक्षयित्वा कथं मे मुखम् अवलोकयित। तच् छूता क्रव्यमुखः प्राणभयात् प्रपलाय्य देशान्तरं गतः । सिंहश् च किंचित् तम् अनुसृत्य । नखायुधो ऽवध्यो मे । इति विचिन्य । निवृत्तः ।

एतिसन् अनारे दैवयोगात् तेन्व मार्गेण महान् *दासेरकसार्थो भाराकानो यीवाववडवृहद्वएटा*रणकारकारी समाग- 6
च्छिति । तस्य च महानां घएटानादं दूराद् एव श्रुवा सिंहो
जबुकम् उवाच । भद्र ' ज्ञायताम् ' क एष रौद्रो नादः । तच्
छुवा चतुरकः किंचिद् वनानारं गत्वा सत्वरम् अभ्येत्य सावेगम् 9
उवाच । स्वामिन् ' गम्यतां गम्यताम् ' यदि शक्नोषि गन्तुम् ।
सो ऽववीत् । भद्र ' किम् एवं *मां च्याकुलयसि । तत् कथ्य '
किम् एतत् । चतुरक आह । स्वामिन् ' एष धर्मराजस् तवोपिर 12
कुपितो ऽभ्येति । यत् किल्रानेन मदीयदासेरको मां प्रतिभुवं
दल्लाकाल एव च्यापादितः ' तत् सहस्रगुणम् आत्मीयम् उष्ट्रम्
अस्माद् अहं *यहीषामि ' इति निश्चित्य वृहदुष्ट्रमानम् आदाये- 15
तदीयिपतृपितामहान् अपि गवेषियतुकाम इत एव संनिहितो
ऽभ्येपित । तच् छुवा सिंहो ऽपि मृतम् उष्ट्रं परित्यज्य स्वप्राणभयात् प्रनष्टः । चतुरको ऽपि शनैः शनैस् तस्योष्ट्रस्य मांसं 18
चिरं भक्ष्याम् आस ॥

अतो ४ हं त्रवीमि। परस्य पीडनं कुर्वन्। इति। अथ गते दमनके संजीवकश् चिनायाम् आस। किं करोमि। यदि तावद् अन्यच गच्छामि। तद् अन्येनापि क्रूरसन्वेन मे वधः 21 क्रियते। यतो निर्जनं वनम् एतत्। रृष्टेषु च स्वामिषु गन्तुम् अपि न श्रकाते। उक्तं हि।

क्रलापराधं नष्टः सन्। दूरस्थो उसीति नाम्यसेत्।

दीचें बुखिमतां बाह्न । कर्षती हि प्रमादिनम् ॥ ३५५॥ तृद् वरं सिंहम् एवानुसरामि । कदाचित् । शर्णागती ऽयम् । इति मला मां त्यजेद् अपि ।

8

Frame-story: Lion and bull.

एवं खंचेतिस निश्चित्योदिपमना मन्दं मन्दं गला दमनकाख्यातानुकारक्पं सिंहं दृष्टा स्थानान्तर उपविश्चाचिन्तयत्। अहो। विषमता प्रमुणाम्। उक्तं च।

अन्तर्गूढभुजंगमं गृहम् इव व्यालाकुलं वा वनं याहाकीर्णम् इवाभिरामकमलच्छायासनाषं सरः। नित्यं दुष्टजनैर् असत्यवचनैः चुद्रैर् अनार्योक्ततं दुः विनेह विगाह्यते सुचिकते राज्ञां मनः सेवकैः॥ ३५६॥

śārdū 6

पिङ्गलको अपि दमनकजिलाताकारं तम् अवस्रोक्य सहसा तस्त्रोपरि पपात । अथ संजी-वकस् तत्रखकुलिशाग्र*विकर्तितश्रीरः खणुङ्गाग्याभ्यां सिंहस्त्रोद्रग्रदेशम् उक्षिस्य कथम् अपि तसाद् अपेख पुनर् अपि णुङ्गाभ्यां हन्तुम् इच्छन् योबुम् अवस्थितः ।

अथोभाव् अपि तौ पुष्पितपलाग्रप्रतिमौ परसारं वधकाङ्किणौ दृष्टा करटकः साचिपं दमनकम् उवाच । भो मूढमते । यद् अनयोर् विरोधस् त्वया कृतः । तन् न साधु विहितम्। यतः सकलम् अपि वनम् इदम् आकुलीकृतं भवता । ततस् त्वं न नीतितत्त्वं 12 वित्सि । उक्तं च ।

> कार्याख् उत्तमदण्डसाहसफलान्य आयाससाध्यानि चे प्रीत्या संग्रमयन्ति नीतिकुग्रलाः साम्नैव ते मन्त्रिणः। 15 निःसाराल्यफलानि चे त्व अविधिना वाञ्कन्ति दण्डोबमैस् तेषां दुर्नयचेष्टितेर् नर्पतेर् आरोप्यंते श्रीस् तुलाम्॥ ३५७॥ sardū

तत् । मूर्ख ।

18

24

साम्नैवादी प्रयोक्तव्यं । कार्याकार्यविचचर्णैः । सामसिद्या हि विधयो । न प्रयान्ति पराभवम् ॥ ३५८॥

तत्। मूढा मन्त्रिपदम् अभिलष्ति। न च सामनामापि जानासि। तद् वृषा मनोर्षो 21 ऽयंते। यद् दण्डविधेर् इति। उत्तं च।

> सामादिर् दण्डपर्यन्तो । नयः प्रोक्तः खयंभुवा । तिषां दण्डस् तु पापीयांस् । तसाद् दण्डं विवर्जयेत् ॥ ३५०॥ नोत्मयूखेन रत्नेन । नातपेन न वहिना । साम्नैव प्रजयं याति । विदेषिप्रभवं तमः ॥ ३६०॥

किंच। साम्नैव यव सिंडिः खात्। तव दण्डं न योजयेत्। 27 यदि प्रकेरया पित्तं। ग्राम्येत् तत् किं पटोलया ॥ ३६२॥

अन्यच् च। ये सामदानभेदास्। ते किल बुडिर् अपावृतं द्वारम्। यस् तु चतुर्थोपायस्। तम् आङ्कर् आर्थाः पुरुषकारम्॥३६२॥ कि 30 बुडिर् या सत्त्वरहिता। स्त्रीत्वं तत् केवलं मतम्। शीर्यं चानयसंपन्नं। तत् पशुत्वं न संश्यः॥३६३॥

	द्विपाशीविषसिंहापि।जलानिलविवस्वताम् ।
	बसं बसवतां दृष्टम् । उपायाक्रान्तिनिष्फलम् ॥ ३६४ ॥
तद्	यदि । मन्त्रिपुची ४ हम् । इत्य अवलेपाद् अतिभूमिं गतो ४ सि । तद् अप्य आतावि- ३

यां लब्ध्नेन्द्रियनिग्रहो न महता भावेन संपद्यते या बुद्धेर् न विधेयतां प्रकुर्तते धर्मे न या वर्तते। लोके केवलवाकामाचरचना यां प्राप्य संजायते

नाग्रस्तव। उक्तंच।

6

या नैवोप्रश्माय नापि यश्से विद्वत्तया किं तया ॥३६५॥ किंवार्वे तद् अच शास्त्रेष्व् अभिहितः पञ्चाङ्को मन्तः । तद् यथा । कर्मणाम् आरमोपायः । 9 पुरुषद्रव्यसंपत् । देशकालविभागः । विनिपातप्रतीकारः । कार्यसिद्धिश् च । इति । सो उयम् अधुना स्वामिनो महात्ययो वर्तते । तद् अच यदि तव शक्तिर् अस्ति । तद् विनिपातप्रतीकारश् चिन्यताम् । *भिन्नसंधाने हि मन्त्रिणां बुद्धिपरीचा । तत् । मूर्षे । 12 तत् कर्तुम् असमर्थस् त्वम् । यतो विपरीतबुद्धिर् असि । उक्तं च ।

नाग्रयितुम् एव नीचः । परकार्यं वेत्ति न प्रसाधयितुम् ।

पातियतुम् अस्ति शक्तिर्। नाखीर् उन्नर्तम् उनिपिटिम् ॥३६६॥ व्यः 15 अथवा न तवायं दोषः। अपि तु खामिन एव। यस् तव मन्द्रमतेर् वाकां श्रद्धाति। उक्तं च। मदादिनाननं शास्त्रं। मन्दानां कुर्तते मदम्।

> चनुःप्रबोधनं तेज । उनुकानाम् इत्रान्धकृत् ॥३६०॥ ज्ञानं मददर्पहरं । मायति यस् तेन तस्य को वैद्यः ।

18

ज्ञान मद्दपहर ग्माबात यस तम तस्य का वदा। अमृतं यस्य विषायति ग्तस्य चिकित्सा कथं क्रियंते ॥३६८॥

 $ar{\mathbf{a}}\mathbf{r}$

तं च क्रच्छावस्यं स्वामिनं दृष्टा करटकः परं विषादम् अगमत्। कष्टं कष्टम् इदम् 21 आपिततं स्वामिनो उनयोपदेशात्। अथवा साध्य इदम् उच्यते।

नराधिपा *नीचमतानुवर्तिनी बुधोपदिष्टेन पथा न यान्ति ये। विश्वन्ति ते दुर्गममार्गनिर्गमं सपत्नसंबाधम् अनुर्थपञ्जरम् ॥ ३६०॥

24

तत्। मूर्खं। सर्वे । प्रजनो गुणवत्परिजनस्य स्वामिनः सेवापरियहं करोति। तत् कृतो 27 युष्मद्विचेन प्रमुन्दे केवलभेद्विद्रासमन्त्रिणा स्वामिनो गुणवत्सहायसंपत्। उक्तं च।

गुणवान् अष्य् असन्त्रन्त्री । नृपतिर् नृधिगम्यते ।

प्रसन्नखादुसिननो । दुष्टग्राहो यथा हृदः ॥३७०॥

30

तं तु प्रायम् आत्मभूत्यर्थं विविक्तम् एव राजानम् र्क्किस । तत् । मूर्खं । किं न वित्स ।

आकीर्णः शोभते राजा। न विविक्तः कदाचन। ये तं विविक्तम् इच्छन्ति। ते तस्य परिपन्थिनः ॥३७०॥

33

Tale xxii: King, minister, and false monk.

किंच। पर्षे हितम् अन्वेष्यं। तच् च मास्ति विषं हि तत्। मधुरे शाद्यम् अन्वेष्यं । तच् च नाम्त्य् अमृतं हि तत् ॥ ३७२॥ यद् अपि च परमुखिवभूत्वोर् दर्शनाद् दुःखितो ऽसि । तद् अप् असाधु । बब्धस्वभावेषु ३ मिनेष्व एवं न वर्तितुम् उचितम्। यतः। शादीन मित्रं कपटेन धर्म परोपतांपेन समुद्धिभावम्। सुखेन विद्यां पर्राषेण नारीं वाञ्छन्ति ये यक्तम् अपिष्डितास् ते ॥ ३७३ ॥ upa यैव भृत्यगता संपद् । विभूतिः सै्व भूपतेः । तथा । रतोज्ञासिमिर् उज्जृतैः । कस् तर्ङ्गेर् *विनोद्धः ॥३७४॥ तथा च। यः खामिलव्धप्रसादो भवति । सुतरां स विनीतः खात्। उक्तं च। यथा यथा प्रसादेन । भर्ता भृत्वे प्रवर्तते । 12 तथा तथा समञ्ज्ञस्य । गतिर् निमास्य मोभते ॥ ३७५ ॥ त्वं तु सघुप्रकृतिर् असि। उक्तं च। महान् प्रणुद्धी न जहाति धीरतां 15 न कूलपातैः कलुषो महोद्धिः। लघोर् विकारस् तनुनापि हेतुना चलन्ति दर्भाः शिथिले ऽपि मार्ते ॥३७६॥ vamśa 18 अथवा खामिन एवायं दोषः। यद् युष्मद्विधे मन्त्रिमाचयपदेशजीविनि षाष्ट्रस्थीपाया-त्यन्तवाह्ये चिवर्गप्राप्त्यर्थम् असमीच्य मन्तयते । साधु चृदम् उच्यते । चित्रचाटुकरेर् भृतीर् । अनायासितकार्भकैः । 21 ये रमने नुपास तेषां। रमने रिपवः श्रियम् ॥३७७॥ मुष्टु खल्व् इदम् आख्यानकम् आख्यायते । उक्तं च । नमः अवणको दग्धः । पार्थिवो ऽभिमुखीक्वतः । 24 आता चैवोत्रति नीतो । बलभद्रेण मन्त्रिणा ॥३७८॥ द्मनक आह्। कथम् एतत्। कर्टकः कथयति।

॥ कथा २२ ॥

27

अस्ति कोशलेषु जनपदेष्व् अयोध्या नाम नगरी। तस्यां चाने-कंप्रणतंसामनंमुकुटालीढंपादपीठः सुरथो नाम राजा। तस्य कदाचिद् वनपालकेन्गागत्य निवेदितम्। स्वामिन् । सर्वे वि- » प्रतिपन्ना आटविका राजानः। तेषां च मध्ये विन्ध्यको नाम्।-टविकः। तस्य विनयोपदेशे देव एव प्रमाणम्। एवं च श्रुता राजा बलभद्रमचिवम् आहूय तेषां नियहार्धं प्रेषितवान् । अयः गतवित तिसान् नग्नश्रवणकम् तां पुरीम् उष्णकालावसाने प्रविष्टः । कतिपयैश च दिवसैः प्रश्नेत्याकरणहोराशकुनंज्ञानंल मंद्रेक्का गानवां श्रहादशां श्रीवंशां श्रंखायां नष्टं मुष्टिंधातुं मूलं जीवंचि - ६ नां चुलुकं माषकं दिज्योतिष्कं प्रकारेर् असी सर्वम् एव जनपदं क्रीतम् इवात्मीकृतवान् । अन्यदा जनपरंपरया तत् स्वरूपं श्रुता राज्ञा कोतुकेन स्वकीयावासम् आनीतः कृतासनपरियहश् च 🤋 पृष्टः । सत्यम् । किलाचार्याः परचित्रवेत्तारः । ततः सो ऽत्रवीत् । फलैर् ज्ञास्यति भवान् । एवम् उचितकथाभिः परं कौतुकम् उपनीतो ऽसी राजा। एकदा च समुचितागमनकालम् अतिक- 12 म्यापराहसमये राजभुवनम् अनुप्रविष्याह । भी राजन् । प्रियं प्रियम आवेदयामि । अहम् अद्य प्रभाते मिठकाभ्यनार एव कायम इमं निश्चिषान्येन सुरलोकयोग्येन शरीरेख । सर्वामरजनी 15 माम् अनुस्मरतीति । अतो ऽहं स्वर्गे गतः पुनर् आगतश च। तन मुरेर् उक्तम् । यथा। अस्महचनाद् असौ पार्थिवः कुशलं प्रष्यः । इति म्रुत्वा परमकौतुकजनितविस्मयो राजाब्रवीत् । 18 कथम् । आचार्य। स्वर्गे गच्छति भवान् । असाव् आह । महा-राज । सर्वदिनेषु स्वर्गे गच्छामि । इति श्रद्धानः स राजा जडमितः सर्वारय् अपि राज्यप्रयोजनान्य् अन्तःपुरकृत्यानि च 21 शिषिलीकृत्य तत्परः संवृत्तः । अचान्तरे हतकराटकम् अटवीराज्यं कृता राजपादानिकम् अनुप्रविष्टो बलभद्रः। पश्यति च स्वामि-नम् एकानोज्जितमन्त्रिमग्रहलं तेन्व नग्रश्रवणेन सहैकानाम् अ

उपगतं विकसितवदनकमलं किम् अप् आश्वर्यम् इव मन्त्रय-माणम् । विदिततस्वण् च प्रणम्योक्तवान् । जयत् देवो देवानां प्रियः । इति । ततो राज्ञा मन्त्री कुशलं पृष्ट उक्तश् च । जानाति । भवान् अमुम् आचार्यम् । असाव् आह् । बहूनाम् आचार्याणां प्रजापतिभूतः कथं न ज्ञायते । श्रूयते चास्याचार्यस्य सुरलोके गमनम्। तत् विं सत्यम्। राजाह। सर्वम् अवितथम्। यद् भवता ६ श्रुतम् । इति । ततः श्रुपणको ऽत्रवीत् । यद्य अस्य मन्त्रिणः कौतुकम् । ततः पश्यत् एषः । एवम् उक्का मित्रकाभ्यनारम् अनुप्रविश्य सार्गलं डारं कृत्वा स्थितः । ततो मुहूर्तमाचापगमे १ मन्त्रिणोक्तम् । देव । कस्यां वेलायाम् अयम् आगमिषाति । पार्थिवः प्राह। किम् इति त्वरसे। यतो ऽसौ स्वकलेवरं मिठ-काभ्यन्तरस्यं कृत्वान्येन दिव्यश्ररीरेणागच्छति । असाव् आह । यदि 12 सत्यम् एवेदम् । तद्रानीयताम् अग्निकाष्टनिचयः । येनेमां मिठ-काम् आदीपयामि । भूपतिर् आह । किंनिमित्तम् । इति । सचिवे-नोच्यते। देव । अस्मिन् कलेवरे दग्धे तेनैव सुरलोक्यायिना 15 शरीरेण यथासी युष्मत्पार्श्ववर्ती भवति । श्रूयते चैतत् ।

॥ कथा २३॥

अस्ति राजगृहे नगरे देवशर्मा नाम ब्राह्मणः । तस्य ब्राह्मणी 18 निर्पत्यतया प्रातिवेशमकार्भकान् दृष्ट्वा भृशं रुरोद । अध्रैकस्मिन् दिने ब्राह्मणेना्रभिहितम् । भद्रे । अलं संतापेन । पश्य । अह्व । अहं पुत्रकामाम् इष्टिं कुर्वाणः केना्रप् अदृष्टेन स्पष्टाक्षरम् अभिहितः । यथा । ब्राह्मण । सर्वमनुष्योत्तरह्मपत्त्वसौभाग्यान्वितः पुत्रम् ते भविष्यति । इति श्रुत्वा परमप्रमोदापूर्यमाणहृदया ब्राह्मणी ।

अवितथास तस्य व्याहारा भवना । इति जगाद । क्रमेण संजा-तगर्भी प्रसवकाले सर्पे सुषुवे। तं दृष्ट्वा ' त्यज्यताम् अयम् ' इत्य् अशेषपरिजनवचनान्य् अनादृत्य प्रगृह्य स्नपयिता पुनवासाल्याद् ः विपुलगुचिभाराडे ऽवस्थाप श्लीरनवनीतादिभिर् उपबृहितगरीरः कतिपयेर एव दिवसेर असी प्रौढीकृतः । एकदा तु ब्राह्मणी बाष्पावरुडवदना प्रातिवेश्मकपुत्रविवाहीत्सवम् अवलोक्य 6 भर्तारम् अबवीत् । सर्वेषेव ममोपरि तवावद्या । येन मम दारकस्य विवाहोत्सवाय न यतसे। तच् छूवा बासणः प्राह। आर्थे । यदि परं पातालम् अनुप्रविश्य वासुनिम् अभ्यर्थये । । मूढे । को उन्यो उस्य सर्पस्य स्वदारिकां प्रयच्छति । इति । एवम् उक्ते मविशेषं टीनवदनां ब्राह्मणीम अवलोक्य तदुपरोधाद बह पाथेयं गृहीता प्रियकलचतया देशान्तरं पर्यटन् कतिपयेर् मासेर् 🖽 दूरदेशावस्थितं कुन्कुटनगरनामाधिष्ठानं प्राप्तः । तच च परस्प-रंपरिज्ञातसङ्गावंसु खंसंश्रयणीयंसंबन्धिकंगृहे स्नानभोजनादिभिर् उपचर्यमाणम् तां निशाम् अतिवाह्य प्रभातसमये तं ब्राह्मणम् 16 अभिवाद्य यावत् प्रस्थितः । तावत् तेनामिहितः । किमर्थे भवान् इहागतः ' कुच वा यास्यति। इत्य् उक्ते ऽसाव् आह । पुचयोग्यां दारिकाम् अन्वेष्टुम् अहम् आगतः। इति श्रुत्वा ब्रासणो ऽव्रवीत्। 18 यद्य एवम् । ततो ममेयम् अतिसुद्धपा दारिका । भवांश च ममापि प्रभविष्णुः । तद् गृह्यताम् इयं स्वपुत्राय । इत्य् अभिहिते बाह्यणम् तद्दारिकां सपरिजनां गृहीत्वा स्वाधिष्ठानं प्रत्यागतः । 21 अय तस्याः परमलावायाद्भृतगुणोपेताम् असाधारणां रूपसं-पदम् अभिवीस्य प्रीतिविस्फारितनयना जनपदास् तत्परिजनम् अबुवन् । क्यं सिद्धर् ईदुशं कत्यारत्नं सर्पस्योपपादितम् । इति 24

Tale xxiv: Gods powerless against Death.

श्रुता *सर्वेर् एवो दिग्नहृदयेस् तस्या महत्तमेर् अभिहितम्। अपह्रिय-ताम् इयम् अस्माद् यहोपष्टम्भितवयुकात्। अथ तया कन्ययो क्रम् । अलम् अन्या विडम्बन्या । पश्यत । यतः ।

सकृत् जल्पिन राजानः । सकृज् जल्पिन साधवः ।
सकृत् कन्याः प्रदीयनो । चीराय् एतानि सकृत् सकृत् ॥३७९॥
किंच। कृतान्तविहितं कर्म । यद् भवेत् पूर्वनिर्मितम् ।
न शक्यम् अन्यथा कर्त् । पुष्पकस्य सुरेर् यथा ॥३५०॥
अथ ते सर्व एव पृद्धिन्ति स्म । की ऽयं पुष्पको नाम । कन्या
कथयित ।

॥ कथा २४ ॥

आसीद् इन्द्रस्यानेकशास्त्रागमांप्रतिहत्वुिंडः परमरूपलावएयगुणोपेतः शुकः पुष्पको नाम । अथ कदािचद् असौ महेन्द्रकरतले 12
स्पर्शमुखाप्यायितशरीरो विविधसूक्तािन पठन् स्वसेवासमये समायातं यमं दृष्ट्वापसृतः । सर्वेर् एवामरगणैः पृष्टः । िकं भवान्
अमं दृष्ट्वापकान्तः 'इति । शुक आह । सर्वप्राण्यपकर्ता किलायम् । 15
कथम् अस्मान् नापकम्यते । इति श्रुत्वा तैः सर्वेस् तद्वयोपशमायापिहितो यमः 'यत् किलासम्बचनाद् अयं भवता शुको न
मार्यः । यम आह । नाहं जानािम । अच कालः प्रभविष्णः ' 18
इति । एवं च तं गृहीता कालसकाशं गता पूर्वोक्तम् एवाब्रुवन् ।
अध्वालो ऽष् आह । मृत्युर् एतज् जानाित । स एव भएयताम् ।
अध्वेषम् अनुष्ठिते मृत्युर्शनाद् एव श्रुकः पञ्चतम् उपगतः । 21
तच् च दृष्ट्वा सर्वेर् एवाकुलीभूतमनोभिर् यम उक्तः । को ऽसी
वृक्तानाः । ततो यमो ऽबवीत् । मृत्युर्शनाद् एव मरणं निबंडम्
आसीद् अस्य । इति श्रुत्वा स्वस्थानं जग्मुः ॥

Tale xxii: King, minister, and false monk.

Frame-story.

अतो ऽहं ब्रवीमि । कृतान्तविहितं कर्म । इति । अन्यच् च । कन्यानृतवचनीयता मे पितुर् मा भूत् । इति । एवम् अभिहिते परिवारानुमता सा सर्पेण परिणीता । अण्रासो भिक्तपूर्वं दुग्ध- अपानादिक्रियाभिः सर्पम् उपचरितुम् आरब्धा । अन्यदा राचाव् अयं सर्पो ऽपवरकंस्थापितंविपुलंपेरांभ्यन्तरान् निर्गत्य तस्याः शयनम् आरूढः । ततस् तयोक्कः । को ऽयं पुरुषाकृतिः । परपुरुष व इति मत्नोत्थाय प्रवेपितसर्वाङ्गी द्वारम् उद्घाट्य प्रस्थानाभिमुखी तेनोक्का । भद्रे । स्थीयताम् । अहं तव भर्ता । अष्य तत्प्रत्ययार्थं पेराभ्यन्तरस्यं शरीरम् अनुप्रविश्य पुनस् तस्मान् निर्गत्यागतः । असा च दूरोच्छितंमुकुरंकुराइलंकरकंकेयूरांङ्गदंविभूषितस्यास्य पाद-योर् अपतत् । पश्चात् तौ सुरतमुखम् *अन्वभूताम् । तच् च दृष्ट्वा पूर्वोत्थितस् तस्य पिता ब्राह्मणः पेराभ्यन्तरस्यं तत् सर्पकोशं प्रयानिवारं मायम् अच पुनः प्रवेस्थिति । इत्य असौ विह्ना संस्का-रितवान् । प्रभाते च परमहर्षात् पत्या सह स्नेहवार्श्वापरायणं प्रधानपुचायमाणं स्वपुचं सर्वजनस्य दर्शितवान् ॥

एतन् निर्द्शनं राज्ञे निवेद्य नयश्रवणकगर्भो मिरकां बल-भद्रः प्रज्ञालितवान् ॥

अतो ४ हं ब्रवीमि । नयः श्रवणको *दग्धः । इति । तत् । मूर्ख । ईदृशा मिल्लणो भवन्ति । 18 न भविद्धाः केवलमिल्लमाच्यपदेशोपजीविनो नीतिमार्गानभिज्ञाः । सर्वथा प्रकटीकृतं लयान्वयागतम् अनेन दुर्श्वरितेन दुर्मिन्तिलम् । नूनं तव पिताप्य एवंलचण आसीत् । यतः । यो ४वश्चं पितुर् आचारः । पुचस् तम् अनुवर्तते ।

न हि *केतिकिनृचस्य । भवत्य आमलकीफलम् ॥३८१॥ न च स्वभावगभीराणां विदुषां वज्जनार्णि कालेनार्गम्यं रन्ध्रान्तरं लभ्यते । यदि न स्वयम् एव गाभीर्यम् अपहायात्मनिक्छिद्रं दर्शयेयुः । यतः ।

> यत्नाद् अपि कः पश्चेच् । क्षिखिनाम् आहारनिर्गमस्थानम् । यदि जलद्ध्वनिमुद्तिास् । त एव मूढा न नृत्येयुः ॥ ३८२॥

ãr

Frame-story.

Tale xxv: Ape, glow-worm, and officious bird.

Frame-story.

तत् सर्वथा किं तवापसदस्योपदेशेन। उतं च।

नामां नाम्यं नाम्यते दार्। न शस्त्रं क्रमते उरमिन।

सूचीमुख्या द्वांशिथे। नोपदेशः मुखावहः ॥३८३॥
दमनक आह। कथम् एतत्। सो ऽव्रवीत्।

॥ कथा २५॥

अस्ति कस्मिंश्विद् वनोद्देशे वानरयूयम् । तच् च हेमनकाले कि कितिब्हलं निशामुखे खद्योतम् अपश्यत् । तच् च तं दृष्ट्वा । अग्निर् अयम् । इति मत्वा यत्नाद् आहृत्य शुष्कतृणपर्णेर् अवच्छाद्य प्रसारितभुजकसाकुि स्विष्ठः प्रदेशान् कर्ग्यूयमानं तापम- श्ने नोरथमुखं किल्रानुभवित स्म । अथ तच्चैकः शाखामृगो विशेषतः शीतार्तम् तहतमना मुहुर् मुहुस् तम् एवो पाधमत् । अथ सूची-मुखी नाम पश्चिणी वृद्याद् अवतीर्य देवाहत्रात्मोपघाताय तम् । उवाच । भद्र । मा क्षिश्यताम् । नायं विदृः । खद्योतो ऽयम् । इति । अथासौ तज्ञचनम् अनादृत्य पुनर् धमित । ततस् तया नम् न्यान् निवार्यमाणो ऽपि नो पश्चाम्यति । अथ किं बहुना। तावत् । तया कर्णाभ्यर्णम् आगत्य प्रवलम् उद्वेजितः । यावत् तेन सा गृहीत्या शिलायाम् आस्फालिता पिष्टवक्तनेचिशरोपीवा पञ्चतम् आप ॥

अतो ४ हं ब्रवीमि । नामास्यं नाम्यते दार । इति । अथवा । किं करिष्यति पाण्डित्यम् । अपाचे प्रतिपादितम् । सपिधानघटान्तःस्थः । प्रदीप इव वेरमनि ॥३८४॥

21

तन् नूनम् अपजातस् लम्। उक्तं च।

जातः पुचो उनुजातश् च । अभिजातस् तथ्रैव च । अपजातश् च लोके उस्मिन् । मन्तव्याः शास्त्रदर्शिभिः ॥ ३८५॥ मातृतुत्व्यगुणो जातस् । त्व अनुजातः पितुः समः । अभिजातो उधिकस् तसाद् । अपजातो उधमाधमः ॥ ३८६॥

24

9

अपि च ।

Tale xxvi: Good-heart and Bad-heart.

साधु चे्द्रम् उच्चते।

प्रज्ञयातिविसारिखा। यो धनेन बलेन वा। धुरं वहति गोचस्य । जननी तेन पुचिगी ॥३८०॥ 3 आपातमाचसीन्दर्ध। कुच नाम न विद्यते। अत्यन्तप्रतिपच्या तु । दुर्लभो *८ लंकतो जनः ॥ ३८८॥ अथवा साधु चे्दम् उच्यते। 6 धर्मबुडिर् अवुडिश् च। दाव् एतौ विदितौ मम। तनयेनातिपाण्डित्यात्। पिता अधूमेन मारितः ॥३८०॥

दमनक आह। कथम् एतत्। सो उत्रवीत्।

॥ कथा २६ ॥

अस्ति । वस्मिंश्विन् नगरे विशाक्युची धर्मबुडिदुष्टबुडिनामानी सुहृदाव् आस्ताम् । तौ चार्ष्योपार्जनिनिमत्तं विप्रकृष्टं देशानारं 12 गती। अथ यो धर्मबुह्मिनामा । तेन स्वभाग्योदयवशात् कस्यापि साधोः पूर्वस्थापितं कलशगतं दीनारसहस्रं प्राप्तम् । स तु दृष्टबु-िबना सह संप्रधार्य ' कृतार्थाव् आवाम् ' स्वदेशं गच्छावः ' इति 15 निश्चित्य द्वाव् अपि प्रत्यागतौ। स्वाधिष्ठानसमीपे च धर्मबुद्धि-नामिहितम् । भद्र । अधिविभागम् त्वय्य् आगच्छति । तद् गृहाण । येनाधुना स्वगृहं प्राप मित्रामित्रसमक्षम् उञ्ज्वलं व्यवहरि- 18 षामः। अष दृष्टबुडिः कुटिलहृद्यतया स्वार्थपुष्टये तम् आह। भद्र। यावद् आवयोर् अयम् अर्थः सामान्यः । तावद् अव्यव-च्छिनः स्नेहसद्रावः। तत एकैकं शतं गृहीता शेषं भूमी निक्षिप 21 स्वगृहं प्रविशावः । यतो ऽस्यार्थस्य हासवृद्धिभ्यां पुरायपरीक्षा कृता भवति । ततो धर्मबुडिना स्वभावार्यतया तदनार्गतदुष्टाभि-प्रायम् अविज्ञाय तथ्रेति प्रतिपन्ने तौ बाव् अपि किंचिट् आदाय 24 शेषं भूमी सुगुप्तं कृता नगरानाः प्रविष्टी। अय दुष्टब्डिर् असद्य-

यव्यसनसेवितया सिक्डिंद्रभाग्यतया च श्रीणप्रत्यंशः पुनर् अपि धर्मबुडिना सहापरं शतं शतं विभक्तवान् । अय तस्य तद् अपि वर्षस्यानारे तथ्रैव परिस्वीणम् । एवं च दुष्टबुिडश चिनायाम् ः आस। यदि पुनस् तेन सह शतं विभजामि । ततः शेषेश चत्रिः श्तेर् अपहृतेर् अपि किम् अल्पैः । तस्मात् षर् शतान्य् एवाप-हरामि। इति विचिन्यैकाकीभूय ताम् अर्थमाचाम् अपनीय तं भूप्रदेशं समीकृतवान् । अतिकानो च मासमाचे स्वयं गला धर्मवृडिम् अभिहितवान् । भद्र । शेषद्रव्यं समविभागं कुर्वः । इत्य उच्चा धर्मबुडिना सह तम् उद्देशं गता खातकर्म कर्तम् आरब्धी। खन्यमाने च भूभागे यदासाव् अर्थो न दृश्यते । तदा धृष्टतया दुष्टबुडिः प्रथमत एव तेनेव रिक्तभाराडेनात्मनः शिरस् ताडयच् अत्रवीत् । क तंद् ब्रह्महृदयम् । नूनम् । धर्मबुद्धे । 12 लयेवापहृतम्। तद् अपय तस्यार्धम्। नो चेत्। अहं राजकुले निवेदियणामि । स आह । भो दुरात्मन् । मैवं वद । धर्मबुिंडः खल्व् अहम्। नैतच् चौर्यकर्मृाचरामि। उक्तं च। 15

मातृवत् परदाराणि । परद्रव्याणि लोष्टवत् । आत्मवत् सर्वभूतानि । वीद्यन्ते धर्मवृड्यः ॥३९०॥ ततस् तौ डाव् अपि विवदन्तौ धर्माधिकरणं गता द्रव्यापहरण- 18 वृज्ञान्तं कथयतः । तच् छुत्वा धर्माधिकरणिकेस् तयोर् दिव्यम् आदिष्टम् । अथ पापवृद्धिः प्राह । अहो । न सम्यग् दृष्टो न्यायः । उक्तं च । यतः ।

विवादे दृश्यते पन्तं । तदभावे तु साक्षिणः । साक्ष्यभावात् ततो दिव्यं । प्रवदन्ति मनीषिणः ॥३९९॥ तद् अच विषये मम वनदेवता साक्षिभूता तिष्ठति । स्रापि भवताम् 24

Tale xxvii: Heron, serpent, and mongoos.

आवयोः साधुम् असाधुं वा कथयिष्यति । अथ तेर् अभिहितम् । युक्तम् उक्तं भवता । उक्तं च । यतः ।

अन्यजो ऽपि यदा साष्ट्यी ' विवादे संप्रजायते ।

न तत्र युज्यते दिव्यं ' किं पुनर् वनदेवताः ॥३९२॥

तद् अस्माकम् अय् अत्र विषये महत् कौतुकम् अस्ति । प्रत्यूषे

युवाभ्याम् अप् अस्माभिः सह तत्र वनोहेशे गन्तव्यम् । ततस् व

तैर् डाव् अपि प्रतिभुवं गृहीता गृहं प्रति विसर्जितौ । अष

दुष्टबुडिना स्वगृहं गतेन पिता प्रार्थितः । तात ' मत्पाणिगतास्

ते दीनाराः ' किं तु लडवनमानापेश्चिणस् तिष्ठन्ति । अतो ऽहम् अद्य रानाव् अदृश्यम् एव पूर्वीत्वातंनिधानंसंनिधानंप्रदेशंस्यंश
मीतर्षकोटरांनारे लां स्थापियणामि । प्रातस् तथा धर्माधिकरणि
कप्रत्यक्षं साह्यतं विधेयम् । ततः पिन्त्रभिहितम् । पुन ' विनष्टाव् ।

अवाम् । यत्कारणम् ' अनुपाय एषः । साधु चेदम् उच्यते ।

उपायं चिन्तयेद् विडान् ' अपायम् अपि चिन्तयेत् ।

पश्यतो वक्षमूर्वस्य ' नकुलैर् भिद्यता बकाः ॥३९३॥

दुष्टबुडिर् अववीत् । कथम् एतत् । पिता कथयित ।

॥ कथा २९॥

अस्ति कस्मिश्चिद् वनोहेशे बककदस्वकसनाथो वटपादपः। तस्य 18 कोटरे कृष्णसर्पः प्रतिवसित स्म। स च बकवालकान्य अजातप- श्वार्य्य एव सद्दैव भक्ष्यन् कालं नयित। अण्रैको बकः सर्पभिश्चि- तिश्चित्वराग्यात् सरस्तीरम् आसाद्य बाष्यभरम् उत्सृजन् अधो- 21 मुखस् तिष्ठति । तं च तथाविधम् अवलोक्प्रैकः कुलीरकः प्रोवाच। माम। किम् एवम् अद्य रुद्यते। वक आह। भद्र। किं

करोमि। मन्दभाग्यो ऽहम्। मम बालकानि स्वजनापत्यानि च वटकोटरनिवासिना सर्पेण भिष्ठातानि। तदुःखदुःखितो ऽहं रोदनं करोमि। तत् कथय मे 'कश्चिद् उपायो ऽस्ति तिह्वनाशे। अ तच् छूला कुलीरकण चिन्तयाम् आस। अयं तावद् असमज्जा-तिमहजवरी। तत् तथाविधं सत्यानृतम् उपदेशं प्रयस्थामि ' यथान्ये ऽपि बकाः श्रयं यान्ति। उक्तं च।

नवनीतसमां वाणीं 'कृत्वा चित्तं सुनिर्देयम् ।
तथा प्रबोध्यते शचुः 'सान्वयो स्थिते यथा ॥३९४॥
आह च । माम 'यद्य एवम् 'तन् मत्यमांस*खराजि नकुल- १
विल्रहारात् सर्पकोटरं यावत् प्रिष्ठाप 'येन तन्मार्गेण गत्वा स तं
दुष्टसपं विनाशयति । तथानुष्ठिते नकुलेन मत्यमांस*खराजनुसारिणा तं दुष्टसपं व्यापाद्य ते ऽपि च तहृष्टाष्ट्रयाः सर्वे बकाः शनैः 12
शनैर् भिष्ठाताः ॥

अतो ऽहं ववीमि। उपायं चिन्तयेट् विद्वान्। इति। अष दुष्टबुडिना तत् पितृवचनम् अवगणयता तस्मिन् वृक्षविवरे ¹⁵ राचाव् अदृश्य एव पिता स्थापितः। अष प्रातर् एव स्नाता पापवुडिर् धोतप्रावरणो धर्मबुडिपुरःसरो धर्माधिकरणिकैः सह तां शमीं समभ्येत्य तारस्वरेण प्रोवाच।

> आदित्यचन्द्राव् अनिलो ऽनलश् च द्यौर् भूमिर् आपो हृदयं यमश् च। अहश् च राचिश् च उभे च संध्ये धर्मो विजानाति नरस्य वृत्तम् ॥३९५॥

भगवित वनदेवते । आवयोर् मध्ये यश् चौरः ' तं कथय । अथ शमीकोटरस्थः पापवुिडिपिता प्रोवाच । भोः ' धर्मवुिडिन्। पहृतम् अ

21

एतद द्रव्यम्। तच् छुला सर्वे ते राजपुरुषा विस्मयोत्पुद्धनयना यावद् वित्तहरणोचितं शास्त्रदृष्ट्या धर्मबुडेर् नियहं विचारयिना। तावद् धर्मबुडिना विद्नभोज्यद्रव्येर् आवेष्ट्य तच् छमीकोटरं विवारयिना। अथ ज्वलित तिस्मच् अर्धद्रथशरीरः स्फुटितदृष्टिः करुणम् आक्रन्दन् पापबुडिपिता शमीकोटरान् निश्वकाम। ततश् च तेः सर्वेः पृष्टः। भोः। किम् इदम्। इत्य् व उक्ते स। पापबुडिविचेष्टितं सर्वम् इदम्। इत्य् व उक्ते स। पापबुडिविचेष्टितं सर्वम् इदम्। इति कथयाम् आस। अथ ते राजपुरुषास् तं दुष्टबुडिं तस्याम् एव शमीशाखायां प्रविलम्ब्य धर्मबुडिं प्रशस्य राजप्रसादादिना संतोषयाम् आसः॥ १

अतो ऽहं व्रवीमि। धर्मनुडिर् अनुडिश् च। इति। आखाते चूाख्यानके पुनः कर्टको अवीत्। धिग् मूर्खं। अतिशयपाण्डित्येन त्वया द्ग्धः स्ववंशः। साधु चूदम् उच्यते।

लवणजलाना नदः । स्त्रीभेदान्तानि बन्धुहृदयानि ।

पियुनजनानं गृह्यं। दुःपुत्रान्तानि च कुलानि ॥३९६॥ विश्वासम् । तावन् मनुष्यस्याप्य एकस्मिन् मुखे जिद्धादयं भवति । कस् तस्य विश्वासम्

अपि च। यस्य तावन् मनुष्यस्थाप्य एकस्मिन् मुखे जिद्धाद्वयं भवति । कस् तस्य विश्वासम् उपैति । उक्तं च।

> दिजिह्नम् उद्देगकरं । क्रूरम् अत्यन्तनिष्ठुरम् । खनस्याहेश् च वदनम् । अपकाराय केवलम् ॥३९०॥

तन ममाप्य अनेन तव चरितेन भयम् उत्पन्नम्। कस्मात्।

मा गाः खलेषु विश्वासं । ममैते पूर्वसंखताः ।

चिरकालोपचीयों ऽपि। दश्रेत्य एव मुजंगमः ॥ ३९८॥

अपि च। चन्दनाद अपि संभूतो। दहत्व एव जताश्रनः।

विशिष्टकुलजातो १पि । यः खलः खल एव सः ॥ ३०० ॥

अथवा खभाव एष खनानाम्। उक्तं च।

परदोषकथाविचचणः

खगुणख्यापननित्यतत्परः।

खयम् एव हि दैवदण्डितः

पित्रुनो विश्वविनाभ्रपिष्डितः ॥ ४०० ॥

नूनं तस्त्रास्त्रपृटे । जिह्या वज्रोपमा मनुष्यस ।

यस्य परदोषकथने । सद्यो न विशीर्यते शतधा ॥४००॥

viyo 27

12

15

18

21

24

ār

Q

Tale xxviil: How mice ate iron.

मा भवतु तस्त्र पापं । परहितनिरतस्त्र पुरुषसिंहस्त्र । यस्त्र परदोषकथने । जिङ्का मौनव्रतं चरति ॥४०२॥ तत् सर्वथा परीच्य संगतं कार्यम् । उक्तं च ।

ār

विद्वान् ऋजुर् अभिगम्यो । विदुषि श्रेठे *चाप्रमादिना भाव्यम्।

च्छजुमूर्जस् त्व अनुकम्प्यो। मूर्जग्रटः सर्वथा त्याच्यः ॥४०३॥ वित्तन् न केवलं त्वयात्मीयवंग्रिवनागाय यिततम्। किं पुनर् अधुना स्वामिनो ४पि। यस् ६ स्वामिनम् अप्य एनाम् अवस्थां प्रापयसि। तस्य तवान्यो जनो जीर्णतृणभूत एव। उक्तं च। तुलां लोहसहस्रस्य। यच खादन्ति मूषकाः।

भ्रेनः कुझरहत् तत्र । किं चित्रं यदि पुत्रहत् ॥४०४॥ दमनक आह । कथम् एतत् । कर्टकः कथयति ।

॥ कथा २६॥

अस्ति कस्मिंश्चिट् अधिष्ठाने नाडुको नाम विश्वकपुनः। स च 12 विभवश्चयाद् देशान्तरगमनम् अचिन्तयत्। यतः।

यत्र देशे ऽषवा स्थाने । भोगा भुक्ताः स्ववीर्यतः ।
तिसान् विभवहीनो यो । वसेत् स पुरुषाधमः ॥४०५॥ 15
तथा च ।

यन्नाहंकारयुक्तेन ' चिरं विलिसितं पुरा ।
दीनं चरित तन्नैव ' यः परेषां स निन्दितः ॥४०६॥

तस्य च गृहे पूर्वपुरुषोपार्जिता लोहपलसहस्रघिटता तुल्रास्ति ।
तां च श्रेष्ठिलस्मणस्य निस्रोपभूतां कृता देशान्तरं प्रस्थितः ।
ततश् च सुचिरं यदृद्धया देशान्तरेषु भमित्वा पुनस् तद् एव 21 नगरं समागत्य तं लस्मणश्रेष्ठिनं जगाद । भो लस्मण ' समर्पय मे निस्रोपतुलाम् । ततो लस्मणः प्राह । भो नाडुक ' त्वदीयतुला मूषकेर् भिक्षता । तच् छुता नाडुकः प्राह । लस्मण ' नारित 24 ते दोषः ' यदि सा मूषकेर् भिक्षता । *यत ईदृग् एवा,यं संसारः ।
न किंचिद् अच शाश्वतम् अस्ति । परम् अहं नद्यां स्नानार्थं

Tale xxviii: How mice ate iron.

गिमिषामि । ततस् लं धनदेवनामानम् आत्मीयपुत्रं स्नानोपकर-णयहणाय मया सह संप्रेषय। सो ऽपि लक्ष्मणो निजचौर्यशिङ्कतः पुत्रं धनदेवम् उवाच । वत्स । पितृत्यो ऽयं ते नाडुकः स्नानार्थे । नद्यां यास्यति । तद् गम्यताम् अनेन सह स्नानोपकरणम् आदाय । इति । अहो । साध्य इदम् उच्यते ।

न भक्त्या कस्यचित् को ऽिष प्रियं प्रकुरुते नरः।
मुक्का भयं प्रलोभं वा । कार्यकारणम् एव वा ॥४०९॥
तथा च।

अत्यादरो भवेद् यच । कार्यकारणवर्जितः । तच शङ्का प्रकर्तव्या । परिणामे ऽभयावहा ॥४०६॥ अथामी लक्ष्मणपुत्रः स्नानीपकरणम् आदाय प्रहृष्टमना नाडुकेन सह नद्यां गतः । अथ नाडुको नद्यां स्नात्वा तं लक्ष्मणपुत्रं 12 धनदेवं गिरिगुहायां प्रक्षिप तहारे वृहिन्छिलां दस्रा लक्ष्मण-गृहम् आयातो लक्ष्मणेन पृष्टः । भो नाडुक । कथ्यताम् । क मे पुत्रो धनदेवस् त्या सह गतः स्थितवान् । नाडुक आह । 15 भी लक्ष्मण । नदीतराच् इचेनेनापहृतः । लक्ष्मण आह् । भी नाडुक । अतथ्यवादिन् । महाकायं धनदेवं कथम् इव श्येनो ऽपहरित । नाडुको ऽबवीत् । भो लक्ष्मण । मूषकाः पुनर् 18 लोहमयीं तुलां भक्षयन्ति । तद् अर्पय मे तुलाम् । यदि पुत्रेण प्रयोजनम् । एवं विवदन्ती तो द्वाव् अपि राजद्वारम् उपगती । ततो लक्ष्मणस् तारस्वरेण प्रोवाच । भोः । अब्रह्मण्यम् अब्रह्मण्यं 21 वर्तते । मम पुत्री धनदेवनामानेन नाडुकेनापहतः । अथ धर्माधिकारिणस् तं नाडुकम् ऊचुः । भोः । समर्पय लक्ष्मण-पुचम्। नाडुको जगाद। किं करोमि। पश्यतो मे नदीतटाच् 24

Frame-story.

छ्येनेन नीतः। ते प्रोचुः। भो नाडुकः न सत्यम् उक्तं त्या। किं श्येनः पञ्चद्शवार्षिकं पुत्रम् *अपहर्तुं शक्नोति। ततो नाडुको विहस्य प्रोवाच। भोः । श्रूयतां महचनम्।

तुलां लोहसहस्रस्य । यच खादिना मूषकाः । श्येनः कुञ्जरहत् तच । किं चिचं यदि पुचहत् ॥४००॥ ते प्रोचुः । कथम् एतत् । नाडुको ऽपि तेषां तुलावृज्ञानाम् । अकथयत् । तं श्रुत्वा विहस्य्रैकस्य तुलाम् । अपरस्य पुचं समर्पयाम् आसुः ॥

अतो ४ हं ब्रवीमि । तुलां लोहसहस्रस्य । इति । करटकः पुनर् अब्रवीत् । तत् । मूर्ख । १ पिङ्गलक्षत्तं संजीवकप्रसादम् असहमानेन लच्चैतत् क्षतम् । यद् वा साध्व इदम् उच्चते ।

प्राचिणाच कुलान्वितं कुकुलजाः स्त्रीवसमं दुर्भगा दातारं क्षपणा च्छजून अनुजवस तेजस्विनं कातराः। *वैक्ष्णोपहताश् च कान्तवपुषं सीख्यस्थितं दुःस्थिता नानाशास्त्रविशारदं च पुरुषं निन्दन्ति मूर्खाः सदा॥४१०॥

śārdū

तथा। मूर्जाणां पण्डिता देखा । निर्धनानां महाधनाः। व्रतिनः पापशीलानां । *दुश्चारित्याः नुसस्त्रियः ॥ ४१९॥

15

12

त्रातनः पापशालाना । *दुशार्ष्याः नुलास्त्रयः ॥४५५ अथवा। सदृशं *चेष्टते खस्याः । प्रकृतेर् ज्ञानवान् अपि ।

प्रकृतिं यान्ति भूतानि । निग्रहः विं करिष्यति ॥४१२॥

तस्त्रैव युक्तम् उपदेष्टुम् । यः सकृद् उक्तं गृह्णाति । लं तु पाषाण दव श्रून्यहृद्यो निश्चेष्टः।

विं तबोपदिष्टेन । विं च । मूर्ख । लया सह संवास एव न युज्यते । कदाचित् लत्संपर्काद्

अस्माकम् अष्य अनर्थः स्थात् । उक्तं च ।

मूर्वेण सह वासो ऽपि । देशे यामे पुरे गृहे।
अनर्थायैव संभाव्यो । व्यवहारेर् विनैव हि ॥४१३॥
वरं जलधिपातालाञ्चलनावटपातनम्।
न विवेकविहीनेन । मूर्वेण सह संगतम् ॥४१४॥
लभते पृष्षस् तांस् तान्। गृणदोषान् साध्वसाधुसंपर्कात्।
नानादेशविचारी । पवन रव मुभामुभान् गन्धान् ॥४१५॥

24

ār 27

साधु च्रेदम् उच्यते।

Tale xxix: Good makes good, bad makes bad.

माताप्य एका पिताप्य एको । मम तस्य च पित्रणः । अहं मुनिभिर् आनीतः । स च नीतो गवाग्रनैः ॥४१६॥ गवाग्रनानां स वचः शृणोति राजद्म अहं चातिरतं मुनीनाम् । प्रत्यचम् एतद् भवतापि दृष्टं संसर्गजा दोषगुणा भवन्ति ॥४१७॥ युग्मम् ॥

upa 6

3

सो अवीत्। कथम् एतत्। कर्टकः कथयति।

॥ कथा २९॥

कस्मिंश्वित् पर्वतेकदेशे शुकी प्रसूता। तस्या डी शुकी समुत्पन्ती। अषाहारार्थे निर्गतायाः शुक्यास् तौ पुत्रौ व्याधेन गृहीतौ । तयोर् एकः कथम् अपि दैववशाद् अपेतः । हितीयं पञ्जरके संस्थाय पाठियतुम् आरब्धः। अपर्श् च शुकः परिश्रमतृर्षिणा 12 दृष्टः। ततस् तेन संगृह्य स्वम् आश्रमपदम् आनीय पोषितः। एवं च काले ऽतिवर्तमाने कश्चिद् राजा स्वसैन्याद् अश्वेना-पहृतस् तं वनोद्देशम् आगतः । यच ते व्याधा निवसन्ति । तत 15 आगतं राजानम् अवलोक्य सहसैव पञ्चरस्थः शुकः कलकल-शब्दम अकरोत । भो भो मदीयस्वामिनः । एष को ऽपि हयारूढ आगच्छति। तद् एनं बन्ध बन्ध । व्यापादयत व्यापादयत । इति । 18 अथ तद् राजा शुकवचनं श्रुत्वान्यतो दूततरं वाजिनं प्रेरितवान्। अथ यावद् राजान्यद् दूरवनान्तरं गच्छति । तावत् पश्यति मुनीनाम् आश्रमम् । तत्रापि पञ्चरस्यः शुको ऽववीत् । एह्य 21 एहि । राजन् । विश्वाम्यताम् । शीतलान्य् उदकानि स्वादूनि च फलानि भक्ष्य। भो भो ऋषयः। अस्यार्ध्यपाद्येन पूजा क्रियताम् अस्मिन् मुशीतले दुमतले । एवं श्रुत्वा राजाती- अ वोत्पुल्लनयनो विस्मितमनाः । किम् इदम् । इति चिन्तितवान् ।

a

Tale xxix: Good makes good, bad makes bad.

Frame-story.

Tale xxxa: Wise foe.

शुकं चाप्रुच्छत्। मयेतो ऽन्यो ऽपि वनोहेशे लत्सदृशः शुको दृष्टः। स क्रूररूपः । बन्ध बन्ध । घातयत घातयत । इत्य् एवम् अवदत्। अय राज्ञो वचनम् आकर्रायं शुकेन यथावृत्तम् आत्मनो वृत्तं । निवेदितम् ॥

अतो ऽहं व्रवीमि । संसर्गजा दोषगुणा भवन्ति । अतः संसर्ग एव त्वया सह न श्रेयान । उतं च । यतः ।

पण्डितो ऽपि वरं शतुर्। न तु मित्रम् अपण्डितम्। स्ववधार्धे मृतश् चौरो । वानरेण हतो नृपः ॥४१८॥ इमनक आह । कथम् एतत्। करटकः कथयति।

॥ कथा ३०॥

अस्ति कस्यचिद् राज्ञः पुत्रो विश्वकपुत्रभट्टपुत्राभ्यां सह मैत्रीम् उपगतः । प्रत्यहं चलर्रारामंविहार्रविनोदंविलासंक्रीडाभिर् एव 12 सुखम् अनुभवित्त । धनुर्वेदंगजाश्वारोहणवाहनंमृगयांक्रीडांविमुखः प्रतिदिनम् आस्ते । अथान्यदा । *राजनीतिविमुखस् लम् । इति पित्रा तिरस्कृतो निजम् अभिमानदुःखं मित्रयोर् आवेदितवान् । 15 *ताव् आहतुः । आवयोर् अपि स्वकमैविमुखयोः संमुखं पितरौ नित्यम् एवासंबद्धं जल्पतः । तच् च दुःखं भवन्मैत्रीसुखेनैता-विह्नात्य् आवाभ्यां न ज्ञातम् । इदानीं च लाम् अप्य अनेन्त्रेव 18 दुःखेन दुःखितं दृष्ट्वातिदुःखिताव् आवां संवृत्तौ । अथ राजपुत्रो ऽज्ञवीत् । न खल्व् अपमानितानाम् इह स्थातुं युक्तम् । अतः सर्व एवैक्तदुःखदुःखिता निःमृत्य क्काप्य अन्यत्र यास्यामः । यतः । 21

वीरव्रतस्य विद्यायाः ' पुरायानां शक्तिशीलयोः ।
परीक्षा मानिनां ज्ञेया ' स्वदेशत्यागतः फलैः ॥४१९॥
अथ तथानुष्ठिते ' क्र गन्तुं युक्तम् ' इति चिन्तयन्ति सा । ततो अ

Tale xxx a: Wise foe.

विणक्पुनेणाभिहितम् । न खल्व अर्थं विना *क्काप्य अभिम-तिमिडिर् भवति । इति रोहणाचलं गच्छामः । तच रत्नान्य् आसाद्य समस्तमनोरयान् अनुभविष्यामः । इति समीचीनम् ः अर्थम एनं सर्वे प्रतिपद्य रोहणाचलं गताः। तच च भाग्यवशाद् एककम् अमूल्यम् उत्तमरत्नम् आसादितम्। अथ ते पर्यालो-चितवनाः । कथम् अस्माभिर् इतो बह्रपायेनारवीमार्गेण 6 प्रस्थितर् एतानि रत्नानि रक्ष्णीयानि । अथ भट्टपुत्रो ऽब्रवीत् । ननु मन्त्रिपुत्रो ऽहम्। तन् मयात्रोपायश् चिन्तितः। यथा। एतानि स्वस्वोदरानाः प्रश्चिष नीयने । यथा सार्थिकस्य चौरा- 9 दिकस्य च योग्या न भवामः। इति निणीय भोजनवेलायाम् अन्नकवलानार् निधाय तैस् तानि कवलितानि। एवं चानु-ष्टीयमाने तच पर्वतोपत्यकायाम् अलक्षितविष्ट्रानाः को ऽपि 12 पुरुषम् तान् दृष्ट्वा चिन्तयाम् आस । अहो । मया च रोहणाचले रत्नार्थिना बहुदिनानि पर्यटितानि । श्लीणभाग्यतया न किंचिल लब्धम्। तद् एभिः सह गर्छामि। यतो यनैव मार्गे जातस्रमा 🕫 निद्रां यास्यन्ति । तच्चेवामीषाम् उदराणि विदार्थ चीएय् अपि रत्नान्य अपहरिषामि । इति कृतनिष्ययः पर्वताद् अवतीर्य तेषां गच्छतां पृष्ठतो लग्नः । अत्रवीच् च । भो भो महापुरुषाः । 18 न शक्कोम्य अहम् एकाकी भीषणां महाटवीम् उल्लङ्ख्य स्वदेशं गन्तुम् । अतो भवतां सार्थे मिलितः समेषामि । ते ऽपि *साहाय्यवृडिम् इच्छन्तः । तथा । इति प्रतिपद्य सहैव गन्तुम् 21 आरब्धाः ।

अथ तस्याम् अटब्यां गिरिगहनप्रदेशाश्रिता मार्गासन्नभि-स्नपस्नी तिष्ठति । तत्परिसरेण गच्छतां तेषां पस्नीपतिगृहे कौतु- 24 Tale xxx a: Wise foe.

कवशाद् विधृतनानाविधपिक्षाणां मध्याद् एकः पञ्चरस्यो वृह्वप-श्री शब्दं चकार। स च पह्मीपतिः समस्तपश्चिरतभाषाकुशलः पिहारतार्थे विचार्य प्रहृष्टमनाः स्वभृत्यान् अबवीत् । यत् किलेष ः पक्षी खल्व एवं कथयति । मार्गेण गच्छताम् अमीषाम् अध्व-न्यानां पार्श्वे महामूल्यानि रत्नानि सन्ति। ततो गृह्णीत गृह्णीत। इति । तद् एतान् विधृत्यानयत । अथ तैस् तथानुष्ठिते पल्ली- व पतिना स्वयम् *उल्लुगिरतानाम् अपि तेषां पार्श्वे न किंचित् प्राप्तम्। ततो मुक्तास् ते कक्षापटमात्रपरिच्छदा गन्म आर्थाः। ततः स पक्षी तथेव पुनर् विरोति । तच् च श्रुवा पल्लीपतिना 9 पुनर् आनायितास् ते सविशेषं सम्यक् संशोध्य मुक्ताः सन्तो यावद् गच्छिना । तावत् तथेव तारतरं तस्मिन् पिष्ठिशि चाहरति पुनर् अप् आकार्य पञ्चीपतिना ते पृष्टाः । यथा । किलेष पञ्ची 😐 सर्वदा दृष्टप्रत्ययो न कदाचिद् अलीकं बूते। ततो भवतां पार्श्व रत्नानि कथयति । तत् क तानि । इति । अथ ने ऽब्रुवन् । यद्य अस्मानं पार्श्वे रत्नानि भवेयुः । तत् कथं विलोकनपरा 🕫 अपि भवन्तो न पश्येयुः । पह्नीपतिर् आह । यद् एष पश्ची पुनः पुनः कथयति । तद् अवश्यं भवदीयजठरान्तरे रत्नानि विद्यन्ते। संप्रति च संध्या संजाता। प्रभाते रत्नकारणाट् अवश्यं 18 युष्माकम् उदराणि विदारियणामि । इत्य आशिष कारापवरके क्षेपिताः। ततश चौरश चिन्तयाम् आस। प्रातः खल्व अमीषाम् उदरेषु विदार्यमाणेषु यदा तादृशरत्नानि पल्लीपतिः प्राप्त्यति । 21 तदा निश्चितं दुरात्मा मदीयम् अपि जटरं लोभाविष्टः पाटयि-षति। ततो यथाकथम् अपि मम मृत्युर् एव। तट् अच किम् अहं करोमि। उक्तं च। 24

Tale xxxa: Wise foe.

Frame-story.

Tale xxx b: Foolish friend.

अवश्यगत्वरैः प्राणेर् । मृत्युकाले महात्मनाम् । परोपकारण चेत् कश्चित्। सिध्येत् तद् अमृतं मृतम् ॥४२०॥ तद वरम आत्मोदरं प्रथमम् एवास्य विदारणाय दस्वा स्ववध्यान् ः अप् एतान् रह्यामि । यत आदाव् एव विदारितमदीयोदरे मुनिपुणम अपि *वीक्षमाणो दुरात्मा स यदा न किंचिद् आसादियपति । तदा *छिचरत्नसत्तासंशयः स्वत एवामीषां व जठरविदारणकर्म *निस्त्रिंशो ऽपि कारुएयान् न करिष्यति। एवं च सित तेषां प्राणदानाद् धनदानाच् च ममोपकारकीर्तिर् इहलोके उन्यलोके च जन्मशुडिश च भविष्यति । स्वतः प्राप्त- 9 कालम् अप् एतद् एव किंचित् परिष्ठतमर्गम् । इति । अषातिकान्तायां रजन्यां प्रातर् एव पत्नीपतिना तेषां जठरवि-दार्णे प्रारम्भे चौरो योजिताञ्चलिर् भूता तं विज्ञप्तवान । न 12 शक्कोम्य अमीषां स्वभातृणां जठरविदारणं द्रष्टुम् । अतः प्रसीद । प्रथमम् एव मदीयोदरॅविदारणं कार्यताम् । ततः पत्नीपतिना द्यावशात् तथा प्रतिपन्ने विदारिते ऽपि सति तस्योदरे न 15 किंचिद् रातम् आसादितम्। ततो ऽसाव् अनुगुशोच। कष्टं भोः कप्टम् । मया हि पश्चिरतविचारमाचोपवृहितलोभेन महद् वैशसं कृतम्। यथास्य जठरे । तथा शेषाणाम् अपि न किंचित् 18 संभावयामि । इत्य् उक्का चयो ऽप् अद्यंतशरीरा मुक्कास ते सत्रम् अटवीम् उल्लङ्घ प्राप्ताः किंचिद् अधिष्ठानम्॥

अतो ८ हं ब्रवीमि। स्ववध्यार्थे मृतश् चौरः। तद् वरं पण्डितश्रवः। इति।

अथ तेस् तचाधिष्ठाने विश्ववपुत्रम् अये कृता त्रयाणाम् अपि रत्नानां विक्रयः कृतः । अथ प्रभूतं मूल्यधनम् आनीय राजपुत्राये मुक्तम् । अनेन च भट्टपुत्रं मन्त्रित्वे स्थाप्य तिह्वयाधिपतिराज्यम् अ

R

21

b

Tale xxx b: Foolish friend.

आळेतुं पर्यालोच्य विणक्पुची भागडागारिकते नियोजितः। अथ प्रचुरं वरकरितुरंगपितदलं डिगुणार्थदानतो मेलियिना तस्य च मन्त्रिणः षाङ्ग्रायबुिंबलेन वियहम् आरभ्य संयामेण व्या- ः पाद्य राजानं स राजपुचस् तद्राज्यम् एव गृहीत्वा राजा बभूव। मित्रहये ऽ ष् आरोपितसर्वाङ्गराज्यचिन्ताभारः स्वळन्दवृत्तिर् विलाससीख्यान्य अनुबभूव। अन्यदा च तेनानाःपुरसमाश्रितेन व प्रत्यासन्नमन्दुरावानर एकः कौतुकात् सट्रात्मसंनिहितः कृतः । यतः शुक्तंचकोरंपारापतंमेषंवानरादयः प्रकृत्येव राज्ञां प्रिया भवन्ति । क्रमयोगाच् च वानरो नृपतिदत्तविविधभक्ष्योपचीय- 🤋 मानो वृडिम् उपगतः । सकलराजलोकमान्यश् च संजातः । राजापि तं वानरम् अतिविश्वासाद् वात्सल्याच् च स्वखङ्गधरं चकार । अथ तस्य राज्ञो गृहाभ्याशे *नानातरुखगुडमगिडतं 12 प्रमदवनम् अस्ति । तच् च तेन राज्ञा वसनागमे मधुकरकुलो-पगीयमानमदनकीर्तिप्रसरं बहुकुसुमपरिमलसुगन्धि रमणीयम् अवलोक्य मन्मथाविष्टेनायमहिष्या सह तत्र प्रविशति सा। सर्वो 15 ऽपि परिजनो हार एव स्थापितः। अथ कौतुकात् प्रमदवनं परिभ्रम्यावलोक्यता श्रानेन राज्ञा वानरो ऽभिहितः। अहम् अिसान् पुष्पगृहे ह्यां स्विपिमि लग्नः। मम को ८प् उपद्रवं 18 कुर्वाणम् त्याप्रमन्नेन प्रयत्नेन रक्षणीयः । इत्य् उक्का राजा प्रसुप्तः। तस्य चोषरि पुष्पंगन्धंकसूरिकंदिंपरिमलंलुओ मधुकरः समागत्य शिरसि निलीनः। तं दृष्ट्वा सरोषो वानरश चिन्तयाम् 21 आस । कथं मम पश्यतो ऽपि शुद्रजन्तुनानेन राजा दश्यते । इति निवारियतुम् आरब्धः । अथ यदा निवार्यमाणो ऽपि भ्रमरः पुनः पुना राजानम् उपैति । तावत् कोपान्धो वानरः खङ्गम् 24

9

आकृष भमरम् अनु प्रहारं पातितवान्। तेन च प्रहारेण राज्ञः शिरण् छिन्नम् । अथ सहसुप्ता राजमहिषी चासाद् उत्थिता । तादृणं चारसमञ्जसम् आलोक्य कन्दितवती । आह च। रे रे मूर्णवानर । विश्वस्ते राजनि किम् इदम् एवम् अनुष्ठितं तथा । इति । वानरो ऽपि यथावृत्तम् आख्यातवान् । ततो मिलितसर्व- लोकेनाकुत्रय परिहृतः ॥

अत एवोच्यते। न तु मिचम् अपिष्डितं कार्यम्। यतो वानरेण हतो नृपः। इति। अतो ६ इवीमि। पिष्डितो ६पि वरं भ्रचुर्। न तु मिचम् अपिष्डितम्। स्वच्यार्थे मृतभ् चौरो। वानरेण हतो नृपः॥ ४२१॥ पुनः करटक आह। *पैशुन्यमाचकुभ्रालः। सौहार्दस्य विनाभ्रकः।

*पणुन्यमा चनुश्वः । साहादस्य विनाश्वः ।

प्रमाणं लादृशो यच । तत् कार्यं न गुभं भवेत् ॥ ४२२॥
तथा च । स्थितो ऽप्य अन्यास्त् अवस्थासु । श्रेन्त्राकार्यं व्यवस्थित ।

श्साधुस् तत् कृष्ते येन । न लोके दूष्यते यशः ॥ ४२३॥

तथा । अन्यावस्थो ऽपि वुधो । न गुणान् विजहाति जातिशुद्धार्सौ ।

तथा । स्रोत्यावस्थो ऽपि वुधो । न गुणान् विजहाति जातिशुद्धार्सौ ।

न श्वेतभावम् उन्झिति । श्रङ्घः शिखिभुक्तमुक्ती । पि ॥४२४॥ ar उक्तं च । यद् अकार्यम् अकार्यम् एव तम् 18 न बुधस् तच मितं प्रयोजयेत् ।

परयापि तृषा प्रवाधितर् न हि रथ्यागतम् अम्बु पीयते ॥ ४२५॥

किंच। कर्तव्यम् एव कर्तव्यं। प्राणीः कष्टगतेर् अपि। अकर्तव्यं न कर्तव्यं। प्राणीः कष्टगतेर् अपि॥ ४२६॥

इत्य जत्तस् तदीयनीतिमार्गानुगं वचनं कूटबुिं खाद् विषम् इव मन्यमानो दमनको 24 ४ पद्धतः।

अनानरे ती पिङ्गलवसंजीवकी क्रोधान्धितिधियी युद्धाय पुनर् उद्यती । ततः पिङ्गलकः संजीवकं व्यापाद्य प्रशान्तकोपो अस्पिद्ग्धपाणिना स्मृतपूर्वसिह्वशात् कारणया 27 बाष्पाद्वे नयने प्रमृज्य सपश्चात्तापम् इदम् अन्नवीत्। अहो कष्टम्। महद् इदम् अन्नत्यम्। मया हि दितीयम् स्वात्मशरीरं संजीवकं व्यापाद्यतात्मन एवापन्नतम्।

Frame-story: Lion and bull.

उत्तं च।	भूम्येकदेशस्य गुणान्वितस्य	
	भृत्यस्य वा बुद्धिमतः प्रणाभे ।	
	भृत्यप्रणाशी मर्णं नृपाणां	3
	नष्टापि भूमिः सुलभा न भृत्याः ॥ ४२७ ॥ indra	
तं चैवं पिङ्गलव	म् अधृतिपरीतं दृष्ट्रातिधृष्टतया श्रनैः श्रनैर् उपस्तव दमनको अत्रवीत्।	
स्वामिन्। क ए	ष न्यायः । यत् सपत्नं हत्वार्घृतिः क्रियते । उत्तं च ।	6
	पिता वा यदि वा भाता। पुत्रो वा यदि वा मुह्त्।	
	प्रागद्रोहे प्रवृत्तः सन् । हन्तयो भूतिम् इच्छता ॥ ४२८॥	
किंच।	राजा घृणी *ब्राह्मणः सर्वभची	9
	स्त्री चार्वशा दुष्टबुद्धिः सहायः।	
	प्रेषः प्रतीपो ४ धिक्रतः प्रमादी	
		12
	गक्क दूरम् अपि यत्र नन्दसि	
	पुच्छ बालम् अपि पण्डितं जनम् ।	
	देहि देहम् अपि याचितो धर्धने	15
	क्रिन्ड बाज्रम् अपि दुष्टम् आत्मनः ॥ ४३०॥ rath	
न चायं धर्मी व	राज्ञाम् । यः किल प्राक्ततपुरुषाणां साधारणः । उतं च ।	
	न मनुष्यप्रक्रतिना । शक्यं राज्यं प्रशासितुम् ।	18
	चे हि दोषा मनुष्याणां। त एव नृपतेर् गुणाः ॥ ४३१॥	
अपि च ।	सत्यानृता च पर्षा प्रियवादिनी च	
	हिंस्रा दयानुर् अपि चार्षपरा वदान्या।	21
***	निखयया प्रचुरवित्तसमागमा च	
	विश्वाङ्गनेव नृपनीतिर् अनेकरूपा ॥ ४३२ ॥ vasa	
अषानागत	ाम् एवं समागत्य सिंहसकाग्ने समुपविष्टः करटको दमनकं प्रत्य अत्रवीत्।	24
भवांस तावन	मन्त्रित्वम् एव न *जानाति । यतो द्वयोः परस्परप्रीत्युपभोगयोर् व्युक्कि-	
त्तिकारणं भेद	:। न च नीतिर् एषा मन्त्रिणाम् । यत् सामदानभेदसाध्येषु क्रत्येषु	
विद्यमानेष्व् आ	त्वीयभृत्यस्रोपरि स्वामी युद्वोपदेशेन संग्रयम् आरोप्यते । उक्तं च ।	27
	धनदस्य तथ्रैव विज्ञणः	
	पवनस्थाय जलेखरस्य च।	
	कलहैः खर्नु खण्डिताः श्रियः	30
`		9 upa 12 15 ath 18 21 vasa 7 24 72 27
किंच।	नयाद् अपेतं प्रवदन्ति युद्धं	
	युद्धं व्यवस्थन्ति हि बुद्धिहीनाः।	33

Frame-story: Lion and bull.

	नयं च *धीराः प्रवदन्ति शास्त्रे		
	शास्त्राच् च सामादिगुणप्रयोगः ॥ ४३४ ॥	upa	
तस्मान् मन्त्रि	ाणा कदाचिद् अपि स्वामिनो युद्धं नो,पदेष्टव्यम् । उत्तं च । यतः ।		3
	श्वचो हितकारिणो विनीताः		
	प्रतिपचचयकारिणो ह्य अनुव्याः।		
	निवसन्ति नरा गृहेषु येषां		6
	वग्रम् आयान्ति न ते नृपा रिपूणाम् ॥४३५॥	aupa	
तस्मात्।	हितम् एव हि वत्तव्यम् । अत्तव्यम् अपि सर्वथा ।		
	एकान्तप्रियवादिलं । विरुद्धम् अनुजीविनाम् ॥ ४३६ ॥		9
विं च।	पृष्टापृष्टा नरेन्द्रेस । प्रियासि यदि मन्त्रिसः ।		
	प्रब्रुयुर् अहितार्थानि । प्रचीयेरन् नृपश्चियः ॥ ४३७॥		
किंच। खा	मिनापि मन्त्रिणः प्रत्येकग्रः प्रष्ट्याः। पृष्टेषु च तेषु किं केन्रातानी ।	हिताहितं	12
	हितम्। तत् सर्वे स्वयं विचारणीयम्। यतः कदाचिद् अन्यथा स		
~,	तिभान्यान्यया दृश्चते । उतं च ।		
	तलवद् दृश्यते चोम । खबोतो हचवाड् इव ।		15
	न तसं विद्यते व्योक्ति। न खदोतो इताश्रनः ॥४२८॥		
अपि च ।	असत्याः सत्यसंकाशाः । सत्याश् चासत्यक्पिणः ।		
	दृश्चने विविधा भावास् । तसाद् युक्तं परीचणम् ॥४३०॥		18
तसाद् अप	गतनचेन भृत्येन यद् अभिहितम् । स्वामिना तत् तष्रैव न प्रत्येतव्यम	र्। यतः	
कारणांद् धृ	र्तभृत्वा हिं स्वार्थसिंडये विचिचवासीः कार्यम् अन्यथा स्थितम्	अन्यध्रैव	
स्वामिमी नि	विद्यन्ति। तसाद् आलोच्य स्वामिना कार्यम् अनुष्टेयम्। उत्तं च।		21
	सुहृद्धिर् आप्नेर् असक्रद् विचारितं		
	खयं च बुद्धा प्रविचिन्तिताचरम्।		
	करोति कार्य खलु यः स बुिबमान्		24
•	स एव सन्त्या यश्सां च भाजनम् ॥ ४४०॥	vamśa	
	वचनप्रत्याहार्यबुद्धिना खामिना खयम् एव न भावम् । यत् सर्वध्रैष		
	गार्च हिताहितवचनोत्तरकालपरिणामं च विचार्यानाहार्यबुद्धिना	लामिना	27
स्वयम् एव इ	ब्जिमता सर्वे कार्यजातं संदैव प्रत्येतव्यम् । इति ॥		
समा	प्तं च्रेदं मिनभेदं नाम प्रथमं तन्त्रम्। यखार्यम् आवः स्रोको भवति	l	
	वर्धमानो महान् स्नेहः *सिंहगोवृषयोर् वने।		30
	जम्बुकेनारति लुळीन पिशुनेन विनाशितः ॥ १॥		



॥ अहम् ॥

अष्ट्रेदम् आरभ्यते मिचसंप्राप्तिर् नाम दितीयं तन्त्रम् । यखायम् आदिमः स्रोतः । असाधना वित्तहीना । बुद्धिमन्तो बङ्गश्रुताः ।

साधयन्य आशु कार्याणि । कीकाखुमृगकूर्मवत्॥१॥

राजपुचाः पृच्छन्ति । कथम् एतत् । विष्णुग्रमी कथयति ।

असि दाचिणात्वे जनपदे प्रमदारोष्यं नाम नगरम्। तस्य नातिदूरे महोच्छायो ६ महास्कन्धशाखोपचितो न्ययोधपादपः सर्वाश्रयो ऽस्ति। उक्तं च।

कायासुप्तमृगः ग्रुन्तनिवहैर् आलीननीलक्कदः कीटैर् आवृतकोटरः कपिकुलैः स्कन्धे क्वतप्रश्रयः। विश्रव्धं मधुपैर् निपीतकुसुमः साध्यः स एव द्रमः

पित्रच्य नवुपर् गिपातपुत्तनः साध्यः त एप द्रुनः सर्वाक्रियः तस्यान्त्रम्थानयो भगारभन्तो स्वयः ॥ ०।

सर्वाङ्गेर् बक्रसत्त्वसंघसुखदो भूभारभूतो ऽपरः ॥२॥ sardu

तत्र च लघुपतनको नाम वायसः प्रतिवसित सा । स कदाचित् प्रातः प्राण्याचार्थं 12 पुरम् उद्दिश्च प्रचलितः । तद्धिष्ठानवासिनं पिचवन्धनिनिमत्तम् आयान्तम् उग्रक्षं स्फुटितकर्चरणम् उद्वडपिण्डिकम् अतिपक्षग्र्रीरक्ववं र्त्तान्तनयनं श्वभिर् अनुगन्यमानम् जर्ध्वविश्रित्ते ं जाललगुडपाणिम् । किं बज्जना । दितीयम् इव *कालं 15 पाग्रहस्तम् । अवतारम् इव पापस्य । हृद्यम् इव्राधमस्य । उपदेष्टारम् इव सर्वपात-कानाम् । सृहृदम् इव मृत्योर् वृचाभ्याग्रम् आगतं व्याधम् एकम् अपश्चत् । अथ तं दृष्टा ग्रङ्कितमना व्यचिन्तयत्। किम् अयं पाप्रा चिकीर्षति। किं मम्त्रवानर्थाय । आहो 18 *स्वित् कश्चिद् अन्यो अस्प्रध्यवसायः। इति कौतुकपरस् तम् एव पृष्ठतो अनुगन्यावस्थितः। अथ व्याधो अपि तत्रैकदेशे जालं वितत्य धान्यकणान् अवकीर्य ततो न्।तिदूरे निभृतः स्थितः। अत्र ये तत्र पिचणः सन्ति । ते लघुपतनकवाक्यार्गलया नियन्तितास् तांस् 21 तण्डुलान् हालाहलम् इव मन्यमानास् तृष्णीं तस्थुः।

अचान्तरे कपोतप्रतिः परिवृतश् चित्रयीवो नाम कपोतराजः प्राणयाचार्थं परिश्वमंस् तांस् तण्डुलान् दूरतो ऽप्य अपस्रत्। अथ लघुपतनकेन निवार्यमाणो ऽपि जिह्वालीन्यात् 24 Tale i: Bird with two necks.

Frame-story.

तद्भचणार्थं तन् महाजालम् अपतत् । संनिपातसमकालम् एव सपरिवारः स्नायुपाशैर् बद्धश्च । अथवा दैवप्रतिकूलतया भवत्य एवम् । न कश्चिद् अस्य दोषः । उक्तं च ।

> पौलस्यः वथम् अन्यदारहर्णे दोषं न विज्ञातवान् रामेणापि वथं न हेमहरिणस्थामंभवो लिवतः। अवैश चापि युधिष्ठिरेण मुमहान् प्राप्तो ह्य अनर्थः वथं प्रत्यासन्नविपत्तिमूदमनसां प्रायो मतिः चीयते॥३॥

śārdū 6

तथा च।

क्रतान्तपाभवद्यानां । दैवेनू।विष्टचेतसाम् ।

बुद्धयः कुञ्जगामिन्यो । भवन्ति महताम् अपि ॥ ४ ॥

अथ नुस्थको ऽपि प्रहृष्टमना नगुडम् उवस्य प्रधावितः । चित्रयीवो ऽपि सानुचरः १ पाश्वन्धवसनाकुनस् तम् आयान्तं दृष्टा प्रत्युत्पन्नमतितया तान् कपोतान् अत्रवीत् । अहो न भेतव्यम् । न भेतव्यम् । यतः ।

> व्यसनेष्व् अपि सर्वेषु । यस्य बुद्धिर् न हीयते । स तेषां पारम् अभीत्य । प्राप्तोति परमं सुखम् ॥ ५॥

12

तत् सर्वेर् अप्य एकचित्तेर् भूत्वा संघातेनोत्पत्य जालम् अपहर्तव्यम् । अन्यया संघातं विना न शक्वते जालम् अपहर्तुम् । यतो ऽसंहतचित्तानां मृत्युर् एव भवति । उत्तं च । 15

> एकोट्राः पृथायीवा । अन्यान्यपालभिष्यः । असंहता विनग्रान्ति । भाष्याः इव पिष्यः ॥ ६॥

कपोताः पृच्छन्ति । कथम् एतत् । चित्रग्रीवः कथयति ।

18

॥ कथा १॥

इह हि किसिंश्वित् सरिस भारुग्डा नाम पिह्मणः प्रतिवसिनि स्म। तेषाम् उदरम् एकं यीवे च हे पृषक् पृष्ण् भवतः। अष 21 तेषां मध्यात् कस्यापि पिह्मणः स्वेच्छया विचरत एकया यीवया कार्ष्य अमृतं प्राप्तम्। अष हितीययाभिहितम्। ममार्ष्य अर्धे देहि। अष यदा तया न दत्तम्। तदा हितीययीवया कोपात् कृतो 24 ऽष् अन्विष्य भिद्याते विष एकोदरत्वान् मृत्युर् अभवत्॥

अतो ४ हं व्रवीमि । एकोद्राः पृथागीवाः । इति । एवं संघात एव समर्थः । इति मुला ते कपोता जीवितार्थिनः संघातेन जालम् अपहृत्येषुचिपमात्रम् जर्धम् उड्डीय वियति 27 Frame-story: Dove, mouse, crow, tortoise, and deer.

वितानबन्धं क्रत्वा निर्भयं प्रस्थिताः । लुब्धको ऽपि पचिभिर् जालम् अपहियमाणं दृष्टा विस्मितमना कर्ध्वाननः । अदृष्टपूर्वम् इदम् । इति चिन्तयज् स्रोकम् अपठत् ।

> संहतास् तु हरन्तीमे । मम जालं विहंगमाः । यदा तु विवद्यिन्ति । वशम् एयन्ति मे तदा ॥ ७॥

दित विचार्या, नुसर्पितृम् आरब्धः । चित्रग्रीवो ४पि तं क्रूरम् अनुगच्छनं दृष्टा तद्भिप्रायं च ज्ञात्वा, नाकुलमना गिरितक् विषमभूभागानाम् उपरि गनुम् आरब्धः । लघुप- ६
तनकश् च चित्रग्रीवस्य मुनयचरितेन व्याधस्य च दुरध्यवसायेन विस्नितमना उर्ध्वम्
अधश् च मुद्धर् मृद्धर् निरीचमाण् आहारचिन्ताम् उत्सृज्य कौतुकपरस् तद् एव
कपोतवृन्दम् अनुगतश् चिन्तयति । किम् एष महात्या । किम् अयं दुरात्या च करि- १
ष्यति । इति । अयं लुब्धको ४पि विषममार्गव्यवहितं कपोतचक्रं ज्ञात्वा विहताशः प्रतिनिवृत्तो ४व्रवीत् ।

न हि भवति यन् न भाव्यं। भवति च भाव्यं विनार्षि यह्निन। 12
कारतनगतम् अपि नम्नति। यस्य च भवितव्यता नार्षि॥ प्र॥ 51
किंच। पराङ्मुखे विधी पुंसां। यदि चेत् स्याद् धनागमः।
तत् सो अन्यद् अपि संगृह्य। याति मृङ्खिनिधिर् यथा॥ ९॥ 15

तद् आस्तां तावद् विहगामिषसाभः। कुटम्बजीवनोपायभूतं तज् जासम् अपि नष्टम्।

अचानिरे चिचगीवस् तं निराशं प्रतिनिवृत्तं दृष्टा तान् कपोतान् उवाच । भोः । विश्वस्यं गम्यताम् । निवृत्तो दुरात्मा लुक्षकः । तद् अचास्माकं प्रमदारोधे नगरे गमनं 18 श्रियः । यतस् तच प्रागुत्तरदिग्भागे हिर्ण्यो नाम मूषको मम प्रियमुहत् प्रतिवसित । स चास्माकम् अविलम्बितं पाश्चिदं करिष्यति । समर्थश् चायम् आपिह्मोचणाय । इति । अष तष्रैवानुष्ठिते हिर्ण्यमूषकदिदृचवस् ते सर्वे तिद्वलदुर्गम् आसाय भूमाव् अवते दः । 21 अष च । अनागतं भयं दृष्टा । नीतिशास्त्रविशारदः ।

अयसन् मूषकस् तच । क्रांवा भ्रतमुखं बिलम् ॥ १०॥

अध्रैवं सित पिचपाताशिङ्कतहदयो हिरखो ऽपि विडालपदमानं निजविनदुर्गमार्गम् 24 अनुकृषः । किम र्दम्। रित वीचितुम् आरब्धः । चित्रयीवो ऽपि विनदारावस्थित एवम् आहः। भद्र हिरखः। रतः सलरम् एहि । पश्च मम्नैनाम् अवस्थाम्।

तच् च त्रुखा दुर्गान्तर्गत एव हिर्ण्यो अववित्। भद्र । को भवान्। किमर्थम् आयातः । 27 की हक् च ते व्यसनम् । तत् कथ्यताम् । इति । तच् छुत्वा चिचयीव आह । भोः । चिचयीवो नाम कपोतपतिस् तव मुहत्। सत्वरम् आगच्छ । तद् आकर्ष पुलकिततनुः प्रदृष्टात्वा व्यरमाणो निष्कामन् अववीत्। 30

मुह्दः स्नेहम् आपन्ना । लोचनानन्ददायिनः। गृहे गृहवतां नित्यम् । आगच्छन्ति ज्ञतात्मनाम् ॥ १९॥ Frame-story: Dove, mouse, crow, tortoise, and deer.

अथ चित्रग्री	वं सपरिवारं पाग्नवज्ञं दृष्टा सविषादम् अत्रवीत् । सद्गः किम्	इदम् ।	
कुतो वा।व	ष्यय । इति । सो ऽत्रवीत् । मद्र । जानव् अपि किं मां पृच्छसि । उक्तं	च।	
	यसाच् च येन च यथा च यदा च यच् च		3
	यावच् च यद च गुभागुमम् आतावर्म ।		
	तसाच् च तेन च तथा च तदा च तच् च		
	तावच् च तच च क्वतान्तवग्राट् उपैति ॥ १२॥	vasa	6
विंचा	े विज्ञोचनानां विक्चोत्पज्ञत्विषां		
	जगत् सहस्रेण किलेचित हरिः।		
	यदास्य मृत्युः पुरतो विज्ञुभते		9
	तदा स जात्यन्य इवार्वसीदिति ॥ १३॥	vamśa	
,	सपादाद् योजनगताद् । आमिषं प्रेचते खगः।		
	सो ऽपि पार्श्वस्थितं दैवाद् । बन्धनं नैव पश्चति ॥ १४॥		1.
अपि च।	प्रिप्रदिवाकरयोर् यहपीडनं		
	गजभुजंगविहंगमबन्धनम् ।		
	मतिमतां च समीच्य दरिद्रतां	-	1
	विधिर् अही बलवान् इति मे मितिः ॥ १५॥	druta	
किंच।	व्योमैकान्तविहारिणो ४पि विहगाः संप्राप्तवन्त्य् आपदं		
	बध्यने निपुर्षेर् अगाधसलिजान् मीनाः समुद्राद् अपि ।		1
	दुर्नीतं किम इहास्ति किं मुचरितं कः स्थाननाभे गुणः		
	कालो हि व्यसनप्रसारितभुजो गृह्णाति दूराद् अपि ॥ १६॥	śārdū	
अथ हिर्ख	एवम् उत्तवतश् चित्रयीवस्य पाशं केत्तुम् आरव्यश् चित्रयीवेण ।	नेर्इः।	2
	इ । विरुद्धम् एतत्। मा तावत् प्रथमं मम पाग्रश् कि खताम्। विं तु		
	(क्रुत्वा हिर्ग्यः प्रकुपितः प्राह । भोः । न युक्तम् उक्तं भवता । यतः ।		
	ाः। स आह। भद्र । मा मैवं वद। अन्यान् अपि परित्यच्य मम्राधि	प्रता एते	2
सर्वे वराकाः	ः। तत् कथम् अप्य् एतावन्यात्रं संमानं न करोमि । उत्तं च ।		
	यः संमानं सदा धत्ते । भृत्यानां चितिपो ऽधिकम्।		
	वित्ताभावे अपि ते हृष्टास् । तं त्यजन्ति न किईचित् ॥ १७ ॥		2
तथाच।	विद्यासः संपदी मूलं । तेन यूचपतिर् मृगः ।		
	सिंहो मृगाधिपत्थे ऽपि। न मृगैर् उपसेव्यते ॥ १८॥		
	कदाचित् पाग्ने किन्ने तव दन्तवेदना भवति । अथवा स पापात्मा	नुव्धनः	3
समभ्येति । र	तन् नूनं मम नरकपातः। उतं च।		
	सदाचारेषु भृत्वेषु । सीदत्स्व् अपि हि यः प्रभुः।		
	मुखी स्थान् नरकं याति । सं पर्त्नेह सीद्ति ॥ १९ ॥		3
	·		

 \mathbf{S}

15

Frame story: Dove, mouse, crow, tortoise, and deer.

तच् क्रुला हिर्णः प्राह । भोः । वेस्य् अहम् इमं खामिधर्मम् । परं तव परीचाक्रते मधूतद् अभिहितम् । ततः सर्वेषां पाण्क्वेदं करिष्यामि । भवान् अष्य् एतेर् बक्रपरिवारो भविष्यति । उक्तं च । यतः ।

कार्णं संविभागश्च। *यस्य भृतिषु सर्वदा।
संभाव्यः स महीपालस्। चैलोक्यस्पूर्पि रचणे ॥२०॥
एवम् उत्का सर्वेषां पाश्चिदं क्वला हिर्णश् चित्रयीवं प्राह। सर्वे। गच्छाधुना ६
स्वात्रयम्। चित्रयोवो ऽपि सपरिवारः स्वात्रयम् अगमत्। साधु चे्दम् उच्यते।

मिचवान् साधयेत् कार्यं । दुःसाधम् अपि वै यतः । तस्मान् मिचाणि कुर्वीत । समान्य् *एव श्रियात्रात्मनः ॥ २१॥

लघुपतनको ४पि सर्वे चित्रग्रीवस्य *बन्धनं मोचं च विलोक्य विस्नितमना व्यचि-न्तयत्। अहो बुद्धिर् अस्य हिराणस्य । ग्रातिश्च च । दुर्गसामग्री च । तस्मान् ममापि युक्तं हिराणेन सह मैत्रीकरणम्। यदा् अप्य अहं चञ्चलप्रकृतिः कस्मापि न विश्वासं व्रजामि । 12 न च केनापि विश्वतुं भ्राव्यः । तथापि मिचं कार्यम् एव । उत्तं च ।

> संपूर्णेनापि कर्तव्यं । मित्रम् अभ्युदयार्थिना । उद्धिः परिपूर्णो ऽपि । स्वातेर् जलम् अपेचते ॥ २२ ॥

एवं मला पादपाद् अवतीर्य विलद्वारम् आश्रित्य पूर्वीपलब्धनामानं हिर्ण्यम् आहत-वान्। भद्र हिर्णः । इतस् तावत् । इति ।

तच् कुला हिर्षो यिचिन्यत्। किम् अन्यो ४पि कियत् सावभ्रेषवन्धनः कपोतस् 18 तिष्ठति। यो मां याहरति। इति। आह च। भोः। को भवान्। वायस आह। अहं लघुपतनको नाम वायसः। तच् कुला हिर्षो विभ्रेषाद् अन्तर् लीनः प्राह । भद्र । गन्यताम् अस्तात् स्थानात्। स प्रत्याह । अहं तव पार्थे गुरुकार्येण समायातः। तत् कियतां मया 21 सह दर्भनम्। इति । हिर्ष्य आह । न मे ४स्ति लत्संगमेन प्रयोजनम्। इति । स आह । भोः। चिचयीवबन्धमोचणं लत्सकाभाद् दृष्टा मे महती प्रतीतिः संजाता। तन् ममापि कदाचिद् बन्धने संजाते तव पार्थान् मुक्तिर् भविष्यति। इति। तत् कियतां मया सह 24 मेची। हिर्ष्यः प्राह। भोः। लं परिभोक्ता। अहं भोज्यभूतः। का लया सह मम मैची। उक्तं च। *यो मिचं कुरुते मूढ। आत्मनो ४सदृशं कुधीः।

हीनं वाष्य् अधिकं वाषि । हास्यतां यात्य् असी जने ॥२३॥ 27 तद् गम्यताम् । इति । वायस आह । भोः । एषो ४ हं तव दुर्गदार् उपविष्टः । यदि खं मैचीं न करोषि । ततः प्राण्याचां न करिष्यामि । हिर्ण्य आह । भोः । कथं खया वैरिणा सह मेचीं करोमि । उतं च ।

श्रचुणा न हि संद्ध्यात् । सुक्षिष्टेनापि संधिना । सुतप्तम् अपि पानीयं । श्रमयत्व एव पावकम् ॥ २४॥

15

18

śārdū 21

ār

80

Frame story: Dove, mouse, crow, tortoise, and deer.

वायस आह । भोः । भवता सह मम दर्शनम् अपि नाष्ति । कुतो वैरम् । तत् किम् अनुचितं वदसि । हिर्णः आह । भोः । वैरं *द्विविधं भवति । सहजं छविमं च । तत् सह-जवैरी लम् अस्नाकम् । ततः ।

> क्रिमं नाशम् आयाति । वैरं द्राक् क्रिमेर् गुणैः । प्राणदानं विना नृव । सहजं याति संचयम् ॥ २५॥

वायस आह। भोः । दिविधस्पूर्णि वैरस्य नवणं श्रोतुम् इच्छामि । स आह। भोः । 6
कार्णेन निष्पादितं क्रियमम्। तत् तद् अहींपकारकरणाद् गच्छति। स्वामाविकं पुनः
कथम् अपि नाप्राच्छति । तच् च नकुन्नसर्पाणाम्। श्रष्पभुप्रखायुधानाम्। जन्नाननयोः ।
देवदैत्यानाम्। सार्मेयमार्जाराणाम्। सपत्न्योः । सिंहगजानाम्। नुस्थकहरिणानाम्। १
काकोन्त्रकानाम्। पण्डितमूर्खाणाम्। पतित्रताकुन्नटानाम्। सज्जनदुर्जनानां च नित्यवैरं
भवति । न च कस्यचित् केनापि कोऽपि व्यापादितः । तथापि प्राणान्ताय यतने ।
वायस आह। अकारणम् एतत्। श्रूयतां मे वचनम्।

कारणान् मिचताम् एति । कारणाद् याति श्वुताम् । तस्मान् मिचलम् एवाच । योज्यं वैरं न धीमता ॥२६॥

हिरख आह । लया सह मम कः समागमः । श्रूयतां नीतिसर्वस्वम् । सक्नद् दुष्टं च यो मित्रं । पुनः संधातुम् इच्छति । स मृत्युम् एव गृह्णाति । गर्भाद् अश्वतरी यथा ॥२७॥

तथा च। सिंही व्याकरणस्य कर्तुर् अहरत् प्राणान् प्रियान् *पाणिनेर् मीमांसाक्षतम् उन्ममाथ सहसा हस्ती सुनि *जैमिनिम्। इन्दोज्ञाननिधिं जघान मकरो वेलातटे पिङ्गलम् अज्ञानावृतचेतसाम् अतिर्षां को ऽर्थस् तिर्द्यां गुणैः ॥ २८॥

वायस आह। अस्त्य एतत्। परं श्रूयताम्।

उपकाराद् धि लोकानां । निमित्तान् मृगपिषणाम् । भयलोभाच् च मूर्खाणां ! मैत्री स्थाद् दर्शनात् सताम् ॥ २८॥ 24

किंच। मृद्धट इव सुखभेयो। दुःसंधानश् च दुर्जनो भवति। सुजनस् तु कनकघट इव। दुर्भेदाः सुकरसंधिश् च॥३०॥ अपिच। इचोर अग्रात् क्रमशः। पर्वणि पर्वणि यथा रसविशेषः।

तत् सर्वथा साधुर् एवाहम्। अपरं त्वां भ्रपथैर् निर्भयं करोमि। हिर्ण्य आह। न मे ऽस्ति त्वदीयभ्रपथैः प्रत्ययः। उतं च।

> भ्रपंषेः संहितस्यापि । न विश्वासं रिपोर् व्रजेत् । अत्यर्थे भ्रपंषे कला । वृत्रः भ्रकेण सूद्तिः ॥ ३२॥

9

12

Frame-story: Dove, mouse, crow, tortoise, and deer.

तथा च। न विश्वासं विना श्चुर्। देवानाम् अपि सिध्यति। विश्वास्त्र चिद्रशैक्ट्रेण । दितर् गर्भो विदारितः ॥ ३३॥ सुसूक्षीण्रपि रन्ध्रेण । प्रविश्वत्य अन्तरं रिपुः। नाश्चेच् च श्नैः पश्चात्। भ्वं सिक्सपूर्वत् ॥ ३४॥ महत्राष्य् अर्थसारेण । यो विश्वासं रिपोर् गतः। भार्यासु च विरक्तासु। तदन्तं तस्य जीवितम्॥ ३५॥

तच् छुला चघुपतनको ४पि निष्तारीक्षतश् विनायाम् आस । अहो बुडिप्रागल्धम् अस्य नीतिविषये । अथवात एवास्थोपरि मे मैत्रीपत्तपातः । आह च ।

सखं साप्तपदीनं भी। इत्य आङर् विवृधा जनाः। बलात् लं मित्रतां प्राप्तो। वचनं मम तच् कुगु॥ ३६॥

इदानीं मैचीं प्रतिपद्यस्व । अन्ययाहम् अन्त्रैव स्थाने प्राण्त्यागं करिष्यामि । इति । एवम् उक्तो हिरस्थो ऽचिनायत् । नायम् *अवुद्धिर् वचनाद् एव ज्ञायते ।

> नाविद्ग्धः प्रियं ब्रूयान् । नाकामी मण्डनप्रियः । निःसृहो नाधिकारी स्थात् । स्फुटनका न पद्यकः ॥३७॥

तद् अवस्मम् अनेन सह मया मैंची प्रतिपत्तया। एवं मनसा संप्रधार्य वाचसम् अत्रवीत्। 15 भद्र। *प्राव्यितो उहं भवता। परं मया लद्वु जिपरीचणार्थम् एतद् अभिहितम्। अधुना लद्बु गतं मे शिरः। इति। एवम् एत्का निर्गनुम् आरच्धः। ईषद् अर्धनिर्गतश् च पुनर् एवावस्थितः। ततो लघुपतनकेनामिहितम्। किम् अखापि ममोपरि किंचिद् 18 अविश्वासकारणम्। यद् दुर्गान् न निर्मक्तिस्। सो ऽत्रवीत्। नाहम् उपलब्धित्तस् लत्तो विभिमि। किं तु लदीयान्यमिचपार्श्वात् कदाचिन् मम् विश्वसस्य विनाशः स्वात्। इति। अथासाव् आह।

गुणवित्रवनाग्रिन । चन् मिचम् उपजायते । शांतिकामाभवनं । स्वामाकाद् इत तत् खंजेत्॥३८॥

तच् च श्रुला सलरं निर्गत्य साहरं परस्परं समागती। मुहर्त खिला लघुपतनको 24 हिरख्यम् आह। प्रविश्त भवान् खभवनम्। अहम् आहारम् अन्वेषयामि। एवम् उत्का तस्य सकाशाद् अपकानः किंचिद् वनगहनम् अनुप्रविश्व शार्दू ल्यापादितम् एकं वनमहिषं दृष्टा तच *प्रकामम् आहारं हत्या किंशुक्कुमुमतुःखां मांसंपेशीम् आदाय 27 *हिरख्यान्तिकम् एवायातः। तं चूाहतवान्। एह्य एहि। भद्र हिरख्य। भच्यताम् इदं मयो,पनीतं मांसम्। इति। तस्त्रापि च हति तेन्रादाव् एव्रावृतिन भूत्वा स्थामाकतण्डुलानां महान् पुझः हतः। आह च। भद्र। मया *स्वसामर्थ्यनो,पनीता भच्यनां तण्डुलाः। 30 इति। ततस् तौ परस्परं मुतृप्ताव् अपि प्रीतिप्रकटनाय भिवतवन्तौ। यतो मैचीनीजम् एतत्। उतं च।

Frame-story: Dove, mouse, crow, tortoise, and deer.

ददाति प्रतिगृह्णाति । गृह्णम् आख्याति पृच्छति ।
भुष्के भोजयते चैव । षष्ट्रिधं प्रीतिषचणम् ॥ ३० ॥
नोप्रकारं विना प्रीतिः । कयंचित् कस्यचिद् भवेत् ।
उपयाचितदानेन । यतो देवो ऽपि तुष्यति ॥ ४० ॥
तावत् प्रीतिर् भवेष् कोके । यावद् दानं प्रदीयते ।
वतः चीर्चयं दृष्ट्वा । स्वयं त्यजति मातरम् ॥ ४० ॥
प्रीतिं निरन्तरां छला । दुर्भेदां नखमांसवत् ।
मूषको वायसश् चैव । गताव् एकानामिचताम् ॥ ४२ ॥

एवं स मूषकस् तदुपकाररिक्षितमनास् तथा विश्वसः। यथा तत्पवितमध्ये प्रविष्टः सदा अ तिष्ठति।

अथान्यसित् अहनि वायसो ४ शुपूरितनयनः समागत्य सगद्गदम् उवाच। भद्र हिरणः । मम विरिक्तः संजातास्य देशस्यीपरि । तद् यास्यास्य अन्यवाहम् । हिरणः 12 आहः । भद्रः । तिं कारणं विरक्तेः । सो ४ त्रवीत् । भद्रः । श्रूयताम् । अस्मिन् देशे महत्य् अवृष्टिः संजाता । सर्वो ४ पि नगरजनो बुभुचापीडितो बिलमावम् अपि न प्रयक्कति । अपरं गृहे गृहे विहंगबन्धनार्थं पाशाः प्रगुणीक्तताः । अहम् अप्य आयुःशेषतया पाशे 15 न पतितः । तेनाहं विदेशचित्ततो बाष्यमोचणं करोमि । इति । तेनाहं देशान्तरे यास्यामि । हिरणः आह । तिहं । क्व यास्यसि । इति कथय । स आह ।

असि दिचिणापथे वनगहनमध्ये महान् हृदः । तत्रास्ति लक्तो ऽष्य् अधिकः 18 परममुह्न् मन्यरको नाम कूर्मः । स मे लघुमत्यमांसभ्यक्तानि दास्यति । इति । तेन सह सुभाषितगोष्ठीसुखम् अनुभवन् मुखेन कालं निष्यामि । यतो नाहम् ईदृक्पिच्चयं द्रष्टुं भक्तोमि । उत्तं च । यतः ।

> धन्यास् तात न पश्चन्ति । देश्भङ्गं कुलचयम् । परहस्तगतां भार्यो । मित्रं च विषमस्थितम् ॥ ४३॥

हिर्ष्य आह । यद् एवम् । तर्हि । अहम् अप्य आगमिष्यामि । यतो ममापि महद् 24 दुःखम् अस्ति । स आह । किं दुःखम् । हिर्ष्य आह । भोः । वज्ज वक्तव्यम् अस्ति । तर्नेव गतस् ते सर्वे निवेदियष्यामि । वायस आह । अहं तावद् आकाश्रगतिः । भवान् भूचरः । तत् क्षयं मया सह तव गमिष्यति । स आह । यदि मत्राणि रिक्तिः प्रयोजनम् । 27 तद्रात्मपृष्ठम् आरोप्य श्रनैः श्रनैर् माम् उद्गह्रस्व । इति । तच् छुला सागन्दो वायसः प्राह । यद् एवम् । तद् धन्यो ४हम् । न मत्तः समस्त्य अन्यो धन्यतरः । तद् एवं कियताम् । अहं हि संपातादिकान्य अष्टाव् उङ्घयनानि विद्यि । तत् त्वां सुखेन नेष्यामि । 30 हिर्ष्य आह । भोः । उङ्घयननामानि श्रोतुम् इच्छामि । वायस आह ।

संपातं च विपातं च । महापातं निपातनम् । वक्रं तिर्यक् तथा चौर्धम् । अष्टमं लघुसंज्ञकम् ॥ ४४ ॥ ।

33

विं बद्धना ।

Frame-story.

Tale il: Mouse and two monks.

तद् एवं श्रुत्वा हिर्खको ४पि *तत्पृष्ठोषरि समारूढः । सो ४पि संपातोड्डयनेन प्रस्थितः । ततः श्रनैः श्रनेस् तेन स तं हदं प्रापितः ।

अनान्तरे मूषकाधिष्ठितं वायसम् अवलोक्य देशकालवित् । को ऽयम् । इति ३ विचिन्त्य मन्यरकः सलरं जले प्रविष्टः । लघुपतनको ऽपि तन्तीरखत्ककोटरे हिर्ष्यं मुक्ता शाखायम् आरह्य तारखरेष्णेवाच । भो मन्यरक । आगच्छ । तव मिन्नम् अहं वायसश् चिरात् सोत्कछहृद्यः समायातः । तद् आगत्यालिङ्गं माम् । इति । उत्तं च । ६ यतः । किं चन्दनैः सकर्पूरैस् । तुषारैः किम् उशीतनैः ।

सर्वे ते मित्रगात्रस्य । कलां नाईन्ति घोडणीम् ॥ ४५॥

तच् छुत्वा निपुणतरं परिचाय पुलिकततनुर् आनन्दाश्रुझुतनयनः सत्वरं सिललान् १ निष्क्रम्य । नं मया परिचातो ऽसि । इति ममापराधः चम्यताम् । इति ब्रुवन् मन्यरको वृचोत्तीर्णं लघुपतनकम् आलिङ्गितवान् ।

एवं तौ दाव् अपि विहितालिङ्गनौ पुलिकतश्रारी वृचाधसाद् उपविष्टाव् आताचि- 12 रन्तनवृत्तान्तं परस्परं प्रोचतुः । हिरखो अपि मन्यरकं प्रणम्य तचे प्रेपविष्टः । अथ तं समालोक्य मन्यरको लघुपतनकम् आह । भोः । को अयं मूषकः । कसाच् च मन्यभूतो अयं पृष्ठम् आरोप्याच समानीतः । तच् छुत्वा लघुपतनक आह । भोः । हिरखनामा 15 मूषको अयं मम मुहद् दितीयम् इव जीवितम्। तत् किं बज्जना ।

पर्जन्यस्य यथा धारा । यथा च दिवि तारकाः । भूतके रेणवी यदत् । संख्या परिवर्जिताः ॥४६॥ गुणाः संख्यापरित्यकास् । तद्द् अस्य महात्मनः । परं निर्वेदम् आपनः । संप्राप्तो ४यं तवानिकम् ॥४०॥

18

मन्थरक आह । किम् अस्य वैराग्यकारणम् । वायस आह । पृष्टो मधैतत् तत्रैव । परम् । 21 बज्ज वक्तव्यम् । एतत् तत्रैव गतः कथियामि । इत्य उत्का ममानेन न कथितम् । तत् । मद्र हिर्ष्य । इदानीम् आवयोर् वैराग्यकारणं निवेदय । हिर्ष्यः कथयति ।

॥ कथा २ ॥

24

अस्ति दाक्षिणात्ये जनपदे प्रमदारोणं नाम नगरम् । तस्य नातिदूरे महेश्वरायतनम् । तत्प्रत्यासन्ने मठे परिवाइ बूटकर्णो नाम प्रतिवसित स्म । स च भिक्षावेलायां तस्मान् नगरात् अ सखराडगुडदाडिमगर्भाणां सिग्धद्रवपेशलानां भक्ष्यविशेषाणां भि-स्राभाजनं संपूर्णं कृता मठम् आगत्य यथाविधि प्राणयाचां कृत्वा तदुइरितशेषम् अन्नं भिक्षापाचे गुप्तं कृत्वा प्रात्यूषिकपरिचारकार्थं नागदनो स्थापयति। अहं तु सपरिजनस् तेन जीवामि। एवं च कालो ऽतिवर्तते । सुप्रयत्नम् अवस्थापिते ऽपि तस्मिन् ः मया भक्ष्यमाणे स परिवाइ निर्विखो मत् प्रति भयात् स्थानात् स्थानम् उच्चेस्तरं प्रतिसंक्रमयति । तथापि तद् अहम् अनाया-सेनैव प्राप्नोमि भक्षयामि च। अथ कदाचित् तच बृहित्स्फ्यामा तापसः प्राघूर्णकः समायातः । बूटकर्णो ऽपि तस्य स्वागताद्य-पचारं कृता *श्रमम् अपनीतवान्। ततश् च राचाव् एकच सक्तरे हाव् अपि सुन्नौ धर्मकयां कर्तृम् आरब्धौ। अय बूटकर्णो १ मूषकरहा शिप्तमना जर्जरवंशेन भिष्ठापाचं ताडयन् *बृहित्फिगो धर्मकथां कथयतः प्रून्यं प्रतिवचनं प्रयच्छति। अथामाव् अभ्या-गतः परं कोपम् उपागतस् तम् उवाच। भो बूटकर्ण । परिज्ञातस् 12 तं सम्यग् मया गतसीहृदः । तेन मया सह साह्नादं न जल्पिस । तद् राचाव् अपि त्वदीयमठं त्यक्कान्यच यास्यामि । इति । उक्कं च । यतः । 15

एह्य आगच्छ समाविश्रासनम् इदं कस्माच् चिराद् दृश्यसे का वार्त्तेति सुदुर्वलो ऽसि कुशलं प्रीतो ऽस्मि ते दर्शनात्। एवं ये समुपागतान् प्रणयिनः प्रत्यालपन्य् आदरात् तेषां युक्तम् अशङ्कितेन मनसा हर्म्याणि गन्तुं सदा ॥४८॥ 🛍 🛍 अन्यच् च।

यश् चागते *प्राघुणके । दिशो वीक्षेत वाष्य् अधः। ये यान्ति सदने तस्य । ते शृङ्गरहिता वृषाः ॥४०॥ नाभ्युत्यानिकया यत्र । नालापमधुरा गिरः । गुणदोषकथा नैव । तस्य हर्म्य न गम्यते ॥५०॥

24

Tale il: Mouse and two monks.

तथ्रैकमठप्राष्ट्रापि तं गर्वितस् त्यक्तसुहत्स्नेहो नृतद् वेतसः यन् मठाश्रयव्याजेन नरकोपार्जना कृता। उक्तं च । यतः।

नरकाय मित्तस् ते चेत्। पौरोहित्यं समाचर।
वर्षं यावत् किम् अन्येन। *माठपत्यं दिनचयम्॥५१॥
तत्। मृढः शोचितव्ये ऽप् अर्थे तं गिर्वितः। इति। अय तच् छुता भयचस्तमना बृटकर्णः प्राहः। भो भगवन्। मा मृवं वदः। वित्ते समान्यसृहत् को ऽप् अस्ति। तच् छूयतां गोष्ठीशिषित्यकारणम्। एष दुरात्मा मृषकः प्रोच्नतस्थानस्थम् अपि भिष्ठापाचम् उत्कृद्धां रुद्धा भिष्ठााशेषं भष्ठ्ययति। तद्भावे कर्मकरा वृत्ति- विश्वेतः मार्जनादिकर्म न कुर्वित्तः। तन् मृषकचासार्थेनानेन वंशेन मृहुर् मृहुर् भिष्ठापाचं ताडयामि । नात्यत् कारणम्। इति। अपरम्। एतत् कुतृहलम् एतस्य दुरात्मनः। यद् उत्पतनेन विश्वेतः अपरम्। एतत् कुतृहलम् एतस्य दुरात्मनः। यद् उत्पतनेन विश्वेतः किस्मिश्चत् प्रदेशे तस्य विलम् । वूटकर्णे आहः। भो भगवन्। न वेद्धि। सो ऽव्रवीत्। नूनं निधानस्योपरि तस्य विलम्। निधानोष्मणा निश्चितं द्राक् कुर्देते ऽसी। उक्तं च।

जप्मा हि विज्ञजो वृिं । तेजो नयित देहिनाम् । किं पुनस् तस्य संभोगस् । त्यागधर्मसमन्वितः ॥५२॥ तथा च ।

नामस्माच् छागिडलीमाता । विक्रीणाति तिलेस् तिलान्। लुज्जितान् इतरेर् यत्र । हेतुर् अत्र भविष्यति ॥५३॥ 21 वृटकर्णं आह् । कथम् एतत्। सो ऽब्रवीत्।

Tale iii: Hulled grain for unhulled.

॥ कथा ३॥

कदाचिद् अहं किस्मिश्चिद् अधिष्ठान चृतुयहणिनिमिन्नं कम् अपि बाह्यणम् आवासार्थं प्राणितवान् । ततो मम बाह्यणेनावासो । दत्तः । तन्त्रहं देवतार्चनादिपरस् तिष्ठामि । अप्रान्यस्मिन् अहिन प्रत्यूषप्रबुद्धो बाह्यणबाह्यण्योः संवादं दत्तावधानः शृणोमि । बाह्यणः प्राह् । बाह्यणि । प्रभाते दिक्षणायनसंक्रान्तिर् अनन्त- । फलदा भविष्यति । तद् अहं यामान्तरं प्रतियहार्थं यास्यामि । त्या बाह्यणस्यूकस्य सूर्योद्देशेन यथाशिक्त भोजनं दातव्यम् । दित । अथ तच् छुत्वा बाह्यणी परुषवचनेस् तं भत्स्यमाना । प्राह । कुतस् ते दरिद्रस्य बाह्यणस्य भोजनप्राप्तिः । तत् किं न लज्जस एवं ब्रुवन् । अपि च ।

न मया तव हस्तायं । प्राप्य लब्धं क्वचित् मुखम् । 12 नृस्वादितं च मिष्टाचं । का कथा भूषणादिषु ॥५४॥ तच् छुवा भयवस्तो डिजो मन्दं मन्दं प्राह । ब्राह्मणि । नृतद् युज्यते वक्तम् । उक्तं च । 15

यासाद् अर्धम् अपि यासम् । अर्थिभ्यः किं न दीयते । इच्छानुरूपो विभवः । कदा कस्य भविष्यति ॥ ५५॥

तथा च।

ईश्वरा भूरिदानेन । यल लभने फलं किल । दरिद्रम् तच् च काकिएया । प्राप्नुयाद् इति नः श्रुतिः॥५६॥ यच्छज् जलम् अपि जलदो। वह्मभताम् एति सकललोकस्य। 21 नित्यं प्रसारितकरो । मित्रो ऽपि न वीश्चितुं शक्यः॥५९॥ बा

Т

Tale iv: Too greedy jackal.

एवं ज्ञात्वा दरिद्रैर् अपि स्वल्याच्येतरम् अपि समये पाचे देयम्। उक्तं च । यतः।

सत्पानं महती श्रडा । काले देयं यथोचितम् । यद् दीयते विवेकज्ञेस् । तद् अनन्ताय कल्पते ॥ ५৮॥ तथा च प्रोक्तं कैश्चित् ।

अतिनृष्णा न कर्तव्या । *तृष्णां नेत्र परित्यजेत् । अतिनृष्णाभिभूतस्य । शिखा भवति मस्तके ॥५०॥ ब्राह्मसम् आह । कथम् एतत् । ब्राह्मसः कथयति ।

॥ कथा ४॥

अस्ति कस्मिंश्वित् प्रदेशे कश्चित् पुलिन्दः । स पापर्डिं कर्तुं प्रस्थितः । अथ तेन गच्छता महाञ्चनपर्वतिशिखराकारः क्रोडः समासादितः । तं चार्सौ दृष्ट्वा आ *कर्णान्तं बाणम् आकृष्येमं 12 श्चोकम् अपठत् ।

न मे धनुर् नापि च बाण्योजनं दृष्ट्वापि शङ्कां समुपैति श्रूकरः। यथा च पश्याम्य अहम् अस्य निश्वयं यमेन नूनं प्रहितो ममान्तिकम्॥६०॥

upa

15

अथासी तीक्ष्णसायकेन समाहतः । श्रूकरेणापि कोपाविष्टेन 18 बालेन्दुद्युतिना दंष्ट्रायेण पाटितोदरः पुलिन्दो गतासुर भवि पपात । अथ लुध्धकं व्यापाद्य श्रूकरो ऽपि शरप्रहारवेदनया पञ्चलम् उपागतः । एतस्मिन् अन्तरे कश्चिद् आसन्नमृत्युः 21 शृगाल इतश् चृतश् च परिभ्रमन् अमुं देशम् आजगाम । यावत् पश्यति वराहपुलिन्दो हाव् अपि पञ्चलम् उपागतौ । ततः

Tale iii: Hulled grain for unhulled.

प्रहृष्टो व्यचिन्तयत्। अनुकूलो मे विधिः। तेन्तैतद् अचिन्तितम् उपस्थितं भोजनम्। अथवा साध्य् इदम् उच्यते।
अकृते ऽप्य उद्यमे पुंसाम्। अन्यजन्मकृतं फलम्।
ज्यान्यभं समभ्येति। विधिना संनियोजितम् ॥६१॥
तथा च।

यस्मिन् देशे च काले च ' वयसा यादृशेन वा । 6
कृतं शुभाष्पुभं कर्म ' तत् तद् एवानुभुज्यते ॥ ६२॥
तद् अहं तथा भक्षयामि ' यथा मे बहून्य् अहानि प्राणयाचा
भवति । तत् तावद् एनं स्नायुपाशं धनुःकोटिगतं भक्षयामि ।
पादाभ्याम् आदाय शनैः शनैः ' इति । उक्तं च ' यतः ।

श्रनैः श्रनैः प्रभोक्तव्यं । स्वयं विक्तम् उपार्जितम् ।

रसायनम् इव प्राज्ञेर् । हेल्रया न क्यंचन ॥६३॥

इति विचिन्य चापचिटतकोटिं मुखमध्ये खिप्ता स्नायुं भक्षियतुम्
आरब्धः । ततश् च चुटितपाशे तालुप्रदेशं विदार्य चापकोटिर्
मस्तकमध्येन शिखावन् निष्कान्ता । सी ऽिप तहेदनया निर्गतया 15
परासुर् अभूत् ॥

अतो ऽहं ब्रवीमि। अतिनृष्णा न कर्तथा। इति। पुनर् अप् आह। ब्राह्मणि। न श्रुतं भवत्याः

आयुः कर्म च विश्वं च ' विद्या निधनम् एव च ।
पन्नेतानि हि सृज्यने ' गर्भस्थस्येव देहिनः ॥६४॥
अण्रैवं प्रतिबोधिता ब्राह्मणी प्राह । यद्य एवम् ' तर्हि ' सन्ति 21
मे गृहे स्तोकाम् तिलाः । तांश्र चूर्णयिता तिलचूर्णेन ब्राह्मणं
भोजयिषामि । तस्याम् तद् वचनम् आकर्ण्यं ब्राह्मणो प्रामान्तरं
गतः । तयापि ते तिला उष्णोदकेन सह संमर्घ लुन्निता सूर्यातपे 24

दत्ताः। एतस्मिच् अन्तरे तस्या गृहे कर्मव्ययतया तेषां तिलानां मध्ये कश्चित् सारमेयो मूचोत्सर्गं चकार। तद् दृष्ट्वा सा व्यचि-न्तयत्। अहो । पश्य नैपुर्यं पराङ्मुखीभृतस्य विधेः । यद् एतान् । अपि तिलान् अभोज्यान् कृतवान्। तद् अहम् एतान् समादाय कस्यचिद् गृहं गला लुचितेर् अलुचितान् आनयामि । सर्वो ऽपि जनो ऽनेन विधिना दास्यति । इति । अय ताज् प्रूर्पे । निधाय गृहाद् गृहं प्रविशनीदम् आह । अहो । गृह्णातु कश्चिद् अलु ज्वितेस् तिलेर् लु ज्वितांस् तिलान् । अथ यस्मिन् गृहे ऽहं भिक्षार्थं प्रविष्टः । तच सा तिलान् आदाय प्रविष्टा पूर्वोक्तम् , एवाह । अथ तन्नहिराया प्रहृष्टयालुञ्चितेर् लुञ्चितास् तिला गृहीताः। तथा च प्रवृत्ते तस्या भर्ता समायातः। तेन साभिहिता। भद्रे । किम् इदम् । इति । सा कथयति । समर्घा मया तिला 12 लब्धा लुचिता अलुचितेः । इति । ततः स वितर्क्याब्रवीत् । कस्य *संबन्धिन इमे तिलाः। तच तस्तः कामन्दिकर् आह। शारिडलीमातुः। सो ऽत्रवीत्। भद्रे । सातीव निपुणा व्यवहार- 15 कुशला च । ततस् त्याज्या एते तिलाः । यतः । नामकस्माच् छागिडलीमाता विक्रीणाति तिलेस् तिलान् । इति ॥

*तन् निश्चितं निधानोष्मजनिता व कूर्दनशिक्तर् अस्य । 18
एवम् उक्का स भूयो ऽप् आह । अथ ज्ञायते तस्य क्रमणम् ।
वूटकर्ण आह । भगवन् । ज्ञायते । यतो न स एकाकी समभ्येति ।
किं तु यूषपरिवृतः । बृहित्स्फिग् आह । भोः । समस्ति किंचित् 21
*खिनचकम् । सो ऽब्रवीत् । बाढम् अस्ति । एषा सुहस्तिका
सर्वेलोहमयी । अभ्यागत आह । तिहैं । प्रत्यूषे त्या मया सह
प्रबोद्धव्यम् । येन हाव् अपि चरणमिलतायां भूमौ तत्पादानु- 24

Fable-stanza (67): Deer does not escape death.

Tale i

सारिणो गन्छावः। मयापि तस्य दुरात्मनस् तद् वज्जपातसदृशं वन्नः समाकार्यं चिन्तितम्। अहो। विनष्टो ऽस्मि। इति। यतः साभिप्रायाएय् अस्य वन्नांसि श्रूयन्ते। नूनं यथा निधानं क लिक्षतम्। तथा दुर्गम् अपि मामकं ज्ञास्यति। इति। एतद् अभिप्रायाद् एव ज्ञायते। उक्तं च। यतः।

सकृद् अपि दृष्ट्वा पुरुषं । विद्वाञ् जानाति सारतां तस्य । विद्वाञ् जानाति सारतां तस्य । विद्वाञ् हस्ततुलयापि निपुणाः । पलपरिमाणं विगणयन्ति ॥ ६५॥ व्या निषा च ।

वाञ्क्रैव सूचयित पूर्वतरं *भविष्यत् पुंसो ऽन्यजन्मसुकृतं यदि वृतरच् च। विज्ञायते शिष्पुर् अजातकलापचिहः

प्रत्युत्पदेः परिसर्न् सरसः कलापी ॥६६॥ प्रका ततो ऽहं भयचस्तमना दुर्गमार्गे परित्यज्य सपरिवारो ऽन्यमार्गेण गन्तुं प्रवृत्तः।

ततो ऽये बृहत्कायो मार्जारः संमुखीनम् अस्मद्दृन्दम् अव- 15 लोका यूषमध्ये पपात । अथ ते मूषका मां कुमार्गगामिनं गईन्तो हतशेषास् तद् एव दुर्गं रुधिराष्ट्रावितवसुंधराः प्रविष्टाः । अथवा साध्व इदम् उच्यते ।

हिस्ता पाशम् अपास्य कूटरचनां भङ्का बलाद् वागुरां पर्यनामिशिखाकलापजिटलान् निर्मत्य दूरं वनात्। याधानां शरगोचराद् अतिजवेनीत्रश्रुत्य धावन् मृगः 21 कूपान्तः पतितः करोतु विधुरे किं वा विधी पीरुषम् ॥६९॥ ईवर्षेष अण्राहम् एको ऽन्यच गतः। शेषा मूढतया तन्त्रेव दुर्गे प्रविष्टाः। परिवाजको ऽपि रुधिरविन्दुचर्चितां भूमिम् अवलोक्य तेन्त्रेव 24

मार्गेण दुर्गं गतः। ततश च मुहस्तिकया खिनतुम् आरब्धः। अष तेन खनता प्राप्तं तन् निधानम्। यस्योपिर सद्देवाहं कृतवसितर् यस्योषमणा च दुर्गम् अपि गच्छामि। इति। ततो हृष्टमनाः अभ्यागत इदम् उचे। भी बूटकर्णः स्विपिहीदानीं निःशङ्कः। अस्योषमणा मूषकस् त्वां जागरितवान्। एवम् उक्का *तन् निधानम् आदाय मठाभिमुखी प्रतस्थाते।

अहम् अपि यावत् तत् स्थानम् आगच्छामि । तावद् अरमणीयम् उद्देगजननं वीष्ठितृम् अपि न शक्कोमि। *अचिन्तयं च। अहो। विं करोमि। क्ष गच्छामि। कथं मे स्थान् मनसः १ प्रशन्तिः। एवं चिन्तयतो मे महता कष्टेन स दिवसो जगाम।

अथासम् इते सहस्रकिरणे सोबेगो निरुत्साहस् तिस्मन्
एव मठे सपरिवारः प्रविष्टः । अथास्मात्परियहण्ड्स् आकार्यं 12
बूटकर्णो *भूयो भूयो ऽपि भिक्षापात्रं जर्जरवंशेन ताडियतुम्
आरब्धः । अथासाव् अभ्यागतो ऽब्रवीत् । सखे । किम् अद्यापि न
निःशङ्को निद्रां गच्छसि । स आह । भगवन् । आयातो नूनं सपरि- 15
जनो दुष्टमूषकः । तद्भयाद् एतत् करोमि । ततो विहस्याभ्यागतः
प्रोवाच । सखे । मा भैषीः । विन्नेन सह गतो ऽस्य कूर्दनोत्साहः ।
यतः सर्वेषाम् अपि जन्तूनाम् एषा गितः । उक्तं च ।

18

यद् उत्साही सदा मर्त्यः । पराभवति यज् जनान् । यद् उद्धतं वदेद् वाक्यं । तत् सर्वे वित्तजं बलम् ॥६५॥

अथाहं तच् छुता कोपाविष्टो भिक्षापात्रम् उहिश्य विशेषाद् 21 उत्कूर्दितो ऽप्राप्त एव भूमी पतितश् च। ततो मां दृष्ट्वा स मे *शनुर् बूटकर्णम् उवाच। सखे। पश्य पश्य कौतृहलम्। उक्तं च। यतः।

Tale ii: Mouse and two monks. अर्घेन बलवान् सर्वो । ऽप् अर्थयुक्तश् च परिडतः। पश्येनं मूषकं व्यर्थे । स्वजातिसमतां गतम् ॥६९॥ अथवा साध्व इदम् उच्यते। 3 दंष्टाविरहितः सर्पो । मदहीनो यथा गजः । तथार्थेन विहीनो ऽच । पुरुषो नामधारकः ॥७०॥ तच् छुत्नाहं चिन्तितवान्। अहो । सत्यम् आह ममूष शतुः। । यतो ममाद्याङ्गलमावम् अपि न कूर्दने शक्तिर् अस्ति। *तर् धिग् अर्थहीनं पुरुषस्य जीवितम् । इति । उक्तं च । अर्थेन तु विहीनस्य । पुरुषस्याल्पमेधसः । उच्छिद्यनो क्रियाः सर्वा । यीष्मे कुसरितो यथा ॥ ७१॥ यथा काकयवाः प्रोक्ता । यथारायभवास् तिलाः । नाममाचा न सिद्धै स्युर् । धनहीनास् तथा नराः ॥७२॥ 12 सन्तो ऽपि हि न राजनो । दरिद्रस्येतरे गुणाः। आदित्य इव भूतानां । श्रीर् गुणानां प्रकाशिनी ॥ ७३॥ न तथा बाध्यते लीके । प्रकृत्या निर्धनो जनः। 15 यथा द्वयं समासाद्य । तिह्नहीनः सुखोचितः ॥ १४॥ उन्नम्योन्नम्य तनेव । दरिद्राणां मनोरषाः । पतिना हृदये व्यर्था । विधवस्त्रीस्तना इव ॥७५॥ 18

बको ऽपि वासरे सत्यं । दौर्गत्यतमसावृतिः । अयतो ऽपि स्थितो यत्नाद् । भास्वान् अपि न दृश्यते ॥ ७६॥ इति । एवं विलप्य भग्नोत्साहस् तत् स्वं निधानं गङ्कोपधानीकृतं 21 पश्यन व्यर्षश्रमः स्वदुर्गे प्रभातकाले गतः ।

ततम् च ते मङ्गत्या गळ्कतो मिथो जल्पन्ति । अहो । *असमर्थो ऽयम् उदरपूरणे ऽस्माकम् । केवलम् अस्य पृष्ठल- अ Tale ii: Mouse and two monks.

ग्रानां विडालादिभ्यो विपत्तयः । तत् किम् अनेन्राराधितेन । उक्तं च । यतः ।

यत्सकाशान् न लाभः स्यात् । केवलाश् च विपत्तयः । अस्यामी दूरतस् त्याज्यो । विशेषाच् इस्त्रजीविभिः ॥ १९॥ एवं तेषां वची मार्गे शृालन् दुर्गे प्रविष्टः । यावन् निर्धनत्वात् को ऽपि परिजनमध्यात् सह न प्रविष्टः । तावद् अहं वितर्क- । यतुम् आरब्धः । अहो धिग् इयं दरिद्रता । अथवा साधु च्रेदम् उच्यते ।

दारिद्यात् पुरुषस्य बान्धवजनो वाक्ये न संतिष्ठते भमानो हासम् उपेति शीलशिश्चनः कान्तिः परिस्रायित । निर्वेदाद् विमुखीभवन्ति सुहृदः स्फीतीभवन्य् आपदः क्ष्येष पापं यच् च भवेत् परेर् अपि कृतं तत् तस्य संभाव्यते ॥ १८॥ १२ यदा हि भाग्यश्चयपीडितां दशां नरः कृतान्तोपहतः प्रपद्यते । तद्रस्य मिचाएय् अपि यान्य् अमिचतां १५ जनो विरज्यते ॥ १०॥ १४ व्यान्थं भ्यान्य् अभिचतां

तथा च।

शृत्यम् अपुत्रस्य गृहं । हृच् छूत्यं यस्य नारित सन्मित्रम् । अ मूर्षस्य दिशः श्रूत्याः । *सर्वे श्रूत्यं दिरद्रस्य ॥ ५०॥ अ

तथा हि।

तानीरित्याएय् अविकलानि तद् एव नाम सा बुडिर् अप्रतिहता वचनं तद् एव। अर्थोष्मणा विरहितः पुरुषः स एव चान्यः ह्यणेन भवतीत्य अतिचिचम एतत्॥६१॥

Jain Education International

21

vasa 24

यद् वा मादृशानां किं धनेन । यस्येदृशः फलविपाकः । त	ात्
सर्वेषा विभवहीनस्य ममाधुना वनवास एव श्रेयान्। यत उक्तम	Ţl
श्रयेन् मानाधिकं वासं । भग्नमानं न संश्रयेत् ।	3
मानहीनं सुरैः सार्धे । विमानम् अपि वर्जयेत् ॥ ५२॥	
मानम् उद्वहतां पुंसां । वरम् आपत् पदे पदे ।	
नापमानमलक्कना । विस्नारिएयो ऽपि संपदः ॥५३॥	6
पुनर् अप् अचिनायम् । याञ्चाकष्टम् अपि मरणोपमम् । यतः	: 1
कुच्जस्य कीटखातस्य । *दावनिष्कुषितत्वचः ।	
तरीर् अप् जषरस्थस्य । भद्रं जन्म न चार्णिनः ॥ ५४॥	9
किंच।	
दीर्भाग्यायतनं धियो ऽपहरणं मिथ्याविकल्पास्पदं	
पर्यायो मरणस्य दैन्यवसितः शङ्कानिधानं परम् ।	12
मूर्ते लाघवम् आश्रयश् च विपदां तेजीहरं मानिनाम्	,
अर्थितं हि मनस्विनां न नरकात् पश्यामि वस्वनारम्॥५५॥ 🗯 🕫	dū
तथाच।	15
निर्द्रयो हियम् एति हीपरिगतः प्रोन्मुच्यते तेजसा	
निस्तेजाः परिभूयते परिभवान् निर्वेदम् आगच्छति ।	
निर्विषः शुचम् एति शोकविधुरो बुद्या परित्यज्यते	18
निर्वृद्धिः क्षयम् एत्य् अहो निधनता सर्वापदाम् आस्पदम् ॥ ५६	11
अन्यच् च।	łū
वरम् अहिमुखे क्रोधाविष्टे करी तिनिवेशिती	21
विषम् अपि वरं पीता सुप्तं कृतान्तनिवेशने।	
गिरिगुस्तटान् मुक्तः कायो वरं शतधा गतो	
न हि *खलजनात् प्राप्तेर् अर्थैः प्रियं कृतम् आत्मनः ॥ ७०॥ hari	i 24

अपि च।

वरं विभवहीनेन । प्राणैः संतर्पितो ऽनलः । न्रीपकारपरिभ्रष्टः । कृपणी ऽभ्यर्थितो जनः ॥ ६८॥ वरं पर्वतदुर्गेषु । भ्रान्तं वनचरैः सह ।

न तु दीनाक्षरं वाच्यं ' देहीति कृपणं वचः ॥६०॥ अथ चैवं गते केन नामान्योपायेन जीवितं स्यात्। किं चौर्येण। ब तद् अपि परस्वादानात् कष्टतरम् ' यत्कारणम्।

वरं मीनं नित्यं न च वचनम् उक्तं यद् अनृतं वरं क्रेब्यं पुंसां न च परकलत्राभिगमनम् । वरं प्राणत्यागी न च पिश्रनवाक्येष्व् अभिरितर् वरं भिष्ठार्थितं न च परधनास्वादनमितः ॥ ९०॥

वर भिक्षाथित न च पर्धनास्त्रादनमातः ॥ १०॥ अथवा किं परिपरिं नृतमानं पोषयामि । तद् अपि कष्टं भोः 12 कष्टम् । एतद् अपि वितीयं मृत्युद्वारम् । उक्तं च ।

रोगी चिरप्रवासी । पराचभोजी परावसवशायी।

यज् जीवित तन् मरणं यन् मरणं सो ऽस्य विश्वामः ॥ ०१॥ का 15 तत् सर्वथा तद् एव वृहित्स्फिगपहृतं धनम् आत्मीकरोमि । मया हि तयोर् दुरात्मनोर् उच्छीर्षकसंनिधाने धनपेटिका दृष्ट्रास्ति । तिह्वत्तापहारं कुर्वतो मे मृत्युर् अपि श्रेयान् । यतः । 18

स्ववित्तहरणं दृष्ट्वा । कातरो यस् तितिक्षते ।

पितरो ऽपि न गृह्णिना । तहत्तम् उदकाञ्चलिम् ॥ १२॥ इति । एवं संप्रधार्य राची तच गता निद्रावशम् उपगतस्य तस्य 21 मया पेटिकायां यावच् छिद्रं कृतम् । तावत् प्रबुद्धो ऽसी तापसः । ततो जर्जरवंशप्रहारेण तेनाहं शिरिस ताडितः क्यंचिद् आयुःसा-वशेषतया न मृतो ऽस्मि । इति । अथवा । 24

Tale v: Mr. What-fate-ordains.

प्राप्तव्यम् अर्थं लभते मनुषो

*देवो ऽपि तं लङ्घियतुं न शक्तः।

तस्मान् न शोचामि न विस्मयो मे

यद् अस्मदीयं न हि तत् परेषाम् ॥९३॥

काककृमी पृद्धतः। कथम् एतत्। हिर्एयः कथयति।

॥ कथा ५ ॥

अस्ति कस्मिंश्विन् नगरे सागरदत्तो नाम विश्वित् । तसूनुना रूपकश्तेन विक्रीयमाणः पुस्तको गृहीतः। तस्मिंश् च लिखितम् अस्ति ।

प्राप्तव्यम् अर्थे लभते मनुषः।

इति। तं दृष्ट्वा सागरदत्तेन सूनुः पृष्टः। पुत्र । कियता मूल्येन्षेष पुस्तको गृहीतः। इति। सो ऽब्रवीत्। रूपकशतेन। तच् छूला 12 सागरदत्तो ऽब्रवीत्। धिग् मूर्खं। लिखितैकश्चोकपादं पुस्तकं रूपकशतेन यद् गृह्णासि। एतया बुद्धा कथं द्रव्यस्योपार्जनं किरिषसि। अद्यप्रभृति त्या मम गृहे न प्रवेष्टव्यम्। एवं निर्भर्त्सं 15 गृहान् निर्वासितः।

स च तेन निर्वेदेन विष्ठकृष्टं देशान्तरं गता किम् अपि नगरम् आश्रित्यावस्थितः। अथ कितपयदिवसेस् तन्नगरिनवा- 18 सिना केनिचिद् असी पृष्टः। कुती भवान् आगतः। किंनामधेयो वा। इति। असाव् अववीत्।

प्राप्तव्यम् अर्थे लभते *मनुषः।

Tale v: Mr. What-fate-ordains.

इति। अधान्येनापि पृष्टम् तथ्रैवाबवीत्। एवं यः कश्चित् पृच्छति। तस्येदम् एवोत्तरं वितरति । एवं च तस्य प्राप्तयमर्थम् इति प्रसिद्धं नाम जातम्।

अय राजकत्या चन्द्रमती नामाभिनवयौवनरूपसंपना सखी-हितीयेकसिन् दिवसे नगरं निरीक्षमाणा तिष्ठति। तत्रैव किष्ठद् राजपुची ऽतीव रूपसंपन्नी मनोरमश च तस्याः कथम् अपि । देववशाद् दृष्टिगोचरे गतः। तद्दर्शनसमकालम् एव कुसुमबाण-वाणाहतया तया निजसख्य अभिहिता। हले । यथा किलानेन सह समागमी भवति । तथाद्य तथा यतितथम् । एवं श्रुता । सखी शीघं तत्सकाशं गताबवीत् । यद् अहं चन्द्रमत्या तदन्तिकं प्रेषिता । भि एतं च लां प्रति तया । यन् मम लद्दर्शनान् मनोभवेन पश्चिमावस्था कृता । तद् यदि शीघं मदिनाकं न 12 *समेष्यसि । तदा मे मरणम् एव । इति श्रुता तेनाभिहितम्। यद्य अवश्यं मया तन्।गन्तव्यम् । तत् कथय । केनो पायेन प्रवेष्टव्यम् । अथ संख्याभिहितम् । राचौ सौधोत्सङ्गावलिबतया 15 दुढवरचया त्या तचारोढव्यम्। सो ऽत्रवीत्। यद्य एवं निश्वयो भवत्याः । तद् अहम् एवं करिष्यामि । इति निश्चित्य सखी चन्द्रमतीसकाशं गता। अथागतायां रजन्यां स राजपुत्रः स्वचेतसा 18 ष्यचिन्तयत्।

गुरोः सुतां मिचभार्यो । स्वामिसेवकगेहिनीम् । यो गच्छति पुमांत्र् लोके । तम् आहुर् ब्रह्मघातकम् ॥ ९४॥ था अपरं च ।

अयशः प्राप्तते येन । येन चाधोगतिर् भवेत्।
स्वार्याच् च अत्रयते येन । तत् कर्म न समाचरेत्॥ ९५॥

इति सम्यग् विचार्य स न तत्सकाशं जगाम। अथ प्राप्तव्यमर्थः पर्यटन् धवलगृहपार्श्वे राचाव् अवलिखतवरचां दृष्ट्वा *कीतृकाद् धृष्टहृदयस् ताम् अवलम्ब्याधिकृदः। तया च राजपुत्र्या ' सः एवायम् ' इत्य् आश्वस्तिचत्तया स्नानखाद्यपानाच्छादनादिना संमान्य तेन सह शयनतलम् आश्वितया तदङ्गसङ्गसंजातहर्षरी-माज्जितगाचयोक्तम् । युष्पद्दर्शनमाचानुरक्तया मयातमा तुभ्यं । प्रदत्तः। ममान्यो भर्ता मनसापि न भविष्यति ' इति ज्ञाला किं मया सह न ववीषि। सो ऽववीत्।

प्राप्तव्यम् अर्थे लभते मनुषः।

इति । अथ तद् आकार्यं स्निम्भितहृदयया त्विरिततरं वर्त्तयाृवता-रितः । स तु गला खगडदेवकुले प्रसुप्तः । अथ तत्र कयाचित् स्वैरिग्या दत्तसंकेतको यावद् दग्रडपाणिकः प्राप्तः । तावद् असी 12 पूर्वसुप्तस् तेन दृष्टः । रहस्यसंरक्षणार्थम् अभिहितप् च । को भवान् । सो ऽब्रवीत् ।

प्राप्तव्यम् अर्थे लभते मनुषः।

इति श्रुता दग्रडपाशिकेन्ग्रिनिहितम् । श्रून्यं देवगृहम् इदम् । तद् अच मदीयश्यने गता स्विपिहि । तथा प्रतिपद्य स मितिवि-पर्यासाद् अन्यश्यने सुप्तः । अथ तस्य्रारश्चकस्य वृहत्कन्यक्राविन- 18 यवती नाम रूपयोवनसंपन्ना कस्यापि पुरुषस्यानुरक्ता संकेतकं दल्ला तच श्र्यने सुप्तासीत् । अथ सा तम् आगतं दृष्ट्वा । स एवायम् अस्मब्रह्मभः । इति राचौ घनतरान्धकारव्यामोहित्रोत्थाय 21 गन्धवंविवाहेन्नात्मानं विवाहियत्वा तेन समं श्र्यने स्थिता विक-सितनयनवदनकमला तम् आह । किम् अद्यापि मया सह विश्रब्धं भवान् न ब्रवीति । सो ऽब्रवीत् ।

Tale v: Mr. What-fate-ordains.

प्राप्तव्यम् अर्थं लभते मनुष्यः। इति श्रुत्वा तया चिन्तितम्। यत् कार्यम् असमीक्षितं क्रियते। तस्येदृक्फलपाको भवति।

एवं विमुश्य सविषादया तया निर्भर्त्स्य निःसारितो ऽसौ यावद् वीथीमार्गेण गच्छति । तावद् अन्यविषयवासी वरकी-र्तिनामवरो महता वाद्यशब्देनागळ्ता । प्राप्तव्यमर्थो ऽपि तैः ६ सह गन्तुम् आरब्धः । अथ यावत् प्रत्यासन्ते लग्नसमये राजमा-र्गासन्त्रश्रेष्ठिगृहहारि रचितमग्डपवेदिकायां कृतकौत्कमङ्गलवेषा विशक्ति । तावन् मदमत्रो हस्त्य् आरोहकं हता प्रणश्य 🤋 जनकोलाहलेन लोकम् आकुलयंस् तम् एवोदेशं संप्राप्तः। तं च दृष्ट्वा सर्वे वरानुयायिनो वरेण सह प्रणश्य दिशो जग्मुः। अथा-स्मिन् अवसरे भयतरललोचनाम् एकाकिनीं कत्याम् अवलोक्य । 12 मा भेषीः । अहं ते परिचाता । इति सुधीरं स्थिरीकृत्य दिश्रण-पाणी संगृद्ध महासाहसिकतया प्राप्तव्यमर्थः परुषवास्पेर् हस्तिनं निर्भित्तिवान् । कथम् अपि दैववशाद् अपयाति हस्तिनि छ यावत् ससृहद्वान्धवो वरकीर्तिर् अतिक्रान्ते लग्नसमये समाग-च्छति । तावद् वधूर् अन्येन हस्ते गृहीता तिष्ठति । तं दृष्ट्वा वरकीर्तिनाभिहितम्। भोः श्वश्रर । विरुद्धम् इदं त्यानुष्ठितम् । 18 यन् मह्यं प्रदाय कन्यान्यस्मे प्रदत्ता । इति । सो ऽत्रवीत् । भोः । अहम् अपि *हस्तिभयपलायितो भवद्भिः सहायातो न जाने । किम् इदं वृत्तम्। इत्य् अभिधाय दुहितरं प्रष्टुम् आरब्धः। वत्से। न 21 त्वया सुन्दरं कृतम्। तत् कथ्यताम् । को ऽयं वृत्तानाः। साब्रवीत्। अहम् एतेन प्राणसंशयाद् रिक्षता। तद् एनं मुक्का मम जीवन्या नान्यः पाणिं *यहीष्यति।अनेन वार्त्ताव्यतिकरेण रजनी व्युष्टा।

अथ प्रातः संजातमहाजनसमवाये तं वार्ताव्यतिकरं श्रुता राजदुहिता तम् उद्देशम् आगता। कर्णपरंपरया श्रुता दग्रुपा-शिकदुहितापि तन्नैवाजगाम। अथ तं महाजनसमवायं श्रुताः राजापि स्वयं तन्नैवागतः प्राप्तव्यमर्थे प्रत्य आह। विश्वव्यं कथय। कीदृशो ऽसी वृत्तानः। इति। सो ऽब्रवीत्।

प्राप्तव्यम् अर्थे लभते मनुष्यः।

अथ राजकन्या समृत्वाबवीत्।

देवो ऽपि तं लङ्घियतुं न शक्तः।

ततो द्रारपाशिकदुहिताबवीत्।

तस्मान् न शोचामि न विस्मयो मे।

तद् अखिलम् आकार्यं विणग्दुहिताबवीत्।

यदु असादीयं न हि तत् परेषाम्।

अथ राजा तेषां सर्वेषाम् अप् अभयप्रदानं दत्वा पृथक् पृथग् वृज्ञानाञ् ज्ञालावगततत्त्वस् तस्मे स्वदुहितरं सबहुमानं ग्रामस-हस्रेण सह पुनर् दत्वा । अपुनो ऽस्मि । इति योवराज्ये तम् 15 अभिषिक्तवान् । सो ऽपि स्वगोनेण सह विविधभोगान् उपभु-ज्ञानः सुखेनावस्थितः ॥

अतो ऽहं व्रवीमि । प्राप्तव्यम् अर्थं लभते मनुष्यः । इत्यादि । 18 पुनर् अपि हिरएयो ऽव्रवीत् । सो ऽहम् एवं विचिन्य धनव्या-मोहात् प्रतिनिवृत्तः । सुष्ठु खस्व इदम् उच्यते ।

ज्ञानं चक्षुर् न तु दृक् । श्रोलं सुकुलीनता न कुलजन्म । 21 संतोषश्च च समृद्धिः । पारिष्ठत्यम् अकार्यविनिवृत्तिः ॥९६॥ ः

12

15

तथा।

सर्वाः संपत्तयस् तस्य ' संतुष्टं यस्य मानसम् ।
उपानद्गृढपादस्य ' नन् चर्मावृत्तैव भूः ॥९९॥
न योजनशतं दूरं ' वाह्यमानस्य तृष्ण्या ।
संतुष्टस्य करप्राप्ते ' ऽप् अर्थे भवति नृादरः ॥९८॥
तृष्णे देवि नमस् तुभ्यं ' धेर्यविष्ठवकारिण् ।
विष्णुस् चैलोक्चनाथो ऽपि ' यत् त्वया वामनीकृतः ॥९९॥
न ते किंचिद् अकर्तव्यम् ' अपमानकुटिचिनि ।
*आस्वादयिस यत् तृष्णे ' दाह्यिण्यसिहतान् अपि ॥१००॥
*असद्यान्य अपि सोढानि ' गदितान्य् अप्रियाण्य् अपि ।
स्थितः परगृहद्वारि ' तृष्णे निवृत्तिम् आप्नुहि ॥१०१॥

अपि च।

पीतं दुर्गन्धि तोयं कुशलवरितते सस्तरे चापि सुप्तं सोढः कान्तावियोगो निजजठररुजा दीनम् उक्तं परेषाम् । पद्मां यातं पयोधेस् तरणम् अपि कृतं धारितं कर्परार्धे तृष्णे कर्तव्यम् अन्यद् भवति यदि हते ह्याप्रम् आदिश्यतां तत्॥१०२॥ म्ह

15

18

24

27

indra 21

śārdū

त्यजिता मिचाणि धनेन हीनं
पुचाश च दाराश च सहोदराश च।
तम् अर्थवनां पुनर् एव यान्ति है।
ह्य अर्थो ऽच लोके पुरुषस्य बन्धुः ॥१०६॥ प्रविक्त अवधार्य स्वभवनम् अहं गतो यावत्। तावद् अनान्तर एव लघुपतनको ममान्तिकम् आगत्य पृष्टवान् इह्रागमनाय। हिस्स अनेनेव सार्ध भवत्सकाशम् आगतः। तद् एतद् भवतां

साधु चे्दम् उच्चते।

निर्वेदकारणम् आख्यातम्।

समृगोरगमातङ्गं । सदेवासुरमानवम् । आ मध्याद्वात् क्वताहारं । भवतीह जगन्नयम् ॥ १०७॥ क्रत्लाम् अपि धरां जिल्वा । कष्टां प्राप्यायवा दशाम् । वेलायां भोक्तुकामस्य । सभ्या तण्डुक्सेतिका ॥ १०८॥ तस्याः कृते बुधः को नु । कुर्यात् कर्म विगर्हितम् । यस्यानुबन्धात् पापिष्ठां । नरो निष्ठां प्रपर्वते ॥ १०८॥

तच् च त्रुला मन्यरकः समाश्वासिवतुम् आरब्धः । मद्र । नार्धृतिः कार्या । यत् खदेश-परित्यागः इतः । इति । तद् बुध्यमानो ऽप्य् अकार्ये किं मुद्यसि । अपि च ।

शास्त्राक्ष् अधीत्यापि भविता मूर्का

यस तु कियावान पुरुषः स विदान ।
संचित्तितं त्व औषधम् आतुरं हि

किं नाममानेण करोत्य अरोगम् ॥ ११०॥
को धीरस्य मनस्विनः स्वविषयः को वा विदेशः सृतो

यं देशं श्रयते तम् एव कुर्ते वाङ्गप्रतापार्जितम् ।

यद् दंष्ट्रानखलाङ्गलप्रहरणः सिंहो वनं गाहते

तसित्र एव हतदिपेन्द्र हिंपेस् तृष्णां हिनन्य अर्थिनाम् ॥ १९९॥

तत्। भद्रः नित्यम् उद्यमपरेर् भाव्यम्। क्व धनं भोगा वा याखन्ति। यतः। निपानम् इव मण्डुकाः। सरः पूर्णम् इवाण्डजाः।

सोबोगं खयम् आयान्ति । सहायाश् च धनानि च ॥ ११२॥

Frame-story: Dove, mouse, crow, tortoise, and deer.

-			
अथवा ।	उत्साहसंपन्नम् अदीर्घसूचं		
	*क्रियाविधित्तं व्यसनेष्व् असक्तम्।		
	मूरं कतत्त्वं दृढसीहदं च		3
	नचीः खयं मार्गति वासहेतोः ॥ ११३॥	upa	
अथवा ।	अक्रपणम् अग्रुटम् अचपलं । योगिनम् अविषादिनं वुधं यूरम् ।		
	यदि नृाश्रयति नरं श्रीः । श्रीर् एव हि विश्वता भवति ॥ ११४॥	ār	6
अपि च।	अव्यवसायिनम् अससं । दैवपरं साहसाच् च परिहीणम्।		
	प्रमद्रेव हि वृद्यपति । नैृच्हत्य् अवगूहितुं बच्नीः ॥ ११५॥	ār	
	न खल्पम् अप्य् अध्यवसायभीरोः		9
	करोति विज्ञानविधिर् गुणं हि।		
	अन्धस्य किं हस्ततनस्थितो ६पि		
	निवर्तयेद् अर्थम् रह प्रदीपः ॥ ११६॥	upa	1
	दातारो ऽष्य् अच याचन्ते । हन्तारो ऽष्य् अवनैर् हताः ।		
	याचितारो न याचन्ते । नराः कर्मविपर्ययात् ॥ ११७॥		
न चैतन् म	न्तव्यं भवता।		18
	स्थानभ्रष्टा न शोभन्ते। दन्ताः केशा नखा नराः।		
इदंहि का	पुरुषव्रतम् । यत्		
	स्वं खानं न परित्यंजेत्॥११८॥		18
र्ति। न	हे प्रक्तिमतां खदेग्रपरदेग्रयोः किसद् विग्रेषः। उक्तं च । यतः।		
	सूराश्च क्रतविदाश्च। इत्पवत्यश्च योषितः।		
	यत्रे यत्र हि गच्छन्ति । तत्र तत्र क्षतालयाः ॥ ११९॥		21
	पटुर् इह पुरुषः पराक्रमे		
	भवति सदा प्रभुर् अर्थसाधने ।		
	न हि सदृश्मतिर् बृहस्रतेः		24
	भिषिलपराक्रम एष निस्रयः ॥ १२० ॥	apa	
तद् यद् अ	ार्थरहितो भवान् । तथापि प्रचोत्साहसंपद्गो न सामान्यपुरुषतुच्यः। यतः	apa	
	विनाप्य् अर्थेर् धीरः सृशति बद्धमानोन्नतिपदं		27
,	परिष्वक्तो ४ष्ट् अर्थैः परिभवपदं याति क्रपणः।		
	खभावाद् उद्भूतां गुणसमुद्यावाप्तिविपुतां		
	वुति सेंहीं न या क्रतकनकमालो ऽपि लभते ॥ १२१ ॥	śikha	30
किंच।	उत्साह श् तियुतविक्रमधेर्यराशिर्	śikha	
	यो वित्ति गोप्पटम इवालातरं समुद्रम ।		

	वसीकगृङ्गसदृशं च सदा नगेन्द्रं		
	लच्चीः स्वयं तम् उपयाति न दीनसत्त्वम् ॥ १२२॥	vasa	
अपरं च।	नात्युचं मेक्शिखरं। नातिनीचं रसातलम्।		3
•	व्यवसायद्वितीयानां । नात्यपारी महोद्धिः ॥ १२३ ॥		
अथवा ।	सधन इति को मदस् ते। गतविभवः किं विषादम् उपयासि।		
	करकलितकन्द्रकसमाः। पातीत्पाता मनुष्याणाम् ॥ १२४॥	ãr	6
तत सर्वथा जग	त्रबुद्धदा इवास्थिराणि यौवनानि धनानि च । यतः ।		
	मेघच्छाया खलप्रीतिर्। *नवसस्यानि योषितः।		
	किंचित्कालोपभोग्यानि । यौवनानि धनानि च ॥ १२५॥ ।		9
तद बुडिमता	चञ्चलं धनम् आसाय दानभोगाभ्याम् एव सफलतां नेयम्। उक्तं च।		
	आयासग्रतलब्धस्य । प्राणिभ्यो ऽपि गरीयसः ।		
Ę	गतिरु एक्विव वित्तस्य । दानम् अन्या विपत्तयः ॥ १२६॥		12
अपरं च।	न ददाति यो न मुङ्गे। सति विभवे नैव तस्य तद् वित्तम्।		
	कन्यारत्नम् द्व गृहे। तिष्ठत्य् अर्थे परस्त्व ॥ १२७ ॥	ār	
तथाच।	अतिसंचयलुव्धानां । वित्तम् अन्यस्य कार्णे ।		15
	अचैः संचीयते यत्नात् । चौद्रम् अचैश् च पीयते ॥ १२८॥		
तत् सर्वधा *ै	देवम् एवाज्य कारणम्। उक्तं च ।		
•	ेसंग्रामे प्रहरणसंकटे गृहे वा		18
	दीप्तापी गिरिविवरे महोदधी वा।		
	संपैर् वा सह वसताम् उदीर्णवक्रैर्		
	नामार्व्यं भवति न भाविनो ऽस्ति नागः॥ १२०॥	praha	21
तद् भवान् य	द् अरोगः संतृष्टत् च । स एव परमो लाभः । उक्तं च ।		
•	सप्तद्वीपाधिपस्यापि । तृष्णा यस्य विसर्पिणी ।		
	दरिद्रः स तु विज्ञेयः । संतुष्टः परमेश्वरः ॥ १३० ॥		24
किंच।	दानेन तुन्धो निधिर् अस्ति नाज्यः		
	संतोषतुस्यं धनम् अस्ति किं वा ।		
	विभूषणं शीलसमं कृतो ऽस्ति		37
	लाभो ऽस्ति नृारोग्यसमः पृथिवाम् ॥ १३१॥	upa	
न चैतन मन	ायम् । अर्थच्युतः कथम् अहं वर्तिथे । यतो वित्तं हि विनाग्नि ।	स्थिरं	
पौर्षम्। उन्न	तंच।		30
	सक्वत् कन्दुकपातं हि । पतत्य् आर्यः पतन् अपि ।		
	कातरम त पतल एवं। मन्पिएडपतनेन हि ॥ १३२ ॥		

Frame story.

Tale vi: Weaver and Stingy and Bountiful.

किं बङ्गा । श्रूयतां कार्यतत्त्वम् । केचिद् अत्र पुरुषा धनभोगभोगिनः । केचिष् ष धनरचितार एव भवन्ति । तथा चीक्तम् ।

अर्थस्थोरपार्जनं क्रत्वा । नैवारमाग्यः समञ्जते ।

अर्ष्यं महद् आसाद्य । मूढः सोमिलको यथा ॥ १३३॥

हिर्ण आह। कथम् एतत्। मन्यर्कः कथयति।

॥ कथा ६ ॥

अस्ति कस्मिश्चिद् अधिष्ठाने सोमिलको नाम तन्तुवायः। स चानेकरचनारिज्ञतानि पार्थिवजनोचितानि वस्ताणि सद्दैव विद-धाति। परं भोजनाच्छादनाधिका कथम् अपि नार्थिमाचा संप-१ द्यते। ये चान्ये स्थूलवस्त्रसंपादकाः कौलिकाः। तान् महर्डि-संपन्नान् अवलोक्य स्वभायाम् आह्। प्रिये। पर्येतान् स्थूलप-टकरान् अप् उपार्जितधननिकरान्। तद् अधारणकं मम्तेनन् 12 नगरम्। अतो ऽहम् अन्यच यास्यामि। तङ्गार्यां व्रवीत्। भोः प्रिय। मिथ्या प्रजल्पितम् इदम्। यद् अन्यच गतानां धनं *भवति। उक्तं च।

न हि भवति यन् न भाव्यं । भवति च भाव्यं विनापि यन्नेन। करतलगतम् अपि नश्यति। यस्य च भवितव्यता नास्ति॥१३४॥ क्र अपरं च।

यथा धेनुसहस्रेषु । वत्सी विन्दति मातरम् । एवं पूर्वकृतं कर्म । कर्तारम् अनुगच्छति ॥१३५॥

किंच।

यथा छायातपी नित्यं । सुसंबद्घी परस्परम् । एवं कमे च कर्ता च । संख्रिष्टाव् इतरेतरम् ॥ १३६॥

21

तस्माद् अन्त्रैव स्वकर्मनिष्ठस् तिष्ठ । सो ऽत्रवीत् । प्रिये ' न सम्यग् अभिहितम् । व्यवसायं विना कर्म न फलति । उक्तं च । यथ्रैकेन न हस्तेन ' तालिका संप्रपद्यते । तथ्रोद्यमपरित्यक्तं ' न फलं कर्मणः स्मृतम् ॥१३९॥

पश्य कर्मवशात् प्राप्तं । भोज्यकाले च भोजनम् । हस्तोद्यमं विना वक्ते । प्रविशेन् न कथंचन ॥ १३८॥ किंच ।

तथा च।

उद्यमेन हि सिध्यन्ति । कार्याणि न मनोर्येः । न हि सुप्तस्य सिंहस्य । प्रविशन्ति मुखे मृगाः ॥१३९॥ अपरं च ।

स्वश्वा कुर्वतः कर्म । सिडिश चेन न भवेद यदि। 12
*नोपालभ्यः पुमांस् तच । देवान्तरितपीरुषः ॥१४०॥
तद् अवश्यं मया देशान्तरं कर्तथ्यम् । इत्य् उक्का वर्धमानपुरं
गतः । वर्षचयं स्थिता सुवर्णशतचयोपार्जनां कृता भूयो ऽपि 15
स्वगृहं प्रति प्रस्थितः।

अथार्धमार्गे महाद्यां गळतो ऽस्य भगवान् आदित्यो ऽस्तम् उपागतः। तद् असाव् आत्मभयाद् वदवृक्षस्य स्यूलशा- 18 खाम् आरुद्य यावत् प्रमुप्तः । तावन् निशीये स्वप्ने ही पुरुषी कोधसंरक्तलोचनी परस्परं जल्पन्ती शृणोति। तन्नैकः प्राह। भोः कर्तः । तं बहुधा निवारितः । यथा। अस्य किल सोमिलकस्य 21 भोजनाच्छादनाधिका समृहिर् नास्ति। अतो भवता कदाचिद् अपि नाधेया। तत् कथम् अस्य सुवर्णशतचयं प्रदत्तम्। स आह। भोः कर्मन् । अवश्यं मया व्यवसायिनां व्यवसायानुहृपं फलं 24 Tale vi: Weaver and Stingy and Bountiful.

देयम् । तस्य च परिणितिस् त्वदायता । इति । अतस् तम् एवापहर । इति । तच् छुता यावद् असौ प्रवृद्धः सुवर्णयन्यिम् अन्वेषयित । तावद् रिक्तां दृष्ट्वा चिन्तयाम् आस । अहो । मये - क्ष्रता तावता कप्टेनोपार्जितं द्रव्यं क्षयं हेलया गतम् । तद् व्यर्थश्रमो निष्किंचनः क्षयं स्वपत्या मित्राणां वा मुखं दर्शियधामि । इति निश्चित्य भूयो ऽपि वर्धमानपुरं गतः । तत्र च वर्षमात्रेणापि । सुवर्णणतपञ्चकम् अर्जियता भूयो ऽपि स्वगृहं प्रत्य अन्यमार्गेण प्रचलितः ।

यावद् अस्तं गच्छति भानुः ' तावत् तम् एव न्ययोधम् अमादितवान् । कष्टं भोः कष्टम् ' किम् एवं प्रारब्धं दैवहतकेन । पुनः स एव न्ययोधरूपी राष्ट्रसः संप्राप्तः ' इति । एवं चिन्तयन् स्वप्रायमानम् तस्य शाखायां ताव् एव हो पुरुषाव् अपश्यत् । ' त्योर् एको ऽब्रवीत् । कर्तः ' किं त्वयैतस्य सोमिलकस्य सुवर्ण-शतपञ्चकं दत्तम् । किं न वित्ति भवान् ' यद् भोजनाच्छादनाद् ज्ञृते ऽस्याभ्यधिकं किंचिद् एव नास्ति । सो ऽब्रवीत् । भोः ' कर्मन् ' मयावश्यं देयं व्यवसायिनाम् । तस्य परिणामम् लदा-यतः । तत् किं माम् उपालम्भयसि । तच् छुना यावद् असी सोमिलको यन्यम् अन्वषयति ' तावद् रिक्तां पश्यति । तत्रश् व परमवराग्यसंपन्नो व्यचिन्तयत् । अहो ' किं मम् धनरहितस्य जीवितेन । तद् अच् वरवृष्ट् आत्मानम् उद्दध्य प्राण्त्यागं करोमि ।

एतन् निश्चित्य दर्भमयीं रज्जुं विधाय यीवायां पाशं नियोज्य 21 शाखाम् आसाद्य यावत् तस्यां निवध्यात्मानं निश्चिपति । तावद् एकः पुमान् आकाशस्य इदम् आह । भीः सोमिलक । मा मृवं साहसं काषीः । स एवाहं विज्ञापहारकः । यस् ते भोजनान्छा- 24

Tale vii: Jackal and bull's cod.

दनाभ्यधिकां वराटिकाम् अपि न सेहे। तद् गच्छ गृहम्। तथा न मे स्याद् व्यर्थे दर्शनम्। तत् प्रार्थ्यतां वरम् अभीष्टम्। इति। सोमिलक आह। यद्य एवम्। तद् देहि मे प्रभूतं धनम्। सोः ऽब्रवीत्। भद्र। किं करिष्यसि भोगत्यागरिहतेन धनेन। यतो भोजनाच्छादनाभ्यधिको नास्ति ते भोगः। सोमिलक आह। यद्य अपि भोगो न भवति। तथापि तद् भवतु। उक्तं च।

विरूपो ऽप् अकुलीनो ऽपि । सहानाश्रितमानसैः । सेव्यते च नरो लोकेर् । यस्य स्याद् वित्तसंचयः ॥१४१॥ तथा च ।

शिथिली च सुबडी च ' पततः पततो न वा। निरीक्षिती मया भद्रे ' दश वर्षाणि पञ्च च ॥१४२॥ पुरुष आह। कथम् एतत्। सो ऽत्रवीत्।

॥ कथा ७ ॥

किस्मिश्चिद् अधिष्ठाने प्रलब्बवृषणो नाम षाडः प्रतिवसित सा।
स च मदातिरेकात् परित्यक्तयूथो नदीतटानि शृङ्गाभ्यां विदारयन् 15
स्वेच्छया मरकतसदृशानि शष्पायाणि भक्षयन् अराययचरो बभूव।
अथ तन्त्रेव वने प्रलोभिको नाम शृगालः प्रतिवसित स्म। स
भार्यया सह कदाचिन् नदीपुलिने सुखेनो,पविष्ट आस्ते। एतिसम् 18
अन्तरे प्रलब्बवृषणः षाडो जलपानार्थे तद् एव पुलिनम्
अवतीर्थः। तस्य तौ प्रलब्बवृषणाव् अवलोक्य शृगाल्या शृगालो
ऽभिहितः। स्वामिन् । पत्रयास्य वृषभस्य मांसिपाडौ लब्बमानौ 21
यथावस्थितौ। तद् एतौ श्राणेन प्रहरेण वा पतिथतः। एवं
ज्ञात्वा भवान् अस्य पृष्ठे यातुम् अहित। शृगाल आह। प्रिये।

Tale vii: Jackal and bull's cod.

न ज्ञायते । कदाचिद् एतयोः पतनं भविष्यति वा । न वा । तत् किं मां वृषा स्त्रमाय नियोजयसि । अवस्थस् तावज् जलार्थम् आगतांस् त्वत्समेतो मूषकान् भक्षयिष्यामि । मार्गो ऽयं यतस् । तेषाम् । अथवास्य पृष्ठे गमिष्यामि । तद् अवान्यः किश्चद् एत्य स्थानं समास्त्रयिष्यति । तद् एतन् न युज्यते कर्तुम् । उक्तं च ।

यो ध्रुवाणि परित्यज्य । अध्रुवाणि निषेवते ।
ध्रुवाणि तस्य नश्यन्ति । अध्रुवं नष्टम् एव च ॥ १४३॥
स्राब्रवीत् । भोः । कापुरुषस् त्वम् । यत् किंचिद् अवाण्य संतोषं
करोषि । तन् न युक्तम् । पुरुषेण सद्दैवोद्योगवता विशेषेण ।
भाष्यम् । उक्तं च ।

यचेत्रसाहसमालको । यन्तरालस्यविहीनता । नयविक्रमसंयोगस् । तच श्रीर् अखिला ध्रुवम् ॥१४४॥ 12 तथा च ।

न दैवम् इति संचिन्य । त्यजेन् नो द्योगम् आत्मनः ।
अनुद्योगेन नो तैलं । तिलेभ्यो ऽपि हि जायते ॥१४५॥ 15
यच्च तं वदिस । एतौ पतिष्यतो वा न वा । इति । तद् अप्
अयुक्तम् । उक्तं च ।

कृतिश्वियिनो वन्द्यास् ' तुङ्गिमा नो,पयुज्यते । चातकः को वराको ऽयं ' यस्येन्द्रो वारिवाहकः ॥ १४६॥ अपरम् ' तावद् अहं मूषकमांसस्या,तीव निर्विषा । एतौ च मांसिपाडो प्रत्यासन्तपतनौ च दृश्येते । तत् सर्वेषा ना,न्यथा 21 कर्तव्यम् ' इति । अथा,सौ तद् आकार्यं मूषकप्राप्तिस्थानं त्यक्ता तस्य प्रलक्षवृषणस्य पृष्टम् अन्वगन्छत् । अथवा साध्व इदम् उन्यते ।

Tale vi: Weaver and Stingy and Bountiful.

तावत् स्थात् सर्वकृत्येषु । पुरुषो ऽच स्वयं प्रभुः ।
*स्त्रीणां वाक्याङ्कुष्रैः कर्णे । यावन् न ध्रियते बलात् ॥ १४९॥
तथा च ।

अकृत्यं मन्यते कृत्यम् । अगम्यं मन्यते सुगम् । अभस्यं मन्यते भस्यं । स्तीवाक्यप्रेरितो नरः ॥ १४८॥ एवं तस्य पृष्ठतः सभायः परिश्रमंश चिरकालम् अनयत् । न च । तयोः पतनम् अभृत् । ततश् च पञ्चदशे वर्षे निर्वेदात् स भार्याम् आह ।

शिथिली च मुबडी च ' पततः पतती न वा। 9 निरीक्षिती मया भद्रे ' दश वर्षाणि पञ्च च ॥ १४९॥ तत् पश्चाद् अपि ' नैतयोः पतनं भविष्यति ' इति तम् एव मूषकमार्गम् अनुसरावः॥ 12

अतो ऽहं ब्रवीमि । शिथिली च मुब्ही च ' इति । तद् एवं धनवान् सर्वो ऽपि स्पृह्णीयो भवति । अतो देहि मे प्रभूतं धनम् । पुरुष आह । यद्य एवम् ' तद् गच्छ त्वं भूयो ऽपि 15 वर्धमानपुरम् । तच ही विणिक्पुची धनगुप्तभुक्तधनां स्था प्रति-वसतः । तयोश् चेष्टितं बुह्वैकस्य स्वरूपं प्रार्थनीयम् । इत्य उक्कादर्शनं गतः । सोमिलको ऽपि विस्मितमना भूयो ऽपि 18 वर्धमानपुरं गतः ।

अथ संध्यासमये परिश्रान्तो धनगुप्तगृहं पृद्धन् कृद्धाल् लब्धा प्रविष्टः। अथ तस्य भार्यया पुचादिभिश् च निर्भर्त्यमानो 21 ऽपि गृहाजिरं प्राप्णेपविष्टः। ततश् च भोजनवेलायां भिक्त-वर्जितं भोजनं लब्धा तन्त्रैव सुप्तः। यावन् निशीये पश्यति। तावत् ताव् एव हो पुरुषो मन्त्रयेते। तन्त्रैको ऽव्रवीत्। भोः 24

Y

कर्तः । किं त्वयास्य धनगुप्तस्याधिको व्ययो निर्मितः । यत् सोमिलक्तस्यानेन भोजनं प्रदत्तम् । तद् अयुक्तं कृतं त्वया । दितीयः
प्राह । भोः कर्मन् । न ममाच दोषः । मया लाभः श्रुतिष् च व कर्तव्या । तत्परिणतिष् च त्वदायत्ता । अथ यावद् असाव् उत्ति-प्रति । तावद् धनगुप्तस्य विषूचिकादोषेण दितीये ऽहि खिद्यमानस्योपवासः संजातः ।

ततः सोमिलको ऽपि तहृहान् निष्कम्य भुक्तधनगृहं गतः।
तेनापि चाभ्यत्थानभोजनाच्छादनादिभिर् विहितबहुमानस् तस्येव
गृहे मुख्यय्यायां सुष्वाप। तत्य च निश्रीथे यावत् पश्यित ।
तावत् ताव् एव डी पुरुषी मिथो मन्त्रयेते। तन्त्रको ऽब्रवीत्।
भोः कर्तः। अद्यानेन भुक्तधनेन सोमिलकस्योपचारं कुर्वता प्रभूतो
व्ययः कृतः। ततः कुतो ऽयम् उड्डारविधिं दास्यित। यतः सर्वम् अनेन क्यवहारकगृहाद् आनीतम् अस्ति। स आह। भोः कर्मन्।
मम कृत्यम् एतत्। परिणतिश् च त्यदायत्ता। अथ प्रभाते को
ऽपि राजपुरुषो राजप्रसादजं वित्तम् आदाय समायातो भुक्तधनाय १६
सर्व समर्पयाम् आस।

तद् दृष्ट्वा सोमिलकश् चिन्तितवान् । संचयरहितो ऽपि वरम् एष *भृक्तधनः । न पुनर् असो कदर्यो गुप्तधनः । उक्तं च। 18 अग्निहोचफला वेदाः । शीलवृत्तफलं श्रुतम् । रतिपुचफला दारा । दत्तभुक्तफलं धनम् ॥ १५०॥ तद् भगवान् विधाता मां दत्तभुक्तधनं करोतु । न कार्यं मे 21 *धनगुप्ततया । इत्य उक्ते विधाता तं तथ्वे कृतवान् ॥

OR.	THE DOVE	. MOUSE.	CROW.	TORTOISE.	AND DEER.	Book II.	163

or, THE	DOVE, MOUSE, CROW, TORTOISE, AND DEER. Book		16
Frame-story.	Fable-stanza (159): Mouse and	snake.	
अतो ऽहं ब्रवं	गिमि । अर्थस्योपार्जनं क्रला । इति । तत् । मद्र हिरखः । एवं [ः]	ज्ञाला	
धनविषये लय	गूसंतोषो न कार्यः । उत्तं च ।		
	संपत्सु महतां चित्तं । भवत्य उत्पन्नकोमनम् ।		3
	आपत्सु च महाग्रैल।शिलासंघातकर्कश्रम् ॥ १५१ ॥		
किंच।	प्राप्तयो नियतिवलात्रयेण यो धर्यो		
	निश्चेष्टः भ्रयनगतो ४ य् उपाश्चृति तम्।		6
	भूतानां महति क्रते ५पि हि प्रयत्ने		
	नामार्थं भवति न भाविनो ऽस्ति नागः॥ १५२॥	praha	
अपरं च।	किं चिन्तितेन बद्धना। किं वा श्रोकेन मनसि निहितेन।		9
	तन् निश्चितं भविष्यति । विधिना लिखितं ललाटे यत् ॥ १५३॥	ār	
तथा च।	दीपाद् अन्यसाद् अपि । मधाद् अपि जलनिधेर् दिशो ऽप्य् अना	ात् ।	
	आनीय झट् इति घटयति। विधिर् अभिमतम् अभिमुखीभूतः ॥१५४	l ār	12
अपरं च।	*अघटितघटितं घटयति । सुघटितघटितानि जर्जरीकुर्ते ।		
	विधिर् एव तानि घटयति । यानि पुमान् नैतव चिन्तयति ॥ १५५॥	ār	
	अनिक्कनो ४पि दुःखानि । यध्रैहायानि देहिनः ।		15
	मुखान्य अपि तथा मन्ये । चिन्तादैन्येन की गुणः ॥ १५६॥		
अपरं च।	अन्यथा शास्त्रगर्भिखा । धिया धीरो ४र्थम् ईहते ।		
	*खामीव प्राक्तनं कर्म । विद्धाति तद् अन्यथा ॥ १५७ ॥		18
	चेन मुझीकता हंसाः । मुकाश् च हरितीक्रताः ।		
	मयूराश् चिविता येन । स नो वृत्तिं विधास्त्रति ॥ १५८॥		
साधु च्रेदम् उ	च्यते ।		21
	मगाशस्य करण्डपिण्डिततनोर् ग्लानेन्द्रियस्य चुधा		
	क्रल्राखुर् विवरं खयं निपतितो नक्तं मुखे भोगिनः।		
	तृप्तस् तित्पिशितेन सलरम् असौ तेन्तेन यातः पथा		24
	खस्थास् तिष्ठत देवम् एव हि नृणां वृद्धौ चये चृाकुलम् ॥ १५० ॥	śärdű	
तद् इति मल	ा श्रेय एव चिन्तनीयम्। तथा चोत्राम्।		
	वर्तव्यः प्रतिदिवसं प्रसन्नचित्तैः		27
	स्वत्यो ऽपि व्रतनियमोपवासधर्मः।		
	प्राग्णेषु प्रहरति नित्यम् एव दैवं		
	भूतानां महति क्वते ५पि हि प्रयत्ने ॥ १६० ॥	praha	30
तस्मात् संद्रैव	संतोष एव श्रेयान्।		
	संतोषामृततृप्तानां । यत् सुखं शान्तचेतसाम् ।		
	कुतस् तद् धननुन्धानाम् । इतश् च्रेतश् च धावताम् ॥ १६१ ॥		33

Frame-story: Dove, mouse, crow, tortoise, and deer.

चान्तितुः खंतपो नास्ति। न संतोषसमं सुखम्। अपरं च। न मैचीसदृशं दानं। न धर्मो ऽस्ति दयासमः ॥ १६२॥ किं बज्जना प्रलिपितेन । खेवेप्रमेदं भवतः । निर्वृतिनानुद्विपेन च भूला लया मया सह 3 प्रीतिपूर्वं काली (तिवाद्यः। तच् चानिकशास्त्रार्थानुगतं मन्यरोक्तं शुला लघुपतनको विकसितवद्नः परितोषम् उपगतो उत्रवीत्। भद्रं मन्यर्कः साधुर् आत्रयणीयगुणो उसि लम्। भवता ह्य एवं क्रतिहर्ष्याभ्यपपत्ती मम मनसः परमतुष्टिर् उत्पादिता। उत्तं च। 6 मुखस्य सारः परिभुच्यते तैर् जीवन्ति ते सत्पुरुषास् त एव। हृष्टाः सुहृष्टेः सुहृदः सुहृद्धिः *प्रियाः प्रियेर् चे सहिता रमन्ते ॥ १६३ ॥ upa अपरं च। ऐय्वर्यवन्तो ऽपि हि निर्धनास् ते व्यर्थश्रमा जीवितमात्रसाराः। 12 क्रता न लोभोपहताताभिर् यैः सुहृत्स्वयंग्राहृविभूषणा श्रीः ॥ १६४॥ upa तद् अनेन हितोपदेशेन दुःखार्णवनिममो उसी भवत्रैव समुद्रुतः। युक्तं च्रैतत्। 15 सन्त एव सतां नित्यम्। आपत्तर्णहेतवः। गजानां पङ्कमपानां । गजा एव धुरंधराः ॥ १६५ ॥ झाघ्यः स एको भुवि मानवानां अन्यच् च। 18 सो उन्तं गतः सत्पुरुषव्रतस्य। यस्यार्थिनो वा श्र्णागता वा न्।शाविभङ्गाद् विमुखाः प्रयान्ति ॥ १६६॥ indra 21 साध्य रदम् उचिते। किं पौर्षं रचित येन नार्तान् विं वा धनं नार्थिजनाय यत् स्वात्। 24 का सा क्रिया या न हितानुबन्धा किं जीवितं यद् यश्सो, विरोधि ॥ १६०॥ तम् उद्देशम् आगतः। आयानां च तम् अवलोका लघुपतनको वृत्तम् आरूढः। हिर्ग्यः

अध्वेतं जल्पतां तेषां चिचाङ्गो नाम कुरङ्गो लुब्धकवाणपातस्वकितिस्तिस्त तृषार्तस् 27 तम् उद्देशम् आगतः। आयानां च तम् अवलोक्य लघुपतनको वृत्तम् आकृदः। हिर्ण्यः श्रारक्तानं प्रविष्टः। मन्यरकः सिल्लाश्यम् आस्थितः। चित्राङ्गो ऽप्य आत्मशङ्कया तटिन्कट एव स्थितः। अथ लघुपतनक उत्पत्य योजनमानं भूमण्डलम् आलोक्य 30 पुनर् वृत्तम् अधिकह्य मन्यरकम् आहतवान्। भद्र मन्यरकः। एह्य एहि। न ते किखिद् ह्यूविस्थितस्यूपायो विद्यते। सुवीचितम् एतद् वनं मया कृतम्। केवलं मृगो ऽयम् उदकार्थी हृदम् उपगतः। इत्य उक्ते चयो ऽपि तथ्वेत समागताः। अथाभ्यागतवत्सक्षतया 28

12

18

मन्थरकस् तं मृगम् आह। भद्र। पीयताम् अवगाद्यतां च। प्रधानम् उदकं शीतलं च।
तद्वनम् आधाय चिवाङ्गश् चिन्तयाम् आस। न ममृतेभ्यः सकाशात् खल्यम् अपि
भयम् अस्ति। कस्तात्। कच्छपस् तावद् उदकगत एव शिक्तमान्। मृषकवायसान् अ
अपि मृतम् एव भव्यतः। तद् एतान् अनुसरामि। इति मला तैः सह संगतः।
मन्थरकेण च खागताभ्यपचारपुरःसरम् अभिहितश् चिवाङ्गः। अपि शिवं भवतः।
कथ्यताम् अस्ताकम्। कथम् इदं वनगहनम् आगतो ऽसि। इति। अथासाव् अत्रवीत्। ६
निर्विसी ऽस्य अनिनाकामविहारिखेन। अथवारैः सारमेयैर् जुन्धकेर् इतश् चृतश्
च संनिक्थ्यमानो भयान् महता जवेनातिक्रम्य सर्वान् आगतो ऽवाहम् उदकार्थी।
तद् इच्छामि भवद्गिः सार्धं मैचीं कर्तुम्। तच् क्रुला मन्यरक् आह्। अज्यकाया वयम्। १
न युज्यते भवतो ऽस्त्राभिः सह सख्यं कर्तुम्। यतः प्रस्नुपकारसमर्थैः सह सख्यं कर्तुम्
उचितम्। तच् क्रूला चिवाङ्गो ऽत्रवीत्।

वरं नर्कवासी ऽपि । विद्विद्धः सहिती मम । न नीचजनसंपर्कः । सुरेन्द्रभुवनेष्व अपि ॥ १६८॥

अल्पकायो ८ नल्पकाय इति । किम् अनेन्रात्मनिन्दापूर्वकेण्रामिहितेन । अथवा युक्तं सत्पुरुषाणाम् ईट्टग्रं वचनं वक्तम् । तद् अद्यावश्चं भवज्ञिर् मया सह सख्यं कर्तव्यम् । 15 एवं चाृनुश्चयते ।

> कर्तव्यान्य एव मित्राणि । सबलान्य अबलानि च । इस्तियूथं वने बद्धं । मूषकैर् यद् विमोचितम् ॥ १६०॥

मन्यरकः पृच्छति । कथम् एतत् । चित्राङ्गः कथयति ।

॥ कथा ७॥

अस्ति कश्चिद् *जत्सस्जनपदगृहदेवतायतनो भूमिप्रदेशः। तत्र 21 पूर्वोषितमूषकाः संजातपुत्रपौत्रदौहित्रादिभिर् भवनभूभागिस्छिद्र-वसतयो वेश्मप्रतिवेश्मपरंपरया वासं चिक्तरे। एवं च तेषां विविधोत्सवप्रकरणविवाहखाद्यपानादिना परं सौख्यम् अनुभवतां 24 कालो ऽतिवर्तते। अत्रान्तरे गजपितर् गजसहस्रपरिवृतः पूर्वो-पलब्धोदके सरिस स्वयूथेन सहोदक्यहणाय गन्तुम् आरब्धवान्। अत्र गज्छता तेन गजपितना मूषकावस्थानां मध्येन यथाकालो- 27

पपना मूषकाः संपिष्टवक्त्रनेचिश्रोग्रीवाः कृताः । शेषभूताश च संप्रहारं चिक्रिरे । व्यापादिता वयम् एभिर् दुष्टगजेर् गर्छिद्धः । यदि पुनर् एवेत इह्रागमिष्यन्ति । ततो बीजशेषा अपि नः भविष्यामः । अपि च ।

स्पृशन् अपि गजी हिना । जिघन् अपि भुजंगमः । हसन् अपि नृपो हिना । मानयन् अपि दुर्जनः ॥१९०॥ तद् अत्रान्तरे करणीयेनोपायम् चिन्यताम् । अथ विचिन्योपायं कितपये ऽपि गतास् तत् सरो गजपितं प्रणम्य सविनयम् अबुवन् । देव । इतो नातिदूरे पारंपर्यक्रमायातो ऽस्माकम् आव- १ सथः। तत्र पुत्रपौत्रपरंपरया वृद्धिम् उपागताः। तद् भवद्भिर् इहोदक्यहणार्थम् आगच्छिद्भः सहस्रशो विनाशिता वयम् । यदि पुनस् तेने व मार्गेण यास्यथ । ततो बीजावशेषा अपि न भवि- 12 षामः। तद् यद्य अस्माकम् उपरि कृप्रस्ति। ततो ऽन्येन पथा गच्छत । इति । यत्कारणम् । अवश्यम् एवास्मि विधेर् अपि कदाचित् किंचित् प्रयोजनं भविष्यति । तच् च श्रुत्वा यूषपितः 15 स्वचित्रेना वधार्य । यथुंमे वदन्ति मूषकाः । तथुव । नान्यथा । इति कृता तम् अर्थे प्रतिपचवान् । अय गच्छति काले केनचिट् राज्ञा हिस्तवन्धकपुरुषा हिस्तिनां वन्धनाय समादिष्टाः। तेश च 18 वारिबन्धं कृता सयूथो यूथाधिपतिर् विधृत्य दिनचयाननारं महत्या रज्जादियन्त्रणया ततः समाकृष्य तिसान् एव वने स्यूल-स्कन्धवृक्षेषु बडः। अथ गतेषु बन्धकपुरुषेषु स एवं चिन्तयति। 21 केन प्रकारेण कस्य वा सकाशान् मे मोश्लो भविष्यति । स्मृता । तान् मूषकान् विहाय नान्यो ऽस्त्य् अस्माकं मोश्लोपायः । तती गजबन्धनभूमिबहिःस्थितया पूर्वोपलब्धमूषकावसथया निजप- 24

रिचारकहिस्तन्या मूषकेभ्यो यथावृत्तं निजवन्धनव्यसनं यूथपितर् आख्यापितवान्।ते च श्रुत्वा प्रत्युपकारकरणार्थे सहस्रणो मिलित्वा तद्यूयसकाणं गताः। दृष्ट्वा च सयूथं यूथपितं बद्धं यथास्थानं । पाणांग्र छिच्चा वृक्षस्कन्धोपिर समारुद्ध स्कन्धवन्धरज्जूंश् च खराड-यिता वन्धनान् मोचितवनाः॥

अतो ऽहं ब्रवीमि । कर्तवान्य एव मित्राणि । इत्यादि । तच् क्रुत्वा मन्यरकेणामिहितम् । ६ भद्र । भवत् एवम् । मा भैषीः । ख्वेष्प्रेत्र्दं भवतः । तन् निर्देशमनसा यथेष्टम् अत्रोप्यताम् । ततस् तेषां खेच्छ्या क्रताहार्विहाराणां मध्याद्गसमये विपुलहृद्समीपे वहन्त्रृष्णच्यायाधलात् क्रतसमागमानां विविधधर्मार्थादिशास्त्रविचारेण परसारं प्रीति- १ पूर्वकं कालो ऽतिवर्तते । युक्तं चृतत् ।

काच्यशस्त्रविनोदेन। कालो गक्ति धीमताम्। चसनेन हि मूर्खाणां। निद्रया कलहेन वा॥१७१॥

12

किंच।

मुभाषितरसाखादः बद्धरोमाञ्चकचुकाः । विनापि संगमं स्त्रीणां । सुधियः सुखम् आनुयुः ॥ १७२॥

अथ कदाचित् तस्यां नियतवेलायां चित्राङ्गो नृायातः। तं चाप्रश्चनस् ते तत्का- 15 लममुपजातिवपरीतनिमित्तप्रङ्कितहृदयास् तस्यानुप्रालं मन्यमाना धृतिं न लेभिरे । ततो मन्यरकहिरस्थां लघुपतनकं प्रत्य उक्तवन्तौ। भद्र । अप्रक्ताव् आवां मन्द्गतितया तं प्रियमुहृदम् अन्वेषुम् । तद् भवान् एवान्विष्य जानातु । किम् असौ सिंहेन भित्ततः । 18 अथवा दावानलेना्वलीढः । उत लुक्धकादिगोचरे पतितः । इति । उक्तं चृतत्।

लीलोयानगते ऽपि हि। सहसा पापं विश्रङ्काते बन्धौ। किम् उ दृष्टबद्धपायः प्रतिभयकान्तारमध्यस्थे॥ १७३॥

ār 21

तत् सर्वथा गला चित्राङ्गवार्त्तां यथाविष्यताम् अन्विष्य शीघ्रम् आगच्छ। तत्त् क्रुला लघुपतनको नातिदूरे गला पत्त्वसमीपे खादिरकीलकावलम्बितदृढकूटपाशपतितं चित्राङ्गं दृष्टा सविषादम् आह। भद्र। कथम् इमाम् आपदं प्राप्ती ऽसि। सो ऽत्रवीत्। 24 मित्र। नायं विलम्बकालः। श्रूयताम् अस्रद्वनम्। यथा।

प्राणव्यये समुत्पन्ने । यदा स्थान् मिचदर्शनम् । द्वयोः सुखप्रदं तच् च । जीवतो ऽपि मृतस्य च ॥ १७४॥

27

तत् चन्तव्यम् । यत् किंचिन् मया प्रणयकुपितेन गोष्ठीष्व् अभिहितम् । तथा हिर्ण्यम-न्यरकाव् अपि मद्दचनाद् वाच्यौ । Frame-story.

Tale ix: Deer's former captivity.

अज्ञानाज् ज्ञानतो वापि । यद् दुरुक्तम् उदाहृतम् । तत् चन्तव्यं युवाभ्यां मे । कृत्वा प्रीतिपरं मनः ॥ १७५॥

तच् क्रुला लघुपतनक आह। भद्र। न भेतयम् असि दिधेषु मिचेषु विद्यमानेषु। तद् अहं ३ हिर्णं गृहीला लत्पाश्चेदनाय द्भुततरम् आगमिष्यामि । एवम् उत्कोदिपहृद्यो मन्यरकहिरण्यान्तिके गला चिचाङ्गबन्धनस्बद्ध्यं निवेद्य हिर्णं चच्चा गृहीला पुनश् चिचाङ्गान्तिकम् आगतः। हिर्णो ४पि तं तदवस्थम् अवनोक्य सविषादम् आह। भद्र। ६ लं सदा शङ्कितहृदयो चानचनुश् चासि । तत् कथम् इदं ते बन्धनयसनम्। सो ४ वितेत्। वयस्य। किम् अनेन पृष्टेन। बन्दद् धि देवम्। उत्तं च।

> किं शक्यं सुमितिमतापि तच कर्तुं यचासी व्यसनमहोद्धिः क्रतानाः। राची वा दिनसमये ऽथवा समग्रे यो ऽदृश्यः प्रहर्तत तेन को विरोधः॥ १७६॥

praha 12

तत्। साधो। त्यम् अभिज्ञो ६सि नियतिवित्तसितानाम्। अतो द्भृतं किन्दि पाश्मः। यावत् क्रूर्त्तमां व्याधो नेह्रागच्छति। हिर्ण्य आहं। मिय पार्श्वश्चे न मेतव्यम्। किं च। मम मनसि महान् संतापो वर्तते। तम् अपनयतु भवान् वृत्तान्तक्यनेन। प्रज्ञाचजुर् 15 असि। कथम् अस्य बन्धनस्य वश्म उपगतः। सो ६ व्रवीत्। यय् अवश्यं त्यया श्रोतव्यम्। तद् आकर्णयः यथाृहं पूर्वम् अनुभूतबन्धनव्यसनो ६पि दैववशात् पुनर् बद्धः। सो ६ व्रवीत्। कथयः कथम् अनुभूतपूर्वं *भवता बन्धनव्यसनम्। तत् सर्वं वित्तरतः श्रोतुम् 18 इच्छामि। चित्राङ्गो ६ व्रवीत्।

॥ कथा ए॥

पूर्वम् अहं षरमासजातः शिष्णुभावात् सर्वेषाम् अयतो विह- 21 रामि । लीलया च दूरं गला स्वयूषं प्रतिपालयामि । अस्माकं च हे गती । जर्धा । अञ्चसा च । तयोर् अहम् अञ्चसां वेद्मि । न चोर्धाम् । अथ कदाचिद् विचरन् यावन् मृगगणान् न 24 पश्यामि । तावत् मुतराम् आविग्रहृदयः । क ते गताः । इति दिशो विलोकयन् अयतः स्थितान् पश्यामि । ते ह्य ऊर्ध्वगत्या जालं व्यतिक्रम्य सर्वे ऽपि पुरतः स्थिता माम् एव *वीष्ट्मा- 27 णाम् तिष्ठन्ति । अथोर्ध्वगतेर् अनभिज्ञतयाहं व्याधपाशजालेन

बडो यावत् स्वयूषान्तिकम् उपसर्पितुमना जालम् आकर्षामि ।
तावद् व्याधेन सर्वतो नडो ऽधःशिरा भूमौ निपिततः। गतं च
तन् मृगयूषं मिय निराशतया। अथ व्याधेन्गगत्य। शिशुर् ः
अयं क्रीडामाचयोग्यः। इति संजातमृदुहृदयेनाहं मृत्युना न संयोजितः। विशेषतश् च गृहं नीत्वा राजपुचस्य क्रीडनकार्षं प्रदत्तः।
स राजपुचो ऽपि मां दृष्ट्वा परितृष्टो व्याधस्य पारितोषिकं ददी। ।
स राजपुचो ऽपि मां दृष्ट्वा परितृष्टो व्याधस्य पारितोषिकं ददी। ।
मां चाम्यङ्गीवर्तनंस्वानंभोजनंगन्धविलेपनंसत्कारेर् अपि समृचितमनोहराहारेर् अतर्पयत्। सो ऽहम् अन्तःपुरिकाजनस्य कुमाराणां च कौतुकपराणां हस्ताद् धस्तं गच्छन् यीवानयनकरच- ।
रणकर्णांकर्षणादिभः परिक्षेणितः। अथ कदाचिद् राजपुचस्य
शयनीयाधःस्थेन प्रावृद्रालसमये सिवद्युन्धेदस्तिनां श्रुत्वोत्किणिः
तह्रयेन मया स्वयूषम् अनुस्मृत्येदम् अभिहितम्।

यथा वातविधृतस्य । मृगयूथस्य धावतः । पृष्ठतो ऽनुगमिष्यामि । कट्रैतन् से भविष्यति ॥१९९॥

अयामी राजपुनः ' केनेदम् अभिहितम् ' इति संनस्तहृदयः 15
समनाद् अवलोकयन् माम् अपश्यत्। दृष्ट्वा च ' न मानुषेग्रेदम् अभिहितम् ' किं तु मृगेण ' अत एतद् औत्पातिकम् '
तत् सर्वथा विनष्टो ऽस्मि ' इति मत्वा यहगृहीत इव कथम् 18
अपि प्रस्वलितवासा राजपुनो गृहाद् वहिर् निश्वकाम। भूताधिष्ठितम् इवात्मानं मन्यमानो मान्तिकतान्तिकादिपुरुषान् महत्यार्थमानया प्रलोभ्याभिहितवान्। यो ममेमां रुजम् अपनयित ' 21
तस्माय् अकृशां पूजां करोमि। अहम् अपि तन्तासमीष्ट्यकारिणा
जनेन काष्टेष्ठकालगुडप्रहारेर् हन्यमानः ' अनेन किं पशुना
व्यापादितेन ' इति वदत्रायुः शेषतया केनापि साधुना रिक्षतः। 24

तेन च महिकारोपलब्धार्थेन विज्ञप्तो राजपुत्रः । यथा । भद्र । अनेन प्रावृद्गालसमयोत्सुकेन स्वयूयम् अनुस्मृत्येदम् अभिहितम्। यथा वातविधूतस्य । मृगयूथस्य धावतः । पृष्ठतो ऽनुगमिषामि । कद्रैतन् मे भविषति ॥१७४॥ तद् भवतः किम् असंबद्घं ज्वरकारणम्। तच् छूवा राजपुत्रो ऽपगतज्वरविकारः पूर्वप्रकृतिम् आपनः स्वपुरुषान् एवम् आह । ६

यथा। अमुं मृगं प्रभूतजलेन शिरिस सिक्का तिसम्ब एव वने

प्रतिमुज्यध्वम् । तैश् च तथ्रैवानुष्ठितम् ॥ एवम् अनुभूतपूर्ववन्धनो अप् अहं पुनर् नियतिवशाद् बद्धः। इति । अत्रान्तरे मुह्ततेहा- 9 चिप्तचित्तो मन्यरकस् तदनुसारेण भर्*झुप्टकुभावमर्दनं कुर्वाणस् तेषां सकाभम् आगतः। तं चागतं दृष्टा सुतराम् आवियहृद्यास् ते संजाताः। अथ हिर्खो मन्यरकम् आह । भद्र । न लया श्रोभनं क्षतम् । यत् खदुर्गम् अपहायागतः । यत्कार्गम् । 12 अभक्तम् लं नुव्धकाद् आत्मानं परिचातुम् । वयं त्व अगम्याम् तस्य । यत्नार्णम् ।

किन्ने पाग्ने संनिष्ठष्टे लुब्धके ऽयं चिचाङ्गः प्रणम्य यास्वति । लघुपतनको ऽपि वृज्ञम् आरोच्यति । अहम् अप्य् अल्पकायलाद् दरीविवरम् *अनुप्रविच्यामि । भवांस् तु 15 तद्गोचरगतः किं करिष्यति। तच् क्रूखा मन्यरकस् तम् आह। मा मैवं वोचस् लम्।

द्यितजनविप्रयोगो । वित्तवियोगश् च कस्य सह्यः स्वात्। यतः ।

यदि सुमहौषधकालो । वयस्वजनसंगमो न भवेत्॥ १७०॥ ār 18

अविरसम् अप् अनुभूताः । शिष्टेष्टसमागमेषु ये दिवसाः । तथाच। *पष्यटनसंनिभास् ते । जीवितकान्तार्शेषस्य ॥ १८०॥

सुहृदि निरन्तरचित्ते। गुणिनि कलने प्रभी च दुःखन्ने। 21 विश्राम्यतीव हृद्यं। दुःखस्य निवेदनं क्रला ॥ १८१॥ ăr

औत्सुकागर्भा समतीव दृष्टिः तत्। भद्राः पर्याकुलं क्षापि मनः प्रयाति।

> वियुच्यमानस्य गुणान्वितेन निरन्तर्प्रेमवता जनेन ॥ १८२॥ upa

वरं प्राणपरित्यागी। न वियोगी भवादृष्टीः। अपि च ।

प्राणा जन्मानारे भूयो । न भवन्ति भवद्विधाः ॥ १८३॥

ār

24

27

Frame-story: Dove, mouse, crow, tortoise, and deer.

अचान्तरे नुस्पनः शरासनपाणिः समायातः । तस्य पश्चतो ४पि हिर्ण्यः पाशं किला यथापूर्वयाहतविवरं प्रायात् । लघुपतनको वियत्य उत्पत्यीव गतः । चित्राङ्को ऽपि वेगेनाप्रकान्तः। लुट्यको ऽपि च्छित्रपाशं मृगं दृष्टा विस्मितमनाः प्राह। कथं चन ३ मृगाः पाश्रांश् किन्दन्ति । ननु दैवान् मृगः पाश्रक्टेदं क्रतवान् । कक्छपं चासंभाव्यां भूमिम आगतं दृष्टा साधारणिचत्तम् अकरोत् । यद्य अपि दैववशान् मृग इसान् पाणांश् कित्ता गतः । तथाप्य् अयं वक्क्पः प्राप्तः । उक्तं च ।

> उत्पततो ऽष्य् अन्तरिचं । गच्छतो ऽपि महीतलम्। धावतः पृथिवीं सर्वा । नादत्तम् उपतिष्ठति ॥ १८४॥

एवम् अवधार्य चुरिकया कुशान् आदाय दृढां रुज्जुं कला चरणाव् आकृष्य कच्छपं १ मुंब इं इत्वा धनुषः कोव्यां रज्जुम् आनम्ब्य नुन्धको यथागतम् एव गन्तुम् आरब्धः। तं च नीयमानं दृष्टा हिर्खः सविषादम् आह । कष्टं भीः कष्टम् ।

	एकस्य दुःखस्य न यावद् अन्तं	12
	गच्छाम्य अहं पारम् इवार्णवस्य।	
	तावद् द्वितीयं समुपस्थितं मे	
	क्टिद्रेष्व् अनर्था बहलीभवन्ति ॥ १८५॥	indra 15
	चते प्रहाराः प्रपतन्ति तीव्रा	
	अन्नचये दीयित जाउरापिः।	
	आपत्सु वैराणि समुच्छलन्ति	18
	क्टिद्रेष्व् अनर्था बहलीमवन्ति ॥ १८६॥	upa
	यावद् अस्खिनतं तावत् । मुखं याति समे पिष ।	
	स्खिनते च समुत्पन्ने । विषमं च पदे पदे ॥ १८७॥	21
किंच।	यन् नम्रं सगुणं चापि । यच् चापत्सु न सीदति ।	
	धनुर् मित्रं कलवं च । दुर्लमं शुद्धवंग्रजम् ॥ १८८॥	
	यतो ४त्र क्रविमं मित्रं। लभ्यते न ख्मावजम्।	24
	समावजं हि यन मित्रं। तद् भाग्यैर् एव सभ्यते ॥ १८०॥	
	न मातरि न दारेषु। न सोदर्ये न चाताजे।	
	विश्रभस् तादृशः पुंसां । यादृङ् मित्रे निरन्तरे ॥ १९०॥	27
	चीयते नोप्रमोगेन। नाष्य् अनार्येर् विलुखते।	
	हियते मृत्युन्तिन । मिर्च सङ्गावबन्धुरम्॥ १०१॥	
== ==		~

तत् किं ममोपर्य अनवरतम् एवैतद् दैवं प्रहरति। आदी तावद् अर्थभंगः। दारिब्रादो- 30 षात् खजनपरिभवः । तन्निवेदाद् देशपरित्यागः । मुहद्वियोगश् चेदानी दैवन मे जनितः। उक्तं च।

Frame-story: Dove, mouse, crow, tortoise, and deer.

	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
	सत्यं धने न मम नाश्गते ऽपि चिन्ता	
4	भाग्यक्रमेण हि धनानि पुनर् भवन्ति ।	
	*एतत् तु मां दहति नष्टधनाश्रयस्य	3
	यत् सौहृदानि सुजने शिथिलीभवन्ति ॥ १९२॥	vasa
अन्यच् च ।	स्वकर्मसंतानविचेष्टितानि	
	लोकान्तरं प्राप्य 	•
	इह्रैव दृष्टानि मया चलानि	
	जन्मान्तरा णीृव द् शान्तराणि ॥ १९३॥	ира
साधु चेदम् प		- 6
	कायः संनिहितापायः । संपदः पदम् आपदाम् ।	
	समागमाः सापगमाः । सर्वम् उत्पादि भङ्गरम् ॥ १९४॥	
तत् कष्टं मोः	। मित्रवियोगेन हतो ऽहम्। इति किं निजैर् अपि खजनैः। उक्तं च	į 1
	ग्रोकारतिभयवाणं । प्रीतिवित्रसभाजनम् ।	
	केन रत्नम् इदं छष्टं। मिचम् इत्य् अचरद्वयम्॥१९५॥	
अपि च ।	खच्छानि सौभाग्यनिरन्तराणि	1
	सेहैकपाशाहितयन्त्रणानि ।	
	स केवलं सज्जनसंगतानि	
	क्रिनच्य् असह्यो मर्णप्रवासः ॥ १०६ ॥	upa 1
तथाच।	संगतानि सुबद्यानि । संपद्श् च मनोरमाः ।	
	क्रिनच्य एकपदे मृत्युर् । वैराणि च मनिस्त्रनाम् ॥ १९७॥	
तथाच।	यदि जन्मजरामरणं न भवेद्	2
	यदि चेष्टवियोगभयं न भवेत्।	
	यदि सर्वम् अनित्यम् इदं न भवेद्	
	रह जन्मनि कस्य रतिर् न भवेत् ॥ १९⊏॥	toța 2
एवं शोकगर्भ	वदित हिर खंके चित्राङ्गल घुपतनकाव् आक्रन्दमानी समित्य मिरि	लेती।
अथ हिर्खस	. *ताव् अत्रवीत् । यावद् अयं मन्यरको ऽस्मचनुर्गोचरगतः । तावद् ए	व मो-
चनोपायः। त	द् गच्छ । चित्राङ्ग । लम् अख व्याधस्मृदृश्यो ऽग्रतो गलोद्वसंनिक्षष्टः	भूपदेशे 2
निपत्य मृतक्	पम् आत्मानं दर्शय । बघुपतनक । त्वम् अपि *चित्राङ्गगृङ्गपञ्ज	रानर
वितत्य चर्गी	निचोत्पाटनच्छद्मनृतमानं दर्भय। असाव् अपि व्याधाधमो ऽवश्चं ले	ोभात् ।
सारङ्गो ऽयं	मृतः । इति तद्वहणार्थे कूर्मे भूम्यां निचिष्य तत्र याखति । अहम	(अप्य ् ३

Jain Education International

अपकान्ते तिस्तिन् निमेषमाचिष्णैव मन्यरम् आसञ्जलदुर्गात्रयणाय बन्धनान् मोचियत्वा शरसम्बे प्रवेच्यामि । अन्यच् च । पुनर् अभ्याशगते तिसिंल् लुब्धकाधेमे यथा पलायनं कियते । तथा यतितव्यम् । तथ्रैवानुष्ठिते प्रयोगे यावल् लुब्धकः प्रस्नात् उदकातीरे मृतप्रायं 33 Frame-story: Dove, mouse, crow, tortoise, and deer.

सारक्षमः वायसेन मच्चमाणं तं च दृष्टाः भूम्यां सहर्षे कच्छ्पं निचित्य लगुडम् उद्दिश्च धावितवानः। अन्नूनरे पाद्मब्देन्,म्याम् आगतं व्याधं चाला चिनाङ्ग उत्तमं जवम् आखाय वनगहनम् अनुप्रविष्टः । लघुपतनको ४प् उड्डीय वृत्तम् आब्दः । कच्छ्पो ३ ४पि हिर्ण्यकिष्डतबन्धनरज्जुः सिललाभ्रयम् अनुप्रविष्टः । हिर्ण्यको ४पि हि भ्ररक्षस्वम् आश्रितः । अय लुब्धको ४पि तद् इन्द्रजालम् इव मन्यमानः । किम् इदम् । इति विहताभः कच्छ्पखानम् अगच्छत् । पश्चितं च तन्नूङ्गुलमानप्रमाणेन भ्रतभ्रम् किन्नां ६ वन्धनरज्जुम् । तं च योगिनम् इव कच्छपम् अदृश्चतां गतम् अवगम्य खभ्रिरोरे ४पि संग्रयम् अचिन्तयतः । संजुभितहृदयस् तु तस्माद् वनाद् दिभ्रो ४वलोकयन् भीघतरम् एव खगृहं जगाम । अय चलारो ४पि ते कच्याणभरीराः पुनर् एकस्थीभूय परस्परं १ तिहेन वर्तमानाः पुनर्जातम् इत्राक्षानं मन्यमानाः मुखेन तिष्ठन्ति । तस्मात्।

तिर्ञ्चाम् अपि यंत्रेटृक् । संगतं लोकसंमतम् । मर्खानां तत्र को नाम । विस्तयो ज्ञानशालिनाम् ॥ १९० ॥

12

समाप्तं चेदं मिचसंप्राप्तिर् नाम दितीयं तन्त्रम् । यखायम् आवञ्चोकः । असाधना वित्तहीना । बुद्धिमन्तो बक्तश्रुताः । साधयन्य आशु कार्याणि । काकाखुमृगकूर्मवत् ॥ *२॥

15



॥ अहम् ॥

अष्ट्रेदम् आर्भ्यते संधिविग्रहादिसंबन्धं काकोलूकीयं नाम तृतीयं तन्त्रम् । यस्त्रायम् आयस्रोकः।

न विश्वसेत् पूर्वविरोधितस्य श्वोश् च मिनल्वम् उपागतस्य। दग्धां गुहां पश्चत घूकपूर्णां काकप्रणीतेन इताश्चेन॥॥॥

upa

राजपुत्राः पुच्छन्ति । कथम् एतत् । विष्णुश्रमी कथयति ।

असि दाचिणात्ये जनपदे पृथ्वीप्रतिष्ठानं नाम नगरम्। तस्य समीपस्थो महान् १ अनेकशाखासनाथो न्यगोधपादपस् तिष्ठति। उन च मेघवणीं नाम वायसराजो उनेक-काकपरिवृतः प्रतिवसित सा। स तन विहितावासः कालं नयति। तथान्यो उरिमर्द्नो नाम महान् उलूको उसंस्थोलूकपरिवारो गिरिगुहादुर्गात्रयः प्रतिवसित सा। अथो - 12 लूकराजः पूर्वविरोधवशात् समन्तात् परिभ्रमन् यं कंचिद् वायसम् आसादयति। तं व्यापाय गच्छति। एवं नित्याभिगमाच् छनैः श्रनैः स न्यगोधस् तेन समन्ताद् धतवायसः कृतः। अथवा भवत्य एवम्। उक्तं च। यतः।

य उपेनेत शतुं खं। प्रचरनं यदृच्छ्या। रोगं चालस्यसंयुक्तः। स शनिस् तेन हन्यते॥२॥

अथानियुः स मेघवर्णः सर्वान् सिववान् आह्रय प्रोवाच। मोः । उत्काटस् तावद् अयम् 18 असानं प्रतुः । उद्यमसंपद्मः कालविच् च । नित्यम् एव निश्चागमे समेत्यास्मत्पचचयं करोति । तत् कथम् अस्य प्रतिविधातव्यम् । वयं तावद् राचौ न प्रश्चामः । न च दिवा तस्य दुर्गं विजानीमः । येन गला प्रहरामः । तत् किम् अच युज्यते संधिविग्रहंया- 21 नीसनंसंश्रयदिधीभावानां मध्यात् । अथ ते प्रोषुः । युक्तम् उक्तं स्वामिना । यद् एष प्रश्नः इतः । उक्तं च ।

	अपृष्टेनापि वक्तव्यं। सचिवेना्च किंचन।	•
	पृष्टेन तु विभेषेण । वाच्यं पर्थ्यं महीपतिः ॥३॥	
	यः पृष्टो न ऋतं ब्रूते । परिणामसुखावहम् ।	3
	मन्त्री च प्रियवक्ता च । केवलं स रिपुः खृतः ॥ ४॥	
तत् सांप्रतम् ए	कान्तम् आसाद्य मन्त्रः कर्तुं युज्यते ।	
अथ स रे	विषवणी अन्यगतान् उज्जीविसंजीर्यनुजीविषजीविचिरजीविनामः पश्च	6
सचिवान् प्रत्येव	i प्रष्टुम् आरब्धः । तद् एषाम् आदौ तावद् उच्जीविनं पृष्टवान् । भद्र ।	
एवं स्थिते किं	मन्यते भवान्। स आह। देव । बलवता सह विग्रही न कार्यः। स च	
बजवान् कालप्र	ग्हर्ताच । तस्रात् संधानीयः । उक्तंच ।	9
	*बजीयसि प्रणमतां । कालेन महताम् अपि ।	
	संपदो नाप्राच्छन्ति । प्रतीपम् इव निस्नगाः ॥ ५॥	
तथाच।	सत्चायो धार्मिकश् चाद्यो । भातृसंघातवान् बली ।	12
	अनेकविजयी च्रैव । संधेयः स रिपुर् भवेत् ॥ ६॥	
	संधिः कार्यो (प्य् अनर्थिणः विचाय प्राणसंग्रयम्।	
	प्रागीः संर्वितैः सर्वे । राज्यं भवति रिचतम् ॥ ७॥	15
तथाच।	अनेकयुद्वविजयी । संधानं यस्य गच्छति ।	
	तस्रभावेन तस्यार्त्य । वर्ष यान्य अरयः परे ॥ ८॥	
	संधिम् इक्हित् समेनापि । संदिग्धो विजयो युधि ।	18
	न हि सांग्रयिनं नुर्योद् । इत्य् उवाच बृहस्पतिः ॥ ९ ॥	
	संदिग्धो विजयो युद्धे । समेनापि हि योधिनाम् ।	
	उपायचितयाद् ऊर्घ्वं। तसाद् युद्धं समाचरेत्॥ १०॥	21
तथाच।	असंद्धानी मानान्धः । समेनापि हती मृशम् ।	
	आमकुभम् इवाभित्ता। नावतिष्ठेत प्रक्तिमान्॥ ११॥	
	मूमिर् मित्रं हिर्खं च। विग्रहस्य फलत्रयम्।	24
	नास्त्य एकम् अपि यदा एषां । विग्रहं न समाचरेत् ॥ १२॥	
	खनम् आखुविखं सिंहः। पाषाणभ्रवलाकुलम्।	
	प्राप्नोति नखभङ्गं वा । फलं वा मूषको भवेत् ॥ १३ ॥	27
	तस्मान् न स्थात् फलं यत्र । पृष्टं युद्धं तु केवलम् ।	
	ततः स्वयं तद् उत्पादा । कर्तव्यं न कर्यचन ॥ १४ ॥	
	बर्जीयसा समाक्रान्तो । वैतसीं वृत्तिम् आश्रयेत् ।	80
	वाञ्छन् अअंग्रिनीं लच्हीं। न भौजंगीं कर्यचन ॥ १५॥	
	क्रमाद् वैतसवृत्तिस् तु । प्राप्नोति महतीं श्रियम् ।	
	असंग्रहित आपनी । तथ्य असेति केतस्य ॥ ०६ ॥	33

	कूर्मसंकोचम् आसाव । प्रहारान् अपि मर्षयेत्।	
	वाने काने च मतिमान्। उत्तिष्ठेत् क्षणसर्पवत्॥ १७॥	
तथाच।	बिजना सह योद्ययम्। इति मे नास्ति दर्शनम्।	3
	प्रतिवातं न हि घनः । कदाचिद् उपसर्पति ॥ १८॥	
अथ तच्	छुला संजीविनम् आह । भद्र । तवाभिप्रायम् अपि श्रोतुम् इच्छामि । स	
	ममैतत् प्रतिभाति । यतः स क्रूरो लुच्यो धर्मरहितः । तत् ते विशेषाद्	6
असंधियः । उ त ं	.,	
	*धर्मसत्यविहीनेन । संद्ध्यान् न क्यंचन ।	
	मुसंधितो ऽ प्य असाधुलाद् । अचिराद् याति विक्रियाम् ॥ १९ ॥	9
तस्यात । तेन स	पह योद्ययम् । इति मे मतिः । उत्तं च ।	
	कूरो लुच्चो उलसो उसत्यः । प्रमादी भीदर् अखिरः ।	
	मूढो योधावमन्ता च । मुखोक्कियो भवेद रिपुः ॥ २०॥	12
अपरम । तेन	पराभूता वयम् । तद् यदि संधानकीर्तनं करिष्यथ । तद् भूयो ऽपि	
	रिष्यति। उत्तं च।	
	चतुर्थोपायसाध्ये तु । रिपौ सान्त्वम् अपिकया ।	15
	खेवम् आमज्वरं प्राज्ञः । को उस्थसा परिविच्चति ॥ २१ ॥	
	ग्रमोपायाः सकोपस्य । तस्य प्रत्युत दीपकाः ।	
	मुतप्तस्थ्रेव सहसा । सर्पिषस् तोयबिन्द्वः ॥ २२ ॥	18
^१ यच् चैष वद्	ति । बलवान् रिपुः । तद् अप्य् अकारणम् ।	
` ^ `	उत्साहश्रातसंपद्गी । हला शतुं लघुर् गुरुम्।	
	यथा काखीरवो नागं। सुसाम्राज्यं प्रपद्यते ॥ २३ ॥	21
अनुच।	मायया भ्रवः साध्या । अवध्याः स्वबत्तेन चे ।	
•	यथा स्त्रीरूपम् आसादा । हता भीमेन कीचकाः ॥ २४॥	
ाथाच।	मृत्योर् द्वोयदण्डस्य । राच्चो यान्ति दिषो वग्रम्।	24
	सर्वे ते हन्तुम् इच्छन्ति । दयानुं रिपवश् च तम् ॥ २५॥	
	प्रयात्य उपग्रमं यस्य । तेजस् तेजस्वितेजसा ।	
	वृथा जातेन किं तेन । मातुर् यौवनहारिणा ॥ २६॥	27
	या बद्धीर् नानु जिप्ताङ्गी । वैरिशोणितकुङ्कमैः।	
	कान्तापि मनसः प्रीति । न सा धत्ते मनस्विनाम् ॥२७॥	
	रिपुरक्तेन संसिक्ता । वैरिस्त्रीनेचवारिणा।	30
	न भूमिर् यस्य भूपस्य । का स्नाघा तस्य जीविते ॥२८॥	
तच कुला	ानुजीविनम् अपुच्छत् । भद्र । लम् अप्य आत्माभिप्रायं वद्र । स आह्र ।	

देव । दुष्टः स	वलाधिको निर्मर्यादश्च।तन् न तेन संधिर् विग्रहो वा युक्तः। केव	लं
यानम् अई खा	ात्। उक्तंच । यतः।	
	बसोत्कटेन दुष्टेन । मर्यादारहितेन च।	3
	न संधिर् विग्रहो नैव । विना यानं प्रशस्ति ॥२०॥	
	दिधाकारं भवेद् यानं । भये प्राणप्ररचणम् ।	
	एकम् अन्यन् निगीषोश् च । याचासचणम् उच्यते ॥ ३०॥	6
	कार्त्तिके वाय चैत्रे वा। विजिगीषोः प्रशस्ति।	
	यानम् उत्कृष्टवीर्यसः। भनुदेशे न चान्यदा ॥ ३१ ॥	
	अवस्कन्दप्रदानस्य । सर्वे कालाः प्रकीर्तिताः ।	9
	व्यसंने वर्तमानस्य । भ्रचीभ्र क्रिट्रान्वितस्य च ॥३२॥	
	स्वस्थानं सुदृढं क्रला । यूरेश् चाप्तिर् महावनेः।	
	परदेशं ततो गच्छेत्। प्रणिधिव्याप्तम् अग्रतः ॥ ३३॥	12
	तच युक्तं प्रभो कर्तुं। द्वितीयं यानम् अव वः।	
	न विग्रहो न संधानं । विजना तेन पापिना ॥ ३४॥	
अपरम् । कार्यः	कार्णापेचयापसर्णं क्रियते। इति नीतिः। उक्तंच।	15
,	यद् अपसर्ति मेघः कारणं तत् प्रहर्तु	
	मृगपतिर् अतिकोपात् संकुचत्य् उत्पतिष्णुः ।	
	हृदयनिहितवैरा गूढमन्त्रप्रचाराः	18
		āli
अनु च।	बजवन्तं रिपुं दृष्टा । देश्व्यागं करोति यः ।	
	युधिष्ठिर र्वाप्नोति । पुनर् जीवन् स मेदिनीम् ॥३६॥	21
तथा।	युध्यते ८ हं क्रतिं कला । दुर्बनो यो क्लीयसा ।	
	स तस्य वाञ्कितं कुर्याद् । आत्मनश् च कुनचयम् ॥३०॥	
तद् बलवतासि	युक्तस्यापसरणसमयो ऽयम्। न संधिविग्रहकालः। इति।	24
अथ तस्य	वचनम् आवर्षः प्रजीविनम् आहः। भद्रः लम् अप्य आत्माभिप्रायं वद्र	
इति। सो अव	दीत्। देव । सम संधिविग्रहयानानि त्रीख् अपि न प्रतिभान्ति । विशेषः	तश्
च यानम्। य	तः ।	27
	नकः खस्थानम् आसाद्य । गजेन्द्रम् अपि कर्षति ।	
	स एव प्रच्युतस् तस्ताच् । कुनापि परिभूयते ॥३८॥	
अनु च।	अभियुक्तो बलवता । दुर्गे तिष्ठेत् प्रयत्नवान् ।	80
	तत्रस्थः सुद्ददाद्वानं । प्रकुर्वीतृात्मसुक्तये ॥ ३९ ॥	
	यो रिपोर् आगमं श्रुला । भयसंचलमानसः ।	
	खिखानं संत्यजेत् तर्च। न भूयो ऽपि विशेच् च सः ॥ ४०॥	33
	Аа	

		-
4	निजस्थानस्थितो ऽप्य् एकः ।	
	भक्तानाम् अपि भन्नूणां । तस्मात् स्थानं न संत्यजेत् ॥४१॥	
	तस्राद् दुर्गे दृढं कत्वा । वीवधासारसंयुतम् ।	3
	यन्त्रप्राकारपरिखाःग्ररादिभिर् अलंक्षतम् ॥ ४२॥	
	तिष्ठन् यो मध्यगो नित्यं। युद्वाय क्रतनिश्चयः।	
	जीवन् स लप्स्रते कीर्ति । मृतः खर्गम् अवाप्स्रति ॥४३॥	6
उक्तं च।	बिलनापि न बाध्यन्ते । सर्घवी ऽष्य् एकसंत्रयात् ।	
	विपत्ते गापि मक्ता । यथैकस्थानवीक्घः ॥ ४४ ॥	
	महान् अप्य एकको वृत्तः। सर्वतः सुप्रतिष्ठितः।	9
	प्रसद्धीव हि वातेन। शक्यो धर्षियतुं यतः ॥४५॥	
	अथ ये संहता वृत्ताः । सर्वतः सुप्रतिष्ठिताः ।	
	न ते शीघ्रेण वातेन । हन्यन्ते ह्य एकसंत्रयात् ॥ ४६ ॥	12
	एवं मनुष्यम् अप्य एकं। शौर्येणा,पि समन्वितम्।	
	श्रुक्यं द्विषन्तो मन्यन्ते । हिंसन्ति च ततः परम् ॥४७॥	
तस्राद्	अप्य आकर्षः चिरजीविनम् आइ। मद्र। तम् अप्य आत्मामिप्रायं वद	15
	देव । षाद्गुर्णमध्ये मे संश्रयः प्रतिमाति । तत् तस्यानुष्ठानं कार्यम् । उक्तं च	
यतः।	असहायः समर्थो ऽपि । तेजस्य अपि करोति किम् ।	
	निवाते पतितो वह्नः। खयम् एवोप्रशास्यति ॥४८॥	18
तद् अवस्थित	नेनेव लया कश्चित् समर्थः समाश्रयणीयः। यो विपचप्रतीकारं करोति	l
	लं स्थानं त्यत्का प्रयास्यसि । तत् को ऽपि न वाङ्माचेणाृपि सहायल	
करिष्यति । इ	क्तंच।	21
	वनानि दहतो वहेः । सखा भवति मारतः ।	
	स एव दीपनाशाय । क्वर्श कस्यास्ति गीरवम् ॥४०॥	
अथवा नाय	म् एकान्तः । यद् बलिनं समात्रयेत् । लघूनाम् अपि संत्रयो रचारै	24
भवति । उत्तं		
	संपातवान् यथा वेगुर् । निविडो वेगुभिर् वृतः ।	
	न हि भ्रकाः समुच्छेत्तुं । दुर्बलो ऽपि तथा नृपः ॥ ५०॥	27
यदि पुनर् उ	त्तमसंत्रयो भवति । तत् किम् उच्चते । उक्तं च ।	
	महाजनस्य संपर्कः । कस्य नोृत्नतिकारकः ।	
	पद्मपत्रस्थितं वारि । धत्ते मुक्ताफलिश्रयम् ॥ ५१ ॥	30
तत्। देव। सं	श्रयं विना न कञ्चित् प्रतीकारी भवति । तस्रात् संश्रयः कार्यः । इति वे	ŧ
ऽभिप्रायः ।		

अध्रैवम् अभिहिते मेघवर्णश् चिरंतनं पितृसचिवं दीर्घदर्शिनं सकलनीतिशास्त्रपारगं ३३

*स्थिरजीव्यभिधानं प्रणम्योवाच। तात। एते यन् मया पृष्टास् तवाचिस्वतस्यापि। तत् परीचार्थम्। येन त्वं सक्तसम् अपि अत्वा यद् उचितम्। तन् मे समादिशसि। तद् यद् युक्तं भवति। तत् समादिश्यताम्। इति। सो ऽत्रवीत्। वत्स। एतेर् अपि नीतिशा- अ स्वात्रितं सर्वम् अभिहितम्। तच् च युक्तम् एव ख्खकाले। परम् एष द्वैधीमावस्य कालः। उक्तं च।

अविश्वासं सदा तिष्ठेत् । संधिना विग्रहेण च । 6 द्वैधीभावं समाश्रिख । पांपे श्रुती बलीयसि ॥ ५२॥ ततः खयम् अविश्वसीर् लोमं दर्शयद्भिः श्रनुर् विश्वास्य सुखेनो च्छियते। उतं च। उक्चियम् अपि विद्वांसो । वर्धयन्य अरिम् एकदा । 9 गुडेन वर्धितः सिष्मा । यतो निःशिषतां व्रजेत् ॥ ५३॥ स्त्रीणां भ्रचोः कुमिचस्य । पर्णस्त्रीणां विशेषतः । तथा च। यो भवेद् एकभावो ४च। न स जीवति मानवः॥ ५४॥ 12 क्रत्यं देवदिजातीनाम् । आतानश् च गुरोस् तथा। एकभावेन कर्तवं। शेषं भावद्यात्रितैः॥ ५५॥ एको भावः सदा श्रुको। यतीनां भावितातानाम्। 15 श्रीलुट्यानां न लोकानां । विशेषेण महीमुजाम् ॥ ५६॥ द्वैधीभावसंत्रितस् त्वं । खर्खाने वासम् आप्खसि । ततः। *बोमात्रयाद् द्रुतं मृत्युः भ्रनुम् उच्चाटियथिति ॥५७॥ 18 अपरम् । यदि किंचिच् किट्रं तस्योत्पवते । तज् ज्ञाला व्यापादियश्वसि । इति । मेघवर्ण आह । तात । अहम् अविदितसंत्रयस् तस्य । तत् कथं किद्रं ज्ञास्यामि । स्थिरजीय् आह । वत्स । न वेवलं खानम् । किंद्रम् अपि प्रवटीविर्घामि प्रणिधिभिः । यतः । 21 गन्धेन गावः पश्चन्ति । वेदैः पश्चन्ति ब्राह्मणाः । चरैः पश्चन्ति राजानश् । चत्रुर्भाम् इतरे जनाः ॥ ५८॥ तथा चौक्तम् अच विषये। 24 यस् तीर्थानि निजे पत्ते। पर्पत्ते विशेषतः। आप्तेश् चरेर् नृपो वित्ति । न स दुर्गतिम् आमुयात् ॥ ५० ॥ मैघवर्ष आह । तात । कानि तानि तीर्थानि । कतिसंख्यानि । कीदृशाश् च गुप्तचराः । 27 सर्वं निवेदाताम् । स आह । अयात्र विषये युधिष्ठिरेण प्रोक्तो नार्दः प्रोवाच । यथा ।

श्रुपचे ४ष्टादश तीर्थानि । स्वपचे पञ्चदश । चिभिस् चिभिर् गुप्तचरेस् तानि च्चेयानि ।
तेश् च स्वपरपची वस्ती भवतः । उक्तं च ।
रिपोर् अष्टादश्रीतानि । स्वपचे दश् पञ्च च ।
चिभिस् चिभिर् अविचातिर् । वेत्सि तीर्थानि चार्कः ॥ ६०॥

तीर्थम्ब्देनात्रायुक्तकर्माभधीयते । तद् यदि कृत्सितं भवति । तत् खामिनी ऽपघाताय । 33

Frame-story.

Tale i: Birds elect a king.

प्रधानं चेद् भवति । तदा नृपस्याभ्यद्याय । तद् यथा । मन्त्रिपुरोहितसेनापतियुवराज-दीवारिकान्तर्विश्विप्रशास्त्रीसमाहर्नुसंनिधार्तृप्रदेष्ट्रश्वाध्यचेकोशाध्यचेगजाध्यचेपारिषद्व-लाध्यचंदुर्गपालंप्रोत्कटभृत्याटिविकाद्यः परपचे । एतेषां भेदेन रिपुः साध्यते । स्वपचे । उ यथा।देवीजननी कञ्चिकाणिकांश्र्यापालकांस्यशाध्यचेसांवत्सरिकांभिषगंजलवाहकांताम्बूल-वाहकांचार्योङ्गरचकांस्थानचिन्ताकारंच्छत्वधारंविलासिन्यश् च । इति । एतेषां द्वारेण स्वपचे विधातः । ततश् च ।

*वैद्यसांवत्सराचार्याः । स्वपचि ऽधिक्वताश् चराः । तथाहितुण्डिकोक्मत्ताः । सर्वे जानन्ति श्रृतुषु ॥ ६१॥ मेघवर्ण आह । तात । किनिमित्तम् एवं प्राणान्तकरं वैरं वायसीलूकानाम् । स आह । १ श्रूयताम् ।

॥ कथा १॥

कदाचित् पूर्वं हंसंसारसंकोिकलं मयूरंचातकोल्ह्रंकपोतंपाराप- 12 तंति त्रिरंचाषंभासंभार हाजंकरायिकां प्रयामं काष्ठकूटं प्रभृति * पिश्चगर्यैः समेत्य मन्त्रयितुम् आरब्धम् । अस्माकं तावद् वैनतेयः स्वामी । परम् असौ श्रीमचारायणपरिचर्यापरवशो ऽस्माकं चिन्तां न 15 करोति । तत् किं तेन वृषास्वामिना । यो ऽस्माकं पाशबन्धना-दिव्यसनव्याकुलितानां रह्यां न विधन्ने । उक्तं च ।

एको ऽपि को ऽपि सेच्यो यः ' श्रीणं श्रीणं पुनर् नवम्। 18 अनुह्यितं करोत्य् एव ' सूर्यश् चन्द्रमसं यथा ॥६२॥ अन्यस् तु स्वामी नाममाचेण्येव ' यथाह।

यो न रक्षति विचस्तान् । पीद्ममानान् परैः सदा । जनान् पार्थिवरूपेण । स कृतान्तो न संशयः ॥६३॥

तथा च।

षड् इमान् पुरुषो जह्याद् । भिन्नां नावम् इवाम्भित । अप्रविकारम् आचार्यम् । अनधीयानम् ऋतिजम् ॥६४॥

21

Tale i: Birds elect a king.

अरिखतारं राजानं । भार्यो चूप्रियवादिनीम्।

यामकामं च गोपालं । धनकामं च नापितम् ॥६५॥ युग्मम्॥ तच चिनानीयो ऽन्यः कश्चिट विहंगमानां राजा । अथ तैर ः भद्राकारम् उल्रुकम् अवलोक्य सर्वेर् अभिहितम्। एष कौशिको ऽस्माकं राजा भवतु । इति । तदु आनीयतां नृपाभिषेकोचितः समस्तवस्तुसंभारसारः । अथानीतेषु तीर्थोदकेषु । प्रगुणीकृते च चकाङ्कितांसहदेवींप्रभृत्यंष्टोत्तर्शतंमुलिकांसंघाते । स्थिरीकृते च सिंहासने । वर्तिते च *सप्तडीपंसमुद्रंभूधरंविचिचे धर्गीमग्रङले । प्रसारिते च व्याघ्रचर्मणि । पञ्चपह्मवंकुसुमां श्वतां पूरितेषु कनक- 🤋 कलशेषु । सज्जीकृतेष्व् अर्घेषु । परास् वन्दिमुख्येषु । चतुर्वेदोचा-रणचतुरेषु पठत्तु विप्रेषु । कलमङ्गलगीतप्रधाने युवतीजने । सि-तिसडार्थेलाजांश्वतरोचनांयिषतकुसुमंशङ्घांदिविचिचे पुरः सज्जी- 12 कृते ऽ ख्रतपाचे । उपढौिकते नीराजनादिविधौ । निनद्रस् मङ्ग-लतूर्येषु । यवारकालंकृतवेदिकामध्ये तिष्ठनां सिंहासनम् अभि-षेकार्थम् उल्रुको यावत् समलंकरोति । तावत् कुतो ऽपि 15 कूरकेङ्कारसंसूचितनिजप्रवेशो वायसस् तं समाजं समाजगाम। अचिन्तयच् च। अहो। किम् एष सकलपिश्वसमागमो महो-त्सवश् च । अथ ते पिक्ष्णिस् तं दृष्ट्वा मिथः प्रोचुः । अयं 18 पिक्षणां मध्ये ऽतिचतुरः श्रूयते। तद् अस्यापि वचनसमवायो गहाते। उक्तं च।

नराणां नापितो धूर्तः । पक्षिणां च्रैव वायसः । चतुष्पदां मृगालस् तु । श्वेतभिश्चुस् तपस्विनाम् ॥६६॥

21

अन्यच् च।

बहुधा बहुभिः सार्धे ' चिन्तिताः सुनिक्षिताः । न कथंचिद् विलीयने ' विद्विद्वर् योजिता नयाः ॥६७॥ अ इति विचिन्य पिक्षणस् तं वायसं प्रत्य आहुः । भोः ' नास्ति कश्चिद् विहंगमानां राजा । तद् अस्यैवोल्लूकस्य सकलविहगरा-ज्याभिषेकः समस्तपिक्षभिर् निक्षित आस्ते । तत् त्यम् अपि ६ स्वमतं देहि । समये प्राप्तो ऽसि । अणासौ विहस्य प्राह । भोः ' न युक्तम् एतत् । हंसंमयूरंकोकिलंचकोरंचकवार्कहारीतंसारसंदिषु प्रधानेषु विद्यमानेष्व् अस्य दिवान्धस्य करालवदनस्य यद् अभि- १ षेकः कियते ' तन् न मम मतम् । यतः । *वक्रनासं सुजिस्राक्षं ' कूरम् अप्रियदर्शनम् । अकुडस्येदृशं वक्तं ' भवेत् कुडस्य कीदृशम् ॥६६॥

तथा।

स्वभावरोद्रम् अत्युयं 'क्रूरम् अप्रियवादिनम् ।
उलूकं नृपतिं कृता 'का नु सिडिर् भविष्यति ॥६९॥ 15
अपरम् 'वैनतेये स्वामिनि सित किम् अनेन प्रयोजनम् ।
यद्य अपि गुणवान् भवति 'तथाप्य् एकस्मिन् सित नान्यो
भूपः प्रशस्तः । उक्तं च । 18

एक एव हितार्थाय ' तेजस्वी पार्थिवो भुवः ।
युगाना इव भास्वन्तो ' बहवो ऽच विपत्तये ॥९०॥
तत् तस्य्रैव नामा यूयं परेषाम् अगम्याः । उक्तं च ' यतः ।
गुरूणां नाममाचे ऽपि ' गृहीते स्वामिसंभवे ।
दुष्टानां पुरतः क्षेमं ' तत्क्षणाद् एव जायते ॥९९॥

Tale i: Birds elect a king.

Tale ii: Elephant and rabbit and moon.

उक्तं च।

व्यपदेशेन महतां । सिडिः संप्राप्यते परा । शशिनो व्यपदेशेन । वसन्ति शशकाः सुखम् ॥७२॥ पिक्षणः पृच्छन्ति । कथम् एतत् । वायसः कथयति ।

॥ कथा २॥

*किस्मिश्चिद् वनोद्देशे चतुर्दनो नाम हिस्तराजो ऽनेकगजैः परि- ६ वृतः प्रतिवसति स्म । तस्य च गजयूषं परिपालयतः कालो ऽतिवर्तते । अथ कदाचिद् हाद्शवार्षिक्य् अवृष्टिः संजाता । यया तडागहृदपत्वलसरांसि शोषम् उपगतानि । अथ तैः समस्तगजैः १ स युषाधिपतिः प्रोक्तः । देव । पिपासाकुलाः कलभाः केचिन् मृतावस्थाः सन्ति । मृताश चापरे । तच् चिन्यतां कश्चित् पिपा-सापनयनायोपायः । ततस् तेनाष्टास्व् अपि दिशूँदकान्वेषणाय 12 वेगचरहानुचराः प्रेषिताः । अथ ये पूर्वदिग्भागे गताः । तेर् उपलब्धं मुनिनिचयसंनिकृष्टे ऽध्वनि हंसंसारसंकुररंकारगडवंचक-वार्बबलाकाजलचरोपशोभितं विविधंतरुकुमुमेभर्गवन्तर्शाखां- 15 किसलयंनिकरांन्वितं पादपैर् अलंकृतोभयतटं पवनंतरलंतटंस्व-लितंविमलंजलोर्मिसंघट्टंजायमानंफेनंनिकरोपसेवितंपारं गजप-तिसलिलावगाहनोत्पतितंमध्पेनिधीतंकररेतरेच्यृतंमदेसलिलंबा- 18 सितंजलं तटरुहेतरुंदलेनिकरातपर्चश्रतसततेनिवारितंतरिश्वतापं मज्जापुलिन्दंयुवितंपृष्जघनंनितस्रं स्तनंतराघातं व्यावर्तितं वीचिनि-चयंविरचितंगम्भीरेरवं विमलजलसंपूर्णं प्रोत्फुल्लंकमलंवनंगहनी- 21 पशोभितम् । किं बहना । व्योमैक्देशपरिमाणं चन्द्रमरो नाम १सरः। तच् च दृष्ट्वा तरिततरम् आगत्य निवेदितं हस्तिराजाय।

Tale ii: Elephant and rabbit and moon.

अथ तच् छुला चतुर्रशनस् तैः सह क्रमेण प्राप्तशः चन्द्रसरः। अवतरिक्षशः च तैः समन्तात् सुखावतारे सरित तत्तरपूर्वकृता-लयाः संपिष्टिशिरोपीवाकरचरणाः सहस्रशः शशकाः कृताः । अपित्तावगाद्य च पयः सपिरवार एव विरदपितर् अपक्रम्य स्वव-नगहनम् अनुप्रविवेश । अथ ते हतशेषाः शशकाः परं संप्रहारं चकुः । किम् अधुन् स्मािनः कर्तव्यम् । दृष्टमार्गाः प्रत्यहम् अमी असागिमध्यन्ति । यावच् च पुनर् इह न् । यान्ति । तावन् निवारणोपायश् चिन्यताम् । अथ तत्र विजयो नाम शशकस् तान् भीतान् प्रिषष्टपुचकलत्रवान्धवान् सुदुः खितान् वीष्ट्यानुकम्पये दम् अआह । न भेतव्यं भविद्यः । न ते पुनर् इह्रागिमध्यन्ति । इति मे प्रतिज्ञा । यतो मम कर्मसािक्षणा प्रसादः कृतो ऽस्ति । तच् च श्रुता शिलीमुखो नाम शशकराजो विजयम् अववीत् । भद्र । 12 असंशयम् एतत् । यन्तारणम् ।

नीतिशास्त्रार्थतस्त्रज्ञो । देशकालिविभागिवत् । विजयः प्रेष्यते यत्र । तत्र सिर्डिर् अनुत्रमा ॥७३॥ 15 अपि च ।

हितवक्ता मितवक्ता । संस्कृतवक्ता न चूपि बहुवक्ता । अर्थान् विमृश्य वक्ता । स हि वक्ता सर्वकार्यकरः ॥ १४॥ का १४ भवतो बुडिप्रागल्भ्यम् उपलभ्य मम दूरस्थस्यूपि शक्तिचयं हिस्तिनो ज्ञास्यिना । यतः ।

दूतं वा लेखं वा ' दृष्ट्वाहं नरपतेर् अदृष्टस्य। 21 जानामि तं नरेन्द्रं ' प्राज्ञं प्रज्ञाविहीनं वा ॥ 94 ॥ 51

उक्तं च।

दूत एव हि संदध्याद् ' दूतो भिन्द्याच् च संहतान् ।
दूतस् तत् कुरुते कर्म ' येन सिध्यन्ति शचवः ॥७६॥
त्विय च गते स्वयम् एवाहं गत इव ' इति । यत्कारणम् ।
यद् व्याकरणसंयुक्तं ' यच् च मन्येत साधुभिः ।
त्रूयाद् अनुमतः सर्वम् ' अस्महचनम् एव तत् ॥७७॥
तिं च ।

अयं दूतार्थसंक्षेपः ' प्रत्यर्थनियता गिरः । प्रयोजनं क्रियोत्पादि ' कियच् छक्येत भाषितुम् ॥७६॥ तत् ' भद्र ' गम्यताम् । अयम् एव ते हितीयः कर्मसाक्षी भवतु ' इति ।

अय स गला पृष्पितंकिषिकारेशासायिकिसलयरिचतंस्स्तरं- 12 रजः पुत्रं पित्रिरितंशरीरं विद्युत्प्रभापटलसं ख्रिष्टं सजलं जलदंसदृशं प्रावृद्गं लेप्रबलं चपलं मरीचिविद्युन्निवहं संघट्टं गम्भीरंभेर वंरवं वि-मलं कुवलयेपटलं दलं छविं प्रवरंभुजगेन्द्रं कारंसं विष्टितं करम् ऐरा- 15 वर्तसममहिमानं मधुवर्षेसुजातं सिग्धीपचितोभयं विषाणं करटंतटी-द्रानं मदं जलंसुरभिपरिमलं कृष्टं भमरं गणंगीतंरमणीयं मुखंमण्डलं ताण्डवितंक्षेपस्त्रवानां यूयपतीनां च सहस्रः परिवृतं तं गजेन्द्रं 18 तस्यूव सरसो ऽभिमुखम् आयान्तं दृष्ट्वा विजयश् चिन्तयाम् आस । अश्वा ऽनेन सहासा दिधानां समागमः । यत्कारणम् ।

स्पृणन् अपि गजो हिना ' रत्य उक्तम एव। (viz.ii. 170) 21
तत् सर्वेषाप्रधृषायां भूमी संदर्शनम् अस्य प्रयद्धामि । इति
विचिन्योभीस्तरविषमिशिलासंघातोपिर स्थित्वाव्रवीत् । हिरदपते '
अपि भवतः शिवम् । तच् छुता सुनिपुणं वीक्ष्य गजपितर् 24

ВÞ

अबवीत्। को भवान्। शशक आह। दूतो ऽहम् । इति। स आह। केन भवान् प्रेषितः। दूत आह। भगवता चन्द्रेण। गजपितः पृष्टवान्। कथय कार्यम् । इति। शशकः कथयित। अ जानात्य् *एव भवान्। यथार्थवादिनो दूतस्य न दोषः करणीयः। दूतमुखा हि राजानः सर्व एव। उक्तं च।

उद्घृतेष्व् अपि शस्त्रेषु । बन्धुवर्गवधेष्व् अपि ।

परुषाग्य् अपि जल्पन्तो । वध्या दूता न भूभुजा ॥ ७९॥
सो ऽहं भवनां चन्द्राज्ञया बवीमि । कथं नाम । मनुष्य । आत्मानं
परं चापरिच्छिद्य शक्तितः परापकारेर् वर्तितः । इति । उक्तं च । १

परेषाम् आत्मनण चूैव । यो ऽविचार्यं बलाबलम् ।
कार्यायोत्तिष्ठते मोहाद् । आपदः स समीहते ॥ ७०॥
तत् त्यास्मचामप्रसिष्ठं चन्द्रसरो ऽन्यायेन धर्षतम् । तच चान १०००
समदीयाङ्कलालितणणकेन्द्रजातीया अस्मत्तंरस्यणीयाः णणका व्यापादिताः । तद् एतद् अयुक्तम् । अन्यच् च । किं न ज्ञातवान् असि । यल् लोके प्रख्यातनामासि । णणाङ्कः । इति । तत् किं १० बहुना प्रलिपतेन । यदि तम् अस्माद् व्यापारान् न निवर्तसे ।
ततो ऽस्मत्तकाणान् महान्तम् अनर्थं प्राप्त्यसि । इति । यदि तम् अद्यदिवसाद् आरभ्य निवर्तसे । तत् ते महान् विणेषो १० भविष्यति । यत्वारणम् । अस्मत्तक्तया ज्योत्क्रयापायितणरीरः सपरिवारः सुखेनासिन् वने यथेष्टचेष्टं विहरिष्यसि । अन्यणान्सान्तृतरिक्रमसंरोधाद् धर्मेण् परितापितणरीरः सपरिवारो वि- १० नाणम् एष्यसि । इति श्रुवा हस्तिराजो ऽतीवश्वभितहृदयण् चिरं विचिन्त्याव्रवीत् । भद्र । सत्यम् । मयाप्रकृतं भगवतण् चन्द्रमसः । सो ऽहम् अधुना तेन सह विरोधं न करिष्यामि । तद् आश्रु १४

दर्शय पन्थानम् । येनाहं तच गता भगवन्तं चन्द्रमसं क्ष्मयामि । शशको ऽत्रवीत्। आगच्छत् भवान् एकाकी । येनाहं तं दर्शयामि। इत्य उक्का चन्द्रमरो गला स्फुरितप्रभामगडलं रुचिरद्धायं विपु- : लंगगनंतलोह्नासितंयहंसप्तर्षितारकंगणंपरिवृतं संपूर्णेकलांकला-पांखराडंमराडलम् उदकप्रतिविधितं रात्रौ चन्द्रमसम् अदर्शयत्। असाव् अपि दृष्ट्वा ' शुचिर् भूता देवताप्रणामं करोमि ' इति 6 पुरुषद्वयबाहुगास्प्रमाणं करम् अम्मिस श्चिप्नवान् । अथ संश्विभ-तोदकवशाद इतश चेतश च चक्रारूढ इव अमित चन्द्रमगडले चन्द्रसहस्रम् अपश्यत्। अथ विजयः सुतराम् उद्विमहृदयः प्रति- 9 निवृत्य हिस्तराजम् अत्रवीत्। देव । कष्टं कष्टम् । भवता * डि-गुणम् आरोषितश् चन्द्रः । स आह । केन हेतुना भगवांश् चन्द्रो मिय प्रकुपितः । विजयो ऽत्रवीत् । स्पर्शनाद् अस्य पानीयस्य । 12 अथ तच् छूता संलीनकर्णो गजपितर् अवनितलनतिशरसा प्रणम्य भगवनां चन्द्रमसं क्षमयाम् आस । भूयश् च विजयं प्रत्य एवम् आह । भद्र । अशेषकार्येष्व् अपि महचनाद् भगवांश् 15 चन्द्रो ममीपरि प्रसादयितव्यः । न चाहं पुनर् इहागिमिषामि । इति। एवम् उत्का यथागतम् एव प्रायात्॥

अतो ऽहं ब्रवीमि। व्यपदेशेन महताम् 'इति। अपि च '18 सुद्रो ऽयं दुरात्मा पापबुिंडः 'अशक्तश् च प्रजां पालियतुम्। तद् दूरे तावद् असाद् रक्षणम् 'यावद् इत एव भयम् अपि संभाव्यते। उक्तं च।

सुद्रम् अर्थपितं प्राप्य ' कुतो विवदतां सुखम् । उभाव् अपि स्ययं प्राप्ती ' मार्जाराच् छश्तित्तिरी ॥ ६९॥ पश्चिण जचुः । कथय ' कथम् एतत् । वायस आह ।

24

॥ कथा ३॥

अस्ति। कस्मिंश्चिद् वृक्षे पुरा स्वयम् अहम् अवसम्। अय तस्यैव वृद्यस्याधस्तात् तित्तिरिपश्ची प्रतिवसति । तत आवयोर् एकावा- ः सगुणाद् अभेद्या प्रीतिर उत्पन्ना । प्रतिदिनं च कृताहारविहार-योः प्रदोषसमये ऽनेकंसुभाषितंपुराणादिकयाप्रश्रपहेलिकादाना-दिभिर् विनोदैः कालो ऽतिवर्तते। अय कदाचिद् अन्यैः पिष्यभिः सह ति तिरिः पक्षशालिप्रायं कम् अपि देशं प्राणया नार्थं गतो वेलायां न समायातः । तद् अहम् अपि तिवयोगदुःखितश् चिन्तितवान् । अहो । किम् अद्य मम मित्रं तित्रिरिर् नायातः । १ तत् किं केनापि पाशेन बडो व्यापादितो वा भविष्यति । इति मम व्याकुलितमनसो बहूनि दिनानि व्यतिचक्रमुः। अय कदा-चित् तच्व कोटरे ऽस्तसमये शीघ्रगो नाम शशकः प्रविष्टः । 12 मयापि ति तिरिसमागमनिराशेन न निवारितः। अथान्यस्मिन् अहनि स तित्तिरिः शालिभक्षणादु अतीव पीवरतनुः स्वात्रयं संस्मृत्य तच्ैव समायातः । युक्तं चैतत् । 15 न ताद्ग् जायते सौख्यम् । अपि स्वर्गे शरीरिणाम्। दारिद्ये ऽपि हि यादुक् स्यात् । स्वदेशे स्वगृहे पुरे ॥ ५२॥ अथामी कोटरगतं शशकं दृष्ट्वा साक्षेपम् इदम् आह । भी भी: 18 शशक । न तया सुन्दरं कृतमं । यन् ममावसथे प्रविष्टो ऽसि। तच् छीग्रम् अपगम्यताम् । सो ऽत्रवीत् । मूर्खे । किं न ते विदि-तम् । यद् उपस्थानमाचभोग्य एवावासः । तित्तिरिर् अववीत्। 21

Jain Education International

धर्मशास्त्रे।

यद्य एवम् । तर्हि । प्रातिवेश्मिकाः पृच्छचनाम् । उक्तं च

वापीकूपतडागानां । गृहस्योपवनस्य च। सामन्तप्रत्यया सिडिर्। इत्य् एवं मनुर् अववीत्॥ ७३॥ तथा च।

गृहस्रेचिवादेषु 'कूपोपवनभूमिषु । समुत्पचे विवादे तु 'सामनात् प्रत्ययो भवेत् ॥ ५४॥ अष शशकः प्राह । मूर्ष ' किं त्वया न श्रुतं स्मृतिवचः ' ब यद् आह ।

प्रत्यक्षं यस्य यद् भुक्तं । क्षेत्राद्यं दश वत्सरान् । प्रमाणं नाष्ट्राराय् अत्र । साक्षी वा तस्य तद् भवेत् ॥ ६५॥ ः तथा । मूर्षं । तथा न श्रुतं नारदस्य मतम् ।

मानुषाणां प्रमाणं स्याद् । भुक्तिर् वै दशवार्षिकी । विहगानां तिरश्वां च । यावद् एव समाश्रयः ॥ ५६॥

तद् यद् अपि तवायम् आश्रयः 'तथापि शृत्यः सन् मयाश्रितः। इति मदीय एवायम्। तित्तिरिः प्राह। भोः 'यदि स्मृतिं प्रमा-णीकरोषि 'तद् आगच्छ मया सह। स्मार्तान् पृच्छावः। तर् 15 दत्तं तव मम वा भवतु। तथा 'इति प्रतिपद्य व्यवहारप्रत्ययार्थम् अभिप्रस्थितौ। अहम् अपि कौतुकात् तथोर् एव पृष्ठतो लग्नः 'पश्याम्य् अच किं भविष्यति 'इति। अथ नातिदूरं गत्वा शश्कस् 18 तित्तिरिम् अपृच्छत्। भद्र 'को नामावयोर् व्यवहारं द्रस्थित। सो ऽववीत्। नन्व अयं प्रवलंमारुतोद्धृतंसिललंचलंतरङ्गंभङ्गंसं-घट्टंजनितंकलकलंगरवाया भगवत्या गङ्गायाः पुलिने गतस् 21 तपोनियमवतयोगसंस्थितः सत्त्वजातानुकम्पो दिधकर्णो नाम मार्जारः 'इति। अथ दृष्ट्वा च तं भयप्रणोदितान्तरात्मा शश्कः पुनर् अववीत्। अलम् अनेन श्रुद्रेण। उक्तं च।

Tale iii: Cat as judge between partridge and hare.

न हि विश्वसनीयं स्यात्। तपश्छद्मस्थिते ऽधमे।
दृश्यनो चैत्रव तीर्थेषु। *गलवार्तास् तपस्विनः॥ ८९॥
तदुक्तं श्रुता सुखोपायवृत्तिप्रसाधनच्छद्मरूपो दिधकर्णस् तयोर्ः
विश्वासनार्थे सुतराम् आदित्याभिमुखो भूता द्विपादावस्थित
कर्धवाहुर् निमीलितनयनः श्रुभबुद्धा तयोर् वश्वनार्थम् एवं
धर्मदेशनाम् अकरोत्। अहो। असारो ऽयं संसारः। श्रुणभङ्गुराः ६
प्राणाः। स्वप्नसदृशाः प्रियसमागमाः। इन्द्रजालवत् कुटचपिरपहः। तद् धर्मं मुक्कात्या गतिर् नास्ति। उक्तं च।
यस्य धर्मविहीनानि। दिनान्य् आयान्ति यान्ति च।
म लोहकारभस्त्रेव। श्वसन् अपि न जीविति॥ ६६॥
तथा च।

न् न् न् न्यादयित कीपीनं । न दंशमशकापहम् । श्रुनः पुन्छम् इवानर्थे । पारिडत्यं धर्मवर्जितम् ॥ ৮०॥ अनु च ।

पुलाका इव धान्येषु 'कूतिका इव पिश्चषु ।

मशका इव मर्त्येषु 'येषां धर्मा न कारणम् ॥९०॥
श्रेयः पुष्पफलं वृश्चाद् 'द्धः श्रेयो घृतं स्मृतम् ।
श्रेयस् तैलं च पिण्याकाच् 'छ्रेयो धर्मश् च मानुषात् ॥९१॥ 18
स्थैर्यं सर्वेषु कृत्येषु 'शंसन्ति नयपिराइताः ।
बद्धन्तराययुक्तस्य 'धर्मस्य त्विरता गितः ॥९२॥
संश्चेपात् कथ्यते धर्मो 'जनाः किं विस्तरेण वः ।

परोपकारः पुण्याय 'पापाय परपीडनम् ॥९३॥
अष तस्य तां धर्मदेशनां श्रुत्वा शशक आह । भोस् तिक्तिरे । एष

नदीतीरे तपस्वी धर्मवादी तिष्ठति । तद् एनं पृच्छावः । तित्तिरिः 24

प्राह । ननु स्वभावश्वभूतो ऽयम् अस्माकम् । तद् दूरे स्थितौ पृच्छावः । तत उभाव् अपि तं प्रष्टुम् आरब्धौ । भोस् तपस्विन् धर्मदेशक । आवयोर् विवादो वर्तते । तद् धर्मशास्त्रेणावयोर् । निर्णयं देहि । यो हि मिथ्यावादी भवति । स ते भक्षः । इति । सो ऽत्रवीत् । भद्रौ । मा मैवं वदतम् । निर्विषो ऽहं नरकमार्ग-प्रदर्शयतुर् हिंसाकर्मणः । उक्तं च ।

अहिंसापूर्वको धर्मा । यसात् सर्वहिते रतः ।
यूकामत्कुणदंशादींस् । तस्मात् तान् अपि रक्षयेत् ॥ ए४ ॥
हिंसकान्य अपि भूतानि । यो हिनस्ति स निर्धृणः ।
स याति नरकं घोरं । किं पुनर् यः शुभानि च ॥ ए५ ॥
एते ऽपि । ये यज्ञकर्मणि पश्रून् व्यापादयन्ति । ते ऽपि मुग्धाः परमार्थं श्रुतेर् न जानन्ति । यच् च केनचिद् उक्तम् । अजैर् १ यष्ट्यम् । इति । तचाजा वीहयः सप्तवार्षिका उच्यन्ते । न जायन्ते । इत्य अन्वर्थवलात् । उक्तं च ।

वृक्षां श हिता पणून हता । कृता रुधि पक्ष्मम्। 15
यद्य एवं गम्यते स्वर्गे । नरके केन गम्यते ॥ ए६॥
तन् नाहं भक्षियधामि । किं त् अहं वृद्धो दूराद् युवयोर् भाषातारं न सम्यक् शृणोमि । तत् कयं जयपराजयं करिधामि । एवं 18
ज्ञाता *समीपवर्तिनौ भूता मम न्यायं निवेदयतम् । येन विज्ञातिववादपरमार्थं *वची वदतो मे परलोकबाधा न भवित ।
उक्तं च ।

मानाद् वा यदि वा लोभात् 'क्रोधाद् वा यदि वा भयात्। यो न्यायम् अन्यषा ब्रूते 'स याति नरकं नरः ॥९९॥ Tale iii: Cat as judge between partridge and hare.

Tale i: Birds elect a king.

तथा च।

पञ्च पश्चनृते हिना । दश हिना गवानृते ।
शतं कन्यानृते हिना । सहस्रं पुरुषानृते ॥ ए ।
तस्माद् विश्वव्यौ भूता मम कर्णोपानिके स्फुटम् आवेदयतम् ।
किं बहुना । तथा तेन श्रुद्रेण तौ विश्वासितौ । यथा तदिनाकम्
उपगतौ । ततश् च समकालम् एकः पादेन् । । वितीयो ।
दंष्ट्राक्रकचेन । एवं डाव् अपि गतप्राणौ भिक्षतौ ॥

अतो ऽहं त्रवीमि। सुद्रम् अर्थपितं प्राप्य 'इत्यादि। तद् भवनो ऽप्य एनं दिवान्यं सुद्रम् अधिपितं कृता * रात्रन्थाः सनाः १ प्रश्नितिसिमार्गेण यास्यिना। इति विचार्य यद् उचितम् 'तद् विधीयताम्। अप्य तस्य वचनम् आकर्ण्य 'साध्य अनेनामिहितम् 'इत्य उक्का 'भूयो ऽपि नृपार्थे समेत्यान्योन्यं मन्त्रियामहे 'इति 12 त्रवाणाः सर्वपिद्याणो यणागतं जग्मुः। केवलं भद्रासनोपिवष्टो ऽभिषेकाभिमुखो दिवान्यः कृतालिकया सहास्ते 'आह च। कः को ऽच 'भोः। किम् अद्याप्य अभिषेको न क्रियते। इति स्नुता 15 कृतालिकयामिहितम्। भद्र 'कृतस् ते ऽभिषेकविद्योपायो वाय-सेन 'गताण्य च ते विह्गा यथेष्टं दिस्तु। केवलम् अयम् एव वायस एकाकी केनापि हेतुना तिष्ठति। तत् त्रितम् उक्तिष्ठ ' 13 येन तां स्वास्त्रयं प्राप्यामि। तच् छुता सविषादम् उल्रूकः प्राह। भो दुष्टात्मन् 'विं मया ते ऽपकृतम् 'येन राज्याभिषेको विद्यितस् त्या। तद् अद्यप्रभृत्य् आवयोर् वैरम्। उक्तं च।

रोहित सायकविद्धं । वनं परशुना हतम् । वाचा *दुरुक्तं बीभत्सं । न प्ररोहित वाकृतम् ॥ ९९॥ अथ कृकालिकया सह तिस्मन् स्वाश्रयं गते वायसो ऽप् अचि-न्तयत्। अहो । अकारणवैरम् आसादितम् । यद् इदं व्याहृतं मया। उक्तं च।

अदेशकालज्ञम् अनायित ह्यमं यद् अप्रियं लाघवकारि चृात्मनः। यो भाषते कारणवर्जितं वची

न तद् वचः स्याद् विषम् एव तद् भवेत्॥१००॥

upa

तथा।

बलोपपनो ऽपि हि बुडिमान् नरः परं नयेन् न स्वयम् एव वैरिताम्। भिषग् ममास्तीति विचिन्य भक्षयेद् अकारणे को हि विचक्षणो विषम्॥१०१॥

vamśa 12

परपरिवादः परिषदि । न कथंचित् परिष्ठतेन कर्तव्यः । सत्यम् अपि तन् न वाच्यं । यद् उक्तम् असुखावहं भवति ॥१०२॥ किं च ।

मुहिद्भर् आप्तेर् असकृद् विचारितं स्वयं च बुद्धा प्रविचारिताश्रयम् । करोति कार्ये खलु यः स बुद्धिमान् स एव लक्ष्म्या यशसां च भाजनम् ॥१०३॥

18

yamáa

एवं विचिन्य काको ऽपि ततः स्थानात् प्रायात्॥

तत्। वत्तः। असाकम् इत्यं कौ शिकैः सहान्वयवैरम्। इति। मेघवर्ष आहः। तातः। 21 एवं गति किं क्रत्यम् असाभिः। स प्राहः। एवं गति ऽपि षाष्ट्रीस्याद् अपरः खूलो ऽभिप्रायो ऽस्ति। तम् अङ्गीक्रत्य खयम् एवाहं तद्विजयाय यास्यामि। वश्वयित्वा तान् रिपून् वधान् करिष्यामि। उतं च।

Cc

Frame-story.

Tale iv: Brahman, goat, and three rogues.

बज्जबुद्धिसमायुक्ताः । सुविज्ञाना बलोत्नटाः । श्का वश्चयितुं धूर्ताश् । क्रागनज्ञाह्मणं यथा ॥ १०४॥ मेघवर्ण आह । कथम् एतत् । सो ऽत्रवीत् ।

3

॥ कथा ४॥

किसंश्विद् अधिष्ठाने मित्रशर्मा नाम ब्राह्मणः कृताग्निहोत्रपरि-श्रमः प्रतिवसति सम । तेन कदाचिन् माघमासे प्रवाति सौम्या- । निले मेघान्डादितगगने मन्दं मन्दं वर्षति पर्जन्ये पशुयाचनार्थ किंचित्रामानारं गता कश्चिद् यजमानो याचितः। भो यजमान । आगामिन्याम् अमावास्यायाम् अहं यस्यामि यज्ञम् । तद् देहि । पशुम् एकम् । अथ तेनापि तस्य शास्त्रोक्तः पीवरः पशुर् दत्तः । तम् अपि समर्थम् इतश् चेतश् च गच्छनां विज्ञाय स्कन्धे कृता सत्वरं स्वपुराभिमुखः प्रतस्ये। अथ तस्य मार्गेण गळतस् चयो 12 ष्टुत्स्वामकारताः संमुखा बभूवुः । तेश च तं पीवरपशुं स्कन्धारूढम् अवलोक्य मिथो ऽभिहितम्। अहो । अस्य पशोर् भक्षणाद् अद्यदिनजो हिमपातो व्यर्थतां नीयते । तद् एनं 15 वज्जयिता पर्म् आदाय शीत वाणं कुर्मः । अथ तेषाम् एकतमो वेषप्रावर्तनं विधाय संमुखो भूलापमार्गेण तम् आहितासिम् अचे । भो भो अग्निहोचिन् । किम् एवं जनविरुद्धं हास्यकाम् 18 अनुष्ठीयते। यद् एष सारमेयो ऽपविचः *स्कन्धाधिरूढो नीयते। उक्तंच । यतः।

श्वानकुर्कुटचाराडालाः । समस्पर्शः प्रकीर्तिताः । 21 रासभोष्टाविशेर्षेशा । तस्मात् तान् न तु संस्पृशेत् ॥ १०५॥ ततश् च तेन कोपाभिभूतेनाभिहितम् । किम् अन्धो भवान् । यत् पशोः सारमेयतं प्रतिपादयसि । सो ऽब्रवीत् । ब्रह्मन् । 24 कोपस् तया न कार्यः । यथेन्छं गम्यताम् । इति । अथ यावत् किंचिद् अध्वान्तरं गन्छति । तावद् डितीयो धूर्तः संमुखम् अभ्येत्योवाच । अहो कष्टं कष्टम् । भगवन् । यद्य अपि वल्लभो ः ऽयं ते मृतवत्सः । तद् अपि स्कन्धम् आरोपियतुं न युक्तः । उक्तं च । यतः ।

तिर्यञ्चं पुरुषं वापि ' यो मृतं संस्पृशेत् कुधीः।
पञ्चगव्येन शृद्धिः स्यात् ' तस्य चान्द्रायणेन च ॥ १०६॥
अथाप्ती सकोपम् आह। अहो ' किम् अन्धो भवान् ' यत् पशुं
वत्सं वदिस। सो ऽववीत्। भगवन् ' मा कोपं कुरु। अञ्चानान् १
मयापिहितम्। तत् तम् आत्मरुचितं समाचर ' इति। अथ
यावत् स्तोकं वनान्तरं गच्छति ' तावत् तृतीयो धूर्तो वेषपरिवर्तं
कृत्वा संमुखम् उपत्योवाच। भोः ' अयुक्तम् एतत् ' यत् तं रासभं 12
स्कन्धारूढं नयिस। उक्तं च।

यः स्पृशेद् रासभं मर्त्यस् । त् अज्ञानाज् ज्ञानतो ऽपि वा।
सचेलं स्नानम् उद्दिष्टं । तस्य पापस्य शान्तये ॥ १००॥

ा
तत् त्यज्यताम् अयम् । यावद् अन्यः किश्चन् न पश्चिति । अश्मसी
तं पशुरूपं राष्ट्रसं मता भूमी प्रक्षिय भयाद् गृहम् उद्दिश्य
प्रपलायितः । ते ऽपि च चयो ऽपि मिलित्वा तं पशुम् आदाय १८
यथाचिन्तितं कृतवनाः ॥

अतो ऽहं त्रवीमि । वज्जबुिष्ठसमायुक्ताः । इति । अथवा साध्य इद्म उच्यते ।
अभिनवसेवकविनयेः । प्राघुणकोक्तर् विकारिनीकदितेः । 21
धूर्तजनवचननिकरेर् । इह कस्थिद् अवश्चितो नृत्ति ॥ १०० ॥ क्रिं
किं च । दुर्वकैर् अपि वज्जभिः सह विरोधो न कार्यः । उक्तं च ।
बहवो न विरोखव्या । दुर्जयो हि महाजनः । 24
स्पुरन्तम् अपि नागेन्द्रं । भषयन्ति पिपीलिकाः ॥ १०० ॥
मेघवर्ण आह । कथम् एतत् । स्थिरजीवी कथयति ।

Frame story.

॥ कथा ५॥

अस्ति कस्मिश्चिद् वल्मीके महाकायः कृष्णसर्पो ऽतिद्यों नाम।
स कदाचिद् बिलानुसारमार्गम् उत्मृज्यान्येन लघुडारेण निष्क- उ मितुम् आरब्धः। निष्कामतश् च तस्य महाकायलाद् दैववशाच् च लघुविवरतया शरीरे वर्णः समुत्पन्नः। अथ वर्णशीणितग-न्धानुसारिणीभिः पिपीलिकाभिः सर्वतो व्याप्तो व्याकुलीकृतश् उ च। कित व्यापादयित । कित वा ताडयित। अतिप्रभृतलाद् विस्तारितबहुवणाभिः श्वतसर्वोङ्को ऽतिदर्पः पञ्चतम् उपगतः॥

अतो ४ हं त्रवीमि। बहवो न विरोडव्याः । इति । अपरं च । देव । असि किंचिन् १ मे वक्तव्यम् । तच् चावधार्य विचार्य चान्छियम् । मेघवर्ण आह । तात । त्रूहि । यत् ते हृदि स्थितम् । स्थिरजीव्य आह । वत्त । आकर्णय । तर्हि । सामादीन् अतिक्रम्य यः पञ्चमोपायो मया निरूपितः । यथा । मां विपचीक्तव्यातिनिष्ठ्रवचनैर् निर्मर्त्य विप- 12 चप्रयुक्त म्प्रणिधीनां प्रत्ययार्थम् आहतर्ष्यरेत् आलिष्यास्त्रेव न्ययोधस्याधमात् प्रचिष्य- *र्ष्यमूकपर्वते गम्यताम् । तन्त्रेव च सपर्विरोर्ण भवता स्थातव्यम् । यावद् अहं समस्तान् रिपून् सुप्रणीतेन विधिना विश्वास्य ज्ञाततहुर्गमध्यो दिवसान्धान् व्यापादयामि । अनु- 15 मानतो ४पि ज्ञातं मयेदम् । यत् तदीयदुर्गम् अपसार्रहितं केवलं भविष्यति । उक्तं च ।

अपसारसमायुक्तं । नयज्ञैर् दुर्गम् उच्यते । अपसारपरित्वक्तं । दुर्गवाजेन बन्धनम् ॥ ११०॥

18

न च त्वया मां प्रति क्रपा कार्या। उक्तं च।

अपि प्राणसमान् इष्टान् । पालितांन् लालितान् अपि । भृत्यान् युद्धे समुत्पत्ते । पश्चेच् कुष्कम् इ्वृन्धनम् ॥ १९९॥ को नार्हं निषधनीयः । यतः ।

21

तत् त्वयात्र विषये नाहं निषेधनीयः। यतः।

र्त्तेद् भृत्यान् यथा प्राणान् । स्वकायम् इव पोषयेत् । सद्दैकद्विसस्यार्थे । यत्र स्थाद् रिपुसंगमः ॥ ११२॥

24

द्र्य जला तेन सह मुष्तकलहं कर्तुम् आरब्धः । अयान्ये तस्य मृत्याः स्थिरजीविनम् उक्कृङ्खलतया राजानं प्रति जल्पनाम् आलोक्य तद्वधाय समुद्यता मेघवर्षीनामिहिताः । अहो । अपसर्पत यूयम् । अहम् एवास्य श्रुपचपातिनो दुरात्मनः स्वयं निग्रहं करि- 27

Frame-story: War of crows and owls.

ष्यामि । इत्य अभिधाय तस्योपिर समार्द्ध लघुमिश् च बुप्रहारैः प्रहृत्याहतर्राधरा-लोडितं क्रत्या तदुपदिष्टम् ऋष्यमूकपर्वतं सपरिवारो जगाम ।

एतसिन्न् अन्तरे क्रकालिकया *ग्रनुप्रणिधिभूतया तत् सर्वं मेघवर्णस्त्रामात्यव्यसनम् 3 उन्त्रवाधिपतेर् गला निवेदितम् । अधोन्त्रकाधिपो ऽपि तद् आकर्ष्णम्समनवेनायां सपरिवारो वायसवधार्थं क्रतप्रयाणकः प्रोवाच । अहो । लर्चतां लर्चताम् । भीतः ग्रनुः पनायनपरः पुर्खेर् नभ्यते । उत्तं च ।

भ्रचोः पनायने किट्रम्। एकम् अन्यच संश्रयम्। कुर्वाणो जायते वस्रो। ययत्वे राजसेविनाम्॥ १९३॥

एवं ब्रुवाणाः समन्तान् न्यग्रोधपादपाभिमुखं प्रस्थिताः। यावन् न कश्चिद् वायसी दृश्यते। 9 तावद् वृच्चशाखाम् अधिष्ह्य *हृष्टमना विन्दिभिः सूयमानो ऽरिमर्दनः प्रोवाच। अही। ज्ञायते तेषां मार्गक्रमण्म्। कतमेन मार्गेण् ते नष्टाः। यावद् दुर्गे नृष्ययन्ति। तावद् एव पृष्ठतो गला व्यापादयामि।

अष्रैतिसान् प्रस्तावे स्थिरजीवी चिन्तयाम् आसः। यद्य एते श्ववो उनुबन्धासाहृत्ताना यथागतम् एव यान्ति । ततो मया न विंचित् क्षतं भवति । उत्तं च ।

अनारमो हि कार्याणां । प्रथमं बुद्धिलचणम्।

प्रार्व्यस्थानागमनं । दितीयं बुद्धिलचणम् ॥ ११४ ॥

तद् वरम् अनारमः। न न्रारमविघातः। तद् अहम् एतान् ग्रब्दं संयाव्यातानं दर्शयामि। इति विचार्य मन्दं मन्दं ग्रब्दम् अकरोत्। तं च श्रुता त उन्नुकास् 18 तद्वधार्थम् अभ्युद्धताः। स्थिरजीविन्रिमिहितम्। अहो। अहं मेघवर्णमन्त्री स्थिरजीवी नाम मेघवर्णेनृत्रेदृशीम् अवस्थां नीतः। तन् निवेद्यताम् आत्मस्वामिनः। तेन सह बङ्ग वक्तव्यम् अस्ति। अय तर् आवेदित उन्नुकराजः सविस्रयो बङ्गत्रणिकणाङ्कितस्य 21 समीपं गत्वा ग्रोवाच। भोः। कथम् एतां दशां गतो ४सि। तत् कथ्यताम्। स्थिरजीवी ग्राह । देव । श्रूयताम्। अतीतदिवसे युष्माभिर् व्यापादितान् अनेकवायसान् दृष्टा कोपश्रोकाकुलमितः स दुरात्मा मेघवर्णो युष्महुर्गं प्रति चिनतः। ततो मयाभिहितम्। 24 न युक्तं भवतस् तं प्रति गन्तुम्। यतो बलवनन एते। हीनबनाश् च वयम्। उक्तं च।

बलीयसा हीनवली विरोधं न भूतिकामी मनसापि कुर्यात्। न वध्यते ऽत्यन्तवली हि यसाद् एकान्तनामी ऽस्ति पतङ्गवृत्तेः॥ १९५॥

upa

27

तत् तस्त्रोपप्रदानेन संधिर् एव युक्तः । तच् कुला दुर्जनजनप्रकोपितेन लत्पचपातिनं 30 माम् आग्रङ्कमानेनेयं द्गा मे विहिता। तत् तव पादाः सांप्रतं ग्रर्णं मे । किं बज्जना । यावद् अहं प्रचित्तं ग्रतः । तावत् लां तस्त्रावासे नीला सर्ववायसचयं विधास्त्रामि ।

दति श्रुलार्दिमर्दनः पितृपितामहक्रमागतमन्तिभिः सार्धं मन्त्रयां चक्रे। तस्य च पञ्च 33

Frame-story.

Tale vi: Gold-giving serpent.

मन्त्रिणः । तंद् यथा । रक्ताचः । क्रूराचः । दीप्ताचः । वक्रनासः । प्राकारकर्णश् च । इति ।

तत्रादी रक्ताचं पृष्टवान् । सद्र । किम् एवं गते कार्यम् । सो ४ व्रवीत् । देव । किम् ३ अत्र चिन्छते । अविचारम् अयं इन्तव्यः । यतः ।

हीनः भ्रमुर् निहन्तयो । यावन् न बलवान् भवेत्। संजातपौर्षवलः । पश्चाद् भवति दुर्जयः ॥११६॥ किं च । ख्यम् उपगता श्रीस् त्वज्यमाना भ्रपति । इति लोकप्रवादः । उक्तं च । कालो हि सञ्चद् अभीति । यन् नरं कालकाङ्किणम् ।

श्रुयते च । यथा।

चितिकां दीपितां प्रथा स्कुटां मयां ममैत च। मिन्निसिष्टा तु या प्रीतिर्। न सा स्नेहेन वर्धते ॥ ११८॥ अरिमर्दन आह। कथम् एतत्। रक्ताचः कथयति ।

दुर्लभः स पुनस् तेन । कालः कर्म *चिकीर्षता ॥ ११७॥

॥ कथा ६ ॥

अस्ति किस्मिश्चिद् अधिष्ठाने को ऽपि ब्राह्मणः। तस्य च कृषिं 15 कुर्वतः सद्देव निष्पल एव कालो ऽतिवर्तते। अश्रेकिस्मिन् दिवसे ब्राह्मण उष्णकालावसाने घर्मार्तः स्वक्षेत्रमध्ये वृक्षच्छा-यायां प्रसुप्तः। अनितदूरे वल्मीकोपरि प्रसारितबृहत्फटाटोपं 18 भीषणं भुजंगमं दृष्ट्वा चिन्तयाम् आस। नूनम् एषा क्षेत्रदेवता मया कदाचिद् अपि न पूजिता। तेन्रेदं मे कृषिकर्म विफली-भवति। तद् अस्याः पूजाम् अहं करिष्णामि। इत्य अवधार्य कुतो 21 ऽपि क्षीरं याचिता शरावे निक्षिण वल्मीकान्तिकम् उपगम्यो,-वाच। भोः क्षेत्रपाल मयूतावन्तं कालं न ज्ञातम् यत् तम् अत्र वसिस। तेन पूजा न कृता। तत् सांप्रतं क्षमस्व दिति। 24 एवम् उक्का दुग्धं च निवेद्य गृहाभिमुखं प्रायात्। अथ प्रातर् यावद् आगत्य पश्यति। तावद् दीनारम् एकं शरावे दृष्टवान्।

एवं प्रतिदिनम् एकाकी समागत्य तस्मै छीरं ददाति । एकैकदीनारं च गृह्णाति । अण्रैकस्मिन् दिवसे वल्मीके छीरानयनाय
पुनं निरूण बाह्मणो यामं जगाम । पुनो ऽपि तन छीरं नीला ।
संस्थाण च पुनर् गृहं समायातः । दिनान्तरे तन गला दीनारम्
एकं च दृष्ट्वा चिन्तितवान् । नूनं दीनारपूर्णो ऽयं वल्मीकः । तद्
एनं हला सर्वं *यहीणामि । एवं संप्रधार्यान्येद्युः छीरं ददता ।
बाह्मणपुनेण सर्पो लगुडेन शिरित ताडितः । कथम् अपि दैववशाद अमुक्तजीव एव रोषात् तम् एव तीष्ट्रणायदश्नेस् तथा,दश्त । यथा सद्यः पञ्चलम् उपगतः । स्वजनेश च नातिदूरे ।
छेनस्य काष्टसंचयः संस्कृतः । अथ हितीयदिने तस्य पिता
समायातः । स्वजनेभ्यः सुतविनाशकारणं श्रुता तथ्रैव समर्थितवान् । अबवीच् च ।

भृतान् यो नानुगृह्णाति । गृह्णाति शरणागतम् । भूतार्थाम् तस्य नश्यन्ति । हंसाः पद्मवने यथा ॥११९॥ मानुषेर् उक्तम् । कथम् एतत् । ब्राह्मणः कथयति ।

॥ कथा ७ ॥

अस्ति किसंश्विद् अधिष्ठाने राजा चित्ररथो नाम। तस्य योधेः सुरस्थमाणं पद्मसरो नाम सरस् तिष्ठति। तत्र च प्रभूता जासू- 18 नदमया हंसास् तिष्ठनि। षरमासे षरमासे पिन्छम् एकेकं त्यजन्ति। अथ तत्र सरिस सीवर्णो वृहत्पद्धी समायातः। तेश चोक्तः। अस्माकं मध्ये त्या न वास्तव्यम्। येन कारणेनास्माभिः 21 षरमासान्तिपन्छेकदान दात्या गृहीतम् एतत् सरः। एवं च।

Frame-story.

Tale viii: Self-sacrificing dove.

किं बहुना ' परस्परं हैधम् उत्पन्नम् । स च राज्ञः शरणं गतो ऽत्रवीत् । देव ' एते पिक्षण एवं वदिन्त ' यद् अस्माकं राजा किं किर्ष्यित । न कस्याप् आवासं दद्यः । मया चीक्रम् । न श्रेभनं युष्पाभिर् अभिहितम् । अहं गता राज्ञे निवेदियष्यामि । एवं स्थिते देवः प्रमाणम् । ततो राजा भृत्यान् अत्रवीत् । भीः ' गच्छत । सर्वान् पिक्षणो गतासून् कृता शीघ्रम् आनयत । राजा- विशानन्तरम् एव प्रचेलुस् ते । अथ लगुडहस्तान् राजपुरुषान् दृष्ट्वा तन्त्रैकेन पिक्षणा वृद्धेनीक्रम् । भीः स्वजन्यः ' न शीभनम् आपिततम् । ततः सर्वेर् एकमतीभूय शीघ्रम् उत्पतितव्यम् । तैश् अ व तथानुष्टितम् ॥

अतो ऽहं ब्रवीमि। भूतान् यो नानुगृह्णाति। इत्य उक्का पुनर् अपि ब्राह्मणः प्रत्यूषे श्लीरं गृहीत्वा तत्र गता सर्पप्रत्यायनार्थं 12 निवेदितवान् । यन् मदीयपुत्रः स्वबुद्धा पञ्चत्वम् उपगतः। ततो भुजंगो ऽब्रवीत्। चितिकां दीपितां पश्य। इत्यादि॥

तद् असिन् इते ऽयत्नाद् एव राज्यम् अकाप्टकं भवतो भवति।
तस्त्रैतद् वचनं श्रुत्वा क्रूराचं पप्रच्छ। भद्र। त्वं तु किं मन्यसे। सो ऽव्रवीत्। देवः
निर्दयम् एतत्। यद् अनेनामिहितम्। यत्कारणम्। श्ररणागतो न वध्यते। सुष्टु खल्व
इदम् आख्यानम्।

श्रूयते हि कपोतेन । श्रनुः श्र्रणम् आगतः । पूजितश् च यथान्यायं । स्त्रीश् च मांसेर् निमन्त्रितः ॥ १२०॥ अरिमर्दनो ऽत्रवीत् । कथम् एतत् । क्रूराचः कथयति ।

॥ कथा ७ ॥

विचचार महाराये । घोरः शकुनिलुब्धकः ॥१२१॥

24

21

Tale viii: Self-sacrificing dove.

न्रैव कश्चित् सुहत् तस्य । न संबन्धी न बान्धवः । स तैः सर्वैः परित्यक्तस् । तेन रौद्रेण कर्मणा ॥१२२॥ अथवा ।

ये नृशंसा दुरात्मानः । प्राणिनां प्राणनाशकाः । उद्वेजनीया भूतानां । व्याला इव भवन्ति ते ॥१२३॥ स पञ्जरकम् आदाय । पार्शं च लगुडं तथा। 6 नित्यम् एव वनं गच्छेत्। सर्वप्राणिविहिंसकः ॥१२४॥ अथ कृष्णा दिशः सर्वा । वनस्यस्याभवन् घनैः। वातवृष्टिश च महती । क्षयकाल इवामवत् ॥१२५॥ ततः संचस्तहृदयः । कम्पमानो मुहुर् मुहुः । अन्वेषयन् परिचाणम् । आससाद वनस्पतिम् ॥१२६॥ यावद् आस्ते मुहूर्तेकं । वियद् विमलतारकम्। 12 स तु प्राप्यावदद् बुद्धा । देवता शरणं मम ॥१२०॥ अय तस्य तरोः स्कन्धे । कपोतः सुविरोवितः । भार्याम् अपश्यन् सुचिराद् ! विललाप सुदुःखितः ॥१२८॥ 15 वातवर्षो महान् आसीन् । न चागळ्ति मे प्रिया। तया विरहितं ह्य एतच् । छूत्यम् अद्य गृहं मम ॥ १२०॥ न गृहं गृहम् इत्य् आहुर् । गृहिणी गृहम् उच्यते । 18 गृहं च गृहिणीहीनम् । अरख्यसदृशं मम ॥ १३०॥ पतित्रता पतिप्राणा । पत्युः प्रियहिते रता । यस्य स्याद् ईदृशी भार्या । धन्यः स पुरुषो भुवि ॥१३१॥ 21 पञ्चरस्था ततः श्रुता । भर्तुर् दुःखान्वितं वचः । कपोतिका सुसंतुष्टा । वाक्यं चेदम् अणाह च ॥१३२॥

Tale viii: Self-sacrificing dove.

न सा स्त्रीत्य अभिमन्तव्या ' यस्या भर्ता न तुष्यति ।
तुष्टे भर्तिर नारीणां ' तुष्टाः स्युः सर्वदेवताः ॥ १३३॥
दावाग्निनेव निर्देग्धा ' सपुष्पस्तवका लता ।
भस्मीभवतु सा नारी ' यस्या भर्ता न तुष्यति ॥ १३४॥
पुनश् चाब्रवीत् ।

शृणोत् अवहितः कान्तो । यत् ते वस्याम्य् अहं हितम् । प्राणेर् अपि त्या नित्यं । संरस्यः शरणागतः ॥ १३५॥ एष शाकुनिकः शेते । तवावासं समाश्रितः । शीतातेश च शुधातेश च । पूजाम् असमे समाचर ॥ १३६॥

श्रूयते च।

यः सायम् अतिथिं प्राप्तं । यथाशक्ति न पूजयेत् । तस्यासौ दुष्कृतं दस्ता । सुकृतं चापकर्षति ॥१३०॥ मा चास्मे त्वं कृथा हेषं । बडानेनेति मित्पया । स्वकृतेर् एव बडाहं । प्राक्तनेः कर्मबन्धनेः ॥१३८॥

यतः ।

दारिद्यरोगदुः खानि । बन्धनव्यसनानि च ।
आत्मापराधवृक्षस्य । फलान्य एतानि देहिनाम् ॥ १३९॥
तस्मात् तं डेषम् उत्मृज्य । मङ्गन्यनसमुद्भवम् ।
धर्मे मनः समाधाय । पूजयूनं यथाविधि ॥ १४०॥
ततस् तहचनं श्रुता । धर्मयुक्तिसमन्वितम् ।
उपगम्य ततो धृष्टः । कपोतः प्राह लुब्धकम् ॥ १४९॥
भद्र सुस्वागतं ते ऽस्तु । ब्रूहि किं करवाणि ते ।
संतापश् च न कर्तव्यः । स्वगृहे वर्तते भवान् ॥ १४२॥

3

6

12

15

18

21

तस्य तद् वचनं श्रुता । प्रत्युवाच विहंगहा । कपोत खलु शीतं मे । हिमचाणं विधीयताम् ॥ १४३॥ स गताङ्गारकर्मानाम । आनयाम् आस पावकम्। 3 ततः शुष्केषु पर्शेषु । तम् आशु समदीपयत् ॥ १४४॥ प्रतापयस्व विश्वव्यं । स्वगाचाएय अच निर्भयः । न चास्ति विभवः कश्चिद् । येन ते *नाश्ये खुधम् ॥ १४५॥ सहस्रं विभित्ते किश्वच् । छतम् अन्यो दशापरः । मम त् अकृतपुरायस्य । श्वुद्रस्यात्मापि दुर्भरः ॥ १४६॥ एकस्याप् अतिथेर् अनं । यः प्रदातं न शक्तिमान् । तस्यानेकपरिक्षेशे । गृहे किं वसतः फलम् ॥१४९॥ तत् तथा साधयाम्य एतच् । छरीरं दुःखजीवितम् । यथा भूयो न वस्यामि । नाम्तीत्य अर्थिसमागमे ॥१४५॥ 12 स निनिन्द किलात्मानं । न त तं लुब्धकं पुनः । उवाच तर्पयिष्ये त्वां ' मुहूर्ते प्रतिपालय ॥ १४०॥ एवम् उक्का स धर्मात्मा । प्रहृष्टेनान्तरात्मना । 15 तम् अग्निं संपरिक्रम्य । प्रविवेश स्ववेशमवत् ॥१५०॥ ततस् तं लुअको दुष्टा । कृपया भृशपीडितः । कपोतम् अग्रौ पतितं । वाक्यम् एतद् अभाषत ॥१५१॥ 18 यः करोति नरः पापं । न तस्यात्मा ध्रुवं प्रियः। आत्मना हि कृतं पापम् । आत्मन्वे हि भुज्यते ॥ १५२॥ सो ऽहं पापमतिश चैव । पापकर्मरतिः सदा। 21 पतिषामि महाघोरे । नरके नाच संशयः ॥१५३॥ नूनं मम नृशंसस्य । प्रत्यादर्शम् तु दर्शितः । प्रयक्ता स्वमांसानि । कपोतेन महात्मना ॥१५४॥

Tale viii: Self-sacrificing dove.

अद्यप्रभृति देहं स्वं । सर्वभोगविवर्जितम । तोयं स्वल्पम् इव श्यीषो । शोषियषाम्य अहं ततः ॥१५५॥ शीतवातातपसहः । कुशाङ्गो मलिनस तथा। उपवासेर् बहुविधेश् । चरिष्ये धर्मम् उत्तमम् ॥ १५६॥ ततो *यष्टिं शलाकां च । जालकं पञ्चरं तथा। बभज लुब्धको दीनां । कपोतीं च मुमोच ताम् ॥१५७॥ लुव्यकेन तती मुक्ता। दृष्ट्राग्री पतिनं पतिम्। कपोती विललापार्ता । शोकसंचस्तमानसा ॥१५८॥ न कार्यम अद्य मे नाथ । जीवितेन लया विना। दीनायाः पतिहीनायाः । किं नार्यो जीविते फलम् ॥१५९॥ मानो दर्पम् त् अहंकारः । कुलपूजा च बन्धुषु । दासभृत्यजनेष्व् आज्ञा । वैधष्येन प्रणश्यति ॥ १६०॥ 12 एवं विलप्य बहुशः । कृपणं भृशदुः खिता। पतिवता सुसंदीप्तं । तम एवाग्निं विवेश सा ॥१६१॥ ततो दिव्यासरधरा । दिव्याभरणभूषिता । 15 भर्तारं सा विमानस्यं । ददर्श च कपोतिका ॥१६२॥ सो ऽपि दिव्यतनुर् भूता । यथार्थम् इदम् अववीत् । अहो ममानुगळन्या । कृतं साधु शुभे त्या ॥ १६३॥ 18 तिसः कोट्यो ऽर्धकोटी च । यानि रोमाणि मानवे। तावत्कालं वसेत् स्वर्गे । भर्तारं यानुगच्छति ॥ १६४॥ एवं हर्षाविष्टस् तां विमानम् आरोप परिष्वज्य च सुखेन तस्यौ। 21 लुअको ऽपि परमनिर्वेदं कृता मरणाभिमुखो महदु वनं विवेश। तच दावानलं दृष्ट्वा । निविष्टो विरताशयः। निर्दग्धकलमधो भूत्वा । देववद् दिवि मोदते ॥१६५॥ 24

Tale ix: Old man, young wife, and thief.

अतो ८ हं ब्रवीमि । श्रूयते च कपोतेन । इति ।

तच् क्रुलारिमर्दनो दीप्ताचं पृष्टवान्। एवम् अवस्थिते किं भवान् मन्यते। सो अविति।

या ममोद्विजते नित्वं। सा माम् अदावगूहते। प्रियकारक भद्रं ते। यन् ममास्ति हरस्व तत्॥ १६६॥

चौरेणाृष्य् उक्तम्।

हर्तयं ते न प्रशामि । हर्तयं चेद् भविष्यति ।

पुनर् अप्य आगमिष्यामि । यद्रोयं नावगूहते ॥ १६७ ॥ अस्मिर्दनः पष्टवान । का च नावगहते । कन्न चायं चौर

अरिमर्दनः पृष्टवान् । का च नावगूहते । कश् चायं चौरः । इति विस्तरतः श्रोतुम् १ इक्तामि । दीप्ताचः कथयति ।

॥ कथा ए॥

अस्ति कस्मिंश्विद् अधिष्ठाने कामातुरो नाम वृडविणिक्। तेन च 12 कामोपहतचेतसा मृतभार्येण काचिन् निर्धनविणिक्सुता प्रभूतधनं दस्त्रोडाहिता। अथ सा दुःखाभिभूता तं वृडविणिजं द्रष्टुम् अपि न शशाक। युक्तं चृतत्।

श्वेतं पदं शिरिस यत् तु शिरोरुहाणां स्थानं परं परिभवस्य तद् एव पुंसाम् । आरोपितास्थिशकलं परिहृत्य यान्ति चागडालकूपम् इव दूरतरं तरुग्यः ॥१६४॥

vasa

18

तथा च।

गानं संकुचितं गतिर् विगलिता दनाश च नाशं गता 21 दृष्टिर् भश्यित रूपम् अप् उपहतं वक्तं च लालायते। वाकां नैत करोति बान्धवजनः पत्नी न श्रुश्रूषते हा कष्टं जरसामिभूतपुरुषं पुनो ऽप् अवज्ञायते॥१६०॥ ईक्तरि । अप कदाचित् सा तेन सहैकश्यने पराङ्मुखी यावत् तिष्ठति।

Tale ix: Old man, young wife, and thief.

Frame-story.

Tale x: Ogre, thief, and Brahman

तावत् तन्नृहे चौरः प्रविष्टः । सापि तं चौरं दृष्ट्वा भयव्याकुलिता वृडम् अपि तं पितं समालिलिङ्गः। सो ऽपि विस्मयात् पुलकाङ्कितसर्वगाचशः चिन्तयाम् आसः । अहो । किम् एषा माम् अ अद्यावगूहते । यावन् निपुणतया पश्यितः । तावद् गृहकोणिकदेशे चौरं दृष्ट्वा व्यचिन्तयत् । नूनम् एषास्य भयान् *माम् आलिङ्गिति । इति ज्ञात्वा तं चौरम् आह । या ममोदिजते नित्यं । सा । *माम् अद्यावगूहते । इति । तच् छुत्वा चौरो ऽप्य आह । हर्तव्यं ते न पश्यामि । इति ॥

तसाच् चौरस्याष्य् उपकारिणः श्रेयश् चिन्यते। किं पुनर् न शरणागतस्य। अपि 9 च। अयं तैर् विप्रकृतो ऽस्नाकम् एव पुष्टये भविष्यति तदीयरन्ध्रदर्शनाय वा। इति। अनेन कार्णेनायम् अवध्यः। इति।

एतद् आकर्षारिमर्दनी उन्यं सचिवं वक्रनासं पप्रच्छ। भद्र। सांप्रतम् एवं खिते किं 12 कर्तव्यम्। सी अववीत्। देव। अवध्यो उयम्। यतः।

भ्रवनो ४पि हितायैव । विवदन्तः परस्परम्। चौरेण जीवितं दत्तं । राचसेन तु गोयुगम् ॥ १७०॥ अरिमर्दनः प्राह । कथम् एतत् । वक्रनासः कथयति ।

15

॥ कथा १०॥

अस्ति किसंश्विट् अधिष्ठाने दिर्द्रो ब्राह्मणः प्रतियहधनः सततं 18 विशिष्टं वस्त्रांनुलेपनंगन्धंमाल्यांलंकारंताम्नूलंदिंभोगंपरिवर्जितः प्रकृष्ठंकेशंश्मश्रुंनखंरोमोपचितः शीतोष्णवर्षादिभिः परिशोषित-शरीरः। तस्य च केनाप्य अनुकम्पया शिश्रुगोयुगं दत्तम् । ब्राह्मणेन 21 च बालताद् आरभ्य याचितघृततेलयवसादिभिः संवर्ध्य सुपृष्टं कृतम्। तच् च दृष्ट्वा सहस्रेव कश्चिच् चौरश् चिन्तितवान्। अहम् अस्य ब्राह्मणस्य गोयुगम् इदम् अपहरिष्णामि। इति निश्चित्य 24 निशायां बन्धनपाशं गृहीता यावत् प्रस्थितः । तावद् अर्धमार्गे प्रविद्वात्तपङ्किर् उन्नतनासावंशिवषमीकृतनयन *उपचितस्तायुसंततगानः श्रुष्वकपोलः सुहुतहुतवहिपङ्गश्मश्रुशरीरः अविश्वद दृष्टः। दृष्ट्वा च तं तीवभयोत्त्रस्तश् चौरो ऽववीत्। को भवान् । इति । स आह । सत्यवचनो ऽहं ब्रह्मराष्ट्रसः । भवान् अप् आत्मानं निवेदयतु । सो ऽववीत् । अहं क्रूरकर्मा चौरः । ६ दिरद्रवाह्मणगोयुगं हर्तुं प्रस्थितो ऽस्मि ।

अय जातप्रत्ययो राष्ट्रमो ऽत्रवीत् । भद्र । षष्टान्नकालिको ऽहम् । अतस् तम् एव बाह्यसम् अद्य भक्षयिषामि । तत् । मुन्दरम् इदम्। एककार्याव् एवावाम्। अथ तौ तच गत्वैकान्ते कालम् अन्वेषयन्तौ स्थितौ। प्रमुप्ते च ब्राह्मणे तङ्गक्षणार्थे प्रस्थितं राक्षसं दृष्ट्वा चौरो ऽब्रवीत्। भद्र ' नैष न्यायः ' यतो गोयुगे 12 मयापहते पश्चात् लम् एनं ब्राह्मणं भक्षय। सो ऽब्रवीत्। कदा-चिद् अयं प्रतिशब्देन ब्राह्मणो वुध्येत। तदानर्थको ऽयं ममारम्भः स्यात् । चौरो ऽत्रवीत् । तवापि यदि भक्षणायोपिस्थतस्यानारा म को ऽ ए अन्तरायः स्यात् । तदाहम् अपि न शक्नोमि गोयुगम् अपहर्तुम् । अतः प्रथमं मयापहृते गोयुगे पश्चात् त्वया ब्राह्मणो भक्षयितव्यः । इत्यं चूाहमहिमकया तयोर् विवदतोः समुत्पन्ने 18 हैधे प्रतिरववशाद् ब्राह्मणी जजागार। अथ तं चौरो ऽब्रवीत्। बाह्यण । लाम् अयं राक्षसो भक्षयितुम् इच्छति । राक्षसो ऽप् आह । ब्राह्मण । चौरो ऽयं गोयुगं ते ऽपहर्तुम् इच्छति । एवं 21 श्रुलोत्याय ब्राह्मणः सावधानी भूलेष्टदेवतामन्त्रध्यानेनात्मानं राष्ट्रसाद् उदूर्णलगुडेन च चौराद् गोयुगं ररश्च॥

3

Tale xi: Prince with serpent in his belly.

अतो ऽहं ब्रवीमि । श्रचवो ऽपि हिताय्रैव । इति । अपि च । श्रिविन्रपि खमांसानि । कपोतार्थे महात्मना । श्रेनाय किल दत्तानि । श्रूयनी पुख्यकाम्यया ॥ १७१॥

तन् नायं धर्मः । यच् क्रणागतो हन्यते । इति ॥

अथ तस्य वचनम् अवधार्य प्राकारकर्णम् अपृच्छत् । कथय । किम् अव मन्यते भवान् । सो ऽत्रवीत् । देव । अवध्य एवायम् । यतो रचितेनानेन कदाचित् परस्परप्रीत्या ६ कालः सुखेन गच्छति । उत्तं च ।

॥ कथा ११ ॥

अस्ति किस्मिश्चिन् नगरे राजा देवशिक्तर् नाम। तस्य च पुनो 12 जठरवल्मीकाश्रयेणोरगेण प्रतिदिनं प्रत्यक्तं श्रीयते। अण्यसी राजपुनो निर्वेदाद् देशान्तरं गतः। किस्मिश्चिन् नगरे भिष्ठाटनं कृता महित देवालये कालं यापयित। अण्य तन नगरे बिलर् 15 नाम राजास्ते। तस्य च वे दुहितरी यौवनस्थे तिष्ठतः। अण्य तयोर् एका प्रतिदिवसं पितुः पादान्तिकम् आगत्य। विजयस्व महाराज। वितीया तु। विहितं भुङ्क महाराज। इति व्रवीति। 18 तच् छुत्वा प्रकुपितो राजावित्ते। भो मन्त्रिणः। एनां दुष्टभा- विणीं कुमारिकां कस्यचिद् वेदेशिकस्य प्रयन्छत। येन विहितम् इयम् एव भुङ्कः। अण्य। तथा। इति प्रतिपद्याल्पपरिवारा सा 21 कुमारिका मन्त्रिभस् तस्य देवकुलाश्चितराजपुत्रस्य प्रतिपा- दिता।

सापि हृष्टमानसा तं पतिं देववत् प्रतिपद्यादायः चार्न्यविषयं 24 गता । ततः कस्मिंश्चिद् दूरतरनगरप्रदेशे तडागतटे राजपुचम्

आवासरक्षणे निरूप स्वयं च घृतंतैलंलवर्णतगडुलादिकयेनिमित्तं सपरिवारा गता। कृत्वा च ऋयविक्रयं यावद् आगच्छति। तावत् स राजपुत्रो वल्मीकोपरिकृतमूर्धा प्रसुप्तः । तस्य च मुखाद् भुज- ः गफणा निष्क्रम्य वायुम् अन्नाति । तनैव च वल्मीके ऽपरः सर्पो निष्क्रम्य तथ्रैवासीत्। अथ तयोः परस्परदर्शनेन क्रोधसंरक्तलो-चनयोर् मध्याद् वल्मीकस्थेन सर्पेणोक्तम् । भो दुरात्मन् । कथं व सुन्दरसर्वोक्तं राजपुचम् इत्यं कदर्थयसि । मुखस्थो ऽबवीत् । नयापि दुरात्मना कथम् इदं दूषितं हाटकपूर्णं कलशयुगलम् । इति । एवं परस्परमर्भाग्य उद्घाटितवन्तौ । पुनर् वस्मीकस्थो १, ऽब्रवीत्। भो दुरात्मन् । किं को ऽपि भेषजम् इदं न जानाति । यद राजिकापानेन भवान् विनाशम् उपयाति । अथोदरस्यो ऽ बवीत् । तथाप्य एतद् भेषजं किं कश्चिद् अपि न वेति । यथोष्णोदकेन 12 तव विनाशः स्थात् । इति । एवं च सा राजकन्या विटपानारिता तयोः परस्परालापम् आकर्ण्यं तथैवानुष्ठितवती । विधाया्च्यङ्गं भर्तारम् ऋडिं च पराम् आसाद्य स्वदेशाभिमुखं प्रायात् । 15 पितृमातृस्वजनैः प्रतिपूजिता विहितोपभोगं प्राप्य सुखेनाव-स्थिता ॥

अतो ऽहं त्रवीमि। परस्परस्य मर्गाणि। इत्यादि।
तच्च शुल्त्रारिमर्द्नो ऽप्य एवं समर्थितवान्। तथा चानुष्ठितं दृष्ट्रान्तर्जीनम् अवहस्य
रक्ताचः पुनर् अत्रवीत्। कष्टं कष्टम्। विनाशितो ऽयं भवद्भिर् अन्यायेन स्वामी। उक्तं च।
अपूज्या यच पूज्यन्ते। पूज्यानां तु विमानना।
चीणि तच प्रवर्तन्ते। दुर्भिचं मर्गां भयम्॥ १७३॥
तथा च। प्रत्यचे ऽपि कृते पापे। मूर्खः साम्ना प्रतुष्यति।
रथकारः स्वकां भार्यो। सजारां शिरसावहत्॥ १७४॥

24
मन्त्रिणः प्राजः। कथम् एतत्। रक्ताचः कथयति।

Ее

15

॥ कथा १२ ॥

अस्ति कस्मिंश्वित् स्थाने रथकारः। तस्य भार्या पुंश्वली जनाप-वादसंयुक्ता च। सो ऽपि तस्याः परीक्षणार्थम् अचिन्तयत्। कथं । मयास्याः परीक्षणं कर्तव्यम्। उक्तं च। यतः।

यदि स्थात् पावकः शीतः । प्रोष्णो वा शशलाञ्छनः ।
स्त्रीणां च तत् सतीतं स्थाद् । यदि स्थाद् दुर्जनो हितः ॥१९५॥ ।
जानामि चैनां लोकवचनाद् असतीम् । उक्तं च ।
यच् च वेदेषु शास्त्रेषु । न दृष्टं न च संस्रुतम् ।

तत् सर्वं वेति लोको ऽयं। यत् स्याद् ब्रह्माग्डमध्यगम् ॥१७६॥ । एवं संप्रधार्य भार्याम् अवोचत् । प्रिये। प्रभाते ऽहं यामान्तरं यास्यामि । तच दिनानि कितिचिल् लिगिष्यन्ति । तत् त्वया किंचित् पाथेयं मम योग्यं विधेयम् । तस्य वचनं श्रुता हर्षित- 12 चित्रा सोत्सुका सर्वकार्याणि संत्यज्य सिद्धम् अन्तं घृतश्कराप्रायम् अकरोत् । अथवा साध्व इदम् उच्यते ।

दुर्दिवसे घनितिमरे । दुःसंचारेषु नगरमार्गेषु ।

पत्युर् विदेशगमने ' परमसुखं जघनचपलायाः ॥१९९॥ क्ष्म अथामी प्रत्यूष उत्थाय स्वगृहान् निर्गतः । सापि तं प्रस्थितं विज्ञाय प्रहिसतवदनाङ्गसंस्कारकर्म कुर्वाणा कथंचिद् दिनम् १८ अत्यवाहयत् । अथ पूर्वपरिचितविदगृहे गला तं प्रत्य उक्तवती । स दुरात्मा मे पतिर् यामान्तरं गतः । तत् त्वयासमहृहे प्रसुप्ते जन आगन्तव्यम् । तथा,नृष्टिते स रथकारो ऽरएथे दिनम् अति- २१ वाह्य प्रदोषे स्वगृहे ऽपहारेण प्रविश्य शय्याधस्तले निभृतो

भूता स्थितः। एतिसम्ब् अन्तरे स देवदत्तः समागत्य तत्र शयन उपविष्टः। तं दृष्ट्वा कोपाविष्टचित्तो रथकारो व्यचिन्तयत्। किम् एनम् उत्थाय हिन्म । अथ हेलयूव प्रसुप्तौ द्वाव अपि व्यापाद- । यामि । यद् वा । पश्यामि तावद् अस्याश् चेष्टितम् । शृणोम्य् अनेन सहालापान् । एतिसम्ब् अन्तरे सा गृहद्वारं निभृतं । किम्पाय शयनतलम् आह्हा।

अथारोहन्या रथकारशरीरे पादी विलग्नः । ततो व्यचि-न्तयत्। नूनम् एतेन दुरात्मना रणकारेण मत्परी द्यार्थं भाव्यम्। तत् स्त्रीचरितविज्ञानं किम् अपि करोमि। एवं तस्याश् चिन्त- 🤋 यन्या देवदत्तः स्पर्शोत्सुको बभूव। अथ तया कृताज्ञलिपुटयाभि-हितम्। भी महानुभाव । मे शरीरं त्यां स्पर्शनीयम्। स आह। यद्य एवम् । तर्हि । किम् अहं त्वय्राहूतः । स्राव्रवीत् । भोः । अहं 🗷 प्रत्यूषे देवताद्शेनार्थे चरिडकायतनं गता। तन्।कसिकी खे वाचा संजाता। पुत्रि । किं करोमि । भक्तासि मे त्वम् । परं षरमासा-भ्यन्तरे विधिनियोगाद् विधवा भविष्यसि । ततो मयाभिहितम् । 15 भगवति । यथा त्वम् आपदं वेत्सि । तथा प्रतीकारम् अपि जानासि। तद् अस्ति कश्चिद् उपायः । येन मे पतिः शतसं-वत्सरजीवी भवति । ततस् तयाभिहितम् । अपि चास्ति । यतस् 18 तवायतः स प्रतीकारः। तच् छूला मयाभिहितम्। देवि। यदि मम प्राणिर् भवति । तद् आदिशं । येन करोमि । अथ देव्याभि-हितम् । यद्य *अन्येन पुरुषेण सहैकस्मिज् शयनीय आरुह्या- 21 लिङ्गनं करोषि । तत् तव भर्तुः सक्तो ऽपमृत्युर् अस्य संचरति । भर्ता च पुनर् वर्षशतं जीवति । तेन त्वं मयाभ्यर्थितः । तद् यत् किंचित् कर्तुमनाः । तत् कुरु । न हि देवतावचनम् अन्यथा अ

भविषति । इति निश्वयः । ततो ऽन्तर्हासविकाशमुखः स तदु-चितम् आचचार ।

सो ऽपि रथकारो मूर्षम् तस्या वचनम् आकार्य पुलिकि- क ततनुः शय्याधस्तलान् निष्कम्योवाच । साधु । पतिवते । साधु । कुलनन्दिन । अहं दुर्जनवचनशिक्कतहृदयस् त्वत्परीक्षानिमित्तं यामव्याजं कृत्वाच खट्वाधस्तले निभृतं लीनः स्थितः । तद् एहि । क आलिक्क माम् । एवम् उक्का ताम् आलिक्क्य स्वन्धे कृत्वा तम् अपि देवदत्तम् उवाच । भो महानुभाव । मन्पुर्ण्येस् तम् इह्रागतः । त्वत्प्रसादान् मया प्राप्तं वर्षशतप्रमाणम् आयुः । तत् क तम् अपि स्वन्धे समारुह । अनिन्छन्तम् अपि तं बलात् स्वन्ध आरोपितवान् । ततश्च च नृत्यन् सकलस्वजनगृहद्वारेषु बभाम ॥

अतो ऽहं त्रवीमि। प्रत्यचे ऽपि क्रते *दोषे। इत्यादि। तत् सर्वथा मूलोत्लाता वयं 12 विनष्टाः सः। सुषु खल्ब् इदम् उच्यते।

> मित्रकृपा हि रिपवः । संभायने विचवर्णः । ये हितं वाक्यम् उत्पृज्य । विपरीतोपसेविनः ॥ १७८॥ सन्तो ऽष्य् अर्था विनश्चन्ति । देशकानविरोधिताः ।

15

तथा च।

सना ४ थ् अथा विनम्भाना । दम्भवानावराचिताः। अप्राज्ञान् मन्त्रिणः प्राप्य । तसः सूर्योद्ये यथा ॥ १७०॥

ततस् तद्वचो । नादृत्य सर्वे ते स्थिरजीवनम् उत्विष्य खदुर्गम् आनेतुम् आरक्याः। 18 अथानीयमानः स्थिरजीव्य आह। देव। अद्यानिकित्यंग्रैतदवस्थिन किं मयोपसंगृहीतेन। यत्नारणम्। इक्तामि दीप्तं विद्वम् अनुप्रवेष्टुम्। तद् अईसि माम् उद्वर्तुम् अपिदानेन। इति। अथ रक्ताचस् तस्थान्वर्गतमावं ज्ञालाष्ट्रवीत्। किमर्थम् अपिपतनम् इक्तसि। सो 21 अववीत्। अहं *भवदर्थ इमाम् आपदां मेघवर्णेन प्रापितः। तद् इक्तामि तेषां *वैरया-तनार्थम् उन्नुकलम्। इति। तच् च श्रुत्वा राजनीतिकृष्को रक्ताचः प्राह। भद्र । कुटिलस् वं क्रतकवचनचतुरस् च। तत् लम् उन्नुकथोनिगतो । पि खकीयाम् एव वायसयोनि 24 वज्ञ मन्यसे। श्रूयते नृतद् आख्यानकम्।

सूर्यं भर्तारम् उत्मृज्य । पर्जन्यं मार्त्तं गिरिम् । स्वयोनिं मूषिकी प्राप्ता । स्वजातिर् दुर्तिक्रमा ॥ १८०॥ 27 सो ४ वनेत् । कथम् एतत् । रक्ताचः कथयति ।

॥ कथा १३ ॥

अस्ति विषमिशिलातरेस्खिलता बुनियों षेष्ठवर्णसं वस्तं मत्यंपरिवतैनां संजितित सितं भेने शबलंतरङ्गाया गङ्गायास् तरे जपेनियमंत- ३
पः स्वाध्यायोपवासंयागिक योनुष्ठानंपरायणैः परिपूर्तपरिमितं जलंजियृष्ठुभिः कन्दं मूलंफलं श्रेवालां भ्यवहारं कर्दार्थतं शरीरेर् वल्कलंकृतं की पीनंमा चप्रच्छादनेस् तपस्विभिर् आकी र्णम् आश्रम- ६
पदम्। तच याञ्चवल्को नाम कुलपितः। तस्य जाहू व्यां स्नालोपस्प्रष्टुम् आरब्धस्य करतले श्रेवनमुखात् परिश्रष्टा मूषिकी पितता।
तां दृष्ट्वा न्ययोधपन्ते ऽवस्थाप्य पुनः स्नालो पस्पृष्य च प्रायिष्ठ- १
त्रादिकियां कृता च तां मूषिकीं स्वतपो बलेन कन्यकां कृता
समादाय स्वाश्रमम् आशिष्ट्रायः अनपत्यां च जायाम् आहः।
भद्रेः गृह्यताम् ः इयं तव दृहितो त्रमन्ना प्रयत्नेन संवर्धनीयाः । १३
इति । ततस् तथा संवर्धिता लालिता च । यावद् बादशवर्षाः
संजञ्जे । अथ विवाहयोग्यां दृष्ट्वा भर्तारम् एवम् ऊचे । भो
भर्तः । किम् इदं नावबुध्यसे । यथास्याः स्वदृहितुर् विवाहसम- १६
यातिकमो भवति । असाव् आहः। प्रिये । सार्थूकम् । उक्तं च।

स्त्रियः पूर्वं सुरेर् भुक्ताः । सोमगन्धर्ववहिनिः ।
भुक्तते मानुषाः पश्चात् । तस्माद् दोषो न विद्यते ॥ १६१॥
सोमस् तासां ददौ शौचं । गन्धर्वाः शिष्टितां गिरम् ।
पावकः सर्वमेध्यतं । तस्मान् निष्कल्मषाः स्त्रियः ॥ १६२॥
असंप्राप्तरजा गौरी । प्राप्ते रजिस रोहिणी ।
अव्यक्तना भवेत् कत्या । कुचहीना च निम्नका ॥ १६३॥

18

21

Tale xiii: Mouse-maiden will wed a mouse.

व्यञ्जनेस् तु समुत्पन्नः । सोमो भुङ्के हि कन्यकाम्। पयोधरेषु गन्धर्वा । रजस्य अग्निः प्रतिष्ठितः ॥१५४॥ तसाद विवाहयेत् कत्यां । यावन् नर्तुमती भवेत् । विवाहश् चाष्टवर्षायाः । कन्यायास् तु प्रशस्यते ॥१६५॥ व्यञ्जनं हिना वै पूर्व । परं चैव पयोधरौ । रितर् इष्टांस् तथा लोकान् । हन्याच् च पितरं रजः ॥१५६॥ ० ऋतुमत्यां तु तिष्ठन्यां । स्वे छादानं विधीयते । तस्माद् उहाहयेन् नग्नां । मनुः स्वायंभुवो ऽत्रवीत् ॥१५०॥ पितृवेश्मिन या कन्या । रजः पश्यत्य् असंस्कृता । अविवाद्या तु सा कन्या । जघन्या वृषली स्मृता ॥ १६६॥ श्रेष्ठेभ्यः सद्शेभ्यश् च । जघन्येभ्यो रजःस्वला । पिचा देया विनिश्चित्य। यतो दोषो न विद्यते ॥ १६०॥ 12 अतो ऽहम् एनां सदृशाय प्रयच्छामि। उक्तं च। ययोर् एव समं वित्रं। ययोर् एव समं कुलम्। तयोर् विवाहः सख्यं च । न तु पुष्टविपुष्टयोः ॥ १९०॥ 15 तथा। कुलं च शीलं च सनायता च विद्या च वित्तं च वपुर वयश् च। 18 एतान् गुणान् सप्त विचिन्य देया क्तन्या बुधैः शेषम् अचिनानीयम् ॥ १९१॥ upa

तद् यद्य *अस्या रोचते। तदा भगवन्तम् आदित्यम् आहूय तत् 21 तस्मे प्रदीयते। सूह। को दोषः। क्रियताम् एतत्। अथ मुनिना सवित्राहूतः। तत्श्रणाद् एवाभ्युपगत्य प्रोवाच। भगवन्। किम् अहम् आहूतः। सो ऽत्रवीत्। एषा मदीया कन्यका तिष्ठति। 24

तत् तम् उद्दहस्व । इति । एवम् उक्का स्वदुहितरम् उवाच । पुचि । किं तव रोचत एष भगवांस् चैलोक्यदीपकः । पुचिका-ब्रवीत्। तात । अतिदहनात्मको ऽयम्। नाहम् एनम् अभिल-ঃ षामि । तद् अस्माद् अन्यः कश्चिद् उत्कृष्टतर आहूयताम् । अथ तस्यास् तद् वचनं श्रुता मुनिर् भास्तरम् उवाच। भगवन्। लद अधिको ऽस्ति कश्चित्। भास्तरः प्राह। अस्ति मट् अप् अधिको मेघः । येनाञ्जादितो ऽहम् अदृष्टो भवामि । अथ मुनिना मेघम् अप्य आहूय कन्याभिहिता । पुनिके । अस्मै प्रयच्छामि । स्नाह । कृष्णवर्णो ऽयं जडात्मा च । तद् अस्य १ सकाशाद् अन्यस्य प्रधानस्य मां प्रयच्छ । अथ मुनिना मेघः पृष्टः। भी मेघ । तद् अप् अधिको ऽस्ति कश्चित्। मेघेनोृक्तम्। मत्तो ऽप् अधिको ऽस्ति वायुः। अथ तेन वायुर् आहूतः। पुनिके। 12 अस्मै प्रयच्छामि । साब्रवीत् । तात । अतिचपलो ऽयम् । तद् अस्मादु अप् अधिकः कश्चिद् आनीयताम् । मुनिर् आह । भो वायो। तत्रो ऽप् अधिको ऽस्ति कश्चित्। पवनेनी क्रम्। 15 मत्तो ऽप्य अधिको ऽस्ति पर्वतः। अय मुनिः पर्वतम् आहूय कन्याम् उवाच । पुचिके । अस्मै तां प्रयच्छामि । साह । तात । कितनात्मको ऽयं स्तन्धश च। तद् अन्यस्मै देहि माम्। मुनिना 18 पर्वतः पृष्टः । भोः पर्वतराज । तद् अप् अधिको ऽस्ति कश्चित् । गिरिणोृक्तम्। मत्तो ऽप् अधिकाः सन्ति मूषकाः। मुनिना मूषकम् आहूय तस्या अदर्शयत् । आह च । पुचिके । एष प्रतिभाति ते 21 मूषकः। सापि तं दृष्ट्वा । स्वजातीयः । इति मन्यमाना पुलको-डुषितशरीरो,वाच। तात । मां *मूषिकीं कृत्वास्मै प्रयच्छ । येन

Tale xiv: Bird whose dung was gold.

स्वजातिविहितं *गृहिणीधर्मम् अनुतिष्ठामि । सो ऽपि स्वतपो-बलेन तां मूषिकीं कृत्वा तस्मै प्रादात् ॥

अतो ६ हं त्रवीमि । मूर्यं मर्तारम् उत्मृज्य । इत्यादि । अथ रत्ताचवचनम् अनादृत्य । तैः खवंशविनाशाय स खदुर्गम् उपनीतः । नीयमानश् चान्नर्लीनम् अवहस्य स्थिरजीवी व्यचिन्तयत् ।

हन्यताम् इति येनोृतं । खामिनो हितवादिना । 6 स एवेको ४त्र सर्वेषां । नीतिशास्त्रार्थतत्त्ववित् ॥ १९२॥ तद् यदि तस्य वचनम् *अकरिष्यद्ग् एते । ततो न खल्पो अय् अनर्थो अभिवष्यद् एतेषाम्। अथ दुर्गदारं प्राप्यारिमर्दनो अववीत्। भी भी हितैषिणो अस्य स्थिरजीविनो १ यथासमीहितं स्थानं प्रयच्छत । तच् च श्रुत्वा स्थिरजीवी व्यचिन्तयत् । मया तावद् एतेषां वधोपायश् चिन्तनीयः। स च मध्यखेन न साधते। यतो मदीयम् इङ्गितादिकं विचार्यन्तस् ते ४पि सावधाना भविष्यन्ति । दुर्गद्वारम् एवाश्रितौ ४भिप्रेतं साधयामि । 12 इति निश्चित्रो्जुकपतिम् आह । देव । युक्तम् इदम् । यत् खामिना प्रोक्तम् । परम् अहम् अपि नीतिज्ञस् ते हितश् च। यद् अप्य अनुरुक्तः शुचिः । तथापि दुर्गमध्य आवासी नाई: । तद् अनेव दुर्गद्वारस्थः प्रत्यहं भवत्पाद्पद्मरजःपविचीक्रततनुः सेवां 15 करोमि । तथा । इति प्रतिपन्ने प्रतिदिनम् उज्जपितसेवकास् ते प्रकामम् आहारं क्रलोनुकराजादेशात् प्रक्रष्टमांसाहारं स्थिरजीविने प्रयच्छन्ति । अथ कतिपयैर् एवा-होभिर् मयूर इव स बलवान् संवृत्तः। अथ रक्ताचः स्थिरजीविनं पोध्यमाणं दृष्टा 18 सविसायो मन्त्रिजनं राजानं च प्रत्य आह। अहो। मूर्खो ४यं मन्त्रिजनो भवांश् चैति। एवम् अहम् अवगच्छामि । उत्तं च ।

> पूर्वं तावद् अहं मूर्खों। दितीयः पाग्रबन्धकः। ततो राजा च मन्त्री च। सर्वं वै मूर्खमण्डलम्॥ १९३॥

ते प्राइतः। कथम् एतत्। रुत्तावः कथयति।

॥ कथा १४ ॥

24

21

अस्ति किस्मिश्चित् पर्वतैकदेशे महावृद्धः। तच च को ऽिष पद्धी प्रतिवसित । यस्य पुरीषे सुवर्णम् उत्पद्यते। अथ कदाचित् तम् उद्देशं व्याधः को ऽिष समाययो। स च पद्धी तद्यत एव भ पुरीषम् उत्ससर्जं। अथ पातसमकालम् एव तत् सुवर्णीभूतं दृष्ट्वा

व्याधी विसायम् अगमत् । अहो । मम शिष्टुकालार् आरभ्य शकुनिबन्धव्यसनिनो ऽशीति वर्षाणि समभूवन् । न च कदाचिद् अपि पक्षिपुरीषे मुवर्णे दृष्टम् । इति विचिन्य तत्र वृक्षे पाशंः वबन्ध । अथामाव् अपि पश्ची मूर्लो विश्वस्तचित्रो यथापूर्वम् उपविष्टः। तत्कालम् एव पाशेन बद्धः। व्याधस् तु तं पाशाद् उन्मुच्य पञ्चरके संस्थाप्य निजावासं नीता चिन्तयाम् आस । ६ किम अनेन सापायेनाहं करिषामि । यदि कदाचित् को ऽप् अमुम् ईदृशं ज्ञाला राज्ञे निवेदियथिति । तन् नूनं मम प्राणसं-शयो ऽपि भवेत्। अतः स्वयम् एव पक्षिणं राज्ञे निवेदयामि। १ इति विचार्य तथ्रवानुष्ठितवान् । अथ राजापि तं पिक्षणं दृष्ट्वा विकसितनयनकमलः परां तृष्टिम् उपागतः प्राह । हंही । आरख-कपुरुषाः । एनं पश्चिगां यत्नेन रश्चत । अश्चनपानादिकं चास्य 12 यथेळं प्रयळत । अथ मन्त्रिणाभिहितम् । किम् अनेनाष्ट्रहेर्य-व्याधंवचनंप्रत्ययंमाचंपरिगृहीतेना, गडजेन । किं कदाचित् पिट्य-पुरीषे सुवर्णे संभवति । तन् मुच्यतां पञ्जरबन्धनाट् अयं पद्यी । 15 इति मन्त्रिवचनाट् राज्ञा मोचितो ऽसौ पस्य् उन्नतद्वारतोरणे समुपविश्य सुवर्णमयीं विष्ठां कृता । पूर्वे तावद् अहं मूर्खी । इति स्त्रीकं पठिला यथासुखम् आकाशमार्गेण प्रायात्॥ 18

अतो ऽहं ब्रवीमि। पूर्व तावद् अहम्। दत्यादि। अय ते पुनर् अपि प्रतिकूलदैवतया हितम् अपि रक्ताचवचनम् अनादृत्य भूयस् तं प्रभूतमांसादिविविधाहारेण पोषयाम् आसुः।

अथ र्काचः खवर्म्यान् आहय रहः प्रोवाच। अहो। एतावद् एवा सङ्ग्रूपतेः कुम्रलं दुर्गे च। तद् उपदिष्टं मया। यत् कुलक्रमागतः सचिवो अभिधत्ते। तद् वयम् अन्यत् पर्वतदुर्गे संप्रति समाययामः। उक्तं च। यतः।

 $\mathbf{F} \mathbf{f}$

21

Tale xv: Lion and wary jackal.

अनागतं यः कुर्तते स शोभते स *शोचते यो न करोत्य अनागतम् । वने वसन् एव जराम् उपागतो विजस्य वाचा न कदापि हि श्रुता ॥ १०४॥

vaṃśa

ते प्रोचुः। कथम् एतत्। रत्ताचः कथयति।

॥ कथा १५ ॥

6

3

अस्ति कस्मिश्चिद् वनोद्देशे खरनखरो नाम सिंहः। कदाचिद् इतश चेतश च परिश्रमन श्रुन्क्षामकरहो न किंचिद् अपि सत्त्रम् आससाद। ततो इस्तमये महतीं गिरिगुहाम् आसाद्य प्रविष्टश शिवन्तयाम् आस। नूनम् एतस्यां गुहायां राज्ञौ केना,पि सत्त्रेना-गन्तव्यम्। तन् निभृतो भूता तिष्ठामि। अथ गुहास्वामी दिधमुखो नाम शृगालो द्वारि *फून्कर्तुम् आरेभे। अहो *विला३। 12 अहो *विला३। इत्य उक्का तूष्णीभूय भूयो इपि तथ्रैव प्रत्यभाषत । भोः। किं न स्मरिस। यन् मया त्या सह समयः कृतो इस्ति। वद् अद्य मां नाह्रयसि। ततो इहं द्वितीयं तद् एव विलं यास्यामि। यत् पश्चान् माम् आह्रास्यति। अथ तच् छुत्वा सिंहश् चिन्तितवान्। नूनम् अस्यायातस्येषा १ गृहा सदा समाह्रानं करोति। परम् अद्य मद् भयान् न किंचिद् ब्रुते। युक्तं चेतत्।

भयसंत्रस्तमनसां । हस्तपादादिका क्रिया।
प्रवर्तते न वाणी च । वेपघुण चाधिको भवेत्॥१९५॥
तद् अहम् अस्याद्धानं करोमि । येन तदनुसारेण प्रविष्टो ऽयं मे
भोज्यताम् एति । एवं संप्रधार्य सिंहस् तस्याद्धानम् अकरोत्। 24

अथ सिंहशन्देन सा गुहा प्रतिरवपूर्णेदिगाभीगान्यान् अपि दूरस्थान् अरायजीवांस् चासयाम् आस । शृगालो ऽपि पला- यमान इमं छोकम् अपठत् । अनागतं यः कुरुते स शोभते । इत्यादि॥

तद् एवं मला युष्माभिर् मया सहुागन्यताम्। इत्य् अवधार्यात्मानुयायिपरिवारानुगतो रक्ताचो दूरदेशान्तरं जगाम।

अथ रक्ताचे गते स्थिरजीव्य अतिहृष्टमना व्यचिन्तयत्। अहो। कस्थाणम् असाकम् उपस्थितम्। यद् रक्ताचो गतः। यतः स दीर्घदर्शी। एते च मूहमनसः। ततो मम सुखघात्याः संजाताः। उक्तं च। यतः।

न दीर्घदर्शिनो यस । मिल्तिणः सुर् महीपितः । क्रमायाता भुवं तस्य । न चिरात् स्यात् परिचयः ॥ १९६॥

अथवा साध्य इदम् उचिते।

12

मिन्नक्पा हि रिपवः। संभायन्ते विचच्छैः। चे सन्तं नयम् उत्मृज्य । सेवन्ते प्रतिकोमतः ॥ १९७॥ एवं विचिन्त्य स्वकुकाय *एकैकां वनकाष्ठिकां गुहादीपनार्थं दिने दिने प्रचिपति । न 15 च ते मूर्खा उन्नुका जानन्ति । यद् एष कुकायम् अस्मद्दाहाय वृद्धिं नयति । अथवा साध्य इदम् उच्यते ।

अमिनं कुरुते मिनं । मिनं देष्टि हिनस्ति यः।

18

मित्राणि तस्य नम्रान्त । अमित्रं नष्टम् एव च ॥ १९८ ॥
अथ कुलायव्याजेन दुर्गद्वारे क्षते काष्ठनिच्ये संजाते सूर्योद्ये उन्धतां प्राप्तेषूंचूकेषु स्थिरजीवी भीष्रं गला मेघवर्णम् आह । स्वामिन् । दाहसाध्या क्षता मया रिपुगृहा । तत् 21
सपरिवारः समेत्र्यैकेकां वनकाष्टिकां ज्वलनीं गृहीत्वा गृहाद्वारे उस्मत्कुलाये प्रविप ।
येन सर्वभ्रत्रवः कुम्भोपाकनरकप्रायेण दुःखेन स्थियने । तच् क्रूत्वा प्रहृष्टो मेघवर्ण आह ।
तात । कथ्यात्मवृत्तान्तम् । चिराद् दृष्टो ऽसि । स आह । वत्स । नायं वक्तव्यस्य कालः । अ
कदाचित तस्य रिपोः कश्चित *प्रणिधिर् ममेह्रागमनं निवेद्यिष्यति । तज्ज्ञानाद् अन्धो
उन्यवापसर्णं करिष्यति । तत् त्वर्थतां त्वर्यताम् । उक्तं च ।

शीघ्रक्तत्वेषु कार्येषु । विलम्ब 🖰 यो नरः।

27

तत् क्रत्यं देवतास् तस्य । कोष. विद्यन्य असंग्रयम् ॥ १९९॥

तथा च। यस्य तस्य हि कार्यस्य। फलितस्य विशेषतः।

चिप्रम् अक्रियमाण्खः । कालः पिवति तद्रसम् ॥ २००॥

39

तद् *गृहायातस् ते हतश्चीः सर्वं निर्वातुन्ततया वययिषामि।

9

12

15

18

hari

särdu

Frame-story: War of crows and owls.

अयासौ तद्वनम् आवर्ष् सपरिजन एवैकां ज्वननीं वनकाष्टिकां चच्चेग्रेस गृहीला तबुहाद्वारं प्राप्य स्थिरजीविकुलाये प्राचिपत्। ततः सर्वे ते दिवान्धा रक्ताचवाक्यानि स्मरनः नुसीपानन्यायम् आपनाः । एवं भ्रचून् निःभ्रेषतां नीत्वा भूयो ५पि मेघवर्श्यस् ३ तद् एव न्ययोधपादपदुर्ग जगाम। ततः सिंहासनस्थो भूला सभामध्ये प्रमुदितमनाः स्थिरजीविनम् अपृच्छत्। तातः क्यं त्या श्रुमध्ये गतेन कालो यापितः। यतः। वरम् अभौ प्रदीप्ते *तु । प्रपातः पुर्वकर्मणाम् । न चारिजनसंसर्गी । मुह्रर्तम् अपि सेवितः ॥ २०९॥

तद आकर्ष स्थिरजीव्य आह। भद्र।

उपनतभवैर् यो यो मार्गो हितार्थकरो भवेत स स निपुणया बुद्धा सेव्यो महान् क्रपणो ऽपि वा। करिकरिनभी ज्याघाताङ्की महास्त्रविशारदी रचितवलयैः स्त्रीवद् बद्दौ करौ हि किरीटिना ॥ २०२॥

श्क्तेनापि सदा नरेन्द्र विदुषा कालान्तरापेचिणा वास्तवं खलु वाकावज्रविषमे चुद्रे ऽपि पापे जने। दवीं व्ययकरेण धूममलिनेनायासयुक्तेन च

भीमेनातिबलेन *मत्यभवने किं नोषितं सूदवत् ॥ २०३॥ यद् वा तद् वा विषमपतितं साधु वा गर्हितं वा

कालापेची हृदयनिहितं बुिडमान् कर्म कुर्यात्। किं गाण्डीवस्करदुर्गुणास्फालनक्ररपाणिर्

नासील् लोलानटनविलसकेखनः सव्यसाची ॥ २०४॥ सिद्धिं प्रार्थयता जनेन विद्धा तेजो निगृह्य स्वकं

सत्त्वोत्साहवतापि दैवविधिषु खेयं समीच्य क्रमम । देवेन्द्रद्रविणेयरान्तकसमैर् अप्य अर्चितो भातृभिः

किं क्रिष्टं मुचिरं चिदण्डम् अवहच् क्रीमान् न धर्माताजः ॥२०५॥ रूपाभिजनसंपन्नी *कुन्तीपुत्री बलान्विती। गोकर्मसंख्यायापरि विराटप्रेष्यतां गर्ता ॥२०६॥ रूपेणाप्रतिमेन यौवनगृशीर वंशे शुभे जातया

कान्या श्रीर इव याच सापि विदशां कालक्रमाद् आगता। सैरन्ध्रीति सगर्वितं युवतिभिः साविषम् आज्ञप्तया

द्रीपद्या ननु मत्स्यराजभवने घृष्टं न किं चन्द्नम् ॥२०७॥ मैघवर्ण आह । तात । असिधाराव्रतम् इव मन्ये । यद् अरिणा सह संवासः । सो ऽत्रवीत् । एवम् एतत् । परं न तादृगं मूर्खसमागमः क्वापि मया दृष्टः । न च महाप्राज्ञम् ३०

mandä 21

śārdű

27

30

Tale xvi: Frogs ride a serpent.

अनेकशास्त्रेष्व् अप्रतिहतवुद्धिं रत्ताचं विना धीमान्। यत्कार्णम्। तेन मदीयं यथा-विस्तिं चित्तं ज्ञातम्। ये पुनस् त् अन्ये मन्त्रिणः। ते महामूर्का मन्त्रिमाचयपदेशोप-जीविनो ऽतत्त्वकुश्रलाः। येर् इदम् अपि न ज्ञातम्।

> अरितो (भ्यागतो भृत्यो । दुष्टस् तत्सङ्गतत्परः । अपसर्य सधर्मत्वान् । नित्योद्वेगी च दूषितः ॥२०८॥ आसने श्यने याने । पानभोजनवसुषु । दृष्टादृष्टाः प्रमत्तेषु । प्रहरन्य अर्यो (रिषु ॥२००॥ तस्मात् सर्वप्रयतिन । चिवर्गनिलयं बुधः ।

आत्मानम् आदृतो र्वेत्। प्रमादाद् धि विनम्नति ॥ २१०॥

साधु चेदम् उच्यते।

दुर्मन्त्रिणं कम् उपयानित न नीतिदोषाः संतापयन्ति कम् अपध्यभुजं न रोगाः । कं श्रीर् न द्र्पयिति कं न निहन्ति मृत्युः कं स्वीकृता न विषयाः परितापयन्ति ॥ २१९॥ स्वस्थ्य नम्नति यग्नो विषमस्य मैत्री नष्टिक्रियस्य कुलम् अर्थपरस्य धर्मः । विद्याप्तलं व्यस्निनः कृपणस्य सौख्यं राज्यं प्रमत्तसचिवस्य नराधिपस्य ॥ २१२॥

vasa 18

vasa

9

12

15

तत्। राजन्। असिधारात्रतं मयाचिरितम् अरिसंसर्गात्। इति यद् भवतीक्रम्। तन् मया साचाद् एवानुभूतम्। उक्तं च।

स्कन्धेनापि वहेच् क्र्चं। कालम् आसाय बुिंडमान्। महता क्रप्णसर्पेण । मण्डूका बहवी हताः॥२१३॥ मेघवर्ण आह । कथम् एतत्। स्थिरजीवी कथयति।

॥ कथा १६॥

24

21

अस्ति कस्मिश्चित् प्रदेशे परिशतवया मन्दविषो नाम कृष्णसर्पः।
स एवं चित्तेन समर्थितवान्। कषं नाम मया सुखोपायवृत्या
वर्तितव्यम्। इति। ततो बहुमगडूकं हृदम् उपगम्याधृतिपरीतम् व्य इवात्मानं दर्शितवान्। अथ तथा स्थिते तस्मिन् उदकप्रान्तगते-नैकेन मगडूकेन पृष्टः। मामः किम् अद्य यथापूर्वम् आहारार्थ न विहरिस । सो ऽब्रवीत् । भद्र ' कुतो मे मन्दभाग्यस्याहारे ऽभिलाषः । यत्कारणम् ' अद्य राची प्रदोष एव मयाहारार्थं विहरमाणेन दृष्ट एको मग्डूकः । तद्रहणार्थं मया क्रमः सज्जितः । अ सो ऽपि मां दृष्ट्वा मृत्युभयेन स्वाध्यायप्रसक्तानां बाद्यणानाम् अन्तर् अपक्रान्तो न विभावितो मया क्रापि गतः । तत्सादृश्य-मोहितचित्तेन मया कस्यचिद् बाद्यणसूनोर् ह्दतट*जलानाःस्थो ब ऽङ्गुष्ठो दष्टः । ततो ऽसी सपिद पञ्चतम् उपगतः । अथ तिपचा दुः खितेनाहं श्रप्तः ' यथा । दुरात्मन् ' त्या निरपराधो यन् मत्युतो दष्टः ' तद् अनेन दोषेण तं मग्डूकानां वाहनं भविष्यसि । अ तत्प्रसादलब्धजीविकया वर्तिषसे ' इति । ततो ऽहं युष्माकं वाहनार्थम् आजगाम ।

तेन च सर्वमगडूकानाम् इदम् आवेदितम् । ततम् तैः 12 प्रहृष्टमनोभिः सर्वेर् एव गला जलपादनाम्नो *दर्र्राजस्य विद्यमम् । अण्नासाव् अपि मन्त्रिपरिवृतः । अत्यञ्जतम् । इति मन्यमानः ससंभ्रमं हृदाद् उत्तीर्यं मन्दविषस्य फणप्रदेशम् अधि- 15 रूढः । शेषा अपि यथाज्येष्ठं तत्पृष्ठोपरि समारुहदुः । किं बहुना । तद्परे स्थानम् अनाप्तृवन्तम् तस्यानुपदम् एव धावन्ति । मन्दविषो ऽप् आत्मपुष्ट्यर्थम् अनेकप्रकारगतिविशेषान् अदर्श- 18 यत् । अथ जलपादो लब्धतदङ्गसंस्पर्शमुखम् तम् आह ।

न तथा करिणा यानं ' तुरगेण रथेन वा ।
नरयानेन वा यानं ' यथा मन्दविषेण मे ॥२१४॥
अथान्येद्युर् मन्दविषण छद्मना मन्दं मन्दं विसर्पति । तद् दृष्ट्वा
ज्लापादो ऽन्नवीत् । भद्र मन्दविष ' यथापूर्वे किम् अद्य न
मार्थृह्यते । मन्दविषो ऽन्नवीत् । देव ' अद्याहारवैकल्यान् न मे अ

Tale xvii: Cuckold's revenge

वोढुं शिक्तर् अस्ति । अथासाव् अववीत् । भद्र । भक्षय खुद्रम-गडूकान् । तच् छुता प्रहर्षितसर्वगाचो मन्दिवषः ससंभ्रमम् अवदीत् । ममायम् एव *विप्रशापो ऽस्ति । तत् तवानेनाज्ञाव- अ चनेन प्रीणितो ऽस्मि । ततो ऽसौ नैरन्तर्येण मगडूकान् भक्षयन् कितपयेर् एवाहोभिर् बलवान् संवृत्तः । प्रहृष्टश् चान्तर्लीनम् अवहस्येदम् अववीत् ।

मगडूका विविधा ह्य एत छलपूर्वोपसाधिताः।

कियनं कालम् अद्योगा । भवेयुः खादतो मम ॥२१५॥ जलपादो ऽपि मन्दविषेण कृतकवचनव्यामोहितचित्रः किम् अपि । नावबुध्यते । अचान्तरे ऽन्यो महाकायः कृष्णसपम् तम् उद्देशम् आयातः । तं च मगदूकेर् वाह्यमानं दृष्ट्वा स विस्मयम् अगमत् । आह च । वयस्य । यद् अस्माकम् अशनम् । तेर् वाह्यसे । 12 विस्ह्वम् एतत् । मन्दविषो ऽव्रवीत् ।

॥ कथा १७ ॥

अस्ति कस्मिश्चिद् अधिष्ठाने यज्ञदत्तो नाम ब्राह्मणः । तस्य 18 भार्या पुंश्वस्य अन्यासक्तमना अजस्नं विटाय सखराडघृत श्रूरान् कृत्वा भर्तु चौरिकया प्रयच्छति । अश्व कदाचिद् भर्चा दृष्टा । उक्ता च । भद्रे । किम् एतत् परिपच्यते । कुच वाजसं नयसि । 21 कथ्य सत्यम् । सा चोत्पन्नप्रतिभा कृतकवचनेर् भर्तारम् अववीत् ।

Tale xvi: Frogs ride a serpent.

अस्य अच नातिदूरे भगवत्या देव्या आयतनम् । तचाहम् उपो-षिता सती बलिं भक्ष्यविशेषांश चापूर्वान् नयामि। अथ तस्य पश्यतो गृहीत्वा देव्यायतनाभिमुखी प्रतस्ये। यत्कारणम् । देव्याः निवेदितेनानेन मदीयो भतेंवं मंस्यते । यन् मम बाह्मणी भगवत्याः कृते भस्यविशेषान् नित्यम् एव नयति । इति । अय देव्यायतने गत्वा स्नानार्थे नद्याम् अवतीर्य यावत् स्नानिक्रयां 6 करोति । तावद् भर्ता मार्गान्तरेणागत्य देव्याः पृष्ठतो ऽदृश्यो ऽवतस्ये। अय सा बाह्यणी स्नाता देव्यायतनम् आगत्य स्नानान्-लेपनंधूपंबलिकियांदिकं कृता देवीं प्रणम्य व्यजिञ्जपत्। भगवित 🕬 केन प्रकारेण मम भर्तान्धो भविष्यति । तच् छूवा स्वरभेदेन देवीपृष्ठस्थितो ब्राह्मणो जगाद। यदि तस्य तम् अजसं घृतंघृत-पूरंदि भक्ष्यं प्रयद्धिस । ततः शीघ्रम् अन्धो भविष्यति । सा 12 त् वन्धुकी कृतकवचनविचतमनाम् तस्मै ब्राह्मणाय तद् एव नित्यं प्रदरो । अथान्येद्युर् ब्राह्मणेनांभिहितम् । भद्रे । नाहं सुतरां पत्र्यामि । तच् छूता चिन्तितम् अनया । देवीप्रसादो ऽयम् । 15 इति । अच *तस्या हृद्यवह्मभो विटम् तत्सकाशम् । अन्धीभूतो ऽयं ब्राह्मणः किं मम करिष्यति । इति निःशङ्कं प्रतिदिनम् अभ्येति । अथान्येद्युस् तं प्रविशन्तम् अभ्याशगतं दृष्ट्वा केशेर् 18 गृहीला लगुडपार्षिणप्रहारैस तावद अताडयत् । यावद असी पञ्चतम् आप । ताम् अपि दुष्टपत्नीं छिन्ननासिकां कृता विसमर्ज ॥ 21

अतो ऽहं ब्रवीमि। सर्वम् एतद् विजानामि । इत्यादि । अय मन्दविषो ऽन्तर्लीनम् अवहस्य पुनर् अपि । मग्हूका विविधाः स्वादाय । इति तद् एवाब्रवीत् । अथ जलपादम् अ

12

15

21

24

hari 27

ār 30

Vasa

तच् छूता सुतराम् आवियहृदयः । किम् अनेनांभिहितम् । इति
तम् अपृच्छत् । भद्र । किं त्यांभिहितम् इदं विरुद्धवचः । अणासाव् आकारप्रच्छादनार्थम् । न किंचित् । इत्य् अववीत् । तण्रैव ।
कृतकवचनव्यामोहितचित्रो जलपादम् तस्य दुष्टाभिसंधिं नांवबुध्यते । किं बहुना । तथा तेन ते सर्वे ऽपि भिष्ठाताः । यथा
बीजमाचम् अपि नांविश्वम् ॥

अतो ४ हं व्रवीमि । स्कन्धेनापि वहेच् इत्तुम् । इति । तथा । राजन् । यथा मन्द्विषेण बुिबक्तिन मण्डूका निहताः । तथा मयापि सर्वे वैरिणः । इति । साधु चे्द्रम् उच्यते ।

> वने प्रज्वितो वहिर्। दहन् मूलानि रचित । समूलोन्मूलनं कुर्याद्। वार्योघो मृदुशीतनः ॥ २१७॥

मेघवणीं अववीत्। एवम् एतत्। अपि च।

महत्त्वम् एतन् महतां । नयानंकारधारिणाम् । न मुचन्ति यद् आर्च्यं । क्वक्र ऽपि व्यसनोदये ॥ २१८॥

सो अववीत्। एवम् एतत्। उक्तं च।

ऋगाग्रेषम् अपिग्रेषं । ग्रृतुग्रेषं तथ्रैव च ।

व्याधिग्रेषं च निःग्रेषं । क्वला प्राच्चो न सीद्ति ॥ २१०॥ देव । भाग्यवांस् लम् एवासि । यस्त्रारच्यं सर्वम् अपि संसिध्यति । तम् न केवलं ग्रीर्थं क्वत्यं साध्यति । किंतु प्रचया यत् क्रियते । तद् एव विजयाय भवति । उक्तं च ।

> ग्रस्तिर् हता न हि हता रिपवो भवन्ति । प्रचाहतास् तु रिपवः सुहता भवन्ति । ग्रस्तं निहन्ति पुरुषस्य ग्ररीरम् एकं

प्रजा कुलंच विभवंच यग्रश्च इन्ति॥ २२०॥

तद् एवं प्रज्ञापुरुषकाराभ्यां युक्तस्यायितेन कार्यसिजयः संभवितः। यतः।

प्रसर्ति मितः कार्यार्म्भे बृढीभवित स्नृतिः खयम् उपनमन्त्र अर्था मन्त्रो न मच्छति विस्नवम्। स्कुरति सफलस् तर्कश् चित्तं समुन्नतिम् अञ्चति

भवति च रतिः साध्ये झत्ये नरस्य भविष्यतः ॥ २२०॥

त्था नयत्यागशीर्यसंपन्ने पुरुषे राज्यम्। इति। उत्तं च।

त्यागिनि यूरे विदुषि च। संसर्गदिचर् बनो मुखी भवति। गुणवित धनं धनाच् छीः। श्रीमत्य आचा ततो राज्यम्॥ २२२॥

g

Jain Education International

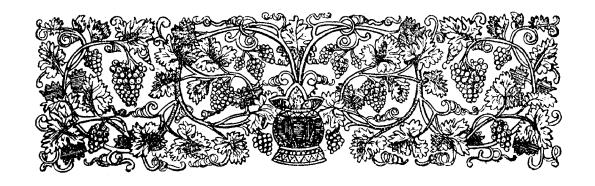
For Private & Personal Use Only

Frame story: War of crows and owls.

मेघवर्ण आह	इ। नूनं सदःफलानि नीतिशास्त्राणि । यत् लयानुकूखेनानुप्रविश	शुरिमर्दनः	
	नःभिषितः। स्थिरजीव्य् आह ।	^	
·	तीच्णोपायप्राप्तिगम्यो अपि यो अर्थस्	•	3
	तस्याप्य् आदी संत्रयः साधु युक्तः ।		
	उत्तुङ्गायः सारभूतो वनानां		
	नानभ्यर्च क्टिवते पादपेन्द्रः ॥ २२३ ॥	śāli	6
अथवा । स्व	ामिन्। किं तेनाभिहितेन । यद् अनन्तरकाले क्रियारहितम् ः	अमुखसाध्यं	
	साधु चेदम् उच्यते।	•	
	अनिश्चितर् अध्यवसायमीरूभिः		9
	पदे पदे दोषश्तानि दर्शिभिः।		
	फ़्लैर् विसंवादम् उपागता गिरः		
	प्रयान्ति चोके परिहास्यवसुताम् ॥ २२४॥	vaṃśa	12
न च लघुष्व्	अपि वर्तवेषु धीमद्भिर् अनाद्रः कार्यः। यतः।	-	
	*शच्यामि कर्तुम् इदम् अन्यम् अयत्नसाध्यम्		
→ ,	अचादरः क इति क्रत्यम् *उपेचमाणाः।		15
	केचित् प्रमत्तमनसः परितापदुःखम्		
	आपत्प्रसङ्गसुलभं पुरुषाः प्रयान्ति ॥ २२५॥	VRSR	
तद् अवा जि	तारेर् मदिभोर् यथापूर्वं निद्रालाभो भविष्यति । उच्यते चैतत्।		18
	निःसंपे बद्धसंपे वा । भवने सुप्यते सुखम् ।		
	दृष्टमष्टभुजंगे तु । निद्रा दुःखेन सभ्यते ॥ २२६॥		
तथाच।	विस्तीर्णव्यवसायसाध्यमहतां स्त्रिग्धैः प्रयुक्ताशिषां		21
	कार्याणां नयसाहसोन्नतिमताम् इच्छापदारीहिणाम्।		
	मानोत्सेकपराक्रमव्यसनिनः पारं न यावड् गताः		
	सामर्षे हृद्ये ऽवकाशविषया तावत् कथं निर्वृतिः ॥ २२७॥	ś ārdü	
तद् अवसि	तकार्यारक्षस्य विश्राम्यतीृव मे हृदयम् । तद् इदम् अधुना वि	नेहतकाएटकं	
राज्यं प्रजाप	ालनतत्परो भूला पुत्रपौत्रादिक्रमेणाचलच्छत्त्रासनश्रीश् चिरं भु ष्ट्र	। अपि च।	
	प्रजा न रञ्जयेद् यस् तु । राजा रचादिभिर् गुणैः ।		27
	अजागलसानस्रेव । तस्य राज्यं निरर्थकम् ॥ २२८॥		
किंघ।	गुगोषु रागो व्यसनेष्व् अनादरो		
	रतिः सुनीतेषु च यस्य भूपतेः।		30
	चिरं स भुङ्के चलचामरांशुकां		
	सितातपंचाभरणां नृपत्रियम् ॥ २२९ ॥	vamsa	
न च खया	। प्राप्तराच्यो ४ इस । इति सत्वा श्रीसदेनात्या व्यंसयितचः । य		

Frame-story: War of crows and owls.

चलाहि राज्ञ	ां विभूतयः । वंग्रारोहणवद् राज्यलद्मीर् दुरारोहा । चणविनिपा	तरता			
प्रयत्नप्रतिर् अपि धार्यमाणा दुर्धरा । स्वाराधिताय अने विप्रलिभनी । वानरजातिर्					
र् वानेकचित्ता	। पद्मपत्नीद्कम् इवाघटितसंक्षेषा । पवनगतिर् इवाृतिचपला । *अ	नार्घ-	3		
	परा । आशीविष इव दुरूपचारा । संध्याभ्रनेष्ट्रेव मुहर्तरागा । जनवु				
लीव स्वभावभङ्गरा । भरीरप्रक्रतिर् इव क्रतम्रा । स्वभनस्थद्रव्यराभिर् इव चणदृष्टनेष्टा ।					
अपि च ।	यद्रैव राज्ये क्रियते ऽभिषेकस्		6		
	तद्भैव बुद्धिर् व्यसनेषु योज्या ।				
	घटा हि राज्ञाम् अभिषेककाले				
	सहामभेतृवापदम् उद्गिरन्ति ॥ २३० ॥	upe	9		
न च कञ्चिद् अनिधिगमनीयो नामास्त्र आपदाम्। उत्तं च।					
•	रामस्य व्रजनं बनेर् नियमनं पार्खोः सुतानां वनं				
	वृष्णीनां निधनं नतस्य नृपते राज्यात् परिभंशनम् ।		12		
	नाव्याचार्यकम् अर्जुनस्य पतनं संचिन्त्य जङ्केश्वरे				
	सर्वे कालवशाज् जनो ऽच सहते कः कं परिचायते ॥ २३९॥	ś ārdü			
	क्क स दग्रयः खींगे भूला महेन्द्रसुहृद् गतः		15		
	क्क स जलनिधेर् वेलां बद्धा नृपः सगरस् तथा।				
	क्क स करतलाज् जातो विष्यः क्क सूर्यतनुर् मनुर्				
	ननु बलवता कालेनैते प्रवीध्य निमीलिताः ॥ २३२ ॥	hari	18		
अपि च ।	मान्धाता क्व गतस् चिलोकविजयी राजा क्व सत्यव्रतो				
	देवानां नृपतिर् गतः क्वा नघुषः सच्छास्त्रवित् केशवः।				
	मन्ये ते सर्थाः सकुञ्जरवराः ग्रकासनाध्यासिनः		21		
-	कालेनेव महात्मना ननु कताः कालेन निर्नाशिताः ॥ २३३॥	śārdū			
अपि च।	स च नृपतिस् ते सचिवास् । ताः प्रमदास् तानि काननवनानि ।				
	स च ते च ताश्च तानि च। क्रतान्तदंष्ठानि नष्टानि ॥ २३४॥	ār	24		
एवं मत्तकरिकर्णचञ्चलां राज्यलच्छीम् अवाप्य न्यायैकनिष्ठी भूलोूपभुङ्क ॥					
	समाप्तं चेंद्रं				
मंदिरक्षित्रकारि	पात पुर षाडु खसंबद्घं काकोलूकीयं नाम तृतीयं तन्त्रम् । यस्त्रयम् आबझोव	E' 1	27		
साथापमहााद	न विश्वसेत् पूर्वविरोधितस्य	M+ 1			
	म । पश्चसत् पूपापरा। वतस्य भ्रचीस् तु मिचलम् उपागतस्य ।				
	युग्धां गृहां पश्चम घूकपूर्णी		30		
		****	-		
	काकप्रणीतेन जताभूनेन ॥३॥	upa			



॥ अहम् ॥

अध्रदम् आरभ्यते लब्धप्रणाशं नाम चतुर्थं तन्त्रम्। यस्यायम् आवस्रोतः। प्राप्तम् अर्थे तु यो मोहात्। सान्वनैः प्रतिमुच्चति। स तथा वद्यते मूढो । मकरः कपिना यथा॥१॥

राजपुत्राः पृच्छन्ति । कथम् एतत् । विष्णुगर्मा कथयति ।

अित समुद्रोपकाछी महान सदाफलो जम्बूपादपः। तत्र रक्तमुखी नाम वानरः ६ प्रतिवसति सा। अथ नदाचित् तस्य तरोर् अधलात् समुद्रसलिलान् निष्क्रम्य विकरा-लमुखो नाम मकरः सुकोमलवालुकासनाथे तीरोपानी न्यविशत। ततश्च रक्तमुखेन प्रोक्तः । भवान् अतिथिः । तद् भचय मया दत्तान्य् अमृततुन्यानि जम्बूफलानि । उक्तं च । 🤉

> प्रियो वा यदि वा देखो । मूर्वः पण्डित एव वा । वैश्वदेवे तु संप्राप्ते । सो ऽतिथिः खर्गसंक्रमः ॥२॥ न पृच्छेद् गोत्रचरणं। स्वाध्यायं देशम् एव वा।

अतिषिं वैश्वदेवानी-श्राहे च मनुर् अत्रवीत्॥३॥

दूरायातं पथयानां । वैश्वदेवानाम् आगतम् । तथा च।

अतिथिं पूजचेद् यस् तु । स याति पर्मां गतिम् ॥४॥

अपूजितो ऽतिथिर् यस्य । गृहाद् याति विनिःश्वसन् । अन्यच् च । गच्छन्ति पितरस् तस्य । विमुखाः सह दैवतैः ॥ ५॥

एवम् उत्का जम्बूफलानि तसी प्रद्दी । सो ऽपि तानि भचयिला तेन सह चिरं 18 गोष्ठीमुखम् अनुभूय भूयो ६पि खगृहम् अध्यास्ते। एवं नित्यम् एव तौ वानरमकरौ जम्बूच्हायात्रितौ विविधसाधुगोष्या कालं नयन्तौ सुखेन तिष्ठतः । सो ऽपि मकरो मचितशेषाणि जम्बूफचानि गृहं गला खपत्न्याः प्रयक्ति। अथ तयान्यतमस्मिन् अहनि 21 स पृष्टः। नाथ । क्षेवंविधात्य् अमृतमयफलानि प्राप्तीषि । सी अववीत् । भद्रे । समास्ति परमसुहद् रक्तमुखो नाम वानरः । स प्रीतिपूर्वम् इमानि प्रलानि प्रयच्छति । अथ तयामिहितम्। यः सद्दैवेदृशान्य् अमृतपालानि भत्तयति। तस्य हृदयम् अमृतमयं भवि- 24

12

15

Frame-story: Ape and crocodile.

ष्यति । तद् यदि मया भार्यया प्रयोजनम् । तत् तस्य हृद्यं मे प्रयक्तः । यन् तद् भचयित्वा जरादिरहिता त्या सह क्रीडामि । सो ऽक्रवीत् । भद्रे । एकं तावत् प्रतिपन्नभाता सो ऽस्राकम् । अपरं फलदाता । ततो व्यापादियतुं न प्रकाते । तत् अ त्यजामुं मिष्यायहम् । उक्तं च ।

एका प्रसूयते माता । दितीया वाक् प्रसूयते।

वाग्जातम् अधिकं प्रोचुः । सोदर्थाद् अपि बान्धवात् ॥६॥ 6 स्राष्ट्रवीत् । त्वया मद्दचनं कदाचिन् नान्यथा क्षतम् । तन् नूनम् एषा वानरी भविष्यति । तदनुरागतस् त्वं सक्तलम् अपि दिनं तत्र गमयसि । ततो मे वाञ्छितं न प्रयच्छिसि । अतः कारणान् मया सह संगमे प्राप्ते रात्रौ प्रायो ज्ञतवहञ्जालासमं प्रोच्छिसिसि । १० काष्ट्राञ्चिषे चुम्बने च मिय शिथिलताम् आलम्बसे । तन् नूनं तव हृदये काचिद् अपरा महिला स्थिता । अथासौ स्वपत्न्याः पुरतः सुदीनम् उवाच ।

मिय लत्पादपतिते। विंकर्लम् उपागते।

लं प्राणवस्मे कस्मात्। कोपने कोपम् एष्यसि॥७॥

सापि तद्वचनम् आकर्ष्याभ्रुसुतमुखी तम् उवाच।

सार्ध मनोर्थश्तैस् तव धूर्त कान्ता

सैव खिता मनसि क्षत्रिमभावरम्या।

अस्राकम् अस्ति न च निंचिद् रहावकाशस्

तसात् क्रतं चर्णपातविद्धवनाभिः॥ प॥

vasa 18

12

15

अपरम् । यदि ते न वद्यभा सा । तत् किं मया प्रोक्तो ऽपि न व्यापाद्यसि । अथ स मर्कटः । तत् कस् तेन सह तव स्नेहः । तत् किं वक्रना । यदि तस्य हृद्यं न भचयामि । तदा तवोपरि प्रायोपविश्ननं कृत्वा प्राणांस् त्यस्थामि ।

एवं तस्या निस्यं ज्ञाला चिन्ताकुलितचित्तः स प्राह । अहो । साध्य रूद्म उच्यते ।

वज्रनेपस्य मूर्जस्य । नारीणां कर्नटस्य च ।

एको यहस् तु मीनानां। नीलीमदापयोस् तथा॥०॥

तत् किं करोमि। कथम् असी मे वध्यः स्थात्। इति विचिन्त्य वानर्पार्श्वम् अग्रमत्।

यानरो ऽपि तं चिरायातं सोद्वेगम् इवृालोक्य प्राह। भो मित्र। किम् अय चिर्वेष्णयः

समायातो ऽसि। कथं साह्हाइं नृालपसि। न च सुभाषितादि पठिस। सो ऽक्रमीत्। २७

मित्र। अद्याहं तव आतृजायया निष्ठुर्गिर्ग्रमिहितः। यथा। भोः कृतम्न। मा मे

खं खमुखं दर्भय। यतस् खं प्रतिदिनं मित्रम् उपजीवसि। न च तस्र खगृहद्वारदर्भनेनापि प्रत्युपकारं करोषि। तत् ते प्रायश्चित्तम् अपि नामितः उत्तं च।

30

ब्रह्मच्चे चं सुरापे च । चौरे भपवते तथा।

निष्क्रतिर् विहिता सङ्गिः। क्षतम्ने नास्ति निष्क्रतिः॥ १०॥ तत् स्वं मम देवरं प्रस्पुपकारार्थं गृहम् आनय। नो चेत्। स्वया सह से परक्षोके दर्भनम्। ३३ Frame-story: Ape and crocodile.

तद् अहं तया प्रोक्तस् तव सकाशम् आगतः। तेन मे तया सह खद्ये कलहायमानस्त्र्यती विला बभूव। तद् आगक्तः मे गृहम्। तव भातृजाया रिचतचतुष्का प्रगुणितंवस्त्रंमणिमा-णिक्यां बुचितंसत्कार्रद्वार्रदेशंबर्डंवन्द्रनेमालिका सोत्कष्टा तिष्ठति। मर्कट आह। भो उ मित्र। उचितम् अभिहितं मे भातृपत्न्या। उक्तं च। यतः।

> ददाति प्रतिगृह्णाति । गृह्यम् आखाति पृच्हति । भुद्भे भोजयते चैत्र । षड्विधं प्रीतिनचणम् ॥ १९॥

परं वनचरा वयम्। युष्मदीयं च जलान्तर् गृहम्। तत् कथं तत्र गन्तुं प्रकाते। तसान्त् ताम् अपि भातृपत्नीम् अनुानय । येन प्रणम्य तस्या आशीर्वादं मृह्णामि । सो ४ व्रवीत् । मिच । अस्ति समुद्रान्तः सुरम्ये पुनिनप्रदेशे ऽस्मृहस् । तन् मम पृष्ठम् आरूढः सुखेनाूकु- १ तोमयो गच्छ। सो ४पि तच् छुला सानन्दम् आह। भद्र। यद्य एवम्। तर्हि। लर्यताम्। किं विलम्बितेन । एषो ४ इं तव पृष्ठम् आरूढः । तथानुष्ठिते ४ गांधे जलधौ गच्छनाम् आसोक्य भयत्रसमना वानरः प्रोवाच। भ्रातः। प्रनिर् गम्यताम्। भ्राव्यते जलकहोसिर् 12 मे भरीरम्। तच् ष्रुला मकर्श् चिन्तयाम् आसः। एष तावन् मत्पृष्ठच्युतो । गाधसिन-कलात् तिलमाचम् अपि गन्तुं न शक्तः । इति मम वशीभूतः । तत् कथयाम्य अस्य स्वामिप्रायम् । येनामीष्टदेवताम् अनुसारति । उक्तवांश् च । मद्र । मया लं भार्या - 15 वाक्येन विश्वास्य वधार्थम् आनीतः। तत् सार्यताम् अभीष्टदेवता। सो अवीत्। भातः। किं मयापञ्चतं तस्था भवती वा । येन वधोपायश् चिन्तितः । मकर् आह । भोः । तस्वास् तावद् अमृतरसफलास्वाद्वनसुस्वादतस् तव हृदयस्य भचेषे दौहृदः संजातः । 18 तेनेतद् अनुष्ठितम् । ततः प्रत्युत्पद्ममतिर् वानरः प्राह । भद्र । यद्य एवम् । कि त्वया *तच्रैव मम न कथितम्। येन जम्बूकोटरान्तरस्थापितं मुखादु हृदयं सह्रैव समानेष्यम्। तद् वृषाहं खादुहद्येन विना शून्यहृदयो (ऋगीतः। तच् ष्ठुला मकरः सानन्दम् 21 आह । भद्रः । यद्य एवम । तद् अर्पय मे तद् एव हृदयम् । येन सा दुष्टपन्नी तद् भचयिला त् अनभ्नान् निवर्तते। अहं च लां च तम् एव जम्बूपाद्पं प्रापयामि।

एवम् उत्का निष्टृत्य तद् एव अम्बूतक्तलम् अगमत्। वानरो ४पि जल्पितविधि- 24 देवतोपयाचितग्रतः कथम् अपि जल्धितीरम् आसाय दीर्घदीर्धतरक्रमचङ्कमणैन तम् एव जम्बूपादपम् आक्दर्रा चिन्तयाम् आस्। अहो। मया लब्धाः प्राणाः। अथवा साध्य् इदम् उच्यते।

न विश्वसेद् अविश्वसे । विश्वसे ऽपि न विश्वसेत् । विश्वासाद् भयम् उत्पन्नं । मूलाद् अपि निक्वनति ॥ १२॥

तन् ममृतद् अद्य पुनर्जवादिनम् इव संजातम् । मकर् आह । भी मिच । अर्पय मे ३० हृदयम् । येन ते भातृपत्नी तद् मचयित्वानग्रनाद् उत्तिष्ठति । अथ विद्वस्य निर्भर्तमानी मर्कट आह । धिम् मूर्ज । विश्वस्वधातक । किं कस्यचिद् धृद्यं द्वितीयं भवति । तद् गम्यतां खिस्यानम् । अस्य बम्बृवृषस्याधकान् न पुनर् आगन्तवम् । इति । उक्तं च ।

Tale i: Frog's revenge overleaps itself.

सञ्चद् दुष्टं च यो मित्रं । पुनः संघातुम् इच्छति । स मृत्युम् उपगृह्णाति । गर्भम् अञ्चतरी यथा ॥ १३॥ इत्वा सविज्ञचो मकर्श्वाचिनितवान् । अहो । किं मृद्धेनाृस्य स्वाभिप्रायो वि

बुमुचितः किं न करोति पापं चीणा नरा निष्करणा भवन्ति । आख्याहि भद्रे प्रियदर्भनस्य न गङ्गदत्तः पुनर् एति कूपम् ॥ १४॥ मकर आह । कथम् एतत् । सो ४ व्रवीत् ।

upa 12

9

॥ कथा १॥

अस्ति कुत्रापि कूपे गङ्गदत्तो नाम मगडूकराजः। स कदाचिद् 15 दायादेर् उद्वेजितो ऽरघट्टघटीमालाम् आरुद्य कूपात् क्रमेण निष्कान्तः। अथ तेन चिन्तितम्। कथं तेषां दायादानां मया प्रत्यपकरणीयम्। उक्तं च।

आपित येनोप्रमृतं 'येन च हिसतं दशासु विषमासु।
उपकृत्य तयोर् अभयोः 'पुनर् अपि जातं नरं मन्ये॥१५॥ कि इति। एवं चिन्तयन् स बिले प्रविशन्तं प्रियदर्शनाभिधं कृष्णसर्पम् व्य अपश्यत्। तं दृष्ट्वा भूयो ऽप् अचिन्तयत्। एनं कृष्णसर्पं तच कूपे नीता सकलदायादानाम् उन्छेदं करोमि। उक्तं च 'यतः।
शचुम् उत्पाटयेत् प्राइस् 'तीक्ष्णं तीक्ष्णेन शचुणा। व्य

*व्यथाकरं मुखार्थाय 'कारकेनेव कारकम् ॥१६॥ एवं संपरिभाव्य बिलडारं गता तम् आहूतवान् । एह्य एहि ' प्रियदर्शन । एहि । इति । तच् छूला सर्पश् चिन्तयाम् आस । य एष माम् आद्भयति । स स्वजातीयो न भवति । नेषा च सर्पवाणी । अन्येन केनापि सह मम मर्त्यलोके संधानं नास्ति । अत्ति । अत्ति अत्रैव स्थितस् तावद् वेद्मि । को ऽयं भविष्यति । उक्तं च । यतः ।

यस्य न ज्ञायते शीलं ' न कुलं न पराक्रमः । न तेन संगतिं कुर्याद् ' इत्य उवाच बृहस्यितः ॥ १९॥ कदाचित् को ऽिष मन्त्रवाद्य स्त्रोषधिचतुरो वा माम् आहूय बन्धने श्चिपति । अथवा किश्वत् पुरुषो वैरम् अनुस्मृत्य कस्यचित् । पाश्चिकस्यार्थे आह्रयति । आह च । को भवान् । स आह । अहं गङ्गदत्तो नाम मगडूकाधिपतिस् तन्तकाशं मैत्र्यर्थम् अभ्यागतः । तच् छूता सर्प आह । भोः ' अस्रद्वेयम् एतत् ' 12 तृणानां विहूना सह प्रेमबन्धः । उक्तं च ।

यो यस्य जायते वध्यः 'स स्वप्ते ऽपि कथंचन ।
न तत्सभीपम् अभ्येति 'तत् किम् एतत् प्रजल्पसि ॥१८॥ 15
गङ्गदत्त आह । भोः 'सत्यम् इदम् । स्वभाववेरी भवान् अस्माकम् । परं परिभवाद् अहं तत्सकाशं प्राप्तः । उक्तं च 'यतः ।
सर्वस्वनाशे संजाते 'प्राणानाम् अपि संश्ये। 18

अपि शत्रं प्रणम्यो चे 'रक्षेत् प्राशान् धनानि च ॥ १९॥ सर्प आह । अथ कस्मात् ते परिभवः । स आह । दायादेभ्यः । सपीं ऽववीत् । तत् क त आश्रयः 'हूदे 'कूपे 'वाप्याम् 'तडागे 21 वा । स आह । कूपे ममाश्रयः । सर्प आह । तन् ना सित तच मे प्रवेशः । प्रविष्टस्य स्थानं ना सित 'यच स्थितस् तव दायादान् व्यापादयामि । तद् गम्यताम् 'इति । उक्तं च ।

यच् छक्यं यिततुं यासं । यसं परिणमेच् च यत्।
हितं च परिणामे यत्। तद् भक्ष्यं भूतिम् इच्छता ॥२०॥
गङ्गदत्त आह। भोः । समागच्छ त्मम्। अहं सुखोपायेन तव तचः
प्रवेशं किर्णामि। तथा तस्य मध्ये जलोपानो रम्यतरं कोटरम्
अस्ति। तच स्थितस् तं लीलया तान् दायादान् साधियर्थिस।
तच् छुता सर्पो व्यचिन्तयत्। अहं तावद् वृद्धः। कदाचित्।
कथंचिन् मूषकम् एकं प्राप्तोमि। न वा। अथवा साध्य इदम्
उच्यते।

यो हि प्राणपरिस्रीणः । सहायैः परिवर्जितः । सो ऽति सर्वमुखोपायां । वृत्तिम् आरभते बुधः ॥२१॥ एवं विचिन्य तम् आह । भी गङ्गदत्त । यद्य एवम् । तद् अये भव । येन तच गच्छावः । गङ्गदत्त आह । भोः प्रियदर्शन । अहं 12 तां सुखोपायेन तच नयामि स्थानं च दर्शयिषामि । परं तया-स्मत्परिजनो रक्षणीयः। केवलं यान् अहं दर्शयामि । त एव भक्षणीयाः । इति । सर्पे आह । भद्र । सांप्रतं त्वं मे मिन्नतम् 15 उपागतः । तन् न भेतव्यम् । यद् एव तवाभिरुचितम् । तद् एवाचरिषामि । इति । एवम् उत्ता विलान् निष्क्रम्य तम् आलिङ्ग्य च तेनेव सह प्रस्थितः। अथ कूपान्तम् आसाद्यारघट्ट- 18 घटिकामार्गेण सर्पस् तेन सह तस्यालयं गतः । ततश च गङ्गदत्तेन कृष्णसर्पं कोटरे धृता दर्शितास् ते दायादाः । तेन च ते सर्वे शनैः शनैर् भिष्ताः। तद्भावे केचित् तदीया अपि 21 साशङ्कं विश्वास्य निःशेषिताः । अय सर्पेणाृभिहितम् । भद्र । निःशेषितास् ते रिपवः । तत् प्रयच्छ मे किंचिद् भीजनम् । यतो ऽहं त्वयानीतः। गङ्गदत्त आह। भद्र कृतं त्वया मिचकृत्यम्। 24 Tale i: Frog's revenge overleaps itself.

तत् सांप्रतम् अनेन्नेव घटिकामार्गेण गम्यताम् । इति । सर्पे आह । भो गङ्गदत्त । न सम्यग् अभिहितं भवता । कथम् अहं तच गच्छामि । मदीयिबलदुर्गम् अन्ये हडं भविष्यति । अचः स्थितस्य मे मगडूकम् एकैकं स्ववगीयम् अपि प्रयच्छ । नो चेत् । सर्वान् अपि भक्षियधामि । तच् छुत्वा गङ्गदत्तो व्याकु-लितमना व्यचिन्तयत् । अहो । किम् एतन् मया कृतम् एनम् अनीय । तद् यदि निषधियधामि । तत् सर्वान् अपि भक्षिय-ष्यति । अथवा साध्व इदम् उच्यते ।

यो ऽिमनं कुरुते मिनं ' वीर्याभ्यधिकम् आत्मनः । स करोति न संदिग्धम् ' आत्मना विषमश्रणम् ॥२२॥ तत् प्रयच्छाम्य् अस्यैकेकं दिनं प्रति सुहृदम् अपि । उक्तं च । सर्वस्वहरणे शक्तं ' शनुं बुडियुता नराः । तोषयन्य् अस्पदानेन ' वाडवं सागरो यथा ॥२३॥

सर्वनाशे समुत्पने । अधे त्यजित पित्रहतः । अर्धेन कुरुते कार्ये । सर्वनाशी हि दुःसहः ॥२४॥ तथा च ।

न स स्वल्पकृते भूरि ' नाशयेन् मितमान् नरः । 18
एतद् एव हि पारिहत्यं ' यत् स्वल्पाद् भूरिरक्षणम् ॥२५॥
एवं निश्चित्येकैकं मराइकं नित्यम् एवादिशत् । सो ऽपि तं
भक्षयित्वान्यम् अपि तस्य परोक्षं भक्षयित । अथवा साध्व् इदम् 21
उच्यते ।

यथा हि मिलिनैर् वस्त्रैर् । यच तचो पिविश्यते । एवं चिलितवृत्तस् तु । वृत्तशेषं न रक्षति ॥२६॥

24

12

15

तथा च।

Tale i: Frog's revenge overleaps itself.

अण्रान्यस्मिन् अहिन तेन मग्रूकान् भक्षयता गङ्गदत्तमुतः सुन-दत्तो नाम मग्रूको भक्षितः । तं दृष्ट्वा गङ्गदत्तः सुतारस्वरेग विललाप । ततः स्वपन्याभिहितम् ।

> किं क्रन्दिस निराकन्द । स्वपक्षस्यकारक। स्वपक्षस्य स्र्ये जाते । परित्रां कः करिष्यति ॥२९॥

तद् अद्यापि चिन्यताम् आत्मनो निष्क्रमणम् । अस्य वधोपायो । वा । अथ गच्छता कालेन समस्ता अपि निःशेषितास् ते मग्रूकाः। केवलं गङ्गदत्तम् तिष्ठति। ततश् च प्रियदर्शनेनोक्तम्। भद्र गङ्गदत्त । बुभुक्षितो ऽहम् । निःशेषिताः सर्वे मग्डूकाः । तद् 🤋 दीयतां किंचिद् भोजनं मे । यतो ऽहं त्ययानीतः । स आह । भो मिन । न लयान विषये मिय विद्यमाने चिन्ता कार्या। तद यदि मां प्रेषयसि । तद् अन्येषाम् अपि कूपानां विश्वास्य सर्वान् 12 मग्रूकान् अनानयामि । सो ८ व्रवीत् । मम तावत् त्वम् अभस्यो भातृस्थाने। तद् यद्य एवं करोषि। तत् सांप्रतं पितृस्थाने भवसि। तद् एवं कृतोपायचित्रस् तस्मात् कूपान् निष्क्रान्तः । प्रियदर्शनो 15 ऽपि तदागमनकाङ्कया तत्रस्थः *प्रतीक्षमाण्म् तिष्ठति । अथ चिरात् प्रियदर्शनस् तस्मिन् एव कूपे ऽन्यकोटरवासिनीं गोधाम् उवाच। भद्रे । क्रियतां मे स्तोकं साहाय्यम् । यतः चिरपरिचितस् 18 ते गङ्गदतः। तद् गता तत्सकाशं कुत्रचिज् जलाशये मम संदेशं कथय । यद् आगम्यतां दुततरम् एकाकिनापि भवता । यद्य अन्ये मराहूका न्रागच्छिन्ति। नाहं त्या विनाच वस्तुं शक्नोमि। तथाहं 21 यदि लां प्रति विरुद्धम् आचरामि । तन् मदीयं जन्मसुकृतं तव । इति । गोधा च तस्य वचनात् दुततरम् अन्विष्य गङ्गदत्तम् आह। भद्र । तव सुहृत् प्रियदर्शनस् तव मार्ग *समीक्षमाणस् तिष्ठति । 🕮

Tale ii: Ass without heart and ears.

ततः शीघ्रम् आगम्यताम् । अपरं च । तेन त्वां प्रति विरूपाच-रणार्थे जन्मसुकृतम् अन्तरे धृतम् । तन् निःशङ्केन मनसा समा-गम्यताम् । इति । तच् छूता गङ्गदत्त आह ।

> बुभुक्षितः किं न करोति पापं क्षीणा नरा निष्करणा भवन्ति। आख्याहि भद्रे प्रियदर्शनस्य न गङ्गदत्तः पुनर् एति कूपम्॥२५॥

upa

एवम् उक्का तां विसर्जयाम् आस ॥

तत्। भो दुष्ट जलचर्। अहम् अपि गङ्गदत्ता इत लाहृहे न कायंचिद् अप् १ आयास्यामि। तच् छुला मकर् त्राह। भो मित्र। नैतद् युज्यते कार्तुम्। सर्वपृति मे कतम्मतादोषम् अपनय गृहागमनेन। अन्यथा त्रवोपिर प्रायोपवेश्वनं करिष्यामि। वानर् आह। मूढ। किम् अहं लम्बकार्णो नाम *हृष्टापायो ऽपि स्वयम् एव तच्चि गल्तामानं 12 व्यापाद्यिष्यामि। मकर् आह। को ऽसी लम्बकार्णो नाम। काथं *हृष्टापायो मृतः। तन् मे निवेदाताम्। इति। वानर् आह।

॥ कथा २॥

15

अस्ति किस्मिश्चिद् वनोहेशे करालकेसरो नाम सिंहः। तस्य च धूसरको नाम शृगालः सद्गुन्यायी परिचारको ऽस्ति । अय कदाचित् सिंहस्य हिस्तिना सह युध्यमानस्य शरीरे गुरुतरप्रहाराः 18 संजाताः। तैः पदम् अपि चिलतुं न शक्नोति। तस्य *च्राचलनाद् धूसरकः शुक्षामकातो दौर्वल्यं गतो ऽन्यस्मिन् अहिन तम् अवोचत्। स्वामिन् ' बुभुक्षया पीडितो ऽहं पदात् पदम् अपि 21 चिलतुं न शक्नोमि। तत् कयं ते शुश्रूषां करोमि। सिंह आह। भो धूसरक ' अन्वेषय किंचित् सस्त्रम् ' येन्नेमाम् अवस्थां गतो ऽपि व्यापादयामि। तच् छूला शृगालो ऽन्वेषगं कुर्वन् किंचित् 24

समीपवर्तिनं यामम् आसाद्य लम्बकर्णनामानं रासभं तडागोपानो प्रविरलटूर्वोङ्क्राणि कृच्छाद् आस्वादयनां दृष्टवान् । ततश् च तेन समीपवर्तिना भूलाभिहितः। माम । मदीयो ऽयं नमस्कारः : संभाव्यताम् । चिराद् दृष्टः। कथम् एवं दुर्वेलतां गतः। लखकर्ण आह। भो भगिनीसृत । किं करोमि। रजको ऽतिनिर्देयो माम् अतिभारेण पीडयति । घासमुष्टिम् अपि न प्रयच्छति । केवलं । ममाच धूलिमिश्रितानि दूर्वोङ्कराणि भक्षयतो नास्ति शरीरपु-िष्टः । इति । श्रृगाल आह । माम । यद्य एवम् । तद् अस्ति *मर्कतसद्भष्यप्रायो नदीसनायो रम्णीयप्रदेशः। तनागत्य 🤉 मया सह मुभाषितगोष्ठीमुखम् अनुभवंस् तिष्ठ । लम्बकर्ण आह । भो भगिनीसृत । युक्तम् उक्तं भवता । परं ग्राम्याः पश्वो ऽरायचराणां वध्याः । तत् किं तेन भव्यप्रदेशेन । शृगाल आह । 12 मा मैवं वद । मङ्गजपञ्चररिक्षतः प्रदेशो ऽसौ । तन् नार्स्स कस्यचिद् अपरस्य तच प्रवेशः। परम् अनेन्व भवदीयविधिना रजककदर्थितास् तिस्रो रासभ्यो ऽनाथाः सन्ति । ताश् च पुष्टिम् 15 आपचा यौवनोत्कटा माम् इदम् आहुः। भो मानुलक । तं कम् अपि यामं गलासमदुचितं पतिम् आनय। तदंथे च लाम् अहम् आनेतुम् आयातः । अय शृगालवचनं श्रुता कामपीडिताङ्गो 18 लम्बकर्णम् तम् उवाच । भद्र । यद्य एवम् । तद् अघे भव । त्वरितं तच गच्छावः । युक्तं चैतत् ।

नामृतं न विषं किंचिद् । एकां मुक्का नितम्बनीम् । 21 जीव्यते सङ्गतो यस्या । म्रियते च वियोगतः ॥ २०॥ श्रृगालेन सहासौ सिंहान्तिकम् उपगतः । सिंहो ऽप् अतिमूर्ष-तया क्रमान्तिकप्राप्तम् अपि खरं दृष्ट्वातिहर्षाद् उत्स्रुत्य तदुपरि 24

Tale ii: Ass without heart and ears.

दूरं गता पपात । गर्दभो ऽपि तं वजपातम् इव मन्यमानः । किं किम् इदम् । इति विचिन्तयम् अक्षततनुर् एव दैवात् कथम् अपि तस्माद् अपेतः । यावच् च पश्चाद् अवलोकयति । इ तावत् कूरं रक्तान्तनयनम् अतिभयानकम् अदृष्टपूर्वे सस्त्रं दृष्ट्वा भयार्तम् त्वरितपदं तद् एव नगरं जगाम । इति ।

अथ गोमायुना सिंहो ऽभिहितः । भोः । किम् एतत् । ६ दृष्टम् ते विक्रमो मया। अथ सिंहः सविस्मयम् आह । भोः । मया न क्रमः सिज्जित आसीत्। तत् किम् अहं करोिम। किं मन्त्रमाक्रान्तो गजो ऽपि गच्छेत्। शृगालः प्राह। संप्रत्य अपि । त्वया सज्जितक्रमेण स्थातव्यम् । यतः पुनर् अप् अहम् एनं त्वदिनिकम् आनेष्यामि । सिंहः प्राह । भद्र । यो मां प्रत्यक्षं दृष्ट्वा गतः । स कथं पुनर् अत्र समेष्यति । तद् अन्यत् किंचित् 12 सम्बम् आनय। शृगालः प्राह । किं तवानया चिन्तया। अनार्थे **ऽहम् एव जागरूकम् तिष्ठामि । इत्य् उक्का शृगालो रासभ-**मार्गेण यावद् गच्छति । तावत् तत्रैव स्थाने चरंस् तिष्ठति । 15 अथ भृगालं दृष्ट्वा रासभः प्राह । भो भागिनेय । भव्यस्थाने त्वयाहं नीतः । यद् दैवान् मृत्युवशं न गतः । तत् कथय । किं तत् सस्त्रम् अतिरौद्रम् । यस्य वज्जोपमप्रहाराट् अहं मुक्तः । तच् 18 छूवा शृगालः प्रहसन् आह । माम । सा रासभी विहिताङ्गत-भृङ्गारा लाम् अवलोक्य सानुरागालिङ्गितुम् उत्थिता । तं च कातरतया नष्टः। तया पुनर् नश्यतो भवतो ऽवलखनार्थे हस्तः 🕮 प्रसारितः । न चान्यद् अच कारणम् । तद् आगच्छ । सा तकृते प्रायोपवेशनकृतमितर् एतट् वदित । यदि मे लखकणों भर्ता न भवित । तद् अहम् अग्निं जलं *वा प्रविशामि । विषं वा 🕮

Tale ii: Ass without heart and ears.

भक्षयामि । तथापि ति वयोगं सोढुं न शक्कोमि । तत् प्रसादं कृत्वा तज्ञागच्छ । नो चेत् । स्त्रीहत्या ते भविष्यति । मन्मश्रश् च कोपं करिष्यति । उक्तं च ।

स्त्रीमुद्रां मकरध्वजस्य जियनीं सर्वार्थसंपादनीम्
एनां ये प्रविहाय यान्ति कुधियः स्वर्गापवर्गे छया।
तहोषेर् विनिहत्य ते दुततरं नग्नीकृता मुरिहताः ईव्यवि ह
केचिद् रक्तपटीकृताश् च जिटलाः कापालिकाश् चापरे॥३०॥
तथासी तहचनप्रत्यियतो भूयो ऽपि तेन सह प्रस्थितः। साध्व
इदम् उच्यते।

जानन् अपि नरो दैवात् ' प्रकरोति विगिहितम् ।
कस्मैचित् कर्म किं लोके ' गिहतं रोचते कृतम् ॥३१॥
अचान्तरे धूर्तवचनशतविप्रतारितो रासभः पुनर् अप् उपान्तिकम् 12
आगतः प्राक्सिज्जतक्रमेण सिंहेन तत्कालं व्यापादितः । तत्तश् च
तं हता शृगालं रक्षपालं विधाय स्वयं स्नानार्थं नद्यां गते सिंहे
शृगालेनातिलील्यात् खरस्य कर्णहृदयं भिष्ठतम् । स्नात्वा च 15
कृतयथोचितविधः सिंहो यावद् आगच्छति ' तावत् कर्णहृदयरिहतं खरं दृष्ट्वा कोपपरीतात्मा शृगालम् आह । आः पाप '
किम् इदम् अनुचितम् अनुष्टितम् ' यत् कर्णहृदयभक्षणेनायम् 18
उच्छिष्टतां नीतः । शृगालः सिवनयम् आह । स्वामिन् ' मा
मूवं वद । कर्णहृदयरिहत एवायम् आसीत् । कषम् अन्यथेहागत्य
स्वयं ताम् अवलोक्य भयाद् गत्वा भूयो ऽष्य् आगतः । अत 21
एवोच्यते ।

आगतम् च गतम् चैव ' दृष्ट्वासी त्वां भयानकम् । अकर्णहृदयो मूर्खो ' गत्वा यः पुनर् आगतः ॥३२॥

24

Tale ii: Ass without heart and ears.

Frame-story.

Tale iii: Potter as warrior.

अथ भृगालवचनेन जातप्रत्ययः सिंहस् तेन्त्रव सह संविभज्याण-द्वितमनास् तं भिष्ठातवान् ॥

अतो ऽहं त्रवीमि । नाहम् अपि लम्बकर्णौ रासभः । इति । तत् । मूर्ख । कपटं क्वतं ३ लया । परं युधिष्ठिरेणेव सत्यवचनेन विनाणितम् । साध्व इदम् उच्चते ।

खार्थम् जत्मुज्य यो दस्ती । सत्यं ब्रूते स मन्द्धीः । स खार्थाद् अस्रते नुनं । युधिष्ठिर इवापरः ॥ ३३॥

मकर आह। कथम् एतत्। वानरः कथयति।

॥ कथा ३॥

अस्ति किस्मिश्चिद् अधिष्ठाने को ऽपि कुम्भकारः। स कदाचित् । प्रमक्तस् तीक्ष्णायस्य भग्नभाग्रङकर्परस्योपि महता वेगेन धाव-मानः पपात। तत्र च कर्परकोट्या पाटितललाटतरो रुधि-राभुतश्ररीरः कथंचिद् उत्थितः। तत्र चूपथ्यसेवनात् कर्पर- 12 प्रहारः करालतां गतः। अथ कदाचिद् दुर्भिक्षपीडिते देशे स्नुत्थामो ऽसी कैश्चिद् राजसेवकैः सह देशान्तरं गता राजसेवको वभूव। स च राजा तस्य ललारे ऽतिकरालाकारं कर्परप्रहारं 15 दृष्ट्वा चिन्तयाम् आस। नूनं वीरपुरुषो ऽयं किथ्वत्। तेन ललारे ऽस्य संमुखः प्रहारः। इति विचिन्य मानदानादिभिः सर्वेषाम् अधिकं सप्रसादं तं पश्चिति। ते ऽपि राजपुचास् तस्य प्रसादा- 18 तिश्चं पश्चनः परम् ईर्षाधर्मे वहन्तो ऽपि राजभयान् न किंचिद् ऊचुः। अथात्यिसम् अहिन क्रियमाणायां वीरसंभाव-नायां *प्रकल्यमानेषु गजेषु संनद्यमानेषु वाजिषु विलोक्यमानेषु थो खुषु भूभुजा स कुम्भकारः प्रस्तावे पृष्टः। भो राजपुच। किं ते नाम। का च जातिः। किस्मन् संयामे प्रहारो ऽयं ते ललारे

Tale iv: Jackal nursed by lioness.

लयः। सो ऽबवीत्। देव ' युधिष्ठिराभिधः कुलालो ऽहं जात्या।
न चायं शस्त्रप्रहारः ' किं त् अनेककर्परसंकुले प्राङ्गणप्रदेशे
मद्यपानिवकलः प्रधावन् कर्परोपिर पिततः। ततः कर्परप्रहारो
ऽयं करालतां गतः। ततो राजा व्यचिन्तयत्। अहो ' विचितो
ऽहम् अनेन राजपुचानुकारिणा कुलालेन । तद् दीयताम्
अस्यार्थचन्द्रः। तथानुष्ठिते कुम्भकारः प्राह । देव ' मूवं कुह ।
पश्य मे समरे हस्तलाघवम्। राजा प्राह । भोः ' सर्वगुणिनिधिर्
भवान्। तद् अपि गम्यताम्। उक्तं च ' यतः।

श्रूरो ऽसि कृतविद्यो ऽसि । दर्शनीयो ऽसि पुचक । कुले यस्मिस् तम् उत्पन्नो । गजस् तच न हन्यते ॥३४॥ कुलाल आह । कथम् एतत् । राजा कथयति ।

॥ कथा ४ ॥

12

अस्ति किस्मिश्चिद् वनोहेशे सिंहमिशुनम्। अय कदाचित् सिंही
पुन्हयं जनयाम् आस। सिंहो ऽिप नित्यं मृगादीन् व्यापाद्य
सिंद्या ददाति। अय कदाचित् तेन वने परिश्रमता न किंचिद् 15
आसादितम्। भगवान् आदित्यो ऽस्तिशिखरम् उपेतः। अय
तेन स्वगृहम् आगच्छता मार्गे शृगालिशिश्रः प्राप्तः। स च ।
बालको ऽयम् । इति कृतानुकम्पेन दंष्ट्रामध्ये विधृत्य यत्नेन 18
जीवन् आनीय सिंद्याः समर्पितः। ततश् च सिंद्यामिहितम्।
भोः कान्त । आनीतं किंचिद् भोजनं त्या। सिंह आह। प्रिये ।
अद्युनं शृगालिशिश्रं विना न किंचिद् आसादितम्। अयम् अपि 21
च । स्वजातीयो बालकश् च । इति मत्या मया न हतः। उक्तं च । यतः।

Ιi

Tale iv: Jackal nursed by lioness.

स्तीविप्रलिङ्गिबालेषु ' प्रहर्तव्यं न कि चित्। प्राणात्यये ऽपि संजाते ' विश्वस्तेषु विशेषतः ॥३५॥ इदानीं तम् एनं भक्षयिता पथ्यं कुरु। प्रातर् *अन्यत् किंचिद् अनेषामि । साब्रवीत् । कान्त ' त्वयायम् ' बालको ऽयम् ' इति विचिन्य न व्यापादितः। तत् कथम् अहम् एनं स्वोदरार्थे विनाश्यामि । उक्तं च ।

अकृत्यं न्तेव कृत्यं स्यात् । प्राणत्या गे ऽप् उपस्थिते ।
न च कृत्यं परित्याज्यम् । एष धर्मः सनातनः ॥३६॥
तसान् ममा्यं तृतीयः पुत्रो भविष्यति । इति । एवम् उक्का ।
स्वस्तनश्चीरेण तं परां पृष्टिम् उपानयत् । एवं ते त्रयो ऽपि
शिश्वः परस्परम् अज्ञातजातिविशेषा एकाचारिवहारा बालकालं निर्वाहयां चकुः । अथ कदाचित् तत्र वने भमन् अरण्य- 12
गजः समायातः । तं दृष्ट्वा तौ सिंहसुतौ प्रकुपितौ हन्तुकामौ
तं प्रति प्रचलितौ । ततस् तेन शृगालसुतेनां भिहितम् । अहो ।
गजो ऽयं युष्मत्कुलश्चः । तत् तत्र न गन्तव्यम् । एवम् उक्का 15
स्वगृहं प्रति प्रधावितः । ताव् अपि ज्येष्ठवान्धवभङ्गान् निरुत्साहतां गतौ । साधु चेदम् उच्यते ।

एकेन्रिप सुधीरेख । सोत्साहेन रखं प्रति । सोत्साहं जायते सैन्यं । भग्ने भङ्गम् अवाप्नुयात् ॥३९॥ तथा च ।

अत एव हि वाञ्छित्ति । भूपा योधान् महाबलान् । 21 श्रूरान् धीरान् कृतोत्साहान् । वर्जयित्ति च कातरान् ॥३६॥ अथ डाव् अपि भातरौ गृहं प्राप्य विहसन्तौ पितृभ्यां ज्येष्ठभा- तृचेष्टितम् जचतुः । यत् किलायं गजं दृष्ट्वा दूरतो ऽपि प्रनष्टः । 24

18

Tale iii: Potter as warrior.

Frame story.

इति। सो ऽपि तद् आकार्यं कोपाविष्टमनाः प्रस्फुरिताधरपञ्चवस् तामलोचनस् चिशिखां भृकुटिं कृता तो निर्भासयमानः परुषम् उवाच। अय सिंग्रेकान्ते नीता प्रबोधितो ऽसौ। वत्स करा- कि चिद् अपि मृवं वादीः। भवदीयभातराव् एतौ। अयासौ सान्ववचनेन प्रभूततरकोपाविष्टस् ताम् अय् उवाच। किम् अहम् एताभ्यां शौर्येण रूपेण विद्याभ्यासकौशलेन वा हीनः । कि येन्तेतौ माम् उपहसतः। तन् मयावश्यम् एतौ व्यापादनीयौ। तच् छूता तस्य जीवितम् इच्छन्ती सिंग्र् अन्तर् विहस्य प्राह।

शूरो ऽसि कृतिवद्यो ऽसि ' दर्शनीयो ऽसि पुनक।

कुले यिसमंस् तम् उत्पन्नो ' गजस् तन न हत्यते ॥३०॥

तत् सम्यक् शृणु ' वत्स । तं शृगालीसृतो मया कृपापरया
स्वस्तनक्षीरेण पृष्टिं नीतः । तद् यावद् एतौ मत्पुनौ शिश्रुत्वात् ।

तां शृगालं न जानीतः ' तावद् दुततरं गता स्वजातीयानां

मध्ये भव । नो चेत् ' एताभ्यां निहतो मृत्युपथम् एथसि । सो

ऽपि तच् छुता भीतभीतमनाः शनैः शनैर् अपमृत्य स्वजाती- 15

यानां मिलितः ॥

तस्मात् त्वम् अपि यावद् एते सुभटास् त्वां कुलालं न जानिता । तावद् दुततरम् अपसर । नो चेत् । विडम्बनां प्राप्य 18 मरिष्यसि । इति । कुलालो ऽपि तद् आकर्ण्य सत्वरं प्रनष्टः ॥

अतो ४ हं ब्रवीमि । खार्थम् उत्मृज्य यो दभी । इत्यादि । धिग् मूर्खं । यत् लया स्त्रियो ४ थ एतत् कार्यम् अनुष्ठातुम् आरब्धम् । न हि स्त्रीणां क्यंचिद् विश्वासम् 21 उपगक्ति । सुष्टु खल्ब् इदम् आख्यानकम् आख्यायते ।

यद्धें खकुलं त्यतं । जीवितार्धे च हार्तिम् । सा मां त्यजिति निःस्तेहा । कः स्त्रीणां विश्वसेन् नरः ॥४०॥ 24 मकर आह । कथम् एतत् । वानरः कथयित । Tale v: How false wife rewards true love.

॥ कथा ५ ॥

अस्ति कस्मिंश्विद् अधिष्ठाने को ऽपि ब्राह्मणः। तस्य च प्रिया-तिप्राणिपया । सापि कुटम्नेन सह प्रतिदिनं कलहं कुर्वाणा नः विश्राम्यति । सो ऽपि ब्राह्मणः कलहम् असहमानो भार्यावा-स्रभ्यात् *स्वकुटखं परित्यज्य ब्राह्मस्या सह विप्रकृष्टं देशान्तरं गतः। अय महाटवीमध्ये ब्रासख्याभिहितम्। आर्यपुत्र । तृष्णा 🥫 मां बाधते । तद् उदकं क्राप् अन्वेषय । अथामी तहचनानन्तरं यावद् उदकं गृहीता समागच्छति । तावत् तां मृताम् अपश्यत्। अतिव्ह्मभतया विषादं कुर्वन् यावद् विलपति । तावद् आकाशे 🤊 वाचं प्राणोति। तथा हि। यदि। ब्राह्मण। तं स्वकीयजीवितस्याधे ददासि । ततस् ते जीवति बासणी । तच् छूला बासणेन शुची-भूय तिसृभिर् वाचाभिः स्वजीवितार्धे दत्तम् । *वाक्समम् एव 12 च जीविता सा ब्राह्मणी। अथ तौ जलं पीला वनफलानि च भक्षयिता गन्तुम् आरब्धी । ततः क्रमेण कस्यचिन् नगरस्य प्रवेशे पुष्पवाटिकां प्रविश्य ब्राह्मणो भार्याम् अभिहितवान् । 15 भद्रे। यावद् अहं भोजनं गृहीता समागच्छामि। तावत् तयाच स्थातव्यम् । इत्य् अभिधाय प्रायासीत् । अथ तस्यां पुष्पवाटि-कायां पङ्गर् अरघट्टं खेटयमानो दिव्यगिरा गीतम् उद्गिरति । 18 तच् च श्रुता कुसुमेषुणाभिहतया तत्सकाशं गताभिहितम्। भद्र। यदि मां न कामयसे ' तन् मम सक्ता ब्रह्महत्या तव । पङ्गर् अबवीत्। किं व्याधियस्तेन मया करिष्यसि। साबवीत्। किम् ध अनेनोक्तेन । अवश्यं तया सह संगमः कार्यः । तच् छूता तथा कृतवान् । सुरतानन्तरं साब्रवीत् । इतः प्रभृति यावज्जीवं मयात्मा

भवतो दत्तः । इति ज्ञाता भवान् अप्य अस्माभिः सहागच्छतु । सो ऽत्रवीत् । एवम् अस्तु ।

अथ बाह्यणो भोजनं गृहीता समागत्य तया सह भोक्कम् ः आरबः । साबवीत् । एष पङ्गर् बुभुक्षितः । तद् एतस्यापि कियनाम् अपि यासं देहि । इति । तथ्रैवानुष्ठिते बाह्मस्याभि-हितम् । ब्राह्मण् । सहायहीनम् तं यदा यामानारं गच्छिम । ६ तदा मम वचनसहायो ऽपि नास्ति । तत एनं पङ्गं गृहीला गच्छावः। सो ऽववीत्। न शक्नोम्य् आत्मानम् अप्य् आत्मना वोढुम् ' किं पुनर् इमं पङ्गम् । साब्रवीत् । पेटाभ्यनारस्यम् अहं ? नेषामि । अथ तत्कृतकवचनव्यामोहितचित्रेन तेन प्रतिपद्मम् । तथानुष्ठिते चान्यस्मिन् दिने कूपोपकग्ढविश्रान्तौ ब्राह्मग्रस् तया पङ्ग्पुरुषासक्तया संप्रेयं कूपानाः पातितः । सापि पङ्गं गृहीता 12 कस्मिंश्विन् नगरे प्रविष्टा। तच च *शुल्कचौर्यरह्मानिर्मित्तं राज-पुरुषेर् इतस् ततो भमिद्भस् तन्मस्तकस्था पेटा दृष्टा । बलाद् आच्छिद्य राजाये नीता। राजा च यावत् ताम् उद्घाटयति । 15 तावत् पङ्गं ददर्भे। ततः सा बाह्मणी विलापं कुर्वती राजपुरुषा-नुपदम् एव तन्नागता राज्ञा पृष्टा । को वृज्ञानाः । इति । साब-वीत्। मम्रैष भर्ता व्याधिबाधितो दायादसमूहैर् उद्वेजितो मया 18 स्नेह्याकुलितमानसया शिरिस कृता तत्सकाशम् आनीतः। तच् छूना राजाब्रवीत्। मम तं भगिनी। यामद्ययं गृहीता भन्नी सह भौगान् भुञ्जाना मुखेन तिष्ठ। 21

अथ स त्राह्मणो दैववशात् केनापि साधुना कूपाद् उत्ता-रितः परिश्रमंस् तद् एव नगरम् आयातः । तया दुष्टभार्यया दृष्टः । राज्ञे निवेदितश् च। राजन् । अयं मम भर्तुर् वैरी समा- अ

12

15

Frame-story.

Tale vi: Nanda and Vararuci as slaves of love.

यातः। राज्ञापि वधादिष्टः सो ऽब्रवीत्। देव ' अनया मम सक्तं किंचिद् गृहीतम् अस्ति। यदि तं धर्मवत्सलः ' तदा दापय। राजाब्रवीत्। भद्रे ' यत् त्यास्य सक्तं किंचिद् गृहीतम् अस्ति ' वत् समपेय। सा प्राह। देव ' मया न किंचिद् गृहीतम्। ब्राह्मण् आह। यन् मया चिवाचिकं स्वजीविताधं तव दत्तम् ' तद् देहि। अथ सा राजभयात् तथ्रैव चिवाचिकम् एव ' जीवितं किम्या दत्तम् ' इति जल्पन्ती प्राण्येर् विमुक्ता। ततः सविस्मयं राजाब्रवीत्। किम् एतत् ' इति। ब्राह्मणेनापि पूर्ववृत्तानः सकलो ऽपि तस्मै निवेदितः॥

अतो ४ हं त्रवीमि । यदेथे स्वकुतं त्यक्तम् । इत्वादि । वानरः पुनर् अप्य आह । साधु चेदम् उपाख्यानकं श्रूयते ।

न किं द्वान् न किं कुर्यात्। स्त्रीभिर् अभ्यर्थितो नरः। अनस्या यच हेषन्ते। शिरो ऽपर्वणि मुण्डितम्॥४१॥

मकरः प्राह । कथम् एतत् । वानरः कथयति ।

॥ कथा ६ ॥

अस्ति प्रख्यातवलपौरुषो ऽनेक्निरेन्द्रंवृन्दंमुकुरंमरीचिंजालंजिरि-लीकृतंपादंपीठः शरंछशाङ्कंकिरणंनिमेलंयशः समुद्रपर्यनायाः पृथिव्या भर्ता नन्दो नाम राजा। तस्य सर्वशास्त्राधिगतसमस्ततन्तः 18 सचिवो वररुचिर् नाम। तस्य च प्रण्यकलहेन जाया कृपिता। सा चातीववल्लभानेकप्रकारं परितोष्यमाणापि न प्रसीदित। बवीति च भर्ता। भद्रे। येन प्रकारेण तृष्यसि। तं वद। निश्चितं 21 करोमि। ततः कर्यचित् तयोक्तम्। यदि शिरो मुण्डियता मम पादयोर् निपतसि। तदा प्रसादाभिमुखी भवामि। तथा चानु- रिवे प्रसन्तासौ।

Jain Education International

Frame-story.

Tale vii: Ass in tiger-skin.

अथ नन्दस्य भार्या तथ्रैव रुष्टा प्रसाद्यमान्। पि न तुष्यति ।
तेनो क्रम् । भद्रे । त्या विना मुहूर्तम् अपि न जीवामि । पादयोः
पितत्वा त्वां प्रसादयामि । साब्रवीत् । यदि खलीनं मुखे प्रक्षिपाहं ।
तव पृष्टे समारुद्या त्वां धावयामि । धावितस् तु यद्य अश्ववद्
धेषसे । तदा प्रसन्ना भवामि । तथ्रैवानुष्टितम् ।

अथ प्रभातसमये सभोपविष्टस्य राज्ञो वररुचिर् आयातः। व तं च दृष्ट्वा *राजा पप्रच्छ। भो वररुचे। किम् अपर्वेशि मुशिडतं शिरस् ते। सो ऽत्रवीत्। न किं दद्यान् न किं कुर्योत्। इति॥

तत्। मूढ । लम् अपि नन्दवर्षचिवत् स्त्रीवाः । ततस् तङ्गणितेन लया मां प्रति १ वधीपायप्रयासः प्रार्थः । परं स्ववाग्दोषेणीव प्रकटितः । अथवा साध्य इदम् उच्यते ।

> आत्मनो मुखद्विषा । बध्यन्ते शुकसारिकाः । बकास् तत्र न बध्यन्ते । मीनं सर्वार्थसाधनम् ॥ ४२॥

तथाच।

मुगुप्तं रच्यमाणो ऽपि । दर्शयन् दारुणं वपुः । व्याघ्रचर्मप्रतिच्छत्तो । वाक्कृते रासभो हतः ॥ ४३॥

मकर आह। कथम् एतत्। सी ४ व्रवीत्।

15

12

॥ कथा ७॥

अस्ति कस्मिंश्विद् अधिष्ठाने शुड्डपटो नाम रजकः। तस्य च *गर्दभ एको ऽस्ति। सो ऽपि घासाभावाद् अतिदुर्वलतां गतः। 18 तेन च रजकेनाट्रव्यां भ्रमता मृतव्याघ्रो दृष्टः। चिन्तितं च। अहो। शोभनम् आपितितम्। अनेन व्याघ्रचर्मणा प्रतिच्छाद्य रासभं राची यवक्षेत्रेषूँत्मृजािम। ते च क्षेत्रपाला व्याघ्रं मत्वा 21 न निष्कासियिष्यन्ति। तथानुष्ठिते रासभी यथेच्छं यवभक्षणं करोिति। प्रत्यूषे रजको भूयो ऽपि स्वाश्रयं नयित। एवं च

13

21

24

Frame-story.

गर्छित काले स पीनतनुः संजातः । कृद्धाद् बन्धनस्थानम् अपि नीयते ।

अथान्यस्मिन् अहिन रासभो दूरस्थरासभीशष्ट्रम् अपृणोत्। व्यासभी शष्ट्रम् अपृणोत्। व्यासभी शष्ट्रम् अपृणोत्। व्यासभी ऽयं प्रतिन्छनः। इति ज्ञाला लगुडपाषाणशरप्रहारेर् व्यापादितः॥

अतो ६ हं व्रवीमि । सुगुप्तं रच्यमाणो ६पि । इति । अप्रैतत् तेन सह वदतो जल-चरेक्किन्नागत्याभिहितम् । मो मकर । त्वदीया भार्यानग्रन उपविष्टा मृता । सो ६पि तच् क्रुत्वा व्याकुलितमनाः प्रालपत्। मोः । किम् इदं संजातं मे मन्द्रभाग्यस्य । उक्तं च । 9

> माता यस्य गृहे नास्ति। भार्या च प्रियवादिनी। अर्खं तेन गन्तवां। यथार्खं तथा गृहम्॥४४॥

तत्। मित्र । चम्यताम् । यत् विचिन् मयापराज्ञम् । अहं तिद्योगाद् वैश्वानरप्रवेशं 12 किरिष्यामि । तच् छुत्वा वानरः प्रहसन् प्रोवाच । भोः । ज्ञातस् त्वं मया प्रथमम् एव । *आसीर् यत् स्त्रीवश्चः स्त्रीजितश् च । सांप्रतं च प्रत्ययः संजातः । तत् । मृढ । आनन्दे ऽपि जाते त्वं विषादं गतः। तादृग्भार्यायां मृतायाम् उत्सवः कर्तुं युज्यते। उक्तं च । 15 यतः । या भार्यो दुष्टचरिता। सततं वजहिप्या।

भायां कुष्टपारता ग्यात पांबहात्रया।
भायां क्पेण सा ज्ञेया। विद्ग्धेर् दाक्णा जरा ॥४५॥
तस्मात् सर्वप्रयत्नेन । नामापि परिवर्जयेत्।
स्त्रीणाम् इह हि सर्वासां। य क्कित् सुखम् आत्मनः ॥४६॥
यद् अन्तस् तन् न जिद्धायां। यज् जिद्धायां न तद् बहिः।
यद् बहिस् तन् न कुर्वन्ति । विचित्रचरिताः स्त्रियः ॥४०॥
आस्तां तावत् किम् अन्येन । *दौरात्ये ने हृ योषिताम्।
विधृतं स्त्रीदरेणापि । घ्रन्ति पुत्रम् अपि स्वकम् ॥४८॥
क्वायां स्त्रहसद्भावं। कठोरायां च मार्दवम्।
नीरसायां रसं वालो। वालिकायां विकल्पते ॥४०॥

मकर आह । भोः । अस्त्य एतत् । परं किं करोमि । ममानर्थदयम् एव संज्ञातम् । एकं तावद् गृहभङ्गः । अपरं मिनेण सहामंतीषश् च । अथवा भवत्य एवं दैवीपह- 27 तानाम् । उक्तं च । यतः ।

यादृशं मम पाण्डित्यं। तादृशं दिगुणं तव। नामूज् जारो न भर्ता च। किं *नु प्रश्नसि निर्मिते॥ ५०॥ ^{३०} वानर आह। कथम् एतत्। सो ऽत्रवीत्। Tale viii: Adulteress tricked by paramour.

॥ कथा ७॥

कस्मिश्चिद् अधिष्ठाने हालिकदम्पती प्रतिवसतः स्म । सा च हालिक्सार्या पत्युर् वृद्धभावात् सद्वान्यिच ता न कथंचिद् गृहे : स्थिर्यम् आलम्बते । केवलं परपुरुषरता सा। अथ केनचित् परविज्ञापहारकेण धूर्तेनोपलस्य प्रोक्ता सा । सुभगे । मृतभार्यो **ऽ हं लद्दर्शनेन स्मर्पीडितश् च। तद् दीयतां मे रितसर्वस्वद-** ६ श्चिणा। ततस् तयाभिहितम्। भोः सुभग । यद्य एवम् । तद् अस्ति मे पत्युः प्रभूतधनम् । स च वृड्यतात् प्रचलितुम् अप् असमर्थः । तत् तद् आदायागच्छामि । यथा तया सहात्यव । गला रतिसुखम् अनुभवामि । सी ऽत्रवीत् । रीचते मह्यम् अप् एतत्। प्रत्यूषे ऽच स्थाने शीघं समागनाव्यम् । येन सुन्दरं किंचिन् नगरं गवा तथा सह जीवलोकः सफलीकियते। सापि। 12 तथा । इति प्रतिज्ञाय प्रहसितवदना स्वगृहं गला राची प्रसुप्ते भर्तरि सर्वे वित्रम् आदाय प्रत्यूषसमये कथितस्थानम् उपागमत्। धूर्तो ऽपि ताम् अये विधाय दक्षिणां दिशम् आश्रित्य प्रस्थितः। 15 एवं च सप्रमोदं तया सह वार्त्तामुखम् अनुभवन् योजनहये व्यतीते ऽये नदीं दृष्ट्वा धूर्तेश चिन्तयाम् आस । किम् अहम् अनयार्धजरत्या करियामि । किं च । कदाचिद् अस्याः पृष्ठतः 18 को ऽपि समेर्थात । तन् मे महानर्थः स्यात्। केवलम् अस्या विन्नम् आदाय गच्छामि।

इति संचित्य ताम् उवाच । प्रिये ' दुस्तर्रेयं महानदी । तद् 21 अहं द्रव्यमाचां पारे धृता समागच्छामि ' यथा ताम् एकाकिनीं स्वपृष्ठम् आरोप्य सुलेनोृत्तारयामि । सा प्राह । सुभग ' एवं

Kk

Frame-story.

क्रियताम् । इत्य् उक्का्रेषं वित्रम् आदाय पुनर् अप् आह । भद्रे । परिधानाच्छादनवस्त्रम् अपि समर्पय । येन जत्रमध्ये निः शङ्का व्रजसि । तथानुष्ठिते धूर्तो वित्तं वस्त्रयुगलं चादाय । यथाचिन्तितविषयं गतः ।

सापि कर्रिति । तावत् काचिच् छृगालिका गृहीतमांसपि । रिडका तचाजगाम । आगत्य च यावत् पश्यित । तावन् नदीतीरे महान् मत्यः सिललान् निष्क्रम्य बहिः स्थित आस्ते । तं च दृष्ट्वा सा मांसपिर्डम् उत्सृज्य तं मत्यम् अभिययौ । अचान्तर । आकाशात् को ऽपि गृधस् तं मांसपिर्डम् आदायोत्पपात । मत्यो ऽपि शृगालिकां दृष्ट्वा नद्यां प्रविवेश । अथ सा शृगा-लिका व्यर्थश्रमा गृधम् अवलोकयन्ती निप्रकया सिस्मतम् 12 अभिहिता ।

गृधेणापहृतं मांसं । मत्यो ऽपि सिललं गतः ।

मत्यमांसपरिश्रष्टे । किं *नु पश्यिस जम्बुकि ॥५१॥

तच् छुत्वा शृगालिका ताम् अपि पतिधनजारपरिश्रष्टां दृष्ट्वा
सोपहासम् आह ।

यादृशं मम पाशिइत्यं ' तादृशं हिगुशं तव। 13 नाभूज् जारो न भर्तो च ' जले तिष्ठसि निम्निके॥ ५२॥

एवं तस्य कथयतः पुनर् अन्येन जनचरेणागत्य निवेदितम्। यद् अहो। लदीयगृहम् अप्य अपरेण महामकरेण संगृहीतम्। तच् छुलामाव् अतिदुःखितमनास् तं गृहान् 21 निःसार्यितुम् उपायं चिन्तयति सा। अहो। प्रस्ताने *दैवहतकलम्। यत् किन

मित्रं चामित्रतां यातम् । अपरं मे प्रिया मृता । गृहम् अन्येन च वाप्तं । किम् अद्यापि भविष्यति ॥ ५३॥

24

Tale ix: Ape and officious bird.

अथवा युक्तम् इदम् उच्यते।

क्षिद्रेष्व् अनर्था वहलीभविन्तः ॥ इति । तत् किं करोम्य् अनेन सह युद्धम् । किं वा साम्नैव संबोध्य गृहान् निःसारयामि । ३ किं वा भेदं दानं वा करोमि । अथवामुम् एव वानरमित्रं पृच्छानि । उक्तं च ।

यः पृष्टा कुर्तते कार्थ । प्रष्टवान् खहितान् गुरून् ।

न तस्य जायते विद्यः। किस्यंश्विद् अपि कर्मणि॥ ५४॥ ६ ६ति विचिन्त्य भूयो ४पि तं जम्बूनृचम् आर्इं किपिन् अपृच्छत्। भो मिच । पश्च मे मन्द्रभायताम्। यत् संप्रति गृहम् अपि मे बलवन्यकरेण रुहम्। तद् अहं त्वां पृच्छामि। क्षयय । किं करोमि । सामादीनाम् उपायानां मध्ये कस्यात्र विषयः। स आह । भोः १ कतन्त्र । मया निषद्धो ४पि किं भूयो माम् अनुसरसि। नाहं तव मूर्खस्रोपदेशम् अपि ददामि। उत्तं च । यतः।

उपदेशो न दातवा । यादृशे तादृशे नरे।
प्रस्र वानरमूर्खिण । सुगृहा निर्गृहीकृता ॥ ५५॥
मकर् आह । कथम् एतत्। सो ऽत्रवीत्।

॥ कथा ए॥

15

12

किसिंश्विद् अराये वृक्षशाखाकृतकुलायी पिक्षदम्पती प्रतिवसतः सा । अथ कदाचिन् माघे मास्य अकालकरकावृष्टिसमाहतः सीम्यवातकिम्पततनुः किश्वद् वानरस् तद् एव वृक्षमूलम् । उपागतः । सो ऽपि दन्तवीणां वादयन् अतिदीनः संकुचितकर-चरणश् *चिटकया सानुकम्पम् अभिहितः । यथा ।

हस्तपादसमायुक्तो ' दृश्यसे पुरुषाकृतिः । 21 शीतवाताहतो मूढ ' कथं न कुरुषे गृहम् ॥ ५६॥ सो ऽपि तद् आकार्ये व्यचिन्तयत् । अहो ' आत्मसंतृष्टो जीव-लोकः ' यद् एष्रपि * शुद्रचिंदिक्रात्मानं बहुमन्यते । युक्तं च्रैतत् । 24 स्वचिक्तकिल्पतो गर्वः ' कस्य नाम न विद्यते ।

उत्थिष टिट्टिभः पादौ । शेते भक्तभयाद् ∗दिवः ॥**५**९॥

Tale ix: Ape and officious bird.

Frame-story.

Tale x: Jackal's four foes.

एवं विचिन्य ताम् आह।

सूचीमुखि दुराचारे । रखे पखिडतमानिनि।

तृष्णीं भव करिषामि । नो चेत् तां निर्गृहाम् अहम् ॥ ५६॥ । एवं तेन सा निषिडापि यदा पुनः पुनर् आश्रयकरणोपदेशेन तम् उद्देजयति । तदासौ तं वृक्षम् आरुद्य तस्याः कुलायं खराडशः कृता वभञ्ज॥

अतो ६ हं ह्रवीमि । उपदेशो न दातवः । इति । तच् हुला मकरः प्राह । भो मित्र । सापराधस्मापि मे पूर्वसेहम् अनुस्नृत्व हितोपदेशं देहि । वानर् आह । नाहं ते कथिष्यामि । यद् भार्यावाकोन भवताहं समुद्रे प्रविपितं नीतः । यद् अप्य् अतीव- १ वस्तमा भार्या । तद् अपि तद्वाकोन मित्रवान्धवाद्यः समुद्रे किं प्रविप्यन्ते । तच् हुला मकरः प्राह । भद्र । यद् एवम् । तथापि । सख्यं साप्तपदीनम् । इति विचिन्त्य किंचिन् मे हितं समुपदिश । उत्तं च । यतः ।

उपदेशप्रदातृणां । नराणां हितम् इच्छताम् ।

परसिन् रहलोके च । व्यसनं नोपपदाते ॥ ५०॥

तत् सर्वथा क्रतागसी अपि मे जुक् प्रसादम् उपदेशदानेन । उक्तं च।

उपकारिषु यः साधुः । साधुत्वे तस्य को गुणः ।

अपकारिषु यः साधुः । स साधुः सङ्गिर् इष्यते ॥ ६०॥

तद् आकर्ष वानरः प्राह। भद्र। यय एवम्। तर्हि तत्र गला तेन सह युद्धं कुरु। उर्ते 18 च। यतः।

उत्तमं प्रणिपातेन । यूरं भेदेन योजयेत्। नीचम् अल्पप्रदानेन । समग्रतिः पराक्रमैः ॥ ई० ॥ मकर् आह । कथम् एतत् । सो ४ व्रवीत्।

21

15

॥ कथा १० ॥

अस्ति कस्मिष्यिद् वनोहेशे महाचतुरको नाम शृगालः । तेन अकदाचिद् अराये स्वयं मृतो गजः समासादितः । परं तस्य समन्तात् परिभ्रमति । कठिनां त्वचं भेहं न शक्नोति ।

अथा, वा, वसर इतश चेतश च परिश्रमन किश्वत सिंहस तवे व व

12

15

Tale x: Jackal's four foes.

प्रदेशे समाययो । अथ तम् आगतं दृष्ट्वा स श्चितितलिमलन्मी-लिमगडलः संयोजितकरकमलः सिवनयम् उवाच । स्वामिन् । वदीयो ऽहं लागुडिकः । वदर्थे गजम् इमं रश्चामि । तद् एनं । भश्चयतु स्वामी । अथ सिंहः प्राह । भोः । नाहम् अन्यहतं कदाचिद् अपि भश्चयामि । तत् तव्वैव गजो ऽयं मया प्रसा-दीकृतः । तच् छुवा शृगालः सानन्दम् आह । युक्तम् इदं । स्वामिनो निजभृत्येषु ।

अय सिंहे गते किश्वद् व्याघः समाययो। तम् अपि दृष्ट्वा सो व्यचिन्तयत्। एकस् तावद् दुरात्मा प्रिणपातेनापवाहितः। वित्त व्यम् इदानीम् एनम् अपवाहियधामि। नूनं प्रूरो ऽयम्। न खलु भेदं विना साध्यो भवति। उक्तं च।

न यत्र शकाते कर्तुं। साम दानम् अपापि वा।
भेदस् तत्र प्रकर्तव्यो। यतो ऽसी वशकारकः ॥६२॥
किं च। सर्वो ऽपि भेदेन बध्यते। उक्तं च।

*अन्तःस्थेनार्विरुद्धेन । सुवृत्तेनार्तिचारुणा । अन्तर्भेदेन संप्राप्तं । मौक्तिकेनारि वन्धनम् ॥६३॥

एवं संप्रधार्य तदिभमुखो गलेषदुन्नतकस्थरः ससंभ्रमम् उवाच ।
माम 'क्यम् अच भवान् मृत्युमुखे प्रविष्टः । येन्षेष सिंहेन गजो ।
व्यापादितः । स च माम् एतद्रक्षणे नियुज्य स्वयं स्नानार्थं गतः ।
तेन गन्छता समादिष्टम् । यदि कश्चिद् इह व्याघः समेति । तत्
त्या सुगुप्तं मम्नावेदनीयम् । येन वनम् इदं मया निर्व्याघं ११ कर्तव्यम् । यतः पूर्वं व्याघेणेकेन मद्यापादितो गजः श्र्रूत्य उन्छिष्टतां नीतः । तिह्नाद् आरभ्य व्याघान् प्रति प्रकुपितो ऽस्मि ।
अथ तच् छुता व्याघः संवस्तस् तम् आह । भो भागिनेय । देहि १४

Jain Education International

Tale x: Jackal's four foes.

मे प्राग्यदक्षिगाम् । यतम् त्वया तस्याच चिरायातस्यापि मदीया कापि वार्ता नाख्येया । इति । एवम् अभिधाय सत्वरं पला-यां चक्रे ।

अथ गते व्याघे तच किथिद् हीपी प्राप । तम् अपि दृष्ट्वां, सौ व्यचिन्तयत्। दृढदंष्ट्रो ऽयं चिचकः। तद् अस्माद् एवास्य गजचर्मभेदं कारयामि । इति निश्चित्य तम् उवाच । भो भगि- निम्नुत । किम् इति चिराद् दृष्टो ऽसि । कथं च बुभुक्षित इव लक्ष्यसे। तद् अतिथिर् असि मे। उक्तं च।

समयाभ्यागती ऽतिथिः॥

तद् एष गजः सिंहेन हतस् तिष्ठति । अहं चास्य तदादिष्टो रक्षपालः । परं तथापि यावद् असौ न समायाति । तावद् अस्य गजस्य मांसं भक्षयित्वा तृप्तिं कृत्वा दुतं वज । स आह । 12 माम । यद्य एवम् । तन् न कार्यं मे ऽस्य मांसेन । यतः ।

जीवन नरो भद्रशतानि पश्यति॥

तत् सर्वथा तद् एव भुज्यते । यद् एव परिणमित । तद् अहम् 15 इतो ऽपयास्यामि । शृगाल आह । भो *अधीर । विश्वव्धो भूता भक्षय । तस्यागमनं दूरतो ऽपि तवाहम् आवेदियथामि । अथ हीपिना तथानुष्ठिते भिन्नां तचं विज्ञायाभिहितं जम्बुकेन । भो 18 भिगनीसुत । गम्यतां गम्यताम् । एष सिंहः समायाति । तच् छुता चित्रको ऽपि दूरं प्रनष्टः ।

अथ यावद् असी तङ्गेदकृतहारेण मांसं भक्षयित । तावद् 21 अतिसंकुडो ऽपरः शृगालः समाययी । अथ तम् आत्मतुल्यं ज्ञातपराक्रमं दृष्ट्वा । उज्ञमं प्रणिपातेन । इत्यादिश्चीकं पटंस्

6

Frame-story.

Tale xi: Dog in exile.

तदिभमुखकृतप्रयाणः स्वदंष्ट्राभिस् तं विदार्थ दिगन्तभाजं कृता स्वयं सुखेन चिरकालं हिस्तमांसं बुभुजे ॥

एवं लम् अपि तं निजरिपुं सजातीयं युद्धेन परिभूय दिगन्तगतं कुर । नो चेत् । अ पञ्चाद् बद्धमूलाद् अस्मात् लम् अपि विनाग्रम् अवाप्स्यसि । उतं च । यतः ।

संभाव्यं गोषु संपन्नं । संभाव्यं ब्राह्मणे तपः ।

संभावं स्त्रीषु चापत्यं । संभावं ज्ञातितो भयम् ॥ ६४ ॥

श्रूयते च। यतः।

मुभिचाणि विचिवाणि । शिथिनाः पौरयोषितः ।

एको दोषो विदेशस्य । स्वजातिर् यद् विरुध्यति ॥ ६५॥

मकर् आह । कथम् एतत् । वानरो ४ व्रवीत् ।

॥ कथा ११ ॥

अस्ति किस्मिश्चिद् अधिष्ठाने चित्राङ्गो नाम सारमेयः। तत्र च 12 चिरकालदुर्भिक्षं पिततम्। अन्नाभावाच् च सारमेयादयो निष्कु-लतां गन्तुम् आरब्धाः। अथ चित्राङ्गः खुन्छामकरण्डस् तद्भयाद् अन्यदेशान्तरं गतः। तत्र च किस्मिश्चित् पुरे कस्यच गृहमेधिनो 15 गृहिर्गयाः प्रमादेन प्रतिदिनं गृहे प्रविश्य विविधान्नादि भक्षयन् परां तृप्तिं गच्छित। परं तहृहाद् बहिर् निष्कामन् अन्यर् मदो- इतसारमेयः सर्वदिखु परिवृत्य सर्वाङ्गं दंष्ट्राभिर् विदार्थते। ततस् 18 तेन विचिन्तितम्। वरं स्वदेशः । यत्र दुर्भिक्षेशापि सुखेन स्थीयते। न च को ऽपि युइं करोति। तद् वरं तद् एव स्वनगरं व्रज्ञामि। इत्य अवधार्य स्वस्थानं प्रति जगाम।

अथासी देशानारायातः स्वजनैः पृष्टः। भोः 'कथय 'कीदृग् देशः ' किंचेष्टो लोकः 'क आहारः 'कश्च च व्यवहारस् तच 'इति। स आह। किं कथ्यते देशस्य तु। सुभिक्षाणि विचिचाणि '24 इत्यादि॥

Frame-story: Ape and crocodile.

सो ४पि तदुपदेशं श्रुत्वा क्रतमर्णिनस्यो वानरम् अनुज्ञाय प्राप्य च निजाश्रयं तेन स्वगृहप्रविष्टेनृततायिना सह विग्रहं क्षता दृढसत्त्वावष्टभाच् च तं व्यापाद स्वाश्रयं च नव्ध्या सुदेन चिरकासम् अतिष्ठत्॥ साध्य दृदम् उच्यते।

> अक्रला पौरुषं या श्रीः। किं तयालसभाग्यया। कुरक्को ४पि समझाति। देवाद् उपनतं तृणम्॥ ६६॥

समाप्तं चेदं सन्धप्रणाशं नाम चतुर्थं तन्त्रम् । यस्त्रायम् आवस्रोतः । प्राप्तम् अर्थं तु यो मोहात् । सान्त्वनैः प्रतिमुचति । स एव वस्त्रते मूढो । मकरः कपिना यथा ॥४॥



॥ अहंम् ॥

अष्रेदम् आरम्यते (परीचितकारित्वं नाम पञ्चमं तन्त्रम् । यस्रायम् आयञ्चोव	भ्रष्ट्रेद्रम्	र आरभ्यते	ऽपरीचितकारि लं	नाम	पञ्चमं तन्त्रम्	। यखायम्	आवद्योक	: 1
---	----------------	-----------	-----------------------	-----	-----------------	----------	---------	-----

कुदृष्टं कुपरिचातं । कुछतं कुनिरीचितम् । तन् नरेण न कर्तेयं । नापितेनेह यत् छतम् ॥ १॥

राजपुत्राः पृच्छन्ति । कथम् एतत् । विष्णुग्रमां कथयति ।

असि दाविणात्ये जनपदे पाटलीपुत्रं नाम नगरम्। तत्र च माणिभद्रो नाम श्रेष्ठी ६ प्रतिवसित स्म । तस्य धर्मार्थकाममोचाणि कुर्वतो विधिवशाद् धनचयः संजातः । ततश् च विभवचयाद् अपमानपरंपरया परं विषादम् उपगतो राचौ चिन्तितवान् । अहो धिग् र्यं दरिद्रता । उक्तं च । यतः ।

शीलं शीचं चान्तिर्। दाचिष्यं मधुरता कुले जन्म। न विराजन्ति हि सर्वे । वित्तविहीनस्य पुरुषस्य ॥२॥ ūr मानो वा दर्पी वा । विज्ञानं विभ्रमः सुबुह्यिर् वा । 12 सर्वे नम्यति सहसा । विभवविहीनो यदा पुरुषः ॥३॥ ār प्रतिदिनम् उपैति विलयं । वसन्तवाताहतेव शिशिर्भीः। बुडिर बुडिमताम् अपि । कुटम्बभरचिन्तया सततम् ॥४॥ विपुलमतेर् अपि नम्मति । बुडिः पुरुषस्य विभवहीनस्य । घृतलवणतैलतण्डुल वस्त्रेन्धनचिन्तया सततम् ॥ ५ ॥ ãr न विभायने लघवो । वित्तविहीनाः पुरो ऽपि निवसनः। सततं जातविनष्टाः । पयसाम् इव वृद्धदाः पयसि ॥ ६॥ āΓ विरस इति हसति न जनः । कामं गर्जन्तम् अपि पतिं पयसाम् । सर्वम् अनजाकरम् रह । यद् यत् कुर्वन्ति परिपूर्णाः ॥ ७॥ ãr 21

इति। एवं संप्रधार्य भूयो ऽपि व्यचिन्तयत्। तद् अहम् अनश्ननं ज्ञता प्राणान् उन्धामि। किम् अनेन व्यर्थजीवितव्यसनेन। एवं निश्चयं क्रता प्रमुप्तः।

अथ तस्य स्त्री पद्मनिधिः चपणकरूपी संदर्भनं गला प्रोवाच । भोः श्रिष्ठिन् । 24 मा लं वराग्यं गच्छ । अहं पद्मनिधिस् तव पूर्वपुरुषोपार्जितः । तद् अनेनैव रूपेण

Ll

6

21

Frame-story: Barber who killed the monks.

प्रातस् तव गृहं समागमिषामि । तत् त्वयाहं शिर्सि नगुडपहारेण हन्तवः । येन कनकमयो (चयो भवामि । इति ।

अथ प्रातः संप्रबुद्धः स तं स्वमं चिन्तयंस् तिष्ठति। अहो। स्वभो ६यं सत्यो ६सत्यो ३ वा भविष्यति। इति न ज्ञायते। नूनं सिष्यानेन भाव्यम्। यत्कार्णात्। अहम् अहर्निश्रम् एव विन्तम् एव वेवलं चिन्तयामि। उक्तं च। यतः।

व्याधितेन सम्मेकेन । चिन्तायस्तेन जन्तुना । कामार्तेनाथ मत्तेन । दृष्टः स्वप्तः फलोज्झितः॥ ८॥

एतिस्रित् अन्तरे तङ्गार्यायाः कञ्चिन् नापितो नखप्रचालनार्थं समायातः। ततश् चासी यावन् नखप्रचालनकर्म समाचरित । तावत् चपणकः सहसा प्रादुर्भूतः। अय माणि- १ भद्रस् तं समालोका प्रहष्टमना आसन्नकाष्ठद्ण्डेन शिरस्य् अताडयत्। सो ऽपि सुवर्णमयो भूता तत्वणाद् एव भूमौ निपपात।

अथ स विशिक् तं गृहमधे संस्थाय नापितं संतोध प्रोवाच। भद्र । न कस्वचिद् 12 आखेयो (यम् असाहृहवृत्तान्तः। नापितो (पि तद्वचनम् अङ्गीकृत्य गृहं गत्वा व्यचित्त-यत्। नूनं संवे (य् एते नयकाः प्रिर्सि काष्ठदण्डहताः काञ्चनमया भवन्ति । तद् अहम् अपि प्रातस् तान् प्रभूतान् आमन्त्य लगुँडेर् हिन्स । येन प्रभूतं हाटकं भवति । 15 इति । एवं तस्य चिन्तयतस् तद् दिनं निशा च कथम् अपि व्यतिचक्राम ।

अथ प्रभाते समुत्थाय चपणकविहारं गर्लो त्तरासङ्गं विधाय जिनस्य प्रदिचणात्रयं दत्ना जानुभ्याम् अवनी गत्ना वृक्तदारिवन्यसीत्तरीयपञ्चवः कृताञ्चलिस् तारस्वरेण्नेमं 18 स्रोकम् अपटत ।

ते जयन्ति जिना येषां । केवलज्ञानशालिनाम् । मनोभवाभिधे वीजे । मानसेनोपरायितम् ॥ ९॥ अन्यच् च । सा जिह्रा या जिनं स्ताति । तच् चित्तं यत् तद्पितम् ।

ताव एव केवली झार्घा। यो तत्पूजाकरी करी ॥ 90 ॥
इति। एवम् अन्यद् अपि वज्जधा संजुत्य ततः प्रधानचपणकम् आसाय चितितजनिहित- 24
जानुचरणः। नमो उसु। वन्दे। इत्य उत्का जन्धधर्मवृद्धाशीर्वादः सुनुमारिकाभिग्रहलव्यवतादेशः सप्रश्रयम् इदम् आह। भगवन्। अयं विहरणिकया समसमुनिसहितेनास्सबृहे

कर्तवा। इति। स आह। भोः श्रावक। धर्मच्चो उपि किम एवं वदसि। किं वयं 27 ब्राह्मणाः। यद् आमन्त्रणं करोषि। यतो वयं सद्दैव तत्कालचर्यया अमन्तो भिक्तभाजं श्रावकम् अवलोक्य तस्य गृहे गच्छामः। तद् गम्यताम्। न भूयो उप्य एवं वाच्यम्। तच् क्रुत्वा नापितः प्राह। भगवन्। वेद्य्य अहम्। एतत् करिष्यामि। परं भवतः प्रभूतश्रावका ३० अर्हणां कुर्वन्ति। अस्माभिस् तु पुनः पुस्तकाच्छाद्वयोग्यपटिकपटानि प्रगुणीक्तानि सन्ति। पुस्तकानां च लेखनाय लेखकानां च वित्तं प्रदत्तम् आस्ते। तत् सर्वथा कालोचितं कर्तव्यम्। इति। एवम् उत्का स्वगृहं प्रति प्रस्थितः।

Frame-story.

Tale i: Brahmance and faithful mongoos.

तच गला खदिरमयां लगुडान् सज्जीकृत्य कपाटकोणैकदेशे संस्थाय सार्धपह-रोहेशे भूयो ऽपि विहारद्वारम् आश्रित्य स्थितः । ततश् च सर्वान् क्रमेण निर्मच्छतो गुरुप्रार्थनया स्वगृहम् अनयत् । ते ऽपि सर्वे कर्पटवित्तलोभेन भिक्तयुक्तान् अपि परिचि- अ तश्रावकान् परित्यच्य प्रहृष्टास् तस्य पृष्ठतो जग्मः । अथवा साध्य द्दम् उच्यते ।

एकाकी गृहसंत्यकः। पाणिपाची दिगम्बरः।

सो ऽपि संबाध्यते लोके। नृष्ण्या पश्च कौतुकस्॥ ११॥ 6
ततो नापितो ऽपि गृहमध्ये तान् प्रवेश्च लगुडप्रहारेर् अताडयत्। ते ऽपि ताड्यमाना
एके पश्चलम् उपगताः। अन्ये भिद्ममलकाः *पूर्त्वतुम् आरेभिरे। अन्नान्तरे तदाकन्दशब्दम् आकर्ष्य पुरकोटपालपुर्वपैर् अभिहितम्। भोः। किम् एष नगरमध्ये महान् १
कोलाहलः। तद् गम्यतां गम्यताम्। इति वदन्तस् ते सर्वे यावद् वेगाद् गला पश्चन्ति।
तावत् चपणका रुधिराभ्ञावितश्ररीरा नापितगृहात् पलायमाना दृष्टाः पृष्टाश् च।
भोः। किम् एतत्। ते प्रोचुर् यथावस्थितं नापितवृत्तान्तम्। तर् अपि नापितो दृढबन्ध- 12
नवडो हतश्वचपणकः सह धर्माधिष्ठानं नीतः कारणिकः पृष्टश् च। भोः। किम्
एतद् भवता कुक्तत्वम् अनुष्टितम्। सो ऽत्रवीत्। भोः। किं करोमि। एतद् अभिधाय
तेषां माणिभद्रवृत्तान्तम् अकथयत्।

तैश् च माणिभद्राकारणाय कश्चित् प्रेषितः। तेन च गला माणिभद्रः समानीतः।
तैः पृष्टः। भोः श्रेष्ठिन्। किं लया कश्चित् चपणको व्यापादितः। ततस् तेनाप्रेष सर्वचपणकवृत्तानः कथितः। अथ तैर् अभिहितम्। अहो। श्रूलायाम् आरोप्यताम् असौ 18
कुपरीचितकारी दुराता नापितः।

तथानुष्ठिते तैर् अभिहितम्।

कुछतं कुपरिचातं । कुत्रुतं कुपरीचितम् । तन् नरेण न कर्तव्यं । नापितेनाव यत् छतम् ॥ १२॥

अथवा साध्य रदम उचाते।

अपरीचितं न कर्तव्यं । कर्तव्यं सुपरीचितम् । पञ्चाद् भवति संतापो । ब्राह्मणीनकुलं यथा ॥ १३॥

माणिभद्रः प्राष्ट्र । कथम् एतत् । ते प्रोचुः ।

॥ कथा १॥

27

21

24

अस्ति कस्मिंश्विद् अधिष्ठाने देवशर्मा नाम ब्राह्मणः। तस्य भार्या पुत्रम् एकं नकुलं च सुषुवे। अथ सा सुतवत्सला सुतवन् Tale i: Brahmanee and faithful mongoos.

नकुलम् अपि स्तन्यदानाभ्यङ्गमज्जनादिभिः पुपोष । परम् । एष दृष्टजातित्वात् कदाचित् सुतस्य विरुष्टम् आचरिष्यति । इति न नकुलस्य विश्वसिति । अथवा साध्व इदम् उच्यते ।

कुपुची ऽपि भवेत् पुंसां । हृदयानन्दकारकः।

दुर्विनीतः कुरूपो ऽपि मूर्खो ऽपि व्यसनी खलः ॥१४॥ अय सा कदाचित् पुनं शय्यायां मुस्थितं विधाय जलकुम्भं । चूराय पितम् उवाच । भो उपाध्याय । जलार्थम् अहं यास्यामि । पुनो ऽयं भवता नकुलाद् रक्षणीयः । अय गतायां तस्यां ब्राह्मणो ऽपि गृहं श्रून्यीकृत्य स्वयम् अपि क्वचिद् भिक्षार्थं । निर्ययौ ।

अजानारे कृष्णसर्पो बिलान् निष्कम्य दैववशान् तस्य वालकस्य पर्यङ्कान्तिकम् आगमत्। अथ नकुलस् तं स्वभाव- 12 वैरिणं मता स्वभाव्वधशङ्कयान्तराले संनिपत्य दुष्टसपेण सह संग्रामं विधाय तं खराङ्गः कृता ट्रतश् चिक्षेप। ततो निजश्मीर्यप्रमुदितो रुधिराभुतमुखः स्वव्यापारप्रकाशनाय मातः संमु- 15 खम् आजगाम। मातापि रुधिरक्षित्वमुखम् अतिसंरब्धं तम् आगच्छन्तम् अवलोक्य । नूनं भिक्षतो ६ नेन दुरात्मना मम दारकः । इति शङ्कितचित्रा कोपाद् अविमृश्य तस्योपिर जल- 18 कुम्मं चिक्षेप। कुम्मपातमाचगतजीवितं तं नकुलं तन्त्रवाययय यावत् स्वगृहम् आगच्छित । तावद् बालकस् तथ्रवास्ते । पर्य-ङ्कान्तिके च महान्तं कृष्णसर्पं खराङ्गः कृतं ददर्श। अथ सोप्पका- 14 रकपुत्रस्यानालोचितकृतवधशोकेन्तर्तहृद्यात्मशिरोवश्चःस्थलादिनाडनम् अवरोत् । एतस्मिन् अवसरे बाह्यणो ६पि कुतिश्चद् श्रृहीतिनस्वावकः परिभ्रम्य यावद् आगतः । तावत् पश्चित । 24

Tale i: Brahmanee and faithful mongoos.

Tale ii · Four treasure.seekers

पुत्रशोकाभिभूता बाह्यणी विलपति । भो भोः । लोभाभिभूतेन भवता यन् न कृतं मम वचः । तद् अनुभव सांप्रतं निजदुष्कृतवृ- श्रस्य पुत्रमृत्युदुः खफलम् । अथवा भवत्य एवैतद् अतिलोभान्धा- । नाम् । उक्तं च । यथा ।

अतिलोभो न कर्तव्यो । लोभं नैव परित्यजेत्। अतिलोभाभिभूतस्य । चक्रं भ्रमित मस्तके ॥१५॥ ब्राह्मण आह । कथम् एतत्। ब्राह्मणी कथयति ।

॥ कथा २॥

इह किस्मिश्चित् अधिष्ठाने चलारो बाह्यणाः परस्परं दृढसौहदाः । प्रतिवसन्ति स्म । ते चाृतिशयदारिद्रोपहता मन्त्रयां चिकरे । अहो धिगु अयं दरिद्रभावः । उक्तं च ।

स्वामी द्वेष्टि सुसेवितो ऽपि सहसा प्रोज्फ्ति सहान्थवा 12 होतनो न गुणास् त्यजिन तनुजाः स्फारीभवन्य आपदः। भार्या नोत्तसवंशजापि भजते नो यान्ति मिचाणि च न्यायारोपितविक्रमान् अपि नरान् येषां न हि स्याद् धनम् 15 ॥ 9६॥ इत्तर्वेष

किंच।

श्रूरः मुह्नपः मुभगश् च वाग्मी शास्त्राणि सर्वाणि विदां करोतु। अर्थं विना नैव कलाकलापं प्राप्नोति मर्त्यो ऽच मनुष्यलोके॥१९॥ तद् वरं मरणम्। न च निर्धनत्वम्। उक्तं च।

18

indra 21

Tale ii: Four treasure seekers.

उन्निष्ठ श्राणम् एकम् उद्यह सखे दारिद्यभारं मम श्रानास तावद अहं चिरान् मरणजं सेवे बदीयं सुखम्। इत्य् उक्ती धनवर्जितेन सहसा गता प्रमणाने शवी दारिद्यान् मरगां परं मुखम् इति ज्ञानेव तूष्णीं स्थितः ॥ १६॥ अंतर्ष तत् सर्वथार्थाजेन एव यतितव्यम्। उक्तं च। न हि तद विद्यते किंचिद् । यद् अर्थेन न सिध्यति । यत्नेन मतिमांस् तस्माद् । अर्थम् एकं प्रसाधयेत् ॥१९॥ स चार्षः पुरुषाणां षद्भिर् उपायेर् भवति । तद् यथा । भिक्षया । नृपसेवया । कृषिकर्मणा । विद्यार्जनेन । व्यवहारेण विशक्तर्मणा । च । परं सर्वेषाम् अप् एतेषां मध्ये विशक्कर्मणा निर्गलो ऽर्थलाभः । उक्तं च। हता भिष्ठा ध्वाङ्केर् विचलति नृपाणाम् अपि मनः 12 कृषिः क्रिष्टा विद्या गुरुविनयवृत्त्यातिविषमा। कुसीदं दारिद्यं परकरगतार्थात्मकरणं न मन्ये वाशिज्यात् किम् अपि च शुभं वर्तनम् अहो ॥२०॥ sikha 15 तच् च वाशिज्यं सप्तधा विज्ञागमाय स्यात् । तद् यथा । कूटतु-लामानम् । मिथ्याक्रयकथनम् । निक्षेपप्रवेशः । परिचितयाह-कागमः । गोष्ठिककर्म । गान्धिकव्यवहारो देशान्तरभागडनयनं च । 18 इति। उक्तं च। पूर्णीपूर्णे माने । परिचितजनवञ्चनं तथा नित्यम् । मिथ्याक्रयस्य कथनं । स्वभावरूपं किराटानाम् ॥२१॥ ār 21 अन्यच् च। निस्रोपे गृहपतिते । श्रेष्ठी संस्तीति देवतां नित्यम् । निश्चेपेशो मियतां । दास्याम्य् उपयाचितं तुभ्यम् ॥२२॥ ār 24

-	-	
~	211	- 1
	71	•

गोष्ठिककर्मनियुक्तः । श्रेष्ठी चिन्तयित चेतसा हृष्टः । वसुधा वसुसंपूर्णो । प्राप्ता हि मया किम् अन्येन ॥२३॥ क्षा अपरम् ।

पर्यानां गान्धिकं पर्यं ' किम् अन्येः काञ्चनादिकैः।
गृद्यते हि यद् एकेन ' तत् सहस्रेण दीयते ॥२४॥
देशान्तरभाराज्ञानयनं विज्ञवताम् एवार्हित । उक्तं च ।
येषां स्याद् विपुलं विज्ञं ' श्रूयन्ते ये ऽपि दूरतः।
ते ऽर्थेर् अर्थान् निवधन्ति ' गजेर् इव महागजान् ॥२५॥
धिगुणं चिगुणं विज्ञं ' क्रयविक्रयकोविदाः।
प्राप्तुवन्य उद्यमाल् लोके ' दूरदेशान्तरं गताः ॥२६॥
किं च ।

सुभीताः परदेशेभ्यो । बह्रालस्याः प्रमादिनः ।
स्वदेशे निधनं यान्ति । काकाः कापुरुषा मृगाः ॥२९॥
इति । एवं संप्रधार्य देशान्तरगमनं च निश्चित्य गृहं मुहुज्जनं च ।
परित्यज्य चलारो ऽपि प्रस्थिताः । अथवा साध्व इदम् उच्यते ।
सत्यं परित्यजिति मुज्जिति बन्धुवर्गे

सत्यं परित्यज्ञति मुच्चति बन्धुवर्गे शीघ्रं विहाय जननीम् अपि जन्मभूमिम् । संत्यज्य गच्छति विदेशम् अनिष्टलोकं

वित्ताकुलीकृतमितः पुरुषः किम् अन्यत्॥२६॥ प्रब्धः एवं च क्रमेणावित्वविषयं प्राप्ताः। तच च सिप्राजले स्नात्वा 21 स्त्रीमहाकालदेवं च प्रणम्य यावद् अयतो गर्छिता । तावद् भरवानन्दो नाम योगीन्द्रः संमुखो बभूव। तं च ब्राह्मणोचित-

विधिना संभाष्य ते सर्वे तेन्त्रैव सह तदीयं मठायतनं जग्मुः। अथ 24

Tale ii: Four treasure-seekers.

ते योगिना पृष्टाः । कुतो भवनाः । क वा यास्यथ । किं प्रयो-जनम् । ततम् तेर् अभिहितम् । वयं सिडयाचिकाः । तच यास्यामः । यच धनतृप्तिर् मृत्युर् वा भविष्यति । इति । एषः निष्ययः । उक्तं च ।

पति कदाचिन् नभसः । खाते पातालतो ऽपि जलम् एति । दैवम् अचिन्यं बलवद् । बलवान् ननु पुरुषकारो ऽपि ॥२९॥ क्षः । तथा ।

अभिमतसिडिर् अशेषा । भवति हि पुरुषस्य पुरुषकारेण । दैवम् इति यद् अपि कथयसि । पुरुषगुणः सो ऽप् अदृ- । ष्टांच्यः ॥३०॥ वि

क्षेत्रस्याङ्गम् अदन्ता । सुखम् एव सुखानि नेह लभ्यनो ।

मधुभिन् *मथनायस्तर् । आश्चिषति बाहुभिर् लक्ष्मीम् ॥३१॥ बा । वित्रप्रवेशः । शाकि
तत् कथ्यताम् अस्माकं कश्चिद् द्रव्योपायः । विवरप्रवेशः । शाकिनीसाधनम् । श्मशानसेवा । महामांसविकयप्रभृतिर् वा । तं

*चाङ्गतिसिंडिः श्रूयसे । वयं चातिसाहसिकाः । उक्तं च । यतः । अर्थे साधियतुं श्रमाः ।

स्रुते समुद्राद् अन्यः को । विभित्तं वडवानलम् ॥३२॥ सो ऽपि तेषां शिष्याणां योग्यतां विज्ञाय सिडवर्तिचतुष्टयं कृता । प्रत्येकम् अर्पयाम् आस। आह च। गम्यतां हिमाचलोत्तरदिग्भागे। यच यस्य वर्तिः पति । तच तेनामंदिग्धं निधिर् अवाषः।

ततस् तथ्रैव तेषां गन्छताम् अग्रेतनस्य वर्तिः क्षितौ पतिता। 21 अथासौ यावत् तं प्रदेशं खनित । तावत् ताममयी भूमिः । ततस् तेनांभिहितम् । अहो । गृद्यतां यथेन्छं तामम् इदम् । अथान्ये प्राहुः । भो मूढ । किम् अनेन । यत् प्रभूतम् अपि दारिद्यं न 24

नाशयित । तद् उत्तिष्ठ । अयतो गच्छामः । इति । सी ऽत्रवीत् । यान्तु भवन्तः । नाहम् अयतः समेष्यामि । एवम् अभिधाय ताम्रम् आदाय प्रथमो निवृत्तः ।

शेषास् वयो ऽष् अयतः प्रस्थिताः । अथ किंचिन्मावं गतस्यायेसरस्य वर्तिर् निपपात । सो ऽपि यावत् खनित । तावद् रूपमयी भूमिः । ततः प्रहिष्तः प्राह । भोः । गृद्धातां यथे छं । रूपम् । नाये गन्तव्यम् । ताव् जचतुः । भो मूर्खं । पृष्ठतस् ताम्रमयी भूमिः । अये रूपमयी भूमिः । तन् नूनम् अये सुव-र्णमयी भविष्यित । तद् अनेन प्रभूतेनापि न तथा दारिद्यानाशो । भवित् । ततः स प्राह । यातां भवन्तो । नाहम् आगिमष्यामि । एवम् अभिधाय रूपं गृहीता पश्चान् निवृत्तः ।

अथ तयोर् अपि गर्छतोर् एकस्य वित्र निषपात । सो 12 ऽपि यावत् खनित । तावत् सुवर्णमयी भूमिः । तां दृष्ट्वा प्रहृष्टो वितीयम् आह । भोः । गृह्यतां यथेछं सुवर्णम् । नातः परं किंचिद् उत्तमम् अस्ति । सो ऽव्रवीत् । मृढ । किं न वेत्सि । 15 प्राक् तामम् । ततो रूथम् । तत्र च सुवर्णे प्राप्तम् । तन् नृनम् अतः परं रत्नानि भविष्यन्ति । तद् उत्तिष्ठ । अयतो गर्छावः । किम् अनेनापि प्रभूतेन भारभूतेन । सो ऽव्रवीत् । गर्छतु भवान् । 18 अहम् अच स्थितस् त्वां प्रतिपालियिष्यामि ।

ततः सो ऽपि गळ्ज एकाकी यीषाकेकिरणसंतप्तराावः पि-पासाकुलितचित्तः सिड्डभूमिमार्गान् इतण् च्रेतण् च बभाम। अथ 21 स भ्रमत्स्थलोपरि मस्तकोपरि परिभ्रमच् चक्रं रुधिरक्षिन्नकलेवरं पुरुषम् एकम् अपश्यत्। ततो दुततरं गता तम् अवोचत्। भोः। Tale ii: Four treasure-seekers.

भवान् किम् एवं शिरिस भ्रमता चक्रेण तिष्ठति । तत् कथय मे । यदि कुचचित् पानीयम् अस्ति । यतस् तृष्णार्तो ऽस्मि । इति ।

एवं तस्य वदतस् तच् चक्रं तत्क्ष्णाटु एव तन्मस्तकाटु ब्रा-ः सणिश्रिस समारुरोह। सो ऽबवीत्। भद्र किम् एतत्। स आह। ममापीत्यम् एवेतच् छिरस्य् आरूढम्। स आह। तत् कथय । करेतद् अवतरिष्यति । महती मे वेदना । स आह । यदा । त्वम् इव कश्चित् धृतसिङ्घवर्तिहस्तः समागत्यैवम् आलापविष्यति। तदा तस्य मस्तके समारोध्यति। सो ऽत्रवीत्। कियान् कालस् तवैवं स्थितस्य। सो ऽब्रवीत्। सांप्रतं को राजा धरणीतले। चक्रधर आह। वीणावत्सराजः। पुरुष आह। रामो राजा यदा-सीत्। तदाहं दारिद्योपहतः सिडवर्तिम् आदाय त्वम् इव समा-गमम्। ततो मयान्यः पुमान् धृतचक्रमस्तको दष्टः पृष्टश् च। 12 ततस् तवेव पृच्छत एव ममापि शिरिस तन्मस्तकाच् चक्रम् आरुरोह। परं कालसंख्यां न वेद्मि। चक्रधरः प्राह। भद्र। क्रथम्। तर्हि । तवैवं स्थितस्य भोजनप्राप्तिर् आसीत् । पुरुष आह । भट्ट । 15 धनदेन निधानहरणभयात् सिज्ञानाम् एतद् भयं दर्शितम् । येन कश्चित् अपि नागळिति। अथ कथम् अपि कश्चित् आयाति। स श्रुत्पिपासारहितो जरामरणवर्जितः केवलम् इत्यं वेदनाम् 18 अनुभवति । तद् इदानीम् आज्ञापय माम् । मोचितो ऽस्मि लया *पुष्टाद् अनर्थात् । तत् सांप्रतं स्वस्थानं यास्यामि । इत्य उत्का गतः।

अथ तस्मिन् गते । कथं मे सहचरश् चिरयति । इति तद-न्वेषणपरम् तत्पदपङ्कचनुसारेण स स्वर्णसिङः प्रस्थितो यावत् किंचिन्मार्गान्तरं गच्छति । तावत् स रुधिरङ्गावितशरीरं तीष्ट्ण- 24

Tale iii: Lion-makers.

चकेण मस्तकोपरि भ्रमता वेदनार्त स्वसहचरं नरं ददर्भ। तत्र च समीपवर्तिना भूवा सवाष्यं पृष्टः। भद्र ' किम् एतत्। सो ऽब्रवीत्। विधिविलिसितम्। स आह। तत् कष्य ' किं तत्। असो ऽपि तेन पृष्टः सर्वे चक्रवृत्तानां तम् अक्ष्ययत्। तच् छुत्रासी तं विगर्हमाणः प्राह। भोः ' मया पुनः पुनर् निषिद्धः ' परं बुिं हीनत्वान् महाक्यं न कृतवान्। अथवा साध्व इदम् उच्यते। विद्यां बुिं हिन्ता विनश्यिता ' यथा ते सिंहकारकाः॥ ३३॥ चक्रधरः पृद्धति। कथम् एतत्। सृवर्णसिद्धः कथ्यति।

॥ कथा ३॥

किस्मिश्चिद् अधिष्ठाने चलारो ब्राह्मणा मैत्रीभावम् उपागता निवसित्त स्म । तेषां त्रयः सर्वशास्त्रपारगाः । परं बुडिरिहताः । 12 एकस् तु शास्त्रपराङ्मुखः । केवलं बुडिमान् । अथ कदाचित् तेर् मिलित्वा मिल्तितम् । को गुणो विद्यायाः । यदि देशान्तरं गत्वा भूपतीन् परितोष्णार्थोपार्जना न क्रियते । तत् सर्वथा सर्वे 15 देशान्तरं गन्छामः । इति । अथ किंचिन्मार्गं गत्वा तेषां ज्येष्ठतरः प्राह । अस्माकम् एकश् चतुर्थो मूढः । केवलं बुडिमान् । न च विद्यां विना राज्ञां प्रतियहः केवलबुद्धा लभ्यते । तद् अस्मे 18 स्वोपार्जनाविभागं न दास्यामः । तद् एष निवृत्य स्वगृहं गन्छतु । अथ हितीयेनाभिहितम् । अहो सुबुडे । विद्याहीनस् तम् । तद् गन्छ गृहम् । ततस् तृतीयेनाभिहितम् । अहो । न युज्यते कर्तृम् 21 एवम् । यतो वयं बालकालान् प्रभृत्य एकत्र क्रीडिताः । तद्

आगच्छतु महानुभावः । असादुपार्जितस्य वित्रस्य संविभागी भवतु ।

तथानुष्ठिते तेर् मार्गम् अतिकामिक्कर् अटव्यां मृतिसंहा- क्ष्यीनि दृष्टानि । ततः चूकेनाभिहितम् । अहो । पूर्वाधीतविद्यायाः प्रत्ययः क्रियते । किंचिद् एतन् मृतसत्त्वं तिष्ठति । तत्
सदभ्यस्तिव्द्याप्रभावेण प्रत्युज्जीवयामः । ततः चूकेनाभिहितम् । क्ष्मांअहम् अित्यसंचयं कर्तुं जानामि । द्वितीयेनाभिहितम् । चर्ममांसर्वधिरं प्रयच्छामि । तृतीयेनाभिहितम् । अहं सजीवनं करोमि ।
तत एकेनाभित्यसंचयः कृतः । द्वितीयेन चर्ममांसरुधिरैः संयो- किंतः । तृतीयो यावज् जीवितव्यं योजयित लग्नः । तावत् स
बुिष्ठमता निषिद्धः । उक्तः च । एष सिंहः । यद्य एनं सजीवं
किरिष्यसि । तत् सर्वान् अष्य अस्मान् व्यापादियष्यति । द्वि । १३
ततस् तेनाभिहितम् । धिग् मूर्षे । नाहं विद्यां विफलतां
नेष्यामि । ततः च तेनाभिहितम् । तर्हे । स्रणं प्रतीस्रस्व ।
यावद् अहम् एनं समीपतस्म् आरोहामि । तथानुष्ठिते यावत् १३
सजीवः कृतः । तावत् चयो ऽपि ते तेनोत्याय व्यापादिताः । स
च बुिष्ठमान् सिंहे स्थानान्तरगते वृष्याद् अवतीर्यं गृहं गतः ॥

अतो ऽहं ब्रवीमि । वरं बुिंडर् न सा विद्या ' इति । 18 तच् छूता चक्रधरः प्राह । अहो ' अकारणम् एतत् ' यतो दैवहता बहुबुद्धयो ऽपि विनश्यिता ' स्वल्पिधयो ऽपि विधिर-स्थिता अभिनन्दिता । उक्तं च ।

शतबुिं शिरःस्थो ऽयं । लम्बते च सहस्रधीः । एकबुिंडर् अहं भद्रे । क्रीडामि विमले जले ॥३४॥ सुवर्णसिंड आह । कथम् एतत् । चक्रधरः कथयति ।

24

॥ कथा ४ ॥

कस्मिंश्विज् जलाशये शतवुर्डिसहस्रवुर्डिनामानी ही मत्यी पति-वसतः सम । तयोर् एकवुडिर् नाम मराह्को मिचताम् गाम । एवं ते चयो ऽपि जलतीरे कियन्तम् अपि सुभाषितगोष्ठीसुखम् अनुभूय पुनर् जलं प्रविशन्ति । अ५ तेषां कदाचिद् गोष्ठीगतानां जालहस्ता धीवरा अस्तमयवेलायां समा-याताः । तं च जलाश्यं दृष्ट्वा ते मिर्थः प्रोचुः । अहो । बहुमत्स्रो ऽयं ह्दो दृश्यते स्वल्पसिलला च। तत् प्रभात आगमिषामः। इत्य् उक्का स्वगृहं गताः । ते च तद् वजपातसदृशं वचः श्रुत्वा । परस्परं मन्त्रं चकुः। तच मग्रहूको ऽब्रवीत्। भो भद्रौ शतवुडि-सहस्रवृडी ' किम् अव * कर्तुं युज्यते ' पलायनम् अवष्टम्भी वा । तच् छूता सहस्रवृह्यर् विहस्योवाच । भो मिन । मा भैषीर् 12 वचनश्रवणमाचेणापि । आगमनम् अपि तावत् तेषां न संभा-व्यते। अय भविष्यति । तदा स्ववृडिप्रभावेण त्वाम् आत्मानं च रिक्षणामि । यतो ८हम् अनेकजलगतीर् जानामि । तच् छूता 🕫 शतब्डिर् आह। भोः । युक्तम् उक्तं सहस्रवृडिना । यतः। न यनास्ति गतिर् वायो। रश्मीनां च विवस्वतः। तचापि हि विशन्य आश्रु । बुडिर् बुडिमतां सदा ॥३५॥ 18 तद् वचनमाचत्रवणाज् जन्मस्थानं *पिनुपर्यायागतं त्यक्तं न *शक्यते। इति क्वचिद् अपि न गनायम्। अहं तां स्वबृह्यिप्र-भावेण रिक्षणामि । मग्रूक आह । मम तावद् एक्नैव बुडिः 21 पलायनविषया । तद् अहम् अन्यं कंचिज् जलाशयं सभायों ऽद्येव यास्यामि।

Tale ii: Four treasure-seekers.

Tale v: Ass as singer.

एवम् उक्का मग्रुको राविम् आसाद्यान्यं जलाशयं गतः।
अथान्येद्यम् तेर् यमिकंकराभेर् मत्यवन्धिभः प्रभात आगत्य
जालेर् आच्छादितो हृदः। सर्वे ऽपि मत्यकूर्ममग्रुककर्कटादयोः
जलचरा जालेर् निबध्य गृहीताः। तौ च शतबुद्धिसहस्रबुद्ध्
आत्मानं गतिविशेषेर् अपि रह्मन्तौ जाले पिततौ व्यापादितौ
च। अथापराह्मसमये हृष्टास् ते धीवरा गृहं प्रति प्रस्थिताः।
शतबुद्धिर् गुरुवाद् एकेन शिरिस कृतः। अपरेण रज्जुबद्धः
सहस्रबुद्धिर् नीयते। ततश् च वापीकग्रहिस्थितेन मग्रूकेन्।भिहितं
पुरः स्वपत्याः। पश्य पश्य प्रिये।
शतबुद्धः शिरःस्थो ऽयं। लस्वते च सहस्रधीः।

अतो ऽहं ब्रवीमि । नैकानेन बुडिर् अपि प्रमाणम् । 12 इति । सुवर्णसिड आह । यद्य अप्य एतद् अस्ति । तथापि मिच-वचनम् अनुह्मङ्घनीयम् । परं किं क्रियते । मया निवारितो ऽपि न स्थितो ऽतिलौल्याद् विद्याहंकाराच् च । अथवा साध्व 15 इदम उच्यते ।

एकवुडिर् अहं भद्रे। क्रीडामि विमले जले ॥३६॥

साधु मातुल गीतेन । वारितो न मया स्थितः। अपूर्वो ऽयं मिणिर् बद्धः । संप्राप्तं गीतलक्षणम् ॥३९॥ ध्विष्ठाः । विषयम् एतत्। सो ऽब्रवीत्।

॥ कथा ५ ॥

अस्ति कस्मिंश्विद् अधिष्ठान उडतो नाम गर्दभः। स च दिवा 21
 रजकगृहे भारोडहनं कृता राची स्वेच्छया पर्यटित। अथान्यदा

15

21

Tale v: Ass as singer.

तस्य राचौ क्षेचेषु पर्यटतः कदाचिच् छुगालेन सार्ध मैची बभूव।
तौ च *वृतिभङ्गं कृता कर्किटिकाक्षेचेषु प्रविश्य तत्फलभक्षणं स्वेच्छया कृता प्रत्यूषे स्वस्थानं व्रजतः। अथ कदाचित् क्षेचम- ध्यस्थितेन मदोडतरासभेन शृगालो ऽभिहितः। भो भिगनीसुत । पश्य। अतीवनिर्मला रजनी। तद् अहं गीतं किरिषामि। तत् कतमेन रागेण करोमि। स आह। माम । किम् अनेनान्धेप्रचा- । कनेन। यतश् चौर्यकर्मप्रवृत्ता वयम्। चौरजारेर् निभृतेर् एव स्थातव्यम्। इति। उक्तं च।

कासी विवर्जयेच् चौर्यं । निद्रालुश् चर्मचौरिकाम् । जिद्धालौल्यं च रोगाद्धो । जीवितुं यो ऽच वाञ्छिति ॥३६॥ *तथा त्वदीयगीतं शङ्कनादानुवादि न मधुरम् । इति दूराद् अपि श्रुत्नोत्थाय क्षेचरक्षापुरुषा बन्धं वधं च विधास्यिना । तद् भक्षय १९ तावन् निभृतः । तच् छुता रासभ आह । भोः । वनाश्रयतात् तं गीतरसं न वेत्सि । तेन्तैतद् व्रवीषि । उक्तं च ।

शरञ्ज्योत्त्वाहते दूरं ' तमिस प्रियसंनिधो । धन्यानां विश्वति स्रोचे ' गीतकंकारजा सुधा ॥३९॥ सृगाल आह । माम ' अस्त्य एतत् । परं कठोरम् उन्नदिस । तत्

निः तेन स्वार्थभंशिना। रासभ आहा। धिग् धिग् मूर्ख। किम् 18 अहं गीतं न जानामि। तच् छूयताम्। तस्य भेदाः। तद् यथा।

सप्त स्वरास् चयो यामा । मूर्छनास् त्व *एकविंशितः । ताना एकोनपञ्चाशत् । तिस्रो माचा लयास् चयः ॥४०॥ स्थानचयं यतीनां च । षड् आस्थानि रसा नव । वर्णाः षट्रचिंशितिर् भाषाश् । चलारिंशत् ततः स्मृताः ॥४९॥

Tale ii : Four treasure-seekers

पञ्चाशीत्यधिकं ह्य एतद् । गीतानां च शतं स्मृतम् ।
सुवर्णरचितं शुडं । गीताङ्गेः सकलेर् वृतम् ॥४२॥
नान्यद् *गीताद् वरं लोके । देवानाम् अपि दृश्यते ।
शुष्कस्नायुरवेर् ईशं । ररञ्जे रावणः पुरा ॥४३॥
तत् कथं तं माम् अनिभिद्धं वदिस निवारयसि च । शृगाल
आह । माम । यद्य एवम् । तद् अहं वृतिद्वारदेशस्थः क्षेत्रपालम् ।

तथानुष्ठिते गर्दभ उत्कन्धरो भूता शब्दायितुम् आरब्धः। ततः सेचपाला रासभशिब्दतं समाकर्ण्यं क्रोधाद् दन्तान् दन्तर् निपी- १ डयन्ती लगुडम् उद्यम्य प्रधाविताः। समेत्य च तावत् प्रता- डितः। यावद् भूमिपृष्ठे पिततः। ततश च *सिक्छिते दूंखलं गले बङ्घा सेचपालाः सुप्ताः। रासभो ऽपि स्वजातिस्वभावगतवेदनः 12 स्र्योनाभ्युत्थितः। उक्तं च।

सारतेयखराश्वस्य । गर्दभस्य विशेषतः ।

अवलोकयामि । तं पुनः स्वेच्छया गीतं कुरः।

मुहूर्तात् परतो न स्यात् । प्रहारजनिता व्यथा ॥४४॥ 15
तत्रश् च तम् *एवोद्रखलम् आदाय वृतिं चूर्णियता पलायितुम्
आरब्धः । एतिसम्ब अन्तरे शृगालो दूराद् एव तं दृष्ट्वा सिस्तिम्
इदम् आह ।

साधु मातुल गीतेन । वारितो न मया स्थितः । अपूर्वो ऽयं मिण्र वडः । संप्राप्तं गीतलक्ष्णम् ॥४५॥ इति ॥

तद् भवान् अपि निवार्यमाणो ऽपि मया न स्थितः। तच् छुता चक्रधर आह। भी मिच। मत्यम् एतत्। अथवा साध्य इदम् उच्यते।

21

24

3

यस्य नास्ति स्वयं प्रज्ञा । मित्राणां न करोति यः । स एव निधनं याति । यथा मन्थरकोलिकः ॥४६॥ स्वर्णसिद्ध आह । कथम् एतत् । चक्रधरः कथयति ।

॥ कथा ६ ॥

अस्ति कस्मिंश्विद् अधिष्ठाने मन्यरको नाम कौलिकः । तस्य कदाचित् सर्वाणि पटकर्मकाष्टानि भग्नानि । ततः स कुठारम् आदाय काष्टार्थं परिभ्रमन् समुद्रतटं प्राप। तच च महानां शिंश-पापादपं दृष्ट्वा चिन्तितवान् । महान् अयं वृक्षो दृश्यते । तद् अनेन *कर्तितेन प्रभूतानि पटकर्मोपकरणानि भविष्यन्ति । इत्य् ॰ अवधार्य तस्योपरि कुठारम् उद्यतवान् । अय तत्र वृक्षे कश्चिद् व्यन्तर आसीत्। तेनाभिहितम्। भीः । ममाश्रयो ऽयं पादपः। तत् सर्वथा रक्षणीयः । यतो ऽहम् इह समुद्रवाह्मोलसंस्पर्शशीत- 12 लानिलंस्पृत्रयमानंत्ररीरः परमसुखेन तिष्ठामि । कौलिक आह । भोः । तद् अहं किं करोमि । दारुसामयीं विना बुभुक्षया पीड्यते मम कुटचम् । इति । तस्माद् अन्यव शीघ्रं गम्यताम् । अहम् 15 एनं कर्तियामि । व्यन्तरो ऽत्रवीत् । भोः । तुष्टम् तवाहम् । प्रार्थ्यतां किंचिद् अभीष्टम् । रक्ष्रैनं पादपम् । इति । कौलिक आह। यद्य एवम् ' तर्हि ' अहं गृहं गला स्विम चं पत्नीं च पृष्ट्रा 18 समागळामि । अथ । तथा । इति व्यन्तरेग प्रतिपन्ने कौलिकः स्वगृहं प्रति निवृत्तो यावद् अधिष्ठाने प्रविशति । तावन् निज-सुहृदं नापितम् अपश्यत् । आह् च । अही मिच । मम कश्चिद् 21 व्यन्तरः सिडः। तत् कथय । किं प्रार्थये। नापित आह। भद्र । यद्य एवम् । तद् राज्यं प्रार्थयस्व । येन त्वं राजा । अहं मन्त्री ।

Nn

Tale vi: Two-headed weaver.

हाव् अपीहलोकसुखम् अनुभूय परलोकसुखम् अनुभवावः। कौलिक आह्। भी मित्र । भवत् एवम्। परं पत्नीम् अपि पृद्धामि। नापित आह्। न हि स्त्रीभिः सह मन्त्रयितुं युज्यते। ः उक्तं च।

भोजनाच्छादनं दद्याद् ' ऋतुकालं विशेषतः।
भूषणाद्यं च नारीणां ' न ताभिर् मन्त्रयेत् सुधीः ॥४९॥
तथा च ।

यच स्त्री यच कितवो ' वालो यच प्रशासिता।
तद् गृहं द्ययम् आयाति ' भागवो हीदम् अववीत्॥४६॥
किंच।

तावद् एव प्रधानं स्यात् । तावद् गुरूजने रतः ।
पुरुषो योषितां यावन् । न शृणोति रहो वचः ॥४०॥ 12
एताः स्वार्थपरा नार्यः । केवलं स्वसुषे रताः ।
न तासां वह्नभो यस्मात् । स्वसुतो ऽपि सुखं विना ॥५०॥
कौलिक आह । यद्य अप् एवम् । तथा,पि सा पतिवता प्रष्ट्या । 15

एवं तम् अभिधाय सत्तरं गत्वा पत्नीम् उवाच । भद्रे '
अद्यासमानं कश्चिद् व्यन्तरः सिङ्डः । स वाञ्छितं प्रयच्छिति । तद्
अहं त्वां प्रष्टुम् आगतः । तत् कथ्य ' किम् अर्थये । एष तावन् 18
मम सुहृन् नापितः ' राज्यं प्रार्थ्यताम् ' इति वदित । साब्रवीत् ।
आर्यपुच ' का मितर् नापितानाम् । तन् न कार्ये तहचः । उक्तं
च ।

चार शेर् वन्दिभिर् नीचेर् । नापितेर् बालकेर् अपि । न मन्त्रो यतिभः कार्यः । सार्धे भिक्षुभिर् एव च ॥५१॥ अपरम् अतिक्रेशपरंपरेषा राज्यस्थितिः संधिवियहैयानीसनेसंश्र-यंद्वेधीभावीदिचिन्ता पुरुषस्य कदाचिद् अपि न सुखं प्रयच्छति। तथा।

यदर्थे भातरः पुत्रा । अपि वाञ्छन्ति ये निजाः । वधं राज्यकृते राज्ञां । तद् राज्यं दूरतस् त्यजेत् ॥ ५२॥ कौलिक आह । सत्यम् उक्तं भवत्या । तत् कथय । किं याचे । ब साबवीत्। तं तावद् एकं पटं नित्यम् एव निष्पादयसि। तेन सर्वेष्ययणुडिः संपद्यते । इदानीम् आत्मनो ऽन्यद् बाहुयुगलं शिरश च याचस्व । येन पुरतः पृष्ठतश चुकैकं पटं संपाद्यसि । 9 तनैकस्य मूल्येन गृहव्ययः शुध्यति । हितीयस्य मूल्येन विशेषकृ-त्यानि कुर्वाणस्य जातिमध्ये छाध्यमानस्य काली गळति। सो ऽपि तच् छूला प्रहृष्टः प्राह । साधु । पतिवते । साधूँकं भवत्या । 12 एवं करियामि । इति निश्वयः । अय कौलिको गता व्यन्तरं प्रार्थयां चके । भोः । यदि वाञ्छितं प्रयच्छिस । तद् देहि मे **बितीयं बाह्युगलं शिरश् च। एवम् अभिहिते तत्क्ष्णाद् एव** 15 बिशिराश चतुर्वोहुः संजातः। ततश च प्रहृष्टमना यावद् गृहम् आगन्छति । तावल लोकैः । राष्ट्रमौ ऽयम् । इति मन्यमानेर् लगुडपाषाणादिभिस् ताडितो मृतश् च॥ 18

अतो ऽहं ब्रवीमि। यस्य नार्म्सिस्वयं प्रज्ञा । इति। चक्रधरः पुनर् एवाह । सर्वो ऽपि जनो ऽश्रद्धेयकदाशापिशाचिकायस्तो हास्यपदवीं याति । अथ साध्व इदम् उच्यते । ²¹ अनागतवतीं चिन्ताम् । असंभाव्यां करोति यः । स एव पार्रदुरः शेते । सीमश्रमीपता यथा ॥ ५३॥

स्वर्णसिष्ठ आह। कथम् एतत्। सो ऽत्रवीत्।

॥ कथा ७ ॥

अस्ति कस्मिंश्विद् अधिष्ठाने स्वभावकृपणी नाम बाह्यणः। तेन भिक्षार्जितैः सक्तुभिर् भुक्तोडरितैः कलगः संपूरितः। तं च कलगं ः नागदन्ते ऽवलम्ब्य तस्याधस्तात् खट्टां निधाय सततम् एकदृष्ट्या-वलोकयन् राचौ चिन्तयाम् आस। सक्तुभिः परिपूर्णो ऽयं नावद् घटो वर्तते। तद् यदि दुर्भिक्षं भविष्यति । तदा रूपकाणां शतम् । अस्मिन् उत्पत्स्यते । ततश्च न तेनाजाइयम् अहं *यहीर्थे । ततः षरमासे षरमासे प्रसववशाद अजायूयं भविष्यति । ततो ऽजाभिर् गावः । ग्वां प्रसवात् तदपत्यविकयं करिष्यामि । ततो गीभिर् १ महिष्यः । महिषीभिर् वडवाः । वडवाप्रसवतो मम प्रभूता अश्वा भविष्यन्ति । तेषां विकयात् प्रभूतं सुवर्णे भविष्यति । सुवर्णेन चतुःशालं गृहं संपत्स्यते । ततश्च च कश्चिन् मम गृहम् अभ्येत्य 😕 प्राप्तवरां रूपाद्यां कन्यां प्रदास्यति । तस्याः पुत्री भविष्यति । तस्याहं सोमगर्मा । इति नाम करिष्यामि । ततस् तस्मिञ् जानुचलनयोग्ये संजाते ऽहं पुस्तकं गृहीलाश्वचलस्थापृष्ठदेशे 15 समुपविश्यावधारयिषामि । एतस्मिन् अन्तरे सोमशर्मा मां दृष्ट्वा जनन्या उत्सङ्गाज् जानुप्रचलनपरो ऽश्वानां समीपवर्ती गमि-चिति । ततो ऽहं ब्रास्सर्णी कीपाटु अभिधास्यामि । गृह्यतां गृह्यतां ıs बालकः । सापि गृहकर्मव्ययतयासमहचनं न श्रोष्यति । ततो ऽहं समुत्याय पादप्रहारेण तां ताडियधामि । एवं तेन तद्यानाव-स्थितेन पादप्रहारस् तथा मुक्तः । यथा घटो भग्नः । घटान्तर्व- 21 🖁 र्तिभिः सक्तुभिष् च पार्दुरतां गतः ॥

Tale ii: Four treasure seekers.

Tale viii: Ape's revenge.

अतो ऽहं ब्रवीमि। अनागतवतीं चिन्ताम्। इति। सुवर्णसिड आह। एवम् एवैतत्। यतः।

यो लौल्यात् कुरुते कर्म । नैवानर्थम् अपेक्षते । विडम्बनाम् अवाप्नोति । स यथा चन्द्रभूपतिः ॥५४॥ चक्रधर् आह् । कथम् एतत् । सो ऽत्रवीत् ।

॥ कथा ७ ॥

अस्ति कस्मिंश्विन् नगरे चन्द्रो नाम भूपतिः । तत्पुचकीडार्थं वानरयूषं तिष्ठति । तन् नित्यम् एवानेकभोजनभक्षादिभिः पुष्टिं नीयते। तस्येव कुमारस्य क्रीडार्थं मेषयूषम् अस्ति। तन्मध्याद् एको जिह्नालीच्याद अहर्निशं महानसे प्रविश्य यत् किंचित् पश्यति । तत् सर्वे भक्षयति । तं च सूपकारा यत् किंचित् काष्टा-दिकम अये पश्यन्ति । तेन ताडयन्ति । सो ऽपि वानरयूथ- 12 पस् *तद् दृष्ट्रा व्यचिन्तयत् । अहो । मेषसूपकारयोः कलहो ऽयं वानराणां स्याय भविष्यति । यतः स्वादलम्पटो ऽयं मेषः । महाकोपाश च सूपकारा यथास्थानासचेन वस्तुना 15 प्रहरिना । तद् यदि वस्वनाराभावात् कदाचिद् उल्मुकेन ताड-यिथन्ति । तद् ऊर्णाप्रस्तरो ऽयं मेषः स्वस्पेनापि प्रज्वलिथिति। तद् दह्यमानः पुनर् अश्वकुट्यां समीपवर्तिन्यां प्रवेक्ष्यति । सापि 18 नृगापाचुर्याज् ज्वलिष्यति । इति । ततो ८ श्वा *वहि्दाहम् अवा-प्यिना । शालिहोने पुनर् एतद् उक्तम् । यद् वानरवसयाम्यानां वहिदाहदोषः प्रशास्यति । तन् नूनम् अस्माकम् उपस्थितो 21 मृत्युः । इति । एवं निश्चित्य सर्वान् वानरान् आहूय प्रोवाच ।

Tale viii: Ape's revenge.

मेषेण सूपकाराणां ' कलहो यो ऽच वर्तते।
स भविष्यत्य असंदिग्धं ' वानराणां द्यायवहः ॥५५॥
तस्मात् स्यात् कलहो यच ' गृहे नित्यम् अकारणः।
तद् गृहं जीवितं वाञ्छन् ' दूरतः परिवर्जयेत्॥५६॥
तथा च।

*कलहानानि हर्म्याणि ' कुवाक्यानां च सीहृदम् । कुराजानानि राष्ट्राणि ' कुकर्मानां यशो नृणाम् ॥५९॥ तन् न यावत् सर्वेषां क्षयो भवति ' तावद् गृहं परित्यज्य वनं *गच्छामः ।

अथ तस्य तद् वचनं श्रुता ते *मदोडता विहस्य तम् *ऊचुः।
भोः । वृडभावाद् भवतो वैकल्यं बुडेः संजातम् । येन्रैतद्
बवीषि। न वयं राजपुनैः स्वहस्तप्रदत्तान् अमृतकल्पान् भक्ष्य- 12
विशेषान् परित्यज्य तन्त्राट्यां कषायकटुतिक्तश्चाराणि वृश्चफलानि
भक्षियषामः। तच् छुता कलुषां दृष्टिं कृत्वा यूषपः प्रोवाच।
रेरे। मूर्खा यूयम्। नैतस्य सुषस्य परिणामं जानीष। यस्माद् 15
आपातमान्तमधुरम् एतत् सुखं परिणामे विषवद् भविष्यति।
तद् अहं कुलश्चयं स्वयं नावलोकियणामि। सांप्रतं तद् एव
वनं यास्यामि। उक्तं च।

परहस्तगतां भार्यो । मित्रं च विषमस्थितम् । धन्यास् तात न पश्यन्ति । देशभङ्गं कुलक्षयम् ॥५६॥ इति । एवम् अभिधाय सर्वान् परित्यज्य स यूथपो ऽठव्यां गतः । 21 अथ तस्मिन् गते ऽन्यतमे ऽहनि स मेषो महानसे प्रविष्टः । यावत् सूपकारेण किंचिद् अपि नासादितम् । तावद् अर्धदग्ध-ज्वलितकाष्ठम् आदाय स ताडितः । सो ऽपि तेन ताडितः सन् 24 अर्धज्वलक्रिरीः शन्दायमानः प्रत्यासन्नवर्तिन्याम् अश्वनुद्यां प्रविष्टः। तन च लुठतस् तृणप्राचुर्यात् सर्वतो ऽपि वहूिज्वालाः समुत्यिताः । कुट्यां च निबडा घोटकाः केचित् स्फुटितनयमाः । पञ्चलं गताः । केचिच् च बन्धनानि चोटियलार्धदग्धशरीरा हेषायमाणाः सर्वम् अपि जनं व्याकुलीचकुः । एतिसम् अन्तरे राजा सविषादः शालिहोचज्ञाञ् चिकित्सकान् आहूय प्रोवाच । । प्रोज्यताम् अश्वानाम् एतेषां कश्चिद् दाहोपशमोपायः । ते ऽपि शास्त्राणि संचिन्य प्रोचः । देव । प्रोक्तम् अच विषये भगवता शालिहोचेण ।

कपीनां वसयाष्ट्रानां । विह्नदाहसमुद्भवा ।

व्यथा विनाशम् अभ्येति । तमः सूर्योदये यथा ॥५९॥

तत् क्रियताम् एतच् चिकित्सितम् । यावद् रोगेण ते न विन- 12

श्यिन्त । सो ऽिष तच् छुता वानरवधम् आदिष्टवाम् । किं

बहुना । सर्वे ते व्यापादिताः । इति । यूथपितस् तु न तां

कुलधर्षणां सास्राद् ददर्शे । श्रुतिपरंपरया तु श्रुता न सेहे । 15

उक्तं च । यतः ।

धर्षणां मर्षयेद् यो ऽच ' वंश्रजां परिनर्मिताम् । भयाद् वा यदि वा लोभात् ' स ज्ञेयः पुरुषाधमः ॥६०॥

अथ तेन वृड्डवानरेण कुचित् पिपासाकुलेन अमता पिद्मनीखराडमिरिडतं सरः समासादितम्। तच च यावन् निपुणतयावलोकयित । तावत् प्रविशद् एव पदं पश्यिति । न च 21
निर्गद्धत्। इति । ततश् चिन्तयाम् आस । नूनम् अचान्तर्जले
दुष्टयाहेण भाष्यम् । तत् पिद्मनीनालम् आदाय दूरस्थो ऽपि
जलपानं करोमि । तथानुष्ठिते तन्मध्याद् रानमालालंकृतकरहो 24

Tale viii: Ape's revenge.

राक्षसो निष्कम्य तम् उवाच। भोः । यो ऽत्र सिलले प्रविशित । तं भक्षयामि । इति । तन् नास्ति धूर्ततरस् तद् अन्यः ।
यो ऽनेन विधिना पानीयं पिवति । तत् तृष्टो ऽहम् । प्रार्थयस्व ः
हृद्यवाञ्छितम् । कपिर् आह । भोः । कियती भक्षणशिक्तस्
ते । स आह । शतसहस्रायुतलक्षाण्य् अपि जलप्रविष्टानि भक्षयामि । बाह्यतः शृगालो ऽपि मां धर्षयिति । वानरः प्राह । ।
अस्ति मे भूपितना सहास्थ्यनां वैरम् । यद्य् एनां रत्नमालां मे
प्रयद्धिस । तत् सपरिवारम् अपि तं भूपितं वाक्प्रपञ्चेन लोभयित्तात्र सरिस प्रवेशयामि । अथ राक्षसस् तस्मै रत्नमालां ।
समर्पयाम् आस ।

वानरो ऽपि रत्नमालाविभूषितकारो वृक्षप्रासादेषु परिभमञ् जनैर दृष्टः पृष्ठश् च। भो यूषप । क भवान इयनां कालं 12
गला स्थितः। क भवतेदृग् रत्नमाला लब्धा । या दीश्रा सूर्यम्
अपि तिरस्कुरुते। वानरः प्राह। अस्ति कुचिद् अराये धनदविनिर्मितं सुगुप्ततरं सरः। तच्रधोदिते सूर्ये सूर्यवारेण यः कश्चिन् 15
निमज्जिति । स धनद्मसादाद् ईदृयत्नमालाविभूषितकारो निष्कामित । अथ भूभुजा जनात् तद् आकार्यं स वानरः समाहूय
पृष्टः। भो यूषपते । सत्यम् एतत्। कपिर् आह। स्वामिन् । एष 18
प्रत्यक्षतया मत्कारदस्थितया रत्नमालया प्रत्ययस् ते। यदि तव्यापि
तया प्रयोजनम् । तन् मया सह कम् अपि प्रेषय । येन
दर्शयामि । तच् छुता नृपितः प्राह। यद्य एवम् । तद् अहं 21
सपिरजनः स्वयम् एथामि । यथा प्रभूता रानमालाः संपद्यन्ते।
वानर आह। स्वामिन् । एतद् एव चारु।

अथ भूपितः सपरिजनो रत्नमालालोभात् प्रस्थितः। वा- 24

Tale viii: Ape's revenge.

नरो ऽपि राज्ञा दोलारूढेन स्वोत्सङ्गम् आरोपितः प्रतिपत्तिपूर्वे । गर्छति । अथवा साध्व इदम् उच्यते ।

लोभाद् एव नरा मूढा ' धनविद्यान्विता अपि । अकृत्येषु नियोज्यन्ते ' *भ्राम्यन्ते दुर्गमेष्व् अपि ॥६१॥ तथा च ।

इच्छिति शती सहस्रं । सहस्री लक्षम ईहते। लक्षाधिपस् ततो राज्यं । राज्याच् च स्वर्गम् ईहते ॥६२॥ जीर्येन्ति जीर्यतः केशा । दन्ता जीर्येन्ति जीर्यतः। जीर्येतश् चक्षुषी स्रोचे । तृष्णेका तु न जीर्येति ॥६३॥

अथ प्रत्यूषे तत् सरः समासाद्य वानरो राजानम् उवाच। देव।
अचार्धोदिते सूर्ये प्रविष्टानां सिडिर् भवति। इति। तत् सर्वो
ऽपि परिजनो वाच्यः। येन्तैकहेलया प्रविशति। तया पुनर् 12
मया सह प्रवेष्ट्यम्। येन पूर्वदृष्टस्थानम् आसाद्य प्रभूतास् ते
रत्नमाला दर्शयामि। अथ प्रविष्टास् ते सर्वे लोकाः। भिक्षताश्
च तेन राष्ट्रसेन। इति।

अथ चिरायमाणेषु तेषु राजा वानरम् उवाच। भो यूथा-धिप ' किम् इति चिरयति मे परिजनः। तच् छूला वानरः सत्तरं वृक्षम् आरुद्य राजानम् उवाच। भो दुष्टनरपते ' राक्षसे- 18 नान्तःसिललस्थेन भिक्षतस् ते परिजनः। साधितं कुलक्षयका-रणोत्यं भवता सह वैरम्। तद् गम्यताम्। मया तं स्वामी मता नाच प्रवेशितः। उक्तं च ' यतः।

कृते प्रतिकृतं कुर्योद् । धिंसिते प्रतिहिंसितम् । न तत्र दोषं पश्यामि । यो दुष्टे दुष्टम् आचरेत् ॥६४॥ तत् त्वया मम कुलक्षयो निर्मितः । मया तव । इति ।

0 0

एतद् आकार्यं राजा शोकाविष्टम् वरितपदं *यथायातं प्रतिनिवृत्तः । इति । अथ तिस्मिन् भूपतो गते राक्षसः सुनृप्तो जलान् नुष्कम्य सानन्दम् इदम् आह ।

> हतः शत्रुः कृतं मित्रं । राज्यमाला न हारिता । नालेन पिबता तोयं । भवता साधु वानर ॥६५॥

अतो ऽहं ब्रवीमि । यो लौल्यात् कुरुते कर्म । इति । ह मुवर्णसिद्धः पुनर् अप् आह । भोः । प्रेषय माम् । स्वगृहं गन्छामि । चक्रधरः प्राह । क्षं माम् एतदवस्यं मुक्का यास्यसि । उक्तं च ।

यस् त्यक्का सापदं मित्रं । याति निष्ठुरतां वहन् ।
कृतप्रस् तेन पापेन । नरके गच्छिति ध्रुवम् ॥६६॥
सुवर्णसिष्ठः प्राह । भोः । सत्यम् एतत् । यदि गम्यस्थाने शिक्त- 12
युक्तस् त्यजित । एतच् च मनुष्याणाम् अगम्यस्थानम् । नारितः
च कदाचिद् अपि शिक्तर् उन्मोचियतुम् । अपरम् । यथा यथा
तव चक्रभमणवेदनया मुखिवकारं पश्यामि । तथा तथा जा- 15
नामि । *यद् द्राग् इतः स्थानाद् गच्छामि । मा कथंचिद् अप्
अस्माकम् अप् अनर्थो ऽयं भविष्यति । इति । अष्य साध्व इदम्
उच्यते ।

यादृशी वदनन्छाया ' दृश्यते तव वानर । गृहीतो ऽसि विकालेन ' यः परैति स जीवति ॥६०॥ चक्रधर आह । कथम् एतत् । सो ऽब्रवीत् ।

॥ कथा ए ॥

अस्ति किस्मिश्वित् पुरे भद्रसेनो नाम राजा। तस्य सर्वलक्षणसंपूर्णा रत्नवती नाम कन्यास्ति। तां च किश्वद् राक्षसो हर्तुम् इस्कित। राजाव् आगत्य नित्यम् एवोपभुङ्कि। परं कृताङ्गरक्षपरिवेषां तां हर्तुं न शक्कोति। सा च तत्सुरतसमये राक्षससांनिध्यजाम् अवस्थां कम्पज्जरादिभिर् अनुभवति। एवम् अतिकामिति काले राक्षसो गृहकोणे स्थितो राजदुहितुर् आत्मानम् अदर्शयत्।
ततः सा सखीम् उवाच। सखि। पश्य। विकालसमये राक्षसो
ऽयं नित्यम् एवागत्य मां कदर्थयति। तद् अस्ति किंचिद् अस्य १
दुरात्मनः प्रतिषेधविधानम्। तच् छुत्वा राक्षसो व्यचिन्तयत्।
नूनं यथाहम्। तथात्यः किश्वद् विकालनामास्या हरणाय
नित्यम् एवागस्ति। परं सो ऽपि हर्तुं न शक्कोति। तत् तावद् अहम् अश्वरूपं कृताश्वमध्यस्यो निरीक्षे। किंक्ष्पः किंप्रभावश् च
सः। इति।

तथानुष्ठिते निशीयसमये राज्ञो गृहे कश्चिद् अश्वापहारकः 15
प्रविष्ठः । स च सर्वान् अश्वान् अवलोक्य तं राष्ट्रसाश्चं श्रुभतरं
दृष्ट्वा खलीनं तन्मुखे निधाय समाहृद्धः । एतिसम् अन्तरे
राष्ट्रसश्च चिन्तयाम् आस । नूनं स एष विकालनामा मां दुष्टं 18
मत्वा कोपान् निहन्तुम् अभ्यागतः । तत् किं करोमि । एवं
चिन्तयन् सो ऽश्वापहारकेण कशाघातेन ताडितः । अथ भयवस्तमनाः प्रधावितुम् आर्थः । चौरो ऽपि दूरं गत्वा खलीना- 21
कर्षणेन तं स्थिरीकर्तुम् आर्भे । तद् यदि वाजी भवति । तदा
खलीनं गणयति । स तु केवलं *वेगाद् वेगं गळ्डति । अथ तं

Tale ix: Ogre, thief, and ape.

Tale ii: Four treasure-seekers.

तथावगिणतिष्ठीनाक्षणम् अवलोक्य चौरण् चिन्तयाम् आस।
अहो ' नैवंविधा वाजिनो भविता । तन् नूनम् एतेना श्रक्षिण
राक्षसेन भाव्यम् । तद् यदि पांसुलं भूतलम् अवलोक्यामि 'ः
तन्नात्मानं पातयामि । नान्यथा मे जीवितव्यम् अस्ति ' इति ।
एवं चिन्तयत इष्टदेवताम् अनुसारतो ऽश्वापहारकस्य सो ऽश्वक्षपराक्षसो वटवृक्षतले गतः ' चौरो ऽपि वटप्ररोहम् आसाद्य ।
तन्त्रेव विलग्नः । ततण् च हाव् अपि पृथग्भूतो लब्धजीविताणो
परमानन्दनिर्भरो वभूवतः ।

अथ तत्र वटे राष्ट्रसमुहृत् किथ्यद् वानर् आसीत्। तेन १ निश्यनां राष्ट्रसम् अवलोक्य व्याहृतम्। भोः । किम् एवम् अली-कभयन प्रण्यसि। *भस्यो ऽयं ते मानुषः। तद् भस्यताम्। स तस्य वचनं श्रुता स्वरूपम् आधाय शङ्कितमनाः स्वलितमितर् 12 वृत्तः। अथ चौरस् तं वानराहृतं ज्ञाता कोपाद् उपर्य उपविष्ट-वानरस्य लक्षमानलाङ्गूलं मुखे निधाय गाढतरं चर्वितुम् आर-व्यवान्। वानरो ऽपि राष्ट्रसाभ्यधिकं मन्यमानो भयान् न 15 किंचिद् अप् उक्तवान्। केवलं व्यथातों नितरां निमीलित-नयनो दनौर् दन्तान् निष्पीडयंस् तिष्ठति। राष्ट्रसो ऽपि तं तथाभूतम् अवलोक्य श्रोकम् एनम् अपठत्।

यादृशी वदनन्छाया । दृश्यते तव वानर । गृहीतो ऽसि विकालेन । यः परैति स जीवति ॥६५॥

सुवर्णसिडः पुनर् अय् आह । प्रेषय माम् । स्वगृहम् अनु- 21 गच्छामि । त्वं पुनर् अच स्थितो दुर्विनयवृष्ठाफलम् अनुभुङ्खः । चक्रधर आह । भोः । अकारणम् एतत् । नयो ऽनयो वा । यतो दैववशाच् छुभाष्युभं नृणाम् उपतिष्ठते । उक्तं च । 24

Tale x: Blind man, hunchback, three-breasted princess.

Tale xi: Ogre-ridden Brahman.

अन्यंकः कुच्जकः च्रेव । राजकन्या च चिस्तनो । अनयो ऽपि नयं याति । यावच् छ्रीर् भजते नरम् ॥६९॥ सुवर्णसिष्ठ आह । कथम् एतत् । चक्रधरः कथयति ।

॥ कथा १० ॥

अस्य उत्तरापथे मधुपुरं नाम नगरम् । तत्र मधुसेनी नाम राजा । तस्य कदाचित् विस्तनी कन्या जज्ञे । अथ तां विस्तनीं कि जातां श्रुत्वा राजा कञ्चुकिनम् आहूय प्रोवाच । भोः । त्यञ्यताम् इयम् अराये । यथा न कश्चिद् एव जानाति । तच् छुत्वा कञ्चुकी प्राह । महाराज । ज्ञायत एतत् । यद् अनिष्टकारिणी कि विस्तनी कन्या भवति । तद् अपि ब्राह्मणा आहूय प्रष्टव्याः । येन लोकडये ऽपि विरुद्धता न भवति । उक्तं च । यतः । पृद्धकेन सदा भाव्यं । पुरुषेण विजानता । 12 राष्ट्रसेन्द्रगृहीतो ऽपि । प्रश्नान् मुक्तो हिजः पुरा ॥ ७०॥ राजाह । कथम् एतत् । कञ्चुकी कथयित ।

॥ कथा ११॥

अस्ति कुचचिद् अराये चराडकर्मा नाम राक्षसः। एकदा तेन भमता किन्नद् ब्राह्मणः समासादितः। ततस् तस्य स्कन्थम् आरुद्य प्रोवाच। भोः। अये गम्यताम्। ब्राह्मणो ऽपि भयचस्तमनास् १९ तम् आदाय प्रस्थितः। अथ तस्य कमलोदरसोदरौ पादौ दृष्ट्वा तम् अपृच्छत्। भोः। कथम् एवंविधौ भवतः कोमलौ पादौ। राक्षस आह । नाहम् अनुडानः पद्मां कदाचिद् अपि भूमिं २१ स्मृशामि। इति मे वतम् अस्ति। ब्राह्मणो ऽप् आत्मनो मोस्रो-

पायं चिन्तयन् सरः प्राप्तः । ततो राष्ट्रसेनाभिहितः । भोः । यावद् अहं स्नानं कृता देवार्चनं विधाय सरसो निःसरामि । तावत् त्वया नातः स्थानात् कापि गन्तव्यम् । तथानुष्ठिते बा- । सण्य चिन्तयाम् आस । नूनं देवतार्चनविधेर् ऊर्ध्वं माम् एष भक्षयिष्यति । तद् दुततरं गच्छामि । यतो नायम् अनुडानपादो मे पृष्ठतः समेष्यति । इति । तथानुष्ठिते राष्ट्रसो वतभङ्गभयात् । तन्पृष्ठतो न गतः ॥

अतो ऽहं त्रवीमि । पृच्छकेन सदा भाव्यम् । इति । अथ तस्य वचनं श्रुत्वा राजा त्राह्मणान् आहूय प्रोवाच । भी त्रा- । ह्मणाः । चिह्मनी मे कन्या जाता । तत् किम् एतस्याः प्रतिवि-धानम् अस्ति । न वा । ते प्रोचुः । देव । श्रूयताम् ।

हीनाङ्गी वाधिकाङ्गी वा । भवेद् या कन्यकात्र सा । भर्तुश् च स्याद् विनाशाय । स्वशीलिनिधनाय च ॥ ७१॥ या पुनस् चिस्तनी कन्या । याति लोचनगोचरम् । पितरं नाशयत्य एव । सा दृतं नाच संशयः ॥ ७२॥

तस्माद् एतद्दर्शनं परिहरतु देवः । यदि कश्चिद् एनाम् उद्वाहयित । तत् तस्मै दल्ला देशन्यागेन नियोजयितव्यः । इति । एवं
कृते लोकद्वयाविरुद्धता कृता भवित । इति । तेषां तद् वचनम् ।
आकर्ष्य राजा सर्वन पटहघोषणाम् आज्ञापयाम् आस । यथा ।
अहो । निस्तनीं राजकन्यां यः परिणयित । तस्य राजा सुवर्णलक्षं
दल्ला देशन्यागं कारयित । एवम् आघोषणायां क्रियमाणायां १ प्रभूतकालो व्यतीतः । न च कश्चित् तां परिणयित । सापि
गुप्तस्थानसंस्थिता योवनाभिमुखी संजज्ञे ।

अथ तन्त्रेव नगरे कश्चिद् अन्धो ऽस्ति। तस्य च मन्यरक- 24

नामा यष्टियाही कुन्तः सहायो ऽस्ति । ततस् तौ पटहम् आकार्यः मियो मन्त्रयेते । स्पृत्रयेते ऽसौ पटहो यदि । कन्यका सुवर्णे च लभ्यते । सुवर्णप्राध्या सुखेन कालो व्रजति । अथ कन्यकादोषेणः मृत्युर् भवति । तद् अस्य दारिद्योत्यक्केशस्य पर्यन्तो भवति । उक्तं च । यतः ।

लज्जा स्नेहः स्वरमधुरता बुडियो यौवनश्रीः

प्राणातङ्कः पवनसमता दुःखहानिर् विलासः।

धर्मः शास्त्रं सुरगुरुमतिः शीचम् आचारचिन्ता

पूर्णे सर्वे जठरपिठरे प्राणिनां संभवन्ति ॥ ७३॥

mandā 9

एवं मन्त्रियतान्धेन गता पटहः स्पृष्टः। आह च। अहं तां कन्यां परिणेषामि। ततस् तै राजपुरुषेर् गता राज्ञे निवेदितम्। देव। केनचिद् अन्धेन पटहः स्पृष्टः। तद् अत्र विषये देवः प्रमाणम्। 12 राजा प्राह। भोः।

अन्धो वा बिधरो वाष्य । *कुष्ठी वाष्य् अन्यजो ऽपि वा। परिगृह्णातु तां कन्यां । सलक्षां स्याद् विदेशगः ॥ १४॥ 💮 🕮

अथ राजादेशानन्तरम् एव ते राजपुरुषेर् नदीतीरे नीता मुवर्णलक्षं दस्ता चिस्तनी तेनान्धेन सह विवाहिता। ततो यानपाचम् आरोप्य केवर्ताः प्रोक्ताः। भोः ' देशान्तरं नीता । क्रिचिद् अधिष्ठाने सकुन्जपानीको ऽयम् अन्धो धारणीयः। तथा, नृष्ठिते विदेशम् आसाद्य क्रचिद् अधिष्ठाने चयो ऽपि ते मूल्येन गृहम् आदाय सुखेन कालं नयन्ति सा। केवलम् अन्धः पर्यङ्के 21 सदा सुप्तस् तिष्ठति। गृहयापारं कुन्नः करोति।

एवं गच्छति काले चिस्तनी कुच्चेन सह विनष्टा ' आह च । भोः सुभग ' यद्य अयम् अन्धः कथम् अपि व्यापाद्यते ' तट्रावां 24 Tale x: Blind man, hunchback, three-breasted princess.

मुखेन कालं नयावः। तद् अन्विष्यतां क्वापि विषम्। येन तद् दह्मामुं व्यापाद्य सुखिनी भवामि । अथान्येद्युः कुन्जेन मृतः कृष्णसर्पः कुत्राप्य आसादितः । तं गृहीता प्रहृष्टमनाः स्वगृहम् 3 अभ्येत्य ताम् आह । सुभगे । लब्धो ऽयं कृष्णसर्पः । तद् एनं खएडशः कृत्वा चारुवस्तुभिः संस्कृत्यामुष्मै विगतनयनाय । मत्या-मिषम् । इति कथयित्वा संप्रयच्छ । येन द्राग् विपद्यते । इति । इ एवम् उक्का भूयो ऽपि मन्यरको हट्टमार्गं प्रति प्रस्थितः। सापि कृष्णसर्पे खराडीकृत्य सनकस्थाच्यां निधाय चुल्लीमस्तकम् आरोप्य स्वयं गृहव्यापारव्याकुलतया तम् अन्धं सप्रश्रयम् इदम् आह । • आर्यपुच । अहम् अद्य तवाभीष्टतमान् मत्यान् समानीय पचनी तिष्ठामि । तद् यावद् अहं गृहव्यापारान्तरं करोमि । तावत् लं दवीं गृहीतेतान् प्रचालय। सो ऽपि तच् छूवा प्रहृष्टमनाः 12 मृक्तिणी परिलिहन् सत्रम् उत्थाय द्वीम् आराय तान् प्रचा-लयितुम् आरभत । अय तान् प्रचालयतो विषगर्भवाष्येण संस्पृष्टं दृष्टिपटलं शनैः शनैर् *अगलत्। सो ऽपि तम् एव गुणं 15 मन्यमानो विशेषेण बाष्पयहणम् अकरोत् । ततः स्पष्टदृष्टिर् यावत् पश्यति । तावत् स्थालीमध्ये कृष्णसपेशकलानि केव-लानि। ततो व्यचिन्तयत्। अहो। किम् एतत्। ममाये मत्या- 18 मिषं कथितम् आसीत् । एतानि पुनः कृष्णसर्पशकलानि । तत् तावज् जानामि सम्यक् । किं चिस्तन्याश् चेष्टितम् इदम् । किं वा महधायेष उपक्रमो मन्यरकस्य । उतान्यस्य वा कस्यचित् । 21 एवं स चिन्तयन् आकारं निगृहयन् अन्धवत् कर्म करोति । अवानारे मन्यरकः समागत्य निःशङ्कम् आलिङ्गनवृष्वनादिभिस् विस्तनीम् उपभोक्तम् उपचक्रमे। अन्धो ऽपि सर्वम् आलोकयन् 24 अपि किंचिच् छस्त्रम् अपश्यन् क्रोधान्धः पूर्ववत् समीपं गता मन्थरकं चरणाभ्याम् आदाय शरीरवलसामर्थ्यान् मस्तकोपरि *परिभ्राम्य तं चिस्तनीहृदये व्यताडयत्। अथ कुन्जकशरीरप्रहारेण श् तस्यास् तृतीयस्तनो ऽन्तः प्रविष्टः। पृष्ठप्रदेशस्तनस्पर्शात् कुन्जकः प्राञ्जलतां गतः॥

अतो ऽहं व्रवीमि । अन्धकः कुन्नकश् च । इति । सुवर्ण- ६ सिद्धः प्राह । भोः । सत्यम् एतद् अभिहितं त्वया । देवानुकूलतया सर्वेच कल्याणं संपद्यते । परं तथापि पुरुषेण देवम् अङ्गीकृत्य नयो न त्याज्यः । यथा त्या मम वाक्यम् अकुर्वता त्यक्तः । 9

एवम् उक्का *सुवर्णसिडस् तम् अनुझाय स्वगृहं प्रति प्रतिनिवृत्तः ॥ इति ॥

समाप्तं चृदम् अपरीचितकारिता नाम पञ्चमं तन्त्रम्। यस्त्रायम् आवश्चोकः। 12 कुदृष्टं कुपरिचातं। कुछतं कुपरीचितम्। तन् नरेण न कर्तव्यं। नापितेनृहं यत् छतम्॥॥॥

एतत्समाप्ती समाप्तं *पञ्चतन्त्रापर्नामकं पञ्चाख्यानकं नीतिशास्त्रम्। 15 कथान्वितं सत्कविसूक्तयुक्तं । श्रीविष्णुश्मां नृपनीतिशास्त्रम्। चकार येने्ह परोपकारः । खर्गाय जायेत बुधा वदन्ति ॥ १॥ upa श्रीसोममन्त्रिवचनेन विश्रीर्णवर्णम् 18 आनोका शास्त्रम् अखिनं खनु पञ्चतन्त्रम्। श्रीपूर्णभद्रगुरुणा गुरुणादरेण संशोधितं नुपतिनीतिविवेचनाय ॥२॥ vasa 21 प्रत्यचरं प्रतिपदं। प्रतिवाक्यं प्रतिक्यं प्रतिस्रोकम्। श्रीपूर्णभद्रसूरिर् । विशोधयाम् आस शास्त्रम् इदम् ॥३॥ ār यद् यत् विंचित् क्वचिद् अपि मया नेह सम्यक् प्रयुक्तं/ 21 तत् चन्तव्यं निपुण्धिष्णैः चान्तिमन्तो हि सन्तः। *श्रीश्रीचन्द्रप्रभपरिवृद्धः पातु मां पातकेभ्यो यसायापि अमित भुवने कीर्तिगङ्गाप्रवाहः ॥४॥ mandā 27

Рр

Praśasti.

स्रातं वचः क्रचन यत् समयोपयोगि	
प्रोतं *समस्तिवदुषां तद् अदूषणीयम्।	
सोमस्य मनाथविजासविशेषकस्य	3
किं नाम लाञ्करनमृगः कुर्तते न *लच्छीम् ॥५॥	vasa
प्रत्यन्तरं न पुनर् अस्त्य् अमुना क्रमेण	
कुचापि किंचन जगत्य् अपि निसयो मे।	6
किंत्व् *आद्यसत्कविपदाचतबीजमुष्टिः	
*सिक्ता मया मतिजलेन जगाम वृद्धिम् ॥ ६॥	vasa
चलारीह सहस्राणि । तत्परं षट् श्रतानि च ।	9
यन्यस्त्रास्य मया मानं । गिततं स्त्रोकसंख्यया ॥ ७॥	
*भरवाणतरणिवर्षे । रविकरवदि फाल्गुने तृतीयायाम् ।	
जीर्णोद्वार द्वासी। प्रतिष्ठितो (धिष्ठितो विवुधै: ॥ ८ ॥	ār 12

A BRIEF GLOSSARY

This is restricted to three classes of words:-

- 1. Words which are not given at all in the minor St. Petersburg Lexicon (=pw). These are marked by me with a dagger (†).
- 2. Words marked with a star (*) in pw, as being not quotable; or words used in a certain meaning (marked with a star), for which words in that meaning no occurrence was quotable. These words or these meanings are marked by me with a star.
- 3. Words which are given in pw as $\tilde{a}\pi a\xi$ $\epsilon i\rho\eta\mu\dot{\epsilon}\nu a$, or as rare words. Some grammatical irregularities have been added.

अचर, *law, 125, 23.

*अगर्, same as अगुर्, Amyris Agallocha, 46, 5.

अञ्चन, n. of a tree, 81, 3 (cp. Jātaka I, 331, 20).

†अनर्थप्रचालनं, see †प्रचालनं.

†अनुज्ञान:, 285, 21 not bathed? †अनु-ভান্যাই:, 286, 5 without having bathed my feet? Hermann Jacobi says that in Marāthi both ভথান and ভথান mean spring tide, and the extraordinary flow at the equinoxes; for ভ্রান, pw, Nachtrag 5, gives from Hemacandra's Parisistaparvan I, 223 the signification 'übergehend vor Freude (Augen)'.'

अपद्वार, side-door, 210, 22. अपदरक, see †कारापवरक.

अभिग्रह, see सुकुमारिकाभिग्रह°.

अभ्युपपत्ति, †friendly reception, shelter, 164, 6.

अवज्ञायते, incorrect passive for active voice, 205, 24.

†अशोकवर्ति, an asoka-roll, a kind of sweetmeats, 81, 14. pw has '*अशो-कवर्तिका f. ein best. Gericht Gal.' Schiefner, Mélanges asiatiques tirés du Bull. de l'Ac. Imp. des Sciences de St-Pétersbourg, tome vii, p. 720, last line, mentions a sweetmeat 'Kummerloswender', giving the Tibetan equivalent in the footnote. This would point to a Sanskrit word अशोकवर्तिन. But as sweetmeats in India are often put in the form of a वित, I suppose that वितन् is a blunder

¹ But Jacobi thinks it impossible to separate our anuddhānapāda from Guzeratī udhānapāgā, unsteady, eccentric, odd (Parišiṣtap. I, 223 he translates uddhānalocana with verwirrten Blickes). Moreover, he calls my attention to the popular belief prevailing among the Hindus, that bhūtas and rākṣasas have their feet turned backwards (cp. e. g. Crooke, Pop. Rel., p. 149; Mary Frere, Old Deccan Days, p. xv). But I can see no good sense in our passage with this explanation.

for **aff.** My friend, Mr. F. W. Thomas, informs me that the beginning of the Tibetan equivalent, viz. smya (or mya). nan. med., is the regular equivalent of asoka, and sgyur = vart.

†अयचलस्था (so also Hamb. MSS.), horses' stable? 276, 15. Cp. †परिचा.

अस, असि, with सम्, †to be indeed (pw sein, geben, existieren Sarvad. 9, 15), 133, 29; 140, 21.

†अस्थान (वैर), going to the very bones, i.e. implacable, 280, 7.

*आपदा, misfortune, 212, 22.

आप्यायना, satiety, 78, 19.

आयुक्त, an official, 179, 33.

াজাৰু বিৰুদ্ধি (cp. Tantrākhyāyika, whence this word is taken), she-devil rain, i. e. excessive rain, 34, 15.

ैउचिपिट, mulberry tree (cp. Hertel, Wiener Zs. f. d. Kunde des Morgenl., XX, 402 f.), 101, 15.

†उत्सङ्ग, the roof of a house (Apte), 148, 15.

चित्रुषित, horripilated, in सततोत्रुषि-तगाच 94, 12, and पुलकोत्रुषितश्ररीर 215, 22 (pw *उद्युषण n. Haarsträubung).

†उपधारिन, bearing (another's form or shape), 55, 11.

†सतुबहण, dwelling in a house during the rainy season, 137, 2.

नतुं, the Doer, ta genius who regulates fate (properly the representative of acting man), 157, 21; 158, 13; 162, 1. 11. Cp. विधातृ.

कर्मन, Deed, the personified deeds which a man has performed in previous existences, 157, 24; 158, 16; 162, 3. 13.

कल, sweet, melodious, 181, 11.

काकरवर्ग, a word of unknown meaning. Tantrākhyāyika has kākaravaḥ. 4, 21.

†कारापवरक, inner room of a prison, 120, 19. Cp. Pali ovaraka, above, p. xlvi f.

किंदुत्त, a word of unknown meaning, taken from the Tantrākhyāyika. 4, 21.

†िकंचित् for कंचित्, 236, 24.

ंकूतिक or कूतिका, some malignant winged creature, 190, 15.

क with उप, 90, 20; 231, 20. See the forthcoming English translation and the variants.

क्षत्रालिका, some bird, 192, 14. 16; 193, 1; 197, 3.

कूप with वि, suppose, 248, 25.

†क्रमयोगात् = क्रमात्, in course of time, gradually(pw क्रमयोग Reihenfolge), 122, 9.

†ক্সিয়া, limb, 218, 21; 221, 16. (In the Tantrākhyāyika असंजातिकय occurs twice in the sense of असंजात्तपन, whose wings had not yet grown, and as a variant of that word.)

चिरयते (अरघट्टं), to set in motion (a Persian wheel), 244, 18. According to Jacobi, this seems to be a metaphorical expression. Guzerati khedavum means to till, to cultivate; to navigate. The Persian wheel is set in motion by an ox under the superintendence of a man. The man, so to say, 'ploughs with the Persian wheel.'

गोधिककर्म (wrong form for गोधिक॰), work or trade for a company, 262, 18; 263, 2.

यास, †neuter (also in Hamb. MSS.)

mouthful, food, 233, I (=stanza IV, 20).

*चतुर्जातक, †a sort of spice (pw eine best. Verbindung von vier Stoffen), 81, 14.

चन्द्रमती, n. pr., prakṛtism for चन्द्र-वती, 148, 4.

चर् with प्र, caus., †deceive, dupe, 80, 22. (The Tantrākhyāyika has प्रका-संचित्त, evidently in the same sense, in tale IV, ii.)

†चर्णमिलत, soiled by foot-steps, 140, 24 (pw मिलनित besudelt Bâlar. 153, 5).

चिर्भिटिका, 21, 4, and †चिर्भिटी, 20, 20, a sort of cucumber.

चुन्नी, fire-place, 288, 8,

† चेलक (pw चेल GAUT.), cloth, 75, 23.

†जीवितमात्रसार, see ॰सार.

*सुएट, shrub, bush, 170, 10,

†तं, prākṛtism for तत्, 39, 23 (?see सूत्र); 150, 17; 235, 2.

न with उद् for न with अव, descend, prākṛtism (cp. e.g. Jacobi in his Preface to Hemacandra's Parisiṣṭa-parvan, p. 9), 93, 12; 134, 11.

चिंग्रति (षट्चिंग्रतिर्) for चिंग्रत, 271, 23.. दाति, gift, offering, in षएमासान्तपि-च्छेकदानदात्वा (most MSS. ॰दान्या), 199, 22 (pw only ह्वबदाति).

† दुईर, frog, MSS., 222, 13; 223, 14.
Perhaps this form belongs to the author, as u and a are confounded in some other cases (कुटाब, अगर; cp. जुण्ड), not only in our text, but also in other MSS. of North-western India.

†दुष् with परि (ex conj., MSS. परिद्र-

ह्यति), to become wholly bad, hostile to, 59, 3.

देवमार्ग, anus, 2, 9; 53, 10.

देवानां प्रिय, †dear to the gods, as title of a king, and, by pun, stupid (Hemacandra, Parisisṭaparvan II, 374, and pw s. v. देवानांप्रिय), 104, 2.

धा with आ; वचनम्, approve, 165, 2 (or confused with अवधार्य?); खब्-पम्, assume (confused with आ-खाय?), 284, 12.

नप्रश्रवण्, see श्रवण्.

नघुष, wrong form occurring in Jain works for नइष, 227, 20.

नम् with वि (this reading, only with a blunder: vinasṭāḥ, also in Hamb. MSS.), p. p., = श्रीलविनाशं (श्रीलविज्ञवं, श्रीलव्ज्ञवं) कृतवती, †destroyed her chastity, sinned (carnally), 287, 23.

नासिक, one who says 'there is not', +a Jain (according to a gloss in MS. bh), 55, 17.

* নিয়াবন (MSS. নিয়াবন), the scum of boiled rice, 260, 24.

पञ्चष, five or six, 76, 10.

†पटोला, a species of cucumber (pw *पटोली and पटोलिका), 100, 28.

† पथ्यद्रन, viaticum, 81, 3.

पद् with सम्, s > संपन्न.

†परिचा, shelter (r. चा, formed like परिखा; cp. †अश्वचल्खा), 235, 5.

†परिवर्तकम् for परिवर्तम् (Whitney, § 995 b), turning round, 68, 2.

*परिश्रय, refuge (reading of the original Pancatantra प्रतिश्रय), 66, 5.

पाचित्र belonging to one's party, †an ally? 232, 10.

†पुलकोडुषितश्ररीर, see †उडुषित.

† ya with γa, to diminish (v. n.)—cp. glosses in MSS. bh and Ψ—82, 18.

† प्रचासन (यत् प्रचासयित तत्), stirring up (misfortune), 271, 6.

प्रतिशब्द, echo, 207, 14.

मिखादर्भ, confounding example or lesson (दर्भित: in the same pada shows that प्रखाद्भ is not a false reading for प्रखादेश, as pw takes it to be), 203, 23.

† प्रत्युत्पद, tripping gait? 141, 12.

प्रदेष्ट्, chief justice ? (so pw), 180, 2.

†प्रधानपुत्रायमाण, having become (!) an excellent son, 107, 15.

प्ररोह in वटप्ररोह, †an aerial root, 284, 6.

मशास्त्र, an official who pays by order of the king? (pw Anweiser; Bühler, chief justice), 180, 2.

प्रिय, see देवानां प्रिय.

बाह्र, *fem., arm, 99, 24.

in address, 218, 15, whereas in the following line it has the usual gender.

†बूट (Prākṛt वोड and वोडिय:, Leumann, ZDMG., LVII, 665, note), cut, rent, torn (in n. pr. बूटकर्ण), 134, 26, &c.

† ब्रह्महृद्य, gold, money (from the Tantrākhyāyika), 110, 12. Cf. या- गेश्वर.

† भगविद्वितम्, adv., at sight of the Holy One (pw विद्तम्, mit Wissen,—von), 96, 6.

भविष्यत्, †having favourable prospects (cp. भविष्णु 3 in pw), 225, 27.

भसाङ्ग, thaving smeared his body with ashes, 24, 10.

भाषा, †same as रागिणी, a modification of a musical mode (pw *eine bestimmte Rāgiņī), 271, 23.

भास ? (pw ein best. Raubvogel ÂPAST.; Apte: a cock; a vulture), 180,

म, caus. with †संपरि, reflect, 231, 26.

सनुष्य, +a mortal being (elephant), 186, 8.

†मलित, see चर्णमलित.

महत्तम, †same as गुरू, an elderly relative, 106, 1.

† साउपत्य (MSS. māthāpatya; Whitney, § 1211 a), the state or dignity of prior of a monastery, 136, 4.

† यागिश्वर्, Lord of sacrifice, i. e. gold (apparently a slang expression like ब्रह्महृद्य, q. v.), 25, 15.

चोगिन्, †skilful, cunning (see pw s. v. चोग 1 h), 154, 5.

लंडुक, 'a round ball of sugar, wheat or rice-flour, ghee, and spices' (Apte), 81, 14.

लल with †समुद्, jump, shake the body up, 87, 19.

नुष्ठ with उद् (best MSS. उज्ञंडितानाम; cp. †दुर्द्र), +to search thoroughly in order to plunder (pw 7, 372 quotes Damayantikatha 168), 120, 7.

ৰ্ম্জ, treferring, belonging to his family, inflicted upon his family, 279, 17.

वटप्ररोह. see †प्ररोह.

†वणिजार्कसार्थ (MSS. वणिज्ञार्क and विणिज्यार्क), a commercial caravan, 73. 14. विणिजार्क, as Jacobi informs me, is an obvious Sanskritization of Guzerati vaṇajāro, 'a travelling merchant who carries for sale goods in a caravan.'

- †विकापियायित, fut. caus. क्री with वि (pw *कापयित), 63, 11.
- †विच् with प्र, caus., to scatter, waste (money), 3, 10.
- विधातु, same as कर्तृ, q. v., 162, 21. 22. वैख, wrong but customary spelling of our MSS. for वैन्य, patron. of वेन. (King Vena or Vena was killed by the sages, who by rubbing the arm of the corpse produced from it King Pṛthu—our वैखा), 227, 17.
- श्चाम, *the Indian cuckoo, 180, 13. (Perhaps some distinct species of this bird is intended in our passage, as the कोकिन is mentioned before in the same compound.)
- श्रवण, same as श्रमण, in नग्नश्रवण, wandering Digambara ascetic, 103, 24.
- † श्रवण्क, id., 102, 24; 103, 4; 107, 16. † श्रेतिभन्न, 181, 22. Jacobi informs me that this word is not an equivalent of श्रेताम्बर, and that in the Samarāiccakahā a पण्डर्भिर्क is mentioned, whose principal व्रत seems to have been to avoid all the products of the cow: गोर्सवज्यणाइओ निय-यकिरियाककावी.
- †सक्रत, wrong spelling of our author for शक्रत (pun with असक्रत), 56, 12. †सततोबुधितगाच, see † उबुधित.

- सत्ता in क्वित्तसत्तासंग्र्य:, existence, †presence, 121, 6.
- संपन्न, †sweet thing, milk (cp. pw संपन्नचीरा, adj. f. wohlschmeckende Milch gebend), 255, 5.
- संप्रहार, †a wrong Sanskritization of Prakrt संपहार, Skt. †संप्रधार (for संप्रधारण or •णा), deliberation, 166, 2; 184, 5.
- ॰सार, destroying, 164, 12.
- मुनुमारिकाभिग्रह्लन्धवतादेशः, 258, 25.
 Perhaps having received the advice of a promise to take the vow (of chastity) in his youth. I take सुनुमारिक as a wrong formation for सोनुमारिक, adj. अभिग्रह, vow, pw Nachtr. 2. But this explanation is very uncertain. सुनुमारिकाभिग्रह is perhaps a technical expression.
- †सृहस्तिका, same as खिनिक्क, a small shovel, small spade, or, small pickaxe, 140, 22; 142, 1.
- सूच, *masc., string (or तं is Prākṛtism for तत्, q. v.), 39, 22 f.
- †सीधोत्सङ्गावलम्बित, see † उत्सङ्ग.
- स्थानिका (Prākṛt यद्या, Jacobi, Ausg. Erzählungen, glossary, p. 114, 'etwa "Knappsack"'), betel-box, 69, 12.
- सस्तर, †rug (of an elephant), 185, 12.
- †हले, vocative case of a Prākṛt word, my (female) friend, 148, 8.

परिशिष्ट । पचतन्त्रक गतश्लोकाशां सूची ।। "अ"

	•"з	τ''	
अकारणाविष्कृतवैरदारुणाद्	71	अन्ध्कः कुज्बक्श् चैव	285
अकालचर्या विषमा च गोष्ठी	72	अन्धो वा बिधरो वाथ	287
अकुलीनो ५पि मूर्खोऽपि	20	अनंतपारं किल शब्दशास्त्रं	1
अकृते ऽप्युद्यमे पुंसाम्	139	अनभिज्ञो गुणानां यो	OI
अकृपणम् अशठम् अचपलं	· 154	अनागतविधाता च	86
अकृत्यम् मन्यते कृत्यम्	161	अनागतं भयं दृष्ट्वा	128
अकृत्यं नैव कृत्यं स्यात्	242	अनारमभो हि कार्याणां	197
अकृत्वा पौरुषं या श्रीः	256	अनागत यः कुरुते स शोभते	218
अग्निहोत्रफला वेदाः	162	अनागतवतीं चिन्ताम्	275
अघटितघटितं घटयति	163	अनिर्वेदः श्रियो मूलं	89
अजातमृतमूर्खेभ्यो	1	अनिच्छन्तो ऽपि दुःखानि	163
अजा इव प्रजा मोहाद्	41	अनिश्चितरध्यवसायभीरुभिः	226
अत्यच्छिते मन्त्रिण	58	अनुयुक्ता हि साचिव्ये	58
अत्यादरो भवेद् यत्र	115	अनृतं साहसं माया	30
अत एव हि वाच्छन्ति	242	अनेकदोषदुष्टोऽपि	59
अतितृष्णा न कर्तव्या	138	अनेकयुद्धविजयी	157
अतिसंचयलुब्धानां	155	अनेन सिध्यति ह्येतन्	84
अतिलोभो न कर्तव्यो	261	अप्युत्कटे च रौद्रे च	12
अर्थस्योपार्जनं कृत्वा	156	अपकारिषु मा पापं	36
अथ ये संहता वृक्षाः	178	अपवादो भवेद् येन	40
अथ कृष्णा दिशः सर्वा	201	अपसारसमायुक्तं	196
अथ तस्य तरोः स्कन्धे	201	अपरीक्षितं न कर्तव्यं	259
अर्थानाम् अर्जने दुःखम्	23	अप्रधानः प्रधानः स्यात्	7
अर्थेन बलवान् सर्वो	143	अप्रमादश् च कर्तव्यस्	10
अर्थेन तु विहीनस्य	143	अप्रणाय्योऽतिथिः सावं	26
अर्थैरर्या निबध्यन्ते	3	अपृष्टेनापि वक्तव्यं	175
अद्यप्रभृति देहं स्व	204	अपायसंदर्शनजां विपत्तिम्	9
अदेशकालज्ञम् अनायतिक्षमं	193	अप्राप्तकालं वचनं	7
अधिगतपरमार्थान् पण्डितान्	11	अपि स्वल्पमसत्यं यः	15
अन्तःप्रचरैः साधै	8	अपि कापुरुषो भीतः	20
अन्तःसा रै रक्टिलैः	16	अपि संमानसंयुक्ताः	22
अन्तर् विषमया ह्येता	31	अपि प्राणसमानिष्टान्	196
अन्तर्गृढभुजंगमं गृहम्	100	अपि प्राण्यपि कुर्वाणो	59
अन्त्यजोऽपि यदा साक्षी	111	अप्रियस्यापि वचसः	59
अन्त्यावस्थोऽपि ब्धो	. 123	अपूज्या यत्र पूज्यन्ते	209
अन्यथा शास्त्रगर्भिण्या	163	अपूजितो अतिथिर् यस्य	228
अन्तःस्थेनाविरुद्धेन	253	। अपृष्टस् तस्य तद् ब्रूयाद्	9
		•	

अभ्यक्तं रहसि गतं	7	"आ"	
अभियुक्तो बलवता	177	आकारैरिङ्गतैर् गत्या	7
अभिनवसेवकविनयैः	195	आकीर्णः भोभते राजा	101
अभिमतसिद्धिरशेषा	264	आगतश् च गतश् चैव	239
अम्भसा भिद्यते सेतुस्	12	आत्मनः शक्तिम्द्वीक्ष्य	44
अमित्रं कुरुते मित्रं	219	आत्मनो,स्खदोषेण	247
ं अमृतं शिशिरे वह्निर्	16	आदावत्युपचारचाटु	74
अयशः प्राप्यते येन	148	आदित्यचन्द्रावनिलोऽनलश् च	30
अयं दूतार्थसंक्षेपः	185	आदित्यचन्द्रावनिलोऽनलश् च	112
अरण्यरुदितं कृतं शवशरीरम्	60	आदौ चित्ते ततः काये	24
अरक्षितारं राजानं	181	आपदं प्राप्नुयात् स्वामी	78
अरितोऽभ्यागतो भृत्यो	221	आपदि येनोपकृतं	. 90
अव्यापारेषु व्यापारं	5	आपदि येनोपकृतं	231
अव्यवसायिनम् अलसं	154	आपातमात्रसौन्दर्यं	109
अवध्यो ब्राह्मणो बालः	33	आयाति स्खलितैः पादैर्	32
अवध्यं वाथदाऽगम्यम्	97	आयासशतलब्धस्य	155
अवश्यगत्वरैः प्राणैर्	121	आय्ः कर्म च वित्तं च	139
अवस्कन्दप्रदानस्य	177	आराध्यमानो नृपतिः प्रयत्नाद्	71
अविदित्वात्मनः शक्तिः	44	आरोप्यतेऽश्मा शैलाग्रं	7
अविदित्वात्मनः शक्तिः	88	आवर्तः संशयामानविनयभवनं	31
अविरलमप्यनुभूताः	170	आस्तां तावत् किमन्येन	248
अविश्वासं सदा तिष्ठेत्	179	आसन्नमेव नृपतिर् भजते	8
अश्वः शस्त्रं शास्त्रं	11	आसने शयने याने	221
अश्वः शस्त्रं शास्त्रं	14	आहरन्न् अपि न स्वस्थो	70
अश्रृण्वन्न् अपि बोद्वव्यो	. 22	स्ति । स्ति स्ति । स्ति ।	70
अशोच्यानीह भूतानि	90	,	
असमैः समीयमानः	11	इक्षोरग्रात् कमशः	131
असंशयं क्षत्रपरिग्रहक्षमा	49	इच्छति शती सहस्त्रं	281
असत्याः सत्यसंकाशाः	125	"ई"	
असहचान्यपि सोढानि	152	ईश्वरा भूरिदानेन	137
असंदधानो मानान्धः	175	ग्र <u>च</u> ा	10,
असहायः समर्थोऽपि	178		
असंप्राप्तरजा गौरी	213	उक्तो भवति यः पूर्वं	60
असाधना वित्तहीना	126	उच्छेद्यमपि विद्वांसो	179
असाधना वित्तहीना	173	उत्किप्य टिट्टिभः पादौ	88
अहितहितविचारशून्यबुद्धेः	6	उत्साहसंपन्नमदीर्घसूत्रं	154
अहिंसापूर्वको धर्मो	191	उत्साहशक्तियुतविकम	154
अज्ञानाज् ज्ञानतो वापि	168	उत्साहशक्तिसपन्नो	176
		उत्पततोऽप्यन्तरिक्षं	171
		उत्तराद् उत्तरं वाक्यम्	9

उत्तमं प्रणिपातेन	252	एवमुक्त्वा स धर्मात्मा	203
उत्तिष्ठ क्षणमेकमुद्रह सखे	262	एवं विलप्य बहुशः	204
उदीरितोऽर्थः पशुनापि गृहचते	7	एष शाक्निकः शेते	201
उद्यमेन हि सिध्यन्ति	157	एहचागच्छ समाविशासनमिदं	135
उद्धतेष्वपि शस्त्रेष्	186	"से"	
उन्नम्योन्नम्य तत्रैव	143	•	164
उपकाराद् धि लोकानां	131	ऐश्वर्यवन्तोऽपि हि निर्धनास् ते	104
उपकारिषु यः साधुः	252	''औ''	
उपेक्षितः क्षीणबलोऽपि शत्रुः	40	औत्सुक्यगर्भा भ्रमतीव दृष्टिः	170
उपदेशो न दातव्यो	251	''क''	
उपदेशप्रदानृ णां	252	कः कालः कानि मित्राणि	70
उपनतभयैर् यो यो मार्गो	220	कण्टकस्य च भग्नस्य	58
उपार्जितानामर्थानां	3	कर्तव्यमेव कर्तव्यं	123
उपायेन हि तत् कुर्याद्	34	कर्तव्यः प्रतिदिवसं प्रसन्नचित्तैः	163
उपायं चिन्तयेद् विद्वान्	111	कर्तव्यान्येव मित्राणि	165
उशना वेद यच् छास्त्र	30	कथान्वितं सत्कविसूक्तयुक्तं	289
ऊष्मा हि वित्तजो वृद्धिं	136	कनकभूषणसंग्रहणोचितो	11
''ऋ''		कपीनां वसयाश्वानां	279
ऋणशेषमग्निशेषं	225	कम्पमानमधो <u>ऽ</u> वेक्षी	32
ऋत्मत्यां तु तिष्ठन्त्यां	214	कमलमधुनस् त्यक्तवा पान	74
"π"		क्रमाद् वैतसवृत्तिस् तु	175
•	182	करसादोऽम्बरत्यागस्	28
एक एव हितार्थाय	48	कल्पयति येन वृत्तिं	9
एकं नाम जडात्मकस्य मुषितं	58	कलहान्तानि हम्याणि	278
एकं भूमिपतिः करोति सचिवं	47	क्लेशस्याङ्गम् अदत्त्वा	264
एकमृत्कण्ठ्या व्याप्तम्	40	क्व स दशरेथः स्वर्गे भूत्वा	227
एकस्य जनमनोऽर्थे	171	क्व गतो मृगो न जीवति	35
एकस्य दुःखस्य न यावदन्त	203	कश्चित् क्षुद्रसमाचारः	200
एकस्याप्यतिषेरन्नं एककिनि वनवासिन्य	. 5	कार्कश्यं स्तनयोर् हशोस्	31
एका प्रसूयते माता	229	काकमांसं तथोच्छिष्टं	79
एका प्रसूपत नाता एकाकी गृहसंत्यक्तः	259	काके शौचं चूतकारेषु सत्यं	19
एकाका गृहसरयसः एकेनापि सुधीरेण	242	कार्तिके वाथ चैत्रे वा	177
एकनाम सुवारण एकोदराः पृथग्गीवा	127	कायः संनिहितापायः	172
एको भावः सदा शस्तो	179	कार्याण्य र्थावमर्देन	58
एकोऽपि कोऽपि सेव्यो यः	180	कार्याकार्यमनार्येर्	59
एतदर्थे कुलीनानां	79	कार्याण्युत्तमदण्डसाहसफलान्य्	100
एतदय कुलानाना एता हसन्ति च रुदन्ति च	31	कारणान् मित्रतामेति	131
एताः स्वार्थपरा नार्यः	274	कारुण्यं संविभागश् च	130
एता स्वायपरा नायः एवं मनुष्यमप्येक	178	कालातिक्रमणं वृत्तेर्	22
एन मपुष्ममञ्जय	170	1	

		t e e e e e e e e e e e e e e e e e e e	
कालो हि सकृदभ्येति	198	को <u>ऽ</u> तिभारः समर्थानां	7
कालिन्द्याः पुलिनेन्द्रनीलशकलश्यामाम्भसो	75	को गत्वा यमसदनं	84
काले यथावदिधिगत	8	को गृहणाति फणमणिं	84
काव्यशास्त्रविनोदेन	167	को धीरस्य मनस्विनः स्वविषयः	153
कासी विवर्जयेच् चौर्यं	271	कोपप्रसादवस्तूनि	8
किमशक्यं बुद्धिमतां	42	कौशेयं कृमिजं सुवर्णम्	. 11
किं करिष्यति पाण्डित्यम्	108	क्षणिकाः सर्वसंस्कारा	48
किं ऋन्दिस निराक्रन्द	235	क्षते प्रहाराः प्रपतन्ति तीव्रा	171
किं गजेन प्रभिन्नेन	59	क्षान्तित्ल्यं तपो नास्ति	164
किं चन्दनैः सकप्रैस्	134	क्षीयते नोपभोगेन	1 71
किं चिन्तितेन बहुना	163	क्षुद्रमर्थपति प्राप्य	187
किं तया क्रियते धेन्वा	1	''ख''	
किं पौरुषं रक्षति येन नातिन्	164	खनन्न् आखुबिलं सिंहः	175
किं भाषितेन गुरुणा	84	$n_{\overline{\mathbf{u}}}$	
किं भक्तेनासमर्थेन	11	•	
क्रियाधिकं वा वचनाधिकं वा	10	गच्छ दूरमपि पण्डितं जनम्	124
क्रियासु युक्तैर् नृप चारचक्षुषो	59	गतवयसामपि पुंसां	152
क्रि शक्यं सुमेतिमतापि तत्रं कर्त्	168	गन्धेन गावः पश्यन्ति	179
कुकृतं कुपरिज्ञातं	259	गल्लोपान्ते सुचिरनिभृतं वारि	74
क्हरूटं क्परिज्ञातं	257	गवाशनानां स वचः श्रृणोति	117
क्टुष्टं क्परिज्ञातं	289	गात्रं संकृचितं गतिर् विगलिता	205
कुपुत्रोऽपि भवेत् पुंसां	260	ग्रासादर्धमपि ग्रासम्	137
कुञ्जस्य कीटखातस्य	145	ग्रीष्मातपतप्तोऽपि हि	84
क्लपतनं जनगहाँ	27	गुणवानप्यसन्मन्त्री	101
कुलं च शीलं च सनाथता च	214	गुणवन्मित्रनाशेन	132
कूर्मसंकोचमासा द्य	176	गुणाः संख्यापरित्यक्तास्	134
क्रूरो ल्ब्धोऽलसोऽसत्यः	176	गुणेषु रागो व्यसनेष्वनादरो	226
कृत्यं देवद्विजातीनाम्	179	गुरुशकटधुरंधरस्	6
कृतस्नामपि धरां जित्वा	153	गुरोरप्यविलप्तस्य	38
कृत्वापराधं नष्टः सन्	99	गुरुरग्निर्.द्विजातीनां	66
कृतशतम् असत्स् नष्ट	60	गुरुणां नाममात्रेऽपि	182
कृतिनश्चियनो वन्द्यास्	160	गुरोः सुतां मित्रभायाँ	148
कृतान्तविहितं कर्म	106	गृधेणापृहृतं मांसं	250
कृतान्तपाशबद्धानां	127	गृहक्षेत्रविवादेषु	189
कृत्रिमं नाशमायाति	131	गोष्ठिककर्मीनयुक्तः	263
कृते प्रतिकृतं क्यांद्	281	''च''	
कृते विनिश्चये प्ंसां	45	चटिका काष्ठकूटेन	89
कृमयो भस्म विष्ठा वा	96	चंत्वारीह सहस्त्राणि	290
कोऽर्थान् प्राप्य न गर्वितो	19	चत्र्थोपायसाध्ये त्	176
The state of the s	. /		.,0

चन्दनतरुषु भुजंगा	71	ततो दिव्याम्बरधरा	204
चन्दनादिप संभूतो	113	तलवद् दृश्यते व्योम	125
चलत्य् एकेन पादेन	12	तस्याः कृते बुधः को नु	153
चारणैर् बन्दिभिर् नीचैर् 🔭	274	तस्मान् न स्यात् फलं यत्र	175
चित्रचाटुकरैर् भृत्यैर्	102	तस्माद् दुर्ग दृढं कृत्वा	178
चितिकां दीपितां पश्य	198	तस्मात् त्वं द्वेषमुत्सृज्य	202
चिरं दुग्धोऽनड्वान् स्तनभरनता	60	तस्य तद् वचनं श्रुत्वा	203
''छ''		तस्माद् विवाहयेत् कन्यां	214
छायास्प्तमृगः शकुन्तनिवहैर्	126	तस्मात् सर्वप्रयत्नेन	221
छित्त्वा पाशमपास्य कूटरचनां	141	तस्मात् सर्वप्रयत्नेन	248
•	171	तस्मात् स्यात् कलहो यत्र	278
''ज''		तानीन्द्रियाण्यविकलानि	144
ज्वालाशतरुद्धाम्बरम्	84	तावद् भयस्य भेतव्यं	39
जननीमनो हरति जातवती	51	तावज् जन्मापि दुःखाय	70
जम्बुको हुडयुद्धेन	22	तावत् प्रीतिर् भवेल् लोके	133
जम्बुको हुडयुद्धेन	33	तावत् स्यात् सर्वकृत्येषु	161
जल्पन्ति सार्धमन्येन	18	तावदेव प्रधानं स्यात्	274
जातमात्रं न यः शत्रुं	44	तिर्यञ्चं पुरुषं वापि	195
जातः पुत्रोऽनुजातश् च	108	तिरश्चामपि यत्रेहक्	173
जातेति कन्या महतीह चिन्ता	51	तिस्त्रः कोट्योऽर्धकोटी च	204
जानन्न् अपि नरो दैवात्	239	तिष्ठन् यो मध्यगो नित्यं	178
जीवन्तोऽपि मृताःपञ्च	70	तीक्ष्णोपायप्राप्तिगम्योऽपि	226
जीवेति प्रबुवन् प्रोक्तः	8	तुला लोहसहस्त्रस्य	114
जीर्यन्ति जीर्यतः श्रोत्रे	281	त्लां लोहसहस्त्रस्य	116
ज्ञानं चक्षुर् न तु दृक्	151	तृणानि नोन्मूलयति प्रभञ्जनो	15
ज्ञानं मददर्पहरं	101	तृणानि भूमिरुदकं	26
'' π ''		तृष्णे देवि नमस् तुभ्यं	152
· ·	68	ते जयन्ति जिना येषां	258
त्यक्ताश् चाभ्यन्तरा येन त्यजन्ति मित्राणि धनेन हीन	153	तेनापि च वरो दत्तो	44
त्यागिनि शूरे विदुषि च	225	''ਫ਼''	
त्यापान सूर पयुष य त्वया सह मयावश्यं	72	_	0
तत्र युक्तं प्रभो कर्तुं	177	चूतं यो यमदूताभं	122
त्रय पुरान्त्रमा कर्तु त्रयः स्थानं न म्ञ्चन्ति	35	ददाति प्रतिगृह्णाति	133
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	204	ददाति प्रतिगृहणाति दन्तस्य निष्कोणकेन राजन्	230
तत्र दावानलं दृष्ट्वा	204		10
ततः संत्रस्तहृदयः	201	द्वंद्वालापसभेषज जीवन जनिवस्त्रोतो	7
ततस् तद्वचनं श्रुत्वा	202	दियतजनविप्रयोगों क्रमणक्रिकीओ (भिर	170
तत् तथा साध्याम्येतच्	203	द्रव्यप्रकृतिहीनोऽपि	8
ततस् तं लुब्धको दृष्ट्वा ततो यष्टि शलाकां च		दर्शितभयेऽपि धातरि	12
तता थाण्ड रालाका च	204	दंष्ट्राविरहितः सर्पो	143

	154		
दातारोऽप्यत्र याचन्ते	154 155	''न''	
दानेन तुल्यो निधिरस्ति नान्यः	133	न कस्यचित् कश्चिदिह प्रभावाद्	7
दारेषु किचित् पुरुषस्य वाच्यं		नकः स्वस्थानमासाद्य	177
वरिद्यात् पुरुषस्य बान्धवजनो	144	न कार्यमद्य मे नाथ	204
दारिद्यरोगदुःखानि 	202	न किं दद्यान् न किं कुर्यात्	246
दावाग्निनेव निर्दग्धा	202	न कुर्यान् नरेनाथस्य	9
दिक्षु भूमौ तथाकाशे	48	निखनां च नदीनां च	9
द्विगुणं त्रिगुणं वित्तं	263	नग्नः श्रवणको दग्धः	102
द्विजिह्वम् उद्देगकरं	113	न गजानां सहस्त्रेण	43
द्विधाकारं भवेद् यानं	177	न गृहं गृहमित्याहुर्	201
द्विपाशीविषसिंहाग्नि	101	न गोप्रदानं न महीप्रदानं	77
द्विषद्द्वेषपरो नित्यम्	9	न चैतन् मन्तव्यं भवता	154
द्वीपादन्यस्मादपि	163	न् तथा बाध्यते नोके	143
दुःखमात्मा परिच्छेत्तुम्	84	न तथा करिणा यानं	222
दुर्जनः प्रकृति याति	60	न ताद्दग् जायते सौख्यम्	188
दुर्जनगम्या नार्यः	71	न ते किचिदकर्तव्यम्	152
दुर्दिवसेऽसितपक्षे	27	न ददाति यो न भुङ्केत	152
दुर्मन्त्रान् नृपतिर् विनश्यति	24	न दीर्घदर्शिनो यस्य	219
दुर्मीन्त्रणं कमुपयान्ति न नीतिदोषाः	221		60
दुरधिगमः परभागो	89	न दुर्जनो वैरमिति प्रकृप्यति	
दुर्दिवसे घनतिमिरे	210	न दैवमिति संचिन्त्य	160
दूत एव हि संदध्याद्	185	न पूजयति यो गर्वाद्	16
दूतं वा लेखं वा	184	न पृच्छेद् गोत्रचरणं	228
दूरस्थामपि येन पश्यसि मनः	48	न बध्यन्ते हचविश्वस्ता	14
दूरादुच्छ्रितपाणिरार्द्रनयनः	74	न भक्त्या कस्यचित् कोऽपि	115
दुरायातं पथश्रान्तं	228	नमित विधिवत् प्रत्युत्थानं	74
देवंबशादुपपन्ने	3	न मनुष्यप्रकृतिना	124
देशं कालं कार्यं	67	न म्या तव हस्ताग्रं	137
देशानामुपरि क्ष्मापा	22	न मे धनुरू नापि च बाणयोजनं	138
दौर्भाग्यायतनं धियोऽपहरणं	145	न यस्य चेष्टितं विद्यान्	69
द्वैधीभावसंश्रितस् त्वं	179	न यज्वानोऽपि गच्छन्ति	80
"ย"		न यत्रास्ति गतिर् वायो	269
		न यत्र शक्यते कर्तुं	253
धनदस्य तथैव विजिणः	124	नयादभेतं प्रवदन्ति युद्धं	124
धन्यास् तात न पश्यन्ति	133	न योजनशतं दूरं	152
धनवान् दुष्कुलीनो <u>ड</u> पि	152	नरपतिहितकर्ता द्वेष्यतां याति लोके	17
धर्मबुद्धिरबुद्धिश् च	109	नरकाय मतिस् ते चेत्	136
धर्मसत्यविहीनेन	176	नराधिपा नीचमतानुवर्तिनो	101
धर्षणा मर्षयेद् योऽत्र	279	नराणां नापितो धूर्तः	181
धैर्यं हि कार्यं सततं महद्धिः	55	नरेन्द्रा भूयिष्ठं गुणवति जने	75
		·	

		•	
नवनीतसमां वाणीं	112	निर्द्रव्यो हियमेति हीपरिगतः	145
न विना पार्थिवो भृत्यैर्	11	निपानमिव मण्डूकाः	153
न विश्वासं विना शत्रुर्	132	निमित्तमुद्दिश्य हि यः प्रकुप्यति	71
न विभाव्यन्ते लघवो	257	निर्विशेषं यदा स्वामी	11
न विश्वसेत् पूर्वीवरोधितस्य	227	निःस्पृहो नाधिकारी स्यान्	23
न विश्वसेत् पूर्वीवरोधितस्य	174	निस्त्रिंशं हृदयं कृत्वा	96
न विश्वसेदेविश्वस्ते	230	निः सर्पे बद्धसर्पे वा 🐪	226
नश्यन्ति गुणा गुणिनां	60	नीतिशास्त्रार्थतत्त्वज्ञो	184
न शैलशृंगे कमलं प्ररोहति	71	नूनं तस्यास्यपुटे	113
नष्टमपात्रे दानं	60	नूनं मम नृशंसस्य	203
नष्टं मृतमतिकान्तं	90	नृपः कामासक्तो गणयति न कार्यं	. 65
न स्मरेन्त्यपराधानां	71	नृपदीपो धनस्नेह	41
न स्वल्पमप्यध्यवसायभीरोः	154	नैतन् मित्रं यस्य कोपाद् बिभेति'	48
न स स्वल्पकृते भूरि	234	नैवं किश्चत् सुहृत् तस्य	201
न सा स्त्रीत्यभिमन्तुव्या	202	नोनमयूखेन रत्नेन	100
न सोऽस्ति पुरुषो राज्ञां	59	नोपकारं विना प्रीतिः	133
न ह्यविज्ञातशीलाय	66	"प्	
न हि भवति यन् न भाव्यं	128	पर्जन्यस्य यथा धारा	134
न हि भवति यन् न भाव्यं	156	पञ्च पश्वनृते हन्ति	192
न हि विश्वसनीयं स्यात्	190	पञ्चाशीत्यधिकं हचेतद्	272
न हि तद् विद्यते किंचिद्	262	पञ्जरस्था ततः श्र्त्वा	201
नाकस्माच् छाण्डिली माता	136	पटुरिह पुरुषः पराक्रमे	154
नाग्निस् तृप्यति काष्ठानां	18	पण्यानां गान्धिकं पण्यं	263
नाच्छादयति कौपीनं	190	पण्डितोऽपि वरं शत्रुर्	118
नात्युच्चं मेरुशिखरं	155	पण्डितोऽपि वरं शत्र्र्	123
नातिप्रसङ्गः प्रमदासु कार्यो	30	पतित कदाचिन् नभसः	264
नान्यद् गीताद् वरं लोके	272	पतिद्रता पतिप्राणा	201
नानाम्यं नाम्यते दारु	108	पर्यन्तो लभ्यते भूमेः	16
नाभ्युत्थानक्रिया यत्र	135	पर्यङ्केष्वास्तरणं	27
नाभक्यं भक्षयेत् प्राज्ञः	79	पर्यटन् पृथिवीं सर्वां	72
नाभिषेको न संस्कारः	5	परस्य पीडनं क्वन्	96
नामृतं न विषं कि ंचि द्	237	परदोषकथाविचक्षणः	113
नाविदग्धः प्रियं ब्रुयान्	132	परपरिवादः परिषदि	193
नाशयित्मेव नीचः	101	परस्परस्य ममणि	208
नास्त्यारोग्य समं मित्रं	35	परहस्तगतां भार्यां	278
नाज्ञातबलवीर्येषु	10	पराङ्म्खे विधौ पुंसां	128
निक्षेपे गृहपतिते	262	परुषे हितमन्वेष्यं	102
निजस्थानस्थितोऽप्येकः	178	परेषामात्मनश् चैव	186
नित्यं नरेन्द्रभवने	7	परोक्षे गुणहन्तारं	73
नित्योद्यतस्य पुरुषस्य भवेद् धि	45	पश्य कर्मवशात् प्राप्तं	157
		TO A TOTAL MENT	101

~ ; ~			
पापर्खिवदधूर्मेण	16	प्रेरयति परमनार्यः	65
पिता वा यदि वा भाता	124	प्रोक्तः प्रत्युत्तरं नाह	8
पितृवेशमिन या कन्या	214	''फ्र'	
पीतं दुर्गीन्ध तोयं कुशनवरिचते	152	फलहीनं नृपं भृत्याः	22
पुरा गुरोः समादेशाद्	44	फलार्थी नृपतिर् लोकान्	41
पूज्यो बन्धुरिप प्रियोड्डिप तनयो	59	ห ล บ	
पूर्णापूर्णे माने	262	•	1 7 7
पूर्वमेव मया ज्ञातं	13	बलवन्तं रिपुं दृष्ट्वा वरित्या सन् गोनवाप	176
पूर्व तावदहं मूर्खो	216	बलिना सह योद्धव्यम् बलिनापि न बाध्यन्ते	178
पृच्छकेन सदा भाव्यं	285		175
पृष्टापृष्टा नरेन्द्रेण	125	बलीयसि प्रणमतां	
पैशुन्यमात्रकुशलः	123	बलीयसा समाक्रान्तो	175
पौलस्त्यः कथमन्यदारहरणे	127	बलीयसा हीनबलो विरोधं	197
प्रच्छन्नं किल भोक्तव्यं	94	बलोत्कटेन दुष्टेन	177
प्रजा न रञ्जयेद् यस् तु	226	बलोपपन्नोऽपि हि बुद्धिमान् नरः	193
प्रत्यक्षेऽपि कृते पापे	209	ब्रह्मध्ने च सुरापे च	229
प्रत्यादिष्टः पुरुषस्	65	ब्रह्मध्ने च सुरापे च	61
प्रत्यासितं व्रजित पुरुषो	70	बहवः पण्डिताः क्षुद्राः	75
प्रत्यक्षं यस्य यद् भुक्तं	189	बहवो न विरोद्धव्या	195
प्रत्यक्षरं प्रतिपदं	289	बहुबुद्धिसमायुक्ताः	194
प्रत्यन्तरं न पुनरस्त्यमुना	290	बहुधा बहुभिः सार्धं	182
प्रतापयस्य विश्रब्धं	203	बहूनामप्यसाराणां	89
प्रतिदिनमुपैति विलयं	257	बालस्यापि खेः पादाः	88
प्रथमे वयसि यः शान्तः	24	बुद्धिमाननुरक्तोऽयम्	11
प्रभुप्रसादजं वित्तं	8	बुद्धिर् या सत्त्वरिहता	100
प्रमादिनां तथा चौरा	22	बुभुक्षितः कि न करोति पापं	231
प्रयात्युपशमं यस्य	176	बुभुक्षितः कि न करोति पापं	236
प्रसरति मतिः कार्यारम्भे	225	1, 25,	
प्रसन्नवदनो हृष्टः	33	भक्षयित्वा बहून् मत्स्यान्	36
प्रज्ञयातिविसारिण्या	109	भग्नाशस्य करण्डपिण्डिततनोर्	163
प्राणव्यये समुत्पन्ने	167	भद्र सुस्वागतं तेऽस्तु	202
प्राप्तव्यमर्थं लभते मनुष्यो	147	भयसंत्रस्तमनसां	218
प्राप्तव्यो नियतिबलाश्रयेण	163	भावस्निग्धैरुपकृतमपि द्वेष्यताम्	58
प्राप्तमर्थं तु यो मोहात्	228	भिन्नस्वरम्खवर्णः	32
प्राप्तमर्थं तु यो मोहात्	256	भिनत्ति सम्यक् प्रहितो	96
प्रायेणात्र कुलान्वितं कुकुलजाः	116	भूतान् यो नानुगृहणाति	199
प्रालेयलेशमिश्रे	84	भूम्येकदेशस्य गुणान्वितस्य	124
प्रिया हिताश् च ये राज्ञां	8	भूमिर् मित्रं हिरण्यं वा	43
प्रियो वा यदि वा द्वेष्यो	228	भूमिर् मित्रं हिरण्यं च	175
प्रीतिं निरन्तरां कृत्वा	133	भूशय्या ब्रहमचर्यं च	70
भारत तरस्याचा पृथ्या	133.	1 6	

	ı		
भोगिनः कञ्चुकासक्ताः	9	मुग्धे निवससि हृदये	47
भोजनाच्छादनं दद्याद्	274	मूर्खेण सह वासोऽपि	116
¹ 'म ''		मूर्खाणां पण्डिता द्वेष्या	116
मण्डुका विविधा ह्चेत	223	मूलभृत्योपरोधेन	60
मणिकनकविभूषणा य्वत्यो	83	मूषिकी गृहजातापि	11
मत्तेभक्मभपरिणाहिनि	47	मृत्योरिवोग्रदण्डस्य	176
मत्तेभक्मभविदलन	84	मृतः प्राप्स्यति वा स्वर्गं	82
मदादिक्षालनं शास्त्रं	101	मृदुनापि सुग्नधेन	70
मदोन्मत्तस्य भूपस्य	22	मृदुना सलिलेन खन्यमानान्य	82
मध् तिष्ठित वाचि योषितां	31	मृद्घट इव सुखभेद्यो	131
मन्त्रिणां भिन्नसंधाने	16	मेघच्छाया खलप्रीतिर्	155
मनसापि स्वजात्यानां	80	मेषेण सूपकाराणां	278
मन्त्रिरुपा हि रिपवः	219	''य''	
मयि त्वत्पादपतिते	229	य उपेक्षेत शत्रुं स्वं	174
महताप्यर्थसारेण	. 132	यः करोति नरः पापं	203
महत्त्वमेतन् महतां	225	यच्छञ् जलमपि जलदो	137
महान् प्रणुन्नो न जहाति धीरतां	102	यच् च वेदेषु शास्त्रेषु	210
महानप्येकको वृक्षः	178	यच् छक्यं ग्रसित्ं ग्रासं	233
महाजनस्य संपर्कः	178	यत्नादिप कः पश्येच्	107
महान्त एव महताम्	264	यत्सकाशान् न लाभः स्यात्	144
मा गाः खलेषु विश्वासं	113	यत्र देशेऽथवा स्थाने	114
मा चास्मै त्वं कृथा द्वेषं	202	यत्र न स्यात् फलं भूरि	43
मातृतुल्यगुणो जातस्	108	यत्र स्त्री यत्र कितवो	274
मातृबत् परदाराणि	110	यत्राकृतिस् तत्र गुणा वसन्ति	47
माताप्येका पिताप्येको	117	यत्राहंकारयुक्तेन	114
माता यस्य गृहे नास्ति	248	यत्रोत्साहसमालम्बो	160
मान्धाता क्व गतस् त्रिलोकविजयी	227	यतोऽत्र कृत्रिमं मित्रं	. 171
मानमुद्वहतां पुसां	145	यथैकेन न हस्तेन	157
मानाद् वा यदि वा लोभात्	191	यथा काकयवाः प्रोक्ता	143
मानुषाणां प्रमाणं स्याद्	18 9	यथा गौर् दुह्यते काले	41
मानो वा दर्पो वा	257	यथा छायातपौ नित्यं	156
मानो दर्पस् त्वहंकारः	204	यथा धेनुसहस्त्रेषु	156
मा भवतु तस्य पापं	114	यथा वातविधूतस्य	169
मायया शत्रवः साध्या	176	यथा बीजाङ्कुरः सूक्ष्मः	41
मित्रं चामित्रतां यातम्	250	यथा यथा प्रसादेन	102
मित्रवान् साधयेत् कार्यं	130	यथा वाञ्छति नीरोगः	15
मित्ररुमा हि रिपवः	212	यथा वातविधूतस्य	170
मित्राणां हितकामानां	85	यथा हि मलिनैर् वस्त्रैर्	234
		,	

यदकार्यमकार्यमेव तन्	123	यस्मित्रप्यधिकं चक्ष्र्	59
यदपसरित मेषः कारणं तत् प्रहर्तुं	177	यस्मिन् कुले यः पुरुषः	78
यदर्थे स्वकुलं त्यक्तं	243	यादृशं मम पाण्डित्यं	248
यदन्तस् तन् न जिह्वायां	248	यादृशं मम पाण्डित्यं	250
यद् वा तद् वा विषमपतितं	220	यादृशी वदनच्छाया	282
यदर्थे भ्रातरः पुत्रा	275	यादृशी वदनच्छाया	284
यदुत्साही सदा मर्त्यः	142	यान् यज्ञसंघैस् तपसा	82
यद् यत् किचित् क्वचिदिप	289	या पुनस् त्रिस्तनी कन्या	286
यद् व्याकरणसंयुक्तं	185	या भार्या दुष्टचरिता	248
यद्य अपि न भवति दैवात्	29	या ममोद्विजते नित्यं	205.
यदा हि भाग्यक्षयपीडितां	144	या लक्ष्मीर् नानुलिप्ताङ्गी	176
यदि जन्मजरामरणं न भवेद्	172	या लब्ध्वेन्द्रियनिग्रहो न महता	101
यदि विशति तोयराशि	53	यावदस्खलितं तावत्	171
यदि सर्वस्य लोकस्य	47	यावदास्ते मुहुर्तैकं	201
यदि स्यातु पावकः शीतः	210	यास्यति प्रज्जेनहस्तं	52
यदैव राज्ये क्रियते ऽभिषेकस्	227	युद्धकालेऽग्रगो यः स्यात्	8
यः पादयोर् निपतितं	67	युध्यतेऽहकृति कृत्वा	177
यन् नम्नं सगुणं चापि	171	येन ते जम्बुकः पाश्वें	80
यः पृष्ट्वा कुरुते कार्यं	251	येन स्याल् लघुता लोके	95
यः पृष्टो न ऋतं बृते	175	येन शुक्लीकृता हंसाः	163
ययोरेव समं वित्तं	214	ये नृशंसा दुरात्मानः	201
ययोरेव समं वित्तं	74	ये भवन्ति महीपस्य	14
यश् चैतन् मन्यते मुढो	19	येषां स्याद् विपुलं वित्तं	263
यश् चागते प्राघुणके	135	ये सामदानभेदास्	100
यस्य बुद्धिर् बलं तस्य	40	यैव भृत्यगता संपद्	102
यस्य धर्मिविहीनानि	190	योऽबलः प्रोन्नतं याति	44
यस्य यस्य हि यो भावस्	9	योऽधीत्य शास्त्रमिखलं	96
यस्य न विपदि विषादः	12	योऽवश्यं पितुराचारः	107
यस्य न ज्ञायते शीलं	232	योऽमित्रं कुरुते मित्रं	234
यस्य नास्ति स्वयं प्रज्ञा	273	यो धुवाणि परित्यज्य	160
यस्य क्षेत्रं नदीतीरे	35	यो न वेत्ति गुणान् यस्य	8
यस् त्यक्त्वा सापदं मित्रं	282	यो न निःश्रेयसं ज्ञानं	59
यस्य तस्य हि कार्यस्य	219	यो न रक्षति वित्रस्तान्	180
यः संमानं सदा धत्ते	129	यो नात्मने न गुरवे	6
यः स्पृशेद् रासभं मर्त्यस्	195	यो मित्रं कुरुते मूढ	130
यः सायमतिथिं प्राप्तं	202	यी यत्र नाम निवसति	47
यस् तीर्थानि निजे पक्षे	179	यो यस्य जायते वध्यः	232
यस्माच् च येन च यथा च	129	यो रणं शरणं यद्वन्	9
यस्मिन् देशे च काले च	139	यो रिपोरागमं श्रुत्वा	177
यस्मिञ् जीवति जीवन्ति	6	यो लौल्यात् कुरुते कर्म	277

यो ह्यपकर्तुमशक्तः	17	वर्धमानो महान् स्नेहः	. 3
यो हि प्राणपरिक्षीणः	233	वर्धमानो महान् स्नेहः	125
•	255	वनानि दहतो वहनेः	178
((- 71))		वने प्रज्वलितो वह्निन्	225
रक्षेद् भृत्यान् यथा प्राणान्	196	वचस् तत्र प्रयोक्तव्यं	10
रहो नास्ति क्षणो नास्ति	18	वरं विहारः सह पन्नगैः कृतः	38
रागी बिम्बाधरोड्सौ स्तनकलशयुगं	47	वरं जलधिपाताल	116
राजमातरि देव्यां च	8	वरमहिम्खे क्रोधाविष्टे करौ	145
राजा घृंणी बाह्मणः सर्वभक्षी	124	वरं विभवहीनेन	146
रामस्य व्रजनं बलेर् नियमनं	227	वरं पर्वतद्रोंष्	146
रिपुरक्तेन संसिक्ता	178	वरं मौनं नित्यं न च वचनम्	146
रिपोरष्टादशैतानि	179	वरं नरकवासोऽपि	165
रुक्षायां स्नेहसद्वावं	248	वरं प्राणपरित्यागो	170
रूपाभिजनसंपन्नौ	220	वरमग्नौ प्रदीप्ते त्	- 220
रूपेणाप्रतिमेन यौवनगुणैर्	220	वरं बृद्धिर् न सा विद्या	267
रोगी चिरप्रवासी	146	वाजिवारणलोहानां	87
रोहति सायकविद्धं	192	वाञ्छैव सूचयति पूर्वतरं भविष्यत्	141
[।] ।		वाञ्छति यद् दिवा मर्त्यो	18
लज्जा स्नेहः स्वरमधुरता	287	वातवर्षो महानासीन्	201
लभते प्रुषस् तांस् तान्	116	वापीकृपतडागानां	189
लवणजलान्ता नद्यः	113	विद्वान् ऋजुरभिगम्यो	114
लाङ्गुलचालनम्	6	विवादे दृश्यते पत्त्रं	110
लीलोद्यानगतेऽपि हि	167	विनाप्यर्थैर् धीरः स्पृशति	154
लुब्धकेन ततो मुक्ता	204	विपुलमतेरपि नश्यति	57
लोकानुग्रहकर्तारः	41	विरस इति हसति न जनः	257
लोभादेव नरा मूढा	281	विरूपोऽप्यकुलीनोऽपि	159
लोहिताक्षस्य च मणेः	11	विलोचनानां विकचोत्पलित्वषां	129
		विश्वासः संपदो मूलं	129
" व "		विषमाः कठिनात्मानो 💛	9
व्यसनं हि महाराज्ञी	33	विषमस्थस्वादुफल	`28
व्यसनेष्वपि सर्वेषु	127	विस्तीर्णव्यवसायसाध्यमहतां	226
व्यक्तोऽपि वासरे सत्यं	143	वीरव्रतस्य विद्यायाः	118
व्यपदेशेन महतां	183	वृक्षांश् छित्वा पशून् हत्वा	191
व्यञ्जनैस् तु स्मृत्पनैः	214	वैकल्यं धरणीपातं	28
व्याधितेन् सशोकेन	258	वैद्यसांवत्सराचार्याः	180
व्याकीर्णकेसरकरालमुखा मृगेन्द्रा	31	tr. 84 11	
व्याघ्रवानरसर्पाणां	60	•••	226
व्योमैकान्तविहारिणोऽपि विहगाः	129	शक्ष्यामि कर्तुमिदमल्पम्	226
वक्रनासं सुजिह्माक्षं	182	शक्तं भक्तं कुलीनं च शक्तिवैकल्यनग्रस्य	95 - 13
वज्रलेपस्य मूर्खस्य	229	र॥क्तावकल्यनभ्रस्य	. 13

शक्तेनापि सदा नरेन्द्र विदुषा	220	श्वानकुर्कुटचाण्डालाः	194
शतमेकोऽपि संधत्ते	44	श्वेतं पदं शिरसि यत् तु	205
शतबुद्धिः शिरःस्थोऽयं	268	श्रुत्वैवं भैरवं शब्दं	-14
शतबुद्धिः शिरःस्थोऽयं	270	श्रूयते हि कपोतेन	200
शत्रवोऽवि हितायैव	206	श्रेयः पुष्पफलं वृक्षांद्	190
शत्रुमुत्पाटयेत् प्राज्ञस्	231	श्रेष्ठेभ्यः सदृशेभ्यश् च	214
शत्रुणा न हि संदध्यात्	130	श्री सोममन्त्रिवचनेन विशीर्णवर्णम्	289
शत्रुरूपाणि मित्राणि	38	^{११} च् ¹¹	
शत्रोर् बलमविज्ञाय	83	·	24
शत्रोः पलायने छिद्रम्	197	षडक्षरेण मन्त्रेण	24
शनैः शनैश् च यो राष्ट्रम्	41	षडिमान् पुरुषो जह्याद्	180
शनैः शनैः प्रभोक्तव्यं	139	"स"	
शपथैः संहितस्यापि	131	स्कन्धेनापि वहेच् छत्रुं	221
शमोपायाः सकोपस्य	176	स्तब्धस्य नश्यति यशौ विषमस्य	221
शरज्योत्स्नाहते दूरं	271	स्तोकेनोन्नतिमायाती	20
शरबाणतरणिवर्षे	290	स्त्रीणां शत्रोः कुमित्रस्य	179
शिशिदिवाकरयोर् ग्रहपीडनं	129	स्त्रीमुद्रां मकरध्वजस्य जयिनीं	239
शस्त्रैर् हता न हि हता रिपवो	229	स्त्रीविप्रलिङ्गिबालेष्	242
शाठयेन मित्रं कपटेन धर्मं	102	स्थानत्रयं यतीनां च	271
शास्त्राण्यधीत्यापि भवन्ति मूर्खा	153	स्थानेष्वेव नियोज्यानि	10
शिथिलौ च सुबद्धौ च	159	स्थैर्यं सर्वेषु कृत्येषु	190
शिथिलौ च सुबद्धौ च	161	स्पृशन्नपि गजो हन्ति	166
शिबिनापि स्वमांसानि	208	स्मार्तं वचः क्वचन यत् समयोपयोगि	290
शीध्रकृत्येषु कार्येषु	219	स्वचित्तकल्पितो गर्वः	251
शीतवातातपसहः	204	स्वभावरारौद्रमत्य्ग्रं	182
शीलं शौचं क्षान्तिर्	257	स्वस्थानं सुदृढं कृत्वा	177
शुचयो हितकारिणो विनीताः	125	स्वच्छानि सौभाग्यनिरन्तराणि	172
शुभं वा यदि वा पापं	18	स्वकर्मसंतानविचेष्टितानि	172
शूद्रो वा यदि वान्योऽपि	24	स्वशक्त्या क्वीतः कर्म	157
शून्यमप्त्रस्य गृहं	144	स्ववित्तहरणं दृष्ट्वा	146
शूरः सुरूपः सुभगश् च वाग्मी	261	स्वफलनिचयो नम्रां शाखां	74
शूराश् च कृतविद्याश् च	154	स्वजनोऽथ सुहृद् गुरुर्	65
शूरोऽसि कृतविद्योऽसि	241	स्वल्पेऽपि गुणाः स्फीती	60
शूरोऽसि कृतविद्योऽसि	243	स्वल्पस्नायुवसावशेषमलिनं	6
शोकारतिभयत्राणं	172	स्वाम्यादेशात् सृभृत्यस्य	14
श्रृणोत्ववहितः कान्तो	202	स्वाम्यादिष्टस् तु यो भृत्यः	14
श्रयेन् मानाधिकं वासं	145	स्वागतेनाग्नयः प्रीता	27
श्लेश्माश्रु बान्धवैर् म ुक्त ं	90	स्वामिनि गुणान्तरज्ञे	49
श्लाघ्यः स एको भुवि मानवानां	164	स्वाभिप्रायपरोक्षस्य	70
श्रव्यं वाक्यं हि वृद्धानां	92	स्वाम्यर्थे यस् त्यजेत् प्राणान्	78
-	•	7 7 7	

			•	
स्वाम्यायत्ता यतः प्राणा		79	स पञ्जरकमादाय	201
स्वामी तुष्टोऽपि भृत्यानां		95	संपत्तयः परायत्ताः	70
स्वार्थम्त्सुज्य यो दम्भी		240	संपत्सु महतां चित्तं	163
स्वामी द्वेष्टि सुसेवितोऽपि सहसा	,	261	संपातं च विपातं च	133
सकलार्थशास्त्रसारं	'	1	संपातवान् यथा वेणुर्	178
सकृदिप दृष्टवा पुरुषं		141	सपादाद् योजनशताद्	129
सकृद् दुष्टं च यो मित्रं		231	सर्पाणां दुर्जनानां च	87
सकृत् कन्दुकपातं हि		155	संपूर्णेनापि कर्तव्यं	130
सकृद् दुष्टं च यो मित्रं		131	संभाव्यं गोषु संपन्नं	255
सकुज् जल्पन्ति राजानः		106	संमतोऽहं विभोर् नित्यम्	9
संक्षेपात् कथ्यते धर्मो		190	समृगोरगमातङ्गं	.153
संख्यं साप्तपदीनं भो		132	सरः पद्मं त्यक्त्वा विकसितम्	75
स गत्वाङ्गरकर्मान्तम्		203	सरिस बहुशस् ताराछायां दशन्	71
संगतानि सुबद्धानि		172	सरुषि नतिस्तुतिवचनं	10
संग्रामे प्रहरणसंकटे		155	सव्यदक्षिणयोर् यत्र	14
स च नृपतिस् ते सचिवास्		227	सर्वदेवमयो राजा	15
सत्यं धने न मम नाशगते		172	सर्वदेवमयस्यास्य	15
सत्यं परित्यजित मुञ्चित बन्धुवर्गं		263	सर्वमेतद् विजानामि	223
सत्पात्रं महती श्रद्धां		138	सर्वस्वनाशे संजाते	232
सत्यानृता च परुषा प्रियवादिनी च		124	सर्वस्वहरणे शक्तं	234
सतां मतिमतिक्रम्य		59	सर्वनाशे समुत्पन्ने	234
संतोषामृततृप्तानां		163	सर्वाः संपत्तयस् तस्य	152
सदाचारेषु भृत्येषु		129	सर्वाशुचिनिधानस्य	41
सदामन्दमदस्यन्दि		5	स स्निग्धो व्यसनान् निवारयति	65
सदा भृत्यापराधेन		95	स सुहृद् व्यसने यः स्याद्	90
संदिग्धो विजयो युद्धे		83	स सुहृद् व्यसने यः स्यात्	91
संदिग्धे परलोके		28	सहस्त्रं बिभर्ति कश्चिच्	203
संदिग्धो विजयो युद्धे		175	संहतास् तु हरन्तीमे	128
सदृशं चेष्टते स्वस्याः		116	सा जिह्वा या जिनं स्तौति	258
सदैवापद्वतो राजा		15	सार्धं मनोरवशतैस् तव भूर्त	229
सधन इति को मदस् ते		155	साधु मातुल गीतेन	272
संधिमिच्छेत् समेनापि		175	साधु मातुल गीतेन	270
संधिः कार्यो ऽप्यनार्येण		175	साम्नैव यत्र सिद्धिः स्यात्	100
सन्तोऽपि हि न राजन्ते		143	साम्नैवादौ प्रयोक्तव्यं	100
सन्तोऽप्यर्था विनश्यन्ति		212	सामाद्यैः सज्जितैः पाशैः	22
सन्त एव सतां नित्यम्		164	सामादिर् दण्डपर्यन्तो	100
सन्न्यायो धार्मिकश् चाढघो		175	सारमेयखराश्वस्य	272
स निनिन्द किलात्मानं		203	स्त्रियः पूर्वं सुरैर् भुक्ताः	213
सप्त स्वरास् त्रयो ग्रामा		271	स्त्रियोऽक्षा मृगया पानं	34
सप्तद्वीपाधिपस्यापि		155	स्थिरहृदयनिहितरागाः	37

	l	सूचीमुखि दुराचारे	252
स्थितानां स्वामिनः कार्ये	79	सूर्यं भर्तारमुत्सृज्य	212
स्थितोऽप्यन्त्यास्व वस्था सु	123	सेवकः स्वामिनं द्वैष्टि	8
सिद्धि प्रार्थयता जनेन विद्षा	220	सेवा श्ववृत्तिराख्याता	70
सिहो जम्बुकमङ्कमागतम्	6	सोऽहं पापमतिश् चैव	203
सिहो व्याकरणस्य कर्तुरहरत्	131	सोऽपि दिव्यतनुर् भूत्वा	204
सिहैः पञ्जरयन्त्रणापरिभव	75	सोमस् तासां ददौ शौचं	213
सुखस्य सारः परिभुज्यते तैर्	164	सामस् तासा ददा साम	213
सुगुप्तं रक्ष्यमाणोऽपि	247	" ह "	
सुप्तं वह्नौ शिरः कृत्वा	65	हतः शत्रुः कृतं मित्रं	282
सुप्रयुक्तस्य दम्भस्य	45	हर्तव्यं ते न पश्यामि	205
सुप्रयुक्तस्य दम्भस्य	57	हता भिक्षा ध्वाई्क्षर् विचलति	262
सुपूरा वै कुनदिका	6	हन्यतामिति येनोक्तं	216
सुभाषितरसास्वाद	167	हन्तव्यपक्षे निर्दिष्टा	48
सुभिक्षाणि विचित्राणि	255	हरिहस्तगतः श ङ्ख	72
सुभीताः परदेशेभ्यो	263	हस्तपादसमायुक्तो	251
सुरारिसंघातनिपीतशोणितं	56	हितकृद्भिरकार्यमीहमानाः	65
स्लभाः पुरुषा राजन्	58	हितमेव हि वक्तव्यम्	125
स्वर्णपुष्पां पृथिवीं	8	हितवक्ता मितवक्ता	. 184
सुसूक्ष्मेणापि रन्धेण	132	हितैः साधुसमाचारैः	91
सुहृदामुपकारकारणाद्	. 6	हिरण्यं धान्यरत्नानि	41
सुहृदि निरन्तरिचत्ते	12	हिसकान्यपि भूतानि	191
सुहृद्विराप्तैरसकृद् विचारित	125	हीनः शत्रुर निहन्तव्यो	198
सुहृदः स्नेह मापन्नो	128	हीनाङ्गी वाधिकाङ्गी वा	286
सुहृदि निरन्तरिचत्ते	170	हुताशज्वालाभे स्थितवति	7.4
गर्यक्षमानैस्स्कृट विचारितं	. 193	वेत्रामणायन्त्रं	152